LES SIX

VOYAGES

DE

JEANBAPTISTE TAVERNIER,

Ecuyer Baron d'Aubonne,

Qu'il a fait

EN TURQUIE, EN PERSE, ET AUX INDES,

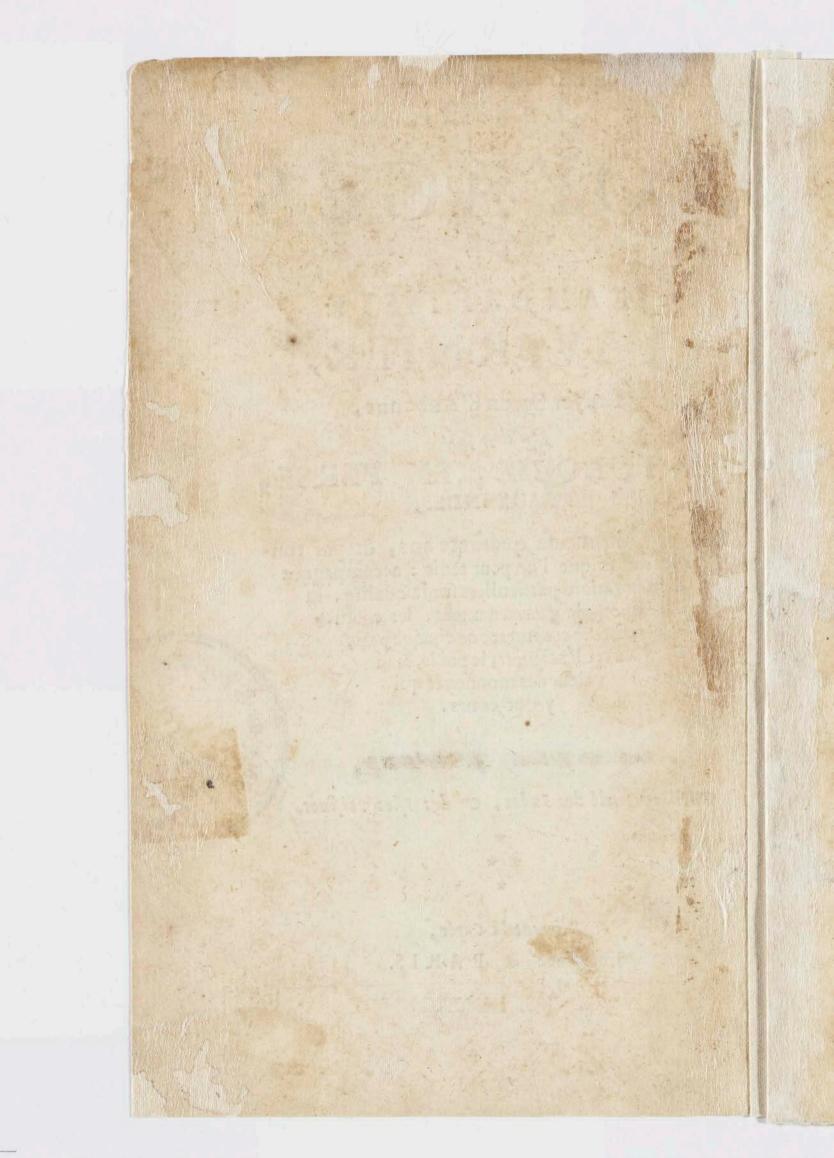
Pendant l'espace de quarante ans, & par toutes les routes que l'on peut tenir : accompagnez d'observations particuliers sur la qualité, la religion, le gouvernement, les coûtumes & le commerce de chaque pais, avec les figures, le poids, & la valeur des monnoyes qui y ont cours.

où il est parlé des Indes, & des Isles voisines.

*

Suivant la Copie, Immée à PARIS.

M. DC. LXXIX.



TABLE

Des Livres & des Chapitres de cette seconde partie.

LIVRE PREMIER.

Des routes que l'on peut tenir pour se rendre d'Ispahan à Agra, & d'Agra à Dehly & Gehanabat où est à present la Cour du Grand-Mogol; comme aussi à la Cour du Roy de Golconda, & à celle du Roy de Visapour, & en plusieurs autres lieux des Indes.

CHAPITRE I. Route d'Ispahan à Agra par Gomron, où il est parlé particulierement de la navigation d'Ormus à Surate. Page I

CHAP. II. Des Douanes; des Monnoyes, des Changes, des Poids, & de Me sures des Indes.

CHAP. III. Des voitures & de la maniere de voyager dans les Indes. p. 25

CHAP. IV. Route de Surate à Agra par Brampour & Seronge. p. 32

CHAP. V. Route de Surate à Agra par Amad-abat. P. 44

SHAP. VI. Route d'Ispahan à Agra par candahar. p, 61

CHAP. VII. Suite de la même route depuis Debly jusques à Agra. p. 71

§ 2 CHAP. VIII



CHAP. VIII. Route d'Agra à Patna & d
Daca villes de la Province de Bengala,
le démelé que l'Auteur eut avec Cha Est- Kan oncle du Roy. p. 78
Kan oncle du Roy.
CHAP. 1X. Route de Surate a Golconaa. p. 98
CHAP. X. Du Royaume de Golconda,
des guerres qu'il a soûtenuës depuis peu d'années.
CTAR XI Route de Golconda à Malipa-
CHAP. XI. Route de Golconda à Massipa- tan. p. 119
CHAP. XII. Route de Surate à Goa, & de
Goa à Golconda par Visapour. P. 121
CHAP. XIII. Remarques sur l'estat present
de la ville de Goa. p. 128
CHAP. XIV. De ce que l'Auteur à fait pen-
dant son sejour à Goa à son dernier voyage de
1648. p. 138
CHAP. XV. Histoire du Pere Ephraim Ca-
pucin, comme il fut mis par surprise a
l'Inquisition de Goa. P. 154
CHAP. XVI. Route de Goa à Massipatan par
Cocin décrite dans l'histoire de la prise de
cette ville par les Hollandois. P. 164
CHAP. XVII. Route par mer d'Ormus à
Massipatan. P. 179
CHAP. XVIII. Route de Massipatan à
Gandicot ville & forteresse de la Province
de Carnatica, & ce que l'Auteur fit avec
Mirgimola qui commandoit l'armée du Roy de Golconda, où il est parlé amplement des
Elefans. p. 183
CHAP, XIX.

DES CHAPITRES,

CHAP. XIX. Rouse de Gandicot à Golconda. p. 208

CHAP. XX. Retour de Surate à Ormus, & comme l'Auteur se trouva engagé dans un combat naval tres-rude & tres-dangereux, duquelil se retira heureusement. p. 220

LIVRE SECOND.

Description Historique & Politique de l'Empire du Grand Mogol.

CHAPITRE I. Relations des dernieres guerres de l'Indostan, dans laquelle se voit quel est l'estat present de l'Empire & de la Cour des Mogols. Page 227

DHAP. II. De la maladie & de la mort supposée de Cha-gehan Roy des Indes. & du soûlevement des Princes ses fils. p. 230

CHAP, III. De la prison de Cha-Gehan, Ge comme il sut puni par Aureng-zeb son troisième fils de l'injustice qu'il avoit saite au Prince Boulaki son neveu petit fils de Gehanguir, auquel comme au fils de l'ainé appartenoitl'Empire des Mogols.

P. 236

CHAP. IV. De la fuite de Dora-cha aux Royaumes du Scimdi & de Guzerate: de sa seconde bataille contre Aureng-zeb, de sa prise O de sa mort.

P. 244

§ 3 CHAP. V

- CHAP. V. Comme Aureng-zeb s'assit sur le trône, & se sit declarer Roy; & de la fuite de Sultan Sujah. p. 251
- CHAP. VI. De la prison de Sultan Mahmoud fils d'Aureng-zeb, & de Sultan Soliman Chekour fils aîné de Dara-cha. p. 154
- CHAP. VII. Des commencemens du regne d'Aureng-zeb, & de la mort de Cha-gehan son pere.
 p. 202
- CHAP. VIII. Des preparatifs qui se font pour la feste du Grand-Mogol, quand on le pese solemnellement toutes les années; De la richesse de ses trônes, & de la magnificence de sa Cour.

 p. 266
- CHAP. IX. De quelques autres particularitez de la Cour du Grand-Mogol. P. 272
- CHAP. X. Le grand Mogol fait montrer tous ses joyaux à l'Auteur, P. 277
- AHAP. XI. Teneur du passeport que le Nabab Cha-Est-Kan envoya à l'Auteur, avec quelques lettres qu'il luy écrivit & leurs réponses, dans lesquelles se voit quel est le style de ces pays-là.

 p. 281
- CHAP. XII. Des marchandises qui se tirent, tant de l'Empire du Grand-Mogol, que des Royaumes de Golconda & de Visapour, & autres Estats voisins. p. 189
- CHAP. XIII. Des tromperies qui se peuvent faire dans les marchandises, soit par la seule malice des Ouvriers, soit par l'intelligence des Courtiers & des Commandeurs. p. 306

CHAP, XIV

DES CHAPITRES.

- CHAP. XIV. Des moyens qu'on peut tenir pour établir une nouvelle Compagnie de commerce aux Indes Orientales.

 p. 311
- CHAP. XV. Des diamans, & des mines or rivieres où ils se trouvent; or premierement du voyage de l'Auteur à la mine de Raol-conda.

 p. 326
- CIAP. XVI. Voyage de l'Auteur aux autres mines, & de quelle mantere on y cherche les diamans.

 P. 339
- CHAP. XVII. Suite des voyages de l'Auteur aux mines de diamans. p. 344
- CHAP. XVIII. Des diverses sortes de poids pour peser les diamans aux mines; des especes d'or & d'argent qui y ont cours; des chemins par lesquels on s'y peut rendre; & de la regle que l'on fait pour sçavoir le priz des diamans.

 p. 348
- CHAP. XIX Des pierres de couleur, & des lieux d'où elles se tirent. p. 355
- CHAP. XX. Des perles & des lieux où elles se peschent. p. 360
- CHAP. XXI. De quelle maniere les perles s'engerirent dans les huîtres, comment on les pesche, men quel temps. p. 365
- CHAP. XXII. Remarques sur les plus grands elles plus beaux diamans en rubis que l'Auteur a veus en Europe en Asie, selon que les figures en sont icy dessignées, comme celles des grandes pierres qu'il a venduës au Roy au retour de son dernier voyage des In-

Onivers. de

54

des;

des; avec la representation d'une grande topase, & des plus grosses perles que soient au monde.

p. 372

CHAP. XXIII. Du Corail & de l'Ambre jaune, & des lieux où ils se trouvent. p. 378

CHAP. XXIV. Dumusc & du Bezoar, & de quelquee autres pierres medicinales. p. 385

CHAP. XXV. Des lieux d'où l'on tire de l'or en Asie or en Afrique. P. 393

CHAP. XXVI. Recit d'une insigne persides qui fut faite à l'Auteur comme il vouloit s'embarquer à Gomron pour Surate. p. 398

LIVRE TROISIEME.

De la Religion des Mahometans, & de celle des Idolatres des Indes: Du voyage de l'Auteur par mer de Surate à Batavia; & de Batavia en Hollande, & de plusieurs singularitez de divers Royaumes de l'Orient.

CHAPITRE I. De la Religion particuliere des Mahometans dans les Indes Orientales. Page 305

CHAP. II. Des Fakirs ou pauvres volontaires Mahometans dans les Indes Orientales p. 407

CHAP. III. De la religion des Gentils ou Idolatres des Indes.

CHAP. IV. Des Roys & des Princes Idolares de l'Asie.

P. 413

CHAP. V.

DES CHAPITRES.

CHAP. V. De la creance des Idolatres tous
chant la Divinité. p. 415
CHAP. VI. Des Faquirs ou pauvres volon
taires des Indes, & de leurs penitences. d. 419
d. 419
CHAP. VII. De la creance des Idolatres
touchant l'estat de l'ame de l'homme aprés la
mort. p. 423
CHAP. VIII. De la coutume des Idolatres
de brûler les corps des defunts. p. 426
CHAP. IX. Comme les femmes se brûlent aux
Indes avec les corps de leurs maris defunts.
CHAP. X. Histoires remarquables de plusieurs
femmes qui se sont brûlëes aprés la mort de leurs
maris. P. 434
Coran VI Des plus calches Panades des Ido-
CHAP. XI. Des plus celebres Pagodes des Ido-
latres des Indes. P. 439
CHAP. XII. Suite de la description des
principales Pagodes Idolatres des Indes. P. 450
CHAP. XIII. Des pelerinages des Idolatres à
leurs Pagodes. P. 453
CHAP. XIV. De diverses coûtumes des Ido-
latres des Indes. P. 455
CHAP. XV. Du Royaume de Boutan d'où
viennent le musc, la bonne rhubarbe, o quel-
ques fourrures. P. 463
CHAP. XVI. Du Royaume de Tipra. P. 474
CHAP. XVII. Du Royaume d'Asem. p. 476
CHAP. XVIII. Du Royaume de Siam. p. 481 CHAP. XIX
CHAP, MILL

TABLE

CHAP. XIX. Du Royaume de Macasser. & de l'Ambassade des Hollandois à la Chine. p. 488
CHAP. XX. L'Auteur poursuit son voyage
en Orient, & s'embarque à Mingrela pour
Batavia; le danger qu'il court sur mer, or son arrivée en l'Isle de Ceylan. P. 397
CHAP. XXI, Depart de l'Auteur de l'Isle
de Ceylan, & son arrivée à Batavia. p. 500
CHAP. XXII, D'un affaire qu'on suscita mal
à tropos à l'Auteur dans le Conjeil de Ba-
tavia. p. 510
CHAP. XXIII. L'Auteur va voir le Roy de Bantam, & vaconte à ce sujet plusieurs
avantures. P. 525
CHAP. XXIV. L'Auteur retourne à Bata-
via - o quelques jours après va revoir le
Roy de Bantam, racontant à ce sujet les dan-
gereules extravagances de queiques faquis
ou pelerins à leur retour de la Mecque. P. 535
CHAP. XXV. De la guerre des Hollandois
avec l'Empereur de la Fave. P. 543
CHAP. XXVI. L'Auteur rend les derniers
devoirs à son frere qui meurt à Batavia, O
a de nouvelles difficultez avec le General
fon Conseil. d. 548
CHAP. XXVII. L'Auteur s'embarque sur
un vaisseau Hollandois pour retourner en Eu- rope. P. 557
CHAP. XXVIII. La flote Hollaudoise ar-
OHAP. AA III. My July 120000000

DES CHAPITRES.

rive à Sainte-Helene, O'l'Auteur fait la description de cette Isle. p. 566

CHAP. XXIX. La flote Hollandoise part de l'Isse de Sainte-Helene, & l'Auteur arrive heureusement avec elle en Hollande. p. 574

Fin de la Table des Chapitres des Indes



TA-

ve

ne.

38

ge

ur

200

97

sle

al

a=

de

-5

ale nirs

e.

ois

-3

75

ur u-

6-00

TABLE

Des Figures qui se voyent dans le volume des Indes.

Les touches des Changeurs	Indiens
In the state of th	Page 18
Les touches des Changeurs	Indiens
pour toucher l'argent.	p. 22
Le cachet ou les armes des Roy	
regné.	p. 228
On commence à mettre les fe	uilles des
diamans, rubis, topases,	
TOP A THE PARTY OF	P. 372
Où est l'animal du musc. Où est le serpent.	p. 316
Où est le serpent.	p. 392
Où est l'arbre où sont les penite	ens. p422
Où est le poignard.	p. 538
La monnoye de la Compagnie	
doise batuë en Batavia.	p: 540
Figures des pieces d'Or, d'	Argent &
de Cuivre & des Coquilles	& Aman-
des, qui passent pour monn	oyes dans
toutel Asie: & premieren	
celles de l'Arabie.	

VOYAGES DES INDES.

LIVRE PREMIER.

Des Routes que l'on peut tenir pour se rendre d'Ispahan à Agra, & d'Agra à Dehly & Gehanabat, où est à present la Cour du Grand Mogol; comme aussi à la Cour du Roy de Golconda, & à celle du Roy de Visapour, & en plusieurs autres lieux des Indes.

CHAPITRE PREMIER.

Route d'Ispahan à Agra par Gomren, où il est parle particulierement de la navigation d'Ormus à Suratte.

E suivray dans cette relation de mes voyages des Indes, le mesme ordre que j'ay observé dans celle de mes voyages de Perse, & je commenceray par la description des routes par lesquelles on se peut rendre d'Ispahan à Dehly & à Gehanabad où presentement le Grand Mogol fait sa residence.

Quoy que les Indes sassent front à la l'erse l'espace de plus de quatre cens lieuës, depuis l'Ocean jusqu'à cette longue chaîne de montagnes qui court par le milieu de l'Asse du Couchant au Levant, & que l'Antiquité a connuë sous le nom de mont Taurus ou de mont Caucase, il n'y a pas toutessois tant de chemins pour passer de la

Partie II. A Petse

Perse aux Indes, qu'il y en a pour passer du Turquie en Perse, parce qu'entre la Perse & les Indes ce ne sont que des sables & de vastes deserts ou on ne trouve point d'eau. Ainsi pour se rendre d'Ispahan à Agra il n'y a que deux routes à choisir; l'une en partie par terre, & en partie par mer en s'embarquant à Ormus; & l'autre entierement par terre en passant par Candahar. La premiere de ces deux routes a esté amplement décrite jusqu'à Ormus sur la fin du dernier livre de mes voyages de Perse, & j'ay maintenant à parler de la navigation d'Ormus à Suratte.

La navigation dans les mers des Indes ne se fait pas en tout temps comme dans nos mers d'Europe, & il faut prendre la saison propre hors de laquelle on ne se hazarde pas de se mettre en mer. Les mois de Novembre, Decembre, Janvier, Fevrier & Mars sont les seuls mois de l'année où l'on s'embarque à Ormus pour Suratte, & à Suratte pour Ormus; toutesfois avec cette difference, qu'on ne sort de Suratte guere plus tard qu'à la fin de Fevrier, mais que pour sortir d'Ormus on peut attendre jusqu'à la fin de Mars & mesme jusqu'au quinziéme d'Avril, parce qu'alors le vent du Couchant qui amene les pluyes aux Indes commence à soufler. Pendant les quatre premiers mois il regne d'abord un vent de Nord-Est avec lequel on passe de Suratte à Ormus en quinze ou vingt jours, puis se tournant peu à peu au Nord il sert egalement aux vaisseaux qui vont à Suratte & à ceux qui en viennent; & en ce temps-là les marchands font d'ordinaire leur compte de demeurer en mer trente ou trente cinq jours; mais quand on veut passer en quatorze ou quinze d'Ormus à Suratte, il faut s'embarquer au mois de Mars ou dans le commencement d'Avril, parce qu'alors on a toûjours le vent du Couchant en poupe.

Les vaisseaux qui sortent d'Ormus vont reconnoître Mascaté sur la côte d'Arabie, pour ne s'approcher pas trop de celle de Perse & prendre le large. Ceux qui vienuent de Suratte en sont de mesme pour reconnoître

l'en-

l'entrée du Golfe; mais ni les uns ni les autres ne touchent point à Mascaté, parce qu'il saudtoit payer la douane au Prince Arabe qui a pris cette place sur les Por-

tugais.

Mascaté est une ville sur le bord de la mer visa à vis de trois roches qui en rendent l'accez sort dissicile, & au pied d'une monragne sur laquelle les Portugais avoient trois ou quatre sorts. Il est à remarquer que Mascaté, Ormus & Balsara sont les trois lieux du Levant où les chaleurs sont le plus insupportables.

Il n'y avoit cy-devant que les Anglois & les Hollandois qui estoient maîtres de cette navigation, mais depuis quelques années les Armeniens, les Mahometans des Indes & les Banianes ont aussi des vaisseaux, sur lesquels toutes on ne se tient pas si asseuré que sur ceux des Francs, parce qu'il s'en faut beaucoup que les Indiens n'entendent si bien la mer & n'ayent de si bons pilores.

Les vaisseaux qui font voile vers Suratte, qui est le seul port de tout l'Empire du Grand Mogol, vont reconnoître Diu & la pointe de saint Jean, & mouiller enfuite à la rade de Souali qui n'est qu'à quatre lieues de Suratte, & qu'à deux de l'embouchure de la tiviere en tirant au Nord. On transporte les marchandises d'un lieu à l'autre, ou par chariot ou par bateau, parce que les grands vaisseaux ne peuvent entrer dans la riviere de Suratte qu'aprés qu'ils sont déchargez, à cause des sables qui sont à l'embouchûte. Les Hollandois s'en retournent aprés avoir mis leurs marchandises à terre à Souali, & les Anglois en faisoient de mesme, n'estant permis ni aux uns ni aux autres d'entrer dans la riviere de Suratte; mais depuis quelque temps le Roy y a donné une place à ces derniers pour hyverner durant la saison des pluyes.

Suratte est une ville de mediocre grandeur accompagnée d'une méchante forteresse, au pied de laquelle il faut passer, soit que l'on vienne par eau soit que

l'on vienne par terre. Elle a quatre tours à ses quatre angles, & comme les murailles ne sont point terrassées le canon est posé sur des échafaux. Le Gouverneur de la forteresse ne commande qu'aux soldats qui y sont en garnison, & n'a aucun pouvoir dans Ja ville, qui a son Gouverneur à part pour recevoir la douane & les autres revenus du Roy dans l'étendue de sa Province. Les murailles de la ville ne sont que de terre, & les maisons des particuliers que comme des granges, n'estant bâties que de roseaux enduits de bouë de vache detrempée avec de la terre pour couvrir les vuides, & empescher que ceux de dehors ne voyent entre les roseaux ce qui se fait au dedans. Dans tout Suratte il n'y a que neuf ou dix maisons qui sont assez bien bâties, & le Cha-bander ou Chef des marchands en a deux ou trois. Les autres sont à des marchands Mahometans, & celles des Anglois & Hollandois ne sont pas les moins belles, chaque President & chaque Commandeur ayant soin de les entretenir, ce qu'ils portent sur les comptes de leurs Compagnies. Ces maisons toutesois ne sont que des maisons de louage, le Roy ne souffrant pas qu'aucun Franc ait de maison en propre par la crainte qu'il a qu'on n'en pût faire une forteresse. Les Reverends Peres Capucins en ont fait bâtir une fort commode sur le modelle des maisons de nostre Europe avecune belle Eglise, & j'ay mesme fourni une bonne partie de l'argent qu'elle a coûté; mais il falut que l'achat se fit sous le nom d'un marchand Maronite d'Alep appellé chelebi, de qui j'ay parlé dans mes relations de la Perse.

CHAPITRE II.

Des Douanes, des Monnoyes, des Changes, des Poids, (des Mesures des Indes.

D'Our ne pas tomber dans des repetitions qu'on ne pourroit éviter dans le cours d'un long voyage, il faut donner d'abord au lecteur la connoissance de ce qui se pratique aux Indes sur le fait des douanes, des mon-

noves, des changes, des mesures & des poids.

Dés que les marchandises sont déchargées à Suratte, il faut les porter à la douane qui touche la forteresse. On y est fort severe & l'on fouille exactement les personnes. Les particuliers payent jusqu'à quatre & cinq pour cent de douane de toutes leurs marchandises; car pour la Compagnie Angloise & la Compagnie Hollandoise elles payent moins. Mais je crois bien d'ailleurs que si l'on tenoit compte de ce qu'il leur coûte en députations & en presens qu'ils sont obligez de faire tous les ans à la Cour, les marchandises ne leur reviendroient à guere moins

qu'aux particuliers.

L'or & l'argent payent deux pour cent, & dés qu'il a esté compté à la Douane le Maître des Monnoyes le vient prendre & le fait batre en especes du païs qu'il vous rend pour vôtre somme & selon le titre de vôtre argent. On convient avec luy selon la qualité de la somme du jour qu'il doit rendre des especes neuves, & autant de jours qu'il fait attendre au delà du terme il en paye l'interest à proportion de l'argent qu'il a receu. Les Indiens sont subtils & difficiles en fait de monnoyes & de payemens; car quand l'argent est batu depuis trois our quatre ans il y a à perdre demi pour cent, & il en va delà même à proportion felon que l'argent est vieux, n'ayant pû, disent-ils, passer par tant de mains sans quelque déchet.

On peut porter toute sorte d'argent dans l'Empire du grand Mogol, parce que dans toutes les villes frontieres il y a une Monnoye, où il faut qu'il soit mis au derdernier tître, comme est tout l'or & l'argent aux Indes par l'ordonnance du Roy, & batu, en monnoye du pais. L'argent en barre ou en vieille vaisselle qu'on a achetée sans en payer les façons, est celuy où il y a le moins à perdre; car pour l'argent monnoyé on ne peut éviter la perte du monnoyage. Tous les marchez se font d'ordinaire à condition de payer en argent batu dans l'année courante, & si on fait le payement en vieilles especes il faut se resoudre d'y perdre seson le temps qu'il y a qu'elles ont esté batues comme j'ay dit cy-devant. Dans tous les lieux éloignez des villes où le menu peuple ne connost pas bien l'argent, & où il ne se trouve point de Changeurs, on ne recevra pas une piece d'argent sans la mettre au feu pour voir si elle est bonne, & cela se pratique sur tout au passage des rivieres. Comme leurs bâteaux sont fairs d'ozier couvert seulement d'un cuir de bœuf, & par consequent qu'ils sont fort legers, ils les tiennent dans les bois, & ne les vont point charger sur leurs épaules pour passer l'eau avant que d'avoir receu leur payement.

Pour ce qui est de l'or, les marchands qui en portent usent de tant d'adresse pour le cacher qu'il en vient fort peu à la connoissance des Douaniers. Ils font tout ce qu'ils peuvent pour éviter de payer les droits, d'autant plus qu'il n'y a pas tant de risque à courir qu'aux doisanes de l'Europe. Car dans celles des Indes quand on est surprisen fraude, on en est quite en payant le double, dix pour cent au lieu de cinq, le Roy comparant la hardiesse du marchand à un jeu de hazard où on joue à quite ou double. Neanmoins depuis quelque temps la chose est un peu changée, & il y a aujourd'huy de la peine à accorderavec les Doijaniers à cette condition. Le Roy avoit accordé aux Capitaines Anglois qu'ils ne seroient point souillez quand ils sortiroient de leurs vaisseaux pour venir à terre; mais un jour un Capitaine Anglois allantà Tata l'une des plus grandes villes des Indes un peu au dessus du Scimdy qui est à l'embouchure de la riviere d'Indou, comme il vouloit passer outre sut arresté par des gardes de la Douane, dont il ne se put defendre & qui le fouillerent quelque raison qu'il pût asseguer. Ils luy trouverent de l'or, en ayant déja passé d'autre en divers petits voyages de son vaisseau à la ville, & il en fut quite pour en payer la douane à l'ordinaire. L'Anglois fâché de cet affront resolut de s'en venger, & il s'y prit d'une plaisante maniere. Il sit rôtir un cochon de lait, & le faisant mettre avec la graisse dans un de ces plats de la Chine couvert d'un beau linge, le donna à un esclave pour le porter avec luy à la ville s'imaginant bien ce qui en arriveroit. Comme il passoit devant la Douane, où le Gouverneur de la ville, le Cha-bander & le Maître de la Monnoye estoient assis dans un Divan, on ne manqua pas de l'arrester, & l'esclave avançant toujours avec som plat couvert, on dit au maître qu'il falloit qu'il allast à la Douane & qu'on vît ce qu'il portoit. Plus l'Anglois crioit que l'esclave ne portoit rien qui dût aucun droit, moins il estoit cru, & aprés un long debat il prit luy-mesme le plat des mains de l'esclave & fut le porter à la Douane. Le Gouverneur & le Cha-bander lui demanderent d'abord d'un ton assez aigre pourquoy il ne vouloit pas obeir aux ordres, & l'Anglois de son côté leur repartant en colere que ce qu'il portoit ne devoit rien, il jetta rudement le plat en leur presence, de sorte que le cochon & la graisse sallirent toute la place & rejaillirent sur leurs vestes. Comme le pourceau est en abomination aux Mahometans, & que par leur loy ils tiennent pour souillé tout ce qu'il touche, il fallut changer d'habits, ôter les tapits du Divan, & faire un ba iment neuf, sans qu'on osat rien dire à l'Anglois, parce que le Cha-bander & le Maître des Monnoyes ont des mesures à garder avec la Compagnie dont le pais tire beaucoup d'avantage. Pour ce qui est des Chefs des Compagnies tant Angloise que Hollandoise & de leurs Adjoints, on a ce respect pour eux qu'on ne les fouille jamais quand ils viennent des vaisseaux; mais aussi ils ne s'amusent pas à passer de l'oz en cachete comme de simples marchands, & ilstiennent cela au dessous d'eux. Le commerce de Tata qui citois estoit grand autrefois commence fort à déchoir, parce que l'entrée de la riviere se rend mauvaise de jour en jour, & que les sables quis'y amassent ferment presque

le passage.

Les Anglois voyans qu'on prenoit la coûtume de les fouiller, eurent recours à de petites, adresses pour passer de l'or, & la mode de porter des l'erruques leur estant venuë de l'Europe, ils s'aviserent de cacher des Jacobas, des Rose-nobles & des ducats dans la calotte de leurs Perruques toutes les fois qu'ils sortoient de leurs vaisseaux pour venir à terre. Il yeut un marchand qui voulut faire entrer dans Suratte quelques caissons de corail sans que cela vint à la connoissance des Douaniers. Le vaisseau estant prest d'entrer dans la riviere il fit attacher les caissons à la poupe & estant deux ou trois pieds dans l'eau ceux qui vinrent visiter les marchandises du vaisseau ne les purent voir. Il se passa plusieurs jours avant que les marchandises fusient dechargées; & qu'on pût en seureté faire entrer les caissons dans la ville sans que la Douane en eut le vent. La chose se fit enfin adroitement, mais le marchand eut lieu de s'en repentir & y trouva mal son compte; car comme la riviere de Suratte est toujours trouble & épailse, il s'attacha autour du corail qui avoit esté long-temps dans l'eau un certain limon comme une croûte & écorceblanche qu'on eut bien de la peine à ôter, & aprés qu'il fut poli il y cut de la perte pour le marchand de plus dedouze pour cent.

Je viens aux Monnoyes qui ont cours aux Indes dans l'étenduë des Estats du Grand Mogol, & à toutes les sortes d'or ou d'argent que l'on y doit porter en lingots plûtost qu'en monnoyes pour y avoir plus de

profit.

Premierement il faut remarquer qu'il est avantageux. d'acheter de l'or ou de l'argent qui a esté travaillé, pour le mettre en lingots & le saire rafiner jusqu'au plus haut tître. Car estant rafiné on ne paye point les voitures de l'aloy qui y estoit mélé auparavant; & né portant point l'or ou l'argent en espece, on ne paye point ce que le Prin-

Prince & la Monnoye ont pris pour leur droir de monnoyage. Si l'on porte de l'or monnoyé, les milleures especes sont les Rose-nobles, les vieux Jacobus, les Albertus & autres pieces anciennes. comme de Portugal & d'autres pais, & toutes sortes d'especes d'or qui ont esté barues au siecle passé. Sur toutes ces vieilles pieces il y a toûjours quelque profit pour le marchand. Il faut aussi compter entre les bonnes especes d'or que l'on peut porter aux Indes, tous les Ducats d'Allemagne tant ceux des Princes que ceux des villes Imperiales, comme aussi les Ducats de Pologne, de Hongrie, de Suede & de Danemark; & toutes ces sortes de Ducats sont pris à un même tître. Les Ducats d'or de Venise passoient autrefois pour les meilleurs, & valoient chacun quatre ou cinq de nos. fols plus que tous les autres, mais depuis douze ans ou environ il faut bien que l'on les ait alterez, puisqu'on n'en veut plus maintenant que pour le prix des autres. Il y a encore les Ducats que le Grand Seigneur fait batre au-Caire, & ceux de Salé & de Maroc?; mais ces trois especes sont les moindres de toutes, & valent d'ordinaires quatre sols moins que les autres.

Dans tout l'Empire du Grand Mogol tout l'or & l'argent se pese à un poids appellé Tolla, qui revient à 9. deniers 8. grains de nôtre poids. Quand on a quantité d'or ou d'argent à vendre, les Indiens ont leur poids de cuivre jaune avec la marque du Roy pour éviter toute fraude, & avec ce poids là ils pesent tout l'or ou l'argent à une sois, pourvû qu'il n'aille pas au delà de cent Tollas. Car tous les poids des Changeurs ne vont que depuis un Tolla jusques à cent, & de ces cent Tollas vient de nos poids 38. onces 21, deniers 8. grains. Pour ce qui est de l'or ou de l'argent qui n'est pas monnoyé, s'il y en a beaucoup ils en sont l'épreuve & l'épreuve faite, ils en donnent le plus

qu'ils peuvent à l'envi l'un de l'autre.

Comme il y a des Marchands qui auront quelquesois jusques à quarante & cinquante mille Ducats & plus, les Indiens les pesent avec un poids qui est juste de cent ducats, ayant aussi la marque du Roy. Et s'il arrive-

A-5

que les cent ducats pesent moins que ce poids-là, ils ajoûtent autant de petites pierres jusqu'à ce que le poids soit juste, & quand toute la somme est pesée, on fait bon au Changeur de la valeur du poids de ces mémes pierres. Mais avant que de peser ces monnoyes d'or, soit ducats, soit autres especes, on met le tout dans un grand seu de charbon où ces especes se rougissent d'elles-mêmes; après quoy on éteint le seu à force d'y jetter de l'eau & on les tire. Cela se fait de la sorte pour reconnoitre celles que sont fausles, & pour brûler la cire ou quelque gomme qu'on y met quelquefois adroitement pour les faire pefer davantage. Mais parce qu'il y a de certaines pieces qui sont si bien fourrées que l'on n'y connoît rien, quand même elles ont esté au feu, pour bien decouvrir ce qui en est les Changeurs les prennent l'une aprés l'autre pour les plier, & en les pliant ils connoissent si l'espece est bonne, & coupent toutes celles qui ne le sont pas. Aprés avoir tout vûils font rafiner celles qu'ils croient n'estre pas bonnes, & ce qu'ils ont trouvé de bon dans ce rafinage ils le payent comme de bons ducats. De tout set or on en fait les especes de monnoyes que l'on appelle Roupies d'or; à la reserve des ducats qui ont une figure d'un côte & que l'on fond rarement , parce qu'on les vend aux marchands qui viennent de Tartatie & des autres pais du Nord, comme des Royaumes de Boutan, d'Asen & autres plus éloignez. C'est de cette sorte de ducats dont les femmes de ces pais-là font leur principal ornement, elles les pendent à leur coifure, & ils viennent leur batre sur le front. Pour les autres ducats où il n'y a point de figures, ils ne sont pas recherchez des marchands du Nord.

Pour ce qui est de toutes les autres especes d'or, on en vend une grande quantité aux Orsevres, aux Tireurs-d'or, & en general à tous ceux qui employent de l'or dans leur travail. Car si l'on pouvoit s'en desaire sans en fabriquer des Roupies, on n'en seroit jamais batre; ce qu'aussi l'on ne fait guere que lot squ'on met les Roys sur le trône pour en saire largesse au peuple avec des Roupies

d'argent; & que pour en vendre aux Gouverneurs des Provinces qui en ont besoin de quantité, comme aussiles autres Grands du Royaume, pour en saire present au Roy le jour qu'il prend possession de ses Estats. Car ils ne trouvent pas toûjours des joyaux ou autre chose digne de luy estre presentée, non seulement ce jour là, mais encore dans la grande solemnité dont je parleray ailleurs, lorsque l'on pese le Roy toutes les années. Ils sont, dis-je, bien aises de trouver des Roupies d'or dans ces rencontres, & ils en ont encore besoin pour faire des presens à ceux de la Cour, par le credit desquels ils peuvent esperer d'avoir de plus hautes charges & de plus considerables Gouvernemens.

Dans un de mes voyages je reconnus par un exemple que j'eus devant mes yeux la vertu de ces Roupies d'or. Cha-Gehan pere d'Aureng-zeb qui regue presentement, avoit donné à un des Seigneurs de sa Cour le gouvernement de la Province de Tata dont le Simdi est la ville capirale. Bien que dés la premiere année de son gouvernement il y out de grandes plaintes contre luy de la tyrannie qu'il exerçoit envers le peuple & de segrandes extorsions, le Roy ne laissa pas de souffrir qu'il gouvernat la Province prés de quatre ans, aprés quoy il luy ordonna de revenir. Tout le peuple de Tata en eut bien de la joye s'imaginant que le Roy ne le rapelloit que pour le faire mourir. Mais il en arriva tout autrement : car il receut bien des caresses du Roy, qui luy donna aussi tost le Gouvernement de Halabas bien plus considerable que celuy de Tata qu'il venoit de quiter. Ce bon accüeil qu'il receut du Roy vint de ce qu'avant qu'il atrivat à Agra il avoit envoyé secretement en present au Roy 50000 Roupies d'or, qui font de nos livres 105000. & environ 20000. autres Roupies d'or, tant pour la Begum-Saheb qui gouvernoit alors tout l'Estat, que pour d'autres Dames & pour quelques Seigneurs de la Cour qui le pouvoient appuyer de leur credit. Tous ces gens de Cour sont bien aises d'avoir de la sorte quantité d'or, tant parce qu'il tient peu de place & qu'on le peut aisément A 6

17

12. VOYAGES DESINDES.

cacher, que parce qu'ils font gloire de laisser de grosses, sommes aprés leur mort à leurs femmes & à leurs enfans, dequoy le Roy ne puisse avoir connoissance. Car comme je diray plus bas, quand un Grand-Seigneur vient à mourir le Roy hetite de tout son bien, & sa femme ne

demeure maîtresse que des joyaux.

Pour revenir aux Roupies d'or, il faut remarquer qu'elles n'ont point de cours entre les Marchands; car comme une ne vaut que quatorze Roupies d'argent qui font vingt & une livres de nôtre monnoye à trente sols la Roupie, &. qu'il ne se trouve guere de ces Roupies d'or que dans les maisons des Grands, quand il arrive qu'ils en font un payement ils veulent toujours la mettre à une Roupie d'argent, ou du moins à un quart plus qu'elle ne vaut, à quoy le marchand ne sçauroit trouver son compte. Cha-Est-kan oncle du Roy à qui j'avois vendu des marchandises pour quatre-vingt seize mille Roupies, quand ce vint au payement, me demanda en quelle monnoye je voulois qu'il me le fist, ou en monnoye d'or, ou en monnoye d'argent. Avant que je lui eusse fait réponse, il ajoût a que si je le croyois je prendrois des Roupies d'or, & il ne me donnoit ce conseil que dans la créance qu'il avoit qu'il tourneroit à son avantage. Je lui dis que je suivrois son avis, & aussi-tost il commanda que l'on me contat des Roupies d'or jusqu'à la concurrence de la somme qui m'estoit deile; mais il prétendoit me donner la Roupie d'or pout quatorze Roupies & demi d'argent, bien qu'entre les marchands elle ne passent que pour quatorze. Je n'ignorois pas cela; mais je crus qu'il valoit mieux recevoir mon payement comme ce Prince me le vouloit faire, dans l'esperance de merecompenser d'ailleurs de ce qu'il me vouloit faire perdre ou d'une partie. Je laissay passer deux jours, aprés lesquels je le fus revoir pour luy dire que j'avois taché de mettre ces Roupies pour le prix que je les avois receues, mais que j'y avois travaillé inutilement; qu'ainsi sur le payement qui m'avoit esté fait de 96000 Roupies, j'en perdois 3428 3, la Roupie d'or qu'il avoit vouluque je prisse à 14. Roupies d'argent n'en valant que - que 14. Sur cela il se mit en colere, & me dit qu'il feroit donner tant de coups de fouet au Changeur ou Courtier. des Hollandois qu'il s'en souviendroit; (car dans les Indes on ne parle point de coup de bâton) croyant qu'il estoit cause du discours que je venois de lui faire, pour n'avoir pas voulu prendre les Roupies d'or au prix qu'il me les avoit données; qu'il apprendroit à ces gens-la à connoître l'argent, que c'estoient toutes de vieilles Roupies, & qu'elles valoient un seizième de Roupie d'argent plus que celles que l'on fabriquoit pour lors. Comme je connoissois l'humeur des Princes d'Asie contre lesquels il ne faut point s'échauffer, je le laissay dire tout ce qu'il voulut, & voyant qu'il s'appaisoit & qu'il prenoit un visage riant, je le priay qu'il lui plût que le lendemain je fisse rapporter la somme qu'il m'avoit fait compter, ou qu'il me fist donner ce qui manquoit de mon payement, & que je prendrois la Roupie d'or pour 14 Roupies & , puilqu'il m'assuroit qu'elle valoit autant. Ce Prince sut alors quelque temps à me regarder d'un mauvais œil sans me dire mot, & puis il demanda si j'avois sur moy cette perle qu'il n'avoit pas voulu acheter. Je luy dis que je l'avois,&. à l'instant je la tiray de mon sein & la lui donnay. C'estoit une grosse perle de bonne eau, mais mal tournée, cequi l'avoit dégoûté alors de la prendre. Après que je la lui eus donnée; ne parlons plus, me dit-il, du passé; combienveux tu en un mot de cette perle? Je luy en demanday sept mille Roupies, & il est vray que plutost que de la rapporter en France je l'aurois donnée pour trois mille. Si jete donnois, me repliqua-t-il, cinq mille Roupies de cette. perle, tu serois bien recompensé de la perte que tu dis que tu feras sur les Roupies d'or. Vien demain & je te feray compter einq mille Roupies; je veux que tu t'en ailles content, & tu auras deplus le Calaat & un cheval. Je lui fis alors la reverence, & le priay que me donnant un cheval ce fut quelque jeune beste de service, parce que j'avois beaucoup de chemin à faire. Je receus donc le lendemain, commeil l'avoit dit, la robe, le manteau, deux ceintures & la toque, qui sont comme j'ay remarqué A. 7

ailleurs, tout l'assortiment que les Princes ont accoûtumé de donner à ceux à qui ils veulent faire honneur. Le manteau & la robe estoient de brocart d'or, les deux ceintures rayées d'or & d'argent, la toque de toile de coton couleur de feu avec des rayes d'or, & le cheval sans selle couvert d'une housse de velours verd avec une petite frange d'argent autour. La bride estoit fort étroite, & il y avoit des pieces d'argent appliquées en quelques endroits. Je crois que le cheval n'avoit jamais esté monté, car dés qu'il fut dans la maison des Hollandois où j'estois logé cette fois-là, un jeune homme s'estant jetté dessus il se prit à sauter d'une si étrange maniere & à le secouer de sorte, qu'ayant abatu en sautant la couverture d'une hutte qui estoit dans la Cour, le Hollandois faillit a estre tué. Ayant vû que ce cheval fougueux n'estoit pas mon fait, je le sis remener à Cha-Est-kan, & lui contant comme la chose s'étoit passée, je lui dis que je croyois qu'il ne vouloit pas que je retournasseen monpais comme il m'en prioit, pour lui en apporter quelque rareté. Pendant mon discours il ne sit que rire, & l'ayant finiil commanda qu'on lui amenat le cheval que seu son pere montoit. C'estoit un grand cheval de Perse qui avoit coûté autrefois cinq mille écus quand il étoit jeune, mais il avoit alors plus de vingt-huit ans. On l'amena sellé & bridé, & le Prince voulut que je le montasse en sa presence. Il alloit encore un des plus grands pas de cheval que j'eusse vû, & comme je sus dessus; hé bien, me dit-il, es-tu content? Celui-ci ne te fera pas tomber. Je le remerciay, & en même tems pris congé de lui, & le lendemain avant mon départ il m'envoya une grande corbeille pleine de pommes. C'estoit l'une de six que Cha-Gehan luy avoit envoyées qui venoient du Royaume de Kachemir, & il y avoit aussi dans la corbeille un gros melon de Perse. Tout cela ensemble pouvoit valoir cent Roupies, & j'en fis present à la femme du Commandeur Hollandois. Pour ce qui est du cheval je le menay à Golconda, où je le vendis cinq cens Roupies tout vieux qu'il estoit, parce qu'il pouvoit encore rendre bon service, Pour Pour reprendre le discours des Monnoyes, j'ajoûteray à ce que j'ay déja dit des especes d'or, qu'il ne faut
point porter aux India des Louis-d'or; ni des pistoles
d'Espagne ou d'Italie, ni d'autres especes d'or monnoyé
depuis peu d'années, parce qu'il y a trop à perdre, les
Indiens qui n'en ont point encore de connoissance les rafinant toutes, & c'est sur ce rasinage qu'ils trouvent leur
compte. Au reste chacun tâche de faire passer son or sans
que le maître de la Douane en ait connoissance, & quand
le marchand a l'adresse de le bien cacher il y a à gagner
pour lui la valeur de cinq ou six de nos sols sur chaque
ducat.

Je viens aux Monnoyes d'argent, qu'il faut distinguer en monnoyes du Païs & monnoyes étrangeres, &

je parleray premierement de celles-cy.

Les especes d'argent étrangeres que l'on porte aux Indes sont des Richedales d'Allemagne & des Reales d'Espagne. Les premieres sont apportées par les marchands. qui viennent de Pologne, de la petire Tartarie & de vers la Moscovie; les autres par ceux qui viennent de Constantinople, de Smyrne & d'Alep, & la plus grande partie par les Armeniens qui ont vendu leurs soyes en Europe. Tous ces marchands tâchent de passer leur argent par la Perse sans estre découverts, parce que si les Douaniers en avoient le vent, il faudroit que l'argent sur porté aux Maîtres des Monnoyes pour estre batu en Abassis qui est la monnoye du Roy, & ces Abassis estant aux Indes sont de nouveau batus en Roupies, en quoy il y auroit de la perte pour le marchand de 104 pour cent, tant à cause du monnoyage, que pour les droits du Roy qu'il lui a fallu payer en Perse.

Pour sçavoir en peu mots comme l'on perd ces 10 4 pour cent de la Perse aux Indes, & quelquesois davantage selon la nature des Reales que l'on porte d'ordinaire en Perse, il faut se souvenir de ce que j'ay dit des monnoyes & des changes de la Perse au volume precedent. J'ay remarqué que la Reale en Perse passe pour 13 Chaez, qui sont 3 Abassis & 4, & que quelquesois quand l'argant.

l'argenz

l'argent est rare on en donne un demi Chaez de plus Que l'Abassi vaut 4 Chaez, & le Toman 50 Abassis; ou 200 Chaez. Ainsi la Reale passant pour 13 Chaez, on a 6 Tomans & demi pour 100 Reales. Si l'on porte 6 Tomans & demi aux Indes on a de chaque Toman-26! Roupies, & par consequent des 6 Tomans & demi 1812 Roupies. Que si l'on porte aux Indes des Reales Sevillanes, dont je parleray plus bas, pour les 100. on a depuis 213. jusqu'à 215 Roupies; & des Mexicanes, pour les 100. on n'en a que 212. Quand donc pour les 100 Reales on n'auroit que 212 Roupies, on gagne sur ces 100 Reales 10 Reales & 4, & sur les Sevillanes on a de profit jusques à 11. pour cent.

Il faut donc remarquer qu'il y a trois ou quatre sortes de Reales d'Espagne, & qu'on donne pour les cent selon leur titre depuis 208 jusques à 214 & 215 Roupies. Les meilleures de toutes sont les Sevillanes, & quand elles sont de poids on a pour les cent 213 Roupies: & en de certainstemps jusqu'à 215. selon que l'argent est rare ou

abondant.

La Reale d'Espagne doit peser 3 gros & 7 grains plus que les deux roupies; mais l'argent des roupies est bien meilleur; car la roupie est au titre d'11 deniers & 14 grains, & la Reale Sevillane comme nostre écu blanc n'est qu'au titre d'11 deniers. La Reale Mexicane n'est qu'à 10 deniers 21 grains. Pour la Reale d'Espagne qui pese 73 vals, on a 4 mamoudis, & un mamoudi vaut 20 pechas; & ainsi pour la Reale d'Espagne on a 90 pechas, mais il faut qu'elles soient bonnes, & comme j'ay dit, du poids de 73 vals, les 81 vals faisant une once, & le val revenant à 7 deniers.

Pour ce qui est des Richedales d'Alemagne, comme elles sont plus pesantes que les reales, on donne pour le cent jusqu'à 116. roupies. Sur quoy il faut remarquer qu'en donnant pour les cent reales & les cent richedales jusqu'à 215. & 216. roupies, il semble que chaque rou-

pie doit valoir de la sorte moins de trente sols. Mais d'ailleurs si le marchand compte les frais des voitures de l'argent & des douanes, il trouvera que chaque roupie luy revient à davantage. Toutes ces Reales & Richedales se pesent par cent, & quand le poids n'y est pas on ajoûte de petites pierres comme quand on pese l'or, ce que je diray bien-tost. Mais afin que le marchand trouve son compte, il faut qu'il prenne garde que toutes les Reales de Mexico & les Sevillanes soient du poids de 21 deuiers & 8 grains, c'est à dire de 512 grains; & pour ce qui est de nostre écu blanc il doit estre de 21 deniers 3 grains, ce qui fait 509 grains.

Je passe aux monnoyes du païs. Les Indiens ont pour monnoyes d'argent la roupie, la demye, le quart, le huitième & le seizième. Le poids de la roupie est de 9 deniers 1. grain, & le titre de l'argent à 11 deniers 14 grains. Ils ont encore une monnoye d'argent qu'ils appellent Mamoudis; mais elle ne passe qu'à Surate & dans

la Province de Guzerate.

La petite monnoye des Indes est de cuivre, & s'appelle pecha, qui vaut environ deux de nos liards. Il y en a de demi pecha, de deux pechas & de quatre. Selon la Province où l'on se trouve on a pour la roupie d'argent plus ou moins de ces pechas. A mon dernier vovage la roupie à Suratte estoit à 49 pechas, mais il y a des temps qu'elle en vaut 50. & d'autres qu'elle rabaisse à 46. A Agra & à Gehanabat elle valoit 55, & 56 pechas; & la raison de cela est, que plus on approche des mines de cuivre plus on a de pechas pour la roupie. Pour le mamoudi il est toûjours à 20 pechas.

Il y a encore de deux autres sortes de petite monnoye dans l'Empire du Grand Mogol, & ce sont de petites amandes ameres, & des coquilles. Dans la seule Province de Guzeratte on se sert pour petite monnoye de ces amandes ameres qu'on apporte de la Perse, comme je l'ay remarqué dans la premiere partie de mes relations.

38 VOYAGES DES INDES.

Elles croissent dans des lieux secs & arides entre des roches, & l'arbre qui les produit est à peu prés comme nos genets. On appelle ces amandes Baden, & elles sont si ameres que la coloquinte ne l'est pas plus, & qu'il ne faut pas avoir peur que les enfans s'amusent à en manger. On

en donne pour le pecha tantost 35. & tantost 40.

L'autre petite monnoye est de coquilles appellées Cori, qui ont les bords renversez, & il ne s'en trouve en aucun lieu du monde qu'aux Isles Maldives. C'est le plus grand revenu du Roy de ces Isles; car on en transporte dans tous les Estats du Grand Mogol, dans les Royaumes de Visapour & de Golconda, & jusques dans les Isles de l'Amerique pour y servir de monnoye. Proche de la mer on en donne jusqu'à 80. pour le pecha, & cela va en diminuant à mesure qu'ons éloigne de la mer, à cause de la voiture; de maniere qu'à Agra on n'en a que 50. ou 55. pour le pecha. Au reste selon le compte des Indiens.

100000. Roupies font une Lekke. 100000. Lekkes font un Kraur. 100000. Kraurs font un Padan. 100000. Padans font un Nil.

Dans les Indes il faut qu'un village soit bien petit s'il n'y a un Changeur que l'on appelle Cheraf, & qui sert de Banquier pour faire les remises de l'argent & les lettres de change. Comme le plus souvent ces Changeurs s'entendent avec les Gouverneurs de Province, ils haussent à leur gré la roupie pour des pechas, & des pechas pour de ces coquilles. Tous les Juiss qui se mélent des monnoyes & des changes dans l'Empire du Grand Seigneur passent pour tres-rafinez; mais aux Indes à peine seroient-ils les apprentifs de ces Changeurs. Ils ont une coûtume fort incommode pour les payemens, & j'ay déja remarqué ce qui en est pour le regard des roupies d'or, quand on fait quelque payement en cette monnoye. Ils disent que plus il y a de temps qu'une roupie d'argent a esté batuë, elle en vaut moins que celles que l'on bat actuellement ou qu'on a batuës depuis peu, parce que les vieilles ayant souvent passé par les mains,

Dans tout l'Empir des Indes, les Jdolatres quoy que dissorte de Chifres.

1	9 1	11	89	41
2	Z	12	82	42
3	ε	13	88	43
4	8	14	88	44
		15	8y	DE LOS DE LA COMPANSION
5	Y			
6	3	16	83	46
J	9	17	89	47
8	7	18	82	48
9	2	19	86	49
10	9	20	y	50
		9		

9...

9.... 1

Il Partie fol. 18

Dans tout l'Empire du Grand Mogol et autres lieux des Indes, les Idolatres quoy que differens de langage, se Seruent de cette sorte de Chifres.

1	9 1	11 99	21 29	E9 31	89 41
2		12 92	22 73	EZ 32	82 42
	ϵ	13 9E	23 ZE	EE 33	8€ 43
	8	14 - 98	24 78	E8 34	88 44
5	y	15 9y	25 ZY	Ey 35	8y 45
	3	16 93	26 23	E3 36	83 46
7	9	17 99	27 29	Eg 37	89 47
8		18 97	28 77	ET 38	87 48
9	y	19 92	20 24	EV 39	84 49
10	9	20 %	30 €	18 40	y 50
	1				

9... 100 9... 1000

9.... 20000

9.... 10000 9.... 1000000

M Partie fol. 18



cela les use & elles en sont plus legeres. Ainsi lorsque l'on fait un marché il faut toûjours dire que l'on veut estre payé en roupies Cha-jenni, c'est à dire en argent neuf; autrement on vous fera vostre payement en roupies batuës depuis quinze ou vingt ans & au delà; en quoy il y aura jusques à quatre pour cent de perte. Car pour celles qui n'ont esté batues que depuis deux ans, il veulent déja avoir pour cent, ou au moins , & le pauvre peuple qui ne sçait pas lire l'année que l'on a batu ces roupies ou ces pechas, sont sujets à estre trompez, parce qu'on leur rabat toûjours quelque chose, sur une roupie un pecha ou demy pecha, & sur le pecha trois ou quatre coris.

Pour ce qui est de l'argent faux, il s'en trouve fort peu. S'il y a d'avanture une roupie fausse dans un sac qu'un particulier aura donné, il vaut mieux la couper & la perdre que d'en parler, parce que si on le sçavoit il y auroit quelque risque à courir, l'Ordonnance du Roy voulant qu'on rende le sac à celuy qui l'a donné, & cela s'en va de l'un à l'autre jusqu'à ce que l'on puisse découvrir le faux monnoyeur, & quand on s'en est saisi pour tout châtiment on lui coupe seulement le poing. S'il arrive qu'on ne puisse trouver le faux-monnoyeur, & que l'on juge bien que celuy qui a donné l'argent n'est pas coupable, il en est quite pour quelque amende. C'est ce qui cause de grands profits aux Changeurs: car lors qu'on reçoit ou que l'on fait quelque payement, on leur fait voir l'argent & ils ont pour leur droit 12 de roupie pour cent.

Pour ce qui est de l'argent qui sort du Sarquet ou trefor du Roy, il ne s'y trouve jamais rien de faux; car tout l'argent qui y entre est vu exactement par les Changeurs du Roy, & les Grands Seigneurs ont aussi les leurs. Avant que l'argent entre au tresor on le jette dans un grand seu de charbon, & quand les roupies sont rouges on éteint le seu à force d'eau, aprés quoyon les retire. S'il s'en trouve quelqu'une qui ne soit pas bien blanche, & qu'il y ait la moindre marque d'aloy, elle est aussi tost coupée.



20

coupée. Autant de fois que ces roupies entrent au tresor, on les frape d'un poinçon qui y fait un petit trou sans la percer, & il y en a qui ont sept ou huit trous de la sorte, c'est à dire qui sont entrées sept ou huit fois au tresor. Elles sont toutes mises par mille dans des sacs avec le cachet du grand Tresorier, à quoy l'on ajoûte combien il y a d'années qu'elles sont batues. Voicy en quoy consiste le prosit que sont les Tresoriers, tant ceux du Roy, que ceux des Grands du Royaume. Quand on fait quelque marché c'est en roupies neuves qui sont batuës de la mesme année, mais quand on vient à recevoir le payement, les Tresoriers se veulent faire en vieilles roupies où il y a quelquefois à perdre jusqu'à six pour cent, & si l'on veut avoir de l'argent neuf il faut se resoudre à composer avec eux. A mon cinquieme voyage je fustrouver Cha - Est - kan, comme je le lui avois promis au precedent, lui ayant donné parole qu'il seroit le premier qui verroit ce que j'aurois apporté. Aussi-tost que je sus arrivé à Suratte je le sis sçavoir, & je reçûs ordre de l'aller trouver à Choupart ville de la province de Dacan où il avoit mis le siege. Estant auprés de lui en peude temps & en peu de paroles je lui vendis la plus grande partie de ce que j'avois apporté de l'Europe, & il me dit qu'il attendoit de jour en jour l'argent qu'on luy devoit envoyer de Suratte pour payer l'armée, & me faire payer en mesme-temps de ce qu'il m'avoit acheté. Je ne pouvois toutefois m'imaginer que ce Prince fût dans une si grande Armée sans avoir beaucoup d'argent, & je crûs plûtost qu'il me vouloit faire perdre quelque chose sur les especes d'or ou d'argent que je recevrois pour mon payement, comme il en avoit ulé à mon precedent voyage. La chose arriva comme je l'avois prevûë; mais pour ce qui estoit de ma nourriture, de celle de mes gens, & de mes montures, il donna ordre qu'on m'apportat soir & matin des vivres en abondance, & le plus souvent il m'envoyoit querir pour manger avec lui. Il se passa dix ou douze jours que je n'entendois point parler de l'argent qu'il attendoit :

doit, & m'étant resolu d'aller prendre congé de lui je me rendis dans sa tente. Il parut un peu surpris, & me regardant d'un visage refrogné; pourquoy, me dit-il, veux-tu partir n'estant pas payé, & qui le payeroit aprés si tu t'en allois sans recevoir ton argent? A ces paroles prenant un visage aussi sier que le sien; Mon Roy, repartis-je, me feroit payer; car il a la bonté de faire payer tous ses sujets quand ils n'ont pas eu satisfaction de ce qu'ils ont vendu dans les pais étrangers. Ee de quelle maniere ton Roy en viendroit-il à bout, reprit-il comme en colere? Avec deux ou trois bons vaisseaux de guerre, luy repliquay-je, qu'il envoyroit au port de Suratte ou vers ses costes pour y attendre ceux qui viennent de Mecca. Il parut piqué de cette repartie, & n'osant porter plus loin son dépit il ordonna à l'instant à son Tresorier de me faire une lettre de change pour Aureng-abat. C'est dequoy je sus tres-aise, parce que c'estoit le lieu par où je devois passer pour aller à Golconda, & que d'ailleurs cela m'épargneroit la voiture & les risques de mon argent. Le lendemain j'ûs ma lettre de change, & pris congé du Prince qui n'estoit plus fâche, & qui me dit que si je retournois aux Indes je ne manquasse pas de l'aller voir, ce que je fis à mon sixiéme & dernier voyage. Comme j'arrivay à Suratte il estoit à Bengala où je le fus trouver, & il m'acheta tout le reste des marchandises que je n'avois pû vendre, ni au Roy de Perse, ni au Grand-Mogol.

Pour revenir à mon payement, estant arrivé à Aureng-abat je sus trouver le grand Tresorier, qui ne m'ût
pas plûtost vû qu'il me dit qu'il sçavoit pourquoy je le venois voir, qu'il y avoit trois jours qu'il en avoit eu avis,
& qu'il avoit déja tiré du tresor l'argent dont il me devoit payer. Quand on eut apporté tous les sacs qu'il falloit pour mon payement j'en sis ouvrir un à mon Changeur, qui vit que c'estoient des roupies où il y avoit
deux pout cent à perdre. Sur cela je remerciay le Tresorier, & luy dis que je ne l'entendois pas de la sorte, que j'allois envoyer un de mes gens pour me
plaindre

plaindre à Cha-Est-Kan, & luy dire qu'il commandat que je fusse payé en argent neuf ou que j'irois reprendre mes marchandises, ce que je fis aussi tost. Mais luy ayant envoyé un homme, & n'ayant point de réponte dans le temps que je la pouvois recevoir, je fus dire au Tresorier que puisque je n'avois point de nouvelle du Prince j'allois moy mesme reprendre ce que je luy avois vendu. Je crois qu'il avoit déja reçû l'ordre de ce qu'il avoit à faire; car voyant que j'estois resolu de partir il me dit qu'il seroit fâché de la peine que je prendrois, & qu'il valoit mieux que nous nous accordassions. Enfin aprés plusieurs contestations des deux pour cent qu'on me vouloit faire perdre j'en tiray un pour cent, & je perdois l'autre sans l'heureuse rencontre d'un Cheraf qui avoit à payer quelque lettre de change à Golconda; car ce Cheraf n'ayant pas l'argent prest fur bien aise de se servir du mien, me faisant rendre la mesme somme en argent neuf à Golconda à quinze jours de vûë.

Au reste ces Changeurs pour faire l'épreuve de l'argent se servent de treize petits morceaux, la moitié de cuivre, & l'autre d'argent, qui sont les touches.

Ces 13. morceaux estant tous à differens titres, ils ne se servent de cecy que lorsqu'il n'est question que de peu d'argent, ou de quelque argent travaillé: car pour une grosse somme on la porte au raffinage. Tout cet argent s'achete au poids appellé Tolla, qui pese 9. deniers 8. grains, ou 32. Vals, & les 81. Vals font, comme j'ay dit, une once; de sorte que les cent Tollas font 38. onces 21. deniers 8. grains.

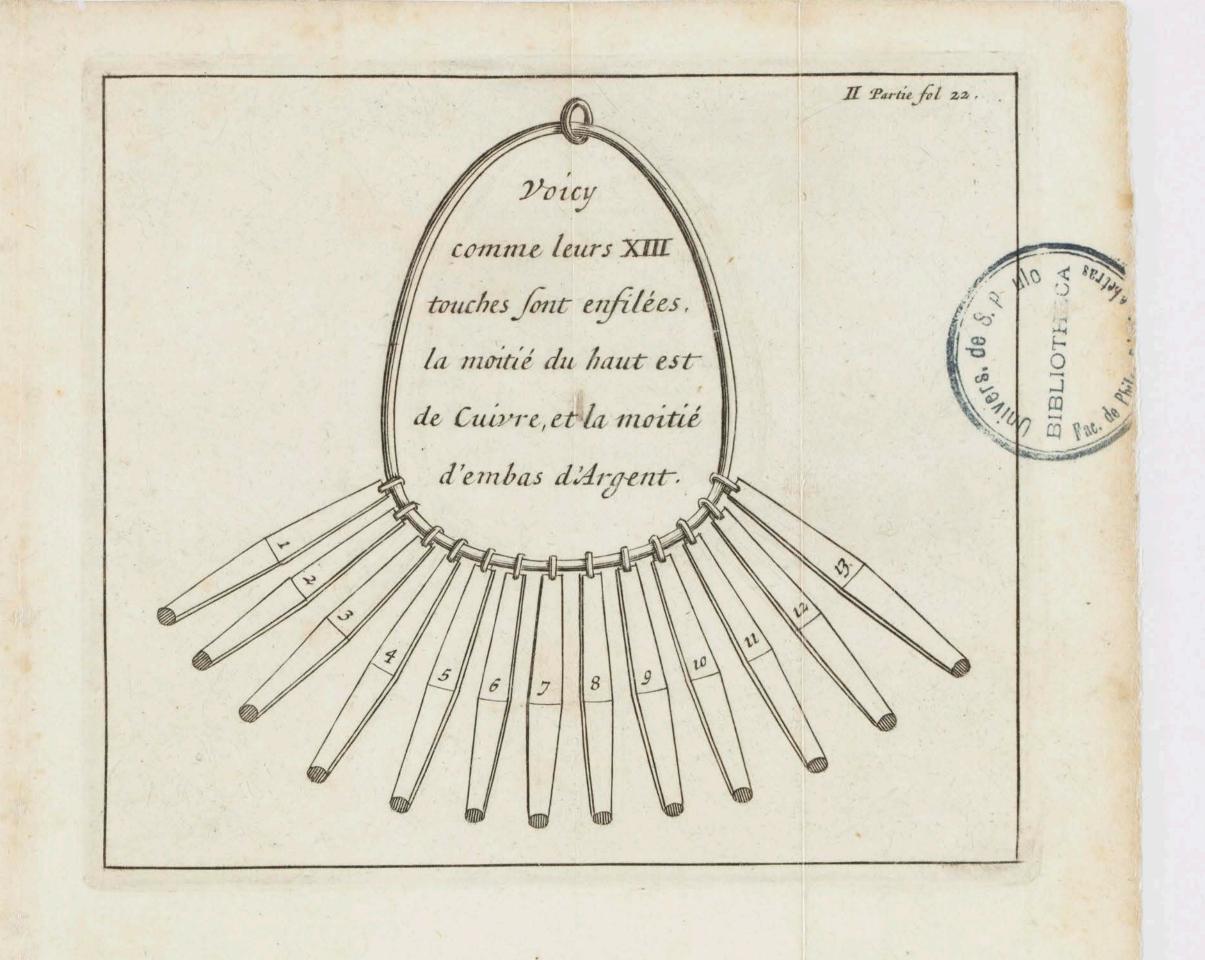
Voicy la difference des 13. titres d'argent.

Le premier & plus bas titre, ils le prennent à 15. Pechale Tolla, qui font de nostre monnoye 9. sols 2. demiers.

Le 2me. à 18. Pecha, qui font 10. sols 2. deniers. Le 3me. à 20. Pecha, qui font 12. sols 6. deniers. Le 4me. à 23. Pecha, qui font 14, sols 6. deniers. touches sont

la moitié du Olagia

de Cuivre, et d'embas d'emb



Il Paris fil 20.

Le 5me. à 26. Pecha, qui font 15. sols 10. deniers.

Le 6me. à 29. Pecha, qui font 17. sols 6. deniers.

Le 7me. à 33. Pecha, qui font 19. sols 2. deniers.

Le 8me. à 35. Pecha, qui font 20. sols 10. deniers.

Le 9me. à 38. Pecha, qui font 22. sols 6. deniers.

Le 10me. à 40. Pecha, qui font 24. sols 2. deniers.

L'11me. à 43. Pecha, qui font 25. sols 10. deniers.

Le 12me. à 46. Pecha, qui font 27. sols 6. deniers.

Le 12me. à 49. Pecha, qui font 29. sols 2. deniers.

Le 13me. à 49. Pecha, qui font 29. sols 2. deniers.

Il ne faut pas oublier de remarquer icy jusques où va l'extréme lesine, tant de ces Cheras ou Changeurs, que de tous les Indiens en general, & il sussina d'en donner un exemple qui est fort particulier, & dont nos Europeans ne se sont point encore avisez. C'est que de tout l'or qui reste sur la pierre de touche où l'on en a sait l'essay, & dont nous ne faisons icy aucun estat, bien loin de laisser perdre ce peu de chose, ils le tirent tout par le moyen d'une balle saite, moitié de poix noire, & moitié de cire molle, dont ils frotent la pierre qui emporte l'or, & au bout de quelques années ils sont brûler la balle & trouvent l'or qui s'y est pû amasser. Cette balle est environ de la grosseur de nos balles de courte paume, & pour la pierre elle est comme celles dont nos Orsévres se servent ordinairement.

Voilà tout ce que j'ay pû remarquer de plus particulier, tant des Douanes, que des Monnoyes des Indes,

& il ne me reste plus qu'à parler des Changes.

Comme toutes les marchandises qui se sont dans l'Empire du Grand Mogol, & une partie de celles du Royaume de Golconda & du Royaume de Visapour, tombent à Suratte pour estre transportées par mer en divers lieux de l'Asie & de l'Europe, quand on part de Suratte pour aller à l'achat de ces marchandises dans les villes d'où on les tire, comme à Lahor, à Agra, à Amadabat, à Seronge, à Brampour, à Daca, à Patna, à Banarou, à Golconda, à Deca n, à Visapour & à Dultabat, on prend de l'argent à Suratte, & on en est quite aux lieux où l'on va en rendant espece pour espece. Mais quand



quand il arrive que le marchand se trouve court d'argent dans ces mémes lieux, & qu'il a besoin d'en prendre pour achever de payer les marchandises qu'il a acherées, il faut qu'il le rende à Suratte à l'échange qui est de deux mois, & en payant assez cherement le change.

De Labor pour Surate le change va jusques à 6 &

pour cent.

D'Agra, de 41 à 5.

. D' Amad-Abat , d' I à TE.

De Seronge, à 3.

De Brampour, de 21 à 3.

De Daca; à 10

De Patera, de 7 à 8.

De Banareu, à 6.

De ces trois derniers lieux on ne fait les lettres de change que pour Agra, & à Agra on en fait d'autres pour Suratte, le tout ne revenant qu'au même prix que je viens de dire.

De Golconda, de 4 à 5.

Et pour Goa de même.

De Decan, à 3. De Visapour, à 3.

De Dultabat, d' 1 à 11.

Il y a des aunées que le change hausse d'un jusqu'à deux pour cent, lorsqu'il y a des Rajas ou petits Princes vassaux qui troublent le negoce, chacun prétendant que les marchandises doivent passer sur ses terres & luy en payer les droits. Il y en a deux particulierement entre Agra & Amadabat, dont l'un est le Raja d' Antivar, & l'autre le Raja de Bergam, qui inquietent fort les marchands sur ce sujet. On pourroit bien éviter de passer par les terres de ces deux Princes, en prenant une autre route d'Agra à Suratte par Seronge & par Brampour; mais ce sont des terres grasses entrecoupees de plusieurs rivieres dont la plus grande partie est sans ponts & sans bâteaux, & il est impossible d'y passer que deux mois aprés que les pluyes sont tombées. C'est ce qui fait que les marchands qui doivent se trouver à Suratte dans la Saison

saison pour se mettre en mer, prennent ordinairement leur chemin par le pais de ces deux Rajas; parce quel'on y peut aller en tout temps, méme au temps des pluyes, qui affermissent le sable dont presque tout le pais est couvert.

Au reste il ne faut pas s'étonner si le change est si haut : car ceux qui prestent l'argent courent de leur côté le risque, que si les marchandises sont volées l'argent est

perdu pour eux.

Quand on arrive à Surate pour s'embarquer on y trouve aussi assez d'argent: Car c'est le plus grand negoce des Grands des Indes que de mettre leur argent sur les vaisseaux à l'avanture pour Ormus, Balsara & Mocca, & pour jusqu'à Bantam, à Achen, & aux Philippines. Pour Mocca & Balsara le change va de 22 jusqu'à 24 pour cent, & pour Ormus depuis 16 jusquà 22. & pour les autres lieux que j'ay nommez le change va à proportion de la distance. Que si les marchandises viennent à perir par la tempeste, ou à tomber entre les mains des Malavares qui sont les Corsaires de la mer des Indes, l'argent est perdu pour ceux qui se sont hazardez de le prester.

Je n'ay plus qu'un mot à dire des mesures & des poids.
Voicy à costé la dixiéme partie de l'aune d'Agra, & la huistiéme de l'aune d'Amadabat & de Surate. Pour ce qui est des poids, la men ordinaire est de 69 livres, & la livre de 16 onces; mais la men dont l'on se sert pour peser l'indigo n'est que de 53 livres. A Surate on parle d'une Serre qui est de 1 & trois quarts de livres, & la livre est de

16 onces.

CHAPITRE III.

Des voitures & de la maniere de voyager dans les Indes.

A VANT que dese mettre en chemin pour Agra, il està propos de parler des voitures & de la maniere de voyager dans les Indes, laquelle à mon avis n'est pas

pas moins commode, que tout ce qu'on a peû inventer pour estre porté à son aise en France ou en Italie. Tout au contraire de la Perse on ne se sert point aux Indes pour les voitures & pour les voyages, ni d'asnes, ni de muses, ni de chevaux, & tout se transporte sur des bœuss ou par charroy, le pais estant assez uni. Si quelque marchand amene un cheval de Perse, ce n'est que pour la parade & pour le faire mener en main, ou pour le vendre avanta-

geusement à quel que Seigneur.

On donne à un bœuf la charge de 300. ou 350. livres pesant; & c'est une chose étonnante de voir des voitures de dix ou douze mille bœuss ensemble pour le transport des ris, des bleds & des sels dans les lieux où l'on fait échange de ces denrées, en portant du ris ou il ne croît que du bled, du bled où il ne croît que du ris, & du sel aux lieux oû il n'y en a point. On se sert aussi de chameaux pour les voitures; mais fort rarement, & ils sont particulierement destinez à porter le bagage des Grands. Quand la saison presse & qu'on veut avoir promptement les marchandises à Suratte pour les embarquer, on les charge sur des bœuss & non pas sur des charrétes. Comme toutes les terres du Grand-Mogol sont bien cultivées, tous les champs sont fermez de bons sossez & ont chacun leur étang ou reservoir pour les arrouser. C'est ce qui est trés-incommode pour les voyageurs; parce que lorsqu'ils rencontrent de ces sortes de Caravanes dans des passages étroits, ils sont quelquesois obligez d'attendre deux ou trois jours que tout ait passé. Ceux qui conduisent ces bœuss ne sont autre mestier toute leur vie, ils n'habitent point dans des maisons, & ils menent avec eux leurs femmes & leurs enfans. Il y en a tel d'entre eux qui a cent bœufsàluy, d'autres en ont plus ou moins & ils ont tous un Chef qui tranche du Prince, & qui a toûjours une chaine de perles penduë au col. Quand la Caravane qui porte le bled, & celle qui porte le ris viennent à se rencontrer, plutost que de ceder l'une à lautre elles entrent souvent en de trés-sanglans debats. Le Grand Mogol considerant un jour que ces querelles estoient

estoient préjudicicables au commerce & autransport des vivres dans son pais, fit en serte que les Chess des deux Caravanes le vinssent trouver. Comme ils furent arrivez le Roy après les avoir exhortez pour leur interest commun à vivre bien ensemble à l'avenir, & à ne se plus batre quand ils renconteroient, leur sit present à chacun d'une Leke ou de cent mille Roupies, & d'une chaine de

perles.

Pour mieux faire entendre au Lecteur cette maniere de voiturer dans les Indes, il faut remarquer qu'entre les Idolâtres de ces païs-la il y a quatre Tribus qu'ils apellent Manaris, dont chacune peut monter à cent mille ames. Ces gens-là n'habitent, comme j'ay dit, que sous destentes, & n'ont d'autre mestier que de transporter les denrées d'un pais à l'autre. La premiere de ces Tribus ne se méle que du bled, la seconde que du ris, la troisiéme que des legumes, & la quatriéme que du sel, qu'elle va prendre depuis Suratte jusques vers le Cap de Comorin. On discerne encore ces Tribus de cette maniere. Leurs Prestres, dont je parleray ailleurs, marquent ceux de la premiere d'une gomme rouge au milieu du front de la grandeur d'un écu, & font une raye le long du nez en plaquant dessus quelques grains de bled, tantost neuf, tantost douze, comme une rose. Ceux de la seconde sont marquez d'une gomme jaune aux mémes endroits; mais avec des grains de ris; ceux de la troifiéme d'une gomme grise avec des grains de millet & jusques sur les épaules: mais sans y mettre de grains. Pour ceux de la quatrieme ils portent pendue au col dans un fac une matle de sel, qui pese quelquesois jusques à huit ou dix livres (car plus elle est pesante plus il y a de gloire à la porter) dont par penitence avant que de faire leur priere ils se frapent l'estomac tous les matins. Tous en general ont une cordelete ou petite treffe en écharpe, c'où pend une petite boéte d'argent en forme de reliquaire de la grandeur d'une bonne noifete dans laquelle ils tiennent un écrit superstitieux que leurs Prestres y ont ensermé. Ils en mettent aussi aux bœus & aux autres

00 90

animaux nez dans leurs troupeanx, & pour lesquels ils ont quelque affection particuliere, les tenant chers comme leurs enfans, sur tout quand ils n'en ont point. L'habit des femmes n'est qu'une simple toile ou blanche ou teinte, qui fait cinq ou six tours en sorme de cotillon depuis la ceinture jusqu'au bas, comme il y en avoit trois ou quatre l'un sur l'autre. Depuis la ceinture en haut elles se sont découper la chair en fleurs comme quand on donne des ventouses, & elles peignent ce fleurs de diverses couleurs avec du jus de racines, de maniere qu'il semble que leur peau soit comme une étofe à Heurs.

Tandis que le matin ces gens-là chargent leurs bestes, & que leurs femmes plient leurs tentes, les Prestres qui les suivent élevent aux plus beaux endroits de la plaine où ils sont campez, une Idole en sorme de serpent de re lief entortillé autour d'une perche de six à sept pieds de haut, & chacun à la file va luy faire la reverence, les filles tournant trois fois autour. Aprés que tout a passé, les Pres tres ont soin d'ôter cette Idole, & de la charger sur un bœufdestine à cet office.

Les Caravanes des charettes ne sont d'ordinaire que de cent ou de deux cens tout au plus. Chaque charette est at telée de dix à douze bœufs, & accompagne de quatre soldats que celuy à qui appartient la marchandise est obligé de payer. Il en marche deux de chaque costé de la charette, par dessus laquelle il y a deux cordes en travers dont les quatre bouts sont tenus par les soldats; afin que si la charette vient à pancher dans un mauvais pas, les deux soldats qui sont de l'autre costé tiennent serme les cordes & empeschent qu'elle ne verse.

Toutes les charettes qui viennent à Surate, ou d'Agra ou d'autres lieux de l'Empire, & qui repassent par Agra & Janabat, sont tenuës dé rapporter de la chaux qui vient de Baroche, & qui dés qu'elle est apliquée est dure comme du marbre. Cella est d'un grand profit au Roy qui fait porter cette chaux où il luy plaît; mais aussi

ilne prend aucun droit sur les charettes.

Te

Je viens à la maniere de voyager dans les Indes, où les bœufstiennent la place de chevaux, & il y en a dont l'allure est aussi douce que celle de nos haquenées; Mais il faut bien prendre garde que lorfqu'on achete ou qu'on loue un bœuf pour le monter il n'ait pas la corne plus haute d'un 1 1; parce que si elle est plus longue les moûches venant à le piquer il se debat & hausse la teste; & peut donner de ses cornes dans l'estomac, comme on l'a veu arriver plusieurs sois. Ces bœuss se laissent manier comme nos chevaux, & n'ont pour tout mord's qu'ur e corde qui leur passe par le tendon du muste ou des narines. Dans les terres unies cù il n'y a point de pierres on ne ferre point ces hœufs; mais bien dans les lieux rudes, tant à cause des cailloux que de la chaleur qui pourroit gâter la corne. Au lieu qu'en Europe nous attachons nos bœuts par les cornes, ceux des Indes ont une groffe boffe fur le col qui arreste un collier de cuir large de quatre doigts, qu'on n'a qu'à leur jerter sur la teste quand on les attele.

On a aussi pour le voyage de petits carosses sort legers qui peuvent tenir deux personnes; mais d'ordinaire on s'y met seul pour estre plus à son aise, & on y peut faire aussi entrer ses hardes; la canevete de vin & quelques petites utenfiles pour le voyage, avant leur place sous le carosse où l'on ne met que deux bœuss. Ces carosses qui ont comme les nôtres leurs rideaux & leurs coussins ne font pas suspendus; mais à mon dernier voyage j'en fis faire un à nôtre mode, & les deux bœufs dont il estoit attelé me coûterent bien prés de six cens roupies. Il ne faut pas que le lecteurs'étonne de ce prix-là; caril y a de ces bœufs qui sont forts, & qui sont des voyages de soixante journées à douze ou quinze lieues par jour & toûjours au trot. Quand ils ont fait la moitié de la journée on leur donne à chacun deux on trois pelotes de la grosseur de nos pains d'un sou, faites de farine de froment pêtrie avec du beurre & du fucre noir; & le soir ils ont leur ordinaire de pois chiches concassez & trempez une demie-heure dans l'eau. Le louage d'un carosse revient

plus ou moins à une roupie par jour. De Suratte à Agra il y a trente cinq ou quarante journées de chemin, & l'on paye pour tout le voyage depuis quarante jusqu'à quarante-cinq roupies. De Suratte à Golconda c'est presque l'a même distance & le même prix, & il en va de même à

proportion dans toutes les Indes.

Ceux qui ont le plus de moyen de prendre leurs aises se servent d'un Pallanquin dans lequel on voyage sort commodément. C'est une maniere de couchete de six ou sept pieds de long & de trois de large avec un petit balustre tout autour. Une sorte de canne nommée Pambouc que l'on plie de bonne-heure pour luy faire prendre au milieu la forme d'un arc, soutient la couverte du Pallanquin qui est de satin ou de brocart, & quand le soleil donne d'un costé un valet qui marche prés du Pallanquin a soin d'abaitser la couverture. Il y en a un autre qui porte au bout d'un bâton comme un rondache d'ozier couvert de quelque belle étofe, pour parer promptement celuy qui est dans le Pallanquin contre l'ardeur du soleil; quandil se tourne & qu'il luy donne sur le visage. Les deux bouts du Bambouc sont attachez de costé & d'autre au corps du Pallanquin entre deux bâtons joints ensemble en sautoir ou en croix de S. André, & chacun de ces deux bâtons est long de cinq ou six pieds. Il y a tel de ces Bamboucs qui coûte jusques à deux cens écus, & j'en ay paye d'un cent vingt-cinq. Trois hommes pour le plus se mettent à chacun de ces deux bouts pour porter le Pallanquin sur l'épaule, l'un sur la droite, l'autre sur la gauche, & ils marchent de la sorte plus vîte que nos Porteurs de Chaise de Paris & d'untrain plus doux, s'estant instruits à ce mestier-là dés leur bas âge. Quand on veut faire diligence & jusqu'à treize ou quatorze lieues par jour, on prend douze hommes pour porter le Pallanquin; afin qu'ils se puissent relayer de temps en temps. Onne donne à chacun pour toutes choses quequatre roupies par mois; mais on leur en paye jusqu'à cinq quand le voyage est long &qu'il faut marcher plus de soixante journées. Soit

Soit en carosse soit en Pallanquin, qui veut marcher honorablement dans les Indes doit mener avec soy vingt ou trente hommes armez, les uns d'arcs & de fléches, & les autres de mousquets, & on leur donne autant par mois qu'à ceux qui portent le Pallanquin. Quelquefois pour plus de agnificence on porte une banniere, ce que font toujour s Anglois & les Hollandois pour la gloire de leurs Compagnies: Ces gens-là ne vous font pas seulement honneur: mais ils veillent aussi pour vôtre desense, & font la sentinelle la nuit en se relevant l'un l'autre, & tâchent de ne vous point donner sujet de vous plaindre d'eux: Carilfaut remarquer que dans les villes cù on les prend ils ont un Chefqui répond de leur fidelité, & quand on les emmene chacun d'eux luy donne une roupie.

Dans les gros villages il y a ordinairement un Mahometan qui y commande, & l'on y trouve du mouton, des poules & des pigeonneaux à acheter; mais dans les lieux où il n'y a que des Banianes, on n'y trouve que de

lafarine, duris, des herbes & des laitages.

Les grandes chaleurs des Indes obligeant les voyageurs qui n'y font pas acoûtumez de marcher la nuit
pour se reposer le jour, quand ils entrent dans des bourgs
qui sont sermez, ils en doivent sortir au soleil couchant,
s'ils veulent saire chemin: Car la nuit venant & les portes
fermées, le Commandant du lieu qui doit répondre des
vols qui se sont dans l'étendue de sa jurisdiction, ne laisse sortir personne, & dit que c'est l'ordre du Roy à qui il
doit obeir. Quand j'entrois dans ces lieux-là j'y prenois
des vivres, & en sortois de bonne heure pour aller camper dehors sous quelque arbre à la fraicheur en attendant qu'il sut heure de marcher.

On mesure aux Indes les distances des lieux par Gos & par Cosses. Un Gos fait environ quatre de nos lieues communes; & une Cosse une lieue. Il est temps maintenant de partir de Suratte pour Agra & Janabat, & de voir ce

qu'il y a de remarquable sur cette route.

CHAPITRE IV.

Route de Surate à Agra par Brampour O' Seronge.

dre aux principalles villes des Indes, eme sont pas moins bien connuës que celles de la Turquie & de la Perfe, & pour six voyages que j'ay faits de Paris à Ispahan, j'en ay sait le double d'Ispahan à Agra & en plusieurs autrés lieux de l'Empire du Grand Mogol; Mais ce seroit ennuyer le Lecteur de le faire passer plus d'une sois par les mesmes chemins en luy faisant la relation de ces disserens voyages & de plusieurs petites avantures dont ils ont esté accompagnez; c'est pour quoy sans luy marquer les temps ausquels je les ay saits, il suffira de luy donner une exacte description de chaque route.

Il n'y a que deux routes de Suratte à Agra, l'une par Brampour & par Seronge, & l'autre par Amadabat; &

la premiere fera la matiere de ce chapitre-

De Surate à Barnoly, cosses

Barnoly est un gros bourg où l'on passe une riviere à guê, & l'on traverse cette premiere journée un pais mêlé, où l'on trouve tantost des bois, & tantost des terres de bled & de ris.

De Barnoly à Balor, cosses

10

Balor est aussi un gros bourg & sur un étang qui a prés d'une lieuë de tour, & sur le bord duquel on voit une bonne sorteresse qu'on neglige toutes ois d'entretenir. Trois quarts de lieuë au deça du bourg on passe un ruisseau à gué: mais avec beaucoup de peine; parce qu'il y a quantité de roches & de cailloux sous l'eau qui peuvent saire verser le carosse. On marche cette seconde journée presque toûjours dans des bois.

De Balor à Kerkoa, ou comme on l'apelle aujourd'huy le Carvansera de la Begum, cosses

Ce Carvansera est grand & commode, & c'est Begum-Saheb Fille de Cha-gehan qui l'a fait bâtir par charité: Car auparayant la journée de Balor à Nayapoura estoit trop grande; & ce lieu-là estant frontiere du pais des Rajas, qui le plus souvent ne veulent pas reconnoître le grand Mogol dont ils sont vassaux, il n'y passoit guere de Caravane qui ne sut mal-traitée, d'autant plus que c'est un pais de bois. Entre le Carvansera & Navapour raon passe une riviere à gué, & une autre encore tout proche de Navapoura.

De Kerkou'à Nav apoura, cosses

Navapoura est un gros bourg rempli de Tisserans; mais le ris sait le plus grand negoce de ce lieu-là. Il y passe une riviere qui rend son territoire excellent, & qui arrouse le ris qui demande de l'eau. Tout le ris qui croît en cette contrée a une qualité particuliere qui le sait aussi particulierement estimer. Son grain est la moitié plus petit que cellui du ris ordinaire, & quand il est cuit la neige n'est pas plus blanche; mais outre cella il sent le muse, & tous les Grands des Indes n'en mangent point d'autre. Quand on veut faire un present agrea ble à quelqu'un en Perse, c'est de lui porter un sac de ce ris. C'est de la riviere qui passe à Kerkoa & des autres dont j'ay parlé, que se sorme la riviere de Surate.

De Navapoura à Nasarbar, cosses

De Nasarbar à Dol-Medan, cosses

De Dol-Medan à Senquera, cosses

De Senquera à Tallener, cosses

10

A Tallener on passe la riviere qui va à Baroche où elle est fort large, & d'où elle se va rendre dans le Golse de Cambava.

De Tallener à Choupre, cosses

De Choupre à Senquelis, cosses

De Senquelis à Nabir, cosses

De Nabir à Baldelpoura, cosses

9

C'est à Baldelpoura où les charettes chargées de marchandises payent les droits de Brampour; mais pour les charettes où il n'y a que du monde elles ne payent rien. De Navapoura à Brampour c'est tout bon pais de bled, de ris, & d'indigo.

De Faldelpoura à Erampour, cosses Brams

Brampour est une grande ville fort ruinée, & dont toutes les maisons pour la plus grande partie sont couvertes de chaume. Il y a encore sur pied un grand chateau dans le milieu de la ville, & c'est où loge le Gouverneur. Le Gouvernement de cetre Province est si considerable, qu'on ne le donne qu'au Fils du Roy ou à un Oncle du Roy, & Aureng-zeb qui regne aujourd'huy a esté long-temps Gouverneur de Brampour, durant le regne de son Pere; Mais depuis que l'on a reconu ce que peut rendre la Province de Bengala, qui a porte le nom deRoyaume, comme je diray ailleurs, ceGouverne ment-là est aujourd'huy le plus considerable de l'Empire du Grand Mogol. Il y a un grand negoce dans cette ville, & tant à Brampour que dans toute la Provin. ce, il se fait une prodigieuse quantité de toiles fort claires, qui se transportent en Perse, en Turquie, en Moscovie, en Pologne, en Arabie, au Grand Caire & autres lieux. Il en a qui sont teintes de diverses couleurs & avec des fle urs, & les femmes en font des voiles & des écharpes, les mesmes toiles servant pour des couvertures de lits & pour des mouchoirs, tels que nousvoyons en Europe à ceux qui prennent du tabac en poudre. Il y a d'autres toiles que l'on laisse toutes blanches avec une raye ou deux d'or ou d'argent le long de la piece, & à chacun des deux bouts depuis la largeur d'un pouce jusqu'à douze ou quinze, aux unes plus & aux autres moins, ce n'est qu'un tissu d'or ou d'argent & de soye avec des fleurs où il n'y a point d'envers, un costé estant aussi beau que l'autre. Si celles que l'on porte en Pologne où il s'en fait grand debit, n'avoient aux deux bouts trois ou quatre pouces au moins d'or ou d'argent; ou si cet or & cet argent devenoit noir en passant les mers de Suratte à Ormus, & de Trebizonde à Mangalia ou autres ports de la mer noire, le marchand ne pourroit s'en defaire qu'avec grande perte. Il doit bien prendre garde que les marchandises soientbien embalées & que l'humidité n'y puisse entrer, ce qui requiert dans un voyage si long beaucoup de soin & de peine. Quelquesques-unes de ces toiles sont toutes par bandes, moitié coton, & moitié or ou argent, & ces pieces-là s'apellent Ormus. Il y en a depuis quinze jusqu'à vingt aunes; & qui coûtent jusqu'à cent & cent cinquante roupies, les moindres n'estant pas au dessous de dix ou douze. Celles qui ne sont que d'environ deux aunes de long, servent aux Dames de qualité pour en saire des écharpes & des voiles qu'elles mettent sur leur teste, & il s'en debite quantité en Perse & en Turquie. On sait encore à Brampour d'autres sortes de toiles, & il n'y à guere de Province dans toutes les Indes qui soit plus abondante en coton.

En fortant de la ville de Brampour il y a une riviere à passer, autre que la grande dont j'ay parlé cy-devant. Comme il n'y a point de pont, quand l'eau est basse on la passe à gué, & en bateau dans le remps des pluyes.

De Suratte à Brampour il y a 132 cosses, & ces cosses font des plus petites des Indes, un carosse pouvant en fai-

re une en moins d'une heure.

S

11

11

1'-

X

1-4

n

es.

15

Je me fouviensicy d'une étrange émotion qui arriva à Brampour en l'année 1641. lorsque je revenois d'Agra à Suratte, & voicy en peu de mots quelle en fut la cause. Le Gouverneur de la Province qui estoit Neveu du Roy du costé de la Mere, avoit entre ses Pages un jeune garçon fort beau de visage & d'assez bonne famille, lequel avoir un Frere qui vivoit en Deruich, & pour qui toute la ville avoit beaucoup de veneration. Un jour ce Gouverveur estant seul dans sa chambre avec ce Page sit tout ce qu'il peut pour en jouir à force de presens & de caresses; mais le jeune garçon qui eut horreur d'un dessein si detestable fit si bien qu'ils échapa, & vint d'abord conter la chose of son Frere. Le Deruich sans deliberer sur le conseil qu'il avoit à donner à son jeune Frere, luy mit un couteaujentre les mains qu'il pouvoit aisement cacher sous sarobe, & luy dit que si le Gouverneur le pressoit davantage il fit semblant de lui complairre; mais quand il voudroit venir au fait qu'il ne manquât pas de lui en donner dans le ventre. Le Gouverneur qui ne sçavoit pas. Pas que le Page avoit parlé au Deruich son Frere, lui fai-Joit tous les jours de nouveaux presens pour tâcher de le porter à consentir à son infame desir, & estant un jour seul dans un petit appartement au sond du jardin de sa maison; il ne retint que le jeune Page auprés de lui pour l'éventer & chasser les mouches àla mode du pais, faisant retirer tous les autres; car c'estoit sur le midi qui est le temps que d'ordinaire chacun va dormir. Cet sut alors que le Gouverneur se prit à caresser le jeune Page, & voyant qu'il ne faisoit pas grande resistance il creût qu'il viendroit bien-tost à bout de son dessein; Mais le Page voyant de son costé qu'il en vouloit yenir à l'execution, ne manqua pas de lui porter trois coups de couteau dans le ventre, & le tua sans qu'il ouvrit la bouche pour crier. Cela fait le Page sort du Palais sans faire parêtre aucune emotion sur son vaisage, & les gardes de la porte creûrent que le Gouverneur l'envoyoit faire quelque message. Le Deruich ayant sçeu par son Frere comme la chose s'estoit passée, pour le sauver de la surie du peuple & découvrir en mesme temps l'infamie du Gouverneur, fit prendre aussi-tost par tous les autres Deruichs ses camarades les bannieres de Mahomet, qui estoient plantées autour de la Mosquée, & ils se mirent en méme temps à crier que tous les Deruichs & Faquirs & autre qui étoint bons Mahometans eussent à les suivre. En moins d'une heure ils s'assembla une infinité de canaille, & le Deruich marchant à la teste avec son Frere ils furent droit au Palais en criant de toute leur force; Monrons pour Mahomet, ou que l'onnous donne cét infame; afin que les chiens le mangent aprés sa mort, n'estant pas di gne d'estre enterré parmy les Mussulmans La garde duPalais ne sut pas en estat de resister à une si grosse troupe, & il auroit fallu la contenter, si le Deroga de la Ville avec cinq ou si xSeigneurs n'eussent trouvé le moyen de se saire entendre & de l'appaiser, en luy representant qu'il salloit avoir quelque respect pour un Neveu du Roy, & l'obligeant de se retirer. Cette méne nuit le corps du Gouverneur sut envoyé à Agra avec son Haram, &

Cha-gehan qui regnoit alors ayant apris cette nouvelle n'en fut pas fâché; parce qu'il herite de biens de tous ses sujets, & il donna méme un petit Gouvernement au Page dans le Bengala.

De Brampour à Piombi-sera, cosses

Avant que de passer outre il faut remarquer que par tout où se rencontrera le mot de Sera, cela signifie que c'est un grand enclos de murailles ou de hayes au dedans duquel sont disposées tout autour cinquante ou soixante hutes couvertes de chaume. Il y a quelques hommes & quelques femmes qui y vendent de la farine, du ris, du beurre & des herbages, & qui prennent le soin de faire le pain & de cuire le ris. Si d'avanture il se trouve dans le méme lieu quelque Mahometan, il va dans le village chercher quelque morceau de mouton ou quelque poule & ceux qui fournissent des vivres au voyageur luy nettoyent la hute qu'il veut prendre, & y mettent un petit lit de sangle sur lequel on étend le matelas qu'on porteen chemin.

17	CALLILI.	
	De Piombi-sera à Pander, cosses	3
	De Panderà Balki-sera, cosses	6
	De Balki-sera à Nevelki-sera, cosses	3
	De Nevelki-sera à Cousemba, cosses	-5
	De Cousemba à Chenipour, cosses	3
	De Chenipour à Charoüa, cosses	8
	De Charoua à Bich-ola, cosses	2
	De Bich-ola à Andy, cosses	4
	A Andr an nasse une riviere qui se va rendre dans	16

ec

nt

iange entre Banarou & Patna	
D'Andy à Onquenas, cosses	4
D'Onqueuas à Tiquery, cosses	5
De Tiquery à Toolmeden, cosses	4
De Toolmeden à Nova-sera, cosses	4
De Nova-sera à Ichavour, cosses	4
D'Ichavour à Signor, cosses	5:
De Signor à Chekaipour, cosses	3
De Chekaipour à Dour-ay, cosses	3
De Doru-ayà Ater-kaira, eosses	3:
B7	D'Atera

D'Ater-kaira à Telor, cosses

De Telor à San-kaira, cosses

De San-kaira à Seronge, cosses

12

Seronge est une grande ville dont la pluspart des habitans sont marchands Banianes & artisans qui y sont de Pere en Fils, ce qui est cause qu'il y a quelques maisons de pierre & de brique. Il s'y fait un grand negoce de toutes sortes de toiles peintes qu'on apelle Chites, dont tout le menu peuple de Perse & de Turquie est habillé, & dont l'on se sert en plusieurs autres pais pour des couvertures de lit & des napes à manger. On fait de ces memestoiles en d'autres lieux qu'à Seronge; mais les couleurs n'en sont pas vives, & elles s'en vont en les lavant plusieurs sois. C'est le contraire de celles de Seronge; & plus on les lave plus elles deviennent belles. Il y passe une riviere dont l'eau a la vertu de donner cette vivacité à ces couleurs, & pendant la faison des pluyes qui durent quatre mois, les Ouvriers impriment leurs toiles, selon que les marchands etrangers leur en donnent la montre; parce que dés que les pluyes ont cessé, plus l'eau de la riviere est trouble, & le plûtost que l'on peut laver les toiles, les couleurs tiennent dayantage & en sont plus vives.

Il se fait aussi à Seronge une sorte de toile, qui est si fine que quand elle est sur le corps on voit toute la chair comme si elle estoit à nû. Il n'est pas permis aux marchands d'en transporter, & le Gouverneur les envoyetoutes pour le Serrail du Grand Mogol, & pour les principaux de la Cour. C'est de quoy les Sultanes & les semmes des Grands Seigneurs se sont des chemises & des robes pour la chaleur, & le Roy & les Grands se plaisent à les voir au travers de ces chemises sines & à les saire danser.

De Brampour à Seronge il y a cent & une Cosse, qui sont plus grandes que celles de Suratte à Brampour; car le carrosse met une heure & quelquesois jusqu'à cinq quart d'heures à faire une de ces Cosses. Dans ces cent lieues de pais on marche des journées entieres dans des fertiles

campagnes de bled & de ris, qui ressemblent sort à nos campagnes de Beausse; car c'est rarement qu'on y trouve des bois, & de Seronge à Agra le pais est presque de méme nature. Comme les villages sont sort prés les uns des autres, on voyage à son aise & l'on fait les journées comme l'on yeut.

De Seronge à Magalki-sera, cosses

De Magalki-sera à Paulki-sera, cosses

De Paulki-sera à Kasarıki-sera, cosses

De Kasarıki-sera à Chadolki-sera, cossus

De Chadolki-sera à Callabas, cosses

6

Callabas est un gros bourg où saisoit autresois sa residence un Raja qui payoit tribut au Grand Mogol. Le plus souvent quand les Caravanes passoient les marchands estoient volez, & il exigeoit d'eux des droits excessis; Mais depuis qu'Aureng-zeb est sur le trône, il luy a sait couper la teste & à un grand nombre de ses sujets. On a élevé des tours proche du bourg sur le grand chemin, & cestours sont percées tout au tour de plussieurs senestres où l'on a mis dans chacune une teste d'homme de deux en deux pieds. A mondernier voyage en 1665, il n'y avoit pas long-temps que cette execution avoit esté saite; lorsque je passay par Callabas; car toutes les testes estoient encore entieres, & rendoient pourtant une grande puanteur.

De Callabas à Akmate, cosses

D'Akmate à Collasar, cosses

Collosar est une petite ville dont tous les habitans sont Idolatres. Comme j'y entrois au méme dernier voyage, il y arrivoit aussi huit grosses pieces d'artillerie, les unes de 48 livres de bale, les autres de 36. chaque piece de canon estant tirée par 24 couples de bœuss. Un sort & puissant Elesant suivoit cette artillerie, & quand il y avoit quelques mauvais pas d'où les bœuss avoient de la peine à se tirer, on faisoit avancer l'Elesant qui poussoit le canon avec sa trompe. Hors de la ville le long du grand-chemin il y a quantité de gros arbres qu'on apelle Mengues, & en plusieurs endroits proche de ces arbres.

11

11

arbres on voit des petites Pagodes qui ont chacune leur Idole devant la porte. Cét Elelant passant par devant une de ces Pagodes, prés de laquelle j'estois campé& où il y avoit devant la porte trois Idoles d'environ cinq pieds de haut, comme il fut auprés il en prit une avec sa trompe qu'il rompit en deux; il prit de même celle qui suivoit & la jetta si haut & fi loin qu'elle se brisa en quatre pieces; & pour la troisiéme il luy emporta la teste d'un coup de sa trompe. Quelques-uns creurent que celuy qui gouvernoit l'Elefant l'avoit instuit & luy avoit sait signe, ce que je ne remarquay pas, & cependant les Banianes regardoient cela de mauvais œil sans oser rien dire; car ils estoient plus de deux mille hommes à conduire cette artilliere, tous gens du Roy & Mohametans, à la reserve des Maîtres Canonniers qui estoient Franguis, François, Anglois & Hallandois. Le Roy envoyoit ce canon enla Province de Decan où estoit son armée contre le Raja Seva-gi. qui l'année de devant avoit pille Surate, &dont j'auray ocasion de parler ailleurs.

De Collasar à Sonsele, cosses.

De Sancele à Dongry, cosses.

De Dongry à Gate, cosses.

6

Gate est un détroit de montagne qui dure demi-quart de lieuë, &qu'on descend quand on va de Suratte à Agra. On voit encore à l'entrée des ruines de deux ou trois chareaux & le chemin est si étroit que deux chariots auxoient de la à peine passer de front. Ceux qui viennent du côte du Midy pour se rendre à Agra, comme de Surate, de Goa, de Visapour, de Golconda, de Massipatan&d'autres lieux, ne peuvent éviter de passer par ce détroit, n'y ayant point d'autre chemin que celuy-là à moins que de prendre la route d'Amadabat. Il y avoit aurrefois une porte à chaque bout du détroit, & à celuy qui est du costé d'Agra il y a cinq ou six boutiques de Banianes qui vendent de la farine, du beurre, du ris, des herbages & des legumes. A mon dernier voyage je m'arrestay à une de ces boutiques en attendant les carosles & les charettes, chacun ayant mis pied à terre à ce psiaage.

Il y avoit tout proche un grand magasin plein de sacs de ris & de bled, & derriere ces sacs il s'estoit caché un serpent de 13 ou 14 pieds de long & gros à proportion. Une semme qui alloit prendre du grain dans ces sacs sut morduë au bras per ce serpent, & se sentant piquée sortit du magasin en criant Ram Ram, c'està dire, o Dieu! o Dieu! Aussi-tost phusieurs Banianes hommes & semmes accoururent à son secours, & luy lierent le bras au dessus de la piqueure, pensant qu'à sorce de le luy serrer le venin ne pourroit monter plus haut. Mais cela fut inutile: car d'abord le visage luy enfla & luy devint bleu, & elle mou rut en moins d'une heure. Les Ragipous qui sont estimez les meilleurs soldats des Indes composent la soldatesque idolâtre, qui ne fait point de scrupule de tuër quand il s'agit d'ataquer ou de se desendre. Comme certe semme estoit sur le point d'expirer quatre de ces Cavaliers survinrent, qui ayant apris la chose entrerent dans le magasin chacun le sabre & la demi-pique à la main & tuerent le serpent. Les gens du lieu le prirent & le jetterent hors du village, & en mémetemps une grande quantite d'oyseaux de proye vinrent se jetter sur la charogne qui sut devorée en moins d'une heure. Les parens de la femme prirent le corps & le porterent à la riviere pour le laver, aprés quoy ils le brûlerent. Je sus obligé de demeurer deux jours en ce lieu-là; parce qu'il y a une riviere à pafser qui au lieu de s'abaisser grossissoit d'heure à autre, à cause des pluyes qui estoient tombées durant trois ou quatre jours, de sorte qui me la fallut aller passer à une demi-lieuë plus bas. On tâche toûjours de passer cette riviere à gué; parce que pour aller trouver ces barque il faut décharger les charettes & les carosses, & même les démontrer pour les faire porter à force de bras toute cette demi-lieuë de chemin, qui est le plus méchant qu'on se puisse imaginer. Il est tout couvert de grosses roches & pressé entre la montagne & la riviere; de maniere que quand les eaux sont grandes elles couvrent tout le chemin, n'y ayant guere que les gens du pais qui puissent le reconoître. Ils gaignent leur vie avec les passans de qui ils pren-

rt

it

ıy

prennent le plus qu'ils peuvent, & sans cela il seroit aisé d'accommoder le chemin en faisant un pont, veû qu'ils ne manquent pas de bois ni de pierres.

De Gate à Nader, cosses Nader est un grande ville sur la pente d'une montagne, au dessus de la quelle il y a une espece de forteresse, & toute la montagne est entourée de murailles. La pluspart des maisons comme dans les autres villes des Indes font couvertes de chaume & n'ont qu'un étage, & celles des gens riches vont jusqu'à deux & sont en terrasse. On voit autour de la ville plusieurs grands étangs qui estoient autresfois révêtus de pierre de taille, & que l'on a negligezd'entretenir; mais à une lieuë delà il y a encore quelques belles sepultures. La méme riviere que l'on a passée le jour de devant, & qu'on repasse quatre ou cinq cosses au delà de Nader; entoure les trois parts de la ville & de la montagne, dont elle fait comme une presqu'Isle, & aprés un long cours qu'elle faiten serpentant elle se va rendre dans le Gange. On fait à Nader quantité de couvertures piquées, les unes blanches, les autres brodées

de fleurs d'or, d'argent & de floye.

De Nader à Barqui-sera, cosses

De Barqui-sera à Trie, cosses

De Trie à Goualeor, cosses

tres à la mode des Indes, & il y passe une petite riviere. Elle est bâtie le long d'une montagne qu'elle a au Couchant, & qui vers le hautest entourée de muraille avec des tours. Il y a dans cét enclos quelques étangs que forment les pluyes, & ce que l'on y seme est suffisant pour nourrir la garnison, ce qui fait que cette place est estimée l'une des meilleures des Indes. Sur la pente de la montagne qui regarde le Nordouest, Cha-gehan sit bâtir une maison de plaisir d'où l'on voit toute la ville, & qui peut tenir lieu de sorteresse. Au bas de cette maison on voit plusieurs Ido les de bas relief taillées dans lo roc, lesquelles ont toutes la sigure de demons, & il y en a une entre autres d'une hauteur extraordinaire.

Depuis que les Roys Mahometans se sont rendus maître de ces pais-là, cette forteresse de Goualeor est le lieu ou ils envoyent les Princes & Grands Seigneurs quand ils veulent s'asseurer de leur personne,. Cha-gehan estant monté sur le trône par supercherie, comme je deray dans la suite de mes relations, faisoit arrester l'un apres l'autre tous les Princes & Seigneurs qu'il croyoit luy pouvoir nuire, & les envoyoit à Goualeor; mais il les laissoit tous vivre & jouir du revenu de leur bien. Aureng-zeb fon Filsfait tout le contraire; car quand il y envoye quelque Grand Seigneur, au bout de neuf ou dix jours il le sait empoisonner, & il en use de la sorte; asin que le peuple ne dise point qu'il est un Roy sanguinaire. Aussitost qu'il eut en son pouvoir le Prince Morat-Bakché son plus jeune Frere; qui est celui qu'il engagea de prendre les armes contre son Pere Cha-gehan, & qui de Gouverneur qu'il estoit de la Province de Guzerate s'en fit apeller Roy, il le sit mener dans la même sorteresse ou il mourur. On luy afait dans la ville une sepulture assez magnifique dans une Mosquée que l'on a bâtie exprés, avec une grande place au devant toute entourée de voutes sous lesquelles il y a plusieurs boutiques. C'est la contume des Indes, quand onfait un edifice public de faire aussi auprés une grande place pour tenir le marché; avec une fondation pour les pauvres à qui on donne tous les jours l'aumône, & qui prient Dieu pour celuy qui a fait faire l'ouvrage.

A cinq cosses de Goualeor on passe à gué une riviere

qui s'apelle Lantké.

De Goualeor à Paterki-sera, cosses

De Paterki-sera à Quariqui-sera, cosses

Il a un pont à Paterki-sera de six grandes arches, &

la riviere qui y passe s'apelle Quarinadi.

De Quariqui-sera à Dolpoura, cosses 6
A Dolpoura il y a une grande riviere apellée Chammelnadi, on la passe en bateau, & ellese va rendre dans celle de Gemena entre Agra & Halabas.

De Delpoura à Minasqui-sera, cosses

A

A Minasqui-sera il y a une riviere qui s'apelle Jagounadi. On la passe sur un pont sort long bâti de taille, & nommé Jaoulcapoul.

De Minasqui-sera à ce pont, cosses

Ce n'est pas loin de ce pont qu'on visite les marchandises; afin que lorsqu'elles sont à Agra on ne puisse frauder les droits; Mais c'est particulierement pour voir si dans la quantité de caissons pleins de fruits consits au vinaigre dans des pots de verre, il n'y a point de caissons de vin.

Du Pont de Jaoulca poul à Agra. cosses 4 Ainsi de Seronge à Agra il y a 106 cosses qui sont des cosses communes, & de Surate à Agra 332.

CHAPITRE V.

Route de Surate à Agra par Amad-abat.

DE Surate à Baroche, cosses 22 Tout le pais qui est entre ces deux villes est un pais de bled, de ris, de millet & de cannes de sucre. Avant que d'entrer dans Baroche on passe une riviere en bateau, laquelle va en Cambaya&se dégorge ensuite dans le Golse

Baroche est une grande villace acompagnée d'une vieille sorteresse qu'on a negligé d'entretenir; mais elle a esté de tout temps sort renommée à cause de sa riviere qui a une proprieté particuliere pour blanchir les toilles, & on y en aporte pour cét esse de tous les endroits de l'Empire du Grand Mogol où l'on n'a pas la commodité des eaux. On y fait quantité de bastas ou pieces de toiles larges & étroites, ce sont des toiles sort belles sort unies, & le prix de ces pieces va depuis 4 jusqu'à 100 roupies. Il faut payer la douane à Baroche de toutes les marchandises qui y entrent & qui en sortent. Les Anglois y ont un sort beau logis, & je me souviens qu'y arrivant un jour en revenant d'Agra à Surate avec le President des Anglois, il vint aussi-tost des Charlatans luy demander

s'il vouloit qu'ils luy montrassent quelques tours de leur mestier, ce qu'il eut la curiosité de voir. La premiere c'iose qu'ils firent sut d'allumer un grand seu, & de faire rougir des chaines de fer dont ils s'entortillerent le corps, faisant semblant qu'ils en ressentoient quelque douleur, mais n'en recevant au fond aucun dommage. En suite ils prirent un petit morceau de bois, & l'ayant planté en terre ils demanderent à quelqu'un de la compa gnie quel fruit il vouloit avoir. On leur dit que l'on fouhaitoit des Mengues, & alors un de ces Charlatans fe couvrant d'un linceul s'accroupit contre terre jusqu'à cinq ou six reprises. J'eus la curiosité de monter à une chambre pour voir d'enhaut par une ouverture du linceul ce que cét homme faisoit, & j'apperceus que se coupant la chair sous les aisselles avec un raisoir, il frotoit de son sang le morceau de bois. A chaque sois qu'il se relevoit le bois croissoit à veû d'œil, & à la troisséme il en sortit des branches avec des bourgeons. Alaquatriéme fois l'arbre sut couvert de seuilles, & à la cinquiéme on luy vit des fleurs. Le President des Anglois avoit alors son Ministre avec luy, l'ayant mené à Amadabat pour baptiser un enfant du Commandeur Hollandois dont il avoit esté prié d'estre le Parrain; car il faut remarquer que les Hollandois ne tiennent point de Ministre que dans les lieux où ils ont ensemble des marchands & des soldats. Le Ministre Anglois avoit protesté d'abord qu'il ne pouvoit consentir que des Chrétiens affistassent à desemblables spectacles, & dés qu'il eut veu que d'un morceau de bois sec ces gens-là faisoient venir en moins d'une demi-heure un arbre de quatre ou cinq pieds de haut avec des seuilles & des seurs comme au printemps, il se mit en devoir de l'aller rompre, & dit hautement qu'il ne donneroit jamais la communion à aucun de ceux qui demeureroient davantage à voir de pareilles choses. Cella obligea le President de congedier ces Charlatans, qui vont de lieu en lieu avec leurs femmes & leurs enfans, comme ceux que nous appellons vulgairement en Europe Egyptiens ou Bohemiens,



& leur ayant donné la valeur de dix ou douze écus ils se

retirerent trés-fatisfaits.

Ceux qui ont la curiosité de voir Cambaya ne se détournent pour y passer que de cinq ou six cosses ou environ; & quand on est à Baroche, au lieu d'aller à Broudra, qui est la route ordinaire, on tire droit à Cambaya, d'où l'on se rend ensuite à Amadabat. Hors d'affaire ou de curiosité on ne prend point ce chemin, non seulement parce qu'il est plus long, comme j'ay dit, de cinq ou six lieues: mais principalement à cause du danger

qu'il y a à passer le bout du Golse.

Cambaye est une grande ville au fond d'un Golfe qui porte son nom. C'est où se travaillent ces belles agates qui viennent des Indes, comme des coupes, des manches de coûteaux, des grains de chapellet, & autres fortes d'ouvrages. Il se fait aussi aux environs de la ville de l'Indigo de la mesme nature de celuy de Sarquesse, & elle estoit celebre par son trafic du temps que les Portugais florissoient aux Indes. On voit encore aujourd'huy au quartier qui est proche de la mer quantité de belles maisons qu'ils avoient bâties & richement meublées à la maniere de Portugal; mais presentement personne ne les habite & elles deperissent de jour en jour. Il y avoit en ce temps-là un si bon ordre dans Cambaye, qu'à deux heures de nuit chaque ruë estoit sermée par deux portes que l'on voit encore, & on continue d'en fermer quelques unes des principales, comme celles qui sont aux avenues des places. Une des principales raisons pourquoy cette ville a perdu une partie de son commerce, est qu'auparavant la mer venoit proche de Cambaye&que les petits vaisseaux pouvoient aisement y aborder; mais depuis quelques années la merseretire de jour en jour, de forte que les vaisseaux ne peuvent venir qu'à quatre ou cinq lieues de cette ville.

Il y a quantité de paons aux Indes, mais particulierement dans les territoires de Baroche, de Cambaya & de Broudra. La chair des jeunes est blanche & de bon goût comme celle de nos d'Indons, & on les voit de mesme le

long

long du jour par troupes dans les champs; car la nuit ils se perchent sur les arbres. Il est difficile de les aprocher le jour; parce que s'ils decouvrent le chasseur ils suyent devant luy plus vîte que la perdrix, & enfilent des brofsailles où il est impossible de les suivre, la robe s'acrochant à chaque pas. Ainsi on ne peut bien les prendre que la nuit, & voicy en peu de mots par quel artifice. On s'aproche de l'arbre avec une espece de banniere où l'on a peint des paons au naturel de chaque costé. Au haut du bâtonil y a deux chandelles allumés, dont la lueur surprenant le paon fait qu'il allonge le col jusques sur le bout de bâton, où il y a une corde en nœud coulant que celuy qui tient la banniere tire quand il voit que le paon y a mis le col. Au reste il se faut bien garder de tuer ni oiseau, ni aucun autre animal dans les terres des Rajas où les Idolatres sont les maîtres; ce qui n'est pas dangereux dans les endroits des Indes où les Gouverneurs du pais sont Mahometans & laissent la chasse libre. Il arriva un jour qu'un riche marchand de Perse passant par les terres du Raja de Dantivar tua un paon en son chemin d'un coup d'arquebuze, ou par une grande themerité, ou faute de sçavoir les coûtumes du pais. Les Banianes irritez d'un atentat, qui est parmi eux un horrible sacrilege, se saisirent du marchand & de l'argent qu'il avoit qui montoit à 300000 roupies, & l'ayant attaché à un arbre le soueterent d'une si étrange sorte durant trois jours que le pauvre homme en mourut.

De Cambaya on vient à un village qui n'en est éloigné que de trois cosses, & qui est acompagné d'une Pagode où la pluspart des Courtisanes des Indes viennent saire leurs offrandes. Cette Pagode est rempli de quantité de nuditez, & il y a entr'autres une grande figure comme d'un Apollon qui a les parties honteuses toutes découvertes. Quand les vieilles Courtisanes ont amassé une somme d'argent dans leur jeunesse elles en achetent de petites esclaves, à qui elles enseignent des dans es & chansons lubriques & tous les tours de leur insame mestier. Quand ces jeunes filles ont atteint l'âge d'onze ou douze

ans leurs maîtresses les menent à cette Pagode, & elles croyent que ce leur sera un bon-heur d'estre offertes &

abandonneés à cette Idole.

De cette Pagode à Chiidabad il y a six cosses. C'est une des plus belles maisons du Grand Mogol, & un vaste enclos où il y a de grands jardins & de grand étangs avec tous les enjolivemens dont le genie des Indiens est capable.

De Chiidabadà Amad-abatil n'y a que cinq cosses. Je

reviens à Baroche & à la route ordinaire.

De Baroche à Broudra, cosses. 22 Broudra est une grande ville dans un bon terroir, &où il se fait grand negoce de toile.

De Broudra à Neriade, autre ville, cosses 18

De Neriade à Amad-abat, cosses 20

Amad-abat est une des plus grandes villes des Indes, & où il se fait un grand negoce d'étoses de soye, de tapis d'or & d'argent & d'autres mélez de soye, de salpetre, desucre, dezinzembre confit & non confit, detamarins, de mirabolans & d'Indigo plat, qui se sait à trois lieuës d'Amad-abat à un gros bourg apellé Sarquesse. Il y avoit en ce lieulà une Pagode dont les Mahometans se sont mis en possession pour en faire une Mosquée. Avant que d'y entrer on passe trois grandes cours pavées de marbre & entoures des galeries, & il n'est pas permis de metrre le pied dans la troisiéme sans ôter les souliers. Le dedans de la Mosquée est orné à la Mosaïque la plus grande partie estant d'agates de diverses couleurs qu'on tire des montagnes de Cambaya qui ne sont qu'à deux journées de là. On y voit plusieurs sepultures d'anciens Roys Idolâtres, lesquelles sont comme autant de petites chapelles à la Mosaique, avec des petites colonnes de marbre qui soûtiennent une petite voûte dont le sepulchre est couvert. Il passe une riviere à Amadabat du côté du Nord-Oiiest, qui pendant la saison des pluyes qui dure aux Indes trois ou quatre mois, devient fort large & rapide, & fait tous les ans de grands ravages. Il en est de même de toutes les autres rivieres des Indes,

& guand les pluyes ont cesse il faut ordinairement attendre six semaines ou deux mois avant que de pouvoir gayer celle d'Amadabat où il n'y a point de pont. Il y a bien deux ou trois bateaux; mais on ne s'en peut quere fervir que lorsque l'eau commence de n'estre plus si rapide, & il faut bien du temps à la passer. Les Paisansn'y mettent pastant de façon, & pour aller d'une rive à l'autre ne se servent que d'une peau de bouc qu'ils emplissent de vent &qu'ils se lient entre l'estomac & le ventre. C'est ainsi que tant hommes que femmes les pauvres gens pasfent en nageant cette riviere, & quand ils veulent austi faire passer des enfans, ils se servent de certains pots de terre ronds où il y a une embouchure de quatre doigts de haut, & ayant mis leur enfant dans un de ces pots en nageant ils le poussent devant eux. Cecy me fait souvenir d'une chose qui se passa à Amadabat pendant que j'y estois en l'année 1642. & qui est trop remarquable pour la

passer sous silence.

Un paisan & sa semme passoient un jour la riviere de la maniere que je viens de dire, & ayant un enfant d'environ deux ans ils le mirent dans un de ces pots, de sorte qu'on ne luy voyoit que la teste qui estoit dehors. Estant environ au milieu de la riviere ils trouverent comme un petit banc de sable où il y avoit un gros arbre que l'eau avoit entraîné, & le pere poussa en cét endroit-là le pot où estoit l'enfant pour se reposer un peu. Comme il approchoit du pied de l'arbre dont le tronc estoit un peu élevé au dessus de l'eau, un serpent sortit d'entre les racines & sauta dans le pot où estoit l'enfant. Le pere & la mere épouvantez de cét accident & en ayant comme perdu le jugement laisserent aller le pot que la riviere emporta, & eux demeurerent quelque temps à demi morts au pied de cét arbre. Environ à deux lieuës plus bas un Baniane & sa semme avec un petit enfant se lavoient le corps dans la riviere avant que d'aller prendre leur repas. Ils virent de loin ce pot sur l'eau & la moitié de la teste d'un ensant qui paroissoit hors de l'embouchure. Le Baniane se met d'abord en devoir d'aller au Partie II. fe-

sécours, & l'ayant joint le pousse à la rive. La femme suivie de son enfant vient incontinent prendre celuy qui estoit dans le pot pour l'entirer, & en même temps le serpent qui n'avoit fait aucun mal au premier enfant sort du pot, & allant s'entortiller autour du corps de l'autre ensant, qui estoit auprès de sa Mere le pique & luy jette son venin, ce qui luy causa une prompte mort. Cette avanture si extraordinaire ne troubla pas tant ces pauvres gens, qu'elle ne leur fit plûtost croire qu'elle estoit ar rivée par une secrete disposition de leur Dieu, qui leur avoit ôté un enfant pour leur en donner un autre, dequoy ils surent in continent consolez. Quelque temps aprés le bruit de cette avanture estant venu aux oreilles du premier paisan, il fut trouver l'autre pour luy dire comme la chose s'estoit passée & luy redemander son enfant, ce qui fit naître entr'eux un grand different, le second paisan soûtenant que l'enfant estoit à luy, & que son Dieu le luy avoit donné en la place de celuy qui estoit mort. Pour couper court, cette affaire fit grand bruit, & sut enfin portée devant le Roy qui ordonna que l'enfant seroit rendu à son Pere.

Environ le méme temps ilarriva une chose assez plaisante dans la méme ville d'Amadabat. La semme d'un riche marchandBaniane nomméSaintidas n'ayant point d'enfans, & faisant assez connoître qu'elle en souhaitoit, un valet du logis la prit un jour à part, & luy dit que si elle vouloit manger ce qu'il luy donneroit elle pouvoit s'asseurer d'avoir un enfant. La semme voulant sçavoir cequ'elle devoit manger le valet ajoût a que c'estoit d'un petit poisson & qu'elle n'auroit qu'à en manger trois ou quatre. La Religion des Banianes leur défendant comme j'ay dit ailleurs, de rien manger de ce qui a eu vie, cette semme ne peut se resoudre d'abord à faire ce que l'on luy proposoit; mais le valet luy ayant promis qu'il sçauroitsi bien déguiser la chose qu'elle ne pourroit connoître que ce qu'elle mangeroit fût du poisson, elle resolve usin d'essayer le remede, & elle sut coucher la uit hivante avec son Mary, selon l'instruction qu'elle avoit

avoît receuë du valet. Quelque temps aprés la femme s'apercevant qu'elle estoit grosse le Mari vint à mourir, & les parens du deffunt voulurent avoir son bien. La Veuves'y opposa, & leur dit qu'il falloit qu'ils eussent patience pour sçavoir si l'enfant dont elle estoit grosse viendroit à bon port. Les parens surpris de cette nouvelle à laquelle ils ne s'attendoient pas, la traiterent de mensonge & de raillerie, la semme ayant esté quinze ou seize ans avec son mari sans devenir grosse. Comme elle vit que ces gens la tourmentoient, elle fut se jetter aux pieds du Gouverneur à qui elle conta comme la chose s'estoit passée, & il ordonna que les parens attendroient que la femme fût délivrée de sonfruit. Quelques jours aprés son accouchement, les parens du défunt qui estoient gens de credit & qui aspiroient à une si belle succession, soûtenoient que cet enfant n'estoit pas legtime & que cette semme ne l'avoit point eu de son Mari. Le Gouverneur pour sçavoir la verité du fait assemble les Medecins, qui conclurent qu'il falloit porter l'enfant au bain, & que si le remede dont la Mere s'estoit servie estoit veritable, la sueur de l'enfant auroit une senteur de poisson, ce qui fut fait & la chose se trouva telle. Aprés cette experience le Gouverneur ordonna que le bien du défunt demeureroit à l'enfant, dont il estoit par là reconnu le Pere; mais les parens fâchez qu'un si bon morceau leur échapat appellerent de ce jugement; & furent à Agra pour en informer le Roy. Sur ce qu'ils luy exposerent, sa Majesté fit écrire au Gouverneur qu'il luy envoyât la Mere & l'enfant pour faire la mesme experience en sa presence, ce qui ayant reiissi comme la premiere sois, les parens du défunt se retirerent & le bien sut conservé à la Mere & à l'enfant.

Je me souviens encore d'une assez plaisante chose qui me sut racontée à Amadabat, où j'ay esté dix ou douze sois, pendant le sejour que j'y sis dans un de mes voyages à mon retour de Dehly. Un marchand avec lequel j'ay souvent negotié, & qui estoit sort aimé de Cha-Est-kan, Gouverneur de la Province & Oncle du Roy, avoit la

C 2

reputation de n'avoir jamais menti. Cha-Est-kan ayant fini les trois années de son gouvernement selon la coûtume de l'Empire du Grand Mogol, & Aureng-zeb fils de Cha-Gehan estant venu en sa place, il se retira à Agra où la Cour estoit alors. Un jour qu'il entretenoit le Roy il luy dit, qu'il avoit vû beaucoup de choses rares dans tous les Gouvernemens dont sa Majesté l'avoit honoré; maisqu'une seule chose l'avoit surpris, d'avoir trouvé un riche marchand qui n'avoit jamais menti, & qui estoit âgé de plus de soixante & dix ans. Le Roy surpris de son costé d'une chose si extraordinaire, témoigna à Cha-Est-Kanqu'il souhaitoit de voir l'homme dont il luy parloit, & luy commanda de le faire venir à Agra, ce qui fut fait. Cela fâchoit fort ce bon vieillard, tant à cause de la longeur du chemin, qui est de 25 à 30 journées, que parce qu'il lui falloit faire un present au Roy. En effet il luy en fit un estimé quarante mille roupies & c'estoit une boiste d'or pour mettre le Betlé garnie de diamans, de rubis & d'émeraudes. Aprés qu'il eut salué le Roy & luy eut fait son present, le Roy ne luy demanda autre chose que son nom, à quoy il répondit qu'il s'apelloit l'homme qui n'avoit jamais menti. Le Roy lui demandant encore comme s'appelloit son pere; Sire, luy dit-il, je n'en sçais rien. Sa Majesté satisfait de cette reponse en demeura-là, & n'en voulant pas sçavoir devantage, commanda qu'on lui donnât un Elefant ce qui est ungrand honeur avec dix mille roupies pour son voyage

Les Banianes ont une grande veneration pour les singes, & ils en nourissent méme dans quelques Pagodes lesquels ils vont adorer. Il y a dans Amadabat deux ou trois maisons qui servent d'hospitaux, particulierement pour les vaches & les bœuss, pour les singes, & autres animaux invalidez & estropies, & on y porte tous ceux que l'on peut trouver pour les y nourrir. Cecy est encore à remarquer, que tous les mardis & vendredis tous les singes du voisinage d'Amadabat de leur propre instinct se rendent tous ensemble à la ville, & montent sur les maisons qui ont chacune une petite terrasse où l'on va cou-

coucher pendant les grandes chaleurs. On ne manque pas de mettre ces deux jours là sur ces petites terrasses du ris, du millet, des cannes de sucre dans la saison & autres choses semblables: car si par hazard les singes ne trouvoient pas leur provision sur ces terrasses, ils romproient les tuiles dont le reste de la maison est couvert, & seroient un grand desordre. Il saut remarquericy que le singe ne mange rien qu'il ne l'ait bien senti auparavant, & avant que de rien avaler il sait son magasin pour la faim à venir, remplissant ses deux joues de provision

qu'il garde pour le lendemain.

J'ay dit que les Banianes ont une particuliere veneration pour le singe, & en voicy un exemple entre plusieurs que je pourrois apporter. Estant un jour à Amadabat au logis des Hollandois, un jeune-homme de la nation qui estoit arrivé depuis peu de jours pour servir dans le Comptoir & qui ignoroit les coûtumes du pays, ayant aperçû un gros singe sur un arbre qui estoit dans la cour, voulut donner une marque de son adresse ou plûtost de sa jeunesse en le tuant d'un coup de fusil: J'estois alors à table avec le Commandeur Hollandois; & nous n'eumes pas plûtost oui le coup que nous ouines en même temps un grand bruit des Banianes qui sont au service de la Compagnie Hollandoise, & qui se vinrent plaindre amerement de ce qu'on avoit tué le singe. Ils vouloient tous absolument se retirer, & ce sut avec bien de la peine &plusieurs excuses qu'on les appaisa & qu'on les obligea de demeurer.

Au voisinage d'Amadabat il y a une grande quantité de singes, & c'est une remarque à saire que dans les lieux où il y a quantité de ces sortes d'animaux il y a peu de corbeaux. Car aussi-tost que ceux-cy ont fait leurs nids & qu'ils ont leurs œus, les singes montent sur l'arbre & jettent les œus par terre. Un jour revenant d'Agra, & estant parti d'Amadabat avec le Chef ou President des Anglois qui estoit venu là pour quelque affaire & retournoit à Surate, nous passames à quatre ou cinq lieues d'Amadabat une petite sorest de ces arbres qu'on

qu'on apelle Mangues. Nous vimes dessus quantité de gros finges males & femelles, & plufieurs de celles-cy tenoient leurs petits entre leurs bras. Nous avions chacun nôtre carosse & le President Anglois sit arrester le sien, pour me dire qu'il avoit une excellente & curieuse arquebuse dont le Gouverneur de Daman lui avoit fait present, & que sçachant que je sçavois bien tirer il me prioit de l'éprouver sur un de ces singes. Un des mes valets qui estoit du pays m'ayant fait signe de ne m'y pas hazarder, je tâchay de dissuader le President de son des tein; mais il me fut impossible, & prenant son arquebuze il tua une femelle de finge, qui demeura étendue entre deux branches laissant tomber ces petits à terre. Il arriva en méme temps ce que mon valet qui m'avoit fait figne avoit bien preveu. Tous les singes qui estoient sur ces arbres au nombre de plus de 60. descendirent incontinent en furie, & furent sauter sur le carosse du President, qu'ils auroient étranglé sans le prompt secours qu'on y aporta, en fermant les portieres, & un grand nombre de valets qui estoient autour faisant leurs estorts pour les chasser. Bien qu'ils ne vinssent point à mon carosse qui suivoit à quelques pas celuy du President, je ne laissis pas de craindre pour moy-même la furie des ces singes qui estoient gros & puissans, & ils pour suivirent le carosse du President prés d'une lieuë, tant ils estoient irritez.

Continuons nôtre route de Suratte à Agra.

D'Amadabat à Panser, cosses

De Panser à Masana, cosses

De Masana a Chitpour, cosses

14

cause du grand negoce qui s'y fait de ces toiles peintes qu'on apelle Chites, & à quatre ou cinq cent pas du costé du midy il passe une petite riviere. Arrivant à Chitpour dans un de mes voyages, je sus camper sous deux ou trois arbres à un des bouts d'une grande place qui est proche de la ville. Peu de temps aprés je vis parêtre quatre ou cinq lions qu'on amenoit pour les

appri-

aprivoiser, à quoy l'on me dit qu'on employoit d'ordinaire cinqou six mois, & l'ons'y prend de cette maniere. On attache les lions de 12 en 12 pas l'un de l'autre par les pieds de derriere à une corde qui tient à un gros pau de bois lanté bien avant enterre, & ils en ont une autre au col que le Maître du lion tient à la main. Ces paux sont plantez sur une méme ligne, & sur une autre parallele distante de 15 ou 20 pas on tend une autre corde de la longueur de l'espace qu'occupent les lions disposez comme j'ay dit. Les deux cordes qui tiennent le lion ataché par les deux pieds de derriere, luy laissent la liberté de s'élancer jusqu'à cette longue corde, qui est une marque à ceux qui sont au de-là pour harceler & irriter les lions en leur jettant quelques petites pierres ou petits morceaux de bois, qu'ils ne doivent pas se hasarder de passer outre. Une partie du peuple acourt à cet spectacle, & quand le lion provoqué s'est élancé jusques vers la corde, il en a une au col que le Maîtretient à la main & avec laquelle il le retire. C'est de cette sorte qu'ils accoûtument insensiblement le lion à s'aprivoiser avec le monde, & à mon arrivée à Chitpour j'eus ce divertissement sans sortir de mon caroffe.

Le lendemain j'en eus un autre, qui sut la rencontre que je sis d'une bande de Fakirs ou Dervichs Mahometans. J'en comptay cinquante-sept, dont celuy qui estoit leur Ches ou Superieur avoit esté grand Ecuyer de Chagehan-guir, ayant quité la Cour quand Sultan Soulaki son petit Fils sut étranglé par l'ordre de Cha-gehan son Oncle, comme je diray ailleurs. Il y en avoit quatre autres qui estoient, aprés le Superieur, les principaux de la bande, & avoient esté des premiers Seigneurs de la Cour du même Cha-Gehan. Tout l'habit de ces cinq Dervichs consistoit en trois ou quatre aunes de toile de couleur d'Orangé dont ils faisoient comme de ceintures, l'un des bouts venant passer entre leurs cuisses & se perdre entre le haut de la ceinture & la peau des Dervichs, pour couvrir ce que la pudeur veut que l'on tienne caché devant

Seanlo Sando

C 4

36-01

& derriere. Chacun d'eux avoit aussi une peau de tygre fur les épaules laquelle estoit attachée sous le menton; on menoit en main devant eux huit beaux chevaux fellez & bridez, trois desquels avoient des brides d'or & des selles couvertes de lames d'or, & les cinq autres des brides d'argent&des felles couvertes aussi de lames d'argent avec une peau de leopard sur chacune. Les autres Dervichs n'avoient pour touthabitqu'une cordequi leur servoit de ceinture, & où estoit attaché un petit morceau de toile pour leur couvrir comme aux autres les parties qui doivent estre cachées. Leurs cheveux estoient liez en tresse autour de leur teste & faisoient une sorme de turban. Ils estoient tous bien armez, la plus part d'arcs & de fleches, quelques-uns de mousquets, & d'autres de demi-piques, avec une sorte d'arme que nous n'avons point dans nôtre Europe. C'est un fer tranchant fait comme le bord d'un plat qui n'auroit plus de fond, & ils en passent huit ou dix par la teste les portant au col comme une fraise. Ils tirent ces cercles de ser à mesure qu'ils veulent s'enservir, & en les jettant de force contre un homme, comme lors que nous ferions voler une assiette, il s'en faut peu qu'ils ne le coupent par le milieu. Chacun avoit de plus comme un cor de chasse, dontil sonne & fait grand bruit quandil arrive en quelque lieu & quandil en part, avec un racloir ou instrument de fer fait à peu prés comme une truelle. C'est avec cet instrument que tous les Indiens portent ordinairement en voyage, qu'ils raclent & nettoyent les places où ils veulent s'arrester, & quelques-uns aprés avoir ramasse la poussière en un monceau, s'en servent de matelas& de chevet pour coucher plus mollement.ll y avoit trois de ces Dervichs armez de longues bretes, qu'ils avoient euës apparemment de quelques Anglois ou Portugais. Leur bagage consistoit en quatre coffres plein de livres Arabes & Persiens, & en quelques utensiles de cuisine; & ils avoient dix ou douze bœus pour porter ceux de la troupe qui estoient indisposez. Quand ces Dervichs furent arrivez à cette place ou j'estois campé avec mon

mon carosse, ayant alors avec moy cinquante personnes, tant des gens du pays qu'on prend comme j'ay dit, pour voyager, que de mes serviteurs ordinaires, le Ches ou Superieur de la troupe me voyant assez bien accompagné demanda qui estoit cet Aga, & me sit prier en suite de luy ceder le poste où j'estois, comme estant plus commode qu'aucun autre d'autour de cette place pour y camper avec ses Dervichs. Comme l'on m'eût dit quelle estoit la qualité de ce Chef & des quatre Dervichs qui le fuivoient, je voulus bien leur faire civilité & leur accorder ce qu'ils me demandoient de bonne grace, & ainsi je leur ceday la place que j'avois prise un autre m'estant aussi bonne que celle là. Aussi-tost la place sut arrousée de quantité d'eau & renduë nette & unie, & comme c'estoit en hyver & qu'ilfaisoit un peu froid, on alluma deux feux pour les cinq principaux Dervichs, qui se mirent au milieu pour se chauser devant & derriere. Dés le soir même aprés qu'ils eurent soupé le Gouverneur de la ville vint faire civilité à ces principaux Dervichs, & pendant leur sejour en ce lieu-la leur envoya duris & autres choses qu'ils ont accoûtumé de manger. Quand ils arrivent en quelque lieu le Superieur en envoye quelques-uns à la queste dans les villes & villages, & ce qu'ils apportent de vivres qu'on leur donne par aumône est d'abord distribué entre tous par égale portion, chacun ayant soin de faire cuire son ris. Ce qu'ils ont de surplus est donné tous les soirs aux pauvres, & ils ne se reservent rien pour le lendemain.

De Chitpour à Balambour, cosses

De Balambour à Dantiuar, cosses

De Dantiuar à Bargant, cosses

17

Bargant est terre de Raja où il saut payer les droit. A un de mes voyages pour Agra par Bargant je ne vis point le Raja, mais bien son Lieutenant qui me traita sort civilement, & me sit present deris, de beurre & de sruits de la saison. En revanche je luy donnay trois ceintures de caleçon d'or & de soye, avec quatre mouchoirs

C 5

de

de toile peinte, & deux bouteilles, l'une pleine d'eau de vie, & l'autre de vin d'Espagne. A mon depart il me sit escorter pendant quatre ou cinq cosses par vingt Cavaliers.

Au retour du même voyage j'envoyay devant mes plus grosses marchandises par charroy, & pour abreger chemin, je voulus repasser par la méme route. J'avois avec moy soixante Pions ou gens du pais, & sept ou huit valets qui me servoient d'ordinaire. Un soir estant venu camper sur la frontiere des terres du Raja de Bargant, tous mes Pions s'assemblerent autour de moy, pour me dire qu'en prenant le chemin de Bargant nous courions risque d'estre tous égorgez, & que le Prince de ce pays-là n'épargnoit personne & ne vivoit que de brigandage. Qu'à moins que je ne prisse cent autres Pions il n'y avoit aucune apparence d'échaper des mains des coureurs qu'il envoyoit de costé & d'autre, & qu'ils estoient obligez tant pour moy que pour eux de me donner cet avis. Je demeuray quelque temps à contester contre eux, & à leur reprocher leur poltronnerie; mais enfin de peur qu'ils ne me peussent aussi reprocher matheme rité, je resoluts d'en prendre encore cinquante, &ils furent les ramasser dans les villages voisins. Pour traverser les terres du Raja pendant trois jours seulement ils me demandoient chacun quatre roupies, qui est autant que l'on leur donne par mois. Le lendemain comme je voulus partir mes Pions se montrans difficiles & irresolus, vinrent me dire encore qu'ils me quittoient & qu'ils ne vouloient pas hazarder leur vie, me priant de ne point écrire à Agra à leur Chef qui répond d'eux qu'ils m'eussent quité contre mon desir. Il y eut trois de mes serviteur qui m'en firent autant qu'eux, & il ne resta auprés de moy que celuy qui me menoit un cheval en main, mon Cocher, & trois autres valets, avec lequels je me mis en chemin à la garde de Dieu qui m'a toujours particulierement affisté dans tous mes voyages. Environ à une cossedu lieu d'où j'estois parti, j'apperçus de loin en me retournant une partie de ces Poins qui me suiyoyent.

voyent. Ayant fait arrester mon carosse pour les attendre, je dis aux premiers qui s'avancerent que s'ils vouloient venir avec moy, il falloit qu'ils marchassent au tour de mon carosse & non pas suivre de loin, & les voyant toûjours timides & irresolus je leur dis que je n'avois pas besoin de poltrons à mon service, & les congediay pour une derniere fois. Comme j'eus fait encore une cosse je decouvris le long d'une montagne environ cinquante Cavaliers, dont il y en eut quatre qui se détacherent pour venir à moy, aussi-tost que je les eu apperçus je sortis du carosse, & ayant treize bouches à seu je donnay à chacun de mes gens une arquebuse. Les Cavaliers s'approchant je laissay mon carosse entre eux & moy, & me mis en devoir de tirer au cas qu'ils se fussent mis en posture de m'attaquer: Mais ils me firent signe d'abord que je n'eusse rien à craindre, & l'un d'eux m'ayant dit que c'estoit le Prince qui chassoit. & qui envoyoit demander quel Etranger passoit sur ses terres, je répondis que j'estois le même Franguy qui avoit passé cinq ou six semaines auparavant. Par bon-heur le meme Lieutenant duRaja à qui j'avois fait present d'eau de vie & de vin d'espagne suivit de prés ces quatre Cavaliers; & aprés m'avoirtémoigné quelque joye de me revoir il me demanda d'abord si javois du vin, Je luy dis que je ne marchois guere sans cela; & en effet j'en estois pourveû, les Anglois & les Hollandois m'en ayant fait present à Agra de plusieurs bouteilles. Aussi-tost que le Lieutenant fut de retour auprés du Raja, le Raja vintluy même me trouver, & m'assurant que j'estois le bienvenu, me dit qu'il vouloit que je m'arrestasse à un lieu qu'il me marqua sous de certains arbres à une cosse & demie de celuy où nous étions, & qu'il ne manqueroit pas de s'y rendre pour boire avec moy. Il vint sur le foir, & nous demeurames là deux jours ensemble à nous divertir, le Raja ayant fait venir des Baladines, sans lefquelles les Persans, & les Indiens ne croient pas qu'on se puisse bien rejouir. A mon depart le Raja me donna deux cens Cavaliers pour m'accompagner trois jours

It

1-

le

C 6

entiers jusques aux frontieres de son pays, & j'en sus quite pour trois ou quatre livres de tabac qui sut tout le present que je leur sis. Quand j'arrivay à Amadabat, on eut de la peine à croire que j'eusse reçu un si bon accueil d'unPrince qui avoit la reputation de saire un mauvais parti à tous les Etrangers qui passoient dans son pays.

De Bargant à Bimal, cosses

De Bimal à Modra, cosses

De Modra à Chalaour, cosses

15

Chalaour est une ville ancienne sur une montagne entourée de murailles & de difficile accez, & autresois c'estoit une forte place. Il y a un étang au haut de la montagne, & un au bas, entre lequel & le pied de la montagne est le chemin pour aller à la ville.

De Chalaour à Cantap, cosses

De Cantap à Setlana, cosses

De Setlana à Palavaseny, cosses

De Palavaseny à Pipars, cosses

De Pipars à Mirda cosses

12

15

16

De Dantivar à Mirda il y a trois journées de chemin, & c'est un pays de montagnes qui appartient à des Rajas ou Princes particuliers qui payent quelque chose au Grand Mogol. Mais en revanche le Grand Mogol leur donne d'ordinaire des emplois considerables dans ses armées, dequoy ils retirent beaucoup plus que le tribut qu'ils sont obligez de luy payer.

Mirda est une grande ville, mais mal bastie. Comme j'y arrivois à un de mes voyages des Indes, touts les
Carvanseras estoient pleins de monde, parce que la tante de Cha-gehan semme de Chah-Hest-kan y passoit
alors, allant mener sa sille pour la marier avec Sultan
Sujah le second des sils de Chah-gehan. Je sus obligé de faire dresser ma tente sur une digue où il y
avoit de grands arbres de costé & d'autre, & deux
heures aprés je sus tout surpris de voir quinze ou
vint élesans qui virent compre tout ce qu'ils purent

le

at,

1C-

IU-

on

15

25

10

11-

OIS

la

la

12

15

14

II

16

de

11'-

ent

he

DIS

nt

иу

nles

11-

oit

li-

y

ux

ou

ent

de

de ces gros arbres. C'estoit une chose étrange de leur voir rompre avec leur trompe de grosses branches comme nous rompons un brin de sagot. Ce ravage se sit par ordre de la Begum pour se vanger du mépris des habitans de Mirda, qui ne l'avoient pas reçuë & ne luy avoient pas sait un present comme il devoient.

De Mirda à Boronda, cosses

De Boronda à Coëtchiel, cosses

De Coëtchiel à Bander-Sonnery, cosses

De Bander-Sonnery à Ladona, cosses

De Ladona ville, à Chasou, cosses

De Chasou à Nuali, cosses

De Nuali à Hindoo, cosses

D'Hindoo à Baniana, cosses

Ce deux derniers lieux sont deux villes, où comme dans le païs circonvoisin se fait l'Indigo plat qui est rond, & comme c'est le meilleur de tous les Iodigos il est aussi cher au double.

De Baniana à Vettapour, cosses

Vettapour est une ville fort anciene, où l'on fait des tapis de laines.

De Vettapour à Agra, cosses

De Surate à Agra il y a en tout, cosses

415

Si l'on pouvoit faire les journées reglées de 13 cosses chacune, on feroit le chemin de Surate à Agra en 33 jours; mais par ce qu'on se repose, &qu'on fait quelque se jour en certains lieux le voyage est ordinairement de 35 à 40 jours.

CHAPITRE VI

Route d'Ispahan à Agra par Candahar.

J'AY fait une exacte description d'une partie de cette route, & j'ay conduit le Lecteur jusqu'à Candahar. Il me reste maintenant à le mener de Candahar à Agra, où l'on ne se peut rendre que par deux chemins, ou par Caboul, ou par Multan, Ce dernier est plus court que

l'autre de dix journées; mais la caravane ne le prend guere; parce que depuis Candahar jusqu'à Multan il n'y a presque par tout que des deserts, & que l'on marche quelquessois trois ou quatre jours sans trouver de l'eau. Ainsi la route la plus ordinaire & la plus batuë est par Caboul. Or de Candahar à Caboul on compte 24 journées, de Caboul à Lahor 22, de Lahor à Dhly ou Gehanabat 18. & de Dehly à Agra 6. ce qui avec les 60 journées qu'il y a d'Ispahan à Farat, & les 20 de Farat à Candahar, sait en tout d'Ispahan à Agra 150 journées. Mais les marchands qui ont des affaires pressées se mettent quelquessois trois ou quatre de compagnie à che val, & font le chemin en la moitié moins de temps, c'est

à dire en soixante dix ou soixante quinze jours.

Multan est une ville où il se fait quantité de toiles, & on les transportoit toutes à Tata avant que les sables euf sent gâté l'enbouchure de la riviere; mais depuis que le passage a esté fermé pour les grands vaisseaux, on les porte à Agra, & d'Agra à Suratte, de méme qu'une partie des marchandises qui se sont à Lahor. Comme cette voiture est fort chere il va maintenant peu de marchands faire des emplettes tant à Multan qu'à Lahor, & méme plusieurs ouvriers ont deserté, ce qui fait que les revenus du Roy sont aussi beaucoup diminuez en cesPro vinces. Multan est le lieu d'où sortent tous les Banianes qui viennent negocier dans la Perse, où ils sont le même métier des Juiss comme j'ay dit ailleurs, & l'encherissent sur eux par leurs usures. Ils ont une loy particuliere qui leur permet en certains jours de l'année de manger des poules, & de ne prendre qu'une femme entre deux ou trois Freres dont l'Aîné est censé Pere des enfans. Il fort encore de cette ville-là quantité de baladins&de bala lines qui s'épandent en divers lieux de la Perse.

Je viens à la route de Candahar à Agra par Caboul &

par Lahor.

De Candahar à Charifafar, cosses	10
De Charisafarà Zelaté, cosses	12
De Zelaté à Betazy, cosses	8
Die Demite and Die James and D	De

De Betaz y à Mezour, cosses 6
De Mezour à Carabat, cosses 17
De Carabat à Chakenikouzé, cosses 17

Depuis Candahar jusqu'à Chakeni Kouzé frontiere des Indes, c'est un pais où commandent plusieurs petits Seigneurs qui donnent quelque reconnoissance au Roy de Perse.

De Chakenikouzé à Caboul, cosses 40

Dans ces quarante cosses de chemin on ne trouve que trois méchans villages, où il y a rarement du pain & de l'orge pour les chevaux, & le plus seur est d'en porter avec soy. Aux mois de Juillet & d'Aoust il regne en ces quartiers-là un vent chaud qui fait perdre l'haleine & tuë sur le champ, estant de la même nature de ce vent dont j'ay parlé dans mes relations de Perse, lequel regne aussi en certaines saisons auprés de Babylone & de Moussul.

caboul est une grande ville assez bien fortisiée, & c'est où ceux d'Usbek viennent tous les ans vendre leurs chevaux. On fait compte qu'il s'en fait un negoce tous les ans de plus de soixante mille. On y mene aussi de la Perse quantité de moutons & d'autre bestail, & c'est le grand abord de la Tartarie, des Indes, & de la Perse. On y trouve du vin, & les vivres y sont à grand marché.

Avant que de passer outre, il faut remarquer icy une chose assez particuliere des peuples apellez Augans, qui habitent depuis Candahar jusqu'à Caboul vers les montagnes de Balch, & qui sont gens sorts & grands voleurs de nuit. C'est la coûtume des Indiens de se nettoyer & racler la langue tous les matins avec un petit morceau courbe d'une certaine racine, ce qui leur sait jetter quantité d'ordure & les excite à vomir. Quoy que ceux qui habitent ces terres frontieres de Perse & des Indes pratiquent la méme chose, neanmoins ils ne vomissent que peu le matin; mais en revanche quand il prennent leurs repas, dés qu'ils ont mangé deux ou trois morceaux le cœur leur soûleye & ils sont contraints d'aller

ler vomir, aprés quoy ils reviennent manger avec appetit. S'ils nefaisoient cela ils ne vivroient pas jusqu'à l'âge de trente ans, & ils deviendroient comme hydropiques.

De Caboul à Bariabé, cosses De Bariabé à Niméla, cosses	7
The Raylahe a Nimela, Colles	0
De Niméla à Alyboua, cosses	9
D'Alyboua à Taka, cosses	7
De Taka'à Kiemry, cosses	6
De Kiemry à Chaour, cosses	4
De Chaour à Novéchaar, cosses	4
De Novéchaarà Atek, cosses	19

grandes rivieres viennent s'assembler. C'est une des meil leures forteresses du Grand Mogol, & on n'y laisse entrer aucun étranger s'il n'a passeport du Roy. Le R. P. Roux Jesuite & son compagnon voulant aller par cette route à Ispahan, & n'ayant point pris de passeport du Roy, furent renvoyez de là & revinrent à Lahor, où ils s'embarquerent sur la riviere pour aller au Scimdy d'où ils passerent en Perse.

D'Atek à Calapané, cosses

De Calapané à Roupaté, cosses

De Roupaté à Toulapéka, cosses

De Toulapéca à Keraly, cosses

De Keraly à Zerabad, cosses

De Zerahad à Imiabad, cosses

D'Imiabad à Lahor, cosses

18

Lahor est la ville capitale d'un Royaume, bâtie sur une des cinq rivieres qui descendent des montagnes du Nort pour aller grossir l'Indus, & donnent le nom de Penj-ab à toute la region qu'elles arrousent. Cette riere ne passe aujourd'huy qu'à un quart de lieuë de la ville estant sujette à changer de lit, & les champs voisins reçoivent souvent du dommage de ses grands debordemens. La ville est grande & s'étend plus d'une cosse en longueur; mais la plus grande partie des maisons, qui sont plus hautes que celles d'Agra&de Dehly, tombe en ruine,

ne, les pluyes excessives en ayant renversé une grande quantité. Le Palais du Roy est assez beau, & n'est plus comme il estoit autresois sur le bord de la riviere, qui s'est retirée (comme j'ay dit) d'environ un quart de lieuë.

On peut trouver du vin à Lahor.

Je remarqueray en passant que depuis qu'on a passé Lahor & le Royaume de Cachemir qui lesuit au Nort, toutes le femmes naturellement n'ont point de poil en aucune partie du corps, & méme les hommes en ont tres-

peu au menton.

De Lahor à Menat-kan, cosses		12
De Menat-kan'à Faty-abad, cosses		15
De Faty-abad à Sera-dakan, cosses		15
De Sera-dakan'à Sera-balour, cosses		15
De Sera-balour à Sera-dourai, cosses		12
De Sera-dourar à Serinde, cosses		17
De Serinde ville à Sera-Mogoul, cosses		15
De Sera-Mogoul à Sera-Chabas, cosses		14
De Sera-Chabas à Dirauril, cosses		17
De Diraurilà Sera-Grindal cosses		14
De Sera Grindalà Guienaour, cosses		21
De Gienaour à Dehly, cosses		24
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11 /9110 1	meaf.

Avant que de passer outre, il faut remarquer que preique tout le chemin de Lahor à Dehly & de Dehly à Agra est comme une allée continuelle plantée de beaux arbres de costé & d'autre, ce qui est fort agreable à la vûe : mais il y en a en quelques endroits qu'on laisse perir, &

on n'a pas le soin d'en remettre d'autres.

Dehly est une grande villace prés de la riviere de Gemna, qui court du Nort au Sud, puis du Couchant au Levant, & aprés avoir passé à Agra& à Kadioue se va perdre dans le Gange. Depuis que Cha-Gegan eut fait bâtir la nouvelle ville de Gehanabadà qui il donna son nom, & où il aima mieux faire sa residence qu'à Agra, parce que le climat est plus temperé, Dehly est fort ruinée & presque toute en mazures, ne restant guere sur pied que dequoy loger de pauvres gens. Ce sont des rues étroites & des maisons de Bambouc comme dans toutes les Indes, & il n'y a que trois ou quatre Seigneurs de la Cour qui font leur demeure à Dehly dans des grands enclos où ils font dresser leurs tentes. C'est aussi où le Reverend Pere Jesuite, qui estoit à la Cour, avoit son logis.

Gehanabad de méme que Dehly est une grande villace, & une simple muraille en fait la separation. Toutes les maisons des particuliers sont de grands enclos au milieu desquels est le logis; afin qu'on ne puisse aprôcher du lieu où les femmes sont renfermées. La pluspart des Seigneurs ne demeurent pas dans la ville: mais ils ont leurs maisons dehors à cause de la commodité des eaux. En entrant dans Gehanabad du côté de Dehly on voit une longue & largeruë, où de côté & d'autre il y a des voûtes sous lesquelles se tiennent des marchands, & le dessusest en plate-forme. Cette rue vient aboutir à la grande place où est la maison du Roy, & il y en a une autre fort droite & fort large qui se vient rendre à la méme place vers une autre porte du méme Palais, dans laquelle sont les gros marchands qui ne tiennent point boutique.

Le Palais du Roy a une bonne demi-lieuë de circuit. Les murailles sont de belle pierre de taille avec des creneaux, & de dix en dix creneaux il y a une tour. Les fossez sont pleins d'eau & revêtus de pierre de taille. Le grand portail du Palais n'a rien de magnifique, non plus que la premiere Cour où les Grands Seigneurs peu-

vent entrer fur leur Elephant.

De cette Cour on vient à un long & large passage qui de costé & d'autre a de beaux portiques, sous lesquels il y a plusieurs petites chambres où se retire une partie de la Garde à cheval. Ces portiques sont élevez d'environ deux pieds de terre, & les chevaux qui sont atachez en dehors à des boucles mangent sur le rebord. En quelques endroits il y a de grandes portes qui conduisent à divers appartemens, comme à celuy des semmes, & au quartier où l'on rend la justice. Au milieu de ce passage regne un canal plein d'eau qui laisse un beau chemin de costé & d'au tre & qui dans des distances égales sorme de petits bassins

Ce long passage mene à une grande Cour, où les Omerhas, c'est à dire les Grands Seigneurs du Royaume, comme les Bachas en Turquie & les Kans en Perse, sont la garde en personne. Il y a pour eux autour de cette Cour des logemens bas, leurs chevaux sont attachez

devant leur portes.

1-

e-

S.

aes

11-

er es

nt X.

oit es

le

la

ne é-

a-

nt

It.

e-

es

le.

on

11-

uı

sil

UX

ors

n-

ou

a-

au

ns

le

Decettte seconde Cour on passe à une troisième par un grand portail, à costé duquel il y a comme une petite sale relevée de deux ou trois pieds deterre. C'est où l'on tient les habits royaux, & où l'on va prendre le Calaat, dont le Roy veut honorer quelque étranger ou quelqu'un de ses sujets. Un peu plus avant sur le méme portail est le lieu où se tiennent les tambours, les trompettes & les haut-bois, qui se sont entendre quelques moments avant que le Roy entre en son lit de Justice pour en avertir les Omrhas, & ils en font autant quand le Roy est presta se lever. En entrant dans cette troisième Cour on a en face le Divan où le Roy donne audience. C'est un grande Sale élevée du quatre pieds au dessus du rez de chauslée&ouverte de trois côtes. Trentedeux colonnes de mar bre soutiennent autant de voûtes, & ces colonnes sont d'environ quatre pieds en quarré avec leur piedd'estail& quelques moulures. Lorsque Cha-Gehan commença de faire bâtir cette Sale, il vouloit qu'elle fût toute enrichie de ces merveilleux ouvrages de pierre de rapport, comme est en Italie la Chapelle du Grand Duc; mais en ayant fait faire l'effay fur deux ou trois piliers de la hauteur de deux out trois pieds, il jugea qu'il seroit impossible de trouver assez de pierres pour un si grand dessein, & que cella iroit d'ailleurs à des sommes excessives; ce qui l'obligea de faire cesser l'ouvrage se contentant d'une peinture de diverses fleurs.

C'est au milieu de cette Salle & prés du bord qui regarde la Cour comme une maniere de theatre, qu'on dresse le trône où le Roy vient pour donner audience & rendre justice. C'est un petit lit de la grandeur de nos lits de camp, avec ses quatre colonnes, le ciel, le dossier, un traversin & la contre-pointe, & tout cella est couvert de

diamans.

diamans. Il est vray que lorsque le Roy vient s'y asseoir on étend sur le lit une couverture de brocart d'or ou de quelque autre riche étofe piquée, & il y monte par trois petites marches de deux pieds de long. A un des côtez du lit, il y a un parasol élevé sur un bâton de la longueur d'une demi-pique, & à chaque colonne du lit est attaché une arme du Roy, à l'une sa rondache, à l'autre son fabre, puis son arc, son carquois & sessséches, & au-

tres choses de cette nature.

Il y a dans la Cour au dessus du trône une place de vingt pieds en quarré entourée de balustres, qui en certains temps sont couverts de lames d'argent, & en d'autres de lames d'or. C'est aux quatre coins de ce parquet où sont assis les quatre Secretaires d'Estat, qui tant pour le civil que pour le criminel font aussi la fonction d'Avocats. Plusieurs Seigneurs se tiennent autour de la balustrade, & c'est aussi où se place la musique qui se fait entendre pendant que le Roy est au Divan. Cette musique est douce & agreable, & fait si peu de bruit qu'elle ne peut distraire les esprits des serieuses occupations qu'ils ont alors. Le Roy estant sur son trône quelque grand Seigneurse tient auprés de luy, & le plus souvent ce sont ses enfans. Entre onze heures & midy le Nabad qui est le premier Ministre-d'Estat, & comme le Grand-Vizir en Turquie, vient faire rapport au Roy de ce qui s'est pas sé dans la Chambre où il preside qui est à l'entrée de la premiere Cour, & quand il a achevé de parler le Roy se leve. Mais il faut remarquer que depuis que le Roy est allis sur son trône jusques à ce qu'il se leve, il n'est pas permis à qui que ce soit de sortir du Palais; pouvant dire toutessois que le Roy voulut bien m'exempter de cette loy qui est generale pour tout le monde, & voicy en peu de motsquelle en fut l'occasion.

Voulant un jour fortir du Palais pendant que le Roy estoit au Divan, pour une affaire pressée & qui ne se pouvoit aucunement differer, le Capitaine des Gardes m'ar resta par le bras, & me dit brusquement que je ne passerois pas outre. Je contestay quelque temps avec luy,

mais

11

de

15

lu

ur

né

on

u-

de

eru-

iet

ur

0-

U-

n-

ue

ne

ils

nd

nt

eft

ZIT

oaf ela

rie

eft

ire

tte

eu

.OY

Ju-

ar

le-

y, ais la main à ma Canjare, & je l'aurois frapé dans la colere où l'estois, si trois ou quatre Gardes qui virent mon action ne m'eussent retenu. Heureusement pour moy le Nabab qui estoit alors oncle du Roy, passa en méme temps, & s'estant informé du sujet de nostre querelle, ordonna au Capitaine des Gardes de me laisser sortir. Il raporta ensuite au Roy comme la chose s'estoit passée sur le soir le Nabab m'envoya un de ses gens, pour me dire que sa Majesté entendoit que je pusse entrer au Palais & en sortir au Divan, dequoy je sus le lendemain remercier le Nabab.

Vers le milieu de la méme Cour on trouve un petit canal de 6 pouces de large ou environ, où pendant que le Roy est dans son lit de Justice tous ceux de dehors qui viennent à l'Audience doivent s'arrester. Il ne leur est pas permis de passer outre sans être appellez, & les Ambassadeurs méme ne sont pas exempts de cette regle. Quand un Ambassadeur est venu jusqu'au canal, celuy qui fait la charge d'Introducteur crie vers le Divan où le Roy est assis, que tel Ambassadeur demande à parler à sa Majesté. Alors un Secretaire d'Estat le redit au Roy qui bien souvent ne sait pas semblant del'entendre, mais quelque temps aprés il leve les yeux, & les jettant sur l'Ambassadeur il luy sait saire signe par le même Secretaire qu'il peut s'approcher.

De la Sale du Divan on passe à gauche sur une terrasse d'où l'on decouvre la riviere, & de-là le Roy entre dans une petite chambre d'où il passe dans son haram. Ce sut dans cette petite chambre où j'eus ma premiere audience

de sa Majesté, comme je diray ailleurs.

A la gauche de cette méme Cour où est le Divan on voit une petite Mosqueé tres-bien bastie, dont le dôme est tout couvert de plomb parsaitement bien doré, jusques-là que quelques-uns soûtiennent que le tout est d'or massif. C'est où le Roy va faire ses prieres tous les jours, hors le Vendredy qu'il doit aller à la grande Mosquée, qui est tres-belle & assis sur une

une grande plate forme plus élevée que les maisons de la Ville, & l'on y monte par plusieurs grands escaliers. Le jours que le Roy va à la Mosquée on tend un gros rez de cinq ou six pieds de haut au tour de ces escaliers, de peur que les élephans n'en aprochent, & pour le respect

qu'ils portent à la Mosquée.

Le costé droit de la Cour est occupé par des portiques qui forment une longue gallerie èlevée de terre d'environ un demi-pied, & c'est le long de ces portiques que sont les écuries du Roy où l'on entre par plusieurs portes. Elles sont toûjours remplies de trés beaux chevaux, dont le moindre a esté payé trois mille écus, & il yen a qui vont jusques à dix mille. Au devant de chaque porte des écuries on pend une espece de nate faite de bambouc, qui se fend aussi menu que notre ozier; mais au lieu que nous lions nos petits bastons d'ozier avec de l'ozier meme, on lie ces bamboucs avec de la foye torse qui represente des fleurs, & le travail en est fort mignon, & demande une grande patience. Ces nates servent à empescher que les mousches ne tourmentent les chevaux: maison nesecontente pas de cela; car on donne deux Palefreniers à chaque cheval, l'un déquels est ordinairement occupé à l'éventer. Il y a aussi des nates tenduës devant les portiques, comme devant les portes des écuries, & on les baisse & on les leve selon la necessité, & le bas de la gallerie est couvert de beaux tapis qu'on oste le soir pour faire au même lieu la litiere des chevaux. Cette litiere ne se fait que de leur fiente sechée au Soleil, & puis un peu écrasée. Les chevaux qui passent aux Indes, ou de Perse, ou d'Arabie, ou du pays des Usbeks, changent bien de nourriture: car aux Indes on ne leur donne ni foin ni avoine. Chasque cheval a le matin pour sa portion deux ou trois pelottes faites de farine de froment & de beurre de la groffeur de nos pains d'un sol. On a bien de la peine à les accoûtumer à cette sorte de nourriture, & il se passe souvent quatre on cinq mois avant qu'on en puisse bien venir à bout. Il faut que le Palefrenier leur tienne la langue d'une

d'un main, & que de l'autre il fourre la pelote dans le gosser. Dans la saison des cannes de sucre ou de millet on leur en donne à midy, & le soir une heure ou deux avant que le Soleil se couche ils ont une mesure de poischiches, que le Palesrenier a écrasez entre deux pierres & trempez dans de l'eau. C'est ce qui leur tient lieu d'orge ou d'avoine. Pour ce qui est des autres écuries du Roy où il y a aussi de beaux chevaux, ce sont des mechans lieux mal-batis qui ne meritent pas que j'en sasse mention.

Le Gemenéest une belle riviere qui porte des grands bateaux, & qui aprés avoir passé à Agra, va perdre son nom dans le Gange à Hallabas. Le Roy tient à Gehanabad plusieurs petits Brigantins pour la promenade, & ils sont sort enjolivez à la mode du pays.

CHAPITRE VII.

Suite de la même route depuis Dehly jusques à Agra.

DE Dehli à Badelpoura, cosses

De Badelpoura à Peluel-ki sera, cosses

De Peluel-ki-sera à Cotki-sera, cosses

De Cotki-sera à Cheki-sera, cosses

C'est. à Cheki-sera qu'on voit une de plus grandes Pagodes des indes accompagnée d'un hôpital pour les singes, tant pour ceux qui sont ordinairement en ce lieu-là que pour ceux qui viennent des campagnes voissines, auquels les Banianes ont soin de porter à manger. Cette Pagode s'apelle Matura, & elle estoit autresois en bien plus grande veneration parmi les idolâtres qu'elle n'est presentement. Cela vient de ce que le Gemené passoit cy-devant au pied de cette Pogode, & que les Banianes, tant ceux du pays, que ceux qui venoient de loin en pelerinage faire leurs devotions en ce lieu-là avoient la commodité de se laverdans cette riviere avant que d'entrer dans la Pagode, & à la sortie avant que d'appresser la la vez



18

lavez; joint qu'ils croient qu'en se lavant dans de l'eau courante leur pechez en sont mieuz effacez. Mais depuis quelques années la riviere a pris son cours du costé du Nord, & ne passe qu'à une grande cosse de la Pagode, ce qui sait qu'il n'y vient plus tant de pelerins.

De Cheki-sera à Goodki-sera, cosses

De Goodki-sera à Agra, cosses

Agra est à 27 degrez 31 minutes de latitude dans un terroir sablonneux, ce qui y cause en esté d'extrémes chaleurs. C'est la plus grande ville des Indes, & cy-devant la residencé des Rois. Les maisons des Grands sont belles & bien basties; mais celles des particuliers n'ont rien de beau, non plus que dans toutes les autres villes des Indes. Elles sont écartées les unes des autres villes chées par la hauteur des murailles de peur que l'on ne voye les semmes; & ainsi il est aisé des imaginer que toutes ces villes n'ont rien de riant comme nos villes d'Europe. Il saut ajoûter à cela qu'Agra estant tout environné de sables, les chaleurs en Esté y sont excessives; & c'est en partie ce qui obligea Cha-gehan de n'y saire plus la residence ordinaire & de tenir sa Cour à Gehanabad.

Tout ce qu'il y a donc de remarquable à Agra est le Palais du Roy, avec quelques belles sepultures tant prés de la ville qu'aux environs. Le Palais du Roy est un grand enclos d'une double muraille qui est terrassée en quelques endroits, & c'est au dessus de la muraille où l'on a fait de petits logemens pour quelques Officiers de la Cour. Le Gemené passe devant le Palais; mais entre la muraille & la riviere il y a une grande place où le Roy fait batre les élephans. On a chosi exprés cette place preche de l'eau, parce que l'élephant qui a eu la victoire estant en fureur on n'en pourroit de long temps venir à bout, si on ne le poussoit dans la riviere, à quoy il faut user d'artifice, en attachant au bout d'une demi-pique des fusées & des petards où l'on met le feu pour le chasser versl'eau; car quand il est dedans environ deux ou trois pieds il s'appaise incontinent,

Il y a une grande place du costé de la ville devant le Palais, & la premiere porte quin'a rien de magnifique est gardée par quelques Soldats. Avant que le Roy eût quité le sejour d'Agra pour Gehanabad, quandil alloit en campagne pour quelque temps il donnoit à un des plus grands Omerahs & de ses plus affidez la garde du Palais où estoit son tresor, & jusqu'au retour du Roy il ne bougeoit jamais ni jour ni nuit de cette porte où estoit son logement. Ce fut durant une pareille absence qu'il me fut permis de voir le Palais d'Agra. Le Roy estant parti pour Genabad où toute la Cour suivit & méme les semmes, le gouvernement du Palais sut donné à un Seigneur qui estoit grand ami des Hollandois, & en general de tous les Franguis. Le Sieur Velant Chef du Comptoir des Hollandois à Agra, dés que le Roy fut parti vint saluer ce Seigneur & luy faire, un present selon la coûtume. Il pouvoit valoir environ six mille écus, & consistoit en épicerie en cabintes du Japon & en peaux draps d'Hollande. Il souhaita que je fusse avec luy quand il fut faire son compliment au Gouverneur; mais ce Seigneurse trouvant offensé du present qu'il lui offrit, l'obligea de le reporter, & lui dit qu'en consideration de l'amitié qu'il avoit pour les Franguis, il preneroit seulement une petite canne de six qui estoient parmi le present. C'étoient de ces cannes du Japon qui croissent toutes par petits nœuds; encore fallut-il en ôter l'or dont on l'avoit enjolivée, & il ne la voulut recevoir que toute nue. Les complimens estant faits de part & d'autre, le Gouverneur demanda au Sieur Velant ce qu'il fouhaitoit qu'il fit pour son service; & celui-cy l'ayant prié de luy faire la grace, puisque la Cour estoit absente, de permettre qu'il pût voir le de dans du Palais, elle lui fut accordée, & on nous donna six hommes pour nous conduire.

La premiere porte où est comme j'ay dit, le logement du Gouverneur du Palais, est une voute longue & obscure, aprés laquelle on entre dans une grande Cour toute environné de portiques, comme est à Partie II. D Paris Paris la place Royale ou Luxembourg. La gallerie qui est en sace est plus large & plus haute que les autres & soûtenue de trois rangs de colonnes, & sous celles qui regnent des trois autres costez de la Cour & qui sont plus ctroites & plus basses, il y a plusieurs petites chambres pour les soldats de la garde. Au milieu de la grande gallerie on voit une niche pratiquée dans le mur, où le Roy se rend de son Haram par un petit escalier derobé, & s'estant assis il ne paroît-là que comme un busse. Il n'a point alors de Gardes autour de lui; parce qu'il ne peut rien craindre, & que ny devant ny derriere, ny à droite ny à gauche, personne ne le sçauroit aprocher. Dans le grand chaud il tient seulement auprés de luy un Eunuque, & le plus souvent un de ses enfans pour l'éventer. Les Grands de la Cour se tiennent en bas dans la gallerie

au dessous de cette niche.

Aufond de la Cour il y a à main gauche un second portail, qui donne entrée dans un autre grande Cour qui est encore environnée de galleries, sous lesquelles il y a aussi de petites chambres pour quelques Officiers du Palais. De cette seconde Cour on passe dans une troisiéme où est le quartier du Roy. Cha-gehan avoit entrepris de couvrir d'argent toute la voute d'une grande gallerie qui est à main droite, & un François nommé Augustin de Bordeaux devoit faire l'ouvrage; Mais le Grand Mogol voyant que dans ses estats il n'avoit personne qui sût plus capable que lui pour envoyer à Goa traiter quelque affaire avec les Portugais, l'ouvrage ne fut point fait: car comme ils craignoient l'esprit d'Augustin ils l'empoisonerent à son retour à Cochin. Cette gallerie est peinte de seuillages d'or & d'azur, & le bas est tout couvert de tapis. Il y a des portes sous la gallerie pour entrer dans des chambres quarrées & fort petites; j'en vis deux ou trois qu'on nous ouvrit, & on nous afseura que les autres estoient de même. Les trois autres costez de la Cour sont touts ouverts, & il n'y a qu'une simple muraille à hauteur d'appuy. Du costé qui regarde La riviere il y a un Divan ou Belyeder en faillie, où le

Roy vient s'affeoir quand il veut avoir le plaisir de voir ses brigantins & de saire batre ses Elesans. Avant que d'entrer dans ce Divan il y a une gallerie qui lui sert de vestibule, & le dessein de Cha-gehan estoit de la revêtir par tout d'une treille de rubis & d'émeraudes, qui auroient representé au naturel les raisins vers & ceux qui commencent à rougir: mais ce dessein qui a fait grand bruit par tout le monde, & qui demandoit plus de richesses qu'il n'en peut fournir, est demeuré imparfait, n'y ayant que deux ou trois seps d'or avec leurs feuilles, comme tout le reste devoit estre, & emaillez de leurs couleurs naturelles, des émeraudes & des rubis & grenats faisant les grapes. Environ au milieu de la Cour on voit une grande cuve pour se baigner, de 40 pieds de diametre & d'une seule pierre grisatre, avec des degrez pratiquez dans la même pierre dedans & dehors.

Pour ce qui est des sepultures qui sont dans Agra & aux environs, il y en a de trés-belles, & il n'y a guere d'Eunuques du Haram du Roy qui n'ait l'ambition de se saire dresser un magnisique tombeau. Quand ils ont amassé des grandes sommes, ils voudroient bien aller à la Mecque & y porter des riches presens; mais le Grand Mogol qui ne veut pas que l'argent sorte des on pais, leur accorde trés-rarement la permission de saire ce pelerinage; & ainsi ne sçachant que saire de leurs richessés, ils en employent la plus grande partie à ces sepultures pour

laisser quelque memoire de leur nom.

Detoutes les sepultures qu'on voit à Agra celle de la semme de Cha-gehan est la plus superbe. Il la sit saire exprés proche du Tasimacan où abordent tous les étrangers; asin que tout le monde la vit & admirât sa magnificence. Le Tasimacan est un grand Bazar composé de six grandes Cours toutes entourées de portiques, sous lesquels il y a des chambres pour la demeure des marchands, & il s'y fait debit d'une prodigieuse quantité de toiles. La sepulture de cette Begum ou Sultane Reine est au Levant de la ville le song de la riviere dans une grande

grande place fermée de murailles, sur les lequelles regne une petite galerie comme sur les murailles de plusieurs villes d'Europe. Cette place est une maniere de jardin faite par compartimens comme nos parterres; mais au lieu que nous y mettons du sable ce n'est là que du marbre blanc&noir. On entre dans cette place par un grand portail, & d'abord on voit à main gauche une belle ga-Îerie qui regarde la Mecque, où il y a trois ou quatre niches où le Mousti se vient rendre aux heures accoûtumées pour faire la priere. Un peu plus avant que le milieu de la place du costé de l'eau, on voit élevées l'une sur l'autre trois grandes plate-formes, avec quatre tours aux quatre coins de chacune, & l'escalier en dedans pour crier à l'heure de la priere. Il y a au dessus un dôme qui n'est guere moins superbe que celuy du Val-de-Grace à Paris. Il est revêtu dedans & dehors de marbre blanc, le milieu estant de briquo. Sus ce dôme il y a un tombeau vuide; car la Begum est enterrée sous une voute qui est au dessous de la premiere plate-forme. Les mémes changemens qui se font au bas dans ce lieu soûterrain, se font enhaut autour du tombeau; car de temps en temps on change de tapis, de chandelliers & d'autres ornemens de cette nature, & il y a toujours-là quelques Mollahs pour prier. J'ay vû commencer & achever ce grand ouvrage, auquel on a employé vingt-deux ans, & vingt mille hommes qui travailloient incessamment, ce qui peut faire juger que la dépense en a esté excessive. On zient que les seuls échafaudages ont plus coûte que l'ouvrage entier, parce que manquant de bois on a esté contraint de les faire de brique, de même que les cintres des voutes, ce qui a demandé un grand travail & de grands frais. Cha-gehan avoit commencé de faire sa sepulturé de l'autre costé de la riviere; mais la geure qu'il eut avec ses fils rompit ce dessein, & Aureng-zeb qui regne presentement ne s'est pas soucié de l'achever. Un Eunuque qui commande deux mille hommes est commis pour la garde, tant de la sepulture de la Begum, que du Tasimacan dontelleest proche. OB

On voità un costé de la ville la sepulture du Roy Akabar, & pour ce qui est de celles des Eunuques elles n'ont qu'une seule plate-sorme avec quatre petites

chambres aux quatre coins.

Quand on arrive à Agra du costé de Dehly on trouve un grand Bazar, proche duquel il y a un jardin où le Roy Gehan-guir pere de Cha gehan est enterré. Audessus du portail de ce jardin on voit peint son tombeau couvert d'un grand voile noir avec plusieurs slambeaux de cire blanche, & deux Peres Jesuite qui sont aux deux bouts. On s'est fort étonné de ce que Cha-gehan, contre la pratique des Mahometans qui ont les images en horreur, ait souffert cette peinture, & ce ne peut estre qu'en consideration de ce que le Roy son pere & lui avoient appris de Jesuites quelques principes de Mathematique & d'Astrologie. Mais il n'eut pas pour eux la méme indulgence dans une autre rencontre: car allant voir un jour un Armenien malade nommé Cotgia.... qu'il aimoit beaucoup & qu'il avoit honoré de tres-beaux emplois, & les Jesuites qui avoient leur maison proche de celle de l'Armenien faisant alors sonner leur cloche, dont le bruit déplut au Roy & pouvoit incommoder le malade, il commanda en colere qu'on allât l'ôter&qu'on la pendit au col de son Elesant, ce qui sut promtement executé. Quelques jours aprés le Roy voyant l'Elefant avec cette cloche assezgrosse penduë au col, il crut qu'un si grand poids le pourroit gâter, & il la fit porter à la place du Couteval, qui est comme une barriere où un Prevost rend la justice à ceux du quartier, & elle est demeurée depuis en ce lieu-là. Cét Armenien avoit esté élevé avec Cha-Gehan, & comme c'estoit un grand esprit & un excellent Porte, il estoit bien avant dans les bonnes graces du Roy, qui lui avoit donné de beaux gouvernemens, mais qui n'avoit jamais pû ny par promesses ny par menaces l'obliger de se faire Mahometan.

CHA-

CHAPITRE VIII.

Route d'Agra à Patna & à Dacu villes de la Province de Bengala, & le démélé que l'Autheur eut avec Cha-Est-Kan Oncle du Roy.

J E partis d'Agra pour Bengala le 15 de Novembre 1665. & ne sus au gîte ce jour-là qu'à un mechant Carvansera éloigné d'Agra de cosses 3 Le 26. Je vins à Beruzabad, cosses 9 C'est une petite ville, où à mon retour je touchay huit mille roupies de reste de l'argent que me devoit Giaser-Kan pour des marchandises qu'il m'avoit ache-

tées à Tanabat.

Le 27. au Serail Morlides, cosses 9
Le 28. au Serail Estanja, cosses 14
Le 29. au Serail Haii-mal, cosses 12
Le 30. au Serail Sekandera, cosses 13
Le 1. de Decembre à Sanqual, cosses 14

Je rencontray ce jour-là 110 charettes, chaque charette tirée par six bœufs, & il y avoit sur chacune 50000 roupies. C'est le revenu de la Province de Bengala, lequel toutes charges payées & la bourse du Gouverneur bien remplie, monte à 5500000 roupies. A une lieuë au deça de Sanqual on passe une riviere apellée Saingour qui se va rendre dans celle de Gemené qui n'est qu'à demi-lieue de là. On passe cette riviere de Saingour sur un pont de pierre, & quand on vient du côté de Bengala pour aller à Seronge & à Surate, si l'on veut accourcir son chemin de dix journées, en quittant celuy d'Agra il faut se rendre à ce pont, & aller passer en bateau la riviere de Gemené. Toutefois on prend ordinairement le chemin d'Agra; parce que par l'autreil y a cinquu six journées de pierres, & qu'il faut passer par des terres des Rajas ouil y a du danger d'estre volé.

Le 2 je vins à un Carvansera apellé Cherourabad, cosses

A moiti é chemin on passe par Gianabad petite ville, proche de laquelle environ à un quart de lieuë au deça on traverse un champ de millet, où je vis un Rinoceros qui mangeoit des cannes de ce millet qu'un petit garçon de neus ou dix ans luy presentoit. M'estant aproché il me donna aussi des épies de millet, & à l'instant le Rinoceros vint à moy ouvrant la bouche par quatre ou cinq sois. Je lui en mis dedans, & quand il avoit mangé il continuoit d'ouvrir la bouche; asin qu'on lui en donnât davantage.

Le 3. Je vins au Serrail Chageada, cosses 10 Le 4. au Serrail Atakan, cosses 13

Le 5. à Auren-abad gros bourg, cosses 9
Autresois ce bourg avoit un autre nom, & c'est le lieu où Aureng-zeb qui regne presentement donna la batail-le contre son Frere Sultan Sujah qui avoit le gouvernement de tout le païs de Bengala, Aureng-zeb ayant eu la victoire donna son nom à ce bourg-là, & il y a fait bâtir une belle maison accompagnée d'un jardin& d'une

petite Mosquée. Le 6. à Alinchan, cosses

Environ deux lieuës au deça d'Alinchan on trouue le Gange. Monsieur Bernier, Medecin du Roy & un nommé Rachepot avec lesquels j'estois surent surpris de voir que ce fleuve dont l'on fait tant de bruit n'est pas plus large que la riviere de Seine devant le Louvre, s'estant peut estre imaginés qu'il égaloit au moins en largeur le Danube au dessous de Belgrade. Il y a mesme si peu d'eau depuis le mois de Mars jusqu'au mois de Juin ou de Juillet que les pluyes commencent à venir, que les bateaux ne peuvent pas remonter. Con me nous fumes au Gange nous bumes chacun un verre de vin où nous mimes de l'eau, ce qui nous causa quelque mal de ventre; mais nos valets qui la burent seule en surent bien plus tourmentez que nous. Les Hollandois qui ont leur maison sur le bord du Gange ne boivent point de l'eau de cette riviere qu'elle ne soit bouillie; & pour ce qui est des naturels du pais ils y sont accoûtumez de jeunesse, le Roy mesme & toute la Cour n'en buvant point d'autre. On voit tous les jours un grand nombre de chameaux qui ne sont autre chose qu'aller au Gange pour charger de l'eau.

Le septiéme on vient à Halabas, cosses Halabas est une grande ville bâtie sur une pointe de terre où se viennent joindre le Gange & le Gemené. Il y a un beau château de pierre de taille à double fossé, & c'est la demeure du Gouverneur. C'est un des plus grands Seigneurs des Indes, & comme il a tres-peu de santé il entretient quelques Medicias Persiens, & il avoit mesme alors à son service le sieur Claude Maille de Bourges, qui exerce tout ensemble la Chirurgie & la Medecine. Ce fut luy qui nous avertit de ne point boire de l'eau du Gange qui nous donneroit le cours de ventre, mais de boire plûtost de l'eau de puits. Le premier des Medecins Persiens que ce Gouverneur a à ses gages jetta un jour sa semme du haut d'une terrasse en bas, porté apparemment à cette cruelle action par un trait de jalousie. Il croyoit qu'elle se tuéroit, mais elle n'eut que deux ou trois costes rompues, & les parens de la semme vinrent se jetter aux pieds du Gouverneur pour luy demander justice. Le Gouverneur sit venir le Medecin, & luy commanda de se retirer, ne le voulant plus avoir à son service. Il obeit à cet ordre, & ayant sait mettre sa semme estropiée dans un Pallanquin, il se mit en chemin avec toute sa famille. Il n'estoit qu'à trois ou quatre journées de la ville, que le Gouverneur se trouvant plusmal que de coûtume l'envoya rappeller, ce que voyant le Medecin il poignarda sa femme & quatre de ses enfans avec treize filles esclaves, aprés quoy il vint retrouver le Gouverneur qui ne luy en dit rien, & le reprit

Le huitième je passay le Gange dans un grand bateau, ayant attendu depuis le matin jusqu'à midy sur le bord de la riviere que le sieur Maille m'apportât un écrit du Gouverneur pour la pouvoir passer. Car de costé & d'autre il y a un Deroga qui ne laisse passer personne

à son service.

fans

fans cet écrit; & il regarde aussi quelle sorte de marchandise on transporte, chaque charette chargée devant quatre roupies, & un carosse n'en payant qu'une sans compter la barque qu'il saut encore payer à part.

Ce jour-là le giste sut à Sadoul-Serail, cosses
Le neusième à Sakedil-sera, cosses
Le dixième à Bouraky-sera, cosses
L'onzième à Banarou, cosses
10

Banarou est une grande ville & tres-bien bâtie, la pluspart des maisons estant de brique & de pierre de taille, & plus élevées que celles des autres villes des Indes; mais ce qu'il y a d'incommode est que les ruës sont fort étroites. Il y a plusieurs Carvanieras, & entr'autres un fort grand & tres-proprement bâti. Au milieu de la Cour il y a deux galeries, où l'on vend des toiles, des étoses de soye, & autres sortes de marchandises. La pluspart de ceux qui vendent sont les ouvriers qui ont fait les pieces, & de cette maniere les étrangers tirent les marchandises de la premiere main. Ces ouvriers avant que de rien exposer en ventedoivent aller trouver celuy qui a la ferme, pour faire mettre aux pieces de toile ou de soye le cachet du Roy, autrement ils seroient mis à l'amande & recevroient des coups de bâton. La ville est assise au Nord du Gange qui court le long des murailles, & une grande riviere s'y vient jetter deux lieuës au dessous du costé du couchant. C'est dans Banarou où les Idolatres ont une de leurs principales Pagodes, & j'en feray, la description au deuxiéme livre où je parleray de la religion des Banianes.

Environ à cinq cent pas de la ville tirant au Nordouest il y a une Mosquée où l'on voit plusieurs sepultures de Mahometans, dont quelques-unes sont d'une fort bélle architecture. Les plus belles sont chacune aumilieu d'un jardin sermé de murailles, qui laissent des jours de demi-pied en quarré par où les passans en ont la vuë. La plus considerable de toutes est comme un grand pied d'estail en quarré, dont chaque sace

E.

peut avoir 40 pas. Au milieu de cette plate-forme on voit une colomne de 32 à 35 pieds de haut toute d'une piece, & que trois hommes auroient de la peine à embrasser. Elle est d'une pierre grisatre, & si dure que je ne la peus grater avec mon coûteau. Comme elle finit en pyramide il y a une grosse boule sur la pointe, & au dessous de la boule elle est entourée de gros grains. Toutes les faces de ce tombeau sont pleines de figures d'animaux taillez en relief dans la pierre, & il a esté bien plus haut hors de terre qu'il ne paroît, plusieurs des vieillards qui gardent quelques-unes de ces sepultures, m'ayans asseuré que dépuis cinquante ans il s'est enfoncé de plus de trente pieds. Ils ajoutent que c'est la sepulture d'un des Roys de Boutan, qui y a esté enterré quand il tortit de son pays pour conquerir ce Royaume, dont il sut chassé depuis par les décendans de Tamerlan. C'est de ce Royaume de Boutan d'où l'on aporte le musc, & j'en donneray la descrition au troisséme livre.

Je demeuray à Banarou le douzième & le trezième, & pendant ces deux jours ce sut une pluye continuelle; mais qui ne m'empescha pas de me remettre en chemin dés le soir du treizième passant le Gange avec un billet du Gouverneur. Avant que d'entrer dans la barque on visite tout le bagage des voyageurs; les hardes ne doivent rien, & il n'y a que les marchandises pour lesquelles il

faut payer la douane.

Le treizième je sus au gite à Baterpour, cosses 2
Le quatorzième à Satragy-sera, cosses 8
Le quinzième à Moniarki-sera, cosses 9
Le matin de ce jour là après avoir marché deux cosses je passay une riviere apellée Carnasar-sou, & à trois cosses de là on en passe une autre qu'on nomme Saode-sou, & toutes les deux se passent à gué.

Le seizième à Gourmabad, cosses 8 C'est un bourg sur une riviere apellée Goudera-sou, non la passe sur un pont de pierre.

Le dix-septiéme à Saseron, cosses

Saseron

Saseron est une ville au pied des montagnes, auprés de laquelle il y a un grand étang. On voit au milieu une petite isle où est bâtie une sort belle Mosquée, dans laquelle se voit la sepulture d'un Nabab nommé Selimkan, qui la sit bâtir du temps qu'il estoit Gouverneur de la Province. Il y a un beau pont de pierre pour passer dans l'isle qui est toute revétuë & pavée de grandes pierres detaille. D'un des côtez de l'étang regne un grand jardin, au millieu duquel est une autre belle sepulture du sils du mesme Nabab Selimkan qui succeda à son Pere au gouvernement de la Province. Quand on veut aller à la mine de Soulmelpour, dont je parleray au dernier livre de ces relations, on quite le grand chemin de Patna, pour tirer droit au midy par Exberbourg & la fameuse sorteresse de Rhodas, comme je diray au mesme lieu.

Le dix huitième je passay en bateau la riviere de Souson qui vient des montagnes du midy, & aprés l'avoir passée, ceux qui ont des marchandises doivent payer un certain droit.

Ce jour là mon giste sut à Daoud-Nagar-sera où il y a une belle sepulture, cosses 9 Le dix-neussième à Halva-sera, cosses 10

Le vingtiéme à Aga-sera, cosses 9

Je rencontray le matin cent trente élephans tant grands que petits qu'on menoit à Dehly au Grand Mogol.

Le vingt-unième à Patna, cosses patna est une des plus grandes villes des Indes sur le bord du Gange du costé du Couchant, & elle n'a guere moins de deux cosses de longueur. Les maisons n'y sont pas plus belles que dans la plus grande partie des autres villes des Indes, & elles sont presque toutes couvertes de chaume ou de bambouc. La Compagnie Hollandoise y a une loge, à cause du negoce du salpêtre qu'elle fair rasiner à un gros village apellé Choupar, qui est aussi sur la rive droite du Gange à dix cosses audessus de Patna.

Arri-

Arrivant à Patna avec Monsieur Bernier nous rencontrames dans la ruë les Hollandois qui retournoient à Choupar, & qui firent atrester leurs carosses pour nous saluer. Nous ne nous separames point sans avoir vuidé ensemble deux bouteilles de vin de Schiras en pleine ruë, à quoy on ne trouve rien à redire en ce paisla où l'on vit sans ceremonie & avec une entiere liberté.

Je demeuray huit jours à Patna, pendant lesquels il se passa une chose qui fera voir au lecteur comme le crime de Sodomie ne demeure pas impuni parmi les Mahometans. Un Mimbachi qui commandoit mille fantassins voulut abuser d'un jeune garçon qui estoit à son service, & qui s'estoit plusieurs sois désendu contre ses attaques, en s'en plaignant même au Gouverneur, à qui il dit que si son maître le pressoit davantage il ne manqueroit pas de le tuër. Enfin le Capitaine prit si bien son temps à une maison qu'il avoit à la campagne, qu'il força le garcon & qu'il vint à bout de son dessein. Ce garçon outré de douleur prit aussi son temps pour se venger, & estant un jour à la chasse avec son maître éloigné des autres serviteurs d'environ un quart de lieuë, il vint par derriere & luy abatit la teste d'un coup de sabre. Il courut aussitost à la ville à bride abatuë, criant par tout qu'il avoit tué son maitre pour un tel sujet, & vint d'abord au logis du Gouverneur qui le fit mettre en prison. Mais il en sortit au bout de six mois, & quoy que tous les parens du mort ayant peû faire pour obtenir qu'il mourût, le Gouverneur n'osa le condamner & craignit de peuple qui crioit que le jeune garçon avoit bienfait.

Je partis de Patna en bateau pour descendre à Dacale 29. de Janvier entre onze henres & midy. Si la riviere eut esté forte comme elle est apres les pluyes, je me fusse embarqué dés Hallabas ou au moins Banarou.

Ce même jour je vins coucher au Sera Beco: cour, cos-Ces. Cinq Cinq cosses au deça de Beconcour on trouve une riviere appellée Ponpon-scu qui vient du midy & se jette dans le Gange.

Le 30. au Sera d'Eriia, cosses 17

Le 31. aprés avoir fait quatre cosses ou environ on trouve la riviere Kaoa qui vient du Midy, trois cosses plus bas on en voit une autre apellée Chanon qui tombe du Nord; quatre cosses plus avant on découvre celle d'Erguga qui vient du Sud, & ensin six cosses au desfous celle d'Aquera qui vient de la méme plage, & ces quatre rivieres perdent leur nom dans le Gange. Toute cette journée je vis de grandes montagnes du costé du Sud, & éloignées du Gange, tantost de dix cosses & tantost de quinze, & je vins au gîte à Monger-ville, cosses.

Le premier jour de Janvier 1666. aprés avoir vogué deux heures je vis le Gandet entrer dans le Gange & qui vient du Nord. C'est une grande riviere qui porte bateau.

Ce soir-là le gîte sut à Zangira, cosses 8 Mais comme le Gange serpente sort toute cette jour-

née, on sait bien par eau 22 cosses

Le 2. depuis les six heures du matin jusques vers les onze je vis trois rivieres entrer dans le Gange, & elles viennent toutes trois du costé du Nord. La premiere s'appelle Ronova, la seconde Taé & la troisséme Changa

Je vins coucher à Baquelpour, cosses Le 3. aprés quatre heures de chemin sur le Gange, je trouvay la riviere de Katare qui vient du Nord, & vins coucher ce jour-là à un village appellé Pongangel au bout des montagnes qui viennent jusques au Gange,

Lé 4. une heure au dessous de Pongangel je trouvay une grande riviere appellée Mart-nadi qui vient du costé du Nord, & je viens coucher à Rage-mehale, cosses

Rage-mel ale est une ville à la droite du Gange, & quand

quand on y vient par terre on trouve pendant une cosse ou deux les chemins pavez de brique jusques à la ville. C'estoit cy-devant la residence des Gouverneurs de Bengala; parce que c'est un sort beau pais de chasse, & d'ailleurs le negoce y estoit grand; Mais la riviere ayant pris un autre cours, & ne passant plus qu'à une grande demi-lieuë de la ville, tant par cette raison, que pour tenir en bride le Roy d'Aracan & plusieurs bandis Portugais qui se sont retirez aux emboucheures du Gange, & dont ceux de Daca jusqu'où ils saisoient des courses estoient molestez, & le Gouverneur & les marchands qui demeuroient à Rage-mehale se sont transportez à Daca qui est aujourd'huy une ville de grand negoce.

Le 6. estant arrivé à un gros bourg apellé Donapour à six cosses de Rage-mehale, j'y laissay Monsieur Berni qui alloit à Casenbazar & de là à Ogouli par terre, parce que quand la riviere est basse on ne peut passer, à cause du grand banc de sable qui est devant une ville apel-

lée Soutiqui.

Je vins coucher ce soir là à Toutipour éloigné de Ragemehale de cosses

Je vis-là au lever du soleil quantité de Crocodiles

couchez fur le fable.

Le 7. je vins à Acerat, cosses 25 D'Acerat à Daca il y a encore par terre 45 cosses.

Tout ce jour-là je vis une si grande quantité de Crocodiles, qu'il me prit enfin envie de tirer sur un pour sçavoir si ce qu'on dit vulgairement est veritable, qu'un coup d'arquebuze ne leur fait rien. Le coup luy donna dans la machoire & le sang coula; mais il ne demeura pas sur la place, & il s'en alla dans la riviere.

Le 8. je vis encore un grand nombre de ces Crocodiles couchez sur le bord de la riviere, & je tiray sur deux en deux coups avec trois bales à chaque coup. Aussi-tost qu'ils surent blessez, ils se renverserent sur le dos en ou-

vrant la gueule & moururent fur la place.

Ce jour-là je vins coucher à Douloudia, cosses 17 Les Les Corbeaux furent cause que nous trouvâmes un beau poisson que les pescheurs avoient caché sur le bord de la riviere dans des roseaux: Car comme nos bâteliers virent qu'il y a auoit une grande quantité de corbeaux qui croaçoient & entroient dans ces roseaux, ils jugerent qu'il falloit qu'il y eût quelque chose d'extraordinaire, & ils chercherent si bien qu'ils trouverent de quoy saire un bon repas.

Le 9. sur les deux heures aprés midy nous trouvâmes une riviere apellée Chàtivor qui vient du côté du Nord & nôtre gîte sut à Dampour, cosses

Le 10. nous couchâmes au bord de l'eau en un lieu éloigné des maisons, & simes ce jour-là, cos-ses

L'11. sur le soir estant arrivez à l'endroit où le Gange fait trois bras dont l'un va à Daca; nous couchâmes à l'entrée de ce canal à un gros village qu'on apelle Iatrapour, cosses

Ceux qui n'ont point de bagage peuvent couper par terre de Jatrapour à Daca, & ils abregent beaucoup de chemin; parce que l'eau fait de grands contours.

Le 12. sur le midy nous passames devant un gros bourg apellé Bagamara, & vinmes coucher à Kasiata autre gros bourg, cosses

Le 13. sur le midy nous trouvâmes une riviere à deux cosses de Daca apellée Laquia & qui vient du Nord-est. Vis à vis de la pointe où se viennent joindre les deux rivieres, il y a de costé & d'autre une forteresse avec plusieurs pieces de canon. Demi-cosse plus bas on voit une autre riviere apellée Pagalu, sur laquelle il y a un beau pont de brique que Mirza-Mola a fait bâtir. Cette riviere vient du Nord-est, & demi cosse au dessous on en trouve une autre apellée Cadamtali qui vient du Nord, & que l'on passe aussi sur un pont de brique. Des deux cosse se la riviere on voit plusieurs tours, où sont comme enchasses quantité de testes de gens qui ont volé sur les chemins.

Nous arrivâmes sur le soir à Daca & simes ce jour-là, cosses

Daca est une grande villace qui ne s'étend qu'en longueur, chacun estant bien aise d'avoir sa maison proche du Gange. Cette longueur est de plus de deux cosses, & même depuis le dernier pont de brique dont je viens de parler jusques à Daca, ce n'est qu'une suite de maisons écartées les unes des autres, & habitées pour la plus grande partie par des Charpentiers qui bâtissent des galeaces & autres vaisseaux. Ces maisons ne sont proprement que de méchantes hutes faites de bambouc & de terre grasse qu'on applique pardessus. Celles de Daca ne sont guere mieux bâties, & pour ce qui est du logis du Gouverneur c'est un enclos de hautes murailles, au milieu duquel il y a une méchante maison qui n'est que de bois. Il loge ordinairement sous des tentes qu'il fait dresser dans une grande cour de cét enclos. Les Hollandois ne trouvant pas que leurs marchandises sussent bien en seureté dans les maisons ordinaires de Daca, ont fait bâtir un fort beau logis, & les Anglois en ont aussi un qui est assez raisonnable. L'Eglise des RR. PP. Augustins est toute de brique, & l'ouvrage est assez beau.

A mon dernier voyage à Daca, le Nabab Cha-Est-kan qui estoit alors Gouverneur de Bengala avoit la guerre avec le Roy d'Aracan, dont l'armée navale est d'ordinaire de 200 galeasses accompagnées de plusieurs autres petits bâtimens. Ces galeaces vont par tout le Golse de Bengala & entrent dans le Gange, la mer montant encore plus haut que Daca. Cha-Est-kan oncle du Roy Aureng-zeb qui regne presentement, & la meilleure teste qui sût dans tous ses Estats, trouva moyen de débaucher plusieurs Chess de l'armée du Roy d'Aracan, & tout d'un coup quarante galeaces qui estoient commandées par des Portugais, le vinrent joindre. Pour engager plus sortement tout ce nouveau monde à son service, il donna une grande paye à chacun des Officiers Portugais & aux soldats à proportion; mais pour ceux

qui estoient du païs ils n'eurent que le double de la paye ordinaire. C'est une chose surprenante de voir avec quelle vîtesse ces galeaces vont à la rame. Il y en a de si longues qu'elles ont jusqu'à cinquante rames de chaque côté; mais il n'y a que deux hommes à chaque rame. On en voit plusieurs qui sont fort enjolivées, & où l'or & l'azur n'ont pas esté épargnez. Les Hollandois en ont quelques - unes pour leur service, dans lesquelles ils transportent leurs marchandises, & même ils ont quelques ois besoin d'en louer d'autres saisant gagner la vie à beaucoup de gens.

Le lendemain de mon arrivée à Daca qui sut le 14. de Janvier je sus saluër le Nabab, & luy sis present d'une couverture en broderie d'or, avec une grande dentelle d'or de point d'Espagne autour, & d'une grande écharpe d'or & d'argent de méme point, avec une bague d'une sort belle émeraude. Le soir estant de retour chez les Hollandois où j'estois logé, le Nabab m'envoya des grenades, des oranges de la Chine, deux melons de Perse

& de trois fortes de pommes.

Le 15. je luy montray mes marchandises, & sis present au Prince son sils d'une montre à boîte d'or émaillée, d'une paire de petits pistolets garnis d'argent, & d'une lunete à longue veuë. Tout ce que je donnay, tant au pere qu'au sils jeune Seigneur d'environ dix ans,

me revenoit à plus de cinq mille livres.

Le 16. je traitay avec luy du prix de mes marchandifes & ensuite je sus chez son Visir prendre ma lettre de
change pour estre payé à Casenbazar. Ce n'est pas qu'il
ne voulût bien me compter mon argent à Daca, mais
les Hollandois qui estoient mieux instruits des choses
que moy m'avertirent qu'il y avoit à risquer à porter de
l'argent à Casenbazar, où l'on ne peut guere se rendre
qu'en remontant le Gange, parce que le chemin est
tres-mauvais par terre & plein de brossailles ou de
marais. Le danger consiste en ce que les petites barques dont l'on se sert sont sort sujettes à renyerser par

le moindre orage. & quand les mariniers peuvent découvrir que l'on porte de l'argent, il leur est aisé de faire renvenser la barque & de trouver aprés l'argent au sond

de l'eau pour s'en faisir.

Le 20. je pris congé du Nabab qui me pria de le revenir voir, & il me fit délivrer un passeport dans laquel il me donnoit la qualité de Gentilhomme de sa maison; ce qu'il avoit déja sait pendant qu'il estoit Gouverneur d'Amadabat, lorsque je le sus trouver à l'armée dans la Province de Decan où le Raja Seva-giestoit entrécomme je diray ailleurs. En vertu de ces passeports je pouvois aller & venir sur toutes les terres du Grand Mogol comme estant de sa maison, & j'en raporteray la teneur au second livre.

Le 21. les Hollandois firent un grand repas pour l'amour de moy, & ils y convierent les Anglois & quelques Portugais avec un Religieux Augustin de la méme

nation.

Le 22. Je sus rendre visite aux Anglois qui avoient pour Ches ou President le Sieur Prat, & ensuite le R.Pere Portugais & quelques autres Franguis.

Depuis le 23. jusques au 29. je sis quelques achats pour onze mille roupies, & tout estant embarqué je sus faire

mes adieux.

Le 29. au soir je partis de Daca, & tous les Hollandois m'accompagnerent durant deux lieuës avec leurs petites barques armées, & le vin d'Espagne ne sut pas épargné pendant ce temps-là. Ayant demeuré sur la riviere depuis le 29 de Janvier jusques à l'onziéme de Fevrier je laissay mes serviteurs & mes marchandises dans la barque à Acerat, où je pris un bateau qui me porta à un gros village nommé Mirdapour

Le 12. je pris un cheval pour me porter, & n'en trouvant point d'autre pour mon bagage, je sus obligé de me servir de deux semmes qui s'en chargerént. J'arrivay le soir à Casenbazar, où je sus bien receu du Sieur Arnoul van Wachtendonk, Directeur de tous les

Comp-

1

Comptoirs des Hollandois en Bengala, lequel voulut que je logeasse chez-luy.

Le 13. je passay agreablement la journée avec Messieurs les Hollandois qui voulurent se réjouir à mon ar-

rivée.

Le 14. le Sieur Wachtendonk s'en retourna à Ouguely où est le Comptoir general, & ce même jour un de mes serviteurs qui avoit pris le devant, vint me donner avis que les gens que j'avois laissé dans la barque avec mes marchandises avoient couru grand risque par le grand vent qui avoit duré deux jours & qui se rendoit

plus fort la nuit.

Le 15. les Hollandois me donnerent un Pallekis pour aller à Madesou-bazarki. C'est un gros bourg à trois cosses de Casenbazar où estoit le Receveur General de Cha-Est-kan, auquel je presentay ma lettre de change. Aprés l'avoir leuë il me dit qu'elle estoit bonne, & qu'il me la payeroit si le soir auparavant il n'avoit pas receu ordre du Nabab de ne me pas payer au cas qu'il ne m'eût pas encore compté l'argent. Il ne me dit point le sujet qui obligeoit Cha-Est-kan à agir de la sorte, & je retournay à mon logis assez surpris de ce procedé.

Le 16. j'écrivis au Nabab pour sçavoir quelle raison il avoit de donner ordre à son Receveur de ne me pas

payer.

Le 17. au soir je partis pour Ouguely dans une barque à quatorze rames que les Hollandois me presterent, & certe nuit-là & la suivante je couchay sur la riviere.

Le 19. sur le soir je passay un gros bourg apellé Nandi, & c'est jusques où vient le slux de la mer. Il se leva un vent si surieux & l'eau il haute, qu'il fallut nous arrester trois ou quatre heures & mettre notre barque en terre.

Le 20. j'arrîvay à Ouguely oû je demeuray jusques au 2. de Mars, pendant lequel temps les Hollondois me firent grande chere, & tâcherent de me donner tous les divertissement que ce païs-là est capable de sournir. Nous simes plusieurs promenades sur la riviere, & nous avions pour la bouche toutes les delicatesses qui se trouvent dans nos jardins d'Europe, des salades de plusieurs sortes, des choux, des asperges, des poids, & principalement des seves dont la graine vient du Japon, les Hollandois estant curieux d'avoir de toutes sortes d'herbes & de legumes dans leurs jardins, qu'ils ont grand soin de bien cultiver, sans avoir pû toutes sois y faire venir des artichauds.

Le 2. de Mars je partis d'Ouguely, & arrivay le 5.à

Casenbazar.

Le lendemain je fus à Madeson-barzaki, poursçavoir si le Receveur qui n'avoit pas voulu me payer avoit eu un autre ordre du Nabab. Carj'ay dit plus haut que j'écrivis sur le champ à Cha-Est-kan pour me plaindre de son procedé, & sçavoir pour quelle raison il ne vouloit pas que ma lettre de change me fut payée. Le Directeur des Comptoirs des Hollandois joignit une lettre à la mienne, & representa au Nabab que j'estois trop bien connu de luy, comme ayant eu auparavant à Amadabat, à l'armée de Decan & en d'autres lieux plusieurs affaires ensemble, pour ne pas meriter un traitement favorable; qu'il devoit considerer qu'estant le seul qui apportoit souvent aux Indes les plus belles raretez de l'Europe, ce n'estoit pas le moyen de me donner envie d'y revenir comme il m'en sollicitoit, si je partois mécontent; joint que dans la créance qu'on avoit en moy je pourrois aisement dégoûter ceux qui voudroient venir aux Indes avec quelques pieces rares, en leur faifant ap prehender le même traitement que j'aurois receu. Nyma lettre ny celle du Directeur ne produisirent pastout l'effet que nous esperions, & je ne sus guerre satisfait du nouvel ordre que le Nabab avoit envoyé au Receveur, par lequel il luy commandoit de me payer en me rabatant vingt-mille roupies sur la somme que je devois toucher, & qui estoit portée par la lettre de change selon le prix dont nous estions convenus. Le Nabab ajoûtoit

j

t

11

q

n

fe

0

que si je ne voulois pas me contenter de ce payement, je pouvois venir reprendre mes marchandises. Ce procedé du Nabab vint du mauvais tour qui me sut joue par trois fripons qui sont à la Cour du Grand Mogol, & en

voicy l'histoire en peu de mots.

Aureng-zeb qui regne presentement à la sollicitation de deux Persans & d'un Baniane a établi depuis peu une coutume tres-defavantageuse aux marchands qui viennent d'Europe & d'autres lieux pour vendre quelques joyauxà la Cour. Quandils arrivent soit par mer soit par terre, les Gouverneurs des places où ils abotdent ont ordre de les envoyer au Roy avec leurs marchandises de gré ou de force, ce que le Gouverneur de Surate pratiqua à mon égard en l'année 1665, en m'envoyant à Dehly ou Jehanabad où estoit le Roy. Il y a donc auprés de sa Majesté deux Persans & un Baniane qui sont commis pourvoir&examiner tousles joyaux qu'on yeut vendre au Roy. L'un des deux Persans s'appelle le Nabab Akel-kan, c'est à dire le Prince d'esprit, & c'est luy qui a en garde toutes les pierreries du Roy. tre a nom Mirza-Mouson, dont la commission est de taxer chaque piece. Le Baniane appellé Mali-kan est pour voir si les pierres ne sont point fausses, ou si elles n'ont point quelque defaut. Ces trois hommes ont obtenu du Roy qu'ils verroient avant luy tout ce que les marchands étrangers apporteroient pour luy vendre, & qu'en suite ils le luy presenteroient; & bien qu'ils ayent fait serment de ne rien prendre du marchand, ils ne laissent pas d'en tirer tout ce qu'ils peuvent pour le ruiner. Quandils voyent quelque chose de beau dont il y a lieu d'esperer un grand prosit, ils veulent qu'on le leur vende pour la moitié moins de ce que la chose vaut, & si on resuse de la leur abandonner ils ont la malice de taxer les joyaux quand ils sont devant le Roy, à la moitié moins de leur valeur. Joint que le Roy Aureng-zeb a tres-peu de curiosité pour les pierreries, & qu'il aime beaucoup mieux l'or & l'argent. Le jour de la feste du Roy, de la quelle je parleray ailleurs



tous les Princes& Grands de la Cour luy font des magnifiques presens, & quandils ne peuvent trouver des joyaux à acheter ils luy presentent des roupies d'or, dont le Roy comme j'ay dit, fait plus d'estat que des pierreries; quoy que des pierreries soient un present plus honorable que de l'or monnoyé. C'est aux aproches de cette seste qu'il fait sortir de son thresor quantité de diamans, de rubis, d'émeraudes & de perles, que celuy qui a le pouvoir de taxer les pieces met entre les mains de plusieurs marchands, pour les vendre aux Grands qui sont tenus de faire un present au Roy, & de cette maniere le Roy a tout ensemble & l'argent& ses

yovaux.

Il y a encore un autre desavantage pour le marchand Jouaillier. C'est que quand le Roy a veu quelques pierres, un Prince ou autre Grand qui le sçait ne les achete jamais; & de plus pendant que ces trois hommes commis pour la visite des joyaux, les considerent & les examinent dans leur logis où il les leur faut porter; il s'y rencontre plusieurs Banianes qui sont experts, les uns pour les diamans, les autres pour les rubis, pour les émeraudes & pour les perles, & qui mettent par écrit le poids, la bonté, la netteté & la couleur de chaque piece. Que si le marchand va ensuite vers des Princes & Gouverneurs de quelques Provinces, ces gens-là leur envoyent le memoire de tout ce qu'il porte avec le prix, qu'ils ne mettent malicieusement qu'à la moitié de la juste valeur des choses. Ces Banianes sont pour le negoce pires mille fois que les Juiss & plus sçavans qu'eux en toutes sortes de ruses & de malices quand ils se veulent venger. Voicy donc le mauvais tour que me jouerent ces trois personnages.

Quand j'arrivay à Gehanabad l'un d'eux me vint trouver, & me dit qu'il avoit ordre du Roy de voir ce que j'aportois avant que je le pusse exposer en sa presence. Ils auroient bien voulu que le Roy n'eût pas esté à Gehanabad; parce qu'ils auroient taché d'acheter euxmêmes tout ce que j'avois, pour y profiter en le reven-

dant

dant au Roy& aux Princes dans l'ocasion, ce que neanmoins ils n'auroient jamais peu obtenir de moy. Lellendemain ils me vinrent voir tous trois l'un aprés l'autre, & ils vouloient avoir de moy entre autres choses un grand bouquet de neuf grosses perles en poire, dont la plus grosse estoit de 30 carats, & la moindre de 16 avec une autre perle en poire seule de 35 carats. Pour ce qui est du bouquet le Roy le prit; mais pour la perle, voyant que quoy qu'ils me peussent dire je ne leur voulois rien vendre, ils firent en sorte qu'avant que j'eusle montré mes joyaux au Roy, Giafer-Kan Oncle de sa Majesté la vit, aprés quoy il ne la voulut pas rendre, me disant qu'il me la payeroit aussi bien que le Roy, & me priant de n'en pas parler; car en effet il avoit dessein d'en faire present

au Roy.

lr

1-

e

it

11

le

es

y

1-

11

e

1-

1-

at

Aprés que le Roy eut choisi d'entre mes joyaux ce qu'il luy plut, Giafer-Kan acheta de moy plusieurs pieces, & fit en même temps le marché de la grosse perle. Quelques jours aprés il me fit faire mon payement selon que nous estions demeurez d'accord, à la reserve de la perle fur laquelle il me voulut rabatre dix mille roupies. Les deux Perfans & le Baniane lui avoient malicieusement sait entendre qu'à mon arrivée ils auroient peû s'ils avoient voulu avoir la perle à huit ou dix mille roupies moins que je ne la lui avoisfaite, ce qui estoit entierement faux; & Giafer-Kan m'ayant dit que si je ne voulois pas l'argent qu'il m'offroit, je pouvois la reprendre, je le pris au mot l'asseurant qu'il ne la reverroit de sa vie. Je luy tins parole & demeuray ferme dans ma resolution. Ce qui me rendoit si fixe, estoit en partie que je souhaitois de porter aussi comme je sis quelque chose de considerable à Cha-Est-Kan, & s'il m'eut esté permis à mon arrivée à Suratte d'aller le trouver d'abord, je n'aurois pas esté voir le Roy à Gehanabad, fur quoy j'eus un grand demélé avec le Gouverneur de Suratte: Car comme je sus le saluer, il me dit aussi-tost qu'il n'en iroit pas comme à mes autres voyages, & que le Roy vouloit absolument voir le Drepremier tout ce que l'on apportoit de curieux dans son Royaume. Je sus plus de quatre mois à disputer en vain avec ce Gouverneur, il falut ensin que j'allasse trouver le Roy, & de peur que je ne prisse un autre chemin on me donna quinze Cavaliers pour m'accompagner jusqu'à

Chalaour.

Estant donc parti pour Bengala, ces trois Intendans des joyaux outrez de dépit, & poussez aussi sans doute par Giaser-Kan qui estoit bien aise de se venger de mon resus, écrivirent à Cha-Est-kan que je portois quelques joyaux pour les lui faire voir, & entre autres pieces une tres-belle perle que j'avois venduë à Giaser-Kan, mais qu'il m'avoit renduë ensuite, ayant reconnu que je la lui voulois faite payer dix mille roupies plus qu'elle ne pouvoit valoir. Ils en écrivirent autant à proportion des autres pieces que j'apportois; & ce sut sur ces saux & malicieux avis, lesquels Cha-Est-kan ne receut qu'aprés m'avoir fait délivrer ma lettre de change, que ce Prince voulut que sur toute ma partie on me rabatit vingt mille roupies, ce qui sut ensin reduit à dix mille de rabais, dequoy il me salut consoler.

Puisque j'ay parlé plus haut du present que je sis à Cha-Est-kan, je ne dois pas me taire de ceux que je sus aussi obligé de saire au Roy, au Nabab Giaser-Kan, à l'Eunuque de la Grande Begum sœur d'Aureng-zeb, au Grand-Tresorier, & aux Portiers du Tresor. Car il saut remarquer que qui que ce soit qui veuille avoir audience du Roy, on lui demande avant toutes choses où est le present qu'il a à lui faire, & l'on examine si c'est chose digne d'estre offerte à sa Majesté. Jamais personne n'oseroit s'y presenter les mains vuides: & c'est un honneur que l'on achete assez cher. Estant donc arrivé à Gehanabad je sus faire la reverence au Roy le 12 de Septembre 1665. & voicy le present que je lui sis.

Premierement une Rondache de bronze haut relief parfairement bien doré, la dorure seule coûtant trois trois cens ducats d'or qui montent à 1800 livres, & la piece entiere à 4378 livres. Au milieu se voyoit reprefentée l'histoire de Curtius, qui se jetta à cheval & armé de toutes pieces dans ce goufre qui s'estoit ouvert à Rome & d'où sortoit un airempesté. Le tour de la Rondache estoit une naïve representation du siege de la Rochelle. C'estoit le Chef-d'œuvre d'un des plus excellens ouvriers de France, & il lui avoit esté commandé par Monsieur le Cardinal de Richelieu. Tous les Grands Seigneurs qui étoient alors autour du Roy Aureng-zeb furent charmez de la beauté de cét ouvrage, & lui dirent qu'il falloit mettre cette riche piece sur le grand Elephant qui porte l'étendart devant sa Majesté quand elle marche.

De plus je fis present au Roy d'une masse d'armes de cristal de roche, dont toutes les costes estoient couvertes de rubis & d'émeraudes enchassées en or dans le cristal. Cette piece coûtoit 3119 livres.

Plus d'une felle de cheval à la Turque brodée de petits rubis, de perles & d'émeraudes, laquelle avoit coûté

2892 livres.

Plus d'une autre selle de cheval avec la housse, le tout couvert d'une broderie or & argent & du prix de 1730 livres. Le present entier que je fis au Roy montoit à li-

Present sait au Nabab Giaser-Kan oncle du Grand

Mogol.

Premierement une table avec dix-neuf pieces pour faire le cabinet, le tout de pierres de rapport de diverses couleurs representant toutes sortes de fleurs & d'oyfeaux. L'ouvrage a esté fait à Florence & a coûté livres

Plus un anneau d'un rubi parfait qui a coûté li-

Au grand-Treforier une montre à boiste d'or couverte de petites émeraudes livres

Aux Portiers du Trefor du Roy & à ceux qui tirent l'argent du Tresor 200 roupies qui sont livres Partie II.

A l'Eunuque de la Grande Begum sœur du Roy Aureng-zeb une montre à boiste peinte qui a coûté livres

Tous les presens que je fistant au Grand Mogol qu'à Cha-Est-kan & à Giafer-Kan oncles de sa Majesté; comme aussi aux Grands-Tresoriers du Roy, aux Inrendans des maisons des Kans, aux Capitaines des portes du Palais, & enfin à ceux qui m'apporterent deux fois le Calaat ou habit d'honneur de la part du Roy, & autant de sois de la part de la Begum sa sœur, & une sois de la part de Giafer-Kan, tous ces presens, dis-je, montoient à la somme de vingt trois mille, cent, quatre-vingt sept livres. Tant il est vray que ceux qui veulent faire des affaires à la Cour des Princes, tant en Turquie qu'en Perse & aux Indes, ne doivent pas pretendre de rien commencer, qu'ils n'ayent tout présts des presens considerables, & presque toûjours la bourse ouverte pour divers Officiers du credit dequels on a besoin. Je n'ay point parlé au premier volume du present que je sis aussi à celuy qui m'apporta le Calaat de la part du Roy de Perse, auquel je fis donner deux cens écus.

CHAPITRE IX.

Route de Surate Golconda.

J'AY fait plusieurs voyages à Golconda, & par differentes routes, tantost par mer en partant d'Ormus pour Massipatan, tantost en partant d'Agra, & le plus souvent de Surate, qui est le plus grand abord de l'Indostan. Je ne parleray dans ce chapitre que de la route ordinaire de Surate à Golconda, dans laquelle je comprens celle d'Agra qui s'y vint rendre à Dultabat comme je diray ensuite, ne saisant mention pour ne pas ennuyer le lecteur, qui de deux voyages que j'y sis en 1645. & 1653.

Je partis de Surate le 19 de Janvier de l'année 1645. & vins au gîte Combari, cosses

De

	The order
LIVRE PREMIER.	99
De Cambarià Barnoli, cosses	6
De Barnoli à Beara, cosses	12
De Beara à Navapour, cosses	16
C'est le lieu où croît, comme j'ay dit, le plus bea	uris
du monde & qui sent le musc.	
De Navapour à Rinkula, cosses	18
De Rinkula à Pipelnar, cosses	8
De Pipelnar à Nimpour, cosses	17
De Nimpour à Pantane, cosses	14
De Pantane à Secoura, cosses	14
De Secoura à Baquela, cosses	IO
De Baquela à Difgon, cosses	10
De Disgon à Dultabat cosses	10

Dultabat est une des meillieures forteresses des Estats du Grand Mogol sur une montagne escarpée de tous-costez, le chemin qu'on y a pû partiquer estant si étroit, qu'il n'y peut passer qu'un cheval ou qu'un chameau à la fois. La ville est au bas de la montagne & a de bonnes murailles, & cette place importante que les Mogols avoient perduë quand lesRoys de Visapour & de Golconda se revolterent & secouerent le joug, fut reprise sous le regne de Gehan-guir par un subtil stratageme. Sultan Courom qui depuis a esté appellé Chagehan commandoit en Decan l'armée du Roy son pere, & Ast-kan beau-pere de Cha-Est-kan qui estoit un des Generaux tint quelque discours au Prince, qui le fâcha tellement qu'envoyent prendre sur le camp un de ces papouches ou souliers qu'on laisse à la porte, il luy en fit donner cinq ou fix coups fur la toque, ce qui est aux Indes le dernier affront, aprés quoy il ne faut plus qu'un homme paroisse. Tout cela se sit de concert entre le Sultan & ce General pour mieux tromper le monde; & sur tout les espions que le Roy de Visapour pouvoit avoir dans l'armée du Prince. Le bruit de la disgrace d'Ast-kan s'estant bien-tost répandu, & lui-même ayant esté demander azile au Roy de Visapour, celuy-cy qui n'eut pas d'assez bons yeux pour découvrir la ruse, luy fit un tres-bon accüeil & l'assura de sa protection. Aft-

Ast-kan se voyant si bien reçû, pria le Roy que pour sa plus grande seureté il luy sut permis de se retirer avec dix ou douze de ses semmes, & environ autant de ses serviteurs dans la forteresse de Dultabad, ce qui lui sut accordé. Il y entra avec huit ou dix chameaux, les deux caiavas qui sont d'un costé & d'autre du chameau estant bien fermezselon la coûtume, afin qu'on ne puisse voir les femmes qui sont dedans. Mais au lien de femmes on vayoit mis de bons soldats, deux dans chaque cajava tous gens d'execution, tel qu'estoit aussi chaque Châtré qui conduisoit son chameau, de sorte qu'il leur sut aise d'égorger la garnison qui n'estoit pas sur ses gardes & de se rendre maitres de la place, qui depuis est demeurée fousl'obeifsance du Grand Mogol. Au resteil y a dans cette place quantité de belles pieces de canon, & d'ordinaire les Canoniers sont Anglois ou Hollandois. Il est vray qu'il y a une petite montagne plus haute que la forteresse; mais mal aisément y peut-on aller qu'en passant par la même forteresse. Il y avoit un Canonier Hollandois qui aprés avoir servi le Roy quinze ou feize ans luy demanda son congé, & même la Compagnie Hollandoise qui l'avoit mis au service du Grand Mogol fit tous ses efforts pour le luy faire obtenir; maiselle n'en put jamais venir à bout, parce qu'il estoit tres-bon Canonier, & qu'il reussission admirablement aux feux d'artifice. Le Raja Jesseing qui est le plus puissant de tous les Princes Idolatres des Indes, & qui a le plus fortement aidé Aureng-zeb à monter sur le trône, sut envoye comme Generalissime des armées de ce Roy contre le Raja Servagi, & passant auprés de la forteresse de Dultabat, ce Canonier Hollandois le fut saliier, & tous les Canoniers de l'armée estoient Franguis commelui. Le Hollandois se servant de l'occasion dit au Raja que s'il vouloit lui donner son congé, il lui promettoit de trouver l'invention de faire monter du canon sur la montagne qui commandoit la forteresse, & l'on avoit déja donné à la montagne une ceinture de murailles, quelques soldats ayant ayant esté mis dans cét enclos pour empescher que quelqu'un ne vint s'en emparer. Le Raja tres-content de cette proposition lui promit que c'il pouvoit venir à bout de son dessein, il lui seroit avoir son congé du Roy avec un present honneste. La chose ayant heureusement reüssi au contentement du Prince, il tint parole au Canonier Hollandois, & je le vis arriver à Surate au commencement de l'année 1667. où il s'embarqua pour Batavie.

De Dultabatà Aureng-abat', cosses Aureng-abat n'estoit cy-devant qu'un village, dont Aureng-zeb a fait une ville qui n'est pas sermée. Il fit ce notable accroissement, tant à cause d'un lac d'environ deux cosses de tour sur lequel le village estoit bâti, qu'en memoire de sa premiere semme qui y est morte, & qui estoit mere de ses enfans. Elle est enterrée au bout du lac du Couchant, où le Roy a fait bâtir une Mosquée avec un superbe sepulture & un beau Carvansera. La Mosquée & la sepulture ont coûté beaucoup, parce qu'elles font revêtues de marbre blanc qu'on fait venir par charroy des environs de Lahor, & qui demeure en chemin prés de quatre mois. Allant un jour de Surate à Galconda, je rencontray à cinq journées d'Aureng-abat plus de trois cens charettes chargées de ce marbre, dont la moindre estoit tirée par douze boeufs.

D' Aureng-abatà Pipeli, cosses	8
De Pipelià Aubar, cosses	12
D' Aubar à Guisemuer, cosses	- 10
De Guisemuer à Asti, cosses	12
D'Aslià Saruer, cosses	16
De Saruer à Lesona, cosses	16
De Lesona à Nadour, cosses	12

Il faut passer à Nadour une riviere qui va dans le Gange, & payer quatre roupies par charette; joint que pour avoir la permission de passer il faut necessairement avoir un écrit du Gouverneur.

E 3

De

VOYAGES DES INDES. 702

De Nadour à Patonta, cosses	9
De Pantonta à Kakeri, cosses.	10
De Kakeri à Satapour, cosses	10
De Satapour à Sitauaga, cosses	12
De Sitanaga à Satanagar, cosses	10
C'est à Satanagar où l'on commence d'entrer su	r les
terres du Roy de Golconda.	
De Satanagar à Meluari, cosses	16
De Meluari à Girballi, cosses	12
De Girballi à Golconda, cosses	14
Cette route de Surate à Golconda est de	cof-
fes	324
Et je fis le chemin en 27 jours. J'en mis cinq de p	lusà

mon voyage de l'année 1653. & pris aussi une autre route depuis Piplenar où j'arrivay l'onziéme de Mars,

estant parti le 6 de Surate.

Le 12. à Birgam. Le 13. à Omberat.

Le 14. à Enneque-Tenque bonne forteresse qui porte le nom de deux Princesses des Indes. Elle est sur une montagne escarpée de tous costez, & il n'y a qu'un petit chemin du costé du Levant pour y monter. Il y a un étang dans l'enclos de cette place, & on y peut semer dequoy nourir cinq ou fix cens hommes; mais le Roy ne veut pas y tenir de garnison, & on la laisse tomber en ruine.

Le 15. à Geroul.

Le 16. à Lazour où il passe une riviere, sur laquelle à la portée du canon du costé du Levant il y a une des plus grandes Pagodes du pais, où se rendent tous les jours quantité de Pelerins.

Le 17. à Aurengabad.

Le 18. à Pipelgan ou Piply.

Le 19. a Ember.

Le 20. à Deogan.

Le 21- à Patris.

La 22. a Bargan.

La 23. à Palam.

Le 34. à candear grande forteresse, mais qui est commandée d'un costé par une montagne.

Le. 25. à Gargan. Le 26. à Nagouni. Le 27. à Indove. Le 28. à Indelvai.

Le 29. à Regivali. Entre ces deux derniers lieux il y a une petite riviere qui separe les Estats du Grand Mogol des terres du Roy de Golconda.

Le. 30. à Masapkipet.

Le. 31. à Mirel-mola-kipet. Le premier d'Avril à Golconda

Pour aller d'Agra à Golconda il faut se rendre à Brampour selon la route cy-devant décrite, de Bramponr à Dultabat qui n'en est éloigné que de cinq ou six journées, & de Dultabat aux autres lieux que je viens de re-

marquer.

On peut prendre encore une autre route pour aller de Surate à Golconda, à sçavoir par Goa & Visapour, comme je diray dans la relation particuliere de mon voyage à Goa. Je viens maintenant à ce que j'ay pû remarquer de plus singulier dans le Rayaume de Golconda, & aux derniers guerres qu'il a eu à soûtenir contre les Estats voisins durant le temps que j'ay esté dans les Indes.

CHAPITRE X.

Du Royaume de Golconda, & des guerres qu'il a soûtenues depuis peu d'autres.

TOUT le Royaume de Golconda à le prendre en general est un bon pais, abondant en bled, ris, bœuss, moutons, poules & autres choses necessaires à la vie. Comme il y a quantité d'étangs, il y aussi quantité de bon poisson, & l'on y trouve sur tout une espece d'Eperlan qui n'a qu'une arreste au milieu & qui est tres-delicat. La nature a plus contribué que l'art

l'art à faire ces étangs dont le pais est rempli, & qui font ordinaire dans des lieux un peu élevez, où il n'est besoin que de faire une chaussée du costé de la plaine pour retenir l'eau. Ces chaussées sont quelquessois de demi-lieuë de long, & aprés que la saison des pluyes est passée on ouvre de temps en temps les écluses pour laisfer aller l'eau dans la campagne, où elle est receuë dans divers petits canaux pour arrouser les terres des particuliers.

me; mais vulgairement on appelle Golconda du nom de la forteresse, qui n'en est éloignée que de deux cosses & qui est la residence du Roy. Cette sorteresse a prés de deux lieues de circuit, & par consequent est de grande garde. C'est comme ville ou le Roy tient son tresor, ayant quité le sejour de Bagnagar depuis qu'il sut saccagé par l'armée qu'Aureng-zeb y envoya comme je diray ensuite.

Bagnagar est donc la ville que l'on appelle vulgairement Golconda, & elle fut commencée par le bifayeul du Roy qui regne presentement, à la sollicitation d'une de ses femmes qu'il aimoit passionnément & qui s'appelloit Nagar. Ce n'étoit auparavant qu'un lieu de plaisance où le Roy avoit de beaux jardins, & sa femme lui representant souvent que l'endroit estoit beau à cause de la riviere pour y bâtir un Palais & une ville, il en sit ensin poser les sondemens, & voudut qu'elle dortat le nom de sa semme en l'appellant Bag-nagar, c'est à dire jardin de Nagar. Cette ville està 17 degrez d'élevation moins 2 minutes. Le pais d'alentour est un pais-plat, & proche de la ville on voit quantité de roches comme vers Fontaine-bleau. Une grande riviere baigne les murailles de la ville du costé du Sud-oiiest, & se va jetter proche de Massipatan dans le Golfe de Bengala. On la passe à Bag-nagar sur un grand pont de pierre qui n'est guere moins beau que le Pont-neuf de Paris. La ville est à peu prés de la grandeur d'Orleans bien bâtie & bien percée, & l'on y VOIL

voit plusieurs belles grandes rues; maisqui n'estant point pavées, non plus que toutes les villes de Perse & des Indes, sont pleines de sable, ce qui est sort incommode en Esté.

Avant que de venir au pont on passe un grand fauxbourg appellé Erengabad d'une cosse de long, où logent tous les marchands, les courtiers & les ouvriers, & en general tout le menu peuple, la ville n'estant habitée que par des personnes de qualité, des Officiers de la maison du Roy, des gens de Justice & des gens de guerre. Depuis dix ou onze heures du matin jusqu'à quatre ou cinq du soir, les marchands & les coutiers viennent dans la ville pour negocier avec les marchands étrangers, aprés quoy ils retournent coucher chez eux. Il y a dans ce saux-bourg deux ou trois belles Mosquées qui servent comme de Carvanseras aux étrangers, & on voit plusieurs Pagodes au voisinage. C'est par le même faux-bourg qu'on va de la ville à la forteresse de Golconda.

Quand on passe le pont on entre d'abord dans une grande ruë qui mene au Palais du Roy. On voit à main droite des maisons de quelques Seigneurs de la Cour, & quatre ou cinq beaux Carvanseras à deux étages, où il y a de grandes sales & de chambres où l'on a de la fraîcheur. Au bout de cette rue on trouve une grande place, fur laquelle regne un des côtez du Palais, au milieu duquelil y a un balcon où le Roy se vient asseoir quand il vint donner audience au peuple. La grande porte du Palais n'est pas sur cette place, mais sur une autre qui est tout proche, & l'on entre d'abord dans une grande Cour toute entourée du portiques sous lesquels se tient la Garde du Roy. De cette Cour on passe à une autre de même structure, autour de laquelle il y a plusieurs beaux appartemens dont le toit est en terrasse, sur lequelles comme sur celles du quartier du Palais où l'on tient les Elefans, il y a de beaux jardins, & de si gros arbresqu'il y a dequoy s'étonner comment ees voutes peuvent porter tant de charge, & on pent.

peut dire en general que toute cette maison sent sort sa

maison Royale.

Il y a environ cinquante ans qu'on commença dans la ville une superbe Pagode, & la plus grande de toutes les Indes si elle estoit achevée. Il y a sur tout des pierres à admirer pour leur grandeur, & celle de la niche, qui est l'endroit où l'on doit faire la priere, est une roche entiere, d'une si prodigieuse grosseur qu'on a esté cinquans à la tirer, & qu'on employa continuellement à ce travail cinq ou six cens hommes. Il en fallut encore davantage pour la rouler sur la machine; sur laquelle on la transporta à la Pagode, & l'on m'a assuré qu'il y avoit quatorze cens bœuss à la tirer. Je diroy plus bas pour quoy l'ouvrage est demeuré imparsait, & s'il eût esté achevé il auroit passeé avec raison pour l'edifice le plus hardy de toute l'Asse.

De l'autre costé de la ville par où l'on va à Massipatan, il y a deux grands étangs chacun environ d'une cosse de tour, sur lequels on voit quelques barques enjolivées pour le plaisir du Roy, & le long des bords plusieurs belles maisons qui appartiennent aux principaux

de la Cour.

A trois cosses de la ville il y a une tres-belle Mosquée où sont les tombeaux des Roys de Golconda, & tous les jours sur les quatre heures aprés midy on donne du pain & le pilau à tous les pauvres qui se presentent. Quand on veut voir quelque chose de beau il faut aller voir ces tombeaux un jour de feste; car alors depuis le matin jusqu'au soir ils sont couverts de riches tapis.

Voicy que j'au pû remarquer de l'ordre & de la police qui s'observe dans cette ville. En premier lieu quand un etrangere se inte aux portes, on le souille exactement pour voir s'il n'a pas du sel ou tabac, parce que c'el prubeau revenu du Roy. De plus il saut quelque l'étranger attende un jour ou deux avant qu'il la pe mission d'entrer. Un soldat en avertir d'abord! Officier qui commande au corps de garde, & celui-cy envoye au Deroga pour lui en donner aussi avis Comme il arrive souvent que le Deroga est empéché, ou qu'il est hors de la ville à la promenade, & quelquesois aussi le soldat que l'on envoye faisant semblant de ne l'avoir pas trouvé, pour avoir occasion d'y retourner & de faire d'autant mieux payer de ses peines, l'étranger est obligé d'attendre la fin de tout ce mystere, & quelquesois comme j'ay dit jusques à un jour ou deux

Quand le Roy rend la justice j'ay remarqué qu'il vient au Balcon qui regarde sur la place, & tous ceux qui veulent s'y trouver se tiennent debout en bas, vis à vis de l'endroit où est le Roy. Entre le peuple & la muraille du Palais on plante en terre trois rangs de bâtons de la longueur d'une demi-pique, au bout desquels on attache des cordes qui croisent l'une sur l'autre, & il n'est pas permis à qui que ce soit de passer ces bornes sans estre ap pellé. Cette barriere qui n'est dressée que quand le Roy rend justice, tient toute la longueur de la place, & vis à vis du balcon il y a une couverte pour laisser passer ceux qu'on appelle. Alors deux hommes qui tiennent chacun par un bout une corde renduë à ce passage, ne font que la baisser pour le laisser libre àceluy que l'on appelle. Un Secretaire-d'Estatse tient dans la place au desfous du balcon pour recevoir les requestes, & quand il en a cinq ou six en main il les met dans un sac, qu'un Eunuque qui est sur le balcon auprés du Roy devale en bas avec une corde, & qu'il tire aprés en haut pour less presenter à sa Majesté.

Ce sont les plus Grands Seigneurs qui montent ent garde tous les Iundis chacun à son tour, & on ne les releve qu'au bout de huit jours. Il y a tel de ces Seigneurs qui commande cinq ou six mille chevaux, & ils campent sous leurs tentes autour de la ville. Quandils montent la garde chacun va de chez soy au rendez-vous; mais quand ils en sortent ils viennent en belordre passer le pont, & delà par la grande ruë se rendent dans la place devant le balcon. Premierement on voit marcher

E 6

dix ou douze Elefans plus ou moins selon la qualité de celuy qui sort de garde. Il y en a une partie avec leurs cages qui ressemblent en quelque sorte au corps d'un petit carosse; & il y en a d'autres qui n'ont que l'homme qui les gouverne, & un autre en la place de la cage qui

horte comme un drapeau.

Aprés les Elefans suivent les Chameaux deux à deux, quelques ois jusques à trente ou quarante. Chaque chameau a sa selle sur laquelle on attache une petite coulevrine, qu'un homme vêtu de peau depuis la teste jusqu'aux pieds comme d'une espece de pantaleon, & assis sur la croupe du chameau avec la méche allumée en main, tourne adroitement de tous costez devant le balcon où

est le Roy.

On voit en suite venir les carosse autour desquels les domestiques marchent à pied. Aprés quoy paroissent les chevaux de main, & enfin le Seigneur à qui appartient tout cét équipage, precedé de dix ou douze Courtisanes qui l'attendent au bout du pont sautant & dansant devant luy jusques à la place. Aprés luy suivent en bel ordre la Cavalerie & l'Infanterie. Et comme tout cela donne dans la veuë & a quelque chose de pompeux, pendant trois ou quatre mois de suite que j'ay quelquesois demeuré à Bagnagar, mon logis estant dans la grande ruë j'avois toutes les semaines le divertissement de voir passer ces belles troupes, qui sont plus ou moins nombreuses selon la qualité du Seigneur qui a esté de garde à son zour.

Les soldats n'ont pour tout habit que trois ou quatre aunes le toile, dont ils se couvrent devant & derriere le milieu du corps. Ils portent les cheveux longs dont ils sont un gros nœud sur la teste comme les semmes, n'ayant pour toute coisure qu'un morceau de toile à trois pointes, l'une qui vient sur le milieu de la teste, & les deux autres qu'ils lient sur le chignon du col. ils n'ont point de sabre comme les Persans, mais ils portent une large épée comme les Suisses, de laquelle ils frapent de pointe & de taille, & qu'ils pendent à un cein-

ceinturon. Les canons de leurs mousquets sont plus sorts que les nôtres, & le fer en est meilleur & plus net, ce qui fait qu'ils ne sont pas sujets à crever. Pour ce qui est de la Cavalerie, ils ont l'arc & la fleche, la rondache & le marteau d'armes, avec le pot en teste & la jaque de maille qui pend par derriere depuis le pot jusques sur l'é-

paule.

1-

ie

n

re

Is

le

e ,

ils

1 00

ils

EIL

na.

Il y a une si grande quantité de femmes publiques, tant dans la ville, que dans les faux bourgs, & dans la forteresse qui est comme une autre ville, qu'on fait conte qu'il y en a ordinairement plus de vingt mille écrites sur le livre du Deroga, sans quoy il n'est pas permis a aucune femme de faire ce mêtier-là. Elles ne payent point de tribut au Roy, mais seulement elles sont obligées tous les vendredis de venir un certain nombre avec leur Intendante & leur musique se presenter dans la place devant le balcon. Si le Roys'y trouve elles dansent en sa presence, & s'il n'y est pas, un Eunuque vient leur faire signe de la main qu'elles peuvent se retirer. Le soir à la fraîcheur on les voit devant les portes de leurs maisons qui sont pour la plus grande partie de petites hutes, & quand la nuit vient elles mettent à la porte pour fignal une chandelle ou une lampe allumée. C'est aussi alors qu'on ouvre toutes les boutiques où l'on vend le Tari, qui est une boisson faite d'un arbre, & qui est aussi douce que nos vins nouveaux. On l'apporte de cinq ou six cosses dans des outres, sur des chevaux qui en portent un de chaque costé & vont le grand trot, & il en entre tous les jours dans la ville environ cinq ou six cens. Le Roy tire de l'inpost qu'il met sur ce Tari un revenu tres-considerable, & c'est principalement à cét égard qu'on souffre tant de ces semmes publiques, vû qu'à leur occasion il se consume beaucoup de Tari, ceux qui le vendent tenant pour cét effet leurs boutiques dans leur voisinage.

Ces sortes de semmes ont tant de souplesse & sont su adroites, que lorsque le Roy qui regne presente-

E 7

ment.

ment voulut aller voir Massipatan, neuf d'entre elles representerent admirablement bien la figure d'un Elesant, quatre faisant les quatre pates, quatre autres le corps, & une la trompe, & le Roy monté dessus dans une manière de trône sit de la sorte son entrée dans la ville.

Tout le peuple de Golconda tant hommes que femmes est bien proportionné & de belle taille, assez blanc de visage, & il n'y a que les paysans qui sont un peu ba

zanez. Le Roy de Golconda qui regne aujourd'huy s'appelle Abdoul-Coutou-Cha, & j'apprendray en peu de mots au lecteur d'où il tire son origine. Sous le regne d'Akbar Roy des Indes pere de Gehan-guir, les Mogols n'étendoient leur domination du costé du Midy que jusques à Narbeder, & la riviere qui y passe & qui venant du Sud va se jetter dans le Gange, separoit leurs terres de celles du Raja de Narsingue qui alloient jusqu'au Cap de Comorin, les autres Rajas esfant comme ses sujets & tenant de luy toute leur puissance. C'est ce Raja & ses Predecesseurs qui ont toûjours eu la guerre contre ceux qui ont succedé à Temur-leng dans les Indes, & ils estoient si puissans que le dernier Raja qui estoit en guerre avec Akbat avoit sur pied quatrearmées commandées par autant de Generaux. Le plus considerable des quatre avoit son quartier dans les terres qui composent aujourd'huy le Royaume de Golconda; le second tenoit la sienne dans les terres de Visapour; le troisséme dans la Province de Dultabat, & le quatriéme dans les terres de Brampour. Le Raja de Narsingue venant à mourir sans enfans, ces quatre Generaux se cantonnerent chacun dans les paysqu'il occupoitavec son armée, & se firent reconnoître Roy, l'un de Golconda, l'aurre de Visapour, l'autre de Brampour, & l'autre de Dultabat. Quoy que le Raja sut idolâtre, neant moins ses quatre Generaux estoient tous Mahometans; & celuy de Golconda estoit de la secte de Haly descendu d'une ancienne samille de Turcomans qui habitens bitent le pais de Hamadan en Perse. C'estoit comme j'ay dit, le plus considerable de tous, & peu de jours aprés la mort du Raja de Narsingue ils remporterent une fameuse victoire sur le Mogol, aprés laquelle rien ne les put empescher de se rendre souverains. Mais depuis ce temps-la Gehanguir fils d'Akbar conquit les terres du nouveau Roy de Brampour, Cha-gehan fils de Gehanguir celles du Roy de Dultabat, & Aureng-zeb fils de Cha-gehan une partie des Estats de celui de Visapour. Pour ce qui est du Roy de Golconda, ny Gehan-guir ny Cha-gehan ne lui firent point la guerre, & ils le laifferent en repos à condition qu'il payeroit aux Mogols un tribut annuel de 200000. Pagodes. Ces Pagodes sont des especes d'or qui valent tantost plus & tantost moins depuis six francs jusqu'à sept francs & demi de nostre monnoye. Aujourd'huy le plus puissant des Rajas de cette grande presque-isse au deça du Gange, est le Raja de Velou qui étend sa domination jusqu'au Cap de Comorin, & qui a succedé à une partie des Estats du Raja de Narsingue; mais commeil n'y a point de commerce dans son Pais, ce Prince-là ne fait pas grand bruit, & les étrangers ne vont guere dans son pais.

LeRoy deGolconda qui regne presentement n'a point de fils, il n'a que trois filles & qui toutes trois sont ma-

riées.

L'aînée a épousé un des parens du grand Chek de la Mecque, & ce qui preceda ce mariage est assez singulier pour tenir lieu entre mes remarques. Ce Chek estant arrivé à Golconda en habit de Faquir se tint quelques mois à la porte du Palais, dedaignant de répondre à plusieurs gens de la Cour qui luy demandoient pourquoy il estoit venu. Enfin la chose estant rapporté au Roy, il envoya son premier Medecin pui parloit bon Arabe pour sçavoir du Chek ce qu'il souhaitoit & le sujet de son arrivée. Le Medecin & quelques Sei gneurs de la Cour qui luy parl rent aussi; reconnuren d'abord que c'estoit un homme d'esprit & le menerent

C4-1

au Roy, qui fut fort satisfait de sa vuë & de ses premiers discours. Mais enfin le Chek luy ayant declaré qu'il estoit venu pour épouser la Princesse, cette proposition surprit sort le Roy, & sut receue d'une partie de la Cour comme d'un homme qui n'estoit pas toûjours dans son bon sens. D'abord on se contenta d'en rire; mais comme on vit qu'il s'opiniâtroit dans sa demande, jusqu'à menacer le pais d'un grand malheur qui lui devoit arriver si on ne lui donnoit la Princesse en mariage, il sut mis en prison où il demeura long-temps. Le Roy jugeant enfin qu'il estoit plus à propos de le renvoyer en son pais il le sit embarquer à Massipatan sur un des vaisseaux qui portent des marchandises & des Pelerins à Mocca, d'où l'on va ensuite parterre à la Mecque. Environ deux ans aprés le même Chek revint à Golconda, & sit si bien cette sois qu'il épousa la Princesse & aquit un tres-grand credit dans le Royaume, qu'il gouverne aujourd'huy & où il est tout-puissant. Ce sut lui qui empescha que le Roy ne rendit la forteresse de Golconda où il s'estoit retiré, lorsqu'Aureng-zeb & son fils entrerent dans Bagnagar comme je diray bien-tost, & il se jetta sur lui en le menaçant de le tuër, s'il ne prenoit resolution de tenir bon sans plus penser à donner les cless à l'ennemy, Cette action hardie fut cause que le Roy l'en aima depuis davantage, & qu'il se servit de son conseil dans toutes les affaires importantes, & ainsi non seulement comme gendre du Roy, mais comme grand Ministre d'Estat il est presentement le premier de la Cour de Golconda. C'est lui qui cause que la grande Pagode de Bagnagar est demeurée imparfaite, ayant menacé tout le Royaume d'une grande calamité si l'on s'opiniàtroit de l'achever. Ce Prince aime passionnément tous ceux qui font profession des Mathematiques & les entend assez bien; c'est pourquoy bien que Mahometan il favorise tous les Chrétiens qui sont versez dans cette science; comme il l'a particulierement témoigné au R. Pere Ephraim Capucin passant par Golconda pour aller au Pegu où il estoit envoyé par ses Superieurs. Il fit tout ce qu'il qu'il put pour l'obliger de s'arrêter en ce païs-là, & s'offrir de lui faire bâtir à ses frais une maison & une Eglise, lui representant qu'il ne manqueroit pas d'ocupation ni de paroissiens, & qu'il y avoit là quelques Chrétiens Portugais, & beaucoup d'Armeniens qui y viennent tous les ans pour le negoce. Mais le Pere Ephraim qui avoit ordre de passer outre & de se rendte au Pegune peut accepter son offre, & venant prendre congé du Chek il lui fit adporter le Calaat le plus honorablement qu'on le puisse presenter, puisque tout l'assortement y estoit, la toque la cabaye ou grande veste, l'arcalou ou jupon, deux caleçons, deux chemises & deux ceintures, avec une écharpe que l'on met autour du cou & sur la teste contre l'ardeur du soleil. Le R. Pere surpris de ce present, & faisant connoître au Chek qu'il ne le pouvoit porter, le Chek voulut neanmoins qu'il le prit, & lui dit qu'il en pourroit regaler un de ses amis. Deux mois aprés je receus ce present-là de la part du Pere Ephraim comme j'estois à Surate, & je l'en remerciay a nôtre premiere entrevûë.

Le Chek voyant donc qu'il ne pouvoit tenir le Pere, & ne voulant pas souffrir qu'il sit à pied comme il s'y disposoit, le chemin de Golconda à Massipatan, l'obligea de prendre un bœufqu'il lui donna auec deux valets pour le conduire, & n'ayant pû l'obliger de même àprendre aussi de lui trente Pagodes, il ordonna aux deux valets que dés qu'ils seroient arrivez à Massipatan ils laissassent au Pere Capucin & le bœus & les Pagodes; ce qu'ils ne manquerent pas de faire de point en point, autrement à leur retour à Golconda il y alloit de leur vie J'acheveray l'histoire du Pere Ephraim qui eut depuis beaucoup de traverses, quand je seray la description de Goa qui est la principale place que les Portugais ont dans les Indes

La seconde fille du Roy de Golconda sut donnée à SultanMahamud fils aîné d'Aureng-zeb, &voicy quelle sut la cause de ce mariage. Mir-Gimola Generalissime des

des armées du Roy de Golconda, qui en avoit receu de tres-grand services pour l'affermissement de son trône, allant du costé de Bengala pour mettre quelques Rajas à la raison, laissa au Royselon la coûtume pour marque de sa fidelité sa femme & ses enfans en ostage. Il avoit plusieurs filles, mais il n'avoit qu'un fils qui avoit grand train & faisoit bruit à la Cour. Le credit & les richesses que Mirgimola s'estoit aquises lui firent des ennemis; qui jaloux d'une si grande fortune tâcherent en son absence de la détruire, & le mettre mal, dans l'esprit du Roy. Ils lui firent connoître que la puissance de Mirgimola luy devoit estre suspecte, que toutes ses démarches tendoient à le detrôner & à assurer le Royaume de Golconda à son fils, qu'il ne devoit pas attendre que le mal fut sans remede, & que pour se defaire d'un ennemi d'autant plus redoutable qu'il setenoit plus couvert, le plus court chemin estoit de l'empoisonner. Le Roy s'estant laissé aisément persuader leur donna à eux-mêmes la commission d'executer l'entreprise; mais ayant mal pris leurs mesures troisou quatre fois de suite sans pouvoir venir à bout de leur dessein, le fils de Mirgimola en eut enfin le vent, & en donna incontinent avis à son pere. On n'a pas bien sçû precisement quel ordre il receut de son pere; mais dés qu'il eut eu sa réponse il fut trouver le Roy à qui il parla avec hardiesse, lui reprochant les services que son pere lui avoit rendus, & que sans lui il ne seroit pas parvenu autrône, ce qui estoit veritable, & c'est une întrigue de Cour qui seroit trop longue à raconter. Ce jeune Seigneur qui estoit un peu emporté de son naturel tint des discours si piquans au Roy, que sa Majesté offensée de son insolence se leva en colere, & que les Grands de la Cour qui se trouverent presens se jetterent sur luy, & le traiterent avec outrage. En même temps par l'ordre du Roy il sut arresté & mis en prison avec sa mere & sessœurs, & cette affaire qui fit grand bruit à la Cour irrita de sorte Mirgimola qui en sçut bien-tost la nouvelle, qu'ayant des forces en main & estant

estant aimé des soldats, il resolut sur le champ de se servir de ces avantages pour tirer vengeance de cette injure. Il estoit alors comme j'ay dit vers le Bengala, pour ranger à leur devoir quelques Rajas qui ont leurs terres le long du Gange, & Sultan Sujahle second des fils de Cha-gehan qui estoit alors Gouverneur de Bengala, sur celui a qui il jugea à propos de s'adresser comme au Prince le plus proche, avec lequel il pouvoit joindre ses forces contre le Roy de Golconda, qu'il ne consideroit plus comme son maître, mais comme le plus grand de ses ennemis. Il écrivit donc à ce Prince que s'il vouloit le venir joindre, il lui donneroit le moyen de s'emparer de tout le Royaume de Golconda, & qu'il ne devoit pas negliger une si belle occasion d'accroître l'Empire des Mogols, dont la succession le regardoit aussi bien que les autres Princes ses freres. Mais il ne reçut pas une réponse favorable de Sultan Sujah, qui lui sit connoître qu'il ne se fioit pas à la parole d'un homme, qui estant capable detrahir son Roy pourroit bien ensuite trahir un Prince étranger qu'il auroit attiré dans ses interests pour sa vengeance, & qu'ainsi il ne devoit pas s'attendreàlui. Sur cerefus de Sultan Sujah, Mirgimola écrivit à Aureng-zeb qui estoit alors dans son gouvernement de Brampour, & qui n'estant pas si delicat que son frere accepta la proposition qui lui sut saite. Tandis que Mirgimola faifoit avancer ses troupes vers Bagnagar, Aureng-zeb marchoit avec les siennes à grandes journées vers le Decan, & les deux armées s'estant jointes elles furent aux portes de Bagnagat avant que le Roy eût pû mettre aucun ordre à ses affaires. Il n'eut que le temps de se retirer dans sa torteresse de Golconda, où Aureng-zeb aprés avoir pillé la ville de Bagnagar & enlevé ce qu'il y avoit de plus riche dans le Palais, vint incontinent mettre le siege. Le Roy se voyant si fort pressé crut qu'il falloit ceder au temps, & pour tâcher de detourner cét orage qui le menaçoit de son entiere ruine, il renvoya honorablement à Mirgimola & sa femme & ses enfans. Il y a de la vertu & de la generosité aux Indes comme il y en a dans l'Europe, & j'en donneray un illustre exemple en la personne du Roy de Golconda. Quelques jours aprés que les ennemis eurent assiegé la forteresse, un Canonier appercevant Aureng-zebsurson Elefant qui visitoit les debors, & le Roy estant alors sur le bastion, il luy dit que si sa Majesté vouloit il se faisoit fort d'emporter ce Prince d'un coup de canon, & en mêmetemps il se disposoit à y mettre le seu. Mais le Roy le retenant par le bras lui dit qu'il s'en gardât bien, & qu'il falloit mieux ménager la vie des Princes. Le Canonier qui estoit habile obeit au Roy, & au lieu de tirer sur Aureng-zeb il emporta d'un coup de canon le General de son armée qui estoit plus avancé, ce qui empescha l'assant qu'il vouloit donner, tout le camp estant allarmé de cette mort. Abdul-Jaber-Beg General de l'armée du Roy de Golconda qui estoit prés de là avec un camp volant de quattre mille chevaux, ayant apris que les ennemis estoient un peuen desordre par la perte qu'ils venoient de faire de leur General, se servit bien à propos d'une conjoncture si favorable, & donnant sur eux teste baissée il acheva de les épouvanter, & les mettant en deroute les poursuivit vigoureusement quatre ou cinq lieuës jusques à la nuit. Peu de jours avant la mort de ce General, le Roy de Golconda qui avoit esté surpris fe voyant pressé & les vivres manquans dans la forteresse il fut sur le pointe de donner les cless; mais comme j'ay dit plus haut, Mirza-Mahamed son gendre les luy arracha des mains & le menaça de le tuer s'il persistoit davantage dans une pareille resolution; ce qui sut cause que le Roy qui ne l'aimoit guere auparavant, eut depuis pour lui une grande affection dont il luy donna tous les jours des marques.

Aureng-zeb ayant donc esté obligé de lever lesiege demeura quelques jours à rallier ses troupes, & il lui en vint de fraîches avec lesquelles il sut remettre le siege devant Golconda. La sorteresse sut encore vigoureusement attaquée aussi vigoureusement desendue; mais

Mir-

Mirgimola qui avoit encore quelque reste d'inclination pour le Roy, & qui en avoit comme quelques-uns le difent de tres-grands sujets, surquoy l'on ne s'expliquoit pas ouvertement, ne voulut pas permettre qu'Aureng-zeb en vint aux extremitez, & par son adresse il se sit une suspension d'armes pour quelques semaines.

Cha-gehan pere d'Aureng-zeb avoit autrefois receu de tres-bons offices du Roy de Golconda, auprés duquel il s'étoit retiré lorsqu'il eut perdu la bataille avec son fre re aîné contre le Roy Gehanguir leur pere à qui ils faisoient la guerre. Gehanguir ayant eu cet ainé en son pouvoir lui fit crever les veux; mais Cha-gehan son cadet plus avisé prit la fuite, & le Roy deGolconda l'avant favorablement receu ils lierent ensemble une étroite amitié, Cha-gehan jurant à son hôte qu'il ne lui seroit jamais la guerre pour quelque occasion que ce sut. Mirgimola qui sçavoit qu'il ne seroit pas mal-aisé de porter a un accommodement deux Roys qui estoient amis, pour peu qu'Aureng-zeb relâchat de son costé, & qui vouloit même que ce Prince y trouvât aussi son compté inspira sous main à l'un & à l'autre les choses qu'il projettoit pour faire une bonne paix. Il fit en sorte que le Roy de Golconda écrivit le premier à Cha-gehan en des termes fort civils, par lesquels il le prioit de vouloir estre arbitre entre lui & Aureng-zeb, lui abandonnant entierement ses interests, & promettant de signer le traité de quelque maniere qu'il lui plut de le coucher. Par la même adresse de Mirgimola Cha-gehan de son costé sut conseillé pour réponse à la lettre du Roy de Golconda, de lui proposer le mariage de sa seconde fille avec Sultan Mahamud fils d'Aureng-zeb, à condition qu'aprés la mort du Roy pere de la Princesse, son gendre heriteroit du Royaume de Golconda. Cette proposition ayant esté acceptée & les articles signez des deux Roys, la paix & mariage se firent en même temps avec beaucoup de magnificence. Pour ce qui est de Mirgimola il quitta le service du Roy de Golconda, & s'en alla à Brampour avec Aureng-zeb. Bien-tost aprés Cha-gehan le sit son premier Ministre d'Estat & Generalissime de ses armées, & ce sut lui qui aida puissamment Aureng-zeb à monter sur le trône par la desaite de Sultan Sujah. Au reste Mirgimola estoit un homme de grand esprit, & qui entendoit également bien la guerre & les affaires d'Estat. J'ay eu occasion de luy parler plusieurs sois, & j'ay admiré la justesse & la promptitude avec laquelle il répondoit aux requestes qu'on luy presentoit, donnant ses ordres par tout, & signant plusieurs dépesches comme s'il n'eut eu qu'une seule affaire à ex-

pedier.

La troisiéme Princesse de Golconda sut promise à Sultan Sejed autre Chek de la Mecque, & la chose étoit venuë si avant que le jour estoit pris pour le mariage. Mais Abdoul-Jaber-Beg General d'armée fut trouver le Roy deGolconda avec six autresSeigneurs pour ledétour ner de ce dessein, & ils firent en sorte que le mariage sut rompu, & que la Princesse sut donnée à Mirza-Abdul-Cosing cousin du Roy, du quel mariage il y a deux fils, ce qui a entierement détruit les pretentions du fils d' Aureng-zeb, que le peretient maintenant en prison dans la sorteresse de Govaleor pour avoir trahison parti en faveur de Sultan Sujah son oncle. Cette Princesse auroit esté donnée d'abord & sans nulle difficulté à Mirza-Abdul-Cosing s'il n'eut esté debauché, le Roy n'ayant alors aucune amitié pour lui & n'en faisant point d'estime; mais depuis le mariageil s'est corrigé de ses defauts.

Maintenant le Roy de Golconda ne craint pas tant les Mogols, parce qu'à leur exemple l'argent ne sort point de son pais, & qu'il en a beaucoup amassé pour saire la geurre. D'ailleurs il est sort attaché à la secte de Hali, jusqu'à ne vouloir point porter de toque comme les autres Mahometans, parce que l'on dit que Hali n'en portoit point, mais une autre sorte de coisure; & c'est ce qui sait que les Persans qui se rendent aux Indes en grand

nom-

nombre pour chercher fortune, vont bien plûtost vers le Roy de Golconda que vers le Mogol. Il en est de méme du Roy de Visapour, que la Reine sœur du Roy de Golconda a eu soin d'élever dans la même secte de Hali, ce qui attire aussi beauconp de Persans à son service.

CHAPITRE XI.

Route de Golconda à Massipatan*.

*al, Masalipatan.

DE Golconda à Massipatan on conte cent cosses en prenant le droit chemin; mais quand on veut passer par la mine des diamans que l'on appelle Coulonr en Persien, & en langue Indienne Gani, il y a cent douze cosses, & c'est la route que j'ay tenuë ordinairement.

De Golconda à Tenara, cosses

Tenara est un beau lieu où l'on voit quatre fort belles maisons accompagnées chacun d'un grand jardin. L'une des quatre qui est à gauche le long du grand chemin, est incomparablement plus belle que les trois autres. Le tout est bâti de pierre de taille & à double étage, où il y a de grandes galeries, de belles fales, & de belles chambres. Devant la face du logis il y a une grande place quarrée à peu prés comme la place Royale de Paris. A chacune des trois autres saces on voit un grand portail, & de costé & d'autre une belle plate-forme relevée de terre d'environ 4 ou 5 pieds & tres-bien voutée, & c'est où les voyageurs de qualité ont accoûtumé de prendre leur logement. Au dessus de chaque portailily a une grande balustrade, & une petite chambre qui est pour les Dames. Quand les gens de quelque confideration ne veulent pas estre dans les logis, ils peuvent saire dresser leurs tentes dans les jardins; & il faut remarquer que l'on ne peut loger que dans trois de ces maisons; car pour celle qui est la plus belle & la plus grande elle n'est que pour la Reine. Quand ellen'y est pas on peut la voir & s'y aller promener; car le jardin est tresbeau & il y a quantité de belles eaux. Tout le tour de la place est disposé de cette maniere: Ce sont de petites chambres destinées pour les pauvres voyageurs, & tous les jours vers le soir on leur fait l'aumône de pain, de ris ou de legumes que l'on leur fait cuire; & pour les Idolâtres qui ne mangent rien de ce que d'autres gens ont apresté, on leur donne de la farine pour faire du pain & un peu de beurre; car dés que leur pain lest cuit en maniere de galere, ils le frotent de costé & d'autre de beurre sondu.

De Tenara à Iatenagar. cosses	12
De Iatenagar à Patengy, cosses	12
De Patengyà Pengeul, cosses	14
De Pengeul à Nagelpar, cosses	12
De Nagelpar à Lakabaron, cosses	11
De Lakabaron à Coulour ou Gani dont je parleray	au
discours des mines, cosses	II

La plus grande partie du chemin de Lakabaron à Cou lour, particulierement en approchans de Coulour, est toute de roches, & en deux ou trois endroits je sus obligé de saire démonter mon carosse, ce qui se fait promtement. Lorsqu'il se rencontre un peu de bonne terre entre ces roches, on y voit des arbres de casse qui est la meilleure & la plus laxative de toutes les Indes, ce que je connus assez par l'effet qu'elle produisit sur mes valets qui en mangeoient en marchant.

Il passe une grande riviere le long du bourg de Coulour, laquelle se rend dans le Golse de Bengale proche

de Mallipatan.

point de bateau en ce lieu-là.

Cividin Palan.	
De Coulour ou Gani à Kab-Kaly, cosses	1.2
De Kah-Kalyà Bezouar, cosses	6
Proche de Bezouar on repasse la riviere de Coule	our.
De Bezouar à Vouchir, cosses	4
De Vouchir à Nilimor, cosses	4
Entre Vouchir & Nilimor environ à la moitié d	lu che-
in on passe une grande riviere sur un radeau, n'y	ayant
	9

De

De Nilimor à Milmol, cosses De Milmol à Massipatan, cosses

4

Maslipatan est une grande villace, dont les maisons qui ne sont que de bois sont écartées les unes des autres. Le lieu qui est sur le bord de la mer n'est renommé qu'à cause de plage qui est la meilleure du Golse de Bengala, & que ce n'est que de là d'où il part des vaisseaux pour le Pegu, pour Siam, pour Arachan, pour Bengala, pour la Cochinchine, pour la Mecque & pour Ormus; comme aussi pour les Isles de Madagascar, de

Sumatra & des Manilles.

Il faut remarquer que de Golconda à Mallipatan il ne va point de charettes, les chemins estant trop entrecoupez de hautes montagnes, d'étangs & de ruisseaux, & s'y trouvant plusieurs passages étroits & difficiles. C'est avec bien de la peine que l'on y mene un petit carosse, ce que j'ay fait jusqu'aux mines de diamans, & je sus obligé de faire démonter plusieurs sois le mien pour passer de mauvais pas. Il en est de même depuis Golconda jusqu'au Cap de Comorin, il ne se parle point de charettes dans toutes ces terres & on n'y voit que des bœufs & des chevaux de voiture, tant pour les hommes, que pour le transport des denrées & des marchandises. Mais au defaut de carosses on a commodtité des Pallekis beaucoup plus grande qu'au reste des Indes; car on y est porté bien plus doucement & bien plus vite & à bien mielleur marché.

CHAPITRE XII.

Route de Surate à Goa, & de Goa à Golconda par Visapour.

O N peut aller de Surate à Goa en partie par terre & en partie par mer; mais le chemin estant tres-mauvais par terre, particulierement depuis Daman jusqu'à Rejapour, la pluspart des voyageurs sont le chemin par mer, & prenant un Almadier qui est une barque à rame, Partie II.

ils vontterreàterre jusques à Goa; bien que d'ailleurs les Malavares qui sont les Corsaires des Indes soient sort à craindre le long de ces costes, comme je diray bientost.

Le chemin de Surate à Goane se compte plus par cosses, mais par Gos qui sont environ quatre de nos lieuës

communes.

De Surate à Daman, gos 7
De Daman à Bassain, gos 10
De Bassain à Chaoul, gos 9
De Chaoul à Daboul, gos 12
De Daboul à Rejapour, gos 10
De Rejapour à Mingrela, gos 9
De Mingrela à Goa, gos 4
Ce sont en tout de Surate à Goa, gos 61

Le grand danger qu'il y a à courir le long de ces costes est comme j'ay dit de tomber entre les mains des Malavares, qui sont grands Mahometans & tout à fait cruels envers les Chrétiens. J'ay vû un Pere Carme Dechaussé qui avoit esté pris par ces Corsaires. Pour avoir promtement sa rançon ils lui donnerent tant la torture que son bras droit estoit de la moitié plus court que l'autre, & il en estoit de même d'une jambe. Les Capitaines ne donnent que la valeur de deux écus à chaque soldat pour les six mois qu'ils sont d'ordinaire en mer, ne leur font point de part des prises; mais ils ont de droit les habits & les vivres de ceux qu'ils ont pris. Il est vray qu'alors les soldats peuvent s'en retourner, & si les Capitaines veulent qu'ils demeurent il faut qu'ils leur donnent une autre paye. Ils ne se hazardent guere d'aller plus avant en mer que de 20 ou 25 lieuës, & quand les Portugais peuvent prendre de ces Corsaires, ils le pendent d'abord ou les jettent dans la mer. Ces Malavares sont dans leurs barques jusqu'à 200 & quelquesois 250 hommes, & vont par escadres de dix & de quinze barques attaquer un grand vaisseau, & ne craignent point le canon. Ils viennent aussi-tost à l'abord, & jettent quantité de pots de seu sur le tillac, qui seroient bien bien du mal si on n'avoit soin d'y apporter du remede. Car comme on sçait la coûtume de ces Corlaires, dés qu'on les voit venir on bouche promptement tous les trous du tillac & on le remplit tout d'eau, afin que ces pots qui sont pleins de seu d'artissice ne puissent avoir d'effet.

Un Capitaine Anglois nommé Mester Clerc venant de Bantam à Surate, trouva à la hauteur de Cochin une escadre de Malvares de vingt-cinq ou trente barques qui vinrent à bord & l'attaquerent vigoureusement. Voyant qu'il ne pouvoit pas eviter cette premiere furie, il fit mettre le feu à quelques barils de poudre qu'il avoit eu le temps de preparer, & le tillac fautant il fauta aussi en mer un grand nombre de ces Corsaires qui estoient dessus. Nonobstant cela les autres ne perdirent point courage, & ne laisserent pas de venir à bord. Le Capitaine Anglois voyant qu'il n'y avoit point de remede, fit mettre tous ses gens dans ses deux chaloupes, & demeurant seul dans sa chambre où les Corsaires n'avoient pû encore entrer, il mit le feu à l'amorce qu'il avoit preparée, & qui alloit au lieu où estoit la poudre en tresgrande quantité. En même temps il se jetta en mer où ses gens le prirent, & le vaisseau estant en seu tous les Malavares qui se trouverent dedans sauterent en mer. Mais cela n'empescha pas que les deux chaloupes où il y avoit environ quarante Anglois, ne sussent prises par les autres Malavares qui estoient en mer; & je déjeunois à Surate avec le President des Anglois nommé Fremelin, quand il receut une lettre du Capitaine Clerc, qui luy mandoit qu'il estoit esclave auprés de Samorin, qui est le plus confiderable Roy de toute la coste des Malavares. Ce Prince n'avoit pas voulu les laisser entre les mains de ces canailles, parce qu'ils auroient esté en danger de leurs vies, à cause de plus de douze cens semmes vefves dont les mains estoient demeurez aux deux fois que le vaisseau fut en seu. Il trouva le moyen de les appaiser en leur prometrant à chacune deux piastres pour la mort de leurs maris, ce qui alloit au delà de

fi

deux mille quatre cens écus, outre quatre mille qu'il falloit encore pour la rançon du Capitaine & des autres Anglois. Le President sit incontinent tenir l'argent, & je les vis revenir, les uns en santé, & les autres accablez de fiévres. Les Malavares sont des peuples si superstitenx, qu'ils ne touchent jamais rien de sale & d'immonde de la main droite, ce qu'ils reservent pour la gauche, dont ils laissent croître les ongles qui leur servent de peigne, parce qu'ils ont une longue chevelure comme les femmes, laquelle ils emortillent autour de la teste avec un petit linge à trois pointes lié par-

deflus.

Puisque j'ay parlé de Daman, je diray en peu de mots comme cette ville fut assiegée par Aureng-zeb qui regne presentement. Plusieurs sont de ce sentiment que les Elefans font un grand effet en guerre; ce qui est bien veritable, mais non pas toujours comme l'on se l'imagine; car il arrive souvent qu'au lieu de faire du ravage dans l'armée ennemie, ils se tournent contre ceux là même qui les menent & qui en attendoient tout un autre effet, comme Aureng-zeb l'éprouva au siege de cette ville. Il y avoit vingt jours qu'il estoit devant Daman, & il se disposa enfin à donner l'assaut un jour de dimanche, croyant qu'à l'imitation des Juiss les Chrétiens ne se desendroient point le jour de leur Sabbat. Celuy qui commandoit dans Daman estoit un vieux soldat, qui avoit servi en France avec trois de ses fils qui estoient alors auprés de luy. Il y avoit dans la place huit cens tant Gentilshommes qu'autres braves, qui estoient venus de plusieurs lieux pour donner dans ce siege des marques de leur valeur. Car bien que l'armée du Mogol fut de plus de quarante mille hommes, ce Prince ne pouvoit empescher qu'il n'entrât par mer du secours dans Daman, parcequ'il n'a point de vaisseaux, & qu'il ne pouvoit attaquer la place que par terre. Le dimanche qu'il devoit donner l'assaut, le Gouverneur de Daman selon qu'il avoit esté arresté au conseil de guerre, sit dire la messe aussi-tost aprés le minuit, & en-Suite

fuite sit saire une sortie de toute la Cavalerie & d'une partie de l'Insanterie, qui surent d'abord donner du costé où il y avoit deux cens Elesans. Ils jetterent quantité de seux d'artistices, ce qui les épouvanta sissort dans l'obscurité de la nuit, que sans sçavoir où ils alboient & leurs maîtres n'en pouvant venir à bout, ils se tournerent contre les assiegeans avec une telle surie, qu'en deux ou trois heures la moitié de l'armée Aureng-zeb sut mise en pieces, & dans trois jours le siege sut levé, ce Prince depuis ce temps là n'ayant plus voulu se jouer avec les Chrétiens.

J'ay fait deux voyages à Goa, premier sur la sin de l'année 1641. le second au commencement de l'année 1648. La premiere sois je ne m'y arrestay que sept jours, & je retournay à Surate par terre. De Goa je passay à Bicholly qui est en terre-serme, & de lâ je sus à Visapour, puis à Golconda, à Aureng-abat & à Surate. J'aurois pû aller à Surate sans passer à Golconda, mais je sus obligé d'y aller pour mes affaires.

De Goa'e Visapour, cosses

Qu'on fait d'ordinaire en huit jours de marche

De Visapour à Golconda, cosses 100 Que je fis en neufjours.

De Golconda à Aureng abat les journées ne sont pas si bien reglées; car quelques on y en met seize, & quelques ois vingt, & jusques à vingt-cinq.

D'Aureng-abat à Surate on fait le chemin, tontost en douze jours, & tantost aussi il ne se peut saire qu'en

quinze ou seize.

Visapour est une grande villace qui n'a rien de remarquable ni pour les édifices publics, ni pour le negoce
Le Palais du Roy est assez vaste, mais mal bâti, & ce
qui en rend l'approche difficile, est que dans les sossez
qui l'entourent & qui sont pleins d'eau il y a quantité de
Crocodiles. Les Roy de Visapour a trois bons ports dans
ses terres qui sont Rejapour, Daboul, & Crapaten. Ce
dernier est le meilleur de tous, & la mer bat au pied de la
montagne, où proche de terre il y a jusques à quatorze &

F 3 à quinze

à quinze brasses d'eau. Au dessus de la montagne il y a un fort avec une source d'eau, & quoy que rien ne commande cette place, & que de sa nature elle soit comme inprenable, depuis que le Roy a fait la paix avec les Portugais il la laisse à l'abandon. Crapaten n'est qu'à cinq journées de Goa du costé du Nord, & Rabaqué où le Roy de Visapour fait vendre son poivre est éloi gné de Crapaten d'autant de chemin du costé du Levant. Le Roy de Visapour de même que le Roy de Golconda a esté tributaire du Grand Mogol, mais presentement il

ne l'est plus.

Ce Royaiime a esté quelque temps en troublé par la revolte du Nair Seva-gi, qui estoit auprés du Roy de Vilapour ce que nous appellonsenFranceCapitaine aux Gardes. Il avoit fait quelque mauvaise action, pout laquelle le Roy le fit arrester & mettre en prison, où il demeura long-temps & où il mourut. Le jeune Seva-gi son fils en conceut depuis une si forte haine contre le Roy qu'il se sit Ches de Bandis, & comme il estoit accort & liberal il eut autant de gens qu'il voulut, tant de Cavalerie, que d'Infanterie, & il fit en peu de temps un corps d'armée, les soldats sur la reputation de sa liberalité le venant trouver de tous costez. Il estoit en estat de faire quelque entreprise quand le Roy de Visapour vint à mourir lans enfans, & ce sut alors que sans grand obstacle il se rendit maître d'une partie de la coste de Malayar, s'emparant de Rejapour, de Rasigar, de Crapaten, de Daboul & d'autres lieux. On tient qu'en faisant démolir les fortifications de Rasigar il y trouva des tresors immenses, & que c'est dequoy il entretenoit ses troupes, dont il estoit bienservi, parce qu'elles estoient toûjours tres-bien payées. Quelques années avant la mort du Roy laReine voyant qu'elle n'avoit point d'enfans adopta un petit garçon, à qui elle donna toutes ses affections, & qu'elle fit élever, comme j'ay dit plus haut, avec de grands soins dans la doctrine de la secte de Hali. Le Roy estant decede elle sit declarer Roy ce fils adoptif, & Seva-gi se voyant alors des sorces en main continua la guer R

re, & troubla durant quelque temps la regence de cette Reine. Mais eufin il lui fit le premier des propositions de paix, & le traité sut conclu à cette condition qu'il garderoit tout le pais qu'il avoit pris comme vassal du Roy qui en tireroit la moitié des revenus, & le jeune Roy ayant esté bien établi dans le trône par cette paix, la Reine sa mere entreprit le pelerinage de la Mecque, & j'estois à Ispahan lorsqu'elle y passa son retour. Revenons au voyage de Goa.

Quand je partis de Surate pour mon second voyage de Goa, je m'embarquay sur un vaisseau Hollandois appellé Maestricht, qui me porta jusqu'à Mingrela ou j'arri-

vay l'onziéme de Janvier 1648.

Mingrela est un gros bourg à demi lieuë de la mer dans les terres de Visapour. C'est un des bonnes plages de toutes les Indes, & c'est où la Hollandois venoient prendre des rafraîchissemens toutes les sois qu'ils venoient bloquer Goa, & où ils en prennent encore pour leur vaisseaux qui vont pour leur negoce en plusieurs endroits des Indes: car il y a à Mingrela de tres-bonne eau & de tres-bon ris. Ce bourg est aussi fort renommé à cause du Cargamon, que les Orientaux estiment la meilleure des épiceries, & qui ne se trouve point ailleurs qu'en ce pais- là, ce qui rend cette marchandise fort rare & fort chere. Il s'y fait aussi de grosses toiles qui se consument dans le pais, comme aussi une sorte de gros treillis qu'ils appellent Totiqui ne sert que pour l'emballage des marchandises. Ainsi ce n'est pas tant pour le negoce, que pour les rafraîchissemens que l'on peut tirer de Mingrela, que la Compagnie Hollandoise y a un Comptoir. Car comme j'ay dit, non seulement tous les vaisseaux qui viennent de Batavie, du Japon, de Bengalar de Ceylan & d'autres lieux, & qui vont pour Surate, la Mer-rouge, Ormus, Balfara, &c. tant en allant qu'en revenant viennent mouiller à la rade de Mingrela; mais aussi tandis que les Hollandois sont en guerre avec les Portugais, & qu'ils bouclent la barre de Goa, ou ils ont d'ordinaire alors huit ou dix vaisseaux, ils envoyent

voyent leurs petites barques à Mingrela pour prendre des vivres. Car ilstiennent l'embouchure de la riviere pendant huit mois de l'année, & il ne peut rien entrer par mer dans Goa durant ce temps-là. Il faut remarquer à ce sujet que cette barre de Goa est bouchée une partie de l'année par les sables qu'y jettent les vents du Sud & de l'Oüest qui precedent les grandes pluyes, de sorte qu'il ne reste qu'un pied ou un pied & demi d'eau pour de sort petites barques. Mais quand les grandes pluyes viennent à tomber, les eaux qui grossissent à toute heure emmenent ces sables & ouvrent le passage aux grands vaisseaux.

CHAPITRE XIII.

Remarques sur l'estat present de la ville de Goa.

GOA est à 15. deg. 32. min de latitude dans une Isle de six ou sept lieuës de tour sur la riviere de Mandona, qui deux lieuës au dessous se dégorge dans la mer. L'Isse est abondante en bled & en ris & porte quantité de fruits, comme Mangues, Ananas figues d'Adam & Cocos; mais assurément une belle pomme de renete vaut mieux que tous ces fruits-là. Tous ceux qui ont bien yû l'Europe & l'Asie tombent d'accord avec moy que le port de Goa, celui de Constantinople, & celui de Toulon sont les trois plus beaus ports de nôtre grand Continent. La ville est fort grande & ses murailles sont de belle pierre. Les maisons pour la plus grande partie sont superbement bâties, & particulierement le Palais du Viceroy, Il y a quantité d'appartemens, & dans un partie des sales & des chambres qui sont sort grandes on voit plusieurs tableaux, qui representent chacun à part les vaisseaux qui viennent de Lisbone à Goa, & ceux qui partent de Goa pour Lisbone, avec Je nom du vaisseau & celui du Capitaine & la quantité de pieces d'artillerie dont il estoit monté. Si la ville n'étoit pas si pressée des montagnes qui l'environnent, elle feroit. séroit sans donte plus habitée & le sejour en seroit plus sain. Mais ces montagnes empeschent que les vents ne la rafraschissent, ce qui y cause de grandes chaleurs. La vache & le pourceau sont les viandes ordinaires des habitans de Goa. Ils ont aussi des poules, mais peu de pigeons, & bien qu'ils soient proches de la mer, le poisson y est sort rare. Pour ce qui est des confitures, ils en ont de plusieurs sortes & en mangent

beaucoup.

Avant que les Hollandois eussent abatula puissance des Portugais dans les Indes, on ne voyoyt à Goa que de la magnificence & de la richesse; mais depuis que ces derniers venus leur ont ôté le trafic de tous côtez, ils ont perdu leurs fources d'or & d'argent, & sont tout-a-fait décheus de leur premiere splendeur. A mon premier voyage à Goa je vis des gens qui avoient du bien & jusqu'à deux mille écus de revenu, qui à mon second voyage venoient le foir en cachete me demander l'aumône sans rien rabatre pour cela de leur orgueil, sur tout les femmes qui viennent en Pallekis&y demeurent à la porte du logis, tandis qu'un garçon qui les accompagne vous vient faire un compliment de leur part. On leur envoye alors ce qu'on veut, ou on le porte soy-même quand on a la curiosité de voir leur visage, ce qui arrive rarement, parce qu'elles se couvrent toute la teste d'un voile. Da'illeurs quand on va en personne leur faire la charité à la porte, elles presentent d'ordinaire un billet de quelque Religieux qui les recommande, & qui fait mention du bien que la personne a eu & de la pauvreté où elle est tombée. Ainsi l'on entre le plus souvent en discours avec la belle, & par honneur on la prie d'entrer pour faire collation qui dure quelquefois jusqu'au lendemain. Si les Portugais ne se sussent point amusez à garder tant de forteresses en terre, & si dans le mepris qu'ils faisoient d'abord des Hollandois n'eussent pas negligé leurs affaires, ils ne seroient pas aujourd'huy reduits comme ils sont au petit pied.

Les Portugais qui vont aux Indes n'ont pas plûtost Es passé le Cap de Bonne-Esperance, qu'ils sont tous Fidalgues ou Gentils hommes, & qu'ils ajoûtent le Dom au simple nom de Pedro ou de Jeronimo qu'ils portoient quandils se sont embarquez; c'est pourquoy on lesappelle vulgairement en derision Fidalgues du Cap de Bonne-Esperance. Comme ils changent de quailité ils changent aussi de naturel, & l'on peut dire que les Portugais habitans des Indes sont les plus vindicatifs & les plus jaloux de leurs femmes de tous les peuples du monde. Aussi-tost qu'ils en ont quelque soupçon, ils s'en defont sans scrupule par le poison ou par le poignard. Quand ils ont un ennemi jamais ils ne luy pardonnent. S'ils sont d'égale force & qu'ils n'osent pas venir aux mains, ils ont des esclaves noirs, qui dés que leurs maîtres leur commandent d'aller tuër quelqu'un, leur obeissent aveuglement, & cela se fait d'ordinaire ou d'un coup de poignard, ou d'un coup de mosqueton, ou en assommant l'homme avec'un grand bâton de la longueur d'une demi-pique qu'ils ont accoûtumé de porter. S'il arrive qu'ils demeurent trop long-temps à trouver l'homme dont ils se veulent defaire, & qu'ils ne le puissent joindre ni aux chanps ni à la ville, sans aucun respect des choses saintes ils vont le tuër jusques à l'autel, & j'en ay vû même deux exemples, l'un à Daman, & l'autre à Goa. Trois ou quatre de ces esclaves noirs ayant apparçû quelques personnes dont ils vouloient avoir la vie qui entendoient la messe dans un Eglise, firent sur eux une decharge de mousquetons parles vitres, sans considerer s'ils n'en pouvoient pastuer ou blesser d'autres qui n'avoient nulle part à la querelle. Il s'en fit autant à Goa, &il y eut sept hommesde tuez proche de l'autel, le Préstre qui disoit la messe avant esté fort blessé. La Justice ne prend point de conmoissance de ces crimes, parce que d'ordinaire ce sont des premiers du pais qui en sont auteurs. Pour ce qui est des procez on n'en voit jamais la fin, ils passent par les mains des Canarins qui sont gens du païs qui font le mestier de folliciteurs & de Procureurs, & il n'y a point eu monde de gens plus rufez & plus fubtils-Pout

Pour revenir à l'anciene puissance des Portugais dans les Indes, il est constant que si les Hollandois n'y sussent jamais venus, on n'auroit pas trouvé aujourd'huy un morceau defer dans la plus grande partie des logis des Portugais, tout auroit esté d'or ou d'argent; car il ne leur falloit que deux ou trois voyages au Japon, aux Philippines, aux Moluques, ou vers la Chine pour se faire riches, & gagner à leur retour cinq ou six pour un, & même jusqu'à dix sur les grosses marchandises. Les simples soldats aussi bien que les Gouverneurs & les Capitaines amassoient de grands biens par le negoce. Il n'y aque le Vice-Roy qui ne negocie point, ou s'il le fait c'est sous le nom d'un autre, & d'ailleurs il a assez de revenu sans cela. C'estoit cy-devant un des plus beaux postes du monde pour un Seigneur que d'estre Vice-Roy de Goa, il y a peu de Monarques qui puissent donner des Gouvernemens qui rapportent tant que ceux qui dépendent de ce Viceroy. Le premier de ces Gouvernemens est celuy de Mozambique, & est triennal. Dans ces trois années le Gouverneur emporte de profit quatre ou cinq cens mille écus; & quelquefois davantage, si pendant ce temps-là ils ne font point de pertes avec les Cafres. Ces Cafres sont des peuples noirs qui viennent de plusieurs endroits de l'Afrique prendre destoiles & de la quinquaille du Commandant qui demeure sur le Rio de Saine, & qui n'est que le Facteur du Gouverneur de Mozambique. Ces Cafres apportent de l'or pour les marchandises qu'ils enlevent; mais si l'un d'eux vient à mourir en allant ou en revenant, ce qu'on luy a confié est perdu sans resource. Le Gouverneur de Mozambique negocie aussi avec les Negres qui habitent le long de la coste de Melin, & ceux-là payent ordinairement les marchandises qu'ils prennent en dents d'élephant ou en ambre gris. A mon dernier voyage des Indes le Gouverneur de Mozambique qui revint à Goa aprés avoir achevé les trois années de son Gouvernement, avoit seulement en ambre-gris une partie de deux cens mille écus ou environ, sans conter l'or & les

74-12

le dents d'élefant qui montoient à une plus grande fomme.

Le second Gouvernement estoit autrefois celuy de Malaca, à cause de la douane qu'il falloit payer en ce lieu-là. Car c'est un détroit où tous les vaisseaux qui partoient de Goa pour le Japon, la Cochinchine, la Jave, le Macassar, les Philippines & autres lieux, devoient necessairement passer. Ils auroient bien pû prendre une autre route le long de la coste de l'Isle de Sumatra qui regarde le Couchant, & passer par le détroit de la Sonde, ou laisser l'Isle de Java au Nord; mais quand les vaisseaux estoient de retour à Goa il falloit montrer l'aquit de la douane de Malaca, ce qui les obligeoit de

renir cette route.

Le troisiéme Gouvernement estoit celuy d'Ormus, à cause du grand negoce qui s'y faisoit, & de la douane que devoient payer tous les vaisseaux qui entroient dans le Golse Persique & qui en sortoient. Le Gouverneur d'Ormus tiroit aussi de grands droits de ceux qui alloient à l'Isle de Bahren à la pesche des perles, & s'ils ne prenoient passeport de luy il faisoit couler leurs vaisseaux à fond par ses galeasses. Les Persans ont à present cette douane avec les anglois qui y ont trés-peu de part, comme je l'ay remarqué dans mes relations de la Perse: mais quoy qu'ils traitent les marchands assez rudement, il s'en faut beaucoup qu'ils ne tirent de cette doiiane autant que faisoient les Portugais. Il en est de même des Hollandois à Malaca, & ils ont de la peine à en retirer dequoy payer la garnison qu'ils y tienment.

Le quatriéme Gouvernement estoit celuy de Mascaté, qui estoit aussi de grand revenu. Car tous les vaisseaux qui viennent des Indes, du Golse Persique, de la Mer rouge, & des costes de Melinde, doivent venir reconnoître la pointe de Mascaté, & le plus souvent y prendre de l'eau. S'il y avoit quelques vaisfeaux qui n'y vinssent pas mouiller, le Gouverneur envoyoit prendre la douane qui estoit de quatre pour cent, cent, & si l'on faisoit quelque resistance on courroit risque d'estre coulé à sond par les galeasses du Gouverneur.

Le cinquiéme Gouvernement estoit celuy de l'Isle de Ceylan, duquel dependoient toutes les places que les Portugais avoient, tant sur la coste de Malavar, qu'au Golse de Bengala, & autres endroits des Indes; & le moindre de ces petits Gouvernemens a rendu par an dix mille écus.

Outre ces cinq grandes Gouvernemens qui estoient à la disposition du Viceroy, il avoit encore à distribuer quantité d'Offices dans Goa & autre villes des Indes. Le jour qu'il fait son entrée dans Goa, son Capitaine des Gardes a prés de quatre mille écus de profit. Les trois Charges d'Ingenieur Major, de Visiteur des Forteresses, & de grand-Maître de l'Artillerie rendoient par an vingt mille Pardos, & le Pardos vaut vingt-sept sols de nôtre monnoye. Ses Portugais éstoient alors tous riches, la Noblesse par le moyen des Gouvernemens & autres charges, & les marchands par le negoce qu'ils faisoient, avant que les Anglois&les Hollandois leur vinssent couper chemin. Du temps qu'ils avoient Ormus ils ne laifsoient passer par mer aucun marchand pour les Indes, & il falloit qu'ils prissent par terre la route de Candahar. Quand les marchands Turcs, Perfans, Arabes Moscovites, Polonois&autres arrivoient au Bander-Abassi, ils ne faisoient qu'un corps, & l'on en députoit quatre des plus capables pour aller voir toutes les sortes de marchandises, & en sçavoir la qualité & le prix. Apres en avoir faitle rapport aux autres, on convenoit du prix & on enlevoit les marchandises, qui estoient distribuées à chaque nation à proportion de la quantité des marchands qui estoient venus de ces differens païs. C'est la coûtume dans toute l'Asie qu'il ne se vend rien qu'un Courtier ne soit present, & chaque marchandise a le sien à part. Ce sont eux qui sont bonl'argent à ceux quiont vendu, & qui le reçoivent de coux qui ont acheté; & il y a de certaines marchandifes dises pour lesquelles il leur est dû un pour cent, d'autres

dont il leur revient un & demi jusqu'à deux.

Les Portugais saisoient donc en ce temps-là de grands gains, & ne sousroient point de pertes par des banqueroutes. Pour ce qui est des Corsaires, le Viceroy y donnoit bon ordre; car dés que les pluyes estoient passées, & que la saison estoit venue pour s'embarquer, selon la quantité des vaisseaux qui alloient en marchandise, il leur faisoit donner un nombre suffisant de Galiotes pour les escortes jusques à vingt cinq ou trente lieues en mer, les Malavares ne s'éloignant pas des costes au delà de quinze au vingt. Les Capitaines de Galiotes & les soldats même faisoient aussi quelque petit negoce dans le voyage, & comme ils ne payoient point de doiiane ils pouvoient gagner quelque chose pour s'entretenir honorablement durant les pluyes où il faut demeurer en garnison. Il y avoit aussi alors un bel ordre pour la milice afin que le soldat sût avancé; car à tous ceux qui estoient venus de Portugal, aprés neuf années de service on donnoit quelque charge sur mer ou sur terre, & s'ils n'en vouloient point prendre on leur permettoit de faire voya ge pour marchand. S'il se rencontroit parmi ces gens-là quelque homme d'esprit, il ne manquoit pas de faire fortune ayant tout le credit qu'il vouloit, & il trouvoit assez de gens qui estant bien aises de faire valoir leut argent, luy en donnoient à l'avanture à cent pour cent au retour du voyage. Si le vaisseau se perdoit ceux qui avoient prosté perdoient leur argent ou leurs marchandises, mais quand il arrivoit à bon port d'un écu ils en faisoient trois ou quatre.

Les gens du païs appellez Canarins n'ont aucune charge parmi les Portugais, si ce n'est pour les procez, comme de procureurs, de solliciteurs ou d'ecrivains, & ils les tiennent sort bas. Si un de ces Canarins ou hommes noirs avoit srapé un blanc ou European, il n'y a point de pardon, & il saut qu'il ait le poing coupé. Tant les Espagnols que les Portugais s'en servent pour leurs receveurs & hommes d'affaires, particulierement les Espa-

Espagnols, & dans les Isles Manilles ou Philippines il y a des noirs siriches, que quelques-uns ont voulu donner au Viceroy jusqu'à vingt mille croisats pour pouvoir porter des bas & des souliers, ce qu'on ne leur permet pas. On voit de ces noirs suivis de trente esclaves & superbement vétus, mais qui vont nuds pieds, & si les Portugais leur eussent voulu permettre d'équiper des vaisseaux, & d'y mettre à leur gré des Capitaines & autres Officiers, ils n'auroient pas fait tant de conquestes dans les Indes, ou du moins ils ne les auroient pas faites si aisément. Ces noirs ont beaucoup d'esprit & sont bons foldats, & des Religieux m'ont affuré qu'ils apprennent plus dans leurs colleges en six mois, que les enfans des Portugais en un an, à quelque science qu'ils se veuillent appliquer; & c'est par cette raison que les Portugais les tiennent si bas. Les naturels du pais d'autour de Goa font Idolâtres, & rendent hommage à plusieurs sortes d'Idoles dont j'ay mis les portraits dans cét ouvrage, disant que c'est la ressemblance de ceux qui ont sait autrefois de bonnes œuvres, dont il leur faut rendre louange en adorant leurs portraits. Il y a plusieurs de ces Idolâtres qui adorent les singes, & même en plusieurs endroits des Indes on leur a bâti, comme j'ay dit ailleurs, des Pagodes, qui l'on a rentées pour en nourrir un certain nombre, & d'autres même de dehors qui s'y rendent deux fois la semaine pour y manger. Dans un village de l'Isle de Salseteil y avoit une Pagode, dans laquelle les Idolâtres gardoient dans une forme de tombe d'argent les os & les ongles d'un singe, qu'ils disoient avoir rendu de grands services à leurs Dieux par la diligence qu'il faisoit à porter les nouvelles & avis aux uns & aux autres, quand quelques Princes ennemis les perfecutoient, jusqu'à passer la mer à la nage. On venoit de plusieurs endroits des Indes en procession à cette Pagode pour y faire des offrandes; mais tout le Clergé de Goa, & principalement l'Inquisiteur, sur enfin un jour enlever cette tombe, & l'apporta à Goa où elle a demeuré que que temps, a cause du differend qu'elle sit nattre naître d'abord entre les Ecclesiastiques & le peuple. Car les Idolâtres voulant donner une grosse somme pour ravoir leurs reliques, le peuple estoit d'avis qu'on la prît, parce, disoit-il, qu'elle pourroit servir à saire la guerre à leurs ennemis ou à assister les pauvres; mais le Clergé estoit de contraire opinion, & soûtenoit que pour quelque raison que ce sut il ne falloit point soussirir cette idolâtrie. Ensin l'Archevéque & l'Inquisiteur enleverent cette tombe, & l'ayant mise sur un vaisseau qui sut environ à vingt-lieuës de terre, on les jetta dans la mer. On les auroit bien brûlées, mais les Idolâtres auroient pû ramasser les cendres, qui leur auroient servi de

matiere à quelque nouvelle superstition.

Il y a dans Goa quantité de gens d'Eglise, & outre l'Archevêque & son Clergé, on y voit des Dominiquains, des Augustins, des Cordeliers, des Carmes dechaussez, des Jesuites, & des Capuces qui sont comme des Recollects, avec deux maisons de Religieuses dont les Augustins sont directeurs. Les Religieux Carmes qui sont venus les derniers sont les mieux placez de tous, & s'ils sont un peu éloignez du cœur, de la ville ils ont d'ailleurs l'avantage d'eftre en bel air& d'avoir la maison la plus saine de tout Goa. Elle est sur une belle éminence où le vent la rafraîchit, & est fort bien bâtie avec deux galeries l'une sur l'autre. Les Augustins qui ont esté les premiers à Goas'estoient bien postez au bas d'une petite éminence, leur Eglise estant sur la grande ruë avec une belle place au devant. Mais les Jesuites. aprés avoir fait bâtir une maison solliciterent les Augustins de leur vendre cette éminence qui estoit alors comme un lieu desert, sous prétexte d'en vouloir faire un jardin pour la recreation de leurs écoliers; & l'ayant enfin achetée ils y ont fait bâtir un superbe college, qui étouffe le Convent des Augustins & empesche qu'il ne reçoive point d'air. Ils ont eu de grandes difficultez ensemble sur ce sujet, mais les Jesuites ont enfin gagné leur cause.

Les P. P. Jesuites sont connus à Goa sous le nom de PauliPaulistes, à cause de leur grande Eglise dediée à S. Paul Ils ne portent point de chapeaux nide bonnets à cornes comme en Europe; mais bien de certains bonnets qui ressemblent à la sorme d'un chapeau dont l'on auroit ôté les aîles, & à peu prés comme sont les bonnets des esclaves du Grand-Seigneur, que j'ay dépeints dans ma re lation du Serrail. Ils ont cinq maisons dans Goa, qui sont le College de S. Paul, le Seminaire, la Maison Prosesse, le Noviciat, & le Bon Jesus. Les peintures du plat sond de cette derniere Eglise sont admirables. L'an 1663 la plus grande partie du College sut embra-sée par un accident qui survint la nuit, & il leur en a bien

coûté soixante mille écus à le rebâtir.

L'hôpital de Goa estoit autrefois fort renommé dans toutes les Indes, & comme il a de grands revenus les malades y estoient partaitement bien servis, ce qui duroit encore la premiere fois que je sus à Goa; mais depuis que cét Hôpital a changé de Directeurs on y est fort mal traité, & plusieurs de nos Européans qui y entrent n'en sortent point que pour aller au tombeau. Mais depuis peu l'on a trouvé le secret d'en sauver quelques-uns par de frequentes saignées. On en fait selon le besoin jusqu'à trente & à quarante, & tant que le mauvais sang vient, comme on le pratiqua une fois envers moy estant à Surate; & aussi-tôt que ce mauvais sang est sorti, qui est comme une apostume, le malade est hors de danger. Le beurre & la chair luy sont du poison, & s'il en mange il court risque de la vie. Autrefois on faisoit quelques petits ragoûts pour les convalescens, mais aujour d'huy il faut qu'ils se contentent d'un bouillion de vache, & d'une éculée de ris. D'ordinaire tous ces pauvres gens qui commencent de recouvrer leur santé, crient à la soif & prient que l'on leur donne un peu d'eaus mais ceux qui les servent, qui sont presentement des noirs ou des & estiss gens avares & sans pitié, ne leur en donneroient pas une goute qu'ils n'en tirent quelque chose, c'estàdire qu'on ne leur mette quelque argent dans la main, & pour colorer leur méchanceté ils la donnent

VOYAGES DES INDES

donnent en cachete, disant que le medecin le leur défend. Pour ce qui est de sucres & des consitures ils n'en manquent pas; mais ce n'est pas ce qui contribue le plus au rétablissement de la santé, qui dans un païs chaud

demande plutost des choses rafraichissantes.

138

J'oubliois de faire une remarque sur les frequentes saignées au regard de nos Europeans. C'est que pour reprendre leur couleur & se remettre dans une parsaite santé, on leur ordonne de boire pendant douze jours trois verres de pissat de vache, un le matin, un vers le midy, & un le soir, mais comme ce bruvage ne peut estre que sort desagreable, le convalescent en avale le moins qu'il peut, quelque desir qu'il ait de recouvrer sa sante. On a appris ce remede des Idolâtres du pais, & soit que le convalescent s'en serve ou qu'il le rejette, on ne le l'aisse point sortir de l'Hôpital que les douze jours pendant lesquels il doit prendre ce bruvage ne soient expirez.

CHAPITRE XIV.

De ce que l'Auteur a fait pendant son sejour à Goa à son dernier voyage de 1648.

j'écrivis au Sieur de Saint, Amant qui estoit Ingenieur, pour le prier de saint amant qui estoit Ingenieur, pour le prier de saire en sorte qu'on m'envoyât une barque armée à cause des Malavares qui sont sur ces costes, ce qu'il sit incontinent. Je partis de Mengrela le 20. de Janvier 1648. & arrivay à Goa le 21. Comme il estoit tard je remis au lendemain à aller saluër le Vice-roy Dom Philippe de Mascaregnas, qui avoit esté auparavant Gouverneur de Ceylan. Il me sit un bon accüeil, & pendant prés de deux mois que je demeuray à Goa, il m'envoya cinq ou six sois un Gentilhomme pour m'amener à la maison des poudres hors de la ville ou il estoit sort souvent. Il prenoit plaisir à faire monter des arquebuses & d'autres choses de cette nature, sur les-quelles

quelles il me demandoit mon avis, & entre plusieurs choses dont je luy fis present à mon arrivée, il me sçut trés-bon gré d'un pistolet tres-curieusement & richement travaillé. Passant à Alep le Consul François me l'avoit donné aux étrennes, le pareil s'estant malheureusement perdu, & c'estoit un present que la nation vouloit faire au Bacha, qui auroit pû se vanter d'avoir une paire de pistoles les plus beaux & les mieux-faits de toute l'Asie. Les Vice-roys de Goa n'admettent qui que ce soit à leur table, non pas même leurs enfans, mais dans la sale où ils mangent il y a un petit retranchement où le couvert est mis pour ses principaux Officiers, comme cela se pratique dans les Cours des Princes d'Allemagne. Le jour suivant je sus rendre visite à l'Archevêque, & je destinay le lendemain pour celle que je devois aussi à l'Inquisiteur. Mais comme je me fus rendu à son hostel, il m'envoya un de ses Gentilshommes pour me dire qu'il estoit bien sâché de ce qu'il ne pouvoit pas me voir ce jour-là, à cause des dépesches qu'il faisoit pour le Portugal, & qu'ils attendoient deux vaisseaux qui estoient sur leur départ; neanmoins que si c'estoit pour affaire de conscience, il quitteroit tout pour me parler. Ayant témoigné au Gentilhomme que je n'estois venu que pour luy faire la reverence & luy rendre mes respects, & voulant en mê. me temps me retirer il me pria d'attendre un moment, & aprés qu'il eut esté rapporter à l'Inquisiteur ce que je luy avois dit, il revint me trouver pour m'assurer de la part de son maître qu'il m'estoit sort obligé, & que dés que les vaisseaux seroient partis il me l'envoyeroit dire, afin que nous pullions nous entretenir à loisir. Aussi-tost que les vaisseaux furent à la voile, le même Gentilhomme vint de la part de l'Inquisiteur me dire qu'il m'attendroit sur les deux ou trois heures aprés midy dans la maison de l'Inquisition; car pour luy il demeure dans une autre, & ces deux maisons sont fort superbes. Je ne manquay pas de me trouver au lieu qui m'estoit marqué à l'heure prescrite,

à

prescrite, & a mon arrivée il vint un Page qui me mena dans une grande fale, où aprés m'estre promené un quart-d'heure ou environ, un Officier me vint prendre pour me mener dans la chambre où estoit l'Inquisiteur. Aprés avoir passé deux grandes galeries & quelques appartemens, j'entray dans une petite chambre où m'attendoit l'Inquisiteur assis au bout d'une grande table faite en forme de billard, & tant la table que tout le meuble de la chambre estoit couvert de drap vert qu'on apport d'Angleterre. Dés que je sus entré il me dit que j'estois le bien venu, & après que je luy eus fait mon compliment, il me demanda de quelle religion j'estois? Je luy répondis que je faisois profession de la religion Protestante. Il me demanda derechef, si monpere & ma mere estoient austi de la même religion? & luy ayant dit que ouy, il m'allura encore une fois qui j'estois le bien venu, criant à quelques gens qui estoient proche qu'ils pouvoient entrer. On leva en même temps un bout de la tapiserie & je visparêtre dix ou douze personnes qui estoit dans une petite chambre à costé. Les premiers qui entrerent furent deux Religieux Augustins, qui furent suivis de deux Dominiquains, de deux Carmes Dechaussez, & de quelques autres gens d'Eglise, à qui l'Inquisiteur dit d'abord qui j'estois, & que je n'avois avec moy aucun livre defendu, & que sçachant les ordres j'avois laissé ma Bible à Mingrela. Nous nous entretinmes plus de deux heures de plusieurs choses; & particulierement de mes voyages, toute la compagnie me témoignant qu'elle prenoit plaisir d'en entendre le recit. Trois jours aprés l'Inquisiteur m'envoya prier d'aller diner avec luy dans une belle maison qui est à une demi-lieuë de la ville, & qui appartient aux Peres Carmes Dechaussez. C'est un de plus beaux edifices de toutes les Indes, & je diray en peude mots de quelle maniere de ces Religieux en ont acquis la possession. Il y avoit dans Goa un Gentilhomme dont le pere&l'ayeul avoient gagné de grands biens par le negoce, & c'estoit luy qui avoit sait bâtir cette

cette maison qui peut passer pour un beau Palais. Il ne voulut point se marier, & ne se plaisant qu'à la devotion il estoit le plus souvent chez les Augustins, pour lesquels il se montroit siaffectionné, qu'il avoit sait un testament par lequel il leur donnoit tout son bien, pourvû qu'aprés sa morton l'enterrât au costé droit du grand Autel où on luy feroit un tombeau superbe. Selon le bruit commun ce Gentilhomme estoit ladre, ce que quelques jaloux s'efforçoient de faire croire, voyant qu'il avoit donné tout son bien aux Augustins. Ils disoient que cette place au costé droit de l'Autel n'estoit que pour un Vice-roy, & qu'il n'y falloit pas mettre un homme ladre, de quoy tout le monde & une partis méme des Augustins demeuroient d'accord. Quelques Peres du Convent estant venus luy parler, & le prier de prendre quelque autre place dans l'Eglise, le Gentilhomme picqué de cette proposition ne retourna plus aux Augustins, & alla saire ses devotions chez les Carmes Dechaussez, quile receurent à bras ouverts & accepterent le partique les autres resusoient. Il ne vêcut pas longtemp, depuis qu'il eut fait amitie avec ces Religieux, & l'ayant enterré magnifiquement ils eurent tout son bien avec cette superbe maison, où nous sumes splendidement traitez avec la musique pendant le repas.

lt

C

it

11

é

S

Je demeuray à Goa depuis le vint-uniéme de Janvier jusqu'à l'onziéme de Mars, que j'en partis sur le soir aprés avoir pris congé du Viceroy. Je luy demanday aussi celuy d'un Gentilhomme François nommé du Belloy, qu'ils m'accorda; mais par l'imprudence de ce Gentilhomme qui ne m'avoit pas dit pourquoy il estoit à Goa il s'en fallut peu qu'on ne le reprit, & qu'on ne me menât avec luy à l'Inquisition. Voicy de quelle maniere il estoit venu aux Indes, & comme il me conta son histoire. Il estoit sorti de la maison de son pere pour aller voir la Hollande, où ayant fait plus de depense qu'il ne devoit, & ne trouvent personne qui luy voulût prêter de l'argent, il se resolut de passer, aux Indes. Il prit

parti dans la Compagnie Hollandoise pour simple soldat & arriva à Batavie du temps que les Hollandois faisoient la guerre contre les Portugais dans l'Isle de Ceylan. Des qu'il sut arrivé on le mit dans les recrues qu'on envoya dans cette Isle, & le General des Troupes Hollandoises voyant un renfort de braves soldats que commandoit un Capitaine François nommé S. Amant plein de courage & d'experience, resolut d'assieger Negombe l'une des places de l'Isle de Ceylan. On luy donna trois assauts, dans lesquelles tous nos François se porterent vaillamment, & surtout S. Amant & Jean de Rose qui surent tous deux blessez Le General Hollandois voyant ces deux hommes de cœur, leur promit pour recompense que si l'on prenoit Negombe l'un d'eux en seroit le Gouver-La place estant prise le General tint parole à S. Amant; mais la nouvelle en ayant esté portée à Batavie, un jeune homme arrivé depuis peu de Hollande & parent du General obtint la charge de Gouverneur de Negombe au préjudice de S. Amant, & vint avec ordre du Conseil de Batavie pour l'en deplacer. Saint Arnant se voyant ainsi traité débaucha quinze ou vingt soldats la pluspart François, entre lesquels estoient les Sieurs du Belloy, des Marests & Jean de Rose, & se jetta avec eux dans l'armée Portugaise. Ce petit nombre de gens tout de cœur releva celuy des Portugais, qui vinrent attaquer Negombe d'où on les avoit chassez, & l'emporterent au deuxiéme assaut. En ce temps-là Dom Philippe de Mascaregnas estoit Gouverneur de l'Isle de Ceylan, & de toutes les places dépendantes des Portugais. Il demeuroit dans la ville de Colombo, & ayant receu des lettres de Goa qui luy apprenoient la mort du Vice-roy, que le Conseil & toute la noblesse le demandoient pour prendre sa place, avant que de partir il voulut voir S. Amant & tous ceux qu'ils avoient amenez pour leur donner quelque recompense. C'estoit un brave Seigneur, & dés qu'il les eut vûs il resolut de les emmener avec luy à Goa, soit parce qu'il crut qu'il auroit en ce lieu-là plus de moyen de les avancer, soit qu'il sût bien aise d'avoir avec luy des gens resolus, à cause des Malavares qui l'attendoient avec environ quarante barques. & qu'il n'en avoit que vingt-deux. Comme ils furent prés du Cap de Comorin, les vents furent si contraires & il se leva une si forte tempeste que toute la flote fut dispersée, & plusieurs barques perirent malheureusement. Ceux qui estoient dans celle de Dom Philippe firent tous leurs efforts pour l'amener à terre, & voyant qu'ils n'en pouvoient venir à bout & que tout se brisoit, S. Amant avec cinq ou six autres deses compagnons, du nombre desquels estoient des Marests, du Belloy & Jean de Rose, se jetterent en mer avec des cordes & des pieces de bois, & firent si bien qu'ils sauverent Dom Philippe & qu'ils se sauverent avec luy. Pour abreger cette histoire, estant arrivez à Goa Dom Philippe y ayant fait son entrée en qualité de Vice-roy, donne à S. Amant la charge de Grand-Maître de l'Artillerie & d'Intendant General sur toutes les forteresses qui appartenoient aux Portugais dans les Indes. Il luy fit épouser ensuite une jeune fille dont il eut vingt mille écus, & dont le pere estoit un Anglois qui avoit quitté le service de la Compagnie, & s'estoit marié avec la fille bastarde d'un Vice-roy de Goa. Pour Jean de Rose il pria le Vice-roy de le renvoyer à Colombo, où par sa faveur il épousa une jeune vesve Mestive qui luy apporta beaucoup de bien. Dom Philippe qui avoit beaucoup d'estime pour des Marests, pour luy avoir vù faire de belles actions & recevoir plusieurs blessures au siege de Negombe, le sit Capitaine de ses Gardes qui estoit la plus belle charge de la Cour, joint qu'il luy avoit particulierement obligation de la vie, des Marests estant celuy qui l'avoit chargé sur ses épaules pour le sauver du naufrage. Du Belloy souhaita qu'on le laissat aller à Macao, ce qui luy fut accordé. Il avoit appris qu'une partie de la noblesse se retiroit en ce lieu-là aprés avoir beaucoup gaigné au negoce, qu'elle recevoit affez

e

S

re ui

là

de

es n-

eu-

e,

e-

'il

a,

us

assez bien les étrangers, & qu'elle aimoit fort le jeu, ce qui estoit la plus sorte passion de du Belloy. Il demeura deux ans à Macao avec bien du divertissement, & quand l'argent luy manquoit cette noblesse luy en prestoit volontiers. Un jour il avoit gagné environ six mille écus, & s'estant remis au jeuil eut le malheur de perdre tout & une bonne somme au delà que des amis luy presterent Comme il se vit dans la perte & que personne ne luy vouloit plus prester, il se prit à jurer contre un tableau qui estoit dans la chambre & qui representoit quelque chose sainte, disant dans l'emportement qui est ordimaire à la pluspart des joueurs, que ce tableau qui estoit devant ses yeux estoit cause de sa perte, & que s'il n'avoit pas esté là il auroit gagné. Aussi-tost l'Inquisiteur en fut averti, car dans toutes les villes des Indes qui dépendent des Portugais il y en a un, dont toutes sois le pouvoir est limité, n'ayant droit que de se saisir de la personne qui a dit ou fait quelque chose contre la religion, d'entendre les têmoins, & d'envoyer le coupable avec les informations par le premier navire qui part pour Goa, où l'Inquisiteur General a le pouvoir de l'absoudre ou de le faire mourir. Du Belloy sut donc mis sur un pevit vaisseau de dix ou douze pieces de canon & les fers aux pieds, & on recommanda bien au Capitaine qu'il prit garde à luy, & qu'il répondroit de sa personne. Mais des qu'ils furent en mer, le Capitaine qui estoit un galant homme & qui sçavoit que du Belloy estoit de bonne maison, luy fit ôter les fers & même le fit manger à sa table, ayant soin de luy donner le linge & les habits necessaires pendant le voyage qui sut d'environ quarante jours. Ils arriverent à Goale 19. de Fevrier 1649. & le vaisseau ne sut pas plûtost au port que S. Amant s'y rendit de la part du Vice-roy, tant pour prendre les lettres que pour sçavoir ce qui se passoit dans la Chine. Sa surprise sut grande de voir du Belloy en cet estat, & que le Capitaine ne le vouloit pas laisser sortir qu'il ne l'eût remis entre les mains de l'Inquisiteur. Neanmoins comme S. Amant avoit alors grand credit à force

d

it

IV.

u

ie

1-

it

3-

ur

é-

le

la

1-

le

ur

re

e-

IX

at

IIS

a-

ne

la

e-

te

le

n-

es

e.

'il

Ir.

lit

à force de pierres il obtint du Capitaine que du Belloy vint avec luy dans la ville. Celuy-cy reprit exprés ses vieux habits qui estoient tout en lambeaux & pleins de vermine, & S. Amant qui sçavoit qu'il ne se salloit pas jouer à l'Inquisition, sur d'abord le presenter à l'Inquisiteur, qui voyant ce Gentilhomme en si pauvre état en eut quelque pitié, & luy, donna la ville pour prison pendant qu'il verroit ce qu'on écrivoit de luy, à condition qu'il se répresentât des qu'il le demanderoit. Sur ces entre-faites Saint-Amant amené du Belloy à mon logis comme je sortois pour aller voir Monsieur l'Evêque de Mire, que j'avois connu autrefois à Constantinople lorsqu'il estoit Gardien des Franciscains de Galata. Je les priay de m'attendre un peu & de diner avec moy, ce qu'ils firent; aprés quoy j'offris mon logis & ma table au Sieur du Belloy qui demeura avec moy, & a qui je fis faire trois paires d'habits, & le linge qui luy estoit necessaire. Je demeuray encore huit ou dix jours à Goa, pendant lesquels il me sut impossible d'obliger le Sieur du Belloy à vêtir ces habits neuss sans en sçavoir le sujet, & il me promettoit de jour en jour de les mettre. Estant sur mon depart je luy dis que j'allois prendre congé du Vice-roy, & il me pria instamment de tâcher d'obtenir aussi le sien, ce que je sis volontiers & avec effet. Nous partimes sur le soir dans la même barque où j'estois venu, &c fur le minuit le Sieur du Belloy commença à se deshabiller & à prendre ses habits neuss, jettant ses vieux dans la mer & jurant contre l'Inquisition sans que j'en sceusse la cause; car j'ignorois encore tout ce qui s'étoit passé. Dans l'étonnement où j'estois de l'ouir jurer de la sorte, je luy dis qu'il n'estoit pas encore hors des mains des Portugais, & que nous ne pourrions pas nous défendre luy & moy avec cinq ou six serviteurs que j'avois contre quarante hommes qui ramoient dans nôtre barque. Je luy demanday pourquey il juroit ain fi contre l'Inquisition, & il medit qu'il me Partie II.

conteroit toute l'histoire en particulier, ce qu'il sit dés que nous fumes à Mingrela où nous arrivames sur les huit heures du matin. Ayant mis pied à terre nous trouvames quelques Hollandois avec le Commandeur, qui estoient au bord de la mer à manger des huitres & boire du vin d'Espagne. Ils me demanderent aussi-tost qui estoit seluy que je menois avec moy. Je leur dis que c'estoit un Gentilhomme qui estant venu avec l'Ambassadeur de France en Portugal, s'estoit embarqué pour les Indes avec quatre ou cinq autres qui estoient encoreà Goa, & que le sejour de cette ville ni l'humeur Portugaisene plaisant pasà celuy-cy, il m'avoit priéde l'asfister pour retourner en Europe. Trois ou quatre jours aprés je luy achetay une monture du pais, c'est à dire un bœuf, pour aller à Surate, & luy donnay un valet pour le servir avec une lettre au Pere Zenon Capucin, par laquelle je le priois de luy donner par mon courtier dix écus par mois pour sa dépense, & d'obtenir du President des Angloisque ce Gentilhomme pût s'embarquer à la premiere commodité, ce qui n'arriva pas, le Pere Zenon le remenant avec luy à Goa où alloit pour l'affaire du Pere Ephraim son Compagnon, dequoy je parleray dans le chapitre suivant. Pere Zenon crut sans doute que du Belloy se remontrant à l'Inquisition, & luy demandant pardon il l'obtiendroit aisement. Il est bien vray qu'il l'obtint, mais ce sut aprés avoit esté deux ans à l'Inquisition, d'où il ne sortit qu'avec la chemise souffrée où il y a une grande croix de S. André qui vient devant l'estomac. Il y avoit avec luy un autre François appellé Maître Louys de Bar-sur-Seine qui fut traîte de la même sorte, & ils accompagnerent tous deux ceux qu'on menoit au supplice. Le Sieur du-Belloy avoit tres mal fait de retourner à Mingrela, où les Hollandois qui sceurent qui'il s'estoit autresois sauvé de leur service par les avis qu'ils receurent du Commandeur de Surate, s'en saisirent aussi-tost & le mirent sur un vaisseau qui aloit à Batavie. Ils dirent qu'ils l'euvoyoient au General de la Compagnie pour en faire

cè que bon luy sembleroit; mais je sçais de bonne part que le vaisseau estant un peu loin de terre, ils mirent ce pauvre Gentilhomme dans un sac & le jetterent dans la mer. Voilà quelle sut la fin du Sieur du Belloy & celle du Sieur des-Marests n'eut rien de sunesse; ce qui se verra par son histoire que je raconteray aussi en peu de mots.

Le Sieur des Marests estoit un Gentilhomme de Dauphiné au voisinage de Loriol, qui s'estant batu en duel & ayant tué son homme se retira en Pologne, où il sit de belles actions qui luy aquirent l'estime & l'affection du General de l'armée des Polonois. En ce temps-là le Grand-Seigneur renoit prisonniers à Constantinople deux Princes Polonois dans le château des sept tours, & ce General connoissant la valeur & l'adresse de des Marests qui estoit entreprenant & outre cela bon Ingenieur, luy proposa d'aller à Constantinople pour voir si par quelque moyen il pourroit faire sortir ces Princes de prison. Des Marests acceptatres-volontiers cette commission, & il auroit eu sans doute le bonheur d'y reufsir s'il n'eutesté découvert par quelques Turcs, qui l'accuserent de l'avoir vû considerer les sept tours avec trop d'attention, & le crayon à la main pour en ptendre le plan & executer ensuite un mauvais dessein. C'en estoit assez pour perdre ce Gentilhomme, si Monsieur de Cesi Ambassadeur de France n'eut fait en sorte que la chose fut promptement étouffée par quelque present, ce qui est en Turquie le remede le plus souverain dans cessacheuses rencontres, & en representant que c'estoit un jeune Gentilhomme qui voyageoit pour son pur plaisir, & qui alloit en Perse par la premiere commodité qu'il pourroit trouver. Ce n'estoit pourtant pas alors le dessein du Sieur des Marests d'aller plus loin, & il s'attendoit de retourner en Pologne aprés avoir fait tous ses efforts pour tirer ces Princes de prison; mais pour le sauver des mains des Turcs il fallut direqu'il passoit en Perse, & faire en sorte qu'il y passat en effet. Le Grand-Seigneur avoit resolu de ne rendre jamais la liberté à ces Princes, G 2

11

Lt

11

le

Il

11

[-

mais ils furent si heureux que de trouver enfin le moyen de gagner un jeune Turc fils du Capitaine des sept tours, auquel le pere confioit d'ordinaire les cless pour ouvrir & fermer les portes de la prison. La nuit destinée pour leur suite, il sit semblant de sermer quelques portes dont il laissa tous les cadenats ouverts, rapportant après les clefs à son pere; maisil n'osa en faire autant aux deux premieres portes, à l'une desquelles se tenoit le Capitaine avec la grande garde, depeur d'estre découvert. Ce jeune-homme qui s'estoit entierement donné à ces Princes, ayant prevula chose de loin eut recours de bonne-heure à des échelles de cordes pour passer deux murs, & il falloit pour cela avoir quelque intelligence au dehors, & quelqu'un encore au dedans qui eût part à cet important secret. Comme on n'usoit pas envers ces Princes de la derniere rigueur, on permettoit qu'ils pussent recevoir quelques plats de la cuisine de l'Ambassadeur de France, & l'Ecuyer de cuisine qui estoit de concert leur ayant envoyé par diverses fois quelques pastez qui estoient remplis de cordes, ils en firent des échelles pour se sauver. L'affaire sut si bien concertée & si bien conduite qu'elle reissit, & le jeune Turc suivit ces Princes en Pologne où il se fit chrétien, & où il receut d'amples recompenses en charges & en argent. Il fut de même à proportion de ceux qui avoient contribué à la liberté des Princes, & dés qu'ils furent en Pologne ils reconnurent tout-àfait bien les services qu'ils avoient receu de chacun d'eux.

Cependant le Sieur Des-Marests arrive à Ispahan, & s'étant adresséd'abord aux R. Peres Capucins, ils l'amenerent à mon logis où je luy offris nne chambre avec matable. Il sit quelque sejour à Ispahan, pendant lequel il sit connoissance avec les Anglois & les Hollandois qui avoient beaucoup d'estime pour luy, comme il avoit aussi beaucoup de merite. Mais il arriva un jour que sa curiosité luy ayant sait entreprendre une chose trophardie, il saillit à se perdre & à perdre avec luy tous les

les Francs qui estoient à Ispahan. Proche du Carvansera où nous estions logezil y a un grand bain, où les hommes & les semmes se rendent tour à tour en certains jours, & où la Reine de Visapour pendant le sejour qu'elle fit à Ispahan à son retour de la Mecque, prenoit plaifir d'aller fouvent pour causer avec les femmes des Francs, parce que le jardin de sa maison touchoit ce bain la où elles alloient ordinairement. Le Sieur Des-Marests souhaitant passionnément de voir ce qui se passoit alors entre ces semmes, satisfit à sa curiosité par le moyen d'une fente qu'il avoit remarquée dans la voûte du bain où il alloit quelquesois, & montant par dehors sur cette voute qui est comme plate, & telle que je l'ay dépeinte dans mes relations du Serrail & de la Perse, par un endroit caché qui touchoit le Carvansera où nous logions, il se couchoit sur le ventre, & voyoit par cette sente sans qu'il pût être apperçû ce qu'il souhaitoit si fort de voir. Il y sut de la sorte dix ou douze sois, & n'ayant pû s'empescher de s'en declarer un jour à moy, je luy dis qu'il se gardât bien d'y retourner, & qu'il jouoit à se perdre & à perdre avec luy tous les Francs. Mais au lieu de profiter de mon avis il y fut encore deux ou trois sois, & à la derniere il'sut déconvert par une des semmes du bain qui ont soin des linges, & qui vont les faire secher sur des perches qui avancent au dehors de la voute par un petit escalier qui va jusqu'au haut. Voyant un homme ainsi couché sur le ventre elle se saisit de son chapeau & commença à crier; & le Sieur Des-Marests pour se tirer de ce mauvais pas, & empescher que cette semme ne sit plus de bruit, il luy sit signe de se taire, & luy mit promptement dans les mains environ deux tomans que par bonheur il avoit sur luy de l'argent que je luy avois donné pour ses besoins. Quand il fut de retour au Carvansera je lui vis un visage touv effaré, & jugeant qu'il luy estoit arrivé quelque chose de sâcheux, je le pressay de me dire ce que c'estoit. Il eut de la peine à me l'avouer; mais enfin il me dit comme il avoit esté découvert par cette semme, & comme Gill d ap memunor man all

il avoit tâche de l'appaiser par quelque argent. Il ne m'eut pas plûtost fait cette confession que je luy dis qu'il falloit qu'il prît promptement la fuite, & que le danger estoit bien plus grand qu'il ne se l'imaginoit. Le Commandeur Hollandois à qui il fut à propos d'apprendre comme la chose s'estoit passée pour apporter un prompt remede à un mal dont nous craignions de trop prompts effets, fut d'avis de le faire partir sans delay, & nous luy donnames une mule & de l'argent autant qu'il estoit besoin pour se rendre au Bander, & se mettre sur les premiers vaisseaux qui partiroient pour Surate. Je luy donnay des lettres de recommandation pour le President des Anglois qui estoit de mes amis, & je le priay de luy donner jusques à deux cens écus s'il luy témoignoit qu'il en eût besoin. Je parlay fort avantageusement de Iny dans mes lettres, & sis mention de l'offre que le Commandeur Hollandois luy avoit fait à Ispahan, de l'envoyer à Batavie avec des lettres au General qui ne manqueroit pas de luy donner de l'employ selon son merite; & en effet en ce temps-là que les Hollandois avoient la guerre avec les Portugais dans l'Isle de Ceylan, un homme de cœur & d'esprit comme le Sieur De-Marests leur estoit sort necessaire. Aussi ils ne manquerent pas de le fort solliciter pour prendre employ parmi eux, & ils luy firent des caresses & des presens pendant son sejour à Ispahan. Mais en fin il leur representa que n'estant pas de leur religion il seroit scrupule de les servir contre les Portugais, & que c'estoit la seule raison qui l'empeschoit d'accepter les offres qu'ils luy faisoient de si bonne grace. Les lettres que je luy donnay pour le President Anglois de Surate contenoient toute cette histoire, & le Sieur Des-Marests voulant aller à Goa pour servir les Portugais, le President qui écrivit en sa faveur au Vice-roy dont il estoit sort aimé, luy sit valoir l'offre des Hollandois pour rendre ce Gentilhomme plus recommandable. Aussi le Vice-roy luy sit un tresbon accueil, & le Sieur Des-Marests luy faisant connoître qu'il souhaitoit de passer dans l'Isle de Ceylan & de

prendre employ dans l'armée des Portugais, il partit par la premiere commodité avec des lettres tresfavorables duVice-roy pour Dom Philippe de Mascaregne, qui estoit encore alors Gouverneur de toute les places que les Poraugais possedoient dans l'Isle & au voisinage. Il y arriva trois jours après qu'ils eurent perduNegombre, & quand les Portugais reprirent la place comme j'ay dit cy-devant, le Sieur Des-Marests sut l'un de ceux qui y receut le plus de blessures, & y acquit plus de gloire. Ce sut luy aussi qui contribua le plus à sauver Dom Philippe du naufrage, & Dom Philippe estant Vice-roy crut qu'il ne luy devoit pas une moindre recompense que la Charge de Capitaine de ses Gardes, dans laquelle il mouruttrois ou quatre mois aprés. Il sut beaucoup regreté du Viceroy dont il estoit fort aimé, & il laissa tout son bien à un Prestre avec lequel il avoit lié une amitié sort étroité, à condition qu'il me payat deux cens cinquante écus que je luy avois prestez, ce que j'eus toutesois de la peine à tirer de mains du Prestre.

Pendant mon sejour à Goa, on me sit l'histoire d'une Caravele qui y estoit arrivée depuis peu de temps, & qui venoit de Lisbone. Comme elle vouloit reconnoître le Cap de Bonne-Esperance, elle sut surprise par une tempeste qui dura cinq ou six jours, & tourmentà de telle sorte les matelots qu'ils ne sçavoient plus où ils estoient. Enfin ils entrerent dans une baye à trente lieues du Cap où ils trouverent plusieurs habitations, & aussitost qu'ils eurent mouilléils virent tout le rivage bordé d'hommes, de semmes & d'ensans qui témoignoient leur étonnement de voir des gens blanes, & un batiment tel qu'estoit la Caravele. Le mal estoit qu'ils ne se pouvoient entendre que par signes, & aprés que les Portugais eurent donné à ces Calres du tabac, du biscuit & de l'eau de vie, ceux-cy leur apporterent le lendemain quantite de jeunes austruches, & d'autres oyseaux qui ressembloient à de grosses oyes, mais qui estoient si gras qu'ils n'avoient presque point de chair. Les plumes de ces oyseaux son fort belles, & celles du ventre bonnes

e

n

is

ur.

1-

11-

11-

ta

es

11-

a1-

ay

ate

rà

en

va-

me

es-

01-

pour des lits. Un des matelots Portugais qui estoient dans ce vaisseau me vendit un gros coussin de ces plumes, & me conta tout ce qui leur estoit arrivé en cette baye où ils demeurerent vingt-sept jours. Ils donnoient de temps en temps quelque chose aux Cafres, comme des coûteaux, des haches, du coral faux & des perles fausses, sous l'esperance de découvrir quelque negoce, & particulierement où il y avoit de l'or; car ils voyoient quelques-uns d'entre eux qui en avoient des morceaux aux oreilles, rabatus de costé & d'autre comme des clous de serrure. Ils en emmenerent deux à Goa comme je diray ensuite, & j'en vis un qui avoit de ces morceaux d'or à chaque oreille en cinq ou six endroits. Ce matelot me dit qu'il y avoit aussi quelquesunes de ces semmes qui en portoient au bas du menton& aux narines. Huit ou neuf jours après que les Portugais furent arrivez en cette baye, les Cafres leur apporterent de petits morceaux d'ambre-gris, un peu d'or, quelques dents d'Elefant, mais fort petites; des Austruches & autres oyseaux, & quelques cers; & pour du poisson il y en avoit grande quantité. Ils firent tout ce qu'ils purent par signes pour seavoir où ils prenoient cet ambregris qui estoit fort beau. Le Vice-roy m'en montra un morceau qui ne pesoit que demi once, mais il me dit qu'il n'en avoit jamais vû de si bon que celuy-là. Ils souhaitoient fort aussi de découvrir d'où ils tiroient l'or; car pour les dents d'Elephantils n'en estoient pas en peine, voyant tous les matins quantité d'Elephans qui venoient boire à une riviere qui se jette dans cette baye. Enfin aprés un sejour de trois semaines, les Portugais voyant que faute de se pouvoir entendre les uns les autres il leur estoit impossible de rien découvrir, ils resolurent de faire voile au prémier bon vent. Comme il y avoit toûjours quelques-uns de ces Cafres dans leur vaisseau, par ce qu'ils leur estoient assez liberaux de tabac, de biscuit & d'eau de vie, ils en emmenerent deux à Goa, dans l'esperance qu'ils pourroient apprendre le Portugais, ou que quelque enfant que l'on mettroit auprés d'eux appren-

apprendroit leur langue. Ce matelot me dit que quand ils eurent mis à la voile, les Cafres voyant qu'on emmenoit deux de leurs gens, qui apparemment n'étoient pas des moins considerables; s'arracherent les cheveux, & se frapant l'estomac comme des gens forcenez, firent des cris & des hurlemens épouvantables. Mais estant arrivez à Goa ils ne purent jamais rien apprendre de la langue Portugaise, & ainsi on ne put rien tirer d'eux pour la connoissance particulière qu'on auroit bien voulu avoir de leur païs, d'cù les Portugais n'emporterent qu'environ deux livres d'or & trois livres d'ambre-gris avec trente-cinq ou quarante dents d'Elephant. L'un de ces Cafres ne vêcut que six mois, & l'autre que quinze, & ils moururent tous deux de chagrin & de langueur. Tout ce que j'ay sçû de cette histoire sut par le moyen du Sieur de Saint-Amant Ingenieur & Intendant general de toutes les forteresses des Portugais dans les Indes, lequel avoit à son service ce méme matelot qui m'instruisit de cette nouvelle découverte.

De Goa je retournay donc à Mingrela, d'où je passay à Batavie comme je diray ailleurs, voulant saire une description exacte de tout ce qui m'arriva dans ce voyage, & à mon retour par mer de Batavie en Europe. Mais il ne saut pas que j'oublie une chose qui se passa à Mingrela pendant les neus jours que j'y demeuray. avant que je partisse pour Goa dans la barque quisme sut envoyée par le Sieur de Saint-Amant.

Un Idolâtre estant mort, & leseu estant prest dans la sosse pour brûler le corps selon leur coûtume, sa semme qui n'avoit point d'ensans ayant obtenu la permission du Gouverneur, sut à la sosse avec les Prestres & sa parenté pour y estre brûlée avec le corps de seu son mari. Comme ils saisoient les trois tours qu'ils sont d'ordinaire autour de la sosse, il tomba tout à coup une si sorte pluye que les Prestres voulant se retirer pousserent cette semme dans la sosse. Mais la pluye sut si grande & de si longue durée qu'elle éteignit le seu, & que la semme.

Iemme ne put brûler. S'estant relevée sur le minuit elle vint heurter à la maison d'un de ses parens, où plusieurs Hollandois & le Pere Zenon Capucin la surent voir. Elle estoit dans un estat à saire peur hideuse & desigurée, & la douleur qu'elle devoit déja avoir sousserte n'empescha pas qu'accompagnée de ses parens elle ne s'allat brûler deux jours aprés. Je parleray amplement de cette barbare superstition dans le discours de la religion & des ceremonies des Idolatres.

CHAPITRE XV.

Histoire du Pere Ephraim Capucin, & comme il fut mis par surprise à l'Inquisition de Goa.

T. E Chek qui avoit épousé l'aînée des Princesses de Golconda, n'ayant pû comme j'ay dit, obliger le R. Pere Ephraim de s'arrefter à Bagnagar où il s'offroit de lui bâtir une maison & une Eglise, lui donna un bœus & deux valets pour le mener à Massipatan, où il s'attendoit de s'embarquer pour le Pegu selon l'ordre qu'il en avoit de ses Superieurs. Mais ne trouvant point de vais-Jeau où il pût passer, les Anglois sirent si bien qu'ils l'atrirerent à Madrespatan, où ils ont un sort nommé le Fort de S. George, & un Comptoir general pour tout ce qui dépend du Royaume de Golconda; & des pais de Bengala & du Pegu. Ils lui represent qu'il auroit une plusgrande moisson à faire en ce lieu-là qu'en tout autre des Indes où il pourroit se porter, & ils luy bâtirent d'abord une jolie maison avec une Eglise. Mais au fond les Anglois ne recherchoient pas tant en cela l'interest du Pere Ephraim que le leur propre, & il faut soavoir les raisons qu'ils avoient de l'arrester parmi eux. Madrespatan n'est qu'à une demi-lieue de Saint Thomé, petite ville maritime de la coste de Coromandel, assez bien bâtie & qui appartenoit en ce temps-là aux Portugais. Le negoce y estoit grand, particulierement pour les toiles, & il y avoir quantité d'artisans & de marchands, dont la pluspairt part auroient bien desiré de venir s'habituer à Madrespatan avec les Anglois, s'ils n'eusent vûqu'iln'y avoit point alors pour eux d'exercice de religion en ce lieu-là Mais depuis que les Anglois eurent bâti cette Eglise uarresté le Pere Ephraim, il yeut plusieurs de ces Port& gais qui quitterent Saint Thomé, attirez principalement par les grands soins que ce Religieux prenoit à instruire les festes, tant en Portugais qu'en la langue du pais, ce qui leur estoit sort rare quand ils demeuroient à Saint Thomé. Le Pere Ephraim estoit d'Auxerreirere de Monsieur de Château des Bois Conseiller du Parlement de Paris; & il avoit un genie tout à fait heureux pour toutes sortes de langues, de maniere qu'en peu de temps il apprit l'Anglois & le Portugais en persection. Les gens d'Eglise de S. Thomé voyant que le Pere Ephraim effoit dans une haute réputation, & qu'il attiroit par ses perdications une bonne partie de leur troupeau à Madrespatan, conçurent contre lui une telle jalousie qu'ils resolurent de le perdre, & voicy le moyen dont ils se servirent pour parvenir à leur but. Les Anglois & les Portugais estant si proches voisins, il estoit difficile qu'ils n'eussent quelquesois des demeléz, & d'ordinaire ces deux nations se servoient du Pere Ephraim pour les accorder, parce qu'il estoit homme pacisique & de bons sens, & qu'il scavoit parfaitement les deux langues. Un jour les Portugais firent une querelle à dessein à quelques matelots Anglois qui estoient à la rade de saint Thomé, qui surent bien batus. Le President des Anglois voulant avoir raison de cette insulte, la guerre s'alloit échauser entre ces deux nations, & auroient ruinétout le negoce de ce pais la, si les marchands de part & d'autre ne se fussent mis premptement en devoir d'accommoder cette affaire, ne sçachant rien du mauvais dessein que quelques particuliers tramoient contre le Pere Ephraim. Maistoutes les allées & venuës de ces marchands n'avancerent rien, & par l'intrigue des Ecclesiastiques Portugais il fallut que le Perse se mélât de cette affaire, qu'il en sut l'entre-G 6 metteur,

86-5

lle urs lle la

ha lerlerre-

is:

de

oit oif enenen-

at-

ort qui galuș des

Inere ons

qui e y il y

art

metteur, & qu'il se chargeat de porter les raisons de part & d'autre, ce qu'il acceptatres-volontiers. Mais il ne sut pas plûtost entre dans S. Thomé, qu'il sut saisi par dix ou douze Officiers de l'Inquisition, qui le jetterent dans une petite fregate armée qui fit voile en même-temps pour Goa. On lui mit les fers aux pieds & aux mains, & ils furent vingt-deux jours en mer sans jamais vouloir souffrir qu'il allat une sois en terre, quoy que la pluspart de ceux de la fregate y couchassent presque toutes les nuits, parce qu'on va toujours terre à terre le long de ces costes. Quandils surent arrivez à Goa ils attendirent la nuit pour debarquer le Pere Ephraim & le mener à la maison de l'Inquisition; car ils craignirent qu'en le debarquant de jour le peuple n'en eût le vent, & ne le vint en lever comme une personne qui estoit en grande veneration dans toute cette partie des Indes. Le bruit s'épandit aussitost en plusieurs endroits que le R. Pere Ephraim Capucin estoit à l'Inquisition, & comme il arrive tous Jes jours à Surate quantité de gens des terres des Portugais, nous en receumes des premiers les nouvelles qui étonnerent tous les Francs qui y estoient. Celuy qui en sut le plus surpris & le plus picqué sut le Pere Zenon Capucin qui avoit esté autrefois compagnon du Pere Ephraim, & aprés avoir consulté sur cette affaire avec ses amis, il resolut d'aller à Goa au hazard d'entrer luy-même dans l'Inquisition. En effet c'estoit risquer; car depuis qu'un homme y est ensermé si quelqu'un a la hardiesse d'aller parler pour luy à l'Inquisiteur où à quelqu'un de son Conseil, il est mis incontinent à l'Inquisition & tenu plus criminel que celuy pour qui il vouloit parler. L'Archevêque de Goa ni le Vice-roy même n'ozents'en meler, & il n'y a que ces deux personnes sur lesquelles l'Inquisition n'a point de pouvoir. Mais s'il arrive qu'elles fassent quelque chose qui la choque, l'Inquisiteur & son Conseil écrivent en Portugal, & felon que le Roy & l'Inquisiteur gemarallordonneur, quand les réponses sont venues on proceda de

is

ut

ile

X

en

en

11-

u-

LI-

11-

nde

ns

li-

1-

1115

1-10

lui lui

on

rec

131

er;

un

ur

ti-

пу

nı

ue

int

luc

TI-

on

procede contre eux, & on les envoye en Portugal. Le Pere Zenon estoit donc assez embarrasse, & ne fçavoit comme faire ce voyage, n'ayant point de compagnon, ni pour laisser en sa place, ni pour mener. avec luy; car alors la faison d-s'vents estoit contraire, & les Malavares sont toujours à craindre. Il se mit enfin en chemin ayant à marcher vingt-cinq ou trente jours parterre, & prit pour l'accompagner le Sieur de la Boul'aye le Goût dont j'ay parlé dans mes relations de la Perse. Le Pere le defroya jusques à Goa; car il y avoit long-temps que sa bourse estoit vuide; & il ne seroit jamais venu jusques à Surate sans l'assistance des Anglois & des Hollandois & de quelques autres Francs qui luy donnerent quelque argent à Ispahan. Estant arrivez à Goà le Pere Zenon fut d'abord visité par quelques amis qu'il avoit en ce lieu-là, & qui n'ignorant pas le sujet de son voyage luy dirent qu'il segardat bien d'ouvrir la bouche pour le Pere Ephraim, s'il ne vouloit luy aller tenir compagnie dans l'Inquisition. Chacun sçait quelle est la rigueur de ce tribunal, & que non feulement il n'est pas permis comme j'ay dit, de parler pourcelui que l'on retient prisonnier, mals ausii qu'on ne lui confronte jamais les témoins qui l'ont accufé, & qu'on ne lui fait pas même feavoir leurs noms. Le Pere Zenon voyant qu'il ne pouvoit rien faire à Goa confeilla au Sieur de la Boulaye de retourner à Surate, & lui fit toucher pour son voyage cinquante écus qu'il devoit rendre à Paris à la veuve du Sieur Forest qui estoit mort dans les Indes. Ainsi il partit pour Surate par la premiere commodité, & le PereZenonfutdroità Madrespatan pour seavoir plus exactement comme touts'étoit passé dans l'enlevement dupere Ephraim. Commeil eut appris la trahifon qui lui avoit esté faite à saint Thomé il resolut d'en avoir raison, & fut à l'insçû du President des Anglois saire considence de fon dessein au Capitaine qui commande dans le Fort, & qui de même que ses soldats estoit fort irrité de l'injure qu'on avoit faite au Pere Ephraim. Non seulement G 7

il approuva sort le dessein du Pere Zenon, mais aussi il lui promit de l'appuyer & de lui prester main sorte. Le Pere par des espions qu'il avoit mis en campagne, soût que le Gouverneur de S. Thomé alloit tous les samedis de grand matin par devotion à une demi-lieuë de la ville à une chapelle qui est sur une petite montagne, & qui est dediée à la sainte Vierge. Il sit mettre trois grilles de fer à la fenêtre d'une petite chambre du Convent avec deux bonnes serrures à la porte & autant de cadenars, & ayant pris toutes les précautions necessaires il sut trouver le Capitaine du Fort, qui estoit un Irlandoistres-brave de sa personne, & qui lui tint la parole qu'il lui avoit donnée de lui prester main-forte dans l'embuscade qu'il vouloit dresser au Gouverneur de saint Thomé. Il se mit lui-même à la teste de trente de ses soldats, & accompagnant le PereZenon ils fortirent tous ensemble du Fort sur le minuit, & surent se cacher jusqu'au jour dans un endroit de la montagne sur laquelle est cette cha pelle de la fainte Vierge, où ils ne pouvoient estre apperçûs. Le Gouverneur de faint Thomé ne manqua pas felon sa coûtume de venir à la chapelle un peu aprés que le soleil sut levé, & estant descendu de son Pallequis pour monter à pied la montagne qui est rude, il fut aussi-tost envelopé par le Capitaine Irlandois & ses foldats qui fortirent de l'embuscade avec le Pere Zenon, & emmené à Madrespatan au Convent des Capucins dans la petite chambre qui luy estoit preparée. Le Gouverneur bien surpris de se voir emmener de la sorte sit de grandes protestations contre le Pere Zenon, & le menaça du ressentiment qu'auroit le Roy de Portugal quand il sçauroit ce qu'il avoit ozé entreprendre contre un Gouverneur d'une de ses places. C'est le discours ordinaire qu'il tint tous les jours pendant le temps qu'il fut retenu dans la cellule, & le Pere Zenon n'y répondoit autre chose, sinon qu'il croyoit qu'il estoit bien plus doucement traité à Madrespatan, que le Pere Ephraim ne l'estoit dans l'Inquisition de Goa où il l'avoit envoyé; qu'il n'avoit qu'à le faire revenir, & qu'on le rameil

Le

çut

dis

ille

qui

de

vec

, &

ver

ave

roit

u'il

l fe

20-

du

our

cha

ap-

jua

res

lle-

, il

les

on,

ins

OU-

fit

le

gal

itre

urs

u'il

on-

ien

E-

roit

nle

ne-

rameneroit au pied de la montagne, où on s'estoit saisi desa personne avec autant de droit; que l'on en avoit eu peu à enlever le Pere Ephraim. Cependant le chemin de S. Thomé à Madrespatan sut durant cinq ou six jours plein de gens qui vinrent prier le President des Anglois d'employer son autorité à faire sortir le Gouverneur. Mais il ne leur put saire d'autre réponse sinon qu'il n'étoit pas entre ses mains, & qu'aprés le procedé quel'on avoit tenu envers le Pere Ephraim, il ne pouvoit pas en bonne justice contraindre le PereZenon à relâcher celuy qui estoit un des auteurs de l'injure qui avoit esté faite à son compagnon. Le President se contenta de prier le Pere de vouloir bien que son prisonnier vint au Fort pour manger à sa table, avec promesse de le remettre entre ses mains toutes les sois qu'il voudroit; ce qu'il obtint aisément, mais sans pouvoir ensuite tenir sa parole. Le tambour de la garnison qui estoit François & un marchand deMarseille nommé Roboli qui se trouva alors dans le Fort, deux jours aprés que le Gouverneur de saint Thomé y sut entré lui offrirent leurs services pour le sauver, pourvû qu'ils en eussent bonne recompense; ce qu'il leur promit, & même qu'ils auroient le passage franc sur le premier vaisseau qui iroit de Goa en Portugal. L'accord estaut fait, le lendemain le tambour batit la diane demeilleure heure qu'il n'avoit accontumé & avec grand bruit, & cependant le marchand Roboli & le Gouverneur avec leurs linceux attachez ensemble devalerent par le coin d'un bastion qui n'estoit pas haut. Le tambour laissa en même temps sa quaisse & les suivit adroitement, de sorte que saint Thomén'estant qu'à une bonne demi-lieue de Madrespatan, ils furent tous trois de dans avant qu'on seut rien de leur depart. Toute la ville de S. Thomé fit de grandes réjouissances du retour du Gouverneur, & aussi-tost on dépescha une barque à Goa pour en porter la nouvelle. Le tambour & le marchand Roboli firent voile en même-temps, & quandils surent arrivez à Goa avec des lettres du Gouverneur de saint Thomé en leur savenr, 11 il n'y eut point de Convent ni de bonne maison qui ne leur sit des presens, & même le Viceroy Dom Philippe de Mascaregne leur sit beaucoup de caresses, & les sit entrer dans son vaisseau pour les mener en Portugal avec luy; mais & le Viceroy & les deux François moururent

tous trois en mer.

Je diray en passant qu'il n'y a point eu de Vice-roy de Goaqui en sont parti si riche que Dom Philippe de Mascaregne. Il avoit quantité de diamans, toutes pierres de grand poids depuis dix carats jusques à quarante; mais sur tout il en avoit deux qu'il voulut bien me montrer comme j'estois à Goa, dont l'une qui estoit une pierre épaisse pesoit cinquante-sept carats, & l'autre soixante-sept & demi, toutes deux assez nettes & de bonne eau, & taillées à la mode des Indes. Le bruit a couru que ce Vice-roy sut empoisonné sur le vaisseau, & l'on ajoutoit que c'estoit un juste châtiment de ce qu'il avoit sait perir bien des gens de la même maniere, sur tout pendant qu'il fut Gouverneur dans l'Isle de Ceylan. Il tenoit toûjours du poison le plus subtil pour s'en servir quand il vouloit que sa vengeance sut prompte, & s'estant sait de la sorte plusieurs ennemis, à qui l'exemple de ceux qu'il faisoit mourir saisoit craindre pour eux-mêmes un semblable traitement, on le trouva un matin pendu en effigie à Goa comme j'y estois en Fan 1648.

Cependant on saisoit grand bruit en Europe de la prison du Pere Ephraim. Monsieur de Château des Bois
son frere en sit ses plaintes à l'Ambassadeur de Portugal
qui ne se tenoit pas trop assuré dans son logis, & qui en
écrivit promptement au Roy son maître, asin que par les
premiers vaisseaux qui partoient pour Goa il commandâ
que le Pere Ephraim sut relâché. Le Pape en sit aussi
écrire, declarant que si on ne le mettoit en liberté il
excommunieroit tous le Clergé de Goa. Mais toutes
ces lettres surent inutiles, & le Pere Ephraim ne sut
redevable de sa liberté qu'au Roy de Golconda qui l'aimoit, & qui avoit sait tous ses efforts pour l'obliger

e

u

n

It

ut

ir

X-

ur

a

ri-

al

en

dâ

ffi

éil

tes

ut

ai-

de

de demeurer à Bagnagar. Il avoit appris de luy quelque chose des Mathematiques, de même que le Prince Arabe son gendre qui s'estoit offert de bâtir au Pere une maison & une Eglise à ses dépens, ce qu'il a fait depuis pour deux Religieux Augustins qui sont venus Goa. Le Roy faisoit alors la guerre au Raja de la Province de Carnatica, & avoit son armée autour de saint Thomé; & dés qu'il eut sçû le mauyais tour que les Portugais avoient joué au Pere Ephraim, il envoya ordre à Mirgimola General de ses troupes d'assieger saint Thomé, & de mettre tout à seu & a sang s'il ne ti. roit promesse positive du Gouverneur de la place, que dans deux mois le Pere Ephraim seroit mis en liberté. La copie du commandement du Roy fut envoyée à ce Gouverneur, & la ville fut tellenent allarmée qu'onne voyoit que barques sur barques partir pour Goa, afin de presser le Vice-roy de faire en sorté que le pere Ephraim sut promptement relâché. Il le sur en effet, & on luy vint dire de la part de l'Inquisiteur qu'il pouvoit sortir. Mais bien que la porte luy sût ouverte; il ne voulut point quitir la prison que tous les Religieux de Goane le vinssent prendre en procession, ce qu'ils firent aussi tost & aprés qu'il fut sorti il alla passer quinze jours dans le Convent des Capuches qui sont une maniere de Recollects. J'ay oiii dire plusieurs sois au Pere Ephraim que ce qui l'a le plus fâché durant sa prison, estoit de voir l'ignorance de l'Inquisiteur & de son Conseil quandils l'interrogeoient, & qu'il croyoit que pas un d'eux n'avoit jamais lu l'Ecriture-Sainte. On l'avoit mis dans une chambre avec un Maltois, qui estoit un de plus méchans hommes qui sût sous le ciel, & qui estoit pour la troisiéme fois dans l'Inquisition; il ne disoit pas deux paroles sans renier Dieu, & il passoit tout le jour & une partie de la nuit à prendre du tabac, ce qui ne pouvoit estre que fort incommode au Pere Ephraim.

Quand l'Inquisition fait saissir quelqu'un on le souille d'abord, tout ce qu'on trouve dans le logis de

meubles

meubles & de hardes qui luy appartiennent est mis par inventaire, pour le luy rendre au casqu'il soit trouvé innocent. Mais pour ce qui est de l'or, de l'argent & des joyaux, cela n'est point mis par écrit, on ne le revoit jamais, & il est porté à l'Inquisiteur pour les dépens du procez. Le Reverend PereEphraim entrant dans l'Inquisition sut aussi souillé; mais on ne trouva dans la poche que ces Religieux ont cousuë à leurs manteaux & qui leur vient au milieu du dos, qu'un peigne & une écritoire, & quelques monchoirs. Ils ne se souvinrent pas que les Capucins ont encore un petit sac dans la manche vers l'aisselle où ils serrent aussi quelques petites besognes, & ne souillant point le Pere Ephraim en cet endroit-là, ils luy laisserent quatre ou cinq crayons de mine de plomb couverts de bois. C'est de peur qu'ils ne se rompent, & à mesure que le crayon s'use on oste du bois pour le découvrir. Ces crayons surent cause que le Pere Ephraim s'ennuya moins qu'il n'eut fait durant sa prifon, & que de loûche qu'il estoit il en sortit avec une vue où il ne paroissoit presque plus de désaut. C'est la coûtume dans l'Inquisition d'aller demander tous les matins aux prisonniers ce qu'ils veuleut manger ce jourlà, & on le leur donne. Le Maltois ne se soucioit presque d'autre chose que de tabac, & il en demandoit le matin, à midy & au foir qui sont les heures qu'on leur apporte à manger. Ce tabac estoit tout coupé & empaqueté dans du papier blanc de la grandeur à peu prés d'un quart de feuille, cardanstout le Levant le tabac haché en poudre, toutes les drogues & autres menues marchandises qui se peuvent enveloper, sont mises dans du papier blanc, ce qui va au profit du vendeur qui pese ensemble le papier & la marchandise. Delà vient qu'il se consume en Asie beaucoup de papier, & c'est le plus grand negoce des provençaux qui envoyent le leur jufques en Perfe. Je fais ces remarques à l'occasion du Pere Ephraim, qui ferroit avec soin tous ces morceaux de papier blanc où estoit empaqueté le tabac qu'on apportoit au Maltois, & c'est où il écriuoit avec son crayon ce qu'il 18

1e

)-

1-

10

le

18

re

11-

ne

la

es

11-

ue

a-

ur

n-

és

ac

ies

ms

efe 1'il

lus

ui-

ere

02-

oit

ce

ı'il

qu'il meditoit tous les jours dans la prison. Ce sut par ce moyen que sa vue perdit beaucoup de son desaut naturel, & lorsque je le revis j'eus d'abord de la peine à croire que ce sut le même Pere Ephraim qui estoit sort loûche auparavant, & qui ne le paroissoit presque plus. Comme la chambre où il estoit ensermé n'avoit pour toute senêtre qu'un trou d'un demi-pied en quarré avec des barreaux de fer, ce trou estoit disposé d'une maniere, que quand le Pere Ephra'im vouloit écrire il ne pouvoit avoir de jour que du costé qui estoit contraire à celuy où il portoit ordinairement la vûë, & c'est ainsi que peuà peu elle devint droite, ayant tiré par ce moyen quelque avantage de sa prison. On ne voulut jamais luy prester une livre ni luy donner un bout de chandelle, & on le traitta aussi rigoureusement qu'un seclerat qui étoit déja sorti deux sois de l'inquisition avec la chemise souffrée & la croix desaint Andrésurl'estomac, pour accompagner au supplice ceux que l'on faisoit mourir, & qui y estoit rentre pour la troisiéme. Maison peut direà la gloire du Pere Ephraim, qu'autant qu'il a eu de patience dans sa prison, autant a-t-il eu de discretion& de charité aprés en estre sorti, & quoy que l'Inquisition luy ayt fait du mal, on ne l'a jamais oui en dire du mal, ni même en faire la moindre plainte, bien loin qu'il ait jamais pensé à en rien écrire, ce qui decouvriroit sans doute aux peuples bien des choses qui n'iroient pas à la gloire de ce que les Portugais appellent la San-Etissima Casa. D'ailleurs comme j'ay dit, on fait jurer tous ceux qui sortent de l'Inquisition de ne rien dire de ce qu'ils ont vû ni de ce qu'on leur a demande, & sans rompre leur serment ils ne peuvent en parler ni en écrire.

Le Pere Ephraim ayant passe quinze jours à Goa dans le Convent de Capuches pour reprendre quelque vigueur aprés quinze ou vingt mois de prison, se mit en chemin pour retourner à Madrespatan, & passant à Golconda sut remercier le Roy & le Prince Arabe son gendre de la bonté qu'ils avoient eu de s'interesser G hausi hautement pour sa liberté. Le Roy le sollicita encore de nouveau de s'arrester tout à sait à Pagnagar; mais voyant qu'il souhaitoit de retourner à son Convent de madrespatan, il luy sit donner comme la premiere sois un bœuf, des valets&de l'argent pour le conduire.

CHAPITRE XVI.

Route de Goa à Massipatan par Cochin décrite dans l'histoire de la prise de cette ville par les Hollandois.

A Prés que la Compagnie Hollandoise eut dépouillé les Portugais de tout ce qu'ils possedoient dans l'Isle de Ceylan, ils jetterent le yeux fur la ville de Cochin, dans le terroire de laquelle il croist de la canelle que l'on appelle bastarde, qui leur faisoit tort pour le debit de celle de Ceylan. Les Marchands voyant que les Hollandois tenoient leur canelle si chere, prenoient de celle de Cochin qu'ils avoient à grand marché, & cette canelle commençant à être en vogue on la transportoit à Gomron, où elle se distribuoir entre les marchands qui venoient de la Perse, de la grande Tartarie de la Moscovie, de la Georgie, de la Mingrelie, & de tous les environs de la mer noire. Il s'en enlevoit aussi une grande quantité par les marchans de Balfara & de Bagdat qui fournissoient l'Arabie, & par ceux de la Mesopotamie, de l'Anatolie, de Constantinople, de la Romanie, de la Hongrie & de la Pologne. Dans tous les pays que j'ay nommez il se consume beaucoup de canelle, & on met ou en morceaux ou en poudre dans la plufpart des mets pour en relever de gouft. Quand on sert un plat de rissur la table, principalement en caresme parmi les chrêtiens, il est tellement couvert de poudre de canelle qu'on ne voit point ce que c'est, & les Hongrois excedent de cela par dessus autres peuples. Pour les Turcs & autres Asiatiques ils mettent la canelle par petites branches dans leur pilau. L'armiee ELEVANO.

0.

L'armée qui fut commandée de Batavie pour venir au siege de Cochin, débarqua à un lieu appellé Belli-porto, où il y avoit un fort que les Hollandois avoient fait avec des palmiers. Il est tout proche de Cranganor petite ville que les Hollandois avoient prise l'année devant, sans avoir pû venir à bout de Cochin sur laquelle ils firent quelque tentative. Quand l'armée eut pris terre elle avança jusqu'à la portée du canon de Cochin, & il y avoit une riniere entre elle & la ville. L'endroit où les Hollandois camperent s'appelle Belle-épine, & s'y estant fortifiez autant que la nature du lieu le pouvoit permettre, ils y dresserent quelques bateries, qui ne pouvoient guere endommager la ville, parce qu'elles en estoient trop loin. Ils demeurerent, dans ce poste-là jusqu'à ce qu'il leur vint plus de monde; car il n'estoit arrivé que trois navires, & celuy qui commandoit ces premieres troupes estoit un des plus braves Capitaines de son temps. Peu dejours apres le Gouverneur d'Amboine arriva avec deux navires, & ensuite un Capitaine Hollandois amena quantité de Chinglas, qui sont des gens de l'Isle de Ceylan. Car les forces Hollandois dans les Indes ne servient pas si considerables comme elles le sont, s'ils se ne servoient des gens du pays dont ils grossissent les troupes qu'ils amenent de l'Europe. Ceux de l'isse de Ceylan sont bons pour la tranchée, mais pour l'attaque ils ne valent rien. Ceux d'Amboine sont bons soldats, & il en vint quatre cent qui furent laissez à Belle-épine. Tout le gros de l'armée se remit en mer, & vint débarquer proche de Cochin vers une Eglife dediée à S. André, où les Portugais avec quelques Malavares attendoient de pied ferme les Hol-landois. Quand ils virent que l'ennemi débarquoit sans aucune peur, ils sirent une décharge & puis se sauverent; mais comme ils ne tirerent qu'aux chaloupes les Hollandois ne perdirent pas beaucoup de gens. Ils virent en marchant quelques compagnies Portugaises sur le bord de la mer, & d'autres plus avant en terre vers une Eglise qu'on appelle

à

de S. Jean. On commanda quelques Cavaliers pour les aller reconnoitre; mais les Portugais s'estoient sauvez, & avoient mis le feu dans l'Eglife abandonnant le ter, rein aux Hollandois. Ceux cy s'approcherent de la ville, & un soldat François nomme Christofle qui estoit à leur solde, voyant un panier attache à une corde qui estoit pendu à un bastion. sut voir hardiment ce qu'il y avoit dedans sans crainte des mousquetades. Mais il sur bien surpris lors qu'il trouva que c'estoit un pauvre enfant languissant, que la mere avoit apporté sà pour n'avoir pas le regret de le voir mourir de faim; car il y avoit déja quelque temps que les Hollandois avoient affiegé Cochin & qu'il n'entroit point de vivres dans la ville. Le soldat emû de compassion prit l'enfant & luy donna à manger de ce qu'il avoit, dequoy le General de l'armée fut si indigné, disant que le soldat devoit laisser-là mourir l'enfant, qu'il sit assembler le Conseil de guerre où il vouloit qu'il passat per les armes, ce qui estoit bien cruel, & le Conseil moderant la sentence, ne le condamna qu'à l'estrapade.

Ce même jour là dix hommes de chaque compagnie furent commandez pour aller à une des maisons du Roy de Cochin; mais il n'y trouverent personne, & l'année de devant on l'avoit pillée. Les Hollandois tuerent alors quatre Roys du pays, & seize cens Noirs, & il ne rechapa qu'une vieille Reine qui fut prise en vie par un sim ple soldat nommé Van Rez, lequel celuy qui commandoit l'armée sit Capitaine à l'instant pour sa recompense. On laissa une compagnie dans cette maison; mais la Reine n'y demeura que six jours, & on la donna en garde au Samarin qui est le plus puissant des petits Roys de cette costé, à qui les Hollandois avoient promis que s'ils prenoient la ville de Cochin ils luy donne-roient celle de Cranganor, pourvû qu'il leur sur sidelle.

Les Hollandois commencerent donc à se retrancher & saire des bateries, se mettant à couvert sous de petits soits saits de palmiers plantez les uns contre les autres

avec de la terre. Ils en firent un du costé de l'Eglise de S. Jean qui est proche de la mer avec une baterie de quatre pieces de canon, & un autre du costé de S. Thomas où estoit l'hôpital des blessez, & tout proche celuy des malades. Ils firent encore une baterie de sept pieces de canon & deux mortiers à un endroit appelle Calivete. Quelquefois ils jettoient des bombes, quelquefois des pierres, & les pierres faisoient beaucoup plus de mal aux assiegez. Ce sut l'endroit où les Hollandois perdirent le plus de monde, fur tout à une petite riviere où ils youloient faire un pont avec des sacs pleins de terre pour pouvoir passer à couvert, à cause d'une pointe de bastion qui battoit droit sur cette riviere. La maison du poivre est un grand magasin entouré de la mer, & il n'y avoit alors personne dedans. Mais quand les Portugais virent que l'ennemi avoit dessein dé donner l'assaut, ils y mirent du monde avec deux pieces de canon, ce qui fut cause que l'entreprise du pont fut laissée, & qu'on prit d'autres mesures. Cinq semaines se passerent sans qu'il se fit rien de considerable, & les Hollandois donnant enfin un assaut la nuit furent vigoureusement repoussez & perdirent beaucoup de monde par la faute du Gouverneur de Cranganor qui les commandoit, & qui effoit yvre lorsque l'on sut à l'attaque. Aussi sut il du nombre des prisonniers que firent les Portugais, & le General des troupes Hollandoifes fit promptement retirer dans un navire ce qui estoit resté de soldats de cét assaut. Deux mois aprés il resolut d'aller en donner un autre au même endroit oû s'estoit faire la derniere attaque, & pour avoir plus de monde il envoya une grande fregate pour aller prendre ceux qui estoient du costé de Belle-épine. Mais par malheur la fregate alla heurter contre un banc de sable, & s'estant ouverte il se perdit quantité de gens. Ceux qui sçavoient nager vinrent prendre terre auprés de Cochin ne pouvant aborder en un autre endroit; ils n'étoient qu'environ dix hommes tant soldats que matelots, & les Portugais les firent tous

tous prisonniers. Le General ne perdit pas pour cela l'envie de donner l'assaut, & ayant fait descendre tous les Matelots à cette, il donna aux uns des demi-piques, aux autres de pots a seu, à quelques-uns des épées, dans le dessein de donner l'assaut la nuit suivante. Mais un Lieutenant François nommé faint Martin representant que si l'on donnoit l'assaut de nuit on pourroit dans l'obscurité s'aller jetter dans des tours que les assiegez pourroient avoir fait dans le boulevart, & qu'en plein jour on courroit bien moins de risque, son avis sut suivi, & le General remit l'affaire au lendemain. Dés que le soleil fut levé il rangea ses troupes en bataille, & sur les dix heures on commença à donner l'assaut avec quatre Compagnies, chacune de cent einquante hommes ou environ. Les Hollandois perdirent beaucoup de monde en cette derniere attaque, & les Portugais encore plus; car ils se desendirent vaillamment, estant secondez par deux cens soldats des troupes des Hollandois, qui s'estoient jettez de leur costé de dépt de ce qu'on leur avoit retenu six mois & demi de gage à cause de la perte de Touan, ce qui les degoûta de servir davantage les Hollandois. Sans ces soldats qui furent d'un grand secours aux ennemis, la ville n'auroit pas tenu deux mois, & celuy qui la defendit le mieux estoit un Ingenieur Hollandois, qui pour le mauvais traitement qu'il avoit receu dans son partifut contraint de passer dans celuy des ennemis.

Les Hollandois qui estoient entrez dans Cochin du costé des Calivere & s'estoient déja rendus maîtres d'un boulevart, demeurerent toute la nuit sous les armes, & le lendemain on sit la capitulation & la villes ut rendué. Les Portugais vinrent retirer les corps de quelques Religieux qui estoient morts; mais pour les autres les Hollandois les sirent tous traîner à la riviere par les Chinois qui estoient à leur service, tant les corps des Hollandois que les corps des Portugais. Les blessez surent menez à l'hospital, & ceux qui s'estoient rendus s'embarquant la nuit avec l'Ingenieur passerent sans

grand

n

n

S

11

11

-

grand bruit entre les navires des Hollandois, répondant à ceux qui leur demanderent d'où ils venoient. qu'ils estoient commandez des Hollandois, & qu'ils avoient ordre de leur dire qu'ils fissent bonne garde. Cette ruse leur reuflit assez bien, & quoy que les navires leur envoyassent quelques volées de canon, cela ne les empeschapas de faire chemin Les Portugais par la capitulation sortirent de Cochin avec armes & bagage; mais dés qu'ils furent hors de la porte de la ville où les Troupes Hollandoises estoient en bataille, ils furent obligez de quiter leurs armes & de les mettre aux pieds du General, à la reserve des Officiers qui garderent l'épée. Le General avoir promis aux soldats le pillage de la ville; mais ne leur pouvant tenir parole pour des raisons qu'il leur sit goûter, il leur sit esperer qu'il leur donneroit six mois de gages, ce qui peu de jours aprés fut reduit à huit roupies pour chacun. Le Samarin luy demanda la ville de Cranganor felon la promesse qu'il en avoit faite, & elle luy tut donnée; mais auparavant le General fit rompre toutes les fortifications & ne luy laissa que les murailles, dequoy le Samarin ne fut pas content. On commanda la plus grande partie de ceux qui se portoient bien d'aller vers un des petits Roys de cette coste nommé le Roy de Porca pour traiter avec luy, & ce fut dans cette occasion que le General des Hollandois qui avoit esté petit valet, comme je diray bientost, se montra cruel & d'un naturel barbare. Il y avoit quatre jours que les soldats ne pouvoient trouver aucune chose à manger pour de l'argent, & deux d'entre eux s'estant saisse d'une vache & l'ayant tuée, le General qui le sçut en fit prendre un sur le champ, & ayant voulu faire passer l'autre par les armes le Roy de Porca luy fauva la vie.

Le traité estant sait avec ce Roy de Porca, le General Hollandois sit reveuë de tout le monde qui luy restoit, tant des matelots que des soldats, & le nombre se trouva monter environ à six mille hommes, tout le reste estant mort de maladie ou ayant esté tué. Peu de jours aprés on commanda quelques Compagnies pour aller assieger

Partie I I.

la ville de Cananor, qui se rendit d'abord sans aucune resistance. Quand elles surent de retour, le General sit saire une couronne pour mettre sur la teste d'un nouveau Roy de Cochin, l'autre ayant esté chassé; « le jour qu'il voulut prendre pour cette belle action il s'assit dans une espece de trône, au pied duquel un Malavare appellé Montani conduit par deux ou trois Capitaines vint se mettre à genoux pour recevoir la couronne de sa main, et prendre possession d'un Royaume de sort petite étenduë, c'est à dire de quelques terres aux environs de Cochin. Ce General venant d'Hollande avoit esté cuissnier sur le vaisseau, et couronnement d'un miserable Malavare par les mains d'un homme qui avoit plus souvent manie une cuillere de pot qu'une épée, estoit sans doute une belle chose à voir.

Cependant les navires qui avoient porté à Goa les Portugais qui estoient sortis de Cochin revinrent chargez de leurs depoüilles, ce qui estoit contre les articles de la capitulation qui portoient qu'ils sortoient de la place avec armes & bagage, & seroient conduits à Goa sans qu'il leur sut rien ôté. Mais dés qu'ils surent en mer les Hollandois prirent tout ce que ces pauvres gens pouvoient avoir, & souillerent par tout tant hommes que semmes sans aucun respect du sexe, de maniere qu'ils retourne-

rent chargez de butin.

Le General des troupes Hollandoises qui estoient venuës au siege de Cochin estant retourné à Batavie, chacun se retira, & il ne demeura de monde que ce qui sufsissificit pour la garde de la ville. On y envoya de Batavie un Gouverneur qui sit travailler avec excez les soldats pour sortisser la place, & on coupa la ville depuis la porte de saint Jean jusques à l'Eglise de S. Paul, comme aussi tout le quartier nommé Calivete, parce qu'il estoit de trop grande garde. Un peu aprés le siege les vivres estoient à grand marché dans Cochin, mais cela ne dura pas long-temps; car le Gouverneur mit d'abord le tabac & autres denrées en parti, de maniere qu'il n'y eut qu'un homme seul qui en sut le maître & qui y mettoit le prix qu'il

qu'il vouloit. Ce Gouverneur usoit de grande rigueur envers les soldats, il les tenoit enfermez dans la ville où ils estoient comme dans une prison, & ils ne pouvoient boire ni vin, ni suri, ni eau-de-vie, parce que les imposts estoient excessifs. Ce Suriest une boisson que fournissent les Palmiers. Quand les Portugais tenoient Cochin, on y vivoit mieux avec cinq sols que sous les Hollandois avec dix, parce que les Portugais ne chargeoient pas la ville d'imposts. Ce Gouverneur, dis-je, estoit si severe, que pour la moindre faute il bannissoit un homme dans l'Isle de Ceylan en un certain lieu où l'on fait des briques, quelquefois pour cinq ou six ans, & quelquefois pour toute sa vie. Mais le plus souvent quand on est relegué en ce lieu-là. bien que l'arrest ne porte que pour peu d'années, on n'en sort jamais. Il y avoit dans la garnison de Cochin un soldat d'Aix en Provence nomme Rachepot, qui pour avoir manqué de répondre à son nom quand on lisoit le rôle, & avoir tardé un demi-quart d'heure plus qu'il ne falloit, fut condamné de monter sur le cheval de bois durant trois jours. C'est un supplice ordinaire & fort rude pour les soldats qui tombent en saute. Ce cheval est si coupant par le dos, qu'avec la grande pesanteur des esperons que l'on met aux pieds du patient, au bout de trois ou quatre heures on est tout dechiré & tout mutîlé. Le pauvre Provençal qui scut qu'il avoit esté condamné à ce supplice, non pas pour trois heures, mais pour trois jours, craignant qu'il n'y succombat, au lieu de se rendre au corps-degarde fut se cacher au logis d'un François de ses amis qui s'étoit marié il n'y avoit pas long-temps. Les soldats mariez vont coucher trois sois la semaine à leur maison; mais pour les autres ils sont obligez d'aller coucher toutes les nuits au corps-de garde. Le Gouverneur voyant que le Provençal ne paroissoit point sit batre le tambour par toute la ville, & crier que celuy qui luy viendroit declarer le lieu où il pouvoit estre auroit cent piastres pour sa recompense, mais aussi que celuy qui le tiendroit caché sans le venir declarer seroit pendu avec luy H 2

sans remission. Le Provençal ayant eu avis de cette menace ne voulut pas estre cause de la perte du François chez qui il estoit logé&ayant trouvé le moyen de débaucher cinq ou six de ses camarades, qui ne pouvoient plus tenir non plus que celuy contre les rigueurs du General Hollandois, ils se sauverent heureusement la nuit suivante qui sut fort obscure & pluvieuse. Ils passerent bien proche d'une sentinelle, de laquelle ils ne furent point apperçûs, l'obscurité & la pluye leur estant sort favorables, & si elle eut dit quelque chose ils avoyent resolu de la tuer. Ayant marché toute la nuit ils rencontrerent une petite riviere proche de Porca; mais quand la mer monte cette riviere est grande & profonde, ce qui obligea ces pauvres soldats de jetter tous leurs habits & de ne garder qu'un caleçon pour la passer promptement à la nage de peur qu'on ne les suivit. La faim commençant à les presser, ils considererent avec plus de loisir qu'ils n'avoient fait en prenant la suite, le danger où ils estoient de mourir; car non seulement ils ne sçavoient pas la langue du pais, mais ce qui estoit le plus fâcheux, il-leur falloit toûjours demeurer dehors, & les Idolatres qui occupent toute cette pointe des Indes, ne leur permettoient pas de toucher seulement les parois de leurs maisons depeur d'estre obligez de les abatre. La superstition de ces Idolatres va si avant qu'ils n'oseroient même se toucher les uns les autres, sinon qu'ils soient à la guerre. Quand par hazard ils viennent à se toucher, ilfaut qu'ils aillent d'abord se la ver le corps & se plonger trois fois dans l'eau, autrement ils n'oseroient ni manger, ni boire, ni rentrer dans leur logis. Le Provençal & ses compagnons firent rencontre d'un Pere Jesuite Portugais qui leur demanda d'où ils venoient; & ils luy conterent toute leur misere. Rachepot estoit plus incommodé que tous les autres, ayant receu un coup de mousquetade à la cuisse au dernier assant que l'on donna à Cochin, & la playe qui n'estoit pas encore bien fermée s'estant s'ouverte en chemin, il luy estoit comme impossible de marcher sans estre gueri de cette

cette blessure dont il n'avoit pas osté bien pensé, & le Pere Jesuite ne put luy donner d'aurre secours, que d'écrire un mot en sa faveur en langue Malavare sur un morceau de feiille de palmier au Roy de Godorme, que les Hollandois avoient chassé de ce pais-là avant qu'ils prissent Cochin. Ra chepot suivi de ses camarades le sut trouver par la route que le Pere Jesuite luy enseigna, & il en fut bien receu se trouvant auprés de luy un Malavare qui sçavoit le Portugais. LeRoy demanda à Rachepot s'il vouloit demeurer avec luy, & il répondit qu'il estoit content de le servir, & que ses compagnons dont il estoit comme le chef le serviroient aussi ne voulant pas se separer les uns des autres. Le Roy ordonna qu'on eut bien soin de penser le Provençal de sa blessure, & on y mit d'abord un appareil avec de l'huile & du beurre, déquoy il se sentit soulagé. Le Roy le faisoit venir tous les jours deux ou trois sois auprés de luy, tantost pour tirer un mousquet; tantost pour manier une demi-pique, luy demandant plusieurs choses touchant la maniere dont l'on fait la guerre dans l'Europe. Quelquefoisil prenoit plaisir à le faire chanter; mais le pauvre Provençal ne pouvoit guerre chanter que tristement vû la mauvaise chere qu'il faisoit, le Roy ne luy ayant ordonné que tres-peu de chose pour sa dépensé & celle de fes compagnons, ce qui suffisoit à peine pour leur acheter du ris qui estoit bien noir. Mais il falloit prendre patience, tant pour attendre que le blessé sut gueri, que pour appendre quelque chose de la laugue Malavare, sans quoy il leur auroit este bien difficile de traverser ce pais-là pouraller jusques à Madrespatan. Car depuis Cochin jusqu'au lieu où ils estoient ils avoient eu bien de la peine à se faire entendre pat signes, & dans leur plus grande faim les gens du pais ne leur offroient à manger que quel ques noix de palmes, ce qui ne pouvoit guere les rassasser. Le jour d'une de leurs festes le Roy fit appeller Rachepot & ses compagnons, & en consideration de cette seste leur sit present à chacun de quatre figues qu'il voulut qu'ils mangeassent en sa H 4 prepresence. Les Malavares disoient que le Roy leur faisoit un grand honneur; mais les pauvres gens qui avoient si peu de chose pour leur subsistance, auroient mieux aimé une mesure de ris que ces quatre sigues. Les peuples de ce pais-là vont tout nuds, & ils ne portent qu'un linge qui leur couvre les parties honteuses. Le Roy même est en cela comme le moindre de ses sujets, excepté qu'il

porte quelque peu d'or à ses oreilles.

Rachepot ayant esté parfaitement gueri au bout de quarante jours resolut avec ses compagnons de passer ou tre, & ils partirent une nuit sans dire adieu à personne. Ils prirent leur route au Sud-est pour Madrespatan où ils vouloient aller, &il est aisé de s'imaginer qu'estant fans argent & ne sçachant que quelques mots de la langue du pais, ils souffrirent beaucoup dans leur voyage. Ils ne vêcurent que des aumones que l'on leur ht, & fouvent quand ils arrivoient dans des villages, quelquesuns-de ces Idolatres fuioient de peur, parce que dans ces montagnes ils n'ont pas accoûtumé de voir des gens blancs; d'autres aussi moins timides venoient auprés d'eux & leur donnoient à boire & à manger, & il s'en trouva de plus familiers qui les menerent dans le voilinage pour leur faire voir leurs parens & leurs amis. Quand ils eurent passé les montagnes, & qu'ils commencerent a entrer dans la plaine, ils marcherent dans les bois deux journées & demi fans trouver personne, & crurent bien alors qu'il falloit mourir. Pour surcroît de misere ils furent attaquez dans ces bois d'une si prodigieuse quantité de sang-suës dont ils sont remplis, qu'il falloit de necessité qu'ils allassent toûjours courant pour leur donner moins de temps de s'attacher à leurs jambes & à leurs cuisses, où il s'en amassoit quelquesois des pelotons plus gros que le poing. Ainsi ils n'osoient se reposer en aucun lieu que lors qu'ils trouvoient quelque ruisseau, & se plongeant dans l'eau ils levoient ces sang-suës qui s'estoient attachées à leur corps, d'où il sortoit de tous costez beaucoup de sang, ce qui les rendoit foibles & languissans; joint que comme

comme j'ay dit, ils ne trouvoient personne pour leur donner à manger. Les sang-suës de ce pais-là sont sort petites & deliées, & ne vont point dans l'eau, mais elles demeurent dans les herbages. Ces pauvres gens ayant marchédans les bois le premier jour jusques à deux ou trois heures de nuit, ils trouverent une petite riviere, qui laissoit au milieu un petit endroit à sec où ils surent se reposer jusqu'au jour, n'ayant point à craindre les sang-suës en ce lieu-là, parce qu'il estoit tout entouré d'eau. Le lendemain ils poursuivirent leur chemin avec la même persecution des sang-sues, & ils se reposerent sur le soir auprés d'un arbre, où ils trouverent une espece d'estrade faite de bois & élevée d'environ quatre ou cinq pieds de terre, ce que quelqu'un sans doute avoit fait pour se preserver de l'attaque des sangsues. Cette estrade leur servit de gite pour cette seconde nuit, & le jour venu s'estant remis en chemin ils arriverent enfin sur le midy à une Pagode où il y avoit plusieurs Bramines ou Prestres Banianes, qui ayant pitié de les voir en si miserable estat, & ayant sçû d'eux qu'ils n'avoient rien trouvé à manger depuis trois jours, leur donnerent du ris, du fruit & des herbages apprestez avec du beurre. Mais ils leur donnoient tout cela de loin leur faisant signe de ne les approcher, comme nous en usons en Europe envers les pestiserez à qui l'on jette l'aumône sur un mouchoir étendu sur le chemin dont ils setiennent un peu écartez. Comme ils avoient esté prés de trois jours sans manger, ils prirent à la sois tant de nourriture qu'ils en eurent tous la fiévre le lendemain de sorte que pour en guerir il fallut aprés jeuner, la diete estant aux Indes le plus souverain remede pour toutes fortes de maux. Aprés qu'ils eurent mangé ils voulurent poursuivre leur chemin; mais les Bramines leur firent entendre que le bois estoit encore bien long, & que les sang-suës leur pourroient ôter la vie s'ils ne trouvoient quelque endroits pour se mettre à couvert de ces insectes; qu'il falloit qu'ils demeurassent-là toute la nuit, & que le lendemain ils partiroient de bonne-heure, H4

ce qu'ils firent suivant le conseil qu'on leur donnoit, Cette nuit-la il tomba une grosse pluye, & un de ces Prestres Banianes sit signe à ces pauvres soldats de le suiyreà son logis. Y estant arrivez il les sit entrer dans un trou qui estoit sous la maison, laquelle il les pria de ne point toucher, & leur ayant apporté à manger ils ne voulurent rien mettre dans leur estomac, pour ne pas donner davantage de prise à la siévre dont ilsestoient attaquez. Quand il fut tout-à-fait nuit ces pauvres gens fortirent de leur trou, & surent sur la terrasse du logis pour dormir plus à leur aise. Pour n'estre pas surpris ils ne manquerent pas dés la pointe du jour de retourner à leur trou, & le Bramine maître du logis les mena encore à la Pagode où il leur fit donner à manger. Il leur ht aussi froter les jambes d'une certaine herbe dont les sang-sues ne peuvent souffrir l'odeur, & leur donna à chacun un linge où il y auoit de la chaux de la groffeur d'un œnf, leur difant que quand les sang-suës s'attacheroient à leurs jambes; ils n'avoient qu'à les toucher de ce linge & qu'elles tomberoient aussi-tost. On a éprouvé que le sel & le seu, font le même effet, & les gens du pais passant dans les lieux où ils scavent qu'il y a des sang-sues ont toujours une méche allumée en main. Les soldats avec le preservatif qui leur sut donné marcherent plus à leur aise, & ne surent plus tourmentez des sang-suës comme auparavant. Ils entrerent dans la plaine sur les quatre heures aprés midy, & surent se rendre auprés d'une forteresse qui appartient aux Banianes. qui leur donnerent des legumes à manger & du petit lait à boire; carils ne boivent guere d'eauen ce pais-là, parce qu'elle est tresmal saine. Ils leur montrerent le mieux qu'il leur fut possible le chemin de Madrespatan, dont ils s'estoient écartez en tirant trop vers le Sud. En tirant plus à l'Est ils abregeoient leur chemin, & auroient traversé un pais de montagnes habité par des Chrêtiens de S. Jean, de la religion desquels j'ay parlé dans mes relations de Perse en satsant la description de Balsara. En l'année 1643, ces Chrêtiens, tant ceux de

ces montagnes, que ceux de Balfara, envoyerent des deputez au Viceroy de Goa pour obtenir de luy la liberté d'aller habiter dans l'Isle de Ceylan, & ils fe saisoient forts de chaffer ceux du pays. Mais le Viceroy ne leur promettant de leur accorder ce qu'ils demandoient qu'à condition qu'ils se fissent catholiques, & eux ny voulant pas consentir, l'affaire qu'ils avoient proposée n'eut point de suite. On avoit envoyé de Goa à ces Chrêtiens un Pere Jesuite pour travailler à leur conversion; mais comme il n'y faisoit aucun progrez il aima mieux employerses soins à celle des Idolatres, dont il apprit la langue si parfaitement qu'il la parloit comme s'il eut esté né dans le pays. De temps en temps il en convertissoit quelques-uns qu'il envoyoit à Goa, ce qu'il n'avoit jamais pufaire parmi les Chrêtiens de S. Jean; qui sont tout à fait opiniâtres dans leurs sentimens; & ayant passé prés de quarante ans avec ces Idolatres, qui ne veulent pas que l'on touche ni leurs personnes ni leurs maisons, il est aisé de juger qu'il a beaucoup souffert pendant ce temps-là, & qu'il n'y a guere de vie plus austere que sut la sienne. Car il luy falut vivre à la maniere de ces Idolatres qui ne mangent aucune chose qui ait eu vie, & comme il alloit d'un lieu à l'autre, la nourriture de ces pays-là ne pouvoit pas luy donner les forces necessaires pour les fatigues qu'il luy fallois effuier:

Rachepot & ses compagnons eurent le bonheur de rencontrer un soir sur leur route ce Pere Jesuite, qui de son costé sut bien aise de les voir, & leur ayant demandé d'où ils venoient, ils luy raconterent tout ce qui s'étoit passé au siege de Cochin, le cruel traitement qu'ils avoient receu des Hollandois, & les tristes avantures de seur voyage. Le Pere leur conseilla de retourner à Goa, où ils pourroient trouver commodité pour retourner en Europe en prenant service sur les vaisseaux Portugais; mais voyant qu'ils avoient resolu d'aller à Madrespatan il leur mit le chemin par écrit, ne leur pouvant marquer leurs journées depris Guinchy.

HS

petite ville habitée par des Mahometans, que par des méchans hameaux qui se trouvent sur cette route. Le lendemain à leur départ il les exhorta àprendre courage, & leur donna vingt-quatre mesures de ris, ce qui leur pouvoit suffire pour cinq ou six jours. Estans arrivez à Guinchi qui n'est qu'à deux ou trois journées du lieu où ils quitterent le Pere Jesuite, ils y trouverent quatre Portugais, qui s'estoient sauvez de Cochin quand on voulut faire la capitulation pour rendre la ville aux Hollandois. Ces quatre malheureux qui s'estoient faits renegats folliciterent les nouveaux venus de prendre parzi parmy ces Mahometans, qui leur demanderent s'ils vouloient les servir leur offrant à chacun trois pagodestous les mois. Dans l'extréme misere où ils estoient la necessité les auroit contraints d'accepter cét offre, si on ne leur eût parlé en mesme temps de se saire circoncire & de renier leur foy; & de peur qu'on ne les retinst malgré eux en ce lieu-là ils en partirent sans bruit, & poursuivirent courageusement leur voyage jusques à Madrespatan qui est à dix journées de Guinchy. Ils souffrirent encore beaucoup durant un si long chemin, ne vivant que des aumônes qu'on leur faisoit, & ne pouvant guere se faire entendre que par signes. Ils surent charitablement receus à Madrespatan des reverends Peres Ephraim & Zenon Capucins François, & comme ils avoient le corps tout noir & bruslé du Soleil, aprés cinq ou six jours de repostoute la peau leur tomba; dont ils souffrirent beaucoup. Les Anglois eurent la charité de leur offrir passage sur un de leurs vaisseaux qui retournoit en Europe; mais Rachepot laitsa partir ses compagnons, & voulut revenir par terre aprés s'estre reposé prés de deux mois à Madrespatan. Pendant ce temps-là les Peres Capucins trouverent moyen de luy faire gagner plus de cent écus avec trois paires d'habits & le linge qui luy estoit necessaire, par de petits anneaux de crin de cheval qu'il sçavoit saire fort proprement. Ily mettoit des devises & des chifres, & ces anneaux plurent si fort aux Mestices Portugaides qui ne voyent pas de fort grandes raretez, que quelques unes luy donnerent pour chaque anneau un ducat d'or.

Rachepot ayant amassé l'argent que j'ay dit, se rendit par terre de Madrespatan à Surate, de Surate à Agra, & d'Agra à Dehly, où j'arrivay quelque temps aprés à mon dernier voyage des Indes. Comme je le vis en necessité je le pris à monservice, & luy prestay même quelque argent à mon départ qui ne m'a jamais esté rendu. C'est de luy que j'ay sout le détail du voyage que je viens de raconter; mais j'a austi connu quinze ou vingt autres personnes qui ont pris la même route pour se rendre de Goa à Cochin, & de Cochin à Madrespatan. Elle est assez courte, & il n'y manque pas de vivres ni de bonnes eaux; mais il y a d'ailleurs comme j'ay dit, plusieurs incommodez qui sont qu'elle est tres-peu frequentée. La persecution presque inevitable des sang-sues est une des plus grandes. La superstition des Banianes à ne pas souffrir qu'on touche ni leurs maisons, en est une tres-sacheuse; & même si on prenoit de l'eau dans leurs étangs, ils les romproient aussi-tost & ne s'en serviroient plus; ce qui fait qu'il y a toûjours quelques-uns de leurs Prestres qui les gardent.

CHAPITRE XVII.

r

S

e e

1t

T

Route par mer d'ormus à Massipatan.

JE partis de Gomron pour Massipatan l'onzième de May 1652. & m'embarquay sur un grand vaisseau du Roy de Golconda, qui vient tous les ans en Perse chargé de toiles sines, & de chites ou toiles peintes dont les sleurs sont au pinceau, ce qui les rend plus belles & plus cheres que lors qu'on les fait au moûle. La Compagnie Hollandoise a accoûtumé de donner aux vaisseaux qui appartiennent aux Roys ou Princes des Indes un Pilote & un Souspilote & deux outrois canoniers, H 6

ni les Indiens ni les Persans n'estant guere sçavans dans la navigation. Sur le vaisseau où je m'embarquay il y avoit de plus six matelots Hollandois, & cent matelots ou environ du pays. Nous fortimes du Golfe Persique avec un vent doux & favorable; mais nous ne filmes gueres de chemin sans trouver une mer rude, & des vents de Sud-ouest si violens, quoy que bons pour nôtre route, qu'il nous fut impossible de porter plus d'une petite voile. Le lendemain & les jours suivans le vent se rendit plus surieux & la mer plus agitée, de sorte qu'estant au seizième degré, qui est la hauteur de Goa, & les pluyes, les tonnerres & les éclairs rendant l'orage plus grand, nous ne pumes porter d'autre voile que la Simiane à moitié déployée, allant toûjours en tempeste durant plusieurs jours. Nous passames les Isles Maldives sans les peuvoir reconnoître, & notre vaisseau faisoit beaucoup d'eau. Car il avoit demeuré prés de cinq mois à la rade de Gomron pendant les grandes chaleurs, & si l'on n'a bien soin alors d'arrouser les ais qui sont hors de l'eau, ils s'entr'ouvrent, ce qui est cause que le vaisseau fait beaucoup d'eau quand il est chargé. Les Hollandois ne manquent pas de jetter de l'eau soir & matin tout autour des leurs pour les conferver, vû que sans cette precaution on court risque de se perdre dans une tempeste. Nous avions dans notre vaisseau cinquante cinq chevaux que le Roy de Perse envoyoit en present au Roy de Golconda, & environ cent marchands tant Persans qu'Armeniens qui passoient aux In les pour leur negoce. Tout un jour & une nuict il se leva un vent de traverse si impetueux, que nôtre vaisseau faisoit eau de tous costez, & le pis estoit que nos pompes ne valoient rien. Par bonheur il se trouva un anarchand qui avoit deux balles peaux de vache, que nous appellons cuirs de Russie, lesquelles portoit aux Indes, où l'on se sert fort de ces peaux-là qui sont fraîches, pour couvrir de petits lits de repos où l'on se jette le jour pour dormir une heure ou deux. Il se eronya aussi dans le vaisseau quarre ou cinqCordonniers ou Selliers qui s'entendoient à coudre ces paux, & ils rendirent un grand fervice à tous ceux du vaisseau & à ceux-mêmes; car nous estions en danger. Ils firent de grands seaux dans chacun desquels il entroit quatre de ces peaux, & on fit ensuite cinq grands trousen divers endroits du tillac en bas où une partie des gens du vaisseaux emplissoient les seaux qu'on devaloit par ces trous. Ils tenoient environ une pipe d'eau, & pour les tirer on avoit tendu un gros cable depuis le grand mast jusques au mast de proise, où l'on avoit attaché autant de pouliers qu'il y avoit de feaux. On avoit ordonné à chaque seau nombre suffisant de personnes pour letirer, & ainsi en moins d'une heure ou d'une heure & demie nous tirasmes toute l'eau hors du vaisseau Ce même jour-là que l'orage fut si fortil arriva une chose étrange. Il tomba trois coups de tonnerre sur nostre vaisseau. Le premier sut sur l'arbrede la proue qu'il perça du haut en bas, sortant du mast à sleur du tillac, & courant le long du vaisseau où il tua trois hommes. Le second coup tomba deux heures aprés, & tua encore deux hommes sur le tillac courant de la proile à la poupe. Le troisséme suivit d'assez prés, le Pilote, Soûpilote & moy estans ensemble proche du grand mast; & le cuisinier venant demander au Pilote s'il vouloit que l'on servist le soupé, le coup de tonnerre fit à ce cuisinier un petit trou au bas du ventre, & luy brûla tout le poil; comme lorsque l'on nettoye un cochon fans luy faire d'autre mal. Mais il est vray que quand on vouloit l'oindre auec d'huile de cocos sur ce petit trou, il jettoit de hauts cris & sentoit une poignante douleur,

e

it

8

11

e

ıt

Le 24 de Juin nous apperçûmes terre le matin, & en estant assez proche nous reconnûmes que nous estions devant Pointe de Galle, la primiere ville de l'Isle de Cevlan que les Hollandois prirent sur les Portugais. De puis ce lieu-là jusqu'à la rade de Massiparan nous eumes affez beautemps, & nous y arrivasmes le 2. de Juilletune heurs ou deux aprés le soleil levé. Nôtre H

Pilote alla aussi-tost en terre pour saluer le Commandeur Hollandois, & luy ayant dit que j'étois dans le vaifseau avec le sieur Louis du Jardin de qui j'ay parlé dans mes relations de la Perse, il nous envoya deux chevaux aulieu ou l'on debarque pour l'aller trouver; car delà jusques à la loge des Hollandois il y a une grande demylieuë. Le Commandeur & les marchands Hollandois nous receurent fort civilement, & nous ayant fait preparer deux chambres nous presserent fort de demeurer auprés d'eux, ce que nous acceptâmes seulement pour cette premiere nuit. Le lendemain nous fûmes loger chez le sieur Hercules Suedois de nation qui estoit au service de la Compagnie Hollandoise, & qui estant marié avoit dans la ville une maison en particulier. Pour n'avoir point d'embarras nous nous mismes en pension chez luy, & le Commandeur Hollandois nous envoyoit souvent prier d'aller manger à sa loge, où il eût bien voulu que nous eussions demeuré. Nous fûmes deux ou trois fois nous divertir avec luy à un beau jardin que les Hollandois ont à une demi-lieue de la ville, & trois d'entre eux estant mariez leurs semmes estoient ordinairement de nos recreations. Nous les regalâmesanôtre tour de plusieurs sortes de beaux fruits & de bon vin que nous avions apporté de Perse, & Monsieur du Jardin qui dansoit bien & jouoit du lut tâchoit en son particulier de leur donner quelque divertissement. Les Anglois estoient aussi de nos petites parties, & s'ils nous traitterent deux ou trois sois le plus agreablement qu'ils pûrent, ayant toûjours aprés le repas des baladines dont on ne manque pas en ce pais là.

Le 18. & le 19. Juin nous achetâmes un Pallekis, trois chevaux & six bœuss pour nous porter avec nos valets & nôtre bagage. Nous avions dessein d'aller droit à Golconda trouver le Roy pour luy vendre une partie de perles en poire dont la moindre estoit de 34 carats, & la plus grosse de 35. & quelques autres joyaux, dont la plus grande partie estoit d'emeraudes. Mais les

Hollan

Hollandois nous ayant averti que nous ferions un voyage inutile, & que le Roy n'achetoit rien de rare ni de haut prix, que Mirgimola qui commandoit son armée & estoit le premier Ministre de sa cour, ne l'eust vû auparavant; comme il estoit au siege de Gandicot dans la Province de Carnatica, nous nous resolumes de l'al-Iertrouver, & voicy la route que nous tinsmes dans ce voyage

CHAPITRE XVIII.

Route de Massipatan à Gaudicot ville & forteresse de la Province de Carnatica, & ce que l'Auteur fit avec Mirgimola qui commandoit l'armée du Roy de Golconda, où il est parlé amplement des Elefans.

N Ous partîmes de Massipatan le vingtième de Juinfur les cinq heures du soir, & nesûmes coucher qu'au jardin des Hollandois, qui n'est comme j'ay dit, qu'à une demi-lieuë de la ville. Les Principaux d'entre eux nous vinrent accompagner, & nous nous divertismes assez bien une bonne partie de la nuit.

Le lendemain 21. aprés avoir pris congé des Hollandois nous fimes trois lieuës, & fûmes coucher à un villa-

ge appellé Nilmol.

Le 22. nous fimes six lieuës jusques à Wouhir autre village, & avant que d'y arriver on passe une riviere sus un radeau.

Le 23. aprés une marche de six heures nous sûmes au gite à Patemet qui n'est qu'un méchant village, & à cause des pluyes nous sûmes contraints d'y demeurer le

24. le 25. & le 26.

Le 27. nous arrivâmes à un gros bourg appellé Bezouart, n'ayant pû faire ce jour là qu'une lieue & demi à cause des grandes eaux dont tous les chemins estoient remplis. Il falut s'y arrester jusques au 31. car les pluyes avoient tellement grossila riviere que nous avions à passer que la barque ne pouvoit tenir bon-contre la rapidité de l'eau l'eau, & ils n'ont pas l'inveution de rendre des cordes au travers de la riviere. Outre qu'il falut du temps pour laiffer passer les chevaux que le Roy de Perse envoyoit au Roy de Golconda, & qui estoient reduits à cinquante,

parce que cinq estoient morts en mer.

On les menoit à Mirgimola qui estoit le Nabab ou Grand-Vizir, parce que tout ce qu'il n'a pas vû ou qui ne luy a pas agréé, ne se montre pas au Roy, qui n'a-chete rien & ne reçoit point de present que par l'avis de ce premier Ministre, qui doit par consequent en avoir la premiere vuë; & c'est comme j'ay dit, la raison qui nous obligea d'aller trouver le Nabab à Gandicot.

Pendant le sejour que nous fimes à Bezouart nous allâmes voir plusieurs Pagodes dont ce pais est rempli, & il y en a plus grande quantité qu'en tout autre endroit des Indes; parce que hors les Gouverneurs des lieux & quelques-uns de leurs domestiques qui sont Mahometans, tous les peuples sont Idolâtres. La Pagode du bourg de Bezouart est fort grande, & n'est point sermée du murailles. On y voit cinquante deux colonnes de vingt pieds de haut ou environ, qui soûtiennent un plancher tout plat de grandes pierres de taillle. Elles sont ornées de plusieurs figures de relief, qui representent des demons affreux & quantité d'animaux. Il y a de ces figures de demons qui ont quatre cornes, d'autres avec plusieurs jambes & plusieurs queues, d'autres qui tirent la langue, & d'autres en d'autres postures plus ridicules. Il y a de pareilles figures taillées dans les pierres du plancher, & dans l'entre-deux des colonnes des statuës de leurs Dieux élevées chacune sur un pied d'étail. La Pagode est au milieu d'une grande cour plus lougue que large, & la cour est entourée de murailles qui sont enrichies dedans & dehors de mêmes figures que la Pagode. Une galeriesoûtenuë de soixante-six piliers comme une sorme de cloître regne en dedans tout autour de la muraille. On entre dans cette cour par un grand portail, au dessus duquel il y a deux grandes niches l'une sur l'autre,

dont la premiere est soûtenue de douze piliers, & la seconde de huit. Au bas des colonnes de la Pagode on voit de vieux caracteres Indiens, que les Prestres de ces

Idolâtres ont bien de la peine à dechifrer.

Nous fûmes voir une autre Pagode bâtie sur une hauteur, & l'on y montre par un escalier de 193 marches chacune d'un pied de haut. La Pagode est quarrée avec un dôme au dessus, & il y a des figures de relief autour de la muraille de même qu'à la Pagode de Bezouart. Ouvoit au milieu une Idole assise à la mode du pays les jambes croisées, & dans cette posture elle a environ quatre pieds de haut. Sa teste couverte d'une triple couronne d'où sortent quatre cornes, & elle a un visage d'homme tourné vers l'Orient. Les Pelerins qui vont en devotion à ces Pagodes en y entrant joignent les mains & les portent contre leur front, puis ils vont vers l'Idole en les branlant & repetant plusieurs sois, Ram, Ram, c'est à dire, Dieu, Dieu. Quandils en sont proche ils sonnent partrois sois une cloche qui est suspendue à l'Idole même. dont ils ont auparavant barbouillé en divers endroits la face & le corps de quelques peintures. Quelques-uns apportent des fioles d'huile dont ils oignent l'Idole, & ils luy font offrande de sucre, d'huile & d'autres choses propres à manger, les plus riches y ajoûtant de l'argent. Il y a soixante Prestres qui servent cette Pagode & qui vivent avec leurs femmes & leurs enfans des offrandes que l'on apporte à l'Idole. Mais afin que les Pelerins croyent que leur Dieu les prend, les Prestres les laissent deux jours devant la statuë, & le troisiéme ils s'en accommodent vers le soir. Quand un Pelerin va à la Pagode pour estre gueri de quelque mal, il apporte selon son moyen en or, ou en argent, ou en cuivre la figure du membre dont il est incommodé, de laquelle il fait present à son Dieu, puis il se met à chanter, ce que tous les autres pratiquent aussi aprés leurs offrandes. Devant la porte de la Pagode il y a un toit plat soûtenu de seize piliers, & vis à vis on en voit un autre soûtenu de quatre où l'on fait la cuisine pour les Prestres de

de la Pagode. Du costé du midy on a taillé dans la montagne une grande plate-forme où l'on est à l'ombre sous quantité de beaux arbres, & l'on y voit aussi un fort beaux puits. Les Pelerins y viennent de bien loin, & s'il y en a despauvres les Prestres les nourrissent des aumônes qu'ils reçoivent des riches qui vont-là en devotion. La grande feste de cette Pagode est au mois d'Octobre, auquel temps il s'y fait un grand concours de peuples de tous les costez. Lorsque nous y sumes il y avoit une semme, qui depuis trois jours estoit dans le temple sans en sortir, demandant de temps en temps à l'Idole, puisqu'elle avoit perduson mari ce qu'elle seroit pour élever ses enfans & pour les nourrir. M'étant informé d'un de ces Prestres pourquoy cette semme n'avoit pas de réponse & si elle en auroit; il me dit qu'il falloit qu'elle attendit la volonté de leur Dieu, & qu'il luy répondroit alors sur ce qu'elle luy demandoit. Je me doutay aussi-tost de quelque sourberie, & pour la découvrir je me resolus d'entrer dans la Pagode, d'autant plus que tous les Prestres estoient absens estants allez manger, n'y en ayant qu'un devant la porte, dont je me desis en le priant m'aller querir de l'eau à une fontaine qui estoit à deux ou trois portées de mousquet de ce lieu-là. Pendant ce temps-là j'entray dans le temple, où cette semme qui m'entrevit redoublases cris; car comme il n'entroit point de jour dans la Pagode que par la porte il y faisoit sort obscur. Je sus comme à tâtons voir ce qui se passoit derriere la statue, où je découvris qu'il y avoit un trou par où un homme pouvoit entrer, & où sans doute le Prestre se cachoit & faisoit parler l'Idole par sa bouche. Je ne pus faire si vite, que le Prestre que j'avois prié de m'aller querir de l'eau estant de retour, ne me trouvât encore dans la Pagode; & il m'accabla d'injures de ce que je profanois, disoit-il, son temple; mais nous devinmes bien-tost amis parlemoyen de deux roupies que je luy mis dans la main, &il me presonta en même-temps le Betlé.

Le 31 nous partimes de Bezouart & passames la rivie-

1'6

d

11

re, qui est la même qui se va rendre à la mine de Gani ou de Coulour. Elle avoit alors prés de demi-lieuë de large, à cause des grandes pluyes qui avoient continue durant huit ou neuf jours. Aprés avoir fait trois lieuës au delà de la riviere, nous trouvâmes une grande Pagode bâtie surune plate-forme où l'on monte par quinze ou vingt marches. On y voit la figure d'une vache d'un marbre fort noir, & quantité d'Idoles de quatre à cinq pieds de haut qui ont toutes difformes, l'une ayant plusieurs testes, l'autre plusieurs bras & plusieurs jambes, l'autre plusieurs cornes & les plus hideuses sont les plus adorées & reçoivent le plus d'offrandes. A un quart de lieuë de cette Pagode il y a un gros village. Ce jour-la nous marchames encore trois lieuës & vinmes coucher à un autre village appelle Kah-Kali, proche duquelil y a une petite Pagode où l'on voit cinq où six Idoles de marbre assez bien faites.

Le premier jour d'Aoust aprés une marche de sept heures nous arrivames à Condevir grande ville, avec un double sossé à sond de cuve tout revêtu de pierre de taille. On s'y rend par un chemin qui est sermé des deux côtez de sortes murailles, où d'espace en espace on voit quelques tours rondes qui sont de peu de dessense. Cette ville touche au Levant une montagne qui a environ une lieue de tour, & qui est entourée par le haut de sortes murailles. De 150 en 150 pas ou environ il y a comme une demi-lune, & dans l'enclos des murailles trois sorteresses qu'on neglige d'entretenir.

Le 2. nous ne simes que six lieuës & vinmes augite à

un village appellé Copenour.

Le 3. aprés avoir fait huit lieuës nous vinmes à Adauquige assez bon village, où il y a une sort grande Pagode avec quantité de chambres qui estoient saites pour les Prestres des Banianes; mais aujourd'huy tout est ruiné. Il reste encore dans la Pagode quelques Idoles; mais toutes estropiées, & ces pauvres gens ne laissent pas de les adorer.

Le 4. nous fimes huit lieuës & vinmes coucher au villa-

village de Nosdrepar, A demi-lieuë au deça il y une grande riviere; mais pour lors il y avoit peu d'eau, les pluyes n'estant pas encore venuës.

Le saprés huit lieues de chemin nous vinmes coucher

au village de Condecour.

Le 6. nous marchames sept heures & fûmes au gite à

un autre village appellé Dakije.

Le 7. aprés avoir fait trois lieuës nous trouvâmes une ville appellée Nelour où il y a quantité de Pagodes, & ayant passé une grande riviere un quart de lieuë plus loin, nous simes encore six lieuës & vinmes à un village nommé Gandaron.

Le 8. aprés une marche de huit heures nous couchâ-

mes à Serepelé qui n'est qu'un petit village,

Le 9. nous fimes neuf lieuës & vinmes coucher à un assez bon village appellé Ponters.

Le 10. nous marchâmes onze heures & prîmes nôtre

gite à Senepgond autre bon village.

L'11. nous ne vinmes qu'à Palicat qui n'est qu'à quatre lieues de Senepgond, & de ces quatre lieues nousen marchames plus d'une dans la mer, noschevaux en plusieurs endroits ayant de l'eau presquejusques à la selle. Il y a bien un autre chemin, mais il est plus long de deux ou trois lieuës. Palicat est un Fort qui appartient aux Hollandois qui habitent le long de la coste de Coromandel, & c'est ou ilstiennent leur Comptoir, & où demeure le Chef de tous ceux qui sont dans les terres du Roy de Golconda. Il y a ordinairement deux cens foldats ou environ en garnison dans ce fort, outre plusieurs marchands qui s'y tiennent pour le negoce, & autres gens qui aprés avoir servi la Compagnie tout le temps qu'ils y estoient obligez, se sont retirez en ce lieu-là, Il y demeure aussi quelques gens du païs qui s'y sont peu à peu habituez, de sorte que Palicat est aujourd-huy comme une petite ville. Entre la ville & le fort on a laissé une grande place, afin que le fort ne puilse estre incommodé de la ville. Les bastions sont garnis de bonnes pieces de canon, & la mer vient batre au pied; mais

mais il n'y a point de port; ce n'est qu'une plage. Nous se journames dans la ville jusqu'au lendemain au soir, & le Gouverneur ne soussirit point que nous mangeassions ailleurs qu'à sa table, C'estoit alors le Sieur Pite Allemand de nation de la ville de Breme. Nous en reçûmes toute sort sur les murailles où l'on pouvoit aisément se promener. La maniere dont les habitans de Palicat vont prendre l'eau qu'ils boivent a quelque chose de remarquable. Quand la mer est retirée ils vont sur la greve le plus proche de la mer qu'ils peuvent, & ils tont-là des trous où ils trouvent de l'eau douce qui est excellente.

Le 12. au soleil couchant nous partimes de Palicat, & le lendemain sur les dix heures du matin nous arrivâmes à Madrespatan, autrement appellé le Fort S. George, qui appertient aux Anglois & dont j'ay parlé ailleurs, n'ayant fait ce jour-la que sept ou huit lieuës. Nous sûmes loger au Convent des Capucins, où estoient alors le R. Pere Ephraim de Nevers & le R. P. Zenon de Baugé, dont j'ay aussi parlé aux chapitres precedens.

Le 14. nous sumes au Fort rendre visite au President

des Anglois, & nous dinâmes avec luy.

Le 15. Monsieur du Jardin & moy partimes le matin pour aller à saint-Thomé, qui n'est, comme j'ay dit, qu'à une bonne demi-lieuë de Madrespatan. Nous sûmes voir d'abord le Gouverneur qui nous receut avec beaucoup de civilité & nous retint à manger. L'apresdinée sut employée à aller voir l'Eglise des Peres Augustins & celle des Peres Jesuites, dans la premiere desquelles il y a un ser de lance qu'on tient estre celuy avec lequel S. Thomas sut martyrisé, & nous sûmes aussi rendre visite à quelques Portugais qui nous receurent tres-bien. Sur le soir nous revinmes à la fraicheur à Madrespatan.

Le 16. le Gouverneur de saint-Thomé & les Portugais que nous avions esté voir nous envoyerent quantité de presens, comme jambons; langues de bœuf,

cerve_

CC

m

qu

eu

de

8x ils

b

CI

Sp fe

P

de

le

le

ti

e

d

q

cervelas, poisson, melons d'eau & autres sruits du pais. Ils estoient neuf ou dix hommes à apporter ces presens. & comme nous estions logez chez les Capucins ils ont toûjours crû que Monsseur du Jardin estoit un Evêque, & que ne se voulant pas saire connoître il estoit venu voir le pais en habit deguisé. Ce qui les confirmoit dans cette creance, est qu'ils sçavoient que le Gouverneur de Palicat nous avoit sait de grandes civilitez, & que celuy de Madrespatan ne nous en saisont pas moins. De plus de six mois aprés nostre departon ne put leur ôter cette opinion de l'esprit tant elle y estoit enracinée.

Le 17. & le 18. nous sûmes encore diner avec le President des Anglois, & nous y passames le temps dans tous les divertissemens dont ils se purent aviser pour nous delasser le corps & l'esprit des peines & des satigues que

nous avions euës durant un si penible voyage.

Le 19. nous fûmes visiter quelques Chrétiens du pais qui se sont habituez à Madrespatan & sont assez à leur aise. Ils nous receurent tres-bien, & nous apprimes qu'ils sont sort charitables envers les R. Peres Capucins.

Le 20. ces Chrétiens que nous avions esté voir nous

envoyerent aussi quelques presens de fruits du pais.

Le 21. nous fûmes prendre congé du President des Anglois&des principaux de la nation qui nous avoient si bien regalez.

Le 22. au matin nous partîmes de Madrespatan, & aprés avoir sait six lieues nous arrivames à un gros vila-

ge appellé Serravaron.

Le 23. aprés avoir sait sept lieues nous vinmes à Oudecot. On marche toute cette journée dans un pais plat & un peu sablonneux. D'un costé & d'autre ce ne sont que des bois de Bambou, & ce bois est une sorme de canne sort haute, quelques-unes égalant en hauteur nos plus hautes sutayes. Il y en a des sorests si épaisses qu'il est impossible à un homme d'y entrer, & l'on y voit une prodigieuse quantite de singes. Ceux qui sont d'un costé du chemin sont si ennemis des autres qui sont de l'autre costé, costé, qu'il n'yen a aucun qui oze passer d'un parti à l'autre sans courre risque d'estre étranglé à l'heure-même. Estant à Palicat le Gouverneur nous dit que lorsque nous passerions dans ces bois-là, il falloit que nous eussions le plaisir comme il avoit eu de faire batre ces sin ges; & voicy la maniere dont il s'y faut prendre. Dans tout ce pais de lieuë en lieuë le chemin est fermé par des portes & des barricades où l'on fait bonne garde, & où l'on s'informe exactement de tous les passans d'où ils viennent & où ils vont, de sorte qu'un voyageur peut sans danger & en toute seureré porter son or dans la main En tous ces endroits on trouve du ris à acheter, & ceux qui veulent avoir le divertissement de faire batre les finges, font mettre cinq ou fix corbeilles de ris dans le chemin éloignées de quarante ou cinquante pas l'une de l'autre, & auprés de chacune cinq ou six bâtons de deux pieds de long & de la grosseur d'un pouce. Les corbeilles estant ainsi disposées & découvertes tout le monde se retire un peu plus loin, & ausi-tost on voit les singes de costé & d'autre descendre du haut des Bambous, & sortir du bois pour s'avancer vers les corbeilles qu'ils voyent pleines de ris. Ils sont prés d'une demiheure à se montrer les dents l'un à l'autre avant que d'approcher des corbeilles, & tantostils avancent tantostils reculent, chacun apprehendant de venir au choc. Enfin les femelles qui sont plus hardies que les mâles, particulierement celles qui ont des petits qu'elles portent entre les bras comme une femme feroit son enfant, s'approchent de la corbeille, & voulant mettre la teste dedans pour manger, aussi-tost les mâles de l'autre costé du bois s'avancent pour les en empescher & pour les mordre. Ceux du parti contraire s'avancent alors, & les uns & les autres entrant en furie prennent les bâtons qu'ilstrouvent auprés des corbeilles, dont il s'ensuit un rude combat. Les plus foibles estant contraints de ceder se retirent dans ses bois, les uns la teste senduë, les autres estropiez de quelque membre, pendant que

ceux qui sont demeurez maîtres du champ de bataille mangent leur saou de ris. Il est vray que lor squ'ils commencent à en estre bien remplis, ils souffrent que quelques semelles du parti contraire viennent manger avec eux.

Le 24. aprés avoir fait neuf lieues par un chemin comme le jour precedent nous arrivames à Narave-

Le 24. aprés une marche de huit heures dans un pais de mêne nature, trouvant toûjours de deux en deux lieuës des portes avec des gardes, nous arrivâmes le soir

à Gazel.

Le 26. nous fimes neuf lieuës & vinmes au gîte à Courua où l'on ne trouve rien ni pour les hommes ni pour les montures, soit bœufs, soit chevaux, & il fallut que les nôtres se contentassent d'un peu d'herbe qu'on leur coupa. Courua n'est qu'une Pagode assez celebre, y estant arrivez nous vimes passer quelques Compagnies de gens de guerre; les uns avec des demi-piques, les autres-avec des arquebuses, & d'autres avec des bâtons, qui alloient joindre un des principaux Capitaines de l'armée de Mirgimola, qui estoit sur une eminence proche de courua où il avoit fait dresser sa tente. Le lieu est fort agreable & reçoit le frais de quantité d'arbres & de fontaines. Aussi-tost que nous eumes sçu que ce Capitaine estoit si proche nous nous mîmes en chemin pour l'allersaluer, & nous le trouvâmes sous sa tente avec plusieurs Seigneurs des principaux du pais & tous Idolâtres. Apres que nous l'eûmes salüé en luy faisant present d'une paire de pistolets de poche garnis d'argent, & de deux aunes de drap de Hollande de couleur de feu, il nous demanda pourquoy nous estions venus en ce pais, & nous luy répondimes que nous allions trouver Mirgimola Generalissime des armées du Roy de Golconda pour quelques affaires que nous avions avec luy. Sur cette réponse il nous fit bien des caresses, & ayant reconnu qu'il nous prenoit pour Hollandois, nous luy dimes que nous n'estions pas de leur

leur pais, mais que nous estions Frauçois. Ce Capitaine n'ayant aucune connoissance de nôtre nation, cela fut cause qu'il nous tint assez long-temps à s'informer de nostre maniere de gouvernement, & de la grandeur de nostre Roy. Pendant qu'il nous entretenoit sur cette matiere on étendit le Sofra, & alors tous les Seigneurs Idolatres se retirerent, ne mangeant point de ce que les Mahometans font cuire. Ayant sçû de nous que nous n'avions pas le même scrupule il nous convia à souper, mais nous le remerciames, parce qu'il estoit tard & que nous voulions aller rejoindre nos gens. Mais nous ne fumes pas plûtost arrivez à nôtre tente, que nous vimes trois hommes avec chacun un grand plat de pilau sur leur teste que le Capitaine nous envoyoit. Avant que de le quiter il nous avoit fort prié de demeurer-là le lendemain pour avoir le plaisir de la chasse des Elesans; mais comme nous ne voulions point perdre de temps nous luy fimes nos excuses, & luy dimes que nos affaires nous pressoient de partir. Six ousept jours auparavant ils en avoient priscing, dont trois s'estoient échapez, & c'étoient ceux-là qu'ils poursuivoient & qui avoient tué dix ou douze de ces pauvres paisans qui aident à les prendre. Nous nous informames de quelle maniere ils font cette chasse, & voicy ce que nous en apprimes alors. Ils font dans les bois de certaines allées, qu'ils creusent & qu'ils couvrent de quelques clayes avec un peu de terre pardessus. Les chasseurs à force de cris & de bruit de tambours à quoy ils joignent des lances à seu, poussent l'Elefant dans ces allées, où venant à trouver ces trous il tombe dedans sans en pouvoir fortir. Alors ils luy jettent des cordes & des chaînes, qu'ils luy font passer dessous le ventre & dont ils leur embarrassent la trompe & les jambes, aprés quoy avec de certaines machines ils les tirent en haut. Neanmoins des cinqqu'ils avoient pristrois se sauverent comme j'ai dit, bienqu'ils eussent encore quelques chaînes & cordes au tour de leurs corps, & même à leurs jambes. Ces gens-là nous dirent une chose surprenante, & qui est tout-à-sait Rartie II. admiadmirable si on la peut croire. C'est que ces Elefans ayant esté une fois attrapez & estant sortis du piege, si on les fait entrer dans les bois ils sont dans la defiance, & arrachent avec leur trompe une groffe branche d'arbre, dont ils vont sondant par tout avant que d'asseoir le pied s'il n'y a point de trous à leur passage, pour n'estre pas attrapez une seconde fois. Ce qui faisoit desesperer au chasseurs qui nous contoient cette histoire, de pouvoir reprendre aisément les trois Elesans qui leur estoient échapez. Si nous eussions esté bien assurez de pouvoir estre témoins de cette merveilleuse precaution de l'Elefant, quelques affaires pressées que nous eussions pû avoir, nous aurions volontiers attendu deux ou trois jours. Ce Capitaine qui nous avoit si bien reçus estoit comme un Brigadier, & il commandoit trois ou quatre mille hommes qui estoient à demi-lieue aux environs.

Le 27. aprés avoir marché deux heures nous passames à un gros village, où nous vimes les deux Elephans qu'on avoit pris. Chacun de ces Elefans sauvages estoit entre deux Elephans privez; & autour des sauvages il y avoit six hommes tenant des lances à seu, qui parloient à ces animaux leur presentant à manger & disant en leur langage; Prencela & le mange. C'estoient de petites botes de foin, des morceaux de sucre noir, & du ris cuit avec de l'eau & force grains de poivre. Quand l'Elefant sauvage ne vouloit pas faire ce qu'on luy commandoit, les hommes ordonnoient aux Elefans privez de le batre, ce qu'ils faisoient aussi-tost l'un le frapant sur le front & sur la teste avec satrompe; & lors qu'il faisoit mine de se revancher contre celuy-là, l'autre le frapoit de son costé de sorte que le pauvre Elefant sauvage ne sçavoit plus ou il en estoit, ce qui luy apprenoit à obeir.

Puisque je suis entré insensiblement dans l'histoire des Elephans, j'ajoûteray icy d'autres remarques que j'ay faites de la nature de ces animaux. Bien que l'Elephant ne toûche plus la semelle depuis qu'il est pris, il arrive neanmoins qu'il entre quelquesois comme en chaleur. Un jour que Cha-Gehan estoit à la chasse sur son

Elephant

Elephant avec un de ses fils qui estoit auprés de luy pour l'eventer, l'Elefant entra tellement en chaleur, que celuy qui le gouvernoit n'en pouvant plus estre maître, declara au Roy que pour arrester la sureur de l'Elesant qui pourroit les aller briser entre les arbres, il falloit necessairement, que l'un des trois qui estoient sur l'elefant y sût exposé, & que de tout son cœur il sacrifieroit sa vie pour le Roy & pour le Prince son fils, priant sa Majeste d'avoir soin de trois enfans qu'il laissoit. Ayant dit cela il se jetta en bas de l'Elefant, & aussi-tost cét animal le prit par sa trompe, & l'ayant ecrasé sous ses pieds il devint doux & traitable comme auparavant. Le Roy pour cette fameuse delivrance donna aux pauvres deux cent mille roupies, & avança à la Cour chacun des fils de celuy qui avoit si genereusement donné sa vie pour le salut de son Prin-

J'ay remarqué encore que bien que la peau de l'Elephant soit sort dure pendant qu'il est en vie, dés qu'il est mort elle devient comme de la glu entre les mains.

Il vient des Elefans de plusieurs lieux de l'Asie; de l'Isle de Ceylan où sont les plus petits; mais les plus vaillans de tous, de l'Isle de Sumattre, du Royaume de Cochin, du Royaume de Siam, & des frontiers, du Royaume de Bouram vers la Grande Tartarie. Il en vient aussi de la coste de Melinde à l'Orient de l'Afrique, où il faut qu'il y en ait en tres-grande quantité, selon le rapport que m'en a fait à Goa un Capitaine Portugais qui venoit de ces quartiérs-la pour faire quelque plainte au Viceroy contre le Gouverneur de Mozambique. Il me dit que le long de cette coste on voit plusieurs parcs qui ne sont fermez qu'avec des dents d'Elesans, & qu'il y en a qui ont plus d'une lieue de tour. Il m'ajoûta que les noirs du pays vont à la chasse des Elefans & qu'ils en mangent la chair; mais qu'ils sont tenus de chaque Elephant qu'ils tuent, de donner une des defences à leur Seigneur. J'ay montré de quelle maniere on prend les EleElephans dans les terres du Roy de Golconda; voicy de quelle adresse on se sert dans l'Isle de Ceylan à la chasse de ces animaux. On fait une longue allée fermée de deux costez, de sorte que quand l'Elesant y est entré il ne puisses ecarter ni à droite ni à gauche. Cette allée est large au commencement; mais elle va peu à pen en s'étrecissant jusques au bout, où il n'y a guere que la place qu'il faut à la femelle de l'Elefant qui est en chaleur pour s'y coucher. Bien qu'elle soit apprivoisée, elle est toutefois liée avec des chaines & de bonnes cordes, & par ses cris elle appelle le mâle qui vient à elle le long de l'allée. Lors qu'elle vint à se faire étroite, des que la bête a passé, des hommes qui sont cachez, ferment ce endroit de l'allée d'une bonne barricade qu'ils ont toute preste, & après qu'elle a encore avancé quelques pas, & qu'elle n'est plus guere loin de la femelle, une autre barricade serme en core l'allée en cét endroit. C'est alors qu'avec des chaînes & des cordes que l'on jette à l'Elefant on luy embarasse la trompe & les jambes, & qu'on le prend dans le piege sans qu'il le puisse eviter. On en use presque de même aux Royaumes de Siam & de Pegu, & toute la difference qu'il y a est que les paysans montent sur la semelle; & vont chercher le male dans les bois. Dés qu'ils l'ont découvert ils attachent la femel. le dans un endroit le plus commode qu'ils peuvent trouver, aprés quoy ils vont tendre des pieges à l'Elefant, qui s'approche peu à peu aux cris de la femelle qui est en chaleur.

Ceci est particulierement remarquable de la semelle de l'Elesant, que lors qu'elle entre en chaleur elle ramasse toutes sortes de seuillages & d'herbages, dont elle se sait un lit sort propre avec une maniere de chevet & élevé de quatre ou cinq pieds de terre; où contre la nature de toutes les autrés bêtes elle se couche sur le dos pour attendre le mâle qu'elle appellé par ses cris.

Ceci est encore singulier aux Elesans de l'Isse de Ceylan, qu'il n'y a que le premier mâle que porte la semelle

qui

t

qui ait des dessences. On remarque aussi que l'yvoire qui vient des Isles de Ceylan & d'Achen a cela de particulier quand il est travaillé, qu'il ne jaunit point comme celuy qui vient de la terre serme & des Indes Occidentales, ce qui le rend aussi plus estimé & plus cher que l'autre.

Quand les marchands amenent des Elefans en quelque lieu pour les vendre, il y a du plaisir à les voir passer. Comme il y en a ordinairement de vieux & de jeunes, quand les premiers ont passé, les enfans courent aprés les petits qui viennent derriere, en badinant avec eux & leur presentant quelque chose à manger. Tandis que ces jeunes Elefans qui sont encore folâtres s'amusent à prendre ce qu'on leur donne, les enfans faurent dessus, & c'est alors où est le plaisir. Car les jeunes Elesans qui se font arrestez a manger voyant que leurs meres qui ont toûjours avancé sont un peu loin, veulent doubler le pas & en badinant de leur trompe ils jettent par terre les enfans qui sont sur eux sans toutesois leur saire de mal; ce qui ne rebute point cette petite canaille qui ne laisse pas de les suivre encore quelque temps; & de leur presenter a manger comme auparavant.

Au reste nonobstant toutes les recherches que j'ay saites avec assez de soin, je n'ay jamais pû sçavoir bien exactement combien de temps l'Elesant peut vivre, & voicy toutes les lumieres qu'on peut tirer de ceux qui gouvernent ces animaux. Ils ne sçavent vous dire autre chose, sinon que tel Elesant a esté entre les mains de seur pere, de seur ayeul & de seur bisayeul, & en supputant le temps que ces gens-là ont vécu, il se trouve quelques ois qu'il monte à six vingts-ou cent trente

ans.

J'ay appris que la plus part de ceux qui ont donné des relations des Indes, debitent hardiment que le Grand Mogol entretient trois ou quatre mille elefans, Estant à Gehan-abab, où le Roy sait presentement sa residence, je me suis insormé plusieurs sois de celuy qui en a le gouvernement & qui témoigne

beaucoup d'amitié aux Francs, pour sçavoir jusqu'où va le nombre des Elefans qu'il nourrit pour le service du Roy & il m'a assuré qu'il n'en avoit que cinq cens, qu'on appelle Elesans de la maison, parce qu'ils ne sont employez qu'à porter les femmes & les tentes avec tout le reste du bagage; & pour la guerre que quatre-vingt ou quatre-vingt dix au plus. Le plus brave de ces derniers doit estre entretenu par le fils aîné du Roy & on luy ordonne tant pour sa nourritire que pour autres choses necessaires, cinq cens roupies par mois qui font 750 livres. Il y en a qui n'ont que cinquante, d'autres que quarante, d'autres que trente, & d'autres que vingt, mais les Elefans qui ont par mois centroupies, ou deux cens, ou trois cens, ou quatre cens, ont sous eux des Chevaliers à nourrir qui vivent aussi sur cette paye, & aussi des 2 & 3 jusques à 6 jeunes Elefans qui servent pour les eventer durant la grande chaleur du jour. Tous ces Elefans ne restent pas dans la ville, & la plus grande partie fort tous les matins pour la campagne, où ceux qui les gouvernent les meinent dans les bocages, où ils mangent quelques branches d'arbres, des cannes de sucre & du millet, dequoy le pauvre paysan est sort incommodé. Ce sont les profits de ceux qui gouvernent ces animaux; parce que plus ils mangent à la campagne, moins ils consument de vivres dans la ville, ce qui va dans la bourse de ces gens-la.

Ce meme pour 27. d'Aoust nous simes encore six lieuës, & vinmes coucher à un gros bourg appellé Ragiapeta.

Le 28 aprés avoir fait huit lieues nous vinmes à Ou-

Le 29 aprés une marche de neuf heures nous arrivames à Outemeda, où il y a une des grandes Pagodes de toutes les Indes. Elle est toute bâtie de grandes pierres de taille, & il y a trois tours où l'on voit plusieurs figures difformes en relief. Elle est entourée de quantité de petites chambres pour le logement des Prestres de la Pagode, gode, & à cinq cent pas de-là il y a un grand étang sur les bords duquel on voit plusieurs petites Pagodes de huit ou dix pieds en quarré, & dans chacune une Idole enforme de demon, avec un Brameré qui prend garde qu'aucun étranger qui n'est pas de leur loy ne vienne se laver ou prendre de l'eau dans cét étang. Si un étranger veut avoir de l'eau ils en apportent dans des pots de terre, & si par hazard leur pot touche le vase de l'étranger ils cassent le pot. Ils me dirent aussi, comme je l'ay remarqué ailleurs, que si quelque autre que de leur loy se lavoit dans cét étang, il faudroit qu'ils fissent écouler toute l'eau qui s'y trouveroit alors. Pour ce qui est des aumônes ils sont sort charitables; car il ne passe personne qui soit en necessité & qui leur demande, qu'ils ne luy donnent à manger & à boire de ce qu'ils peuvent avoir. On trouve plusieurs femmes sur ces chemins, dont les unes tiennent toûjours du feu prest pour allumer le tabac aux passans, & même à ceux qui n'ont point de tabac elles leur en donnent une pipe; les autres sont cuire du ris avec du Quicheri, qui est une graine à peu prés comme nostre chenevi; d'autres enfin font cuire des feves, parce que l'eau où elles sont cuites ne peut causer de pleuresie à ceux qui ont trop de chaud. Il y a de ces femmes qui font vœu de faire cette charité aux passans sept ou huit ans durant, d'autres plus ou moins felon leur commodité, & elles leur donnent a boire de cette eau de feves & de l'eau de ris, & à chacun deux ou trois poignées de ce ris cuit à manger. On voit d'autres femmes sur les grands chemins & dans les prairies derriere les chevanx, les bœufs & les vaches, quiont fait veu de ne manger que ce qu'elles trouveroient dans leur fiente qui n'a pas esté digeré. Comme il n'y a ni orge ni avoine en ce pays-la on donne au bêtail de certains pois gros & cornus, que l'on écrase auparavantentre deux petites meules, & qu'on laisse tremperensuite une demi-heure; car ils sont sort durs & de fort difficile digestion. On donne de ces pois aux chevaux tous les soirs, & le matin I 4

matin on leur donne environ deux livres de gros sucre noir qui est presque comme de la cire; pêtri avec autant pesant de sarine & une livre de beurre, dont les valets d'étable sont des pelotes ou petites boulesqu'ils leur sour rent dans le gosier, autrement ils ne les mangeroient pas. Aprés ils leur lavent la bouche qui est toute empastée, & particulierement les dens, ce qui leur donne de l'aversion pour cette sorte de nourriture. Le long du jour on donne aux chevaux quelques herbes qu'on va arracher aux champs avec leurs racines qui ytiennent, & on a bien soin de les laver, asin qu'il n'y reste point de rerre.

Le 30 nous simes huit lieuës & vinmes au gîts à Gouinpalé.

31 aprés une marche de neuf heures nous nous ar-

rétames à Gogeron.

Le premier jour de Septembre nous ne simes que six lieues, & nous vinmes au giste à Gandicot. Il n'y avoit que huit jours que le Nabab avoit pris cette ville aprés trois mois de siege, & il ne l'auroit pas prise sans quelques François qui avoient quitté le service de la Compagnie Hollandoise à cause du mauvais traitement qu'ils en recevoient. Il avoit aussi pour canoniers plusieurs Anglois & Hollandois avec deux ou trois Italiens, ce qui luy sut d'un grand secours pour la prise de la place.

Royaume de Carnatica. Elle est bâtie sur la pointe d'une haute montagne, & pour y aller il n'y a qu'un chemin sort sacheux qui n'est que de vingt ou vingt-cinq pies de large, & en des endroits il n'y én a que sept ou huit, & le Nabab commençoit alors à le saire accommoder. A la droite du chemin qui est pratiqué dans la montagne il y a un precipice essroyable, au bas duquel court une grande riviere. Quand on est sur la montagne on trouve une petite plaine d'un quart de lieüe de large, & d'environ de demie-lieüe de long. Elle est toute semé de ris & de millet. & est arrousée

de plusieurs petites sources. Au haut de la plaine qui est au midy & où la ville est bâtie sur une pointe, il n'y a autour que des precipices, avec deux rivieres qui sont au bas & qui forment cette pointe; de sorte que pour entrer dans la ville il n'y a qu'une porte du costé de la plaine; & elle se trouve fortifiée en cét endroit-là de trois bonnes murailles de pierres de taille, avec des follez à fond de cuire revêtus de même pierre, & ainsi durant le siege ceux de la ville n'avoient à garder qu'une espace de quatre ou cinq cent pas, Ils n'avoient que deux pieces de canon de fer, l'une de douze livres de bale, l'autre du sept à huit; la premiere estoit posée sur la porte, & l'autre sur la pointe d'une espece de bastion. Jusqu'à ce que le Nababeut trouvé le moyen de faire monter du canon en haut, il perdit beaucoup de monde par plusieurs sorties que firent les assiegez. Le Raja qui estoit dans la ville étoit estimé un des meilleurs & plus braves Capitaines qui fut parmi tous les Idolatres, & le Nabab voyantenfin que cette place ne se pouvoit prendre sans faire monter du canon en haut, fit venir tous les Francs qui étoient au service du Roy pour canoniers, leur promettant à chacun quatre mois de gage plus que leur paye ordonnaire, s'ils pouvoient trouver l'invention de faire monter le canon en haut, en quoy ils eurent le bonheur de reuffir. Ils y en firent monter quatre pieces dont ils batirent la place, & ils furent li heureux que de donner dans cette piece de canon qui estoit sur la porte, & qu'ils mirent en estat de ne pouvoir plus servir Comme ils eurent abatula moitié de la porte de la ville, les ailiegez demanderent à capituler, & ils fortirent à une honneste composition. Le jours que nous arrivames toute l'armée essoit campée au bas de la montagne dans une plaine où il y a une fort belle riviere, & le Nabab achevoir de faire revuë de la Cavalerie qui étoit fort leste. Un canonier Anglois & un autre Italien son camarade nous voyant passer Monsieur du Jardin & moy, jugerent bien que nous estions Franguis, & 1.5 comme:

DURINER RELEASED.

comme il estoit tard ils nous vinrent civilement aborder & nous obligerent d'aller passer la nuit avec eux. Ce sut d'eux que nous apprimes qu'il y avoit dans la ville un canonier François nommé Claude Maillé de Bourges, & qu'il estoit occupé à fondre quelques pieces de canon que

le Nabab vouloit laisser dans la place.

Le lendemain 2 du mois nous montames à la ville, & fumes descendre au logis de Maillé, que j'avois connu à Batavie, où il estoit au service des Hollandois servant alors de jardinier au General. Il nous reçut avec bien de la joye, & ayant d'abord averti le Nabab de nostre arrivée, il ordonna aussi-tôt qu'on nous donnat logis & les vivres necessaires, tant pour nous que pour nos chevaux & nos bœufs, pendant le sejour que nous voudrions faire à Gandicot. Walling the sanore suggesti

Le 3 nous fumes voir le Nabab qui avoit fait dresser ses tentes sur le haut de la montagne, a l'endroit où vient aboutit le chemin qui est taille dans le roc. Il nous fit un bon accetiil, nous demandant si nous estions bien logez & si l'on nous avoit donné les vivres qu'il avoit comman dé pour nos personnes & pour nos chevaux? En suite il s'informa du sujet qui nous amenoit en ce lieu-là, & nous luy dimes que nous avions quelques marchandises affez rares pour le Roy, mais que nous n'avions pas voulu aller vers sa Majesté avant que de les luy faire voir, feachant bien qu'iln'achetoit aucune chose de grandprix fans son conseil, & que sans cela même nous croyons luy deuoir cette déference. Le Nabab témoigna que nôtre compliment ne luy avoit pas deplû, & aprés qu'ils nous eut fait presenter le Betlé nous primes congé de luy & rentrames dans la ville. Nous trouvames tous les canoniers qui nous attendoient, & nous sumes tous ensemble souper au logis de Maillé, où le Nabab nous envoya deux bouteilles de vin, l'une d'Espagne, l'autre de Schiras, ce qui est une chose rare en ce pays là. Pour de l'eau de vie on n'en manque pas; car on la fait de ris & de sucre dont il y a abondance dans tous ces quartiers des Indes.

Le 4 nous sumes revoir le Nabab, & luy portames ce que nous souhaitions de vendre au Roy. C'estoient quelques perles en poire, d'un poids, d'une beauté, & d'une grandeur extraordinaires, dont la moindre passoit vingt-quatre carats. Aprés les avoir bien regardées, & qu'ils les eut montées à quantité de Seigneurs qui étoient auprés de luy, il nous en demanda le prix, lequel ayant spuil nous les rendit, & nous dit en même-temps qu'il y penseroit. Ils nous sit diner avec luy & aprés le repas nous nous retirames à la ville, où nous demeurames jus-

ques au 10 sans voir le Nabab.

Mila.

Le 10 au matin il nous envoya querir, & estant assis dans sa tente auprés de luy, on luy apporta cinq petits sacs pleins de diamans, dont chacun en pouvoit bien tenir autant qu'il en peut tenir dans la main. C'estoient toutes pierres lasques, mais fort noires d'eau & sort petites, & qui pour la plus grande partie n'estoient que d'un carat & d'un demi carat, mais d'ailleurs fort nettes. Il y en avoit tres-peu qui eussent pu venir jusqu'à deux carats. Le Nabab nous faisant voir toutes ces pierres, nous demanda si cette marchandise pouvoit estre de debit en nôtre pais. Nous luy répondimes qu'on l'y pourroit debiter pourvû que l'eau en fut blanche, parce qu'en Europe nous n'estimions pas les diamans s'ils n'estoient nets & blancs, & que nous ne faissons point d'estat de toute autre sorte d'eau. Au commencement qu'il entreprit la conqueste de ce Royaume pour le Roy de Golconda. on luy dit qu'il y avoit des mines de diamans, & il envoya douze mille hommes pour y travailler, qui pendant une armée ne trouverent que ce qu'il y avoit dans ces cinq facs. Le Nabab voyant que l'on n'y trouvoit que des pierres fort brunes d'eau tirant beaucoup plus sur le noir que sur le blanc, jugea bien que c'estoit de perdre sa peine, & faisant dessense de plus miner renvoya tous ces pauvres gens au Labourage. Aprés que le Nabab eut fait reserrer ces diamans & que nous eumes diné avec luy, il monta à cheval accompagné de plusieurs Seigneurs, pour aller à la chasse, & nous Youlut

voulut aussi mener avec luy; mais nous le priames de nous excuser, & nous le quittames sans qu'il nous eût

parlé de nos perles.

L'onziéme tous les Canoniers Franguis furent à la tente du Nabab, criant qu'on ne leur avoit pas payé les quatre mois que l'on leur avoit promis, & que si on ne les payoit pas ils iroient prendre parti ailleurs. Sur quoy le Nabab les remit au lendemain.

Le 12 les Canoniers n'ayant pas manqué de se trouver à la tente du Nabab il leur sit payer trois mois, & leur promit qu'à la fin du courant on leur payeroit le quatriéme. Ils n'eurent pas plûtost touché cét argent qu'ils se traiterent l'un l'autre, & les baladines en em-

porterent plus de la moitié.

Le 13 le Nabab fut à la ville pour voir le fonderie que Maillé avoit entreprise par son ordre. Maillé comme j'ay dit, estoit de Bourges, & s'estoit enrolle à Amsterdam pour les Indes. Estant arrivé à Batavie le General voyant qu'il estoit adroit & qu'il s'entendoit à bien des choses, le retint à son service particulier pour faire quelques grotes & jets d'eau dans son jardin. Mais Maillé n'estant pas satisfait de cét employ mi de rude traitement du General, trouva moyen de se mettre à la suite du Sieur Cheteur qui fut envoyé de Baravie vers le Nabab qui estoit au siege de Gandicot. Cét Envoyé ayant achevé ses affaires avec le Nabab, & Mail léscachant qu'il devoit partir le lendemain, il mit la main sur l'étuy & sur la boîte aux onguens du Chirurgien de l'Ambassadeur, & se cacha durant quelque temps jusqu'à ce que l'Envoyé fut parti, sans qu'il eut pu trouver Maillé quelque recherche qu'il en eut fait faire, ce qui obligea de retarder son depart de quelques jours. Dés qu'il soût que l'Envoyé estoitparti, il se mit au service du Nabab pour Chirurgien, & quelque temps aprés luy ayant fait sçavoir qu'il estoit bon canonier & fondeur, il entra en cette qualité à son service. Le Nabab ayant donc pris Gandisot, & youlant laisser du canon dans cette place où il estoit

estoit tres-difficile d'en faire monter, il proposa à Maillé d'en sondre vingt pieces, dix de quarante-huit livres de bale, & dix autres de vingt-quatre, ce que Maillé entreprit. On fit venir pour ce sujet du cuivre de tous costez, & le Nabab sit ramasser quantité d'Idoles qu'il avoit fait ôter des Pagodes on son armée avoit passé. Il y a dans Gandicot une Pagode qu'on tient pour une des principales des Indes & où il y avoit plusieurs Idoles, dont quelques-unes estoient d'or , les autres d'argent. Entre ces Idoles il y en avoit six de cuivre, dont on envoyoittrois assissant les talons, & les trois autres estoient d'environ dix pieds de haut Aprés que Maillé eut tout preparé pour faire fondre ces métaux & ces Idoles qu'on avoit tirées de divers endroits, il vint à bout detout fondre, à la reserve des six grandes Idoles de la fameuse Pagode de Gandicot. Il luy fut impossible de les saire fondre, quelque dépense que fit le Nabab, & bien qu'il usat de menaces enuers les Prêtres de la Pagode qu'il accusoit d'avoir ensorcelé ces Idoles. Enfin Maillé ne put jamais venir à bout de faire un canon, l'un venant sen du, l'autre n'estant qu'à moitié, & ainsi il laissa tout l'ouvrage qu'il avoit entrepris, & quelque temps aprés quita le service du Nabab.

Le 14. nous sumes à la tente du Nabab pour prendre congé de luy, & sçavoir ce qu'il nous vouloit dire sur les marchandises que nous luy avions montrées. Mais on nous dit qu'il étoit occupé à examiner quantité de criminels qu'on luy avoit amenez, & à les faire punir sur le champ. C'est la coutume en ce pais-là de ne garder guere un homme en prison; mais aussi-tost que le coupable est pris on l'examine, & on luy prononce - sa sentence qui est executée sans ancun delay. Que si celuy qu'on a saisi se trouve innocent on le delivre -aussi-tost, & de quelque nature que soit l'affaire elle est promptement vuidée. Deplus on nous assura que malaisement nous pourrions voir le Nabab de tout ce jour-là, parce qu'il devoit descendre dans la plaine pour faire reveue de la plus grande partie

partie de son armée. Nous ne laissames pas pourtant de nous trouver le soir à l'entrée de sa tente, où estant descendus de cheval, & Monsieur du Jardin & moy l'ayant salué, il nous ordonna de le venir voir le lende-

main de bon matin.

Le 15 nous ne manquames pas sur les sept heures du matind'aller trouver le Nabab, & aussi-tost qu'on luy eut dit que nous estions là il nous sit entrer dans sa tente, où il estoit assis avec deux de ses Secretaires auprés de luy. Selon la Coûtume du pais où l'on va les pieds nuds dans les souliers sans bas de chausse, à cause que par tout où vous entrez on marche sur des tapis, & que l'on s'assied en ce païs-là comme en Turquie & comme font icy nos tailleurs, le Nabab avoit tous les entredeux des doigts des pieds pleins de lettres, & il y en avoit aussi quantité entre les doigts de la main gauche. Il en tiroit rantost de ses pieds tantost de ses mains, & faisoit faire les réponses par ces deux Secretaires, en faisant aussi luy-même quelques-unes. Après que les Secretaires avoient achevé les lettres il les leur faisoit lire, puis il les prenoit & y appliquoit luy-même son cachet, donnant ensuite les unes à des gens de pied, les autres à des gens de cheval. Car il faut remarquer qu'aux Indes toutes les lettres que les Roys, les Generaux d'armée, & les Gouverneurs de Provinces envoyent par des gens de pied, vont bien plus vite que par des gens de cheval. La raison est, que de deux en deux lieues il y a de petites hutes où demeurent toûjours deux où trois hommes gagez pour courir, & que dés que celuy qui porte la lettre est arrivé à une de ces hutes, il la jette aux autres à l'entrée, & un d'entre eux la ramasse & se prend à couriren même temps. Ilstjennent pour mauvais augure de donner les lettres entre les mains du mesfager, mais il faut la jetter à ses pieds & qu'il la ramasse. Cecy est encore à remarquer, que partoutes les Indes la plus grande partie des chemins sont comme des allées d'arbres, & que ceux où il n'y a point d'arbres plantez out de cinq cens en cinq cens pas de petits

monceaux de pierre, que les habitans des plus prochains villages sont tenus de blanchir de temps en temps, afin que ces porteurs de lettres puissent reconnoître les chemins dans les nuits obscures & pluvieuses. Pendant que nous estions auprés du Nabab, on luy vint dire qu'il y avoit quatre criminels qu'on avoit amenez à la porte de sa tente. Il sut plus d'une demi-heure sans rien répondre, écrivant toûjours & faisant écrire ses Secretaires; mais enfin tout d'un coup il dit qu'on luy amenât ces criminels, & aprés les avoir interregez & fait confesser de leur bouche le mal dont ils estoient accusez, il demeura encore aprés d'une-heure sans rien dire, continuant d'écrire & defaire écrire ses Secretaires. Ceperdant il entroit dans sa tente plusieurs Officiers de son armée qui luy venoient rendre leurs respects avec grande humilité, & à qui il ne rendoit leur salut que par un sfigne en teste. De ces quatre criminels qu'on avoit amenezen sa presence, il y en avoit un qui estoit entre dans un logis, & avoit tue la mere avec ses trois enfans. Celuy-la fut condamné sur le champ à avoir les pieds & les mains coupées, & à estre jetté dans un champ sur le grand chemin pour y finir ses jours. Un autre avoit volé sur le grand chemin, & le Nabab luy sir ouvrir le ventre & le fit jetter à la voirie. Je ne pus bien sçavoir de que les deux autres avoient fait, mais on leur coupa à tous deux le teste. Pendant que tout cecy se passa on apporta le diner (car d'ordinaire le Nabab mangeoit à dix heures) & il nous fit diner avec luy. Le Sofra estant levé nous laissames prendre congé à la plus grande partie des Seigneurs qui avoient aussi mangé avec le Nabab, & n'y ayant plus que deux ou trois personnes auprés de luy, nous luy simes dire par son trucheman s'il avoit quelque chose à nous commander, & s'il croyoit que nos marchandises dussent estre montrées au Roy. Il nous sit réponse que nous pouv ons aller à Golconda, où nous nous adresserions à son fils à qui il écriroit en nostre faveur, & que la dettre y seroit plûtost que nous. Il ordonna seize Cavaliers pour

pour nous venir conduire, & nous faire donner sur les chemins ce qui nous estoit necessaire, jusques à une riviere qui estoit à treize lieuës de Gandicot, où l'on ne laissoit passer qui que ce fût sans avoir un passeport du Nabab, afin que les foldats ne pussent se debander.

XIX. CHAPITRE

Route de Gandicot à Golconda.

L E 16. au matin nous partimes de Gandicot accompagnez de la plus grande partie des Canoniers, qui nous virent conduire jusqu'au premier gîte portant avec eux quantité de la vivres, & ce jour-la nous ne fimes que

sept lieuës & vinmes coucher à Cotepali.

Le 17. aprés avoir dejeune avec les Canoniers qui sen retournerent à Gandicot, nous poursuivimes nostre chemin avec les seize Cavaliers du Nabab, & ayant sait fix lieuës nous vinmes coucher à un village nommé Coteen au delà de la riviere qui estoit alors fort grande. Dés que nous l'eûmes passée les seize Cavaliers prirent congé de nous, & ayant presenté au Chef des roupies pour avoir du tabac & du betlé nous ne pûmes jamais l'obligerà rien prendre. Les bâteaux qui servent à passer cette riviere sont comme de grands mannequins d'ozier couverts par dehors de peaux de boeuf, aufond desquels on jette quelques sascines, sur quoy l'on étend des tapis pour mettre dessus le bagage & les marchandises de peur qu'elles ne soient mouillées. Pour ce qui est des carosses & des charettes on les liepar le timon & par les roiles entre de ux de ces mannequins; pour les chevaux on les fait passer à la nage, un homme chassant par derriere son cheval avec un fouer, & un autre le tenant par le licol de dedans le mannequin. Pour les bœufs, qui se-Ion la coutume de ces pais la portent le bagage, auffitost qu'ils sont au bord de l'eau & qu'on les a déchargez, on les pousse dedans & d'eux-mêmes ils passent la riviere. Il y a quatre hommes dans le mannequin,

un à chacun coin, lesquels sont debout & rarement avec des pêles. Dés qu'il y en a un qui manque à donner un coup de pelle comme les autres, & qu'ils ne s'accordent pas ensemble, le mannequin fait trois ou quatre tours en rond; & l'eau l'emmenantil descend bien plus bas que le lieu ou il devoit aborder.

Le 18. aprés une marche de cinq heures nous arriva-

mes à Morimal.

Le 19. nous fimes neuf lieuës & fûmes au gîte à Santesela:

Le 20. nous fimes encore neuf lieuës & vinmes cou-

cherà Goremeda.

Le 21. aprés six heures de marche nous passames la nuit à Kaman. C'estoit une ville frontiere de Royaume du Golconda, avant la conqueste de celuy de Caraatica par l'atmée de Mirgimola dont j'ay parlé au chapitre

precedent.

Le 22. nous fimes sept lieuës & vinmes coucher à Emelipata. Environ à moitié chemin nous rencontrames plus de quatre mille personnes tant hommes que femmes, & plus de vingt Pallekis à chacun desquels il y avoit une Idole. Ils estoient ornez de brocars d'or & de velours avec des franges d'or & d'argent, & il y avoit de cesPallekis qui estoient portez par quatre hommes; d'au tres par huit, & d'autres par douze, selon que les Idoles estoient grandes & qu'elles avoient de pesanteur. De costé & d'autre du Pallekis il y avoit un homme avec un grand éventail en rond d'environ cinq pieds de diametre, tait de belles plumes d'austruches & de paons de differentes couleurs. Le manche de ces éventails estoit de cinq ou fix pieds de long, & couvert d'or & d'argent à peu prés de l'épaisseur d'un écu de France. Chacun s'empressoit à avoir ces éventails pour faire service à l'Idole en l'éventant, depeur que les moûches ne luy aillent sur le visage. Et un autre éventail qui paroissoit un peu plus grand & qui n'avoit point de manche, ils le portoient comme on porte une rondache : Il estoit enjolivé de diverses couleurs tout autour de. de petites sonnettes d'or & d'argent. Celuy qui le portoit alloit toûjours prochedu Pallekis du costé que venoit le soleil pour donner de l'ombrage à l'Idole; car de fermer les rideaux du Pallekis elle auroit eu trop chaud; Et de temps en temps celuy qui portoit cette rondache la faisoit branler pour faire sonner ces sonnettes, afin que l'Idole en fut plus joyeuse. Tous ces gens la avec leurs Idoles venoient de Brampour & des lieux circonvoisins, &ils alloient visiter leur grand Ram, Ram, c'est à dire leur Grand-Dieu qui est dans une Pagode sur les terres du Roy de Carnatica. Il y avoit bien trente jours qu'ils estoient en chemin, & ils en avoient encore à marcher quatorze ou quinze avant que d'arriver à cette Pagode. Un de mes valets qui estoit de Brampour & de la Tribu de ces mêmes gens, me pria de luy donner congé pour aller aussi accompagner ses deux, disant qu'il y avoit long-temps qu'il avoit fait vœu de faire ce pelerinage. Je susobligé de le luy permettre, sçachant bien que quand je ne luy donnerois pas congé il le prendroit luy - même, parce qu'il avoit beaucoup de parens dans cette troupe. Environ deux mois aprés il me revint trouver à Surate, & comme il nous avoit fidelement servis Monsieur du Jardin & moy, je ne fis point de difficulte de le reprendre. En luy faisant quelques questions sur le pelerinage qu'il venoit de faire, il me conta nne chose difficile à croire, & qui se passa à cequ'il dit de cette sorte. Six jours aprés m'avoir quité tous ces pelerins avoient fait compte d'aller coucher à un village, & avant que d'y arriver il faut passer une riviere où tout l'Estéil y a peu d'eau, & qu'on peut gayer partout. Mais quand il pleut aux Indes l'eau tombe d'une telle force qu'il semble que ce soit un deluge, & en moins d'une heure ou deux les petits ruisseaux croifsent de deux ou trois pieds. Les pluyes ayant surpris ces pelerins, cette riviere s'enfla si fort qu'il sut impossible de la passer ce jour-là. Comme il n'est pas necessaire aux Indes que ceux qui voyagent fassent provision

vision de vivres, particulierement les Idolatres qui ne mangent point d'aucune chose qui ait eu vie, parce que dans le moindre villageontrouve toûjours en abondance du ris, de la farine, du beurre, des laictages, des lentilles & autres legumes, sucre & confitures seches & liquides, cette multitude de gens qui n'avoit pas de vivres, fut bien surprise quand elle sut arrivée au bord de cette riviere, de la voir si haute & si enslée, & de ne la pouvoir passer pour aller au village qui estoit de l'autre costé & où ils pretendoient de faire leur gîte. Ils n'avoient rien de quoy donner à manger à leurs en fans, & l'on n'entendoit que des lamentations parmi tout ce peuple. Dans cette extremité le principal de leurs Prestres vint s'asseoir au milieu d'eux, & s'estant fait couvrir d'un grand linceul commança à crier que ceux qui vouloient des vivres vinssent à luy. Il demandoit à chacun ce qu'il vouloit, ou du ris, ou de la farine, & pour combien de personnes, & avec une grande écuelle qu'il tenoit levant le coin du linceul, il leur donnoit àtous ce qu'ils avoient demandé, de maniere que toute cette multitude de quatre mille ames fut rassassiée. Ce n'est pas mon valet seul qui m'a compté cette histoire; mais ayant sait depuis plusieurs voya. ges à Brampour où j'estois connu des principaux de la ville, je m'en suis enquis de plusieurs qui estoient à se même pelerinage, & qui m'ont tous juré sur leur Ram, Ram, que c'estoit la verité, ce que toutesois je ne puis croire.

Le 23. nous arrivâmes à Doupar aprés avoir fait huit

lieuës & pessé plusieurs torrens.

Le 24. nous ne simes que quatre lieuës & vinmes à Tripanté loù il y a une grande Pagode sur une colline, dout tout le tour sait un escalier & est revêtu de taille. La moindre pierre de cet escalier a dix pieds de long & trois de large, & dans la Pagode il y a plusieurs sigures demons. Il y en a une entre autres qui ressemble à une Venus toute droite, avec plusieurs demons qui sont sur elle en des postures lascives; &



cette Venus & ces demons sont saits d'une seule pierre de marbre, mais dont la sculpture est sort grossière.

Le 25. nous fimes huit lieues & vinmes au gîte

a Mamli.

Le 26. nous fimes encore huit lieues & fumes coucher

à Macheli.

Le 27. nous ne fimes que trois lieues, parce qu'il nous fallut passer une grande riviere dans des paniers, ce qui emporte ordinairement la moitié d'un jour. Car quand on arrive au bord de l'eau on ne voit ni panier ni autre chose pour passer. Il vint seulement une homme avec lequel nous fimes marché pour nostre passage; & pour éprouver si l'argent que nous luy donnames estoit bon, il fit un grand feu & le jetta dedans, ce qu'il pratique enverstous les gens qu'il passe. Si parmi l'argent qu'il reçoit il se trouva quelque roupie qui vienne un peu noire, il faut luy en donner une autre qu'il fait aussi rougir, & aprés qu'il a vû que l'argent est bon il crie à ses camarades d'amener le mannequin, qui est d'ordinaire caché en quelque endroit de l'autre costé de la riviere. Car ces gens-là sont rusez, & découvrant de loin de quel costé viennent les passans, ils sont retourner le mannequin à l'autre bord, pour n'estre pas contraint de passer personne sans estre payez. L'argent compté l'homme qui l'a reçu ayant appellé ses camarades, on les voit qui chargent le mannequin sur leurs épaules jusqu'au bord de l'eau, puis s'estant mis dedansils viennent querir ceux qui attendent de l'autre costé.

De 28. ayant sait cinq lieues nous vinmes au gîte à un

lieu appellé Dabir-pinta.

Le 29. aprés une marche de douze heures nous fumes coucher à Holcora.

Le 30. nous simes huit lieues & vinmes passer la nuit à Peridera.

Le Lundy premier jour d'Octobre aprés avoir fait dix lieuës nous vinmes coucher à Atenara. C'est une des maisons de plaisance qu'a fait bâtir la Reine Mere du Roy. Roy qui regne presentement. Il y a plusieurs chambres sur une grande place qui est devant la maison pour la

commodité des passans.

Il faut remarquer que dans tous les pays que nous venons de passer, tant du Royaume de Carnatica, que des Royaumes de Golconda & de Visapour, il n'y a guere de Medecins que pour les Roys & les Princes. Pource qui est du peuple, quand les pluyes sont tombées, & qu'il est temps d'arracher les plantes, on voit tous les matins les meres de famille fortir des villes & des villages & aller cueiller les simples qu'elles connoitient estre propres pour les maladies qui regnent dans la parenté. Il est vray que dans les bonnes villes il y a d'ordinaire un homme ou deux qui ont quelque routine dans la medicine, & qui vonts'asseoir tous les matins à la place ou à quelque coin de rue pour donner des remedes, soit potions, soit emplatres, à ceux qui leur en viennent demander. Ils leur tâtent d'abord le poux, & en leur donnant le remede pour lequel ils ne prennent que la valeur de deux liards; ils marmotent quelques paroles entre leurs dents.

Le 2. d'Octobre nous n'eûmes que quatre lieues à faire jusqu'à Golconda. Nous sûmes descendre au logis d'un jeune Hollandois Chirurgien du Roy appellé Pitre de Lan, que le sieur Cheteur envoyé de Batavie avoit laissé à Golconda, le Roy le luy ayant demandéfort instanment. Ce Prince estoit toujours incommodé d'un mal de teste, & les Medecins luy avoient ordonné de se faire tirer du sang sous la langue en quatre endroits; mais il ne setrouvoit personne qui le voulut entreprendre ; car pour ce qui est de la Chirurgie les gens du pais n'y entendent rien. Avant que De-Lan fût au service du Roy on luy avoit demandé s'il pourroit bien le saigner? A quoy il répondit que c'estoit la chose la moins difficile de la Chirurgie. Ce fut avec bien de la peine que l'Envoyé de Batavie se resolut à le laisser; mais il ne voulut pas desobliger le Roy, & De-Laneut huit cent Pagodes de gages. Quelques-jours aprés que 1'Envoyé l'Envoyé fut parti le Roy envoya appeller ceChirurgien, & luy fit sçavoir qu'il vouloit qu'il luy tirat le lendemain du sang sous la langue en quatre endroits, selon que ses Medecins l'avoient ordonné, mais qu'il prit garde de n'en pas tirer plus de huit onces. De-Lan revenant le lendemain à la Cour fut conduit dans une chambre par ou trois Eunuques, & quatre vieilles semmes l'y vinrent prendre pour mener aux bains; où l'ayant deshabillé & bien lavé, principalement les mains, elles l'oignirent de drogues aromatiques, & au lieu de son habit qui estoit à la mode de l'Europe luy donnerent une robe à la mode du pais: Ensuite elles le menerent devant le Roy, où estant on apporta quatre petits plats d'or que les Medecins qui étoient presens firent peser, & c'estoit pour recevoir le sang. Il tira donc du sang au Roy sous la langue en quatre endroits, & y reiissit si bien qu'en pesant le sang avec les plats il setrouva qu'il n'en avoit tiré que huit onces juste. Le Roy fut si satisfait de cette operation qu'il luy fit donner trois cent Pagodes, qui sont pres de sept cens écus. La jeune Reine & la Reine Mere ayant sçu celavoulurentaussi qu'il leurvint tirer du sangmais je crois que c'estoit plûtost pour la curiosité qu'elles avoient de le voir, que pour le besoin qu'elles eussent de se faire saigner; car c'estoit un jeune homme des mieux faits, & peut-estre que de leur vie ellesn'avoient vû aucun étranger de prés; pour de loin la chose n'est pas impossible, vû que du lieu oùelles sont elles peuvent voirmais sanspouvoir estre vues. De-Lanfut donc amemé dans une chambre, où les mémes femmes qui l'avoient conduit au bain avant qu'il saignât le Roy, luy découvrirent le bras, qu'il laverent bien, & particulierement les mains, aprés quoy elles le froterent d'huiles de senteur comme elles avoient fait quand il sut saigner le Roy. Cela estant fait elles tiretent un rideau, & la jeune Reine allongeant le bras par un trou le Chirurgien la saigna, & il en sit aprés autant à la Reine-Mere. La premiere luy fit donner cinquante Pagodes & l'autre trente avec quelques pieces de brocar d'or Deux

Deux jours aprés nostre arrivée nous sûmes pour salüer le fils du Nabab, & l'on nous dit que l'on ne pouvoit pas luy parler ce jour-là. Le lendemain nous y retournâmes, & comme l'on nous eut dit la même chose, quelqu'un nous avertit qu'on nous amuseroit longtemps de la sorte, & que cestoit un jeune Seigneur qui ne bougeoit guere d'auprés du Roy, & qui sortant du Palais alloit se rensermer dans son Haram avec ses semmes. Le Chirurgien de-Lan voyant que nos affaires tireroient en longueur, s'offrit d'en parler au premier Medecin du Roy qui estoit aussi de son conseil, & qui ayant temoigné beaucoup d'affection à l'Envoyé de Batavie, & à De-Lan même, pouvoit estre bien-aise d'avoir occasion de nous obliger. En effet aussi-tôt que De-Lan luy eut parlé il nous envoya querir, pour sçavoir quel service il pourroit nous rendre. Aprés l'avoir salué il nous fit mille caresses, & nous ayant prié de nous asseoir commanda qu'on apportat quelques fruits du pays. Il s'informa en suite de celuy d'où nous venions, & pour qeul sujet nous voulions parler au Roy, & luy ayant dit que nous avions quelques belles perles à faire voir à sa Majesté, il nous pria de les luy montrer le lendemain, ce que nous fimes. Aprés qu'il les eut vûës il nous les fit remettre dans leurs petits sacs voulant que nous ymissions nostre cachet, parce que tout ce que se presentoit au Roy devoit estre cacheté du cachet du marchand, & quand le Roy l'avoit vû il y faisoit mettre le sien, afin qu'il n'y eust aucune fraude. Ainsi nous luy laissames le tout cacheté entre les mains, & il nous promit de le faire voir au Roy, & de nous rendre bon compte de la commission dont il se chargeoit pour nous obliger.

Le lendemain nous sûmes de grand matin à la chasse avec De-Lan, & au retour sur les huit ou neuf heures avant midy nous sûmes au bord de la riviere pour voir comme on lave les Elesans du Roy & des Grands Seigneurs. L'Elesant entre dans l'eau jusqu'au ventre, & se couchant sur un costé prend à diverses sois de l'eau

avec la trompe qu'il jette sur celuy qui est à l'air pour le bien laver. Le maître vient en suite avec une espece de pierre de ponce, & frottant la peau de l'Elephant la nettoye de toutes les ordures qui ont pûs'y amasser. Quelques-uns croyent que lorsque cet animal est couché par terre il ne peut se relever de soy-même, ce qui est fort contraire à ce que j'ay vû; car dés que le maître l'a bien frotté d'un costé il luy commande de se tourner de l'autre, ce que l'Elefant fait promptement, & aprés qu'il est bien lavé des deux costez il sort de la riviere, & demeure quelque temps debout sur le bord de l'eau pour se secher. Puis le maître vient avec un pot plein de couleur rouge ou de couleur jaune, & leur en fait des rayes sur le front, autour des yeux, sur la poitrine & sur le derriere, le frottant ensuite d'huile de coque pour luy renforcer les nerfs; & quelques-uns enfin luy ajoûtent un

clinquantfaux sur le front.

Le 25. le premier Medecin nous envoya querir sur lesdeux heures aprés midy, & nous rendit nos perles bien cachetées du cachet du Roy, que sa Majesté y avoit fait mettre aprés qu'elles les eut vues. Il nous demanda le prix de chacune, ce que nous luy dimes; & comme il avoit un Eunuque auprés de luy qui écrivoit tout, celuy-cy s'estonnant de voir des perles d'un si haut prix, nous dit que nous prenions les gens de la Cour du Roy de Golconda pour des gens sans jugement & sans connoissance, & qu'ils voyoient tous les jours d'autres choses precieuses qu'on portoit au Roy. Je repartis brusquement à l'Eunuque que je croyois bien qu'il sçavoit mieux le prix d'une jeune esclave que celuy d'un joyau, & en disant cela nous resserrames nos perles & prenant rongé du Medecin nous reprimes le chemin de nostre logis. Nous n'y sumes pas plutost arrivez, que nous envoyames louer deux carosses, ayant déja chacun nostre cheval de main, & le lendemain au matin nous partimes de Golconda, & ne pûmes faire ce jour-là qu'une lieuë & demie, parce que les Porrugais, les Anglois & les Hollandois tous canoniers

du Roy nous vinrent conduiie, & que nous nous amursames à nous réjouir. Il n'est pas besoin de reprendre icy ce que j'ay dit au commencement de ce volume, & retournant de Golconda à Surate par la même route que je pris de Surate a Golconda, comme il n'yen a point d'autre, je n'ay rien à remarquer icy sinon qu'étant par tis promptement de Golconda aprés la repartie que je fis à l'Eunuque, le Roy qui ne le scut que deux jours aprês nostre depart, envoya quatre ou cinq Cavaliers aprés nous avec ordre de nous ramenera la Cours'ils nous trouvoient. Nous estions déja à cinq journées de Golconda, & nous en avions fait une sur les terres du Grand Mogol, quand un de ces Cavaliers vint nous joindre à la couchée, ses camarades estant demeurez aux frontieres des deux Estats, jugeant bien puisque nous avions passé outre que nous ne serions pas d'humeur à retourner. Ce Cavalier nous exposa l'ordre qu'il avoit du Roy fon maître de nous faire revenir, & il nous dit qu'il acheteroit nos perles, & qu'il trouveroit bien étrange que nous fussions partis si promptement sans rien dire. Comme nous n'estions plus sur les terres de Golconda, il ne put que nous prier instamment de retourner avec luy, nous donnanttoutes les asseurances qu'il put que nous se rions fatis-faits, & Monsieur du Jardin y donnoit presque les mains; mais moy qui connoissois mieux que luy l'air du pays je dis frachement au Cavalier que cela ne se pouvoit, & aprés qu'il sut partis je sis comprendre à mon compagnon de voyage les raisons que j'avois de ne vouloir pas retourner à Golconda.

Estant arrivez à Surate. où peu de jours aprés Monsieur du Jardin mourut d'un debordement de bile, comme j'ay dit dans mes relations de Perse, je faisois mon compte d'aller à Agratrouver Cha-Gehan qui regnoit alors. Mais le Nabab Cha-est-kan Beaustrere du Roy& Gouverneur de la Province de Guzerare de qui j'ay parlé ailleurs, m'envoya d'Amadabat où il faisoit sa residence un des principaux Officiers de sa maison, pour me dire qu'ayant appris que j'avois quelques beaux

Partie II. K joyaux

joyaux à vendre il seroit bien-aiseque je l'allasse trouver, m'assurant qu'ilsme les payeroit aussi avantageusement que feroit le Roy. Je reçus ce message pendant la maladie du Sieur du Jardin, estant mort le neufiéme jour, aprés que nous luy eumes rendu à Surate les derniers devoirs, je me rendis à Amadabat où je fis aussi-tôt affaire avec le Nabab. Comme il connoissoit parfaitement toutes sortes de joyaux nous sumes bien-tôt d'accord, & nous n'eumes aucune dispute ensemble que sur la nature du payement. Il me donna le choix des especes, & il ne tenoit qu'à moy de prendre des roupies d'or ou des roupies d'argent; mais ce Prince me témoignant qu'il n'estoit pas bien-aise qu'on vit sortir une si grosse sommede sa maison, souhaita que je prisse mon payement en roupies d'or, ce qui devoit moins parêtre. Je m'accorday à ce qu'il voulut, & il me fit voir de tres-bel or, & de vieilles roupies qui apparemment n'avoient vû le jour depuis long-temps. Mais comme le prix courant de la roupie d'or n'est que de quatorze roupies d'argent, & qu'il me vouloit faire passer les siennes pour quatorze & demi, ou du moins pour quatorze & un quart, cela faillit à rompre nostre marché, & je luy fis connoître que sur une si grande somme je ne pouvois me resoudre à perdre un quart sur chaque roupie d'or. Enfin pour luy complaire il fallut la prendre pour quatorze roupies d'argent & un huitième, & ce Prince qui d'ailleurs estoit magnifique & genereux en matiere d'achat se montroit bon économe. Pendant mon sejour à Amadabat il m'envoyoit tous les jours chez les Hollandois où j'étois logé, quatre plats d'argent de sa table pleins de pilau & de bonnes viandes, & un jour que le Roy luy envoya dix ou douze hommes chargez de pommes qu'il avoit reçûës de Perse par la voye de Candahar, il m'en fit present de deux bassins, qui auroient valu à Amadabat pour la rareté trois ou quatre cens roupies. Je sis part de ce beau fruit aux Hollandois & aux Dames, & nous nous divertimes assezbien pendant mon sejour en ce lieu-là. De plus Cha-Est-kan me donna le Calaat complet avec l'epée

l'epée & la Cangiare, ce qui valloit bien mille roupies: & youlant encore me faire present d'un cheval il me demanda de quelque nature je le souhaitois. Je luy dis que puisqu'il luy plaisoit de me donner le choix j'aimois mieux un cheval vert & gay qu'un cheval fur l'âge. Il m'en fit donner un de son écurie, que je montay d'abord & que je menay au logis des Hollandois; mais ce ne fut pas sans peine; caril n'alloit que par bonds, & il estoit si fougueux que l'ayant donné à monter à un jeune Hollandois qui crut qu'il en viendroit mieux à bout que moy, il se vit bien-tôt hors de la selle sans se pouvoir rendre maistre du cheval. Ayant sait connoître à Cha-est-kan qu'une autre moins jeune me seroit plus propre, il commanda à son Ecuyer de m'en donner un qui avoit esté à son pere, mais qui estoit encore de bon service, qui avoit coûté autrefois plus de trois mille écus. Comme je n'en avois pas besoin pour mes voyages, je le vendis quatre cens roupies à un François, que je fis mettre en même temps auservice de ce Prince, & qui y auroit gagné beaucoup d'argent s'il ne l'eut confu mé dans la débauche.

D'Amadabat je revins à Surate, & de Surate je retournay à Golconda, & de là je fus à la mine faire mon achat de diamans. A mon retour à Surate je me disposay à repasser en Perse; mais j'y trouvay de grandes difficultez, qui furent suivies d'une navigation où je fus exposé e des dangers que je pouvois bien prevoir. & que je me mis peu en peine d'éviter, n'ayant jamais fort apprehendé les perils que les voyageurs ont à courre sur mer & sur terre quand il a fallu avancer

CHAPITRE XX.

Retour de Surate à Ormus, & comme l'Auteur se trouva engagé dans un combat naval tres-rude & tres-dangereux, duquel il se retira heureusement.

F STANT de retour à Surate de mon voyage à la mine de diamans, j'appris que la guerre estoit declarée entre les Anglois & les Hollandois, & que ces derniers n'envoyeroient plus de vaisseaux en Perse. Les Anglois tenoient le même langage, parce qu'ils y avoient envoyé quatre qu'ils attendoient à toute heure, & ainsi je me voyois la mer fermée pour mon passage à Ormus. J'aurois pû prendre la route de terre par Agra & Candahar; mais outre que le chemin est excessivement long, ilm'auroit esté impossible ou du moins tres-difficile de passer, à cause de la guerre de Candahar, & que les armées de Perse & des Indes estoient en campagne. Dans la crainte où j'estois d'êtré obligé de demeurer long-temps en un lieu où je n'avois plus d'affaires, il arriva à Surate le z.de Janvier cinq gros vaisseaux Hollandois qui venoient de Batavie, ce qui me réjouit fort estant assuré d'obtenir tout ce que je souhaiterois du Commandeur Hollandois qui estoit de mes amis. Je diray en passant que dans tous mes voyages il n'y a guere eu de ces Commandeurs (c'est ainsi qu'ils appellent les Chess des Comptoirs) qui n'ayent eu quelque consideration pour moy, & qui n'ayent esté bien-aises d'avoir occasion de me rendre de bons offices. J'ai tâché aussi de les servir en toutes rencontres, & principalement lorsque j'allois à la mine, en faisant pour eux achat de diamans de l'argent qu'ils avoient en particulier, dequoy ils ne vouloient pas que la Compagnie eût connoissance, parce qu'il leur est deffendu de negocier à part, & que d'ailleurs ils s'entendoient peu à l'achat des pierreries- Mais bien que ces petits services qu'ils me prioient de leur rendre ayent esté sans interests cela n'a pas empêché qu'on nem'ait sait un jour pour l'un d'eux une affaire à Batavie, de laquelle je ne ne sortis pas sans peine, & dont je parleray dans la suite de mes relations. J'avois aussi un soin tout particulier dans tous les lieux où les Hollandois ont des Comptoirs & où je saisois quelque sejour, de contribuer tout ce qu'il m'étoit possible au divertissement de leurs Dames, & comme je ne venois jamais de Perse aux Indes sans en ap porter de bon vin & de beaux fruits, & que j'avois toûjours quelqu'un avec moy qui entendoit mieux la cui sine que les Hollandois qui sont aux Indes, & qui sçavoit faire une bonne soupe & une piece de sour, je les regalois assez souvent de quelque collation, où les pigeonnaux en pyramides & assaisonnez de quantité de pistaches ne manquoient pas. Tous les divertissemens du pays dont j'ai assez parlé suivoient ces petites collations, & elles témoignoient me sçavoir tres-bon gré de ces parties où je

les engageois avec leurs maris.

Le Commandeur de Surate estant donc comme j'ay dit, fort de mes amis, m'offrit aussi-tost passage sur celuy qu'il me plairoit des cinq vaisseaux qui estoient arrivez de Batavie; mais en me representant d'ailleurs le risque que je courois de rencontrer les Anglois, & d'estre engagé en ce caslà dans un combat qui estoit inevitable. Mes amis me prient aussi de considerer le grand peril oû je m'exposois. Maistout ce qu'ils me purent dire ne servit de rien, & plûtost que de perdre inutilement le temps à Surate où je n'avois rien à saire, je pris une serme resolution de m'embarquer. Comme les vaisse aux Hollandois estoient plus vaisseaux de guerre que vaisseaux marchands, il en fit decharger trois le plus promptement qu'il put pour les envoyer devant, avec ordre de chercher les quatre vaisseaux Anglois qu'il sçavoit devoir retourner de Perse chargez de marchandises, & par consequent moins en estat de se batre que des vaisseaux qui ne l'estoient pas. Les deux autres suivirent trois ou quatre jours aprés, & il leur fallut ce temps-lâ pour prendre des rafraîchissemens pour tous les cinq.

Je m'embarquay donc dans l'un de ces deux vaisfeaux qui partirent les derniers, & ayant sait voile le

K 3

huitiéme

huitiéme de Janvier nous arrivames le douziéme devant Diu, où nous trouvames les trois autres navires qui avoient pris le devant. Aussi-tost on tient conseil pour deliberer quelle route nous devions prendre pour rencontrer les Anglois, que nous croyions déja en Perse, & qui n'avoient fait encore que peu de chemin, n'étant partis de Diu que deux jours avant l'arrivée des trois premiers vaisteaux Hollandois. Il sut arreste que nous irions au Scimdi, & que l'ancre levée chaque vaisseau approchant de Diu le plus prés qu'il pourroit, feroit aine decharge de tout son canon contre la ville. Aussitost que les habitans virent que nous faissons voile contre la ville ils se mirent a fuir, & n'eurent l'assurance que de nous tirer deux coups de canon. Après la decharge de toute l'artillerie nous primes la route du Scimdi, où nous arrivames le vingtiéme du même mois, & d'abord on envoya à terre, les Anglois & les Hollandois ayant-là chacun leur loge. On rapporta à nostre Amiral que de jour en jour on attendoit les quatre vaisseaux Anglois, qui devoient venir charger environ deux cens balles de marchandises qui estoient sur le rivage, & sur cét avison resolut de demeurer-là à l'ancre jusqu'au dixiéme de Fevrier. Que si durant ce sejour ils ne paroissoient point, mous nous remettrions en mer & irions les chercher en Perfe.

Le 2. de Fevrier à la pointe du jour nous apperçumes quelques voiles; mais pour la trop grande distance nous ne pouvions les reconnoître, & encore moins aller à la rencontre, le vent estant tout-à-fait contraire. Quelques-uns crurent d'abord que c'estoient des pescheurs; mais peu àpeu & à mesure qu'ils avançoient comme ayant le vent en poupe, nous reconnumes que c'estoient les vaisseaux Anglois qui venoient sondre sur nous sur l'avis qu'ils avoient eu, comme nous apprimes ensuite par quelques pescheurs que les vaisseaux Hollandois n'estoient que de simples fregates dont ils s'attendoient d'avoir bon marché, Il est vray qu'on n'avoit pas vû encore de si petits vaisseaux Hollandois, & comme

comme ils estoient saits exprés pour la guerreils n'avoient pas haut bord, & ainsi paroissoient peu au dehors, mais ils estoient d'ailleurs de grande desense. Nôtre Admiral avoit quarante-huit pieces de canon, & en cas de necessité il en pouvoit mettre jusques à soixante, & il y avoit dessus plus de six-vingts hommes. Sur les neuf heures les Anglois qui venoient à pleines voiles n'étant plus guere éloignez de nous, pour ne perdre point de temps à lever les ancres nous coupames les cables, & chacun se disposa à bien faire son devoir. Mais le vent comme j'ay dit, nous estant directement contraire, nous ne pumes avancer pour aller sur eux. Comme ils avoient en cela tout l'avantage de leur costé, à la faveur du vent ils venoient en bon ordre & toujours de front, & leur Admiral & Vice-Admiral vinrent enfin si prés à l'abord de l'Admiral Hollandois, que l'Admiral des Anglois se trouve acroché à une ancre qui estoit au costé de nostre Admiral. Pour ne rien deguiser de la verité, nostre Admiral dans cette rencontre témoigna peu de courage; car au lieu de fauter alors de bord en bord, l'occasions'en presentant d'elle-mêne si favorable, il fit couper le cable pour degager son vaisseau. Tous les sabords estoient si bien fermés que du dehors on ne pouvoit juger ce qu'il avoit de canon. Mais aprés que les Anglois eurent fait leur premiere decharge, & que nostre Admiral eut fait ensuite la sienne qui sut bien plus rude, les Anglois qui virent la quantité de son canon & le monde qui parut sur le tillac; commencerent à perdre cœur, & le vent les favorisant entierement se mirent au large. Cependant le Vice-Admiral Anglois ayant rechargé son canon vint adroitement au petit vaisseau où j'estois. Nostre Capitaine dessendit de tirer jusques à ce que nous sussons presque bord à bord, non obstant la perte de dix hommes qu'il nous avoit tuez. Comme nous n'estions plus qu'à la portée du pistolet, nous luy fimes une decharge de tout nostre canon qui luy rompit son arbre de proue. Les deux vaisseaux se joignant nostre Capitaine fut le premier à K du

l'abord, & accompagné des plus braves avec des haches ils luy couperent tous ses cordages. Comme les deux vaisseaux estoient accrochez l'un à l'autre, le soûpilote moy tirames un coup de canon si heureusement dans la chambre du Capitaine Anglois, que le boulet mit le seu à quelques cartouches de poudre qu'on y avoit apportées Ce seu inopiné donna l'apprehension à l'Anglois que l'embrasement croissant n'emportât tout le vaisseau, & nôtre Capitaine qui craignit la même chose commanda son monde de se retirer dans le vaisseau, oû il sit passer en suite les Anglois de dix à dix, & il luy sit prendre aussitost le large. Les esprits s'estant r'assurez on trouva moyen d'éteindre le seu du vaisseau Anglois, où on laissa dix our douze de nos matelots; mais nostre Capitaine qui avoit acquis beaucoup de gloire dans cette action, mourut au

bout de deux ou trois jours de ses blessures.

Cependant un autre de nos vaisséaux avoit vigoureusement attaqué un grand navire Anglois d'environ trente pieces de canon qui tenoit toûjours le large, &il l'avoit déja assez mal-traité quand le vaisseau où j'estois ve nant pour renfort luy aida à le couler à fond, en luy envoyant toute une bordée qui acheva de le mettre hors de defense. Le Capitaine Anglois se voyant perdu sit mettre incontinent le pavillon blanc & demanda quartier, ce qui luy fut accordé. Les Charpentiers firent bien tous leurs efforts pour boucher les trous que le canon avoit faits; le vaisseau ayant esté percé en bien des endroits, mais se voyant abandonnez des matelots, qui plûtost que de les aider aimerent mieux s'aller saouler de vin de Schiras, dont il y en avoit quantité en fond de cale avant que d'estre pris des Hollandois, ils quiterent leur travail & furent boire avec eux. Les Hollandois estant descendus dans leurs chaloupes aunombre de trente ou quarante pour s'aller saissir du vaisseau Anglois, & ne voyant personne sur le tillac, ils surent en bas où ilstrouverent tous ces matelots, qui sans penser à la mort dont ils estoient plus proches qu'ils ne croyoient. se portoient des santez les uns aux autres. Les

Les Hollandois ne se montrant pas plus sages, & ignorant l'estat du vaisseau qui estoit sur le point de s'enfoncer, se mirent à boire avec eux, quelques momens après le vaisseau coula à fond. Tous perirent miserablement à la fois, vainqueurs & vaincus, sans qu'il se sauvât personne que le Capitaine Anglois & deux Capucins François, qui prenant leur temps tandis que ces brutaux s'eny vroient, descendirent dans une chaloupe, & coupant la corde qui la tenoit attachée au vaisseau, vinrent à celuy où j'estois où ils surent bien receus. Nôtre maistre Pilote saisoit alors la sonction de Capitaine, lenostre comme j'ay dit, estant fort blessé, & il envoya d'abord ces trois personnes à l'Admiral pour en disposer comme il le trouveroit bon. Le lendemain l'Admiral m'envoya prier de venir à son bord, ou tous les Capitaines se devoient trouver pour rendre graces à Dieu de la victoire qu'ils avoient remportée sur leurs ennemis. Nous dinames ensuite avec luy, & les Peres Capucins estant de la compagnie il me dit que puisqu'ils estoient de mon pais, ils pouvoient s'ils l'aimoient mieux passer dans le vaisseau cù j'estois & qu'il donneroit ordre qu'ils y fussent bien traitez, ce qui sut fait, & je les emmenay le soir avec moy leur donnant selon monpouvoir tout ce qui leurestoit pour lors necesfaire.

Tous les vaisseaux qui passent de la Perse aux Indessont ordinairement chargez de vin & d'argent, & celuy qui coula à sond en avoit plus que les autres, ce qui estoit cause qu'il tenoit le large ne souhaitant pas de venir à un combat. Ce sut une grande perte, que l'on pouvoit eviter si les Hollandois eussent eu plus de précaution, & l'Admiral Anglois voyant le malheur arrivé à un de ses vaisseax, se joignit aussi-tost à un autre & prit la suite avec luy. Car ensin pour dire la verité, le peu de cœur, de l'Admiral Hollandois & des autres Capitaines leur sit perdre une prise infaillible de ces suyards, & ce leur eût esté une victoire aisée s'ils eussent sçû prositer de leurs ayantages.

K 50

157 - D

226 VOYAGES DES INDES. LIVRE PREMIER.

Ce combat ne s'acheva pas sans avoir de mon costé couru quelque risque de la vie, sur tout par un coup de canon qui emporta deux Hollandois tout proche de moy & un éclat du vaisseau qui fendit la teste à un autre, & m'emporta le coin de ma casaque, de sorte que je sus tout couvert du sang de ces Hollandois qui surent tuez à mes costez. Le combat fini nous retournames vers la rade du Scimdi; mais un gros vent s'estant levé & la mer estant fort haute nous sumes contraints d'aller mouiller six lieues plus haut du costé du Levant, où nous demeurames jusques au vingtiéme de même mois. Nous employames ce temps-là à traiter les malades, & il y eut plusieurs Anglois qui moururent de leurs blessures en ce lieu-là. Estant enfin arrivez à la rade du Scimdi, tant pour saire eau & y prendre quelques rasraîchissemens, que pour retirer les ancres que nous y avions laissées, nous nous y reposames jusques au vingt-huitiéme, & aprés une navigation assez heureuse nous primes terre à Gomron le septiéme de Mars.

Mes premiers soins quand je sus hors du vaisseau sur rent de rendre graces à Dieu de m'avoir delivré de ce peril, & de plusieurs autres que j'avois déja essurez dans mes precedens voyages, & je luy rends encore graces

sous les jours.

Fin du premier Livre.

DES INDES.

LIVRE SECOND,

Description Historique & politique de l'Empire du Grand Mogol.

CHAPITRE PREMIER.

Relation des dernieres guerres de l'Indostan, dans la quelle se voit quel est l'Estat present de l'Empire & de la Cour des Mogols.

"E C R I S cette histoire sans commentaire, & de la maniere que j'ay sçû que les choses se sont passées pendant le sejour que j'ay fait dans le pais. Je laisse au Lecteur à saire à son gré ses reslexions morales & politiques, & ce m'est assez de luy donner un tableau sidele du puissant Empire des Mogols selon le plan que j'en ay pris sur les lieux, sans vouloir grossir ce volume d'aucun raisonnement inutile.

Ce grand & vaste Empire qui sait la plus grande partie de l'Indostan, & qui s'étend depuis les montagnes qui sont au deça du sleuve Indus jusques au delà du Gange, touche à l'Orient les Royaumes d'Aracan, de Tipra, & d'Assen; au Couchant la Perse & les Tartares Usbegs; au Midy les Royaumes de Golconda & de Vissapour; & au Nord il va jusqu'au Caucase, ayant au Nord-est le Royaume de Boutan d'où vient le muse, & au Nord (est le païs de Chegathay ou des Usbegs. Plusieurs ayant écrit de la qualité des Indes & du genie des Indiens, ...

122-D

Indiens, je passeray à des matieres plus considerablés moins connuës, & parleray d'abord de la race des Roys des Indes appellez vulgairement Mogols, c'est à dire blancs, parce que les hommes blancs conquirent autrefois ce païs là, les naturels Indiens estant bruns ou olivâtres.

Aureng-zeb qui regne presentement est l'onzième en droite ligne des descendans du Grand Temur-leng appellé communement Tamerlan, qui par l'étenduë & l'éclat de ses conquestes depuis la Chine jusques en Pologne a surpassé la gloire de plus grands Capitaines de siecles passèz. Ses successeurs acheverent de conquerir toutes les Indes entre les deux sleuves en détruisant plusieurs Roys, & Aureng-zeb a aujourd'huy sous sa domination les Royaumes de Guzerate, de Decan, de Dehly, de Multan, de Lahor, de Kachemire, de Bengala & plusieurs autres terres, sans parler de plusieurs Rajas ou Roitelets qui sont ses vassaux & qui luy payent tribut. Voicy la suite de ces Rois depuis Tamerlan jusqu'à Aureng-zeb à present regnant.

Il Temur-leng, c'est à dire le boiteux, parce qu'il avoit une jambe plus courte que l'autre, est enterré à Samarcand au pais de Chegathay ou des Tartares Usbegs; & c'est le même lieu où il avoit pris nais-

fance.

II. Miram-Cha fils de Temur-leng.

III. Sultan Mahemed fils de Miram-Cha.

IV. Sultan Abousaid-Mirza sils de Mahemed. V. Hameth-Schek sils de Sultan Abousaïd.

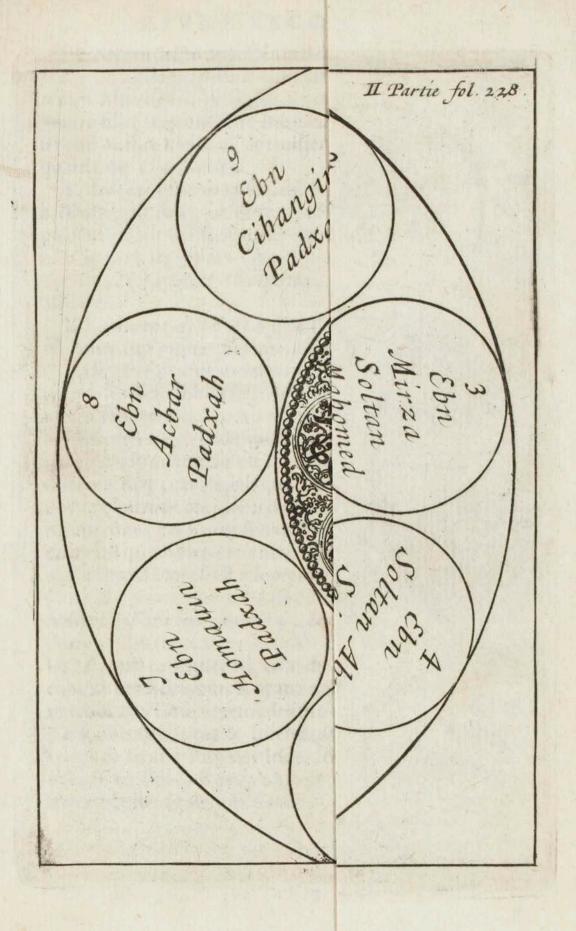
VI. Sultan Babur, c'est à dire Prince brave, fils de Hamet-Schek, & le premier des Mogols qui se rendit tout-puissant dans l'Inde. Il mourut l'an 1532.

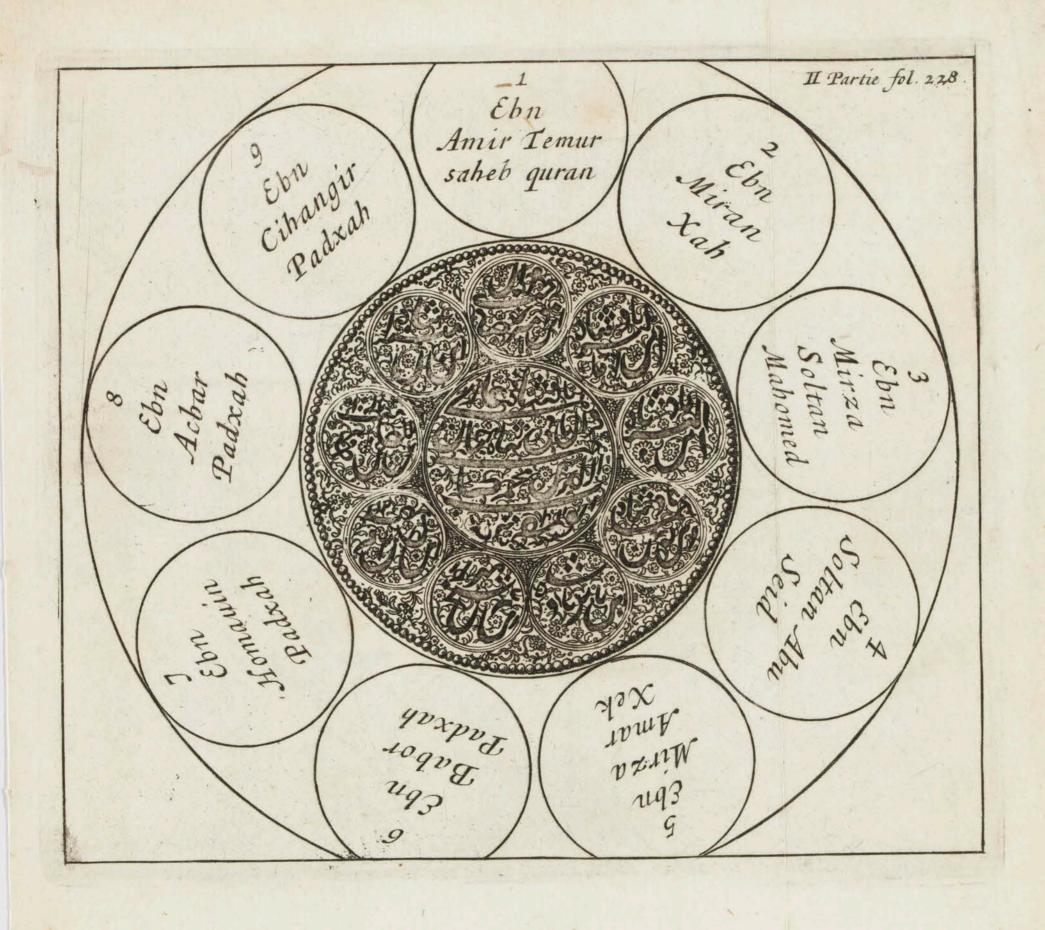
VII. Homajou, c'est à dire heureux, fils de Sultan

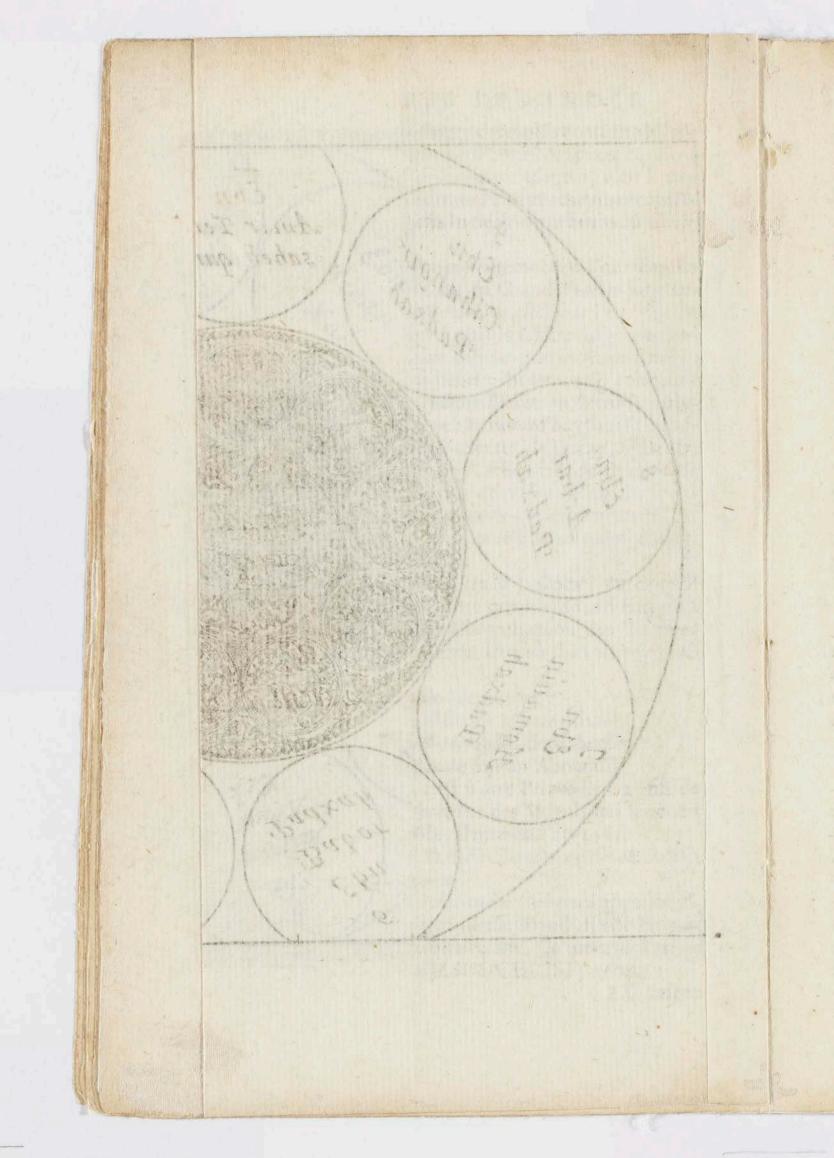
Babur mourut l'an 1552.

VIII. Abdul Feta Gelal-eddin Mahemed appellé vulgairement Akabar, c'est à dire le Grand, sils de Homaion, regna cinquante-quatre ans, & mourut l'an de Mahomet 1014. & de JESUS-CHRIST, 1605.

IX. Sultan







IX. Sultan Selim appellé autrement Jehan-guir Patcha, c'est à dire Empereur Conquerant du Monde, succeda à Akabar son pere, & mourut l'an 1627. Il eut quatre sils; le premier se nommoit Sultan Kosrou, le second Sultan Kourom, le troisséme Sultan Peruiz, le quatriéme Cha-Daniël.

X. Sultan-Kourom le second des quatre fils succeda à Jehan guir son pere & sut reconnu pour Souverain par les Grands du Royaume dans la sorteresse d'Agra sous le nom de Sultan Cha-Bedin Mahamed; mais il voulut estre appellé Cha-gehan, c'est à dire Roy du

Monde.

XI. Aureng-zeb c'est à dire l'ornement du trône,

est celuy qui regne presentement.

La figure suivante montre quelle est la sorme des pieces que les Roys sont jetter au peuple quand ils parviennent au trône. Elles contiennent les armes ou Cachets des Roys que je viens de nommer. Le plus grand Cachet qui est celuy du milieu est celuy de Cha-gehan qui est le dixiéme Roy; car depuis que Aureng-zeb est Roy il n'a pas fait batre de ces pieces de liberalitez quand il est venu au trône; ces pieces sont presque toute d'argent n'y

en ayant qu'un tres-petit nombre d'or.

Le Grand Mogol est asseurement le plus puissant & le plus riche Monarque de l'Asse, tous les Royaumes qu'il possede faisant son domaine, & estant maître absolu de toutes les terres dont il reçoit tous les revenus. Dans les Estats de ce Prince les Grands Seigneurs ne sont que comme des Receveurs Royaux qui rendent compte des revenus aux Gouverneurs des Provinces, & ceux-cy aux Tresoriers Generaux & Intendans des Finances, de sorte que ce Grand Roy des Indes, dont les païs sont si riches, si sertiles & si peuplez ne voit point de puissance autour de soy égale à la sienne.

CHAPITRE II.

De la maladie & de la mort supposée de Cha-gehan Roy des Indes, & du soulevement des Princes ses fils.

I Es revolutions qui sont arrivées dans l'Empire du Grand Mogol par la mor supposée de Cha-gehan, sont remplies de tant d'incidens illustres & memorables qu'elles merirent d'estre connuës de toute la terre. Ce grand Monarque avoit regné plus de quarante ans, bien moins comme un Roy sur ses sujets, que comme un pere de famille sursa maison & sur ses enfans, jusques-là que pendant son regne la police sut si bien observée en toutes choses, & particulierement pour la seureté des grands chemins, qu'on ne trouva jamais lieu de faire mourir un homme pour avoir volé. Sur le declin de son âge il luy prit fantasie de coucher avec une jeune fille de douze à treize ans dont la beauté extraordinaire l'avoit charmé; & comme ses forces ne luy permettoient pas de bien satisfaire à sa passion, il usa de quelques confections sichaudes qu'elles lui causerent une maladie qui le mena bien prés du tombeau. Cela l'obligea pendant deux ou trois mois de s'enfermer dans son Haram avec ses femmes, & pendant cetemps-lail parut fort rarement à la vue de son peuple, & encore de fort loin, ce qui fit juger qu'il estoit mort. Car la coûtume oblige ces Roys de se montrer en public troissois la semaine, ou tout au moins tous les quinze jours.

Cha gehan avoit six ensans, quatre sils & deux silles. L'aîné des sils s'appelloit Dara-cha, le second Sultan Sujah, le troisseme Aureng-zeb, qui regné à present, & le
dernier Morad Bakche. L'aînée des deux silles s'appelloit Begum-Saheb; & la cadete Rauchenara-Begum.
Tous ces noms dans la langue du païs emportent des titres d'honneur, comme de sage, de vaillant, d'accompli, &c. & nous en usons à peu prés de même en Europe par les surnoms que nous donnons à nos Princes, de
juste, de hardi, de debonnaire; ayec cette disserence

feu-

seulement, que ces surnoms ne se donnent pas à leur naissance, mais aprés que l'on a eu des preuves cerraines des vertus pui meritent que leur memoire passe à la poste rité sous de si beaux noms.

Cha-Gehan aimoit également ses quatre fils, & les avoit établis Gouverneurs ou Viceroys de quatre de ses plus considérables Provinces, ou si l'on veut de ses quatre principaux Royaumes. Dara-cha qui estoit l'ainé de tous demeura auprés de la personne du Royaume de Dehly, & eut le gouvernement du Royaume de Sindi où il mit un Lieutenant en son absence, Sultan Sujah eut pour son département le Royaume de Bengala; Aureng-zeb sut envoyé au Royaume de Decan; & Morat-Bakche en celui de Guzerate. Mais bien que Cha-gehan tâchat de contenter également ses quatre fils, leur ambition ne sut pas satisfaite de ce partage, & elle renversa tous les projets que ce bon pere avoit saits pour tâcher de

maintenir la paix entre ses enfans.

Cha-gehan estant donc malade, & retiré dans le quartier de ses semmes sans se faire voir durant plusieurs jours, le bruit courut qu'il estoit mort, & que Daracha celoit sont decés pour avoir le tempsde donner ordre à ses affaires, & de s'assurer de toutes les places de l'Empire. Il est certain que le Roy croyant mourir & estre proche de sa derniere heure, il ordonna à Dara-cha de faire assembler tous les Omrhas ou Grands du Royaume, &des'asseoir sur le trône qui lui appartenoit comme à l'aîné de ses freres. Il luy témoigna que si Dieu prolongeoit encore sa vie de quelques jours, il desiroit de le voir avant que de mourir dans la paisible possession de ses Estats; & ce dessein qu'il eut alors pour son fils ainé estoit d'autant plus juste, qu'il avoit remarqué depuis quelque temps que les trois autres Princes avoient pour leur pere beaucoup moins de respect & d'affection que Dara-cha. A ce discours que le Roy tint à son fils, Daracha qui l'honnoroit infiniment&qui l'aimoit avec une veritable tendresse, lui répondit qu'il prioit Dieu pour la vie de sa Majesté qu'il luy souhaitoit tres-longue & que & que tandis qu'il la luy conserveroit il ne penseroit jamais à monter sur le trône, mais qu'il se tiendroit toûjours glorieux d'estre son sujet. En esset ce Prince ne se separoit pas un moment de la personne de son pere, pour estre plus prest à le servir dans sa maladie, & voulant estre present à tout, & c'est pourquoy la nuit même il couchoit auprés du lit du Roy sur un tapis étendu par terre.

Cependant sur le faux bruit de la mort de Cha-gehan, ses trois autres fils remuërent aush-tost, & chacun pretendit au trône de son pere. Morat-Bakche le plus jeune qui avoit le gouvernement de la Province de Guzerate envoya promptement des troupes pour assieger Surate, le port le plus considerable & le plus frequenté de toutes les Indes. La ville qui n'avoit aucunes forces ne fit point de resistance; car elle n'a que de méchantes murailles qui sont ouvertes en plusieurs endroits: mais la citadelle où estoit le tresor se desendit vigoureusement, & ce jeune Prince ambitieux & qui avoit besoin d'argent fit tous ses efforts pour s'en rendre maître. Cha-baskan un de ses Eunuques estoit General de son armée, homme industrieux & actif, & qui conduisit ce siege avectoute l'adresse d'un vieux Capitaine. Comme il vit qu'il ne pouvoit emporter la place de vive force, il fit faire deux mines par un Franguis qui y reiissit heureusement, & ayant fait mettre le seu à la premiere le 29. de Decembre 1659. elle emporta une grande partie des murailles & combla le fossé, ce qui donna de la peur aux assiegez. Mais ils reprirent bien-tost cœur, & bien qu'ils sussent en petit nombre ils se desendirent courageusement l'espace de plus de quarante jours, pendant lesquels ils incommoderent fort l'armée de Morat-Bakche & luy tuërent quantité de gens. Chabas-Kan irrité de cette vigoureuse resistance, fit faire recherche des semmes & des enlans, & même des parens & amis des Canoniers de la forterelle, pour les mettre à la teste deses gens dans les approches qu'il faisoit, & il envoya de plus un des freres du Gouverneur de la place pour luy parler, & lui offrir

17

un parti avantagieux s'il vouloit la lui remettre entre les mains. Mais le Gouverneur bon serviteur du Roy, & qui n'avoit point d'avis certain de sa mort, répondit qu'il ne reconnoissoit point de maître que Cha-gehan qui lui avoit confié la place, lequelle il ne rendroit qu'au Roy même, ou qu'à celuy qu'il luy plairoit de lui ordonner; qu'il honoroit Morat-Bakche comme Prince & fils duRoy son maître; mais non pas pour lui remettre la place entre les mains sans un ordre exprés du Roy. L'Eunuque voyant la resolution du Gouverneur sit de grandes menaces aux assiegez, jurant qu'il seroit mourir tous leurs proches, leurs femmes & leurs enfans, s'ils ne se rendoient le lendemain. Mais la consideration du sang ne put rien en cette rencontre sur les assiegez, & il n'y eut que la breche qu'ils ne pouvoient plus defendre pour estre trop peu de gens, & l'apprehension de la seconde mine, qui obligerent enfin le Gouverneur de se rendre à toutes les conditions honorables qu'il put souhaiter, & qui furent ponctuellement gardées par Chabaskan, lequel se saisit du tresor qu'il sit conduire à Amadabat, où Morat-Bakche estoit occupé à tyranniser le peuple pour en avoir de l'argent.

La nouvelle de la prise de Surate ayant esté porté à ce Prince, il se sit aussi-tôt preparer un thrône, & s'estant aussi dessus le jour qui sut destiné à cette ceremonie, il se sit declarer Roy, non seulement de Guzerate, mais de tout l'Empire de Cha-gehan son pere. En même temps il sit batre monnoye, & envoya dans toutes les villes de nouveaux Gouverneurs. Mais comme son trône est mal sondé il tombera bien-tôt par terre, & ce Prince le plus jeune de tous, pour avoir voulu usurper un sceptre qui ne luy appartenoit pas, sera confiné dans une dure

prison.

LePrinceDara-cha auroit bien voulu secourir Surate; mais il luy sut impossible; car outre qu'il estoit occupé à assister le Roy son pere dans la maladie, il avoit son second frere Sultan-Suja qui estoit plus puissant que Morat-Bakche & qui luy donnait bien plus de peine

Il s'estoit déja avancé dans le Royaume de Lahor, & il s'estoit entierement assujetticeluy de Bengala. Tout ce que put faire Dara-cha sut d'envoyer en deligence Soliman Checour son sils ainé avec une puissante armée con tre Sultan Sujah. En esset ce jeune Prince desit son oncle, & l'ayant repoussé dans la Province de Bengala, dont il assura les frontieres par de bonnes garnisons; il se retira auprés de Dara-cha son pere. Cependant Morat-Bakche reconnu pour Roy dans le Royaume de Guzerate, porte toutes ses pensées à l'Empire les Indes, à détruire ses freres, & à établir son trône ou dans Agra ou dans Gehan-abad.

Sur ces entre-faites Aureng-zeb aussi ambitieux & plus rusé que ses freres, leur laisse jetter leur premier feu, & leur cache ses desseins qu'il fera bien-tôt éclater à leur grand dommage. Il feignoit de n'avoir aucune pretention à l'Empire comme s'il eût renoncé au monde, & menoit une vie comme de Deruich ou devot solitaire. Pour mieux joûer son rôle il témoigna à son puisné Morat-Bakche qu'il voyoit ambitieux de regner; qu'il desiroit de le seconder dans ses desseins, & que le trône estant dû à sa valeur il l'aideroit de ses sorces & de son argent pour vaincre Dara-cha qui luy faisoit obstacle. Ce jeune Prince peu judicienx & aveuglé de l'aparence d'une bonne fortune fut trop facile à croite Aureng-zeb, & ayant joint les forces avec les siennes il entreprit avec luy d'aller à Agra pour s'en rendre maître. Dara-cha leur vint à la rencontre, & la bataille fut donnée aussi indiscretement de la part de Daracha, qu'heureusement pour ses deux freres. Ce Prince se fiant trop aux principaux Chefs de son armée, contre l'avis du General qui la commandoit, qui estoit son premier Ministre d'Estat & qui luy estoit fidele, crut s'assurer la victoire en attaquant d'abord ses freres sans leur donner le temps de se reposer. Le premier choc fut rude & sanglant, & Morat-Bakche plein de feu & de courage se batant comme un Lion reçut cinq coups de fleche dans son corps, & l'Elefant sur lequel il estoit monté en sut tout couvert.

fe

à

D

qu

A

CC

q

91

fo

d

to

C

d

La victoire penchant du costé de Dara-cha Aureng-zeb se retira; mais il tourna bien-tôt visage quand il vit venir à son secours les traîtres qui estoient dans l'armée de Dara-cha, & qui l'avoient lâchement abandonné aprés qu'il eut perdu ses meilleurs Capitaines & leur General. Aussi-tôt Aureng-zeb reprit cœur, & retournant au combat contre Dara-cha, ce Prince qui se vittrahi & qui ne pouvoit plus rien esperer du petit nombre de gens. qui luy restoient, fit incontinent retraite & retourna à Agra où estoit le Roy son pere qui commençoit à se mieux porter. Il conseilla à son fils de se retirer dans la forteresse de Dehly & d'emporter le tresor qui estoit dans. Agra; ce qu'il fit sans perdre temps accompagné de ses plus fidelles serviteurs. Ainsi la victoire sut toute entiere du costé d'Aureng-zeb & de Morat-Bakche, qui avant la fin du combat affoibli par la perte de son sang s'étoit retiré dans sa tente pour faire penser ses playes. Il sut aisé à Aureng-zeb de gagner ces traîtres, tant à cause des grands tresors qu'il avoit acquis, que parce que les Indians sont grandement inconstans & peu genereux. D'ailleurs les Chefs sont ordinairement des Persans sugitifs, gens qui n'ont point de naissance & ont peu de cœur, qui sont enfin à qui plus leur donne.

Cha-Est-kan sils d'Asous-kan qui avoit trahi le Roy Boula-ki pour saire regner Cha-Gehan son srere comme je diray ensuite; Cha-Est-kan, dis-je, oncle de ces quatre Princes dont la mere estoit sa sœur, se jetta du costé d'Aureng-zeb, avec la plus grande partie des principaux chess de Dara-cha & de Morat-Bakche, qui abandonnerent leurs maîtres Morat-Bakche commença alors à connoître la faute qu'il avoit saite de s'estre consié à Aureng-zeb, qui se voyant savorisé de la fortune ne perdit point de temps pour venir à bout de ses desseins. Morat-Bakche qui entroit avec raison dans de grands soupçons contre son srere, luy envoya demander la moitié des tresors qu'il avoit sais spour se retirer en Guzerate & Aureng-zeb pour réponce l'assura qu'il estoit toûjours

10

de

V

al

fo

P

C

cl

ei

10

fe

le

m

fo fe

n

de

q

17

CHAPITRE III.

De la prison de Cha-Gehan, comme il fut puni par Aureng-zeb son troisième sils de l'injustice qu'il avoit faite au Prince Boulaki son neveu, petit fils de Gehanguir, auquel comme ausils de l'ainé apparteuoit l'Empire des Mogols.

GEHAN-GUIR Roy des Indes fils d'Acbar & petit fils d'Houmajon, eut un regne sort paisible pendant l'espace de vingt trois ans, il sut egalement aimé de ses sujets & de ses voisins. Mais sa vie estoit trop lon-

longue pour l'ambition de regner de deux de ses fils déja avancez en âge. L'ainé fit une puissante armée du costé de Lahor dans le dessein de surprendre son pere Gehanguir, & de s'asseoir par violence sur son trone. Le Roy voyant l'insolence de son fils se resolut de le châtier, & allant à sa rencontre avec des sorces considerables il desit son armée & le prit prisonnier avec plusieurs des principaux Seigneurs qui l'avoient suivi. Mais Gehan-guir estant un Prince debonnaire & qui aimoit passionnément son fils, bien qu'il l'eut eu en son pouvoir il ne voulut pas le faire mourir comme il meritoit, mais il se contenta de luy oster la vûë en luy saisant passer un ser chaud sur les yeux de la maniere quej'ay dit qu'on en use en Perse. Le Roy voulut toûjours avoir depuis ce fils aveugle auprés de sa personne, dans la dessein de faire regner un jour son fils aîné Sultan Boulaki, ce Prince ayant déja plusieurs fils & tous en bas âge. Mais Sultan Courom, qui prit depuis le nom de Cha-Gehan, croyant que comme second fils de Gehan-guir il devoit estre preferé à son neveu, resolut de mettre tout en usage, pour le reculer du trône, & pour s'y placer luy même sans attendre la mort du Roy. Il dissimula neanmoins ce qu'il cachoit dans son ame, & se montra d'abord sort soûmis aux volontez de son pere, qui gardoit toûjours auprés de soy les enfans de son fils ainé. Ce fut par cette soumission qu'il vint plus aisément à bout de ses desseins, & ayant gagné de cette maniere l'esprit de son pere il obtint de luy la permission de mener le Prince aveugle son frère aîné à son Gouvernement du Royaume de Decan. Il reprensenta au Roy qu'il estoit d'ôter de devant ses yeux un objet qui luy devoit estre fâcheux, & que ce Prince estant privé de la vuë il passeroit plus doucement en Decan le reste de sa vie, qui ne pouvoit à l'avenir que luy estre à charge & importune. Le Roy sans penetrer les intentions de Courom consentit sans pei ne à ce qu'il luy demandoit, & des que celui-cy eut ce pauvre Prince en son pouvoir il sçut s'en defaire par la voye la plus secrete & la plus plausible qui luy fut possible

possible pour cacher son crime à la vûe des hommes, ne songeant pas qu'il ne se pouvoit cacher aux yeux de Dieu qui ne laissa pas cette action impunie comme nous ver-

rons bien-tot.

Aprés la mort de ce Prince aveugle Sultan Courom se fait appeller Cha-Gehan, c'est à dire Roy du monde, & pour meriter ce titre il fait une armée pour achever ce que son frere avoit commencé, qui estoit de detrôner son pere Gehan-guir, & de prendre possession de l'Empire Le Roy fort irrité de la mort de son fils, & de l'attentat contte sa personne, envoya des sorces considerables pour châtier Courom d'une entreprise si criminelle, & ce Prince rebelle se sentant trop soible pour les attendre quitta le Royaume de Decan; errant avec quelques vagabons qui le suivirent, tantôt en un autre, jusqu'à ce qu'il arriva en Bengala, où il fit un corps d'armée dans le dessein de donner bataille au Roy. Ayant passé le Gange il prit marche vers le Royaume de Lahor, & le Roy en personne fut au devant de luy avec une armée nombreuse& plus forte que la sienne. Mais Gehan-guir étant vieux& accablé des fâcheries qu'il avoit reçues de ses deux fils, mourut en chemin, & laissa Cha-Gehan en liberté de poursuivre ses desseins. Neanmoins avant que de rendre l'ame ce bon Roy eut le temps de recommander son petit fils Sultan Bouladi à Asouf-kan Generalissime de ses armées & son premier Ministre d'Estat qui gouvernoit tout l'Empire. Il ordonna à tous les Chefs de l'armée de le reconnoître pour Roy aprés sa mort comme le legitime heritier de ses Estats; declarant Sultan Courom rebelle, &comme tel incapable de luy succeder au trône De plus il fit faire serment en particulier à Asouf-kan de ne permettre jamais qu'on fit mourir Boulaki de quelque maniere que les affaires pussent aller, ce qu'Asous-kan lui jura sur sa cuisse. & ce qu'il lui tint religieusement pour cét article, mais non pas pour l'établir dans le trône, où il vouloit mettre Cha-Gehan à qui il avoit donné sa fille aînée mere des quatrePrinces & des deuxPrincesses dont j'ay parlé au chapitre precedent. La

La nouvelle de la mort du Roy estant sçûë à la Cour tout le monde en parut fort affligé, & aussi-tôt les grands du Royaume se mirent en devoir d'executer son testament, en reconnoissant pour Roy Sultan Boulaki qui estoit encore jeune. Ce prince avoit deux cousins germains, lesquels du consentement du Roy s'estoient fait Chrêtiens & en faisoient profession publique. Ces deux jeunes Princes qui avoient l'esprit bon remarquerent qu'Asouf-kan beaupere de Cha-Gehan & pere de Cha-Est-kan de qui j'ay souvent parlé, avoit de mauvais desseins contre le nouveau Roy, dequoy ils l'avertirent aufli-tôt, & cét avis leur coûta la vie & au Roy la perte de ses Estats. Le jeune Roy qui n'avoit pas encore la prudence qui ne s'acquiert qu'avec l'âge, declara naivement à Asouf-kan ce que les deux Princes Chrêtiens ses cousins lui avoient dit en secret, & luy demanda s'il estoit vray, qu'il eût dessein de faire Roy Sultan Courom son oncle comme on luy assuroit? Asouf-kan n'eut garde de luy dire la verité, au contraire il accusa de fausseté & d'impudence ceux qui luy avoit fait un pareil rapport & luy potesta qu'il seroit toute sa vie fidele à son Roy, & qu'il répandroit pour le maintenir dans le trône jusqu'à la derniere goute de son sang. Sultan Boulaki prit ce discours à son avantage; mais Asouf-kan promettant d'estre fidelle à son Roy entendoit parler de Cha-Gehan son gendre qu'il vouloit elever sur le trône, la consideration du sang l'emportant sur celle de l'équité. Voyant que sa conjuration estoit découverte il prevint le châtiment qu'il pouvoit apprehender, & s'assurant aussi-tôt des deux Princes il les fit mourir. Comme il estoit tout puissant dans l'armée & dans l'empire il avoit déja engagé dans les interests de Cha-Gehan la plus grande partie des Chefs & des Seigneurs de la Cour, & pour mieux cacher son jeu & endormir le jeune Roy qui voyoit peu clair dans les affaires, il fit courir le bruit que Cha-Gehan estoit mort, & qu'ayant souhaitté d'estre enterré auprés de Gehan-guir, son pere, on apportoit son corps à Agra. Le stratageme

fut adroitement conduit, Asouf-kan donne lui même avis au Roy de cette mort supposée, & luy dit que la bien-seance veut que sa Majesté sorte d'Agra pour aller au devant du corps quandilen approchera d'une lieue ou deux, cét honneur estant dû à un Prince du sang des Mogols qui estoit frere de son pere & fils de Gehanguir. Cependant Cha-Gehan marchoit inconnu, & comme il fut à la vue de l'armée qui estoit proche d'Agra, il se mit dans une biere où on luy laissa assez d'air pour respirer. Cette biere ayant esté portée sous une tente, tous les principaux Chefs qui estoient d'intelligence avec Asout-kan vinrent comme pour faire honneur au corps du Prince defunt, le jeune Roy de son costé estant sorti d'Agra pour venir à la rencontre. Ce sut alors du' Asout-kan qui vit qu'il estoit temps d'executer son dessein, fit ouvrir la biere, & Cha-Gehan se levant & paroissant debout aux yeux de toute l'armée, il sut salué Roy de tous les Generaux & autres Officiers qui avoient le mot, & dans le même moment le nom de Cha-Gehan declaré Roy se portant de bouche en bouche, l'acclamation se rendit publique & l'Empire des Mogols luy fut affuré. Le jeune Roy apprenant en chemin cette nouvelle, en sut si troublé qu'il ne pensa plus qu'à prendre la fuite se voyant presque abandonné de tout le monde; & Cha-Gehanne jugeant pas à propos de le poursuivre, le laissa errer long-temps dans les Îndes comme une maniere de Faquir. Mais enfin lassé de cette sorte de vie, il se retira en Perse, où il sut magnifiquement reçu de Cha-Sefi qui lui ordonna une pension digne d'un Grand Prince. Il en jouit encore presentement, & j'ay eu occasion de lui parler dans mes voyages de Perfe, & beu & mangé avec luy.

Cha-Gehan ayant usurpé le trône de cette maniere, pour se le mieux assurer & pour étouser toutes les factions qui pouvoient naître à l'occasion du Roy legitime qu'il avoit injustement depouillé de ses Estats, sit mourir peu à peu tous ceux que l'affection qu'ils avoient témoignée à son neveu luy rendoit suspects, & les

pre-

premieres années de son regne surent signalées par des cruautez qui ont beaucoup terni sa reputation. Aussi la sin de son regne sui a esté malheureux, & comme il avoit osté injustement l'Empire au legitime heritier à qui il appartenoit, il en sut privé durant sa vie par son propre sils Aureng-zeb, qui le tint prisonnier dans la sorteresse d'Agra, & voicy en peu de mots comme se passa la chose.

Aprés que Dara-cha eut perdu la bataille contre ses deux freres Aureng-zeb & Morat-Bakche dans la plaine de Samonguir, & qu'il eut esté lâchement abandonné des principaux Chefs de son armée, il se retira au Royaume de Lahor avec ce qu'il put tirer du tresor Royal dans la confusion de ses affaires, Le Roy pour resister à l'impetuosité de ses fils victorieux, qui ne pensoient qu'à regner en le privant du trône & peut-estre de la vie, s'enferma dans la forterelle d'Agra pour n'estre pas surpris, & voir jusqu'où ses enfans porteroient leur infolence. Aureng-zeb s'estant donc assuré de la personne de Morat-Bakche, comme j'ay dit au chapitre precedent, entra dans Agra & feignit de croire que Cha-Gehan estoit mort, pour avoir lieu d'entrer en suite dans la forteresse où il disoit qu'un des Omrhas vouloit tenir bon. Plus Aureng-zeb publioit que Cha-Gehan estoir mort, plus Cha-gehan tâchoit de faire sçavoir qu'il estoit en vie; mais enfin le Roy voyant qu'il ne pouvoit resister davantage à Aureng-zeb qui avoit & la force & tout le bonheur de son costé, & que le puis de la forteresse d'Agra étant tari il étoit contraint de se pourvoir d'eau de la riviere par une petite porte, qui estoit l'endroit le plus foible de la place, & qu'Aureng-zeb avoit déja reconnu, il lui envoya Fazel-kan Grand-Maître de sa maison pour l'affurer qu'il estoit en vie, afin qu'il ne pût pretendre de l'ignorer. Fazel-kan eut ordre de dire au Prince que le Roy son pere lui ordonnoit de se retirer au Royaume de Decan lieu de son Gouvernement sans lui causer davantage de sâcherie, & que par cette marque de son obeissance il luy donneroit lieu d'oublier tout le passé. Partie II. AU-

Aureng-zeb toûjours ferme dans sa resolution, répondit à Fazel-kan qu'il estoit bien assuré que le Roy son pere estoit mort, & que sur ce sondemement il avoit combattu pour le trône qu'il croyoit meriter aussi bien que ses freres, qui naturellement n'y avoient pas plus de droit que lui. Que si le Roy son pere estoit en vie il auroit trop de respect pour luy, pour avoir la moindre pensee de rien entreprendre qui lui pût deplaire; mais que pour croire qu'il ne fut pas mort il desiroit de le voir & de lui baiser les pieds, aprés quoy il se retiroit en son Gouvernement & obeiroit exactement à ses ordres. Fazel-kan sut porter cetté réponse au Roy, qui témoigna qu'il estoit content de voir son fils, & qui lui renvoya Fazel-kan pour lui dire qu'il seroit le bien venu. Mais Aureng-zeb plus fin que Cha-gehan affura Fazel-kan qu'il n'entreroit point dans la forteresse que la garnison qui y estoit n'en sortit pour faire place à ses gens. Princecraignoit avec assez de raison que s'ily entroit sans en estre le maître, on ne lui jouat un mauvaistour & qu'on ne se saisit de sa personne, & le Roy ayant sçû sa resolution il consentit, ne pouvant mieux saire à tout ce que son fils souhaitoit de lui. Ainsi la garnison de Chagehan sortit de la sorteresse, & celle d'Aureng-zeb y entra commandée par Sultan Mahamoud l'aine de ses fils, augnel il ordonna de s'affurer de la personne du Roy son pere. Cependant il differe de jour en jour de le voir cherchant une bonne-heure pour cette entrevûë, & ses Astrologues n'en trouvant point il se retire à une maison de campagne éloignée d'Agra de deux ou trois lieuës ce qui deplut fort au peuple qui attendoit avec impatience l'heure fortunée, qui par la visite du fils au pere devoit terminer leurs differens. Mais Aureng-zeb qui n'avoit point d'empressement pour cette entrevûë, prit au contraire une étrange resolution, qui sut de regler la dépense de son pere pour son entretien, & de se saisir de tous les tresors que Dara-cha n'avoit pu emporter dans une suite precipitée. Il sit aussi resserrer dans la forteresse Begum-Saheb sa sœur pour tenir compagnie au Roy Roy de qui elle estoit sort aimée, & mit la main sur toutes les richesses qu'elle tenoit de la liberalité de son

pere.

Cha-gehan outré de depit de se voir traité de la sorte par son propre fils, sit des efforts pour sortir, & tua quelques gardes qui voulurent s'y opposer, ce qui porta Aureng-zeb à lui donner une prison plus étroite. Cepena dant c'est une chose surprenante de voir que pas un des serviteurs de ce grand Roy ne s'offre pour l'assister, que tous ses sujets l'abandonnent, & qu'ils tournent tous les yeux vers le soleil levant, ne reconnoissant plus qu'Aureng-zeb pour Roy, & Cha-gehan qui vit encore estant hors de leur memoire. S'il y en a quelques-uns qui se fentent touchez de son malheur, la crainte les fait taire, & leur fait lächement abandonner un Roy qui les gouvernoit en pere, & avec une douceur qui n'est pas ordinaire aux Souverains. Car bien qu'il fut affez severe aux Grands quand ils venoient à manquer à leur devoir, il disposoit toutes choses au soulagement du peuple, dont il estoit aimé, mais qui ne lui en donna pas des marques de reconnoissance dans cette rencontre. Ainsi ce grand Roy a fini triftement ses jours en prison, & est mort dans la forteresse d'Agra sur la fin de l'année 1666, au dernier voyage que je fis aux Indes. Comme il avoit fait bâtir pen dant son regne la ville de Jehanabat qui n'estoit pas encore a chevée, il fouhaita de la voir encore une fois avant que de mourir. Hfalloit pour cela le consentement d'Aureng-zeb son fils qui le tenoir prisonnier, & il voulut bien qu'il fit le voyage, & qu'il demeurât même à Jehanabat autant de temps qu'il voudroit resserré dans le château comme il l'estoit à Agra, pourvû qu'il voulût aller par eau en remontant la riviere; & revenir de même dans ces petites fregates si bien peintes & dorées qui sont sur le Gemna le long du Palais de Jehanabat. Car pour aller par terre sur son Elefant Aureng-zeb ne le voulut pas permettre, & il eut peur que le Roy son pere se montrant au peuple il nese format aussi-tost un parti en sa faveur, & que se mettant à la teste comme les peuples

sont inconstans, il ne trouvât moyen de remonter sur le trône. Cha-gehan voyant la dureté de son fils qui le vouloit gehenner de la sorte ne pensa plus au voyage, & le sensible deplaisir qu'il eut d'un si cruel traitement avança sa mort Dés qu'Aureng-zeb en eut la nouvelle il vint à Agra, & se saisit de tous les joyaux du seu Roy son pere aufquels il n'avoit pas touché durant sa vie. Begum. Saheb avoit aussi quantité de pierreries qu'Aureng-zeb ne luy avoit pas ôtées quandilla mit dans la forteresse, s'étant contenté alors de mettre la main sur l'or & l'argent dont ses coffres estoient pleins. Ces pierreries estant aussi à la bien-seance d'Aureng-zeb, à qui d'ailleurs la Princesse sa sœurestoit suspecte ayant en d'étroites liaisons avec Cha-gehan, il trouva moyen de les avoir d'une maniere qui parût honneste & éloignée du crime, en faisant bien des honneurs & des caresses à Begum-Saheb qu'il emmena à Jehanabad, & je vis passer l'Elesant sur lequel elle estoit montée lors qu'elle sortoit d'Agra avec la Cour, & que j'y entrois à mon retour de Bengala. Peu de temps aprés on eut la nouvelle de la mort de cette Princesse, & tout le monde crut qu'on l'avoit hastée par le poison. Voyons maintenant ce qu'est devenu Daracha, & quelle a esté la suite de la guerre entre les fils de l'infortuné Cha-Gehan.

CHAPITRE V.

De la fuite de Dara-cha aux Royaumes du Scimdi & de Guzerate; de sa seconde bataille contre Aureng-zeb; de sa prise & de sa mort.

DARA-CHA ayant emporté à la hâte par le conseil du Roy son pere une partie de l'or & de l'argent qui estoient dans la forteresse d'Agra, & s'estant retiré au Royaume de Lahor, esperoit de remettre dans peu une seconde armée sur pied pour aller contre Aureng-zeb son frere. Ses plus sidelles serviteurs & amis l'avoient toûfours accompagné dans sa disgrace & son sils aîné Solima Che-

Chekour sut avec le Raja Roup dans les terres de son domaine pour saire des levées, portant avec luy cinq millions de roupies, qui sont de nostre monnoye sept millions 500000 livres, pour trouver plus promptement des soldats. Mais cette somme sit ouvrir les yeux au Raja Roup & s'en estant sais par une lâche & infame trahison, Soliman Chekour qui apprehenda qu'elle n'allât plus loin & qu'il n'attentât sur sa personne, se retira promptement au Royaume de Sireneguer sous la protection du Raja Nakti-Rani, qui par une trahison encore plus noire

le livra quel que temps aprés à Aureng-zeb.

Dara-cha ayant eu avis de la trahison du Raja Roup, & voyant que tous ses amis l'abandonnoient pour se jetter dans le parti d'Aureng-zeb, partit de Lahor pour se retirer au Royaume du Scimdi. Avant que de sortir de la forteresse il fit chargersur la riviere avec bonne escorte tout l'or & l'argent & les joyaux qui se trouverent dans le tresor, pour les transporter à Baker, où il se saisse du fort, qui est au milieu du fleuve Indus. Il y laissa pour Gouverneur & pour la garde de ces richesses un Eunuque qui luy estoit fidele, avec six mille soldats & toutes les munitions necessaires pour soûtenir un siege; aprés quoy il s'en alla au Scimdi où il laissa plusieurs grosses pieces de canon. Il passa dans les terres du Raja de Kachnagana, qui luy fit de magnifiques promelles sans aucun effet; & puis il entra dans le Royaume de Guzerate, où il fut reçu du peuple avec de grands applaudissemens comme Roy legitime & heritier de Cha Gehan. Il donna ses ordres dans trates les villes, & particulierement dans Surate où il établit un Gouverneur; mais celuy de la forterelle qui y avoit este mis par Morat-Bakche & qui estoit un Raja, ne voulut pas se soumettre à Daracha. Il protesta qu'il ne remettroit point la place entre les mains de qui que ce fut que par l'ordre exprés de Morat-Bakche, & comme il demeura ferme dans cette refolution, on le laissa paissible dans la forteresse, sans que de sa part il donna aucun trouble au Gouverneur de la ville.

L 3

Cepen-

Cependant Dara-cha eut avis à Amad-abat que Jesfomseing l'u des plus puissans Rajas de toutes les Indes d'Aureng-zeb & qu'il desiroit se joindre à s'estoit sepa ne sollicité par ce Raja de s'avancer avec luy. Il fut n in'étoit pas grande & ne passoit pas trenson armée. lorfqu'il arriva à Amad-abat. Dara-cha te mil hom i parole suivit son conseil, & sut à Emir qui se fioit u du rendez-vous où il esperoit de le trouqui estoit le ver. Mais Jessomseing qui avoit esté gagné par les persuasions du Raja Jesseing qui estoit plus puissant que luy & tout entier dans les interests d'Aureng-zeb, ne se trouva pas à Emir au jour qu'il avoit promis, & ne s'y rendit qu'à l'extremité dans le dessein de trahir ce pauvre Prince. Les armées des deux freres estant en presence, elles vinrent aux mains & la bataille dura trois jours.

lais dans le fort du combat Jessomseing par une lâcheaniseste se tourna du costé d'Aureng-zeb, ce que vo, at les soldats de Dara-cha ils perdirent courage & prirent la fuite. Il y eut bien du sang repandu de part & d'autre; Chanavas-kan beaupere d'Aureng-zeb demeurafurlaplace, & il y eut des deux costez huit ou neuf mil hommes de tuez, sans compter les blessez dont le nombre estoit plus grand. Dara-cha n'ayant plus de ressource, & la fortune luy estant contraire dans toutes ses entreprises, pour ne pas tomber entre les mains de ses ennemis, s'enfuit avec ses semmes & quelques-uns deses enfans & de ses plus fideles serviteurs dans un équipage dingne de compassion. Comme il approchoit d'Amadabat, Monsieur Bernier Mederin François qui alloit à Agra voir le Cour du Grand Mogol, & qui s'est fait connoître de tout le monde, tant par le merite de sa personne, que par les belles relations de ses voyages, fut d'un grand secours à une des semmes de ce Prince, laquelle estoit attaquée d'un eresipele a une jambe. Dara-cha ayant fçû qu'îl y avoit proche de lui un habile Medecin d'Europe l'envoya querir aussi-tost, & Monsieur Bernier le fut trouver dans satente, où on lui sit voir cette semme & son mal auquel il donna du remede &

un prompt soulagement. Ce pouvre Prince tres-satissait de Monsieur Bernier le sollicita fort de demeurerà son service, & il auroit pu accepter cét offre si Dara-cha n'eut eu nouvelle la même nuit que le Gouverueur qu'il avoit laissé à Amadabat avoit resusé l'entrée à ses sourriers, & qu'il s'estoit declaré pour Aureng-zeb. Cela obligea Dara cha de decamper promptement dans l'obscrité de la nuit & de prendre le chemin du Scimdi, craignant quelque nouvelle trahisonàlaquelle il ne pouvoit resister dans le malheureux estat où il se trouvoit alors.

Dara-cha arriua donc au Scimdi dans le dessein de passer en Perse, où Cha-Abas II. l'attendoit avec un appareil magnifique refolude l'affister d'hommes & d'argent. Mais ce Prince ne se voulant pas fier à la mer, & apprehendant que son inconstance ne lui fit ressentir quelque nouveau reuers de fortune, il crût qu'allant par terre il assuroit davantage sa personne & celles de ses femmes & de ses enfans. Toutesois il se trompa; car en passant par le pais des Patanes pour aller à Candaharil fut encore lâchement trahi par un des Seigneurs du pais nommé Gion-Kan, qui avoit esté Officier du Royson pere, & qui avant esté condammé à mort pour ses crimes par la bouche du Roy, & à estre jetté sous les pieds d'un Elefant, obtint sa grace par l'intercession de Dara-cha à qui de la sorte il devoit la vie. Pour surcroit d'affliction Dara-cha, avant que d'arriver en la maison de Gion-kan il regût par un valet de pied la triste nouvelle du decés de celle de ses semmes qu'il aimoit le plus, & qui l'avoit toûjours accompagné dans ses disgraces. Il sçût qu'elle estoit morte de chaleur & desoif, n'ayant putrouver dans la campagne une goute d'eau pour lui rafraîchir la bouche. Ce Prince fut si touché de cette nouvelle qu'iltomba comme mort, & dés qu'il fut revenu à soy par l'assistance de ceux qui estoient auprés de lui, dans l'excés de sa douleur il dechira ses habits; ce qui est une coûtume tres-ancienne dans l'Orient, & David même dechira les siens sur la nouvelle L4

de la mort d'Absalon son fils. Ce malheureux Prince s'estoit toûjours montré comme insensible dans toutes les occasions le sa mauvaise fortune; mais en celle-cy la douleur surmonta, & il ne voulut recevoir aucune consolation de ses amis. Il prit des habits conformes à son affliction, & aulieu de Sesse ou & Turban il mit autour de sa teste un morceau de grosse toile. Ce fut en ce pitoyable équipage qu'il entra dans la maison du traitre Gionkan, ou estant couché sur un lit de campagne pour se delasser, un nouveau sujet de douleur le surprit à son reveil. Gion-kan se voulant saisir de Sepper Chekour second fils de Dara-cha, ce jeune Prince quoy qu'enfant resista courageusement à cetraître, & ayant pris en main son arc & ses fleches il mit trois hommes sur le carreau. Mais comme il estoit seul il ne put resister au nombre des traîtres, qui s'estant rendus maîtres des portes de la maison ne laisserent entrer personne de ceux qui le pouvoient secourir. Dara-cha s'estant éveillé au bruit que firent ces cruëls satellites en se saisissant du petit Prince, vit devant ses yeux son fils qu'on luy avoit amené les mains liées derriere le dos. Ce malheureux pere ne pouvant plus douter de la noire trahison de son hôte, ne put s'empescher dans la colere où il estoit de lâcher ces mots contre le traître Gion-kan. Acheve, luy dit-il, ingrat o infame que tues, acheve ce que tu as commencé; nous sommes les victimes de la mauvaise fortune & de l'injuste passion d' Aureng-Leb: mais souvien-toy que je ne merite la mort que pour t'avoir sauvé la vie, o que jamais Prince du Sang Royal n'eut les mains liées derriere le dos. Gion-kan touché en quelque saçon de ces paroles sit délier le petit Prince, & donna seulement des gardes à Dara-cha & à son fils. En même temps il envoya un expres au Raja Jessomseing & à Abdulla-Kan; pour leur donner avis qu'il s'estoit saissi de Dara-cha & de sa suite. Sur cette nouvelle ils se hâterent de venir prendre part à la depoüille de ce Prince; mais ils ne purent arriver si-tost que Gion-kan n'eût eule temps de se saisir de

ce que Dara-cha avoit de plus precieux, & il traita même fort inhumainement ses semmes & ses ensans. Le Raja & Abdulla-kan estant arrivez, sont partir Dara-cha sur un Elefant avec son fils, & ses semmes, & ses ensans sur d'autres; & dans cét équipage bien different de celuy auquel ils avoient paru auparavant à Jehanabat, ils s'y acheminerent & y entrerent la 5. Septembre. Tout le peuple accourut à se spectacle chacun souhaitant de voir le Prince qu'il eut bien voulu avoir pour Roy, & Aureng-zebordonna qu'on le fit passer dans les principales rues & dans tous les bazars de Jehan-abat, afin que personne ne pût douter qu'il ne tut pris, & comme s'il se sut glorissé de sa perfidie envers fon frere, à qui il ordonna pour prison la forteresse d'Asser. Mais de tous ceux qui accoururent en soule pour voir ce Prince, & qui n'ignoroient pas que ce ne sut leur Roy legitime, qui desiroient même le voir sur le trône, il n'y en eut pas un qui eût la hardiesse de le servir. Il se trouva seusement quelques soldats genereux qui avoient servi ce Prince, & qui en ayant receu plusieurs bien-saits, crurent estre obligez en cette rencontre de luy donner quelques marques de reconnoissance. Ne pouvant délivrer leur legitime Prince des mains de ceux qui le tenoient captif, ils se jetterent avec surie sur le traître Gionkan; qui à la. verité sut promptement secouru sur l'heure, mais qui peu de temps aprés souffrit la peine deuë à son crime. ayant esté tué en traversant un bois comme il retournois en son pais.

Cependant Aureng-zeb bon politique & extraordinairement dissimulé, sit publier qu'il n'avoit pas ordonné qu'on se saissit de la personne de Dara-cha, maisseulement qu'on luy persuadât de se retirer hors du Royaume; ce que n'ayant pas voulu saire, Gion-kanason insçûs s'estoit indignement saissi de sa personne, & qu'aulieu de respecter le Sang Royal, il avoit honteusement lié les mains derriere le dos au jeune Prince Sepper-Chekour sils de Dara-cha. Que cette action criminelle & qui offensoit la Majesté meritoit un severe châtiment, & qu'aussi sut avoit esté punie par la mort de Gion-kan & de ses complices. Mais ce discours qu'Aureng-zeb saisoit semer parmi le peuple n'estoit que pour l'abuser, & s'il eut eu veritablement quelque consideration pour le Sang Royal&quelque amour pour son siere aîné il n'eut pas ordonné en même-temps qu'on luy coupât la teste,

ce qui fut aussi-tost executé en cette sorte.

Dara-cha estant parti de Jehanabat avec des gardes pour aller au lieu de sa prison, comme il sut arrivéà un bel endroit où il croyoit se reposer, on luy preparasa tente dans laquelle il devoit laisser la teste. Aprés qu'il eut mangé, Seif-kan qui avoit esté à son service le vint trouver pour luy annoncer l'arrest de sa mort. Dara-cha le voyantentrer luy dit qu'il estoit le bienvenu, & qu'il avoit de la joye voir un de ses plus fideles serviteurs. Seif-kan luy repartit que veritablement il avoit esté autrefois à son service, mais qu'alors il estoit esclave d'Aureng-zeb qui lui avoit commandéde luyapportersa teste. Il faut donc mourir, dit Dara-cha? C'est un arrest du Roy, repliqua Seif-kan, & je fuis icy pour l'executer. Sepper-Chekour qui reposoit dans une anti-chambre de la tente s'éveillant à ce discours, voulut se saisir de quelques armes qu'on luy avoit ôtées, & fit effort pour secourir son pere; mais il en sut empesché par ceux qui accompagnoient Seif-kan. Dara-cha voulut aussi faire quelque resistance, mais voyant qu'elle estoit inutile, il demanda du temps pour faire sa priere, ce qui luy sut accordé. Cependant on tira à part Sepper-Che-kour, & tandis qu'on l'amusoit un esclave coupala teste à Daracha, & Seif kan la porta à Aureng-zeb, qui crut que par le sang & la mort de son frere il étalbliroit son trône. Ensuite de cette sanglante tragedie on mena l'affligé Sepper-Chekourà la forteresse de Goualeor pour tenir compagnie à son oncle Morat-Bakche. Pour les semmes & les filles de Dra-cha elles furent mises dans un appartement du Haram d'Aureng-zeb, qui pour s'assermir suile trône des Mogols ne pensa plus qu'à détruire son autre

autre frere Sultan qui estoit de Bengala, où il asembloit de forces pour venir délivrer le Roy son pere qui vivoit encore dans la forteresse d'Agra où Aurengzeb le tenoit prisonnier.

CHAPITRE V.

Comme Aureng-zeb s'assit sur le trône, & se sit declarer Roy; & de la suite de Sult an Sujah.

I L ne fut pas difficilea Aureng-zeb aprés l'emprisonnement de son pere Cha-gehan & de son frere Morat-Bakche, & aprés avoir fait cruellement couper la teste à son frere aîné auquel de droit appartenoit le Royaume, de se resoudre de faire declarer Roy, d'autant plus que la fortune le favorisoit, & que tous les Grands de l'Estat luy applaudissoient. Comme c'est la coûtume pour cette ceremonie de s'asseoir sur le trône il ne falut pas beaucoup de temps pour le dresser, vû que Cha-gehan avant sa prison avoit fait achever celuy que le grand Tamerlan avoit commencé, & qui est le plus riche & le plus superbe qu'on ait jamais vû au monde. Mais comme il faut aussi que le grand Cadi de l'Estat & Chef de la loy proclame le nouveau Roy, ce sut de ce costé-là qu'Aureng-zeb trouva d'abord de l'obstacle. Le Grand Cadis'opposa ouvertement à son dessein, & luy dit que la loy de Mahomet&la loy de la nature luy deffendoiena également de le proclamer Roy du vivant de son pere; joint que pour monter sur le trône il avoit sait mourix son frere aîné à qui l'Empire appartenoit aprés la more de Cha-gehan leur pere. Cette vigoureuse resistance du Cadidonna de la peine à Aureng-zeb, pour ne paroître pas injuste il fit assembler les Docteurs de la loy, ausquels il fit representer que son pere estoit incapable de regner pour le grandage & les infirmitez dont il estoit accablé & que pour Dara-cha son frere il l'avoit sair mourir, parce qu'il n'estoit pas zelé pour l'observation de la loy, qu'il beuvoit du vin, & qu'il favorisoit les Infide --

Infideles. Ces raisons mélées avec des menaces firent conclure à son Conseil de conscience qu'il meritoit l'Empire, & qu'il devoit estre proclamé Roy, à quoy toutefois le grand Cadi resista toujours. Il n'y eut point à cela d'autre remede que de le deposseder de son office comme perturbateur du repos public, &d'en élire un autre zelé pour l'honneur de la loy & le bien du Royaume, ce qui fut fait aussi tost. Celuy qui fut elu par le Conseil sut ensuite confirmé par Aureng-zeb, & pour reconnoissance de ce bien-fait il le proclama Roy le vingtiéme d'Octobre 1660. Cette proclamation faire dans la Mosquée, Aureng-zeb s'assit sur le trône, où il receut les hommages de tous les Grands du Royaume, &il se fit ce jour-là de grandes réjouissances dans Jehanabat. En même-temps les ordres furent envoyez par tout le Royaume pour celebrer son avenement au trone, ce qui se fit avec de grandes magnificences pendant plusi-

eurs jours.

Aureng-zeb ne croyoit pas encore son trône assuré ni son Empire bien établi, pendant que Sultan Sujah son frere faisoit une puissante armée en Bengala dans dessein de mettre Cha-gehan en liberté. Il crut qu'il falioit le prevenir, & il envoya contre lui des forces considerables sous le commandement de Sultan Mahmoud fon fils ainé, à qui il donna pour Lieutenant l'Emir-Jemla un des plus grands Capitaines qui soit jamais venu de la Perse dans les Indes. Sa grande conduite & son courage le rendroient venerable à la posterité s'il avoit en autant de fidelité pour les Princes qu'il a servis. Mais il trahit premierement le Roy de Golconda sous lequel il avança sa fortune, & ensuite Cha-gehan sous la protection duquel il l'a maintenue dans un si haut point, qu'il n'y a guere de Seigneur dans toutes les Indes plus puissant ni plus riche que luy. D'ailleurs il est tout ensemble craint & aimé des soldats, & il entend parfaitement la guerre de la maniere que l'on la fait en ces pais-la. Ayant donc abandonné les interests de Cha-gehan il se jetta dans dans le parti d'Aureng-zeb, & si Sultan Sujahn'eut pas eu en teste un si vaillant & habile Capitaine, il auroit sans doute donné plus de peine à son frere, & peut-estre il auroit eu le dessus. Les deux armées estant venues plufieurs fois aux mains, la victoire estoit tantost d'un costé & tantost d'un autre, & Sultan Mahmoud assisté des conseils de son Lieutenant voyant que cette guerre trainoit en longueur, resolut de changer de baterie, & de joindre la ruse à la sorce pour venir plûtost à bout de Sultan Sujah. Il traita secretement avec la pluspart des Chefs de l'armée de son oncle il seur fit de magnifiques promesses & les sollicita si fortement de suivre le parti d'Aureng-zeb, qu'il appelloit le colonne & le protecteur de la loy de Mahomet, qu'il gagna les principaux, à qui il fit ensuite des presens considerables pour se les mieux assurer. Ce sut un coup mortel pour Sultan Sujah lequel il ne put parer; car ceux qui le suivoient estant de condition mercenaire, & de cette sorte de gens qui font à qui plus leur donne, virent qu'il n'y avoit plus rien à esperer de ce Prince dont les finances estoient épuisées, & qu'il trouveroient bien mieux leur conte avec Aureng-zeb, que la fortune favorisoit de toutes manieres & qui estoit maître de tous les tresors. Ainsi il fut aisé à Aureng-zeb de débaucher toute l'armée'de son frere, qui dans la derniere bataille qui sut donnée se vit abandonné generalement de tout le monde, & contraint de se fauver promptement avec ses semmes & ses enfans. Les traîtres honteux de leur lâcheténe poursuivirent pas ce Prince infortuné comme ils auroient pû faire, & comme gens de neant ils s'occuperent aussi-tost qu'il eut pris la suite à ruiner ses tentes & à piller son bagage, ce que l'Emir-Jemla leur laisfa faire pour les recompenser de leur trahison. Sultan Sujah s'estant jetté dans quelques bateaux avec sa famille pasta le Gange, & se retira quelque temps aprés au Royaume d'Arakan sur les confins de Bengala, où il faut luy laisser prendre haleine pour apprendre des nou velles de Sultan Mahmoud fils ainé d'Aureng-zeb, & de Sultan Sultan Soliman Chekour fils ainé de Dara-cha, qui donnent encore de la peine à Aureng-zeb.

CHAPITRE VI.

De la prison de Sultan Mahmoud fils d'Aureng-zeb, & de Sultan Soliman Chekour fils ainé de Dara-cha.

B I en qu'Aureng-zeb fut estimé tres-grand poltique & qu'il le sut en effet, il ne laissa pas de se tromper en confiant une puissante armée à son fils sous la conduite d'un grand Capitaine, mais qui ayans déja, comme j'ay dit, trahi deux Roys ses maîtres, devoit saire craindre à Aureng-zeb un semblable traitement. Ce Prince qui estoit monté sur le trône par plusieurs crimes, & qui l'a voit userpésurson pere qu'il tenoit prisonnier, & sur ses deux freres, l'un qu'il avoit fait mourir, l'autre qu'il avoit contraint de prendre la fuite, estoit à toute-heure dans un juste apprehension que le Ciel n'inspirat à son propre fils de prendre en main lavengeance de son ayeul Comme on luy eut donné avis que Sultan Mahmoud estoit extraordinairement pensif, & melancolique, il crut fermement qu'il meditoit les moyens de le ruiner, & dans cettre creance il tâcha d'en tirer quelque éclaircissement de Mir-Jemla. Il lui écrivit qu'ayaut eu avis que Sultan Mahmoud avoit quelques intelligences secretes avecSultanSujah son oncle, il estoit à propos qu'il se saisit de sa personne & qu'il le luy envoyât. La lettre ayant esté malheureusement surprise par les gardes de Sultan Mahmoud, & renduë ensuite à ce jeune Prince qui a de l'esprit, il cacha la chose à Mir-Jemla, & craignant qu'il n'eût receu d'autres ordres plus precis de son pere contre sa vie, il resolut de passer le Gange, & de s'aller jetter entre les bras de son oncle Sultan Sujah de qui il esperoit plus de bonté que de son pere. Dans cette resolution il seignit d'aller pescher, & ayant sait promptement preparer quelques barques sur le Gange, il passa avec plusieurs de ses Capitaines au camp de Sultam

tan Sujah qui estoit de l'autre costé de la riviere, & qui avoit trouvé moyen de ramasser quelques troupes dans le temps qu'il meditoit sa retraite auprés du Roy Sultan Mahamoud estant en presence de son oncle se jetta à ses pieds, & luy demanda pardond'avoir pris les armes contre lui, à quoy son pere l'avoit force, & qu'il n'ignoroit pas avec quelle injustice il s'estoit saisi du trône. Bien que Sultan Sujah pût douter-que l'arriuée de Mahamoud dans son camp ne fut une ruse d'Aureng-zeb, qui l'envoyoit pour épier sa contenance & de couvrir sa foiblesse; neanmoins comme c'estoit un Prince bon & genereux, voyant fon neueu à ses genoux il le releva aussi-tost, & en l'embrassant l'assura de sa protection contre Aurengzeb. Quelques jours aprés ces deux Princes firent une tentative, & repassant le Gange furent par un long detour surprendre l'armée ennemie qui ne les attendoit pas. Ils l'attaquerent vigoureusement & tuerent bien du monde; mais comme ils virent qu'elle commençoit à revenir de cette surprise, ils se contenterent de cét avantage & repasserent le Gange, de peur d'estre enveloppez par le grand nombre & de ne se pouvoir retirer quand ils youdroient.

L'Emir-Jemla avoit déja donné avis à Aureng-zeé de la fuite de son fils, de quoy ce pere eut un deplaisir sensible, qu'il n'oza toutesois témoigner à l'Emir, de peur qu'il nes avisast luy-même d'en saire autant, & de le trahir comme il avoit trahi Cha-gehan son pere & le Roy de Golconda. Il luy écrivit seulement qu'il se consioit entierement en sa grande prudence & delicatesse d'esprit pour ramener Sultan Mahamoud à son devoir; qu'il estoit jeune, & que cette saillie ne procedoit que d'un âge encore plein de seu & qui aime d'ordinaire le changement. La consiance qu'Aureng-zeb témoignoit à l'Emir-Jemla, sit rechercher à ce General tous les moyens de retirer Nahmoud des mains de Sultan Sujah. Il sit sçavoir à ce jeune Prince que le Roy son pere avoit

de tres-bonnes intentions pour luy, & qu'il auroit toujours les bras ouverts pour le recevoir, pourvû qu'il sçût bien user de sa retraite auprés de Sultan Sujah, laquelle il pouvoit rendre utile à Aureng-zeb qui l'en aimeroit davantage & qui auroit lieu de le louer de sa prudence& de son affection. Le jeune Prince se laissa aisément persuader, & par les mêmes voyes qu'il estoit allé au camp de son oncle Sultan Sujah, il retourna à celuy de son pere Aureng-zeb, où l'Emir-Jemla le receut glorieusement & avec de grandes demonstrations de joye. Il luy conseilla de dire à son pere quand il le verroit, qu'il n'estoit allé vers Sultan Sujah que dans le dessein de reconnoître ses forces & l'ordre de son armée, & qu'il devoir se rendre en diligence auprés d'Aureng-zeb, pour luy dire ce qu'il avoit fait pour son service & en recevoir la recompense. C'estoit d'ailleurs l'ordre d'Aureng-zeb que son fils luy sut envoyé d'abord, & Mahmoud de gré ou de force se mit en chemin pour Jehanabat, où il arriva accompagné de gardes que l'Emir-Jemla luy avoit donnez. Celuy qui les commandoit ayant fait sçavoir au Roy l'arrivée du Prince son fils, sa Majesté luy ordonna un logement hors de son Palais, & ne permit pas qu'il luy vint baiser les mains. Elle luy fit dire qu'elle estoit indisposée, & tandis que ce logement luy sert de prison jusqu'à ce qu'il soit transsere en la forteresse de Goualeor, voyons ce que fait Sultan Soliman Chekour fils ainé de l'infortuné Dara-cha à qui Aureng-zeb fit couper la teste.

Sultan Soliman Chekour aprés avoir esté trahi par le Raja Roup, comme j'ay dit cy-devant, estoit demeuré dans le pais de Serenaguer sous la protection de Nacti-Rani qui en estoit souverain. Ce Prince qui estoit brave autant que malheureux estoit contraint de passer une vie sauvage dans des montagnes pour ne pas tomber dans le mains d'Aureng-zeb, lequel avec toutes ses sorces ne pouvoit luy saire de violence en ce lieu-là. D'ailleurs Nacti-Rani l'assuroit par un serment accompagné de

soutes les ceremonies qui pouvoient le rendre solemnel & inviolable, qu'il perdroit plûtoft son Royaume que de souffrir qu'Aureng-zeb lui fit la moindre violence au préjudice de la protection qu'il lui donnoit. Il fut pour ce sujet au fleuve qui passe dans ses terres se laver le corps pour une marque de la pureté de son ame, & estant ainsi purifié dans les eaux il sit ses protestations à Soliman Chekour de ne l'abandonner jamais, prit ses Dieux à témoin de la pureté de ses intentions, & donna lieu à ce jeune Prince de ne point douter de ses promesles. Soliman Chekour ne pensa plus aprés celà qu'à se divertir à la chasse avec ceux de sa suite, qui tâchent de leur costé de le divertir le mieux qu'il leur est possible. Pendant qu'il se donne tout entier aux plaisirs, Aureng-zeb sait avancer des troupes vers les montagnes de Serenaguer, pour obliger le Raja Nacti-Rani de remettre Soliman Chekour en son pouvoir. Mais le Raja pouvant avec mille hommes dessendre contre cent mille toutes les avenuës de son pais qui sont étroites & difficiles, rend inutiles tous les efforts d'Aureng-zeb, qui a recoursà la ruse voyant que la force ne peut rien. Il entreprend d'abord de traiter avec le Raja; maisen vain, parce que le Raja ne veut pas violer son serment, & que d'ailleurs ses Prestres l'assurent qu' Aureng-zebsera prive du Royaume, & que Soliman Chekour regnera dans peu de temps, ce qui l'oblige de faire toutes les caresses possibles à ce jeune Prince.

Aureng-zeb voyant que son armée ne pouvoit avance dans les terres de Raja, tâche de luy saire une autre guerre pour tirer de ses mains le fils de Dara-cha. Il desfend le commerce entre ses sujets & ceux du Raja, ce qui estoit tres-préjudiciable à ces derniers, qui habitant un païs de montagnes & de rochers sont contraints de se pourvoir au dehors de ce qui leur manque. Ils commencerent bien-tost à murmurer de la protection qu'il avoit donnée à Sultan Soliman Chekour, & crierent touthaut qu'elle estoit au préjudice du bien public. Leurs

Prestrescommencerent aussi àdouter de la verité de leurs oracles, & à croire qu'il falloit leur donner un autre sens. Enfin on traite de la ruine de ce pauvre Prince, & ce qui l'acheve est que le Raja Jessomseing qui avoit trahi Dara-cha comme j'ay dit cy-devant, envoyesecretement au Raja Nacti-Rani, pour luy bien faire entendre qu'il y va du salut de sa personne & de son païs de le rendre aux volontez d'Anreng zeb, & de remetre son neveu entre ses mains. Ce conseil de Jessomseing le jetta dans un tres-grand embarras; car d'un costéil a fait un serment solemnel & juré sur sonRam de proteger Soliman Chekour au peril de ses Estats&desa vie; de l'autre costé il craint la revolte dans ses terres & de s'en voir dépouil é. Incertain de ce qu'il doit faire il consulte les Bramins, qui jugerent qu'il estoit Blus obligé de conserver son peuple & sa loy, qui periroit, si ses terres devenoient sujettes d'Aureng-zeb qui estoit Mahometan que de garde la foy à un Prince de qui il ne pouvoit jamais attendre aucun avantage. Ces conseils s'estant tenus sans que Soliman Chekour en eut connoissance, sa perte sut concluë lorsqu'il se croyoit le plus en seureté. Le Raja Nacti-Rani croyant mettre à couvert son honneur & sa conscience, répondit à l'Envoyé de Jessomseing qu'il ne pouvoit se resoudre à trahir le Prince, mais qu'Aureug-zebse pouvoit saisir de sa personne en conservant sa reputation, que Soliman Chekour avoit accoûtume d'aller à la chasse dans de certaines montagnes de son païs ne menant que peu de gens avec luy, & qu'il seroit aisé à Jessomseing d'envoyer nombre de foldats pour le prendre & le mener à Aureng zeb.

Aussi tost que Jessomseing eut receu cette réponse, il donna ordre à son sils d'aller executer la chose comme elle estoit concertée, de sorte qu'un jours Soliman Che-kour allant à la chasse au lieu accoûtumé, il sut attaque par un sort partiqui estoit en embuscade. Il connut aussit-tost la trahison, & se mit en dessense avec ses gens qui surent tous tuez sur la place. Le Prince se de destendit vail-

vaillamment & luy seul en tua neuf; mais enfin il fut accablé par le nombre & conduit à Jehanabat Comme il sut en la presence d'Aureng-zeb, le Roy luy demanda comme il se portoit; comme vostre prisonniers, luy dit le Prince, qui n'attend pas de vous un autre traitement qui celuy que mon pere a receu. Les Roy luy repartit qu'il n'avoit rien à craindre, qu'il ne le feroit pas mourir, mais qu'il vouloit seulement s'assure de sa perfonne. Aureng-zeb voulant sçavoir ensuite ce qu'il avoir fait des tresors qu'il avoit emportez, il répondit qu'il en avoit employé une partie a lever des troupes pour luy faire la guerre & le détruire si le bonheur eut esté de son coste; qu'une autre partie estoit demeurée entre les mains du Raja-Roup dont l'avarice & la perfidie avoient fait affez d'éclat; & que le traître Raja Nacti-Rani s'estoit saisi du reste en le livrant honteusement à ses ennemis au préjudice de sa parole & de son honneur. Aureng-zeb fut surpris & touché tout ensemble de la genereufe hardiesse de son neveu; mais l'ambition luy sermanrles yenx & étoufant en luy tous les sentimens de justice qu'un juste remords de conscience luy pouvoit donner, pour asseurer son trône il ordonna que Sultan Mahamoud son fils & Soliman Chekour son neveu seroient conduits à la forteresse de Goualeor, pour tenir compagnie à Morat-Bakche leur oncle & à quelque autres Princes que l'on y tient en prison, ce qui sut executé le 30. de Janvier 1661.

Sultan Sujah qui vivoitencore, mais qui vivoit miserable, estoit la derniere épine qui restoit au pied à Aureng-zeb, & celuy qui la luy tira & qui le desit de ce Prince infortuné qu'il avoit encore à craindre, sut le Roy d'Arakan auprés duquel il sut contraint ensin de se retirer. Comme il vit qu'il n'y avoit plus pour luy aucune esperance de ressource, il mit dans l'esprit de saire le pelerinage de la Mecque, pour de-là passer en Perse & chercher un azile auprés du Roy. Dans cette pensée il crut qu'il obtiendroit un navire du Roy d'Arakan ou du Roy de Pegu pour le mener à Mecca; mais il ne sçavoit

pas que ni l'un ni l'autre de ces Roys n'ont que des demigaleres fortenjolivées, longues & étroites, dont ils se servent dans leurs rivieres, & qu'ils n'ont point de vaisseaux capables de traverser le grand Ocean. Ainsi Sultan Sujah fut obligé de demeurer auprès du Roy d'Arakan qui est idolâtre, & pour se mieux assurer de sa protection il demanda une de ses filles en mariage, laquelle il obtint & dont même il eut un fils. Mais ce qui devoit estre un fort lien d'amitié entre le beau-pere & le gendre, fut bien-tost un sujet de leur division & de leur haine, & quelques Seigneurs du pais qui avoient déja conçu de la jalousie contre Sultan Sujah, le rendirent suspect au Roy d'Arakan comme s'il eut voulu en vertu de son mariage avec sa fille & du fils qu'il en avoit eu, le deposseder de son trône. Ce Roy payen dans les terres duquel se sont jettez plusieurs Mahometans, crut aisément ce qu'on luy dit, & que ce Prince Mahometan pourroit bien débaucher tous ceux qui estoient dans son pais sous prétexte d'un zele de religion, pour former un parti & se placer dans son trone au lieu de celuy dont son cadet s'estoit emparé. Ses soupçons n'estoient pas trop mal sondez: car en effet Sultan Sujah qui avoit encore quantité de roupies d'or & plusieurs joyaux, gagna aisément plusieurs de ces Mahometans du Royaume d'Arakan, & avec deux cens hommes ou environ qui luy estoient de ceux qui l'avoient suivi de Bengala aprés la deroute de son armée, il forma une entreprise de plus hardies, & qui toutefois estoit moins une marque de courage que de desespoir. Il prit jour avec ceux de son parti pour aller forcer le Palais, & aprés avoir fait passer par le sil de l'épée toute la famille Royale, se sit saire en mêmetemps proclamer Roy d'Arakan. Mais cette grande conjuration ayant esté découverte le jour de devant qu'on devoit l'executer, Sultan Sujah & Sultan Bangue son fils n'eurent plus de reflource que dans une prompte fuite, tâchant de se sauver au Royaume de Pegu. Mais de hautes montagnes presque inaccessibles, & d'épaisses forests

forests pleine de tygres & de lions par où il falloit passer & où il n'y a presque point de chemin, rendoient leur fuite inutile; joint qu'on ne leur donna pas le temps de s'éloigner beancoup, & qu'on fut incontinent à leurs trousses. Sultan Bangne qui marchoit le dernier, pour amuser quelque temps ceux qu'il crut bien que le Roy envoyeroit pour s'en saisir, & donner lieu à son pere & à sa famille qui le suivoit de gagner pais, se desendit vigoureusement contre les premiers qui l'attaquerent; mais enfin estant accablé par le nombre & porté par terre, on l'emmena avec ses deux petites freres sa meré & ses sœurs. Toute cette malheureuse famille sut mise en prison où elle sut d'abord traitée fort rudement; mais quelque temps aprés le Roy s'estant avisé d'épouser la sœur aînée de Sultan Bangue, on leur donna a tous un peu plus de liberté. Ils en auroient joui plus long temps sans l'impatience de ce jeune Prince, qui ayant l'esprit remuant & ambitieux fit une nouvelle conjuration contre le Roy,ce qui fut cause de leur totale ruine. Car ayant esté précipitée & sans nul effet, le Royoutré de colere commanda que toute la famille sût exterminée sur le champ, jusqu'à la jeune Princesse qu'il avoit prise pour semme, quoy qu'elle sût grosse.

Pour ce qui est de Sultan-Sujah qui estoit le plus avancé de tous dans sa suite, on a par lé si diversement de sa fin qu'on ne sçait à quoy s'en arrester. Mais si tous varient dans les circonstances, on demeure generalement d'accord qu'il n'est plus au monde, & qu'il mourut ou par les mains des soldats qui surent envoyez pour se saisir de sa personne, ou qu'il sut dechiré par les tygres ou les

lions dont les forests de ces pais-là sont pleines.

Voilà ce que j'ay pû apprendre de plus certain de cette fameuse guerre qui a duré environ six ans, & je n'en ay point oùi parler autrement ni à Surate, ni à Agra, ni à Jehanabat, ni en Bengala, où je m'en suis exactement informé de ceux qui surent presens à ses principaux évenemens, en ayant esté moy-même témoin d'une partie

comme j'ay dit dans cette relation. Voyons maintenant quels furent les commencemens du regne d'Aureng-zeb & quelle fut la fin de Cha-gehan son pere.

CHAPITRE VII.

Des commencemens du regne d' Aureng-zeb, & de la mort de Cha-gehan son pere.

T'Ay dir au chapittre cinquiérne qu'Aureng-zeb monta sur le trône aprés qu'il se sut defait de son frere Daracha, & j'ajoûteray icy quelques particularitez qui precederent cette ceremonie, & qui sont assez dignes de remarque. Quelques jours auparavant il envoya hardiment faire un compliment à Cha-gehan son pere, qu'il sçavoit bien qui luy deplairoit. Il le supplia comme il alloit monter sur le trône dans peu de jours, d'avoir la bonté de luy envoyer une partie de ses joyaux pour s'en parer ce jour-là, & parêtre devant son peuple avec la même magnificence que les autres Roys ses predecesseurs. Cha-gehan'à cette demande d'Aureng-zeb qu'il prit pour une insulte que son fils luy faisoit dans sa prifon, entra dans une telle colere qu'il en fut quelques jours comme hors du sens, & que même il faillit à en mourir. Dans l'excez de sa douleur il demanda plusieurs fois un mortier & un pilon, disant qu'il vouloit saire piler toutes ses pierrerties & ses perles, afin qu'Aureng-zeb n'en eût jamaisrien. Mais Begum-Saheb sa fille aînée qui ne l'a jamais abandonné s'estant jettée à ses pieds, empescha qu'il n'en vint à cette extremité, & ayant tout pouvoir sur son esprit par la liaison criminelle qu'elle avoit avec luy estant tout ensemble sa fille & sa femme, elle appaisa Cha-gehan plus à dessein de se con server les pierreries, que pour faire plaisir à son frere qui en devoit un jour estre possesseur, avant toujours esté sa plus mortelle ennemie. Ainsi quand Aureng-zeb monta sur le trône il n'avoit sur sa toque qu'un joyau, & s'il en eut voulu mettre davantage il n'enmanquoit pas comme

comme je l'ay dit ailleurs, n'ayant fait demander à son pere ses pierreries qu'à dessein de ne les luy rendre jamais. Cette toque comme j'ay remarqué dans mes relations de la Perse, ne peut estré appellée une couronne, ni par consequent la ceremonie qui se sait alors un couronnement.

Dés le moment qu'Aureng-zeb prit possession du trône il ne voulut plus manger de pain de froment, ni de viande, ni de poisson. Il ne se nourrit que de pain d'orge, d'herbages & de consitures, & ne boit aucune sorte liqueur. C'est une penitence qu'il s'est luy-même imposée pour tant de crimes qu'il a commis; mais son ambition & le desir de regner durent toûjours, & c'est à quoy apparemment il n'apas dessein de renoncer de sa vie.

Quand Aureng-zeb sut affermi sur le trône, & que toute l'Asie en eut receu la nouvelle, on vit arriver en divers temps à Jehanabat plusieurs Ambassadeurs qui vinrent saluër le nouveau Roy de la part de leur maîtres luy faire offre de service, & luy demander son amitié. Les Tartares d'Usbegs furent les premiers, & ensuite le Cherifde la Mecque, le Roy de l'Hyeman ou de l'Arabie heureuse, le Prince de Balsara, & le Roy d'Ethiopie y envoyerent les leurs. Les Hollandois lui envoyerent aussi le Sieur Adrican Commandeur ou Chef du Comptoir de Surate, qui en fut tres-bien receu & bien-tost expedié en faveur de la nation Européenne. Car ces Roys des Indes tiennent qu'il y va de leur grandeur que les étrangers leur fassent long-temps la Cour. Tous ces Ambassadeurs firent des presens à Aureng-zeb selon la coûtume de ce qu'il y a de plus rare dans leur pais, & ce Prince qui voulut d'abord se mettre en bonne odeur dans toute l'Asie, tâcha de les renvoyer tous satisfaits.

Quelques mois avant la mort de Cha-gehan Aureng zeb envoya le premier un Ambassadeur en Perse, qui y sut d'abord magnissquement receu, comme j'en ay touché quelque chose dans la premiere partie de mes relations.

Quand il sut arrivé il ne se parla pendant tout un mois que de festins; & de parties de chasse, & toutes les nuits on luy donnoit le divertissement d'un seu d'artifice. Le jour qu'il dut faire le present de la part du Grand Mo. gol, le Roy de Perse parut sur son trône tres superbement vêtu, & ayant receu ce que l'Ambassadeur avoit à lui donner, il distribua le tout comme par mépris aux Officiers de sa maison, negardant pour soy qu'un diamant qui pesoit prés desoixante carats. Quelques jours aprésil fit appeller l'Ambassadeur, auquel ensuite de quelques discours il demanda s'il estoit Sonnis, c'est à dire de la secte des Turcs, ce qui a esté assez expliqué ailleurs. L'Ambassadeur dans sa réponse ayant laissé échaper quelque mot picquant contre le Prophete Ali pour lequel les Persans tiennent, le Roy lui demanda derechef quel étoit son nom. Il répondit à sa Majesté que Cha-gehan lui avoit donné le nom de Baubec-kan, comme qui diroit Seigneur de Franc-cœur, qu'il en avoit receu de grands biens, & l'avoit honoré d'une des premieres charges de sa Cour. Tues donc un insame, lui dit alors le Roy de Perse avec un visage colere, d'avoir abandonnéton Roy au besoin aprés en avoir receutant de faveurs, & de servir un tyran qui tient son pere en prison, & a massacré ses freres & ses neveux. Comment est-ce, poursuivit le Roy, qu'il oze prendré le titre fastueux d'Alem-guir Aureng-Cha, de Roy qui a tout l'univers en sa main, puisqu'il n'a encore rien conquis, & que tout ce qu'il possede ne vient que de . meurtres & detrahisons? Est il possible, ajoûta ce Prince, que tu ayes esté l'un de ceux qui l'ont conseillé de répandre tant de sang, d'estre le bourreau de ses freres, & de tenir son pere prisonnier? toy qui avouë d'en avoir reçû tant d'honneur & tant de biens? Tu n'es pas digne, dit enfin le Roy, de porter la barbe que tu portes, & à l'instant il la luy sic raser, ce qui est le plus grand affront qu'on puisse saire à un homme en ces pais-la. L'Ambassadeur qui ne s'attendoit à rien moins qu'à un pareil traitement, receut

en même-temps commandement du Roy de Perse de s'en retourner, & le Roy lui fit donner pour presenter de sa part à Aureng-zeb son maître, cent cinquante beaux chevaux avec quantité de tapis d'or & d'argent, de pieces de brocart d'or, de riches ceintures & autres belles étofes, ce qui valoit beaucoup plus que le present qu'Aureng-zeb lui avoit envoyé, bien qu'il sut estimé prés de deux millions. Dés que Baubec-kan fut de retour à Agraoù le Roy estoit alors, Aureng-zebirrité de l'affront que le Roy de Perse lui avoit fait en la personne de son Ambassadeur, fit mener les cent cinquante chevaux; une partie à la grande place, les autres aux coins des ruës, & fit publier par toute la ville que les Sectateurs d'Ali ne pouvoient monter ces chevaux sans estre Nagis. c'est à dire immondes, comme venant d'un Roy qui ne fuit pas la vraye loy, & avec lequel ils ne pouvoient avoir de communion. Cela fait il commanda qu'on tuât les cent cinquante chevaux &, il sit brûler tout le reste du present, en proferant plusieurs paroles injurieuses contre le Roy de Perse de qui il se tenoit mortellement offenfé.

Enfin Cha-Gehan venant à mourir dans la forteresse d'Agra vers la fin de l'année 1666. Aureng-zeb n'eut plus devant les yeux un objet fâcheux qui luy reprochoit à toute heure sa tyrannie, & il commença de jouir plus pleinement du plaisir de regner. Il reçût bien-tôt aprés en grace Begum-Saheb sa sœur, luy redonnant tous ses gouvernemens, & voulant de plûs qu'elle portât le nom de Cha-Iegum, c'est à dire de Princesse Reine. Il est vray qu'elle a de l'esprit infiniment, & qu'elle est capable de gouverner tout l'Empire. Si au commencement de la guerre son pere & ses freres l'eussent voulu croire, jamais Aureng-zebn'auroit esté Roy & les affaires auroient pris une autre face. Pource qui est de Rauche nara-Begum sa sœur, elle tint toujours le parti d'Aurengzeb, & auffi-tôt qu'elle luy eut vû prendre les armes elle luy envoya tout ce qu'elle put d'or & d'argent. Il luy promit aussi en reconnoissance de ces bons offices, que s'il deve-

devenoit Roy il luy donneroit le tître de Cha-Begum, & qu'il la feroit asseoir dans un trône. Il luy a tenu parole, & ils se sont toûjours beaucoup aimez. Neanmois la derniere fois que je sus à Gehan-abad j'appris qu'il y avoit un peu de refroidissement dans leur aimitié. Cela vint comme on me l'a assuré, de ce que cette Princesse ayant sait entrer adroitement un beaujeunehomme dans son appartement, & le voulant faire sortir au bout de quinze ou vingt jours aprés luy avoir fait épuiser ses forces, la chose ne se put faire si secretement que le Roy n'en sut incontinent averti. La Princesse pour prevenir la honte & le reproche qu'elle apprehendoit, se mit à courir touteeffrayée vers le Roy. luy disant qu'il étoit entré un homme dans le haram jusques vers sa chambre, & que c'estoit assurement pour la tuer ou pour la voler; qu'une pareille chose ne s'estoit jamais vûe, que sureté de sa personne Royale y estoit interessée, & que sa Magesté devoit faire châtier severement tous les Eunuques qui avoient la garde cette nuit-là. Aussi-tôt le Roy accourt en personne avec quantité d'Eunuques, & dans cette extremité le pauvre jeune homme ne sçût faire aure chose que de sauter par une senêtre dans la riviere qui passe au bas. A l'instant quantité de monde vint de tous coffez pour s'en faisir, le Roy criant qu'on ne luy fit point de mal, mais qu'on le menât au grand Prevôt. Depuis ce temps-là on n'en a point ouy parler, & il n'est pas mal aisé de croire qu'il se passe d'étranges choses dans l'enclos où ces femmes & ces filles sont enfermées.

CHAPITRE VIII.

Des preparatifs qui se font pour la feste du Grand Mogol, quand on le pese solemnellement toutes les années; De la richesse de ses trônes, or de la magnificence de sa Cour.

A PRES avoir achevé toutes mes affaires avec le Roy, comme je l'ay dit au premier livre, & allant pour prendre congé de sa Majesté le premier de Novembre

bre 1665, elle me fit dire qu'elle ne vouloit pas que je partisse sans avoir vû sa feste qui estoit proche, & qu'en suite elle me seroit montrer tous ses joyaux. Je reçûs comme je devois l'honneur qu'elle me faisoit, & ainsi je fus spectateur de cette grande feste qui commence le qua trième de Novembre & dure cinq jours. C'est au temps de la naissance du Roy auquel on a accoûtumé de le peser; & s'il arrive qu'il pese plus que l'année precedente la réjouissance en est bien plus grande. Quand il a esté pese il va s'asseoir dans le plus riche des trônes dont je parlera bien-tôt, & alors tous les Grands du Royaume viennent le saluër & luy saire des presens. Les Dames de la Cour luy en envoyent aussi, & il en reçoit encore de tous les Gouverneurs des Provinces, & des autres Grands Seigneurs, tant en diamans, rubis, émeraudes, perles or & argent, qu'en riches tapis, en brocarts d'or&d'argent, & autres étofes, en elefans, en chameaux & en chevaux, le Roy recût ce jour-là plus de trente millions de livres de present.

On commence à faire les preparatifs de cette feste le septiéme de Septembre environ deux mois avant les cinq jours qu'elle doit durer; & il faut que le Lecteur se souvienne icy de la description que j'ay faite du Palais de Jehanabat au chapittre sixième du premier livre. La premiere chose que l'on fait est de couvrir deux grandes Cours du Palais depius le milieu de chaque Cour jusques à la Salle qui est ouverte des trois costez. Les tentes qui couvrent ce grand espace sont de velours rouge en broderie d'or, & si pesantes que les arbres qu'on dresse pour les soûtenir sont de la grosseur des masts de navire, & quelques-uns de trente-cinq à quarante pieds de haut. Il y en atrente-huit pour la tente de la premiere Cour, & ceux qui sont proche de la Salle sont couverts de lames d'or del'épaisseur d'un ducat. Les autres sont couverts d'argent & de la même épaisseur, & les cordes qui tiennent ces arbres sont de coton de diverses couleurs, & quelques-unes de la grosseur d'un bora

cable.

La premiere Courest, comme j'ay dit ailleurs, entourée de portiques qui sont accompagnez de petites chambres; &c'est où les Omrhas demeurent pendant qu'ils ont la garde. Car il faut remarquer que tous les huit jours un des Omrhas entre en garde, & dispose tant dans la Cour, qu'autour du Palais ou de la tente du Roy quand sa Majesté est en campagne, les Cavaliers qu'il commande avec plusieurs elefans. Pendant ces huit jours-là l'Omrha qui a la garde a son plat de cuisine du Roy; & dés qu'il voit de loin les viandes qu'on lui apporte, il fait trois reverences de suite, qui consistent à mettre trois sois la main en terre, & autant de sois sur la teste, en disant que Dieu maintienne le Roy en santé, qu'il lui donne longue vie, & qu'il puisse vainere ses ennemis. Tous ces Omrhas qui sont les Grands Seigneurs du Royaume, & même les Princes du sang, tiennent à grand honneur de garder le Roy, & quand ils montent en garde ou qu'ils en sortent ils se parent de Ieurs plus beaux habits, leurs chevaux, leurs elefans& chameaux sont aussi richement couverts, & quelquesuns des chameaux portent un pierrier avec un homme assis derriere pour le tirer. Le moindre de ces Omrhas commande deux mille chevaux; mais quand c'est un Prince du Sang qui a la garde, il en commande jusques à fix mille.

Il faut remarquer ensuite que le Grand Mogol a sept trones magnifiques, les uns tout couverts de diamans,

les autres de rubis, d'émeraudes & de perles.

Legrand trône que l'on dresse dans la Sale de la premiere Cour est à peu prés de la forme & de la grandeur de nos lits de camp, c'est à dire d'environ six pieds de long & quatre de large. Sur les quatre pieds qui sont sort gros, & de vingt à vingt-cinq pouces de haut, sont posées les quatre barres qui soûtiennent le sond du trône, & sur ces barres sont dressées douze colonnes qui portent le ciel de trois costez, n'y en ayant point à celuy qui regarde la Cour. Tant les pieds que les barres qui sont de plus de dix-huit pouces de large, tout est revêtu d'or émaillé & enrichi de quantité de diamans, de rubis & d'émeraudes. Au milieu de chaque barre on voit un gros rubi balet cabouchon avec quatre émeraudes autour qui forment une croix quarrée. Puis souvent de costé&d'autre le long des barres se voient d'autres semblables croix, disposées de maniere que dans l'une le rubi est au milieu & autour quatre émeraudes; & dans l'autre l'émeraude est au milieu & quatre rubis balets autour. Les émeraudes sont taillées en table, & les places qui sont entre les rubis & les émeraudes sont couvertes de diamans dont les plus grands ne passent pas dix à douze carats, toutes pierres de montre & qui sont fort plates. Il y a aussi en quelques endroits des perles enchasséesdans l'or, & à l'un des costez de la longueur du trône il ya quatre marches pour y monter. Destrois carreaux ou coussins qui sont sur le trône, celuy qu'on met derriere le dos du Roy est gros & rond comme un de nostraversins de lit, & les doux autres que l'on met à ses costezsont plats. On voit de plus pendus à ce trône un sabre, une masse d'armes, une rondache, un arc & un carquois avec ses sleches; & toutes ces pieces de même que les coussins & les marches, tant de ce trône, que des autres six, sont toutes couvertes de pierreries qui assortissent celles dont chacun de ses trônes est enrichi.

Je sis compte de gros rubis balets qui sont autour du grand trône, & il y en a environ cent huit tous cabouchons dont le moindre pese cent carats; maisil y en a qui apparemment pesent deux cens & au delà. Pour ce qui est des émeraudes elles sont d'assez bonne couleur, mais il y en a de bien glaceuses, la plus grande pouvant estre d'environ soixante carats, & la moindre de trente. J'en contay jusqu'à prés de cent soixante, & ainsi il y en

les, avec une frange de perles tout autour; & au dessus du ciel qui est fait en voûte à quatre pans on voit un Paon qui a laqueuë relevée saite de saphirs bleus & autres pierres de couleur; le corps d'or emaillé avec M 3 quelques quelques pierreries, & ayant un gros rubi audevant de l'estomac, d'où pend une perle en poire de cinquante carats ou environ dont l'eau est jaunâtre, Des deux costez du Paon il y a un gros bouquet de la hauteur de cétoyfeau, fait de plusieurs sortes de sleurs d'or emaillé avec quelques pierreries. Du costé du trône qui regarde la Cour il y a un joyau à jour, oû il pend un diamant de quatre-vingt à quatre-vingt dix carats avec des rubis & émeraudes autour, & quand le Roy est assis il a ce joyau droit à sa vue. Mais ce qu'il y a à mon avis de plus riche dans ce magnifique trône, est que les douze colonnes qui soutiennent le ciel sont entourées de beaux rangs de perles qui sont rondes & de belle eau, & peuvent peser la piece depuis six jusques à dix carats. A quatre pieds loin du trone il y a aux costez deux parasols plantez, dont les bâtons de sept à huit pieds de haut sont couvers de diamans, de rubis & de perles. Les parafols sont de velours rouge avec une broderie & une frange de perles autour.

Voilà ce que j'ay pû remarquer de ce sameux trône commencé par Tamerlan achevé par Cha-gehan, & ceux qui ont les comptes de joyaux du Roy & de ce qu'a coûté ce grand ouvrage, m'ont assuré qu'il revenoit à cent sept mille lacres de roupies, qui sont cent soixante

millions 500000 livres de nostre monnoye.

Derriere ce grand & superbe trône on en dresse un plus petit de la forme d'une cuve où l'on se baigne. C'est un ovale d'environ sept pieds de long & de cinq dellarge, & cout le dehors est couvert de diamans & de perles, mais

il n'y a point de ciel

Quand on est dans cette premiere Cour on voit à main droite une tente particuliere, sous laquelle durant la sesse du Roy les principales baladines de la ville sont obligées de se trouver, pour chanter & dans et tandis que le Roy est dans son trône. A gauche il y a une autre place couverte aussi d'une tente, où se tiennent les principaux Officiers de geurre & autres Chess de la garde & de la maisson du Roy.

De ce même costé-là pendant que le Roy est dans son trône il y a trente chevaux tout bridez, quinze d'un costé & quinze de l'autre, chacun tenu par deux hommes Les brides sont sort étroites, & pour la plus grande partie sont enrichies de diamans, de rubis, d'émeraudes & de perles, quelques-unes n'ayant que de petits morceaux d'or. Chaque cheval a sur la teste entre les oreilles un bouquet d'une sorte de belles plumes, un petit coussin sur le dos avec la sangle, le tout en broderie d'or; & on luy voit pendu au col quelque grand joyau, ou un diamant, ou un rubi, ou une émeraude. Le moindre de ces chevaux coûte depuis trois jusques à cinq mille écus, & il y en a de vingt mille roupies qui font dix mille écus. Le petit Prince qui n'avoit alors que sept à huit ans montoit un petit cheval dont la taille n'excedoit pas celle d'un grand levrier, mais qui estoit tout-à-sait bien

prife.

Une demi-heure ou une heure au plus aprés que le Roy est dans son trône, on amene sept elesans de plus braves & qui sont instruits à la geurre. L'un des sept a son siege tout prest sur son dos au cas que le Roy y voulut monter. Les autres sont couverts de housses en broderie avec des chaînes d'or & d'argent leur col, & il y en a quatre qui ont sur la croupe l'étendart du Roy attaché à une demi-pique qu'un homme qui est dessustient tout droit. On les amene l'un aprés l'autre jusques à quarante ou cinquante pas devant le Roy, & quand l'elefant est visà vis du trone il fait la reverence a sa Majesté, en mettant sa trompe en terre & la relevant sur sa teste par trois fois. A chaque foisil fait un grand cri; puis tourne le derriere au Roy, & un des hommes qui est dessus luy leve la housse, afin que le Roy voye qu'il est biengras & qu'on le nourrit bien. Chacun a son cordon de soye qu'on luy met autour du corps pour voir de combien il est crû depuis l'année passée. Le premier de ces élefans qui le Roy aime, est un grand & surieux animal qui a tous les mois cinq cens roupies pour sa depense. On le nourrit de bonne viande avec quantite de sucre, & on luy donne donne de l'eau de vie à boire. J'ay parlé ailleuts du nombre des elefans qu'entretient le Roy; à quoy j'ajoûteray icy, que lorsqu'il sort sur son elesant, les Omrhas le suivent à cheval, & que lorsqu'il monte à cheval les mêmes Omrhas le suivent à pied.

Aprés que le Roy a vûses elesans il se leve, & avec trois ou quatre de ses Eunuques il entre dans son Haram par une petite porte qui est derriere le trône en

ovale.

Les cinq autres trones sont aussi dressez dans une superbe Sale qui est dans une autre Cour, & ils sont tout
couverts de diamans sans aucune pierre de couleur. Je
n'en sais point de particuliere description de peur d'ennuyer le Lecteur, n'ignorant pas qu'on se degoûte des
plus belles choses quand elles sont trop souvent devant
les yeux. Cet cinq trônes sont disposez de telle sorte
qu'ils sorment comme une croix, les quatre faisant un
quarré, & le cinquiéme estant au milieu, mais un peu
ensoncé vers les deux qui sont derriere ceux que le peuple
a en face.

Aprés que le Roy a demeuré environ demi-heure dans son Haram, il en sort avec trois ou quatre Eunuques pour venir s'asseoir dans celuy des cinq trônes qui est au milieu, & pendant les cinq jours que dure sa seste, tantost on luy amene ses élesans, tantost ses chameaux, & tous les Grands de sa Cour viennent luy saire les presens accoûtumez. Tout cela se fait avec beaucoup de magnificence & un appareil digne du plus grand Monarque de l'Orient, le Grand Mogol en puissance & en richesse estant en Asie ce que le Roy de France est en Europe, mais n'ayant rien de comparable avec luy pour la puissance, s'il avoit la guerre avec des peuples vaillans hiles comme nos Européans.

CHAPITRE IX.

De quelques autres particuliaritez de la Cour du Grand Mogol.

DEPUIS qu'Aureng-zəb qui regne presentement s'est établi dans le trône des Mogols, qu'il a usurpé sur son pere & sur ses freres, il s'est imposé luy-même comme j'ay dit, une rude penitence, & ne mange d'aucune chose qui ait eu vie. Comme il ne se nourrit que de legumes & de consitures il est devenu maigre & décharné, à quoy contribuent encore les grands jeûnes qu'il observe. Pendant tout le temps que dura la comete de l'année qui parut sort grande aux Indes où j'estois alors, Aureng-zeb ne bût qu'un peu d'eau & ne mangea qu'un peu de pain de millet; ce qui altera tellement santé qu'il faillit à en mourir; car outre cela il ne couchoit que sur la terre avec une peau de tygre site luy, & depuis ce temps-là il n'a jamais eu de santé parfaite.

Je me souviens d'avoir vû partrois diverses sois boite le Roy estant dans son trône. On luy apporte sur une foûcoupe d'or enrichie de diamans, de rubis & d'émeraudes une grande tasse de cristal de roche toute roude & toute unie, & dont le couvercle est aussi d'or avec le mesme enrichissement de la soucoupe. Au reste personne ne voit manger le Roy que ses semmes & ses Eunuques, & c'est tres-rarement qu'il va manger chez aucun de ses sujets, sust-ce un Prince & méme de ses proches. Pendant que j'étois à mon dernier voyage, Giafer-kan qui estoit son Grand-Vizir & de plus son oncle du costé de sa femme; invitale Roy de venir chez luy sous pretexte de voir le nouveau Palais qu'il faisoit bâtir, ce qui estoit le plusgrand honneur que sa Majesté luy pouvoit faire. Giafer-kan & sa semme pour luy en témoigner leur reconnoissance, luy firent present en joyaux, elesans, chameaux, chevaux & autres choses de la valeur de sept lacres de roupies, qui font un million cinquante mille

mille livres de nostre monnoye. Cette semme de Giaserkan est la plus magnisique & la plus liberale de toutes les Indes, & sait elle seule plus de dépense que toutes les semmes & silles du Roy; ce qui fait que sa maison est toûjours endettée, quoy que son mari soit comme le maître de tout l'Empire. Elle avoit sait preparer un grand sestin pour le Roy; mais sa Majesté n'ayant pas voulu manger chez Giaser-kan, quand elle sut de retour au Palais cette Princesse luy envoya les plats qu'elle luy avoit destinez. Le Roy trouva tous ces mets si sort à son goût, qu'il sit donner cinq cent roupies à l'Eunuque qui avoit

conduit les viandes, & le double à la cuisine.

Quand le Roy va à la Mosquée dans son Pallekis, un de ses fils est derriere luy à cheval, & tous les Princes & Officiers de sa maison sont a pied. Ceux qui sont Mahometans le vont attendre sur le haut des degrez de la Mosquée, & quand il est prés d'en sortir ils marchent devant jusques à la porte du Palais. Huit elefans marchent toûjours devant luy; quatre qui portent chacun deux hommes, l'un pour mener l'elefans, l'autre quiest sur son dos, & qui porte un étandart attache à une demi-pique. Les quatre autres ont un siege ou une espece de trône sur le dos, dont l'un est quarre, l'autre rond; l'un couvert, & l'autre tout sermé de verre de plusieurs façons. Quand le Roy sort il a d'ordinaire pour sa garde cinq ou fix cens hommes armez chacun d'une maniere de demi-pique. Ils attachent au fer d'enhaut des feux d'artifices, qui sont deux susées en croix chacune de la gros seur du bras & d'un pied de long, & elles peuvent porter la demi-pique jusqu'à cinq cent pas. Le Roy est aussi fuivi de trois à quatre cent mousquetaires qui sont timides & mal adroits à tirer, & de quantité de cavalerie que ne vaut pas mieux. Cent de nos foldats d'Europe · m'auroient geure de peine à battre mille de ces soldats Indiens; mais il est vray d'ailleurs qu'ils auroient beaucoup de peine s'accoûtumer à une vie si sobre que la leur. Car tant le cavalier que le fantassin se passe d'un peu de farine pêtrie avec de l'eau & du sucre noir dont

dont ils font des petites boules; & le soir quand ils en ont la commodité ils font du Quichery, qui est du ris qu'ils font cuire avec une graine de ce nom dans l'eau & le fel. Pour le manger ils trempent auparavant le bout de leurs doigts dans du beurre fondu, & c'est la nourriture ordinaire tant des soldats que du pauvre peuple. A quoy il faut ajoûter que la chaleur feroit mourir nos foldats, qui ne pourroient pas demeurerà l'ardeur dusoleil le long du jour comme sont les Indiens. Je diray en passant que les paysans n'ont pour tout habit qu'un morceau de toile qui leur couvre seulement les parties que la pudeur naturelle yeut que l'on cache, & qu'ils sont reduits à une tres-grande pauvreté, parce que dés que les Gouverneurs sçavent qu'ils ont quelque chose ils s'en saississent incontinent de droit ou de force. On voit aux Indes des Provinces toutes desertes, d'où les paysans s'en sont suits à cause de la tyrannie des Gouverneurs. Sous ombre qu'ils sont Mahometans ils persecutent à outrance ces pauvres Idolatres, & si quelques-uns embrassent le Mahometisme c'est pour ne plus travailler; ils se sont soldats ou Faquirs, qui sont gens qui font profession d'avoir renoncé au monde & qui ne vivent que d'aumônes, mais au fond qui sont tous de grands fripons. On fait compte qu'il y a aux Indes huit cens mille de ces Faquirs Mahometans, & douze cens mille d'Idolatres, dequoy je parleray eyaprés.

Environ tous les quinze jours le Roy va à la chasse, & en allant il est toûjours monté sur son eles ant, comme aussi pendant que la chasse dure. Toutes les bêtes qu'il prend luy sont amenées jusques à la portée du mousquet de son eles ant; ordinairement ce sont des lions, des tygres, des cerss & des gazelles; car pour des sangliers il n'en veut point voir comme bon Mahometan. Au retour il se met dans un Pallekis, & c'est avec la même garde & le même ordre comme lorsqu'il va à la Mosquée, sinon qu'à la chasse il y a deux ou trois cent Cayaliers qui mar-

chent devant luy en confusion.

M 6

Pource

Pource qui est des Princesses, tant les femmes du Roy, que ses filles & ses sœurs, elles ne sortent guere du Palais sinon qu'il aille passer quelques jours à la campagnepour leur donner quelque divertissement. Quelques-unes sortent, mais rarement pour aller rendre visite à quelques femmes du Grand Seigneur, comme à la femme de Giafer-kan qui est la tante du Roy. Mais cela ne se fait que par une permission particuliere de Roy. Il n'en est pas icy comme dans la Perse, où les Princesses ne sont leurs visites que la nuit, & avec un grand nombre d'Eunuques qui font retirer tous ceux qu'ils rencontrent dans les rues. Mais à la Cour du Mogol elles fortent d'ordinaire sur les neuf heures du matin, & n'ont pour les accompagner que trois ou quatre Eunuques & dix ou douze filles esclaves qui leur servent comme de Dames d'honneur.

Les Princesses sont portées dans des Pallekis couverts de quelques tapis en broderie, & chaque Pallekis est sui-vi d'un petit carosse où il ne peut entrer qu'une personne dedans. Il est tiré par deux hommes, & les roues n'ont pas plus d'un pied de diametre. Le sujet pourquoy l'on mene ce carosse, est que lorsque les Princesses arrivent au logis où elles veulent aller, les hommes qui portent le Pallekis ne pouvant allerque jusques à la premiere porte où les Eunuques les sont retirer, la Princesse entre dans son carosse, & est tirée par ses silles d'honneur jusques à l'appartement des semmes. Car j'ay remarqué ailleurs que dans les maisons des Grands l'appartement des semmes est tout au sond, & qu'il saut d'ordinaire traverser deux ou trois grandes cours & un jardin ou deux avant que d'y arriver.

Quand ces Princesses sont mariés avec des Grands de la Cour elles se rendent maîtresses de leurs maris, &s'ils ne vivent pas à leur fantaisse & qu'ils ne fassent pas ce qu'elles souhaitent, comme elles approchent le Roy quand il leur plaisse elles luy sont accroire ce qu'elles veu lent au desavantage de leurs maris, & le plus souuent les sont priver de leurs charges. Comme c'est la coûtume

que

que le premier né succede au trône bien qu'il sût fils d'udne eclave, si-tôt que les Princesse du Haram du Roy sçavent qu'il y a entre elles une semme grosse elles usent de tous les artifices imaginables pour luy faire perdreson fruit. Estant à Patna l'année 1666, le Chirurgien de Cha-Est-kan qui est un Mestice Portugais, m'assura que la Princesse semme de Cha-Est-kan dans un mois avoit fait perdre le fruit à huit semmes de son Haram, ne voulant point soussirie d'autres enfans que les siens.

CHAPITRE X.

Le Grand Mogol fait montrer tous ses joyauz à l'Anti-

I E premier jour de Novembre 1665. je sus au Palais pour prendre congé du Roy; mais il me fit dire qu'il ne vouloit pas que je partisse sans avoir vu ses joyaux, puisque j'avois vu les magnificences de sa feste. Le lende main de grand matinil vint cinq ou fix Officiers de la part du Roy, & d'autres de la part du Nabab Giaferkan, me dire que le Roy me demandoit. Si-tôt que je fus arrivéà la Cour les deux Courtiers des joyaux du Roy dont j'ay parlé ailleurs, m'accompagnerent devant sa Majesté, & aprés luy avoir fait le salut ordinaire ils me menerent dans une petite chambre qui est à un des bouts de la Sale où le Roy estoit astis dans son trône, & d'où il nous pouvoit voir. Je trouvay dans cette chambre Akel-kan Chef du tresor des joyaux, lequel dés qu'il nous eut vû commanda à quatre des Eunuques du Roy d'aller querir les joyaux, qui furent apportez dans deux grands plats de bois lacrez avec des feuilles d'or, couverts de petits tapits faits exprés, l'un de velours rouge, l'autre de velours vert en broderie. Aprés que l'ou les cut decouverts, que l'on eut conté par trois sois toutes les pieces, on en fit faire un liste par trois écrivains qui estoient-là. Car les Indiens sont toutes choses-M 7

avec grande circonspection & patience, & quandils voyent quelqu'un qui agit avec precipation ou qui se sache, ils le regardent sans rien dire & en rient comme

d'un extravagant.

La premiere piece qu'Akel-kan me mit entre les mains fut le grand diamant, qui est une rose ronde sort haute d'un côté. A l'arreste d'en bas il y a un petit cran, & une petite glace dedans. L'eau en est belle, & il pese trois cent dix neuf ratis & demi, qui sont deux quatrevingt de nos carats, le ratis estant 7. huitiémes de carat. Quand Mirgimola qui trahit le Roy de Golconda son maître, fit present de cette pierre à Cha-Gehan auprés duquel il se retira, elle estoit brute & pesoit alors neuf cent ratis, qui sont sept cent quatre vingt sept carats & demi, & il y avoit plusieurs glaces. Si cette pierre avoit esté en Europe, on l'auroit gouvernée d'une autre fason: car on en auroittiré de bons morceaux, & elle seroit demeurée plus pesante, au lieu qu'elle a esté toute egrisée. Ce sut le sieur Hortensio Borgis Venitien qui la tailla, dequoy il fut aussi mal recompensé; car quand elle fut taillée on luy reprocha qu'il avoit gasté la pierre qui auroit pû demeurer à plus grand poids, & au lieu de le payer de son travail le Roy luy sit prendre dix mille roupies, & luy en auroit fait prendre davantage s'il en cût eu au de-là. Si le sieur Hortensio eut bien sçu son métier, il auroit pûtirer de cette grande pierre quelque bon morceau sans faire tort au Roy, & sans avoir tant de peineà l'egriser; maisce n'estoit pas un fort habile diamantaire-

Aprés avoir bien contemplé cette grande pierre, & l'avoir remise entte les mains d'Akel-kan, il me sit voir un autre diamant en poire de fort bonne forme & de belle eau, avec trois autres diamans à table, deux nets, & l'autre qui a de petits points noirs. Chacun pese cinquante-cinq à soixante ratis, & la poire soixante-deux & demi. Ensuite il me montra un joyau de douze diamans, chaque pierre de quinze à seize ratis, & toutes roses. Dans le milieu il y a une rose en cœur de belle eau mais

mais avec trois petites glaces, & cette rose peut peser

trente-cinqà quarante ratis.

Plus un joyau de dix-sept diamans, moitié table, moitié rose, dont le plus grand ne peut pas peser plus de sept à huit ratis à la reserve de celuy du milieu qui en pese environ seize. Toutes ces pierres sont de la premiere eau, nettes & de bonne sorme, & les plus belles qu'on puisse trouver.

Plus deux grandes perles en poire, l'une d'environ soixante-dix ratis, un peu plate des deux costez & de

belle eau & de bonne forme.

Plus un bouton de perle qui peut peser cinquantecinq à soixante ratis, de bonne sorme & de bonne eau.

Plus une perle ronde, belle en perfection, un peu plate d'un costé, & qui pese cinquante-six ratis. J'ay sçu le poids au juste de celle-cy, & Cha-Abas I. Roy de Perse l'envoya en present au Grand Mogol.

Plus trois autres perles rondes, chacune de vingt-cinq à vingt-huit ratis ou environ, mais dont l'ean tire sur le

jaune.

e

a

e

n

n

18

ir

So

n=

1X

a=

es

uis

Plus une perle ronde en perfection de trente-six ratis demi, d'une eau vive, blanche & parfaite en toutes manieres. C'est le seul joyau qu'Aureng-zeb qui regne presentement a acheté à cause de sa beauté; car tout le reste luy vint en partie de Dara-cha son sirere aîné, dont il eut la depoüille aprés luy avoir sait couper la teste, & en partie des presens qui luy ont esté faits depuis qu'il est monté sur le trône; ayant remarqué ailleurs que ce Roy n'a point d'inclination pour les joyaux, & qu'il se pique seulement d'estre grand zelateur de la loy Manhometane.

Akel-kan me mit de plus entre les mains (car il me laissa tout considerer avec loisir) deux autres perles parfaitements ronde & egales & qui pesent chacun vingtcinq ratis & un quart. L'une est un peu jaune, mais l'autre est d'une eau tres vive, & la plus belle que l'on puisse voir, Il est vray comme j'ay dit ailleurs, que ce Prince d'Arabie qui a pris Mascate sur les Portugais, a une perle qui surpasse en beauté toutes celles qui sont au monde; car elle est parfaitemen tronde, & si blanche & vive qu'elle est comme transparente, mais elle ne pese que quatorze carats. Il n'y a gueres de Monarque dans l'Asse qui n'ayt sollicité ce Prince Arabe de luy vendre

cette perle

Plus deux chaînes, l'une de perles & de rubis de diverses sormes & percez comme les perles: l'autre de perles & d'émeraudes rondes & percées. Toutes les perles sont rondes & de plusieurs eaux, de dix à douze ratis la piece. Dans le milieu de la chaîne de rubis il y a une gran de émeraude de vieille roche taillée au quadran & fort haute de couleur; mais avec plusieurs glaces. Elle pese environ trente ratis. Au milieu de la chaîne d'émeraudes il y a une amethisse orientale à table longue, du poids d'environ quarante ratis, & belle en perfection.

Plus un rubi-baler cabouchon beau de couleur & net percé par le haut, & qui pese dix-sept melscals. Les six

melscals sont une once.

Plus un autre rubi cabouchon parfait en couleur mais un peu glacé & percé par le haut, qui pese douze melfcals.

Plus un topase orientale fort haute de couleur taillée à huit pans, qui pefe fix melscals; mais d'un costé il y a

dedans un petit nuage blanc.

Voilà quels sont les joyaux du Grand Mogol, qu'il me firmontrer par une grace particuliere qu'il n'a jamais accordée à aucun autre Franc, & je les ay tous tenus dans ma main & considerez avec assez d'attention & de loisir, pour assurer le Lecteur que la description que je luy en viens de saire est tres-exacte & sidele, de même que celles des trônes que j'ay eu aussi assez de temps de bien contempler.

CHAPITRE XI.

Teneur du passeport que le Nabab Cha-Est-kanenvoya à l'Autenr, avec quelques lettres qu'il luy écrivit leurs réponses; dans lequelles se voit quel est le style de ces pays là.

TE viens maintenant au passeport que me donna le Nabab Cha-Est-kan, & aux lettres que je luy écrivis touchant mes affaires; & c'est tant par ces lettres que par les réponses qu'il m'y fit que le Lecteur pourra voir quel est le style & le maniere d'écrire des Indiens. J'aurois bien eu un passeport du Roy mesme, & sa Majesté me l'avoit dé-ja fait délivrer par Giafer-kan son on cle, à qui je le rendis aprés l'avoit lû, parce qu'il n'estoit pas conçû dans les termes que je souhaitois. Je le voulois sans restriction, aussi ample & de la même maniere que celuy que j'avois eu duRoy de Perfe, en vertu duquel j'estois exemt de toutes douanes allant & venant, soit que je vendisse ou que je ne vendisse pas; au lieu que le passeport qu'on m'offroit de la part du Grand Mogol estoit limité; & en cas de vente il falloit payer la douane de ce que j'aurois vendu. Bien que Giafer -kan m'assurât que c'estois le plus favorable passeport de cette sorte que le Roy eux jamais donné, & qu'il ne pût estre autrement selon la coûtume, neanmoins je ne voulus pas l'accepter, & je me contentay de celuy que j'avois eu depuis quelques années de Cha-Est-Kan, lequel me suffisoit & qui estoit autant ou plus estimé que celuy du Roy. Il est vray que sa Majesté ne voulut pas que je payasse rien à la douane de ce que je luy avois vendu, & que la chose se sit de bonne grace.

Copin

Copie de la lettre que l'Auteur écrivit à Cha-Est-Kan oncle dn Grand Mogolle 29. de May 1659.

prie Dieu pour la prosperité de vôtre Altesse, & qui prie Dieu pour la prosperité de vôtre Grandeur, Jean Baptiste Tavernier François, presente requeste à vostre liberale benignité, vous qui estes le Lieutenant du Roy, qui gouverne comme parent de sa Mejesté tous les Royaumes qui sont sujets à son sceptre, lequel a remis à vostre conduite le plus importantes affaires de sa coutonne, le Prince invincible Cha-Est-Can que Dieu tien-

ne en sa garde.

Il y a quelques années que j'eus l'honneur de presenter à Vostre Altesse, estant Gouverneur de Royaume de Guzerate, assistant dans Amad-abat, quelques grosses perles & autres raretez, qui furent trouvées dignes de vostre tresor, desquelles je receus un juste payement & magnifique liberalité. En ce même-temps je receus vos commandemens de retourner en Europe, & de faire recherche d'autres raretez & de vous les apporter; ce que j'ay fait pendant les cinq ou six ans que j'ay courru plusieurs Royaumes de l'Europe, où j'ay fait rencontre de quantité de belles pieces & rares curiositez qui sont dignes d'estre presentées à Vostre Altesse. Et parce que j'avois appris estant à la Cour du Roy de Perse, que dans les Indes ily avoit des geurres, j'ay envoyé par un de mes serviteurs les susdits effets & raretez par la voye de Maslipatan; & moy estant arrivé à Surate il y a quelques jours, j'ay eu avis que le tout est heureusement arrivé à bon port. Que si son Altesse a agreable d'acheter les susdites raretez, & que je les les porte en sa presence, je la supplie de m'envoyer un commandement, afin que je puisse passe, comme allant vers elle, sans qu'on me fasse aucun travailen chemin. Que si Vostre Altesse n'a pas agreable que j'aille vers elle, je prendray resolution d'aller en quelque autre lieu. Cependant j'attendray icy à Surate vos commandemens, en priant Dieu qu'il vous

vous conserve toûjours en toûtes sortes de prosperitez.

Tranduction de la premiere lettre que Cha-Est-Kan écrivit à l'Auteur pour réponsala precedente.

GRAND DIEU.

A U cheri de la fortune, appuy de la vertu, le Sieur Tavernier François, Mon cher amy; Sçachez que vostre lettre m'a esté renduë, par laquelle j'ay sçû vostre retour à Surate, & comme vous avez apporté ce que je vous avois recommandé. J'ay tout consideré distinctement ce que vous m'avez écrit, ce qui m'a donné beaucoup de contentement; c'est pourquoy il faut qu'à la reception de la presente, vous vous resolviez de venir en ma presence avec ce que vous avez apporté, & soyez certain que je vous feray toute la courtoisie possible, & tous les avantages que vous pouvez desirer. De plus je vous envoye le passeport que vous m'avez demandé, vous recommandant de venir promptement, & que je voye ce dont vous m'avez parlé en la vostre. Le plûtost que vous pourrez venir ce sera le meilleur, pourquoy écrire davantage; Fait l'onziéme du mois Chouval de l'année de Mahomet 1069.

Ce qui suit est écrit de la propre main de Cha-Est-Kan.

L'élû de mes plus cheris, vôtre requeste m'a esté renduë, Dieu vous benisse, & qu'il vous soit en bien que vous avez tenu vostre parole, & mis en esset vostre promesse. Il faut que vous veniez promptement en ma presence, & soyez certain que vous aurez toute sorte de contentement & prosit avec moy. Ce qui suit est consenu dans le tour de son sceau.

Le Prince des Princes. Le serviteur du Roy Conquerant Aureng-28b. Traduction du passeport que Cha-Est-Kan envoya à l'Auteur.

GRAND DIEU.

A Tous les Agens & affiftans aux douanes & peages, à tous les Gardes des chemins grands & petits, depuis le Bander Surate jusques à la Cour de Jehanabat. Comme ainsi soit que le Sieur Tavernier François, le plus élevé en dignité & cheri de nous, qui est serviteur de ma maison, vient du Bander Surate en ma presence, que personne de quelque condition que ce soit & pour quelque pretexte que ce soit, n'empesche son chemin on son passage, ne luy donne peine outravail; mais le laisse passer avec toute sorte de seureté, afin que commodement il puisse venir en ma presence, & qu'un chacun de susnomez le fasse accompagner dans les terres de leurs jurisdictions, afin de rendre son passage plus facile. Je vous recommande fort cette affaire, & que personne ne fasse le contraire. Fait l'onziéme du mois Chouval de l'année de Mahomed 1069.

Traduction de la deuxiéme lettre que Cha-Eß-Kan a écrite à l'Auteur

GRAND DIEU.

A U plus expert des Ingeniers & la crême des bons espris, le Sieur Tavernier François; Sçachez que je vous tiens au nombre de mes plus chers favoris & bienaimez. Comme je vous avois écrit cy-devant de venir à Jehanabat, d'apporter avec vous les raretez que vous avez pour moy; maintenant que par les faveurs & graces du Roy j'ay esté constitué son Viceroy & Gouverneur au Royaume de Dekan, si-tost que j'ay eurement de se commandement de sa Majesté je me suis mis en chemin

chemin le 25 du mois Chouval; c'est pourquoy à present il n'est pas à propos que vous veniez à Jehanabat; mais faites en sorte de vous trouver au plûtost à Brampour, où avec l'aide de Dieu j'arriveray avant deux mois ou environ. J'espere que vous serez suivant ce que je vous écris.

Réponse de l'Auteur à cette deuxiém e lettre.

CEluy qui prie Dieu pour vostre Altesse, & pour l'accroisement de vostre Grandeur & prosperité, Jean Baptiste Tavernier François, &c. comme à la premiere lettre.

J'ay receu l'honneur du commandement dont vostre Altesse à voulu accroître la fortune du moindre de ses serviteurs: Salut au Nabab, le Prince des Princes. Je m'estois donné l'honneur ces jours passez de vous écrire par le valet-de-pied de la maison de vostre Altesse, qu'aprés les pluyes je ne manquerois passe d'aller en vostre presence à Jehanabat. Maintenant que vous ordonnez que ce soit à Brampour je suivray vos ordres, & porteray avec moy toutes les raretez que j'ay destinées pour le service de vostre Alteste. Fait le dixième du mois Hage.

Traduction de la troisième lettre que Cha-Est-Kan a écrite à l'Auteur

GRAND DIEU.

L'E plus cheri de mes favoris Sieur Tavernier François; Sçachez que je vous ay fortement dans ma memoire. La lettre que vous m'avez écrite par mon envoyé m'a esté renduë, je l'ay leuë attentivement parole pour parole. Vous m'écrivez que les pluyes & mauvais chemins vous empeschoient de venir, & qu'aprés qu'aprés l'hyver vous me viendriez trouver. Maintenant que les pluyes sont passées, & j'espere que dans vingt-cinq ou vingt-six jours je seray à Aureng-abat, à la reception de la presente faites diligence pour m'y venir trouver, je crois que vous n'y manquerez pas. Fait le cinquième du mois de Seser l'année premiere du regne d'Aureng-zeb.

Ce qui suit est écrit de la propre main du Nabab.

Cher ami, vous ne manquerez pas de mettre en ceuvre & execution ce que je vous ay écrit.

Répouse de l'Auteur à cette troisiéme lettre.

E moindre des serviteurs de Vostre Altesse, Jean Baptiste Tavernier Erançois, prie Dieu pour la prosperité de sa personne. Vous qui estes le Lieutenant du Roy, le canal par lequel decoulent ses saveurs, dont le surnom est venerable & plein de respect, qui estes proche parent du Roy, le Gouverneur General de ses Royaumes, auquel il remet la resolution de toutes les affaires d'importance; Vous qui estes le Prince de Princes. Moy serviteur de Vostre Altesse je luy presente cette requeste. Estant revenu en ce paiscy pour obeir à voscommandemens, je m'estois totalement consié en vôtre sayeur, & lorsque je me croyois le plus rempli de vos graces, je suis tombé dans les rets de Mirza-Arab Gouverneur de Surate: car ayant receu les derniers ordres du Vostre Altesse, j'ay esté prendre congé de lui pour vous aller faire la reverence. Il m'a répondu qu'il avoit écrit au Roy touchant ma personne, & qu'ainsi il ne me pouvoit donner licence jusques à ce qu'il eût eu réponse de sa Majesté. Je lui ay representé qué n'ayant rien avec moy, & à mon arrivée dans ce port n'ayant esté trouvé chargé d'aucune marchandise de consideration passant dans la douane, je m'étonnois comme il avoit écrit au Roy touchant ma personne. Non obstant toutes mes raisons il n'a point changé d'opinion, & ne me veut pas

pas donner licence de sortir de Surate. Maintenant tout est dans les mains de Vostre Altesse, à laquelle il importe que j'obeisse à ses commandemens, & qu'une personne comme Mirza-Arab ne puisse s'opposer à ses volontez avec une resistance si formelle. Outre que n'ayant pasmes effets avec moy comme j'ai écrit à Vostre Altesse, mon retardement dans Surate m'apporte un notable dommage, qui ne peut que vous causer du déplaisir. De plus elle empeschera les marchands de venir en ce port, & cela apportera un notable préjudice au Royaume. Pour ce qui me touche je suis resolu de faire mettre mes effets dans le feu, ou de les faire jetter dans la mer plûtost que de permettre qu'autre que Vostre Altesse les voye. J'ay esperance que la haute puissance de Vostre Altesse me retirera bien-tost du travail où je suis, & me donnera le moyen de lui aller faire la reverence. Et j'espere que la nouvelle des faveurs que je reçois de Vostre Altesse estant arrivée en France, donnera occasion à plusieuts puissans marchands de trafiquer en ce Royaume, & alors les Indes connoîtront que les rares marchandises des François & leurs riches curiositez, feront honte à tout ce qui a parû jusques à present dans ce pais-ci. Voilà ce que j'ai crû estre necessaire d'écrite à Vostre Altesse. Fait à Surate ce 25 du mois Rabi & Auel.

Toutes ces lettres & ces réponses surenc cause que je m'arrestay prés de six mois à Surate, & ensin il vint un ordre exprés du Nabab au Gouverneur de cette ville de me laisser partir, autrement qu'il le depossederoit de sa Charge. Le Gouverneur de Surate eut un tel dépit d'avoir eu le démenti, que lorsque je sus prendre congé de lui il ne daigna pas me regarder, de quoi je le tins volontiers quite.

Sur l'avis que j'avois eu que le Nabab estoit parti de Aureng-abat, je le sus trouverà l'armée en Decan où il avoit assiegé Choupar l'une des villes du Raja Seva-gi Je lui vendis ce que je lui avois destiné, & pendant le temps que je sus auprés de lui il donna ordre que rien ne

BIBLIOTHECA

me manquât, ni pour ma bouche, ni pour la nourriture de mes chevaux. On m'envoyoit tous les joursquatre plats de viande, & deux de fruit & de confirures, ce qui demeuroit d'ordinaire tout entier à mes serviteurs, parce qu'on ne me laissoit guere manger dans matente. Le Nabab souhaitoit que cinq ou six Rajas ou Princes Idolâtres qu'il avoit dans son armée me traittassent de leur mode; mais leur ris & leurs herbages, qui sont, comme j'ay dit, tous leurs mets, estoient si remplis de poivre, de zinzembre & d'autres épiceries qu'il m'estôit împossible d'en manger, & que je sortois du repas avec tres-bon appetit. Pendant ce temps-là le Nabab sit jouer une mine, ce qui étonna si sort les habitans de Choupar qu'ils se rendirent à composition, de quoy les soldats qui croyoient prendre la ville d'assaut, surent bien fâchez, se voyant privez de l'espoir du pillage dont ils se flattoient. A mon départ le Nababvoulut me faire payer; mais luy ayant representé que j'avois à passer un pais sacheux, & à craindre les courreurs des deux armées, je le priay de me faire toucher mon argent à Dultabat, ce qu'il m'accorda volontiers, & sur un ordre qu'il me donna je sus payé dés le lendemain de mon arrivée en cette ville. Le Tresorier qui me compta l'árgent m'assura qu'il en avoit receu l'avis quatrejours auparavant par un exprés, & que le Nabab luy commandoit de me payer promptement; ce qui fait connoître la grande exactitude des Indiens en fait de negoce à satisfaire sans delay à ceux à qui il est dû.

CHA-

ar

CC

8

di

m

V

CHAPITRE XII.

Des marchandises qui se tirent, tant de l'Empire du Grand Mogol, que des Royaumes de Golconda & de Visapour, & autres Estats voisins.

JE me persuade aisément que ceux qui peuvent avoir écrit avant moy de l'estat de l'Empire du Grand Mogolne se seront pas avisez de donner une liste bien exacte de toutes les marchandises qu'il sournit aux étrangers; ce que je tâcheray de saire selon la connoissance que j'en ay acquise pendant les longues années que j'ai passées en divers voyages en ces païs-là. Le Lecteur me sçaura sans doute bon gré de cette recherche que j'ay saite avec beau coup de soin, particulierement s'il aime le commerce, & s'il est curieux de sçavoir ce que l'art & la nature produisent de singulier en divers lieux pour entretenir la societé les hommes.

Il faut se souvenir ici de ce que j'airemarqué au commencement du premier livre touchant les poids & les mesures dont on se sert dans les Indes, où j'ai parlé de la Mein & de la Serre. Il me reste à dire un mot du Cobit.

Le Cobit est une mesure pour toutes les marchandises qui se doivent mesurer comme à l'aune, & il en a de diverses sortes, comme nous avons en Europe de diverses sortes d'aunes. On le divise par 24 tasots, & comme la plus grande partie des marchandises des Indes se debite à Surate, voicy à la marge quelle est la mesure de de Cobit de la ville de Surate divisé par trois tasots.

Je devrois commencer la liste des marchandises par les plus precieuses de toutes, qui sont les diamans & les pierres de couleur; mais comme la matiere est un peu ample & des plus importantes de mes relations, j'en donneray un traité à part, & ne seray mention dans ce chapitre que des soyes, des toiles, des cotons, des épiceries & des drogues, qui sont les cinq classes où se peuvent rapporter toutes les sortes de marchandises qu'on tire des

Partic II.

N

Dos

Des Soyes.

peut fournir tous les ans jusqu'à vingt-deux mille bales de soye, chaque bale pesant cent livres. Les 22 mille bales viennent à deux millions deux cens mille livres 16 onces pour livre. Les Hollandois en enlevoient d'ordinaire, soit pour le Japon, soit pour la Hollande; six à sept mille bales, & ils auroient bien voulu en pouvoir enlever daventage: mais les marchands de Tartarie & de tout l'Empire du Mogol s'y opposent; car ces marchands en enlevent autant que les Hollandois, & le reste demeure aux habitans du païs pour la fabrique de leurs étoses. Ils amenent toutes ces soyes dans le Royaume de Guzerate, & la plus grande partie vient à Amad-abat & à Surate où on la travaille.

Premierement il se sait des tapis de soye & or, d'autres de soye, or & argent, d'autres tout de soye. Pour les tapis de laine ils se sont à Vettapour à douze cosses

d'Agra.

Ensecond lieu il se fait des satins avec des rayes or & argent, d'autres avec des rayes de diverses couleurs, d'autres tout unis, & il en est de même des tasetas.

Étofes de soye sort molles toutes teintes en sleurs de diverses couleurs, & la sabrique en est à Amad-abat. Il y en a de huit roupies jusques à quarante. C'est un des bons negoces des Hollandois qui ne soussirent pas qu'aucun de la Compagnie en sacetrasic en particulier, & ils les transportent aux Isles Philippines, de Borneo, de Java, de Sumatra, & autres voisines.

Pour ce qui est des soyes crues, il saut remarquer qu'il n'y en a de blanches naturellement que dans la Palestine, & que les marchands d'Alep & de Tripoli ont même de la peine à en tirer une petite quantité. Ainsi la soye de Kasembazar est jaunâtre, comme sont toutes les autres soyes crues qui viennent de la Perse & de la Sicile. Mais ceux de Kasembazar ont l'industrie de blanchir la

leur,

leur, avec une lessive faite des cendres d'un arbre qu'on appelle le figuier d'Adam, qui la rend aussi blanche que la soye de Palestine. Les Hollandois sont descendre leurs soyes & les autres marchandises qu'ils tirent de Bengala, par le canal qui va de Kasembazar au Gange, & ce canal a prés de quinze lieuës de cours. Il reste encore autant de chemin à descendre par le Gange jusqu'à Onguely, où ils chargent les marchandises dans leurs vaisfeaux.

Des Toiles, & premierement des Chites ou toiles peintes.

I ES Chites ou toiles peintes qu'on appelle Calmendar, c'est à dire faites au pinceau, se sabriquent dans le Royaume de Golconda, & particulierement aux environs de Massipatan; mais il s'en fait si peu que quand on mettoit en besogne tous les ouvriers qui s'entendent à travailler cestoiles, mal-aisement en pourroit-on enlever trois balles.

Toutes les Chites qui se sont dans l'Empire du Grand Mogol sont imprimées & de differente beauté, tant pour l'impression que pour la finesse de la toile. Celles qui se font à Lahor sont les plus grossieres de toutes, & par consequent les moins cheres. Elles se vendent par corges, une corge faisant vingt pieces, & on la paye depuis

16 julqu'à 30 roupies.

Des Chites qui se sont à Seronge, la corge se vend de-

puis 20 jusqu'à 50 roupies & au de-là.

Toutes les Chit's dont je viens de parler sont toiles pressées, dont on sait des couvertures de lit, des sofra ou nappes à la mode du pais, des tayes de coussins, des mouchoirs, & surtout des camisoles pour l'usage tant des hommes que des semmes, principalement en Perse.

Les Chites de toile claire se sont à Brampour. Il s'en fait des mouchoirs qui sont pour le present de grand usage à ceux qui prennent du tabac en poudre, & une

sorte de voile appellé ormis, dont les semmes se servent danstoute l'Asie pour mettre sur leur teste & autour du

Les Bastas ou toiles teintes en rouge, en bleu, ou en noir se portent toutes blanches à Agra & à Amadahat, parce que ces deux villes sont proche des lieux où se fait l'Indigo dequoy l'on se sert pour la teinture; & il y en a depuis deux roupies la piece jusques à trente ou quarante telon la finesse & l'or qui est aux deux bouts, & à quelques-unes aux costez. Ces Indiens ont l'invention de passer quelques-unes de ces toiles par une certaine eau les qui fait parêtre comme un camelot ondé, & ce sont

les pieces les plus cheres. Ces sortes de toile qui sont de deux roupies la piece jusqu'à douze se transportent à la coste de Melinde; & c'est le plus grand negoce que fait le Gouverneur de Mozambique, qui les debite aux Cafres pour les porter dans les terres des Abyssins & au Royaume de Saba, parce que ces peuples n'ayant point l'usage du savon ils nesont que laver simplement ces toiles. Celles qui sont au dessus de douze roupies jusqu'au plus haute prix, se transportent aux Isles Phillippines, de Borneo, de Java, de Sumatra & autres. Les semmes de ces Isles n'ont pour tout habit qu'une piece de ces toiles, dont sans la couper une partie leur sert de cotillon', &ils s'entortillent l'autre autour de l'estomac & de la teste.

Toiles blanches.

I ES toiles blanches viennent en partie d'Agra & devers Lahor, en partie de Bengala, & quelques unes de Brouda, de Baroche, de Renonsari & autres lieux Elles viennent crûës à Renonsari & à Baroche, où l'on a la commodité de les blanchir dans de belles prairies & à cause de la quantité de limons qu'il y a au voisinage; car les toiles ne sont jamais bien blanches si elles ne passent par l'eau de limon.

Les toiles qui viennent d'Agra, de Lahor & de Bengala

fe

111 ch

bi

Se

ef

m

lie

j'(

de

1.0

er

L 2 se vendent par corges, & il y en a depuis seize roupies ju qu'à trois ou quatre cent & au delà, selon que le marchand les veut saire travailler.

Les toiles qui viennent de Renonsari & de Baroche sont de vingt & un cobits estant cruës, & estant blanchies de vingt cobits. Celles de Brouda ne sont que de vingt cobits estant cruës, & de dix-neus cobits & demi estant blanchies.

Toutes les toiles ou bastas qui viennent de ces trois villes sont de deux sortes; car il y en a de larges & d'étroites; & c'est des étroites dont je viens de parler, lesquelles se vendent depuis deux mamoudis jusqu'à six.

Les bastas larges ont un cobit & un tiers, & la piece est de vingt cobits. On les vend d'ordinaire de cinq mamoudis jusqu'à douze; mais le marchand qui est sur les lieux en peut saire de beaucoup plus larges & plus fines, & jusques à cinq cens mamoudis la piece. De mon temps j'en ay vû vendre deux pieces, dont il fut payé pour chacune mille mamoudis. Les Anglois en acheterent une, & les Hollandois l'autre, & elles estoient chacune de vingt-huit cobits. Mahamed-Ali-Beg revenant en Perse de son Ambassade des Indes, presenta à Cha-Sesi I I. une noix de cocos de la groffeur d'un œuf d'autruche toute enrichie de pierreries; & quand elle fut ouverte on en tira un turban qui avoit soixante cobits de long,&d'une toile si fine qu'on ne pouvoit presque juger ce qu'on avoit dans la main. Au retour d'un de mes voyages j'eus la curiofité d'apporter une once de fil dont la livre coutoi fix cent mamoudis, & la feue Reine-Mere avec plusieurs Dames de la Cour sut surprise de voir un fil si delie & qui échapoit presque à la vûë.

Des Cotons filez.

L E S cotons filez & non filez viennent des Provinces de Brampour & de Guzerate. Les non-filez ne pasent point en Europe estant une marchandise de trop d'embarras & de peu de valeur, & ils ne se transportent N 3 qu'à qu'à la mer rouge à Ormus, à Balsara, & quelquesois aux Isles de la Sonde & aux Philippines. Pour les cotons filez les Compagnies Angloise & Hollandoise en transportent quantité en Europe, mais ce ne sont pas de plus fins, & des sortes dont elles se chargent, la mein vaut depuis quinze jusques à cinquante mamoudis. Ce sont de ces sortes qui servent pour faire des meches de chandelles, pour saire des bas, & pour méler dans les sonds des étoses de soye. Pour des sortes plus sines cela n'est pas à l'usage de nostre Europe.

De l'Indigo.

L'INDIGOvient de divers lieux de l'Empire du Grand Mogol, & selon ces divers lieux il a des qualitez dif-

ferentes qui augmentent ou diminuent son prix.

Premierement il en vient du territoire de Biana, d'Indoua, & de Corsa à une journée ou deux d'Agra, & il est estimé le meilleur de tous. Il s'en fait aussi à huit journées de Surate, & à deux lieues d'Amad-abat dans un village appellé Sarquesse. C'est d'où vient l'Indigo plat; & il en vient encore de même nature & à peu prés de même prix sur les terres du Roy de Golconda. La mein de Surate qui est de 42 serres, ou de nos livres 34, , se vend depuis 15 jusqu'à 20 roupies. Il s'en fait encore à Baroche de même qualité que le precedent. Pour celuy du voisinage d'Agra, il se fait par morceaux comme des demi bales, & c'est comme j'ay dit le plus recherché de toutes les Indes. Il se vend par mein, & la mein en ces quartiers-là est de 60 serres, qui reviennent à 51 de nos livres. On en paye d'ordinaire de 36 jusqu'à 40 roupies. Il croit encore de l'Indigo à trente six lieuës de Brampour venant à Surate, à un gros village appellé Raout & à d'autres petits villages voisins; & les gens du lieu en debitent d'ordinaire pour plus de cent mille roupies.

Il vient enfin de l'Indigo de Bengala que la Compagnie Hollandoise sait transporter à Massipatan, mais on a cétIndigo& celuy de Brampour & d'Amad-abatà meilleur marché de quatre-vingt pour cent que celuy

d'Agra.

L'Indigo se fait d'une herbe qu'on seme tous les ans aprés que les pluyes sont passées, & qui lors qu'elle est cruë ressemble sort à du chanvre. On la coupe trois sois l'année, & la premiere coupe se fait quand elle est haute d'environ deux ou trois pieds, & on la coupe à demi-pied prés de terre. La premiere herbe est sans comparaison meilleure que les deux autres, la seconde est ant moins de dix ou douze pour cent que la premiere, & la troisséme au dessous de la seconde de vingt pour cent. On en fait la distinction par la couleur en rompant un morceau de la passe. La couleur de l'Indigo qu'on sait de la premiere herbe est d'un violet bluâtre plus brillant & plus vis que les deux autres; & celle du second est plus vive aussi que la troisséme. Mais outre cette difference qui en fait une si notable dans le prix, les Indiens en alterent le poids & la

qualité comme je diray ailleurs.

Aprés que les Indiens ont coupé cette herbe, ils la jettent dans des étangs qu'ils font avec de la chaux, laquelle devient si dure qu'on diroit qu'ils sont saits d'une seule piece de marbre. Ils sont d'ordinaire de quatre-vingt à cent pas de tour, & estant pleins d'eau à moitié ou un peu plus, on acheve de les emplir de l'herbe qu'on a coupée. On la brasse tous les jours, & on la brouille avec l'eau jusqu'à ce que la seuille (car la tige ne vaut rien) fe reduise comme en vase ou terre grasse. Cela fait on la laisse reposer pendant quelques jours, & quand on voit que tout est au fond & que l'eau est claire par dessus, on ouvre les trous qui sont saits autour de l'étang, pour laisser écouler l'eau. Puis l'eau estant ecoulée on remplit des corbeilles de cette vase, aprés quoy dans un champ uni on voit chaque homme auprés de sa corbeille prendre dé cette paste avec les doigts, & en faire des morceaux de la forme & de la grosseur d'un œuf de poule coupé en deux, c'est à dire platen bas & en pointe parle haut. Mais pour l'Indigo d'Amad-abat, ils l'applatissent & le sont de la forme d'un petit gâteau. Cecy est particulierement à remarquer que les marchands pour éviter de payer la douane d'un poids inutile, avant que de transporter l'Indigo d'afien en Europe ont soin de le faire cribler, pouren oster la poussière qui s'y attache, & qu'ils vendent aprés à ceux du pais qui s'en servent dans leurs teintures. Ceux qui sont employez à cribler l'Indigo doivent ufer de grandes precautions. Car pendant qu'ils sont dans cette occupation ils tiennent un linge de vant le visage, & ont soin que tous leurs conduits soient bien bouchez, ne laissant que deux petits trous au linge à l'endroit des yeux pour voir ce qu'ils font. De plus tant ceux qui criblent l'Indigo, que les écrivains ou sousmarchands de la compagnie qui le voyent cribler, doivent toutes les demi-heures boire du lait, ce qui leur est encore un preservatifcontre la subtilité de la poussière de l'Indigo. Toutes ces precautions n'empêchent pas que s'estant occupezhuit ou dix jours de la sorte à cribler l'Indigo, tout ce qu'ils crachent pendant quelque temps ne soit tout bluâtre. J'ay même fait plus d'une sois cette remarque, que mettant un œuf le matin auprés de ces cribleurs, le soir quand on vient à la casser le dedans est sout bleu; tant cette poussiere d'Indigo est pene.

A mesure qu'ontire de la pâte des corbeilles avec les doigtstrempez dans de l'huyle & qu'on en sait des morceaux, on les expose au soleil pour les secher. Et quand les marchands achetent l'Indigo ils en sont toûjours brûler quelques morceaux, pour voir s'il n'y a point de sable parmi. Car les païsans qui tirent la pâte de la corbeille pour la mettre en morceaux, aprés qu'ils ont mis leurs mains dans l'huyle, ils la mettent dans le sable, qui se méle avec la pâte qui la rend plus lourde, & quand on la brûle l'Indigo vient en cendre, & le sable demeure en son entier. Les Gouverneurs sont ce qu'il peuvent pour oster cette tromperie; mais il y a toûjours quelqu'un qui s'en méle.

Du Salpêtre.

L E salpêtre vient en quantité d'Agra & de Patna ville de Bengala, & le rasiné coûte trois sois plus que celuy qui ne l'est pas. Les Hollandois ont établi un magazin à Choupar qui est à quatorze lieues au dessus de Patna, & leurs salpêtres y estant rasinez ils les sont transporter par la riviete jusqu'à Ouguely. Ils avoient fait venir des chaudieres de Hollande, & pris des rasineurs pour rasiner eux-mêmes leurs salpêtres, mais cela ne leur a pas reussi, parce que les gens du pais voyant que les Hollandois leur vouloient oster le gain du rasinement, ne leur sournirent plus de petit laict sans quoy le salpêtre ne se peut blanchir; car il n'est point du tout estimé, s'il n'est sort blanc & sort transparent. La mein de salpêtre rasiné revient à sept mamoudis.

Des Epiceries.

L E cargamon, le zinzembre, le poivre, la noix muscade, la sleur muscade, le cloude girosse, & la canelle, sont les différentes especes d'epiceries dont nous avons connoissance. Je mets pour les deux premieres le cargamon & le zinzembre, parce que le cargamon croît dans les terres de Visapour, & le zinzembre dans celles du Grand Mogol, & que les autres especes d'épiceries sont apportées de dehors à Surate où s'en sait le grand commerce.

Le cargamon est la plus excellente sorte de toutes les epiceries, mais elle est tres-rare, & comme il n'en croît que sort peu au lieu où j'ay dit, on n'en sert en Asie que sur la table des Grands. Les cinq cens livres de cargamon se vendent depuis cent jusques à cent dix reales.

Le zinzembre vient en quantité d'Amadabat, où il en croît plus qu'en aucun lieu de l'Asie, & l'on auroit de la peine à croire combien il s'en transporte de consit dans les pais étrangers.

Le poivre est de deux sortes. Il y en a dont le grain est petit, & d'autre dont le grain est gros. ce que l'on appelle d'ordinaire petit poivre & gros poivre. Le gros vient pour la plus grande partie de la coste de Malavar & Tuticotin & Calicut sont les villes où on le va acheter. Il en vient aussi des terres du Roy de Visapour, & la vente s'en fait à Rejapour petite ville de ce Rayaume-Les Hollandois qui le vont acheter des Malavares ne don. nent point d'argent, mais ils donnent en échange plusieurs sortes de marchandises, comme du coton, de l'opium, du vermillon & du vif-argent, & c'est ce gros poivre que l'on transporte en Europe. Pour le petit poivre qui vient de Bantam, d'Achen & de quelques autres lieux vers l'Orient, il ne sort point de l'Asie où il s'en consume beaucoup, particulierement parmi les Mahometans. Car dans une livre de petit poivre il y a le double de grains que dans la livre du gros. Et plus il y a de grains dans le pilau où ils en jettent à poignée, plus ces petits grains paroissent; joint que le gros poivre donnetrop de chaleur à la bouche.

Ce petit poivre rendu à Surate a esté vendu en quelques années treize ou quatorze mamoudis la mein, & je l'ay vû acheter à ce prix là par les Anglois qui le transportoient à Ormus, à Balfara & à la Mer-rouge. Pour le gros poivre que les Hollandois vont enlever à la costé de Malavar, les cinq-cens livres ne leur reviennent en troc qu'à trente-huit reales; mais sur les marchandises qu'ils donnent en troc ils gagnent le cent pour cent On le peut avoir argent contant pour vingt-huit ou trente rea les; mais de cette sorte ce seroit l'acheter beaucoup plus cher que les Hollandois. Pource qui est ensin du poivre long, sans sortir des Estats du Grand Mogol il s'en trouve assez dans le Royaume de Guzerate, & il se vend d'ordinaire de douze à quinze mamoudis la mein. Le bois de

poivre long n'en coûte que quatre.

La noix muscade, la sleur de muscade, le clou de girost, & la canelle, sont les seules épiceries que les Hollandois ont entre leurs mains. Les trois premieres sortes vienviennent des Isles Moluques, & la quatrieme qui est la

canelle vient de l'Isle de Ceylan.

Il y a cecy de remarquable de la noix musca de que l'arbre ne se plante point, ce qui m'a esté consirmé par plusieurs personnes qui ont demeuré plusieurs années en ces pays-la. Elles m'ont assuré que la noix estant meure, il vient de certains oyseaux des Isles envers le midy qui les avalent toutes entieres, les rendant de même sans les avoir digerées, & que ces noix estant alors couvertes d'une matiere visqueuse & gluante & venant tomber à terre, elles prennent racine & produisent une arbre, qui ne viendroit pas si on le plantoit de la maniere des autres J'ay encore une remarque à faire sur ce sujet de l'oyseau de Paradis. Cét oyseau qui est fort friand des noix muscades ne manque pas de venir s'en saouler dans la saison & il en passe des troupes comme nous voyons des volées de grives pendant les vendanges. Comme cette noix est forte, elle enyvre ces oyseaux & les fait tomber morte sur la place, & aussi-tost les sourmis dont le pais est plein leur viennent manger les pieds. C'est de-là que vient ce que l'on dit d'ordinaire, qu'on n'a jamais vû d'oyfeau de Paradis avec des pieds, ce qui n'est toutesois pas absolument veritable: car j'en ay vû trois ou quatre avec leurs pieds, sur lesquels les sourmis n'avoient pas encore eu le temps de se jetter. Un marchand François nommé Contour en envoya un d'Alep avec les pieds au Roy Louis XIII. qui en fit beaucoup d'estat, parce qu'il estoit sort beau.

Mais quoi que les Hollandois puissent faire, on peut sans passer par leurs mains tirer du clou de girosse de Macassar dans l'Isle de Celebes, ces Insulaires en allant ache ter en cachete des Capitaines & soldats des sorts que les Hollandois ont aux lieux où croit le clou, & leur portant en échange du ris & d'autres choses necessaires à la vie, sans quoy ils ne pourroient subsister estant miserablement entretenus. Tandis que le commerce des Anglois sera en vigueur, ils seront toûjours comme ils ont sait pour nuire à celui des Hollandois. Aprés N 6

avoir acheté une partie de clou à Macasser, ils en envoyoient dans tous les lieux où les Hollandois ont accoûtumé de le debiter, & le donnant à tres-grand marché & quelquefois même à perte, ils ruinent par ce moyen le commerce du clou des Hollandois. Car c'est une coutume établie dans les Indes, que le premier qui fait le prix d'une marchandise contraint tous les autres par son exemple de vendre sur le même pied durant cette année-là. C'est par cette raison que les Hollandois ont établi un Comptoir à Macassar, où leurs Officiers rehaussent autant qu'il peuvent le prix du cloudés que le Roy de l'Isle en ouvre la vente. Ils sont même de grands presens au Roy pour l'obliger à la tenir haut; à quoi ni les Anglois, ni les Portugais dans le miserable estat où leurs affaire sont aujourd'huy, ne peuvent plus apporter d'empeschement.

Tandis que ceux de Macassar ont du clou ils payent de cette épicerie les marchandises qu'on leur apporte; & l'on peut aussi prendre en payement d'écaille de tortuë qui est de tres-bon debit dans tout l'Empire du Mogol en Europe; & même de l'or en poudre, où il y a toûjours à gagner six ou sept pour cent, au lieu qu'il y a a perdre sur la monnoye de l'Isle bien qu'elle soit d'or, parce que le Roy la fait par trop alterer. Le quatre lieux où le clou de girosse croît en abondance sont la terre d'Ambone, la terre d'Ellias, la terre de Seram, & la terre

de Bouro.

Les Isles de Banda qui sont au nombre de six, à sçavoir Nero, Lontour, Pouleay, Roseguin, Polleron & Grenapuis portent la noix muscade engrande abondance. l'Isle de Grenapuis a environ six lieues de circuit. & finit en une pointe d'où il sort beaucoup de seu. L'Isle Damme où il croît aussi de la muscade en quantité, & sort grosse, sut découverte en l'eau 1647-par Abel Tasman Commandeur Hollandois.

Voicy le prix du clou & de la noix muscade, comme je l'ay vû vendre aux Hollandois à Surate en de certaines années. La mein de Surate est de 40 serres, qui sont 34 livres des nostres à 16 ouces la livre, Le

Le clouse vendit la main, mamoudis 130&demy La feuille ou fleur de muscade, mamoudis 157 & demy 56&demy La noix muscade, mamoudis La canelle vient toute presentement de l'Isse de Ceylan. L'arbre qui la porte est fort approchant de nos saules & a trois écorces. On ne prend que la premiere & la feconde, & celle-ci est bien meilleure que l'autre. Pour le troisiéme on n'y touche point; car si le coûteau venoit à la couper cela feroit mourir l'arbre. Aussi est-ce comme un mêtier que l'on fait apprendre de jeunesse. La canelle coûte plus aux Hollandois que l'on ne croît. Car le Roy de l'Isse de Ceylan, qu'on appelle autrement Roy de Candy du nom de la ville capitale, estant ennemi juré des Hollandois, parce qu'ils lui manquerent de parole comme je diray ailleurs, envoye tous les ans des troupes pour tâcher de les surprendre quand ils sont la recolte de la canelle. C'est ce qui les oblige d'avoir quinze ou seize cens hommes armez pour appuier & destendre un pareil nombre de gens pendant qu'ils travaillent à écorcer l'arbre de canelle, & il faut même qu'ils nourrissent ces travailleurs tout le reste de l'année, fans compter la dépense des garnisons qu'il leur faut entretenir en plusieurs endroits de l'Isle. Ces grands frais rehaussent, de beaucoup le prix de la canelle, ce qui n'alloit pas de la sorte du temps des Portugais, qui ne faisoient pas toute ces dépenses & qui mettoient toutes choses à profit. Il croit dans l'arbre de canelle une certaine sorte de fruit qui est comme une olive, & on ne le mange pas. Ils cueilloient une quantité qu'ils mettoient dans une chaudiere avec de l'eau & la petite pointe des bouts des branches, & faisoient bouillir le tout jusqu'à ce que l'eau sût tout consumée. Cela estant refroidi le des. sus estoit comme une pâte saçon de cire blanche, & au fond de la chaudiere c'estoit du camfre. De cette pâte ils faisoient des cierges dont ils se servoient dans L'Eglise pendant l'Office aux bonnes sestes de l'année, & si-tost que ces cierges estoient allumez toute l'Eglise estoit parsumée d'une odeur de canelle. N 7

Ils en ont envoyé plusieurs sois à Lisbone pour la chapelle du Roy. Autresois les Portugais tiroient aussi de la
canelle des terres qui appartiennent aux Rajas d'autour
de Cochin. Mais depuis que les Hollandois ont pris cette ville, & qu'ils se sont rendus maîtres de la coste de
Ceylan où croît la canelle, voyant que celle des environs
de Cochin leur faisoit tort, parce que n'estant pas si bonne que celle de Ceylan elle se donnoit à grand marché,
ils ruinerent tous les lieux où elle croissoit, & ainsi il n'y
a plus de canelle que celle de Ceylan qui est maintenant
toute entre leurs mains. Quand les Portugais tenoient
cette coste, les Anglois achetoient d'eux la canelle, &
payoient d'ordinaire pour la mein, mamoudis

Des drogues qui se trouvent dans Surate, o que l'on y apporte de païs étrangers avec le prix de chacune par mein.

The state of the s	
SEl Armoniac coûte la mein selon le prix or	rdinaire
	100
T D la même que le fel Armoniac Vie	nt d'A-
mad-abat sans estre raffiné, & coûte la mein, n	namou-
mad-abatians effre ranne, acoute la men,	3.5
dis	
Gomme laque dont je parleray plus bas, mamo	udis 72
Comme laque don't mam	10
Gomme laque lavée, mam.	am 40
Gomme laque en bâtons de cire à cacheter, n	andia la
- 1 - In cinquante N 06 101X alite Illatin	CRITIS 18
· o landers on core quand on v vett a jouter u	H TITLE
Safran de Surate qui ne sert que pour la c	ouleur,
Safran de Surate qui no 1011 que 1	
mam.	42
	8
Cumin blanc, mam.	
Cumin noir, mam.	3
Auletnetit mam.	3
Encens qui vient de la coste d'Arabie, mam.	3
Encens qui vient de la conce il la Minaka gilet ma	m. 30
Mirrha, la bonne s'appelle Mirrha-gilet, ma	76
Mirrha-Bolti qui vient d'Arabie, mam	4)
Casse, mam.	2
Sucre candi, mam	18
A A	futinat,
	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

Assutinat, sorte de graine	qui	est fort chaude, mam.	¥
Fenoiiil gros mam		THE RESIDENCE HAS NOT THE	I

oun gros mam. 32 Fenoiiil petit&fort chaud, mam. Oupelote racine, mam. 14 Cointre, mam. 5 Auzerout qui vient de Perse, mam. 120 Aloës sucotrin qui vient d'Arabie, mam 28 Reglisse, mam. 4 Vez-cabouli forte de racine, mam. 12 Bois d'Aloës du grand morceau, mam. 200 Bois d'Aloës du petit morceau, mam. 400 Il y a de ce bois d'Aloës selon qu'il est gras qui coute la mein, mam. 4000

Je feray suivre ici quelques remarques particulieres de la gomme laque du sucre de l'opium, du tabac & du cassé

La Gomme laque vient du Pegu pour la plus grande partie, mais il en vient aussi du Royaume de Bengala,& celleci est plus chere sur les lieux, parce que les habitans du pais s'en servent pour tirer cette belle couleur d'écarlate qu'ils employent à teindre & à peindre toutes leurs toiles. Neaumoins les Hollandois en enlevent pour porter en Perse, où elle sert à tirer cette même couleur que les Persans employent dans leurs teintures. Ce qui reste aprés la couleur tirée n'est propre que pour enjoliver les ouvrages faits au tour dont ils sont tres-curieux, & pour saire la cire à cacheter, & soit pour l'un soit pour l'autre, on y méle telle couleur que l'on veut. Celle qui vient du Pegu est la moins chere, quoi qu'également bonne pour les autres pais; maisce qui la fait donner à meilleur prix, est que les sourmis la saisant sur la terre par monceaux qui sont quelquesois de la grosseur d'un tonneau, il s'y méle quantité d'ordure. Au lieu qu'en Bengala la terre d'où l'on apporte la gomme estant une espece de bruyere pleine d'arbrisseaux, les sourmis en entourent le bout des branches, ce qui la rend belle & nette & par consequent plus chere. Les habitans du Pegu

ne

ne s'en servent point aux teintures, parce qu'on leur apporte les toiles toutes teintes de Bengala & de Massipatan, & que d'ailleurs ils sont si grossiers qu'ils ne s'appli-

quent à aucun art.

Il y a beaucoup de semmes à Surate qui ne gagnent leur vie qu'à nettoyer la laque aprés que la couleur d'écarlate en est tirée. Elles luy donnent telle couleur que l'on yeut, & la forment en bâtons comme la cire d'Espag ne. La Compagnie Angloise & celle des Hollandois en enlevent tous les ans environ cent cinquante quaissons. La laque en bâtons ne revient pas à plus de dix sols la livre, & elle vaut en France dix sols l'once quoy que melée la moitié de resine.

Les sucres en cassonnade sortent en quantité du Royau me de Bengala, & il s'en sait grand trasic à Ougueli, à Patna, à Daca & en d'autres lieux. A mon dernier voyage des Indes je sus bien avant en Bengala & jusqu'aux srontieres des Estats voisins, & j'appris de plusieurs vieilles gens du païs une chose qui est à remarquer. C'est que le sucre garde trente ans devient poison, & qu'il n'y en a guere de plus dangereux, ni qui produise plus promptement son esset. Il se fait aussi du sucre en pain à Amad-abat où on le sçait parsaitement bien rasiner, & on l'appelle pour ce sujet sucre royal. Ces pains de sucre sont d'ordinaire de huit à dix livres.

L'Opium se tire de Brampour bonne ville marchande entre Surate & Agra. Les Hollandois viennent l'enlever

& le troquent contre leur poivre.

Le Tabac croît aussi en quantité aux environs de le Bramponr, & j'ay vû des années qu'on negligeoit de recueillir parce qu'il y en avoit trop, & on en laissoit per-dre la moitié.

La Caffé ne croît ni en Perse ni aux Indes; neanmoins puisque quelques vaisseaux Indiens s'en chargent à leur retour de la Mecque, je luy donneray place ici entre nos drogues. Le grand trasic s'en sait à Ormus & à Balsara, où les Hollandois qui retournent à vuide de Mocca en chargent le plus qu'ils peuvent comme d'une marchan-

dife.

dise qu'ils vendent bien. D'Ormus il se transporte en Perse & jusqu'en la grande Tartarie; & de Balsara on le distribuë dans la Chaldée, dans l'Arabie qui est le long de l'Euphrate; dans la Mesopotamie & autres Provinces de Turquie; car pour ce qui est des Indes il y est peu en usage. Le Cassé qui signifie du vin en langue Arabique est tait d'une espece de seve qui croît à huit journées de Mocca en tirant vers la Mecque, & l'usage en a esté premierement trouvé par un hermite nommé Schek-Siadelicity a six-vingt ans ou environ; car avant lui il ne se trouve aucun Auteur ni aucien ni moderne qui en ait écrit.

Toutes les marchandises qui viennent d'Agra à Surate, tant pour remises de lettres de change à cinq pour cent, que pour emballage, voitures & droits de chemins, selon leurs differentes qualitez vont de 15 jusqu'à

20 pour cent.

Tout l'or & l'argent, tant en lingots que monnoyé qui entre à Surate, paye deux pour cent. Le marchand fait bien ce qu'il peut pour éviter de payer cette doüane, neanmoins quand on le découvre ilen est quite en payat le double & rien au dela. Les Princes ont bien voulu aller jusques à la confiscation de toute la somme; mais les gens de la loy s'y sont opposez, & ils soûtiennent que Mahomet dessend absolument toutes doüanes & tout interest d'argent.

J'ay parlé amplement au chapitre deuxième du premier livre des douanes, des monnoyes tant d'or que d'argent; des poids & des mesures des Indes, à quoy je

renvoye le Lecteur.

CHA-

CHAPITRE XIII.

Des tromperies qui se peuvent faire dans les marchandises, sont par là seule malice des Ouvriers, soit par l'intellgence des Courtiers & des Commandeurs.

J E suivray dans ce chapitre le même ordre que j'ay gardé dans le precedent, pour découvrir en saveur du marchand toutes les tromperies qui se peuvent sairedans les soyes, les toiles, les catons, l'indigo; car il ne s'en fait point dans les épiceries ni dans les drogues.

Tromperies dans les étofes de Soye.

LES étofes de soye unies se peuvent alterer dans la largueur, dans la longueur, & dans la qualité. La longueur & la largueur se verissent à la mesure; la qualité se voit quand elles sont également batuës, quand le poids en est égal, & quand il n'y a point de fil de coton mélé dans la trême, comme les Indiens y en mélent tres-souvent.

Les Indiens n'ayant pas le secret de l'argent doré, ils mettent dans les étoses rayées des fils d'or pur; c'est pourquoy il saut compter le nombre des fils pour voir si l'étose en a la quantite requise, & la même chose se doit observer aux étoses rayées d'argent. Pour ce qui est des tassetas unis on regarde seulement si les pieces se suivent pour la finesse, & puis on en deploye quelques unes, pour voir s'il n'y a point quelque matiere dedans pour en augmenter le poids; aprés quoy on peze chaque piece se parément, afin de voir si elle a son poids.

C'est dans Amad-abat où se sait comme j'ay dit quantité des ces étoses d'or & de soye, d'argent & de soye, & de soye toute pure, & de tapis d'or, & d'argent & de soye: mais les couleurs de cestapis ne durent pas si longtemps que celles des tapis qui se sont en Perse. Pour ce qui est du travail il est aussi beau. C'est à l'œil du Courtier à remarquer la grandeur, la beauté & la finésse de

l'ouvrage

l'ouvrage aux tapis qui sont travaillez avec de l'or & de l'argent, & il doit juger s'il est fin & riche. Enfin soit aux tapis, soit aux autres étoses mélées d'or & d'argent, il en faut tirer quelques sils pour en faire l'épreuve, & pour voir s'ils sont au tître qu'ils doivent estre.

Tromperies dans les toiles, & premierement dans les toiles blanches.

T Outes les toiles, tant fines que grosses, que la Compagnie Hollandoise fait fabriquer dans toutes les Provinces de l'Empire du Mogol, sont apportées par balles dans le magazin de Surate, & livrées au Courtier vers

les mois d'Octobre & de Novembre.

Les tromperies qui s'y font d'ordinaire font à la finefse, à la longueur & à la largeur. Chaque balle peut contenir environ deux cens pieces, entre lesquelles on en peut mettre cinq ou six & jusqu'a dix pieces de moins fines, plus claires, moins longues, ou moins larges que ne porte l'échantillon de la balle; ce qui ne se peut reconnoître sans visiter piece par piece. La finesse se juge à l'œil, la longueur & la largueur à la mesure. Mais on pratique aux Indes un rafinement encore plus grand, qui est de compter le nombre des fils qui doit estre dans la largeur selon la finesse de d'échantillon. Quand le nombre manque elle est plus claire, ou plus étroite, ou plus grosse. La difference est quelquesois si imperceptible à l'œil qu'il est difficile de la connoître sans compter les fils; neanmoins cette difference monte à beaucoup sur le prix dans une grande quantité; car il ne faut presque rien pour rabatre un écu, voire deux écus sur piece, quand elles sont de quinze jusqu'à vingt écus la piece. Ceux qui blanchissent ces toiles, pour épargner quelque chose à leur profit sur la quantité de limons qu'il leur faut, battent par excez ces toiles sur la pierre, & quand elles sont fines leur batoir leur fait beaucoup de tort&diminue leur prix.

Mais il faut remarquer que les Indiens en fabriquant leurs toiles, quand la piece passe deux écus, mettent aux deux bouts des filets d'or & d'argent, & que plus la piece est fine plus ils mettent de ces filets, dont le prix monte presque aussi haut que celuy de la toile. C'est pourquoy il faut deffendre aux ouvriers de mettre de ces filets d'or à toutes les toiles qu'on feroit fabriquer pour porter en France; cét or & cét argent que les Indiens mettent pour servir d'ornement à leurs toiles & à leurs habits, n'estant d'aucun usage parmi les François. Mais pourles toiles qu'on voudroit envoyer en Pologne & en Moscovie, il y faut de cét or & de cét argent à l'Indienne, par ce que les Polonois & les Moscovites ne font point de cas des toiles s'il n'y a de ces filets d'or & d'argent. Il faut même prendre garde qu'ils ne se noircissent pas, parce que ces nations ne veulent point acheter les toiles quand cet or & cet argent sont moircis.

Pour ce qui est des toiles teintes à l'Indigo ou bleu violet, ou en noir, il saut prendre garde que les ouvriers ne facent point noircir les filets d'or qui sont aux deux bouts des pieces, & qu'ils ne battent pas trop les pieces aprés qu'elles sont pliées, parce qu'ils les battent quelquesois si excessivement pour les rendre plus lices, que quand on vient à les déplier on les trouve cassées presque

à tous les plis.

On doit remarquer encore que sur le plidu ches des pieces de toile, les Indiens impriment avec un moule & des seuilles d'or une sleur Arabesque qui tient toute la largeur de la piece. Car si ces toiles sont destinées pour porter en France, il saut desendre aux ouvriers de mettre cette sleur qui couste demi piastre; & épargner cette somme sur le prix de la piece. Mais si c'est pour transporter dans les Isles des Indes & dans toute l'Asie, & même dans une partie de l'Amerique, il saut que cette sleur soit au ches des pieces, & la conserver entiere le plus qu'il est possible, parce qu'autrement on ne les pourreit yendre.

Pour ce qui est des toiles peintes & imprimées elles se peignent & s'impriment cruës, & il faut prendre garde que l'ouvrage en soit achevé avant la fin des pluyes, parce que plus les eaux où on les lave sont troubles, plus les couleurs appliquées avec le pinceau ou l'impression en demeurent vives.

Il est aisé de distinguer les toiles qui sont imprimées d'avec celles qui sont travaillées au pinceau, & si le courtier est intelligent il connoîtra bien la difference de la beauté d'une toile peinte d'avec une autre par la netteté. de l'ouvrage. Mais pour la finesse & les autres qualitez de la toile, elles sont plus mal-aisées à discerner qu'aux toiles blanches, & par consequent il y faut apporter plus de precaution.

Tromperies quise font aux cotons.

I Es cotons sont les marchandises qui sont toujours sabriquées les premieres, & les plûtost renduës dans les magazins de Surate, parce qu'ils sont tous filez dans la Province de Guzerate. Les tromperies qui s'y peuvent faire sont au poids & à la qualité.

Latromperie du poids se peut faire en deux manieres; la premiere en le mettant en lieu humide, & en fourrant dans le milieu de chaque écheveau quelque matiere qui en augmente le poids: la seconde en ne pesant pas juste quand le courtier le reçoit de l'ouvrier ou du mar-

chand qui le livre.

La tromperie à la qualité ne se fait qu'en une maniere, qui est en mettant dans chaque mein trois ou quatre écheveaux de moindre qualité que celuy qui est dessus, & dans une grande quantité cela monte bien haut; car il y a du coton filé qui monte jusqu'à cent écus la mein. Comme ces deux tromperies se sont pratiquées tres-souvent dans la Compagnie Hollandoise, voilà le remede qu'elle a pû y apporter. C'est de faire peser en presence du Commandeur & de son Conseil, & visiter soigneusement toutes les meins écheveau par écheveau, pour voir s'il n'y a point de fraude au poids ou à la qualité. Lorsque cela est fait, le Vice commandeur & ceux qui sont ordonnez sous luy pour cette visite, sont obligez d'attacher à chaque balle un bordereau du poids & de la qualité. & quand on ouvre la balle en Hollande s'il y a du manquement à l'une de ces deux choses, ceux qui ont mis le bordereau sont obligez d'en payer le dechet.

Tromperies qui se font à l'Indigo.

J'Ay dit qu'à mesure qu'on tire de la pâte des corbeilles où on a mis l'Indigo avec les doigts trempez dans de l'huyle, & qu'on en fait des morceaux, on les expose au soleil pour les secher. Les Indiens qui veulent tromper les marchands les sont secher sur le sable, asin que le sable s'y attache & que l'Indigo en pese plus. Ils serrent aussi quelquesois la pâte en des lieux humides, qui la rendent moëte & par consequent plus pesante. Mais quand le Gouverneur du lieu decouvre leurs tromperies, il leur sait payer l'amande bien cher. Elles se peuvent aisément connoître par un Courtier Commandeur experimenté dans le trasic de cette sorte de marchandise, en saisant brûler quelques morceaux d'Indigo, aprés quoy l'on voit le sable qui reste.

chant les Courtiers des Indes. Ces Courtiers sont d'ordinaire comme les Chess de leurs familles, dont ils ont le bien entre leurs mains pour le faire valoir. On choisit pour cela ceux qui ont tout ensemble le plus d'âge & le plus d'experience, asin de pouvoir bien procurer les avantages de toute la parenté, estant comme les depositai res & les tuteurs de ses biens Tous les soirs aprés qu'ils sont revenus de leurs affaires, & que selon la coûtume des Indiens qui ne soupent point ils ont mangé quelque dou ceur & bû une tasse d'eau, les plus vieux de la parenté s'assemblent au logis du Courtier, qui leur rend compte de ce de ce qu'il a negocié ce jour-là, & ilstiennent conseil ensemble de ce qu'il devra faire à l'avenir. Sur tout on l'exhorte de prendre bien garde aux affaires, & à tromper s'il peut, plûtost que d'estre trompé.

CHAPITRE XIV.

Des moyens qu'on peut tenir pour établir une nouvelle Compagnie de commerce aux Indes Orientales,

S'Il prenoit envie à quelque Nation d'établir une Compagnie de commerce aux Indes Orientalss, avant toutes choses elle doit penser à se sais rd'un bon poste en ces païs-là, pour avoir le moyen d'y radouber ses vaisseaux, & d'y passer les saisons qu'on ne peut aller en mer. C'est manque d'un bon havre que la Compagnie Angloise ne s'est pas tant avancée qu'elle auroit pû saîre, parce qu'il est impossible qu'un vaisseau puisse demeurer deux ans sans estre radoubé estant mangé des vers.

Mais parce que le chemin est long de l'Europe aux Indes Orientales, il seroit à desirer que la Compagnie pût avoir un lieu au Cap de Bonne-Esperance, pour faire aiguade & prendre quelques rafraichissemens, soit en allant, soit en revenant des Indes; mais sur tout en revenant, parce que les vaisseaux estant chargez ils ne peuvent prendre de provision d'eau pour long-temps. Cependant les Hollandois ont ôté cét avantage aux autres Nations par le fort qu'ils ont bâti au Cap, & les Anglois ont sait la même chose à Sainte Helene, bien que par le droit des gens & le consentement general des peuples de l'Europe, l'usage de ces deux lieux de rafraichissement ait esté plusieurs années également libreatout le monde Neanmoins il se pourroit trouver encore quelque embou chure de riviere proche du Cap pour y construire un autre fort, qui apporteroit presque les mêmes commoditez à la Compagnie; & cette habitation vaudroit mieux que toutes celles qu'on peut faire dans l'Isle Daufine, où il n'y

n'y a aucun negoce hors d'acheter des bœufs pour en avoir les peaux. Mais ce negoce est si peu de chose qu'il ruineroit bien-tost une Compagnie, & les François s'y

sont amusez inutilement.

La conjecture qui me fait avancer cette proposition est fondée sur ce qu'en l'année 1648 deux vaisseaux Portugais venant de Lisbonne aux Indes, & voulant toucher le Cap pour faire de l'eau, ne prirent pas leurs hauteurs bien justes la mer estant fort haute, & ils allerent donner dans une Baye à 18 ou 20 lieuës du Cap sur la coste qui regarde le Couchant. Ilstrouverent dans cette Baye une riviere dont l'eau est fort bonne, & les noirs du pais leur apporterent des rasraîchissemens de toutes sortes d'oyseaux de riviere, de poisson & de chair de vache. Ils y demeurerent environ quinze jours, & avant que de partir ilsenleverent deux des habitans pour les mener à Goaleur apprendre la langue Portugaise, & tâcher de tirer d'eux quelque connoissance du commerce qu'on y pourroit faire. Le Commandeur Hollandois de Surate me pria d'aller à Goa pour m'informer de ce que les Portugais auroient appris de ces deux Negres, mais un nommé Saint-Amand Ingenieur François qui avoit l'Intendance des sortifications de Goa, me dit qu'on n'avoit pû leur montrer un seul mot de la langue, & qu'on avoit seulement deviné par leurs signes qu'ils connoissoient l'ambre-gris & les dents d'élefant. Les Portugais neanmoins ne doutoient pas alors qu'on n'y trouvât de l'or si l'on pouvoit trasiquer avant dans la terre. Les revolutions de Portugal & leurs guerres avec l'Espagne, les ont empeschez de reconnoîrre plus particulierement cette coste, & il seroit à desirer que la Compagniela fit reconno tre exactement, fans donner ombrage aux Hollandois ni leur faire soupçonner son desfein.

Il est necessaire encore qu'elle ait un lieu proche de Surate pour y retirer & radouber ses vaisseaux, au cas qu'ils soient arrestez par la saison des pluyes. La raison est, que pendant ce mauvais temps où il est presque imposimpossible de tenir la mer, le Mogol par la jalousie qu'il a de sa sorteresse de Surate, ne souffre aucun vaisseau étranger dans la riviere, où neanmoins estant dechargez ils pourroient demeurer à couvert de ces tempestes épou vantables qui durent prés de cinq mois.

Le seul lieu propre pour la retraite de vaisseaux de la Compagnie est la ville de Diu appartenant aux Portu-

gais.

L'avantage de sa situation est considerable pour plusieurs raisons. L'enceinte de la ville contient prés de qua
tre cens seux, & peut former une habitation assez nombreuse où les navires trouveront toutes leurs commoditez pendant le sejour, qu'ils y seront. Elle est située sur
la coste de Guzerate à la pointe du Golse de Cambaya,
& regarde le Sud-est. Sa sorme est presque ronde, &
plus de la moitié du cercle est environnée de la mer. Elle
n'est commandée d'aucuue hauteur, & les Portugais y
ont sait quelques sortissications du costé de la terre qui se
peuvent persectionner sort aisément. Il y a quantité de
puits dont l'eau est tres-botine, & un ruisseau qei tombe
dans la mer proche de la ville dont l'eau est meilleure
que celle de Surate & de Souali, & l'abry est tres-commodepour les vaisseaux.

Les Portugais dans leurs premiers établissemens dans les Indes y tenoient une flote composée de galeres, de brigantins & de vaisseaux legers, avec la quelle ils se sont rendus maîtres sort long-temps de tout le commerce des lieux que nous venons de nommer; de sorte que personne n'y pourvoit trassquer sans prendre passeport du Gouverneur de Diu qui l'expedioit au nom du Viceroy de Portugal à Goa. Le tribut qu'il tiroit de ces passeports suffisoit pour entretenir la flote & la garnison, & le Gouverneur qui n'y estoit que pour trois ans ne laissoit pas de

s'y enrichir pendant ce temps.là.

Ainsi selon les sorces qu'on établira dans ce poste on entitera de grands avantages. Les Portugais quoy que soibles presentement ne laissent pas d'entirer celuy de ne rien payer, ni pour l'argent qu'ils portent dans Pattie II.

marchandises qu'ils en apportent.

Quand la saison des pluyes est passée, le vent estant presque toûjours Nord ou Nord-est, on peut aller de Diu à Surate en trois ou quatre marées avecdes batimens legers; mais si les grands vaisseaux sont chargez il sau t

qu'ilsfassent le tour du banc.

Un homme de pied allant par terre jusques à un petit bourg nommé les Gauges, & de là traversant le sond du Golse, peut aller de Diu à Surate en quatre ou cinq jours; mais si le temps l'empesche de faire ce trajet il ne peut arriver de Diu à Surate qu'en sept ou huit jours, parce qu'il saut retourner du Golse.

La Ville n'a aucun territoire hors de son enceinte; mais il ne seroit pas difficile de s'accorder avec le Raja ou Gouverneur de la Province, & d'en avoir autant qu'il seroit necessaire pour la commodité de ses ha-

bitans.

314

Le terroir des environs n'est pas sertile, & le peuple circonvoisin est le plus pauvre de tout l'Empire du Mogol. Neanmoins il y a beaucoup de bétail dans les bruyeres dont le païs est rempli, de sorte qu'un busse ou une vache n'y coûtent que deux piastres.

Les Anglois & les Hollandois se servent de ce bétail pour nourrit leurs gens, & pour épargner les provisions

de leurs vaisseaux pendant leur sejour à Souali.

Il est bon de remarquer que l'experience a sait voir que la chair de ces busses cause souvent des dissenteries qui peuvent ruiner les équipages, ce que la chair de vache ne

cause point.

Le Raja commande dans le pais à tître de Gouverneur à vie, & cela est commun à presque tous les Rajas de
l'Empire du Mogol. qui estoient Seigneurs des Provinces où leurs descendans n'ont plus que le tître de Gouverneurs. Il traite sort bien les Portugais, à cause que
leur voisinage luy apporte de l'argent par la vente de son
bled, & de son ris & de ses legumes, & par consequent il
traiteroit encore mieux les François.

Aprés

Aprés l'établissement de ce poste qui doit estre le principal sondement du commerce de la Compagnie, elle n'a rien de plus important que de bien choisir deux hommes extraordinaires par leur sagesse, leur probité & leur intelligence dans le tra sic, & c'est en quoy elle ne doit avoiraucun égard à l'épargne pour leurs appointemens.

Ces deux hommes sont pour servir la Compagnie, l'un en qualité de Commandant ou de Commandeur comme l'appellent les Hollandois, avec le Conseil d'un certain nombre de personnes qu'on luy donne pour l'as-sister, l'autre en qualité de Courtier ou negociant, qui doit estre du païs, Idolatre & non pas Mahometan, parce que tous les ouvriers avec qui il doit avoir correspondance sont Idolatres. Les bonnes mœurs & la bonne sont sont tout-à-sait necessaires pour acquerir d'abord creance parmi ces peuples.

Il faut tâcher de rencontrer les mêmez qualitez dans les Courtiers particuliers, qui sont sous la conduite du Courtier General dans les Provinces où les Comptoirs de

correspondence sont établis.

L'intelligence n'est pas moins necessaire à ces deux hommes pour reconnoître l'alteration qui se peut saire aux sabriques des marchandises. Elle se fait comme j'ay dit, ou par la seule malice des ouvriers & des marchands, ou par l'intelligence des Courtiers particuliers avec eux. Cette alteration peut causer tant de dommage à la Compagnie, que les Courtiers particuliers en prositent quelques jusqu'à dix & douze pour cent.

Si le Commandeur & le Courtier General sont d'intelligence, il est tres-difficile à la Compagnie d'éviter cette tromperie; mais s'ils sont sideles & intelligens il luy sera facile d'y remedier en changeant les Courtiers par-

ticuliers.

L'infidelité que ces Officiers peuvent commettre en-

vers la Compagnie est celle-cy.

Quand un vaisseau arrive dans le port; on donne à celuy qui commande en terre pour la nation les lettres de la Compagnie & le memoire de la carguaison. Ce Commandeur assemble son Conseil, il fait venir le Courtier, & luy donne la copie du memoire de la charge du vaisseau.

Le Conrtier le communique à deux ou trois des principaux marchands qui ont accoûtumé d'acheter en gros. Si le Courtier & le Commandeur sont d'intelligence de profiter ensemble, le Courtier au lieu de faciliter lavente comme il devroit, dit en secret à ces marchands qu'ils

n'ont qu'àtenir ferme & n'offrir qu'un tel prix,

Alors le Commandeur envoye querir le Courtier & ces deux ou trois marchands. Il leur demande en presence de son Conseil ce qu'ils offrent des marchandises sur le memoire qui leur a esté communiqué. Si les marchands persistent à dire qu'ils n'en veulent donner que tant, le Commandeur dissere encore quinze jours plus ou moins selon qu'il a le prétexte d'estre presse de vendre Il fait venir plusieurs sois ces marchands pour la mine seulement, & il prendensin pour sauver les apparences & pour sa décharge l'avis du Conseil, suivant lequel il ordonne que les marchandises seront delivrées à l'offre des marchands.

Mais bien que la tentation soit gran le pour ces deux Officiers à cause de leur pouvoir, des frequentes occasions, & de l'éloignement de leurs superieurs à qui il leur est aisé de déguiser la verité, la Compagnie peut outre le bon choix de ces deux personnes remedier à ce desordre, en leur ôtant le prêtexte qu'ont les Commandeurs & les Courtiers Hollandois, qui est d'avoir esté
contraints de vendre promptement aux marchands en

grospour éviter les frais du retardement.

La faute que font en cecy les Hollandois, est que leurs Officiers font fabriquer à credit d'année en année toutes les marchandises qu'ils veulent tirer de l'Empire du Mocol suivant l'ordre qu'ils en reçoivent de Batavie. Le crelit de cette avance leur coûte quelquesois douze, quelquesois quinze pour cent; de sorte que si-tost que leurs
'aisseaux chargez de marchandises sont arrivez au port

où elles se doivent debiter, ils sont obligez de vendre promptement sur le prix que les marchands en gros du lieu offrent à leurs Courtiers, afin de resaire un sonds present pour payer l'emprunt qu'ils ont sait pour la sabrique des marchandises que leurs vaisseaux remportent, & pour trouver credit sur la sabrique de l'année suivante.

C'est ce qui donne lieu à l'intelligence de leurs Commandeurs & de leurs Courtiers avec les marchands, qui prositent de cette necessité qui les contraint de vendre outre que ce prosit particulier diminue celuy de la Compagnie, & qu'une partie du gain le plus clair se consume à payer l'interest de cét emprunt dont nous venons de parler. Car cét interest monte de temps en temps plus ou moins, selon que le Commandeur & Courtiers'entendent pour le faire monter.

Au lieu que les vaisseaux François portant les mêmes choses que les Hollandois, porteront par dessus celà de l'argent pour avance aux ouvriers qui travaillent dans les Provinces, & pour partie du prix des marchandises

qui s'y fabriquent pour l'année suivante.

La Compagnie faisant cette avance ne payera pas ce gros interest d'emprunt de douze & quinze pour cent que payent les Hollandois; elle aura de plus belles marchandises, & à meilleur conte. Tous les ouvriers travailleront plus volontiers pour elle à cause de cét argent comptant. La charge des vaisseaux sera preste avant qu'ils soient venus au port. Estant chargez promptement ils pourront prendre à propos la bonne saison pour leur retour. La Compagnie ne sera pas exposée à la necessité de vendre à vil prix à trois ou quatre marchands en gros du lieu qui se sont rendus maîtres du commerce, dautant que ses Courtiers auront dequoy attendre l'arrivée des marchands étrangers qui viendront enlever ses marchandises; ou bien parce qu'ils auront moyen de les faire transporter dans les lieux où elles se peuvent debiter.

Il faut remarquer encore qu'il y a du gain à porter

aux Indes l'or & l'argent en lingots plûtost qu'en monnoye, parce que l'or & l'argent ne valent dans les Indes que sur leurs tîtres, & qu'il y a toûjours du dechet sur

l'argent monnoyé à cause des frais de la fabrique.

Le Courrier de mauvaise soy peut encore s'entendre avec le Maître de la monnoye du Mogol établi dans chaque port de l'Empire, & saire valoir l'or ou l'argent monnoyé ou en barre à plus bas tître qu'il n'est, en disant au Commandeur & à son Conseil que dans l'épreuve qui a esté saite à la monnoye il ne s'est trouyé qu'à tel tître.

Maisilest aisé d'empescher cette tromperie pourvûque le Commandeur soit homme de bien & intelligent s'il envoye querir un des Rassineurs d'or & d'argent du païs, qui se trouvent aisement & qui entendent parsaitement l'épreuve des métaux, & s'il la fait saire devant

luy.

C'est ce qu'a fait le Sieur Waikenton pour la Compagnie Hollandoise, au nom de la quelle il tenoit un Comptoir à Kasembazar où elle prenoit tous les ans six à septmille balles de soye. Il trouva par cette épreuve que son Courtier estant d'intelligence avec le Maître de la monnoye, le trompoit d'un & demi ou de deux pour cent sur le tître de l'or & de l'argent qu'on luy apportoit du Japon, soit en barre soit en monnoye, & que la Compagnie y avoit esté trompée pour des sommes notables.

Le Courtier peut tromper encore en s'entendant avec le Maître de la monnoye, ou avec celuy qui pese l'or & l'argent en barre, monnoyé ou poudre, en se servant de poids trop forts, ou de balances qui ne soient pas

justes.

Il est aisé d'empescher cette tromperie, si le Commandeur assisté de son Conseil le fait peser en sa presence avec une balance & des poids éprouvez & étalonnez qu'il aura chez-luy pour cét esset.

Une des plus importantes observations qu'il y a àsaire sur tout le commerce de la Compagnie & la discipline de

ses Comptoirs est celle-cy.

D'em-

D'empescher que les marchands, les soû-marchands, les écrivains & les soû-écrivains qui servent sous les Commandeurs & les Courtiers, ou ces deux Officiers superieurs, ne fassent aucun trafic en leur particulier, parce qu'ayar rhabitude avec tous les ouvriers, & voyant par les lettres de correspondence des autres Comptoirs l'avis des marchandises qui peuvent estre de bon debit l'année suivante, ils ne manquent pas d'en faire emplete pour leur compte, & de les faire charger sur les vaisseaux de la Compagnie avec l'adresse à leurs correspondans qui en

partagent le gain,

Le Commandeur souffre par interest, ou en sermant les yeux, & par une trop grande sacilité, qu'ils sassent ce prosit sous prétexte de leurs gages mediocres. Le Capitaine du vaisseau s'entend avec eux, parce qu'il en retire se secretement quelque avantage pour les laisser charger & decharger. Et dautant que ces Officiers n'ayant pas de grands sonds veulent retirer le prix de leurs marchandise par le retour du vaisseau, ils mandent à leurs correspondans de vendre à huit & dix pour cent meilleur marché, ce qu'ils peuvent bien saire, puisque comme je diray plus bas, ils ne payent point de frais ni de douane, ni à Surate ni à Gomron, & qu'ils ont par ce moyen environ vingt-six pour cent de benefice; & ainsi cela cause un notable préjudice à la Compagnie, & particulierement aux marchands étrangers.

Pour remedier à ce desordre, il saut prositer de la saute des Hollandois, & saire ce qu'ils ont pratiqué auprés avoir reconnu ce préjudice par une experience de plusieurs années. Car ensin le Commandeur n'ignore pas le prosit qu'il y a pour ceux de la loge quand on charge les marchandises des étrangers sur les vaisseaux de la Compagnie, soit pour Balsara, soit pour Mocca, & autres lienx. Pour ce qui est de Mocca sur la Mer rouge, les marchands qui y trassquent ont toûjours une balle sranche de douane; c'est pourquoy entre leurs balles ils en sont toûjours une cinq ou six sois plus grosse que les autres & que dix

ou dou ze hommes ont de la peine à porter.

0 4

Il y a donc tel vaisseau dont le nole ou fret monte à soixante mille roupies; & comme le Commandeur & le Courtier sont d'intelligence, ils en tirent quelquesois un tiers & même jusqu'à la moitié à leur profit. Outre qu'il ne part point de vaisseau que le Commandeur & sa semme ne fassent quelques douceurs à leurs plus fideles serviteurs & esclaves de l'un & de l'autre sexe. Ils permettent à l'un de charger six balles, à l'autre huit, & à l'autre dix plus ou moins; & comme les balles en ces pais-là payent pour le fret selon la valeur des marchandises, quand un marchand a quelque balle de grand prix qui revient quelquefois jusqu'à vingt mille roupies, il accorde pour le fret au meilleur prix qu'il peut & du moins à la moitié, avec un de ces serviteurs ou esclaves qui a eu ce don gratuit de son maître ou de sa maîtresse. Les écrivains y ont aussi quelque part; mais pour les marchands & soû-marchands ils dedaignent la pluspart ces petits profits, & se contentent de ce qu'ils font embarquer pour leur conte. D'ailleurs par une autre adrelle quand un marchand a quelques balles de riches marchandises, comme de ces toques de Decan qui valent quelques-uns jusques à quatre cens écus, ou de ces Ornis de Brampour dont j'ay parlé plus haut, qui servent à faire des voiles aux Dames de Perse, de Constantinople & autres lieux de l'Asie & de l'Europe, quand, dis-je, un marchand a quelques balles de riches marchandises qui devroient beaucoup de douane au Prince du lieu où elles se doivent decharger, si-tost qu'elles sont à bord l'écrivain & le Capitaine qui sont de concert avec le mar chand, mettent sur chacune la marque de la Compagnie, & quand elles sont dans le magasin du lieu où on les decharge avec celles de la Compagnie, on les faittransporter la nuit en secret dans la maison du marchand.

On peut enfin user de cette autre adresse. Si le marchand a le commandeur pour ami il peut s'entendreavec luy, & faisant semblant d'avoir acheté les balles de mar chandises de la Compagnie qui est franche de toutes douanes, douanes, il en est quite en payent les deux pour cen de même que tous ceux qui achetent des marchandise

de la Compagnie.

Voicy donc le remede qu'on peut apporter à ce desordre. Il saut etablir dans le Comptoir principal un Avocat Fiscal qui agisse sous le nom du Roy & par son autorité. Il sera indépendant du General de la Compagnie, de sorte qu'il aura droit d'avoir l'œil sur ses déportemens comme sur ceux des moindres Officiers.

Il faut dans cét employ un homme de bien, qui soit resolu & vigilant, & qui ait sous luy un Substitut dans chaque Comptoir, Chacun de ces Substituts dans l'exercice de sa charge devra observer ce qui est marqué dans

articles fuivans.

Premierement dés qu'il aura aperçû un vaisseau de la Compagnie en mer, il doit aller au devant, ou quelque sois selon le temps il attendra qu'il ait jetté l'ancre. Alors le Capitaine du vaisseau ne délivrera aucune lettre à qui que ce soit, mais il les mettra toutes entre les mains du Substitut, qui donnera celles de la Compagnie au Commandeur.

Il doit aussi mener deux ou trois personnes avec luy qui demeureront sur le vaisseau jusqu'à ce qu'il soit dechargé, pour voir si tout ce qui se decharge appartient à la Compagnie. Il saut sur tout qu'il prenne garde que les gens qu'il mene avec luy ne s'enyvrent point; car il arrive souvent en ces rencontresque ceux du vaisseau les saoûlent exprés quand ils ont quelques marchandises de contrebande à faire sortir, les quelles ils donnent adroitement aux barques des pescheurs qui leur apportent du poisson & autres rasraschissemens, ce qui se fait ordinaimement la nuit.

Si c'est un lieu où il y ait des Isles voisines, comme on sçait à peu prés le temps que les vaisseaux peuvent arriver, le Substitut de l'Avocat Fiscal envoyera au devant le plus loin qu'il pourra, deux ou trois petites barques qui seront au guet autour de ces Isles, & si-tost qu'elles auront découvert le vaisseau elles iront s'y attacher,

0 5

depeur

depeur qu'on ne jette dans ces Isles quelque marchandise de contrebande, que des gens attitrez pourroient venir enlever pour la porter en secret à celuy à qui elle est adres fée.

Il confisquera tout ce qu'il rencontrera dans le vaisseau n'estant point marqué de la Compagnie, ou qui ne sera

point aux marchands étrangers.

Il pourra même destituer de sa charge l'Officier subal terne à qui les marchandises appartiendront; mais si c'est un des superieurs il en avertira le Chef du Comptoir, lequel avec son Conseil le pourra deposseder de sa charge &

luy confisquer les gages.

Il pourrafaire ouvrir toutes les lettres des particuliers pour s'instruire des commerces deffendus & des correspondances qu'ils peuvent avoir, c'est pour quoy le Capitaine du vaisseau sera obligé de les luy mettre entre lesmains, sans toutefois qu'il puisse ouvrir celles de la Compagnie.

Cette confiscation de marchandises doit estre appliquée un tiers aux pauvres de la nation, l'autre tiers à la-Compagnie, & le reste au Fiscal & à ses Officiers, &

c'est comme le pratiquent les Hollandois.

Il sera aussi l'homme du Roy dans tous les procez criminels & civils qui se feront devant le Commandeur & son Conseil, & il pourra requerir & se porter partie au nom de sa Majesté dans toutes sortes de causes.

Pourvû que cét Officier soit vigilant & homme de bien, il peut rendre de tres-grands services à la Com-

pagnie.

Si celle des Anglois en avoit établi dans ses Comptoirs elle en auroit eu plus de profit; mais ceux de cette nation prétendent qu'il n'y a point d'autorité superieure qui leur puisse ôter le privilege, quand ilsont fait une fois leur apprentissage à Londres; & qu'ils ont lear attestation dun aître de l'avoirbien servi durant lept ans.

Cette deffense des commerces particuliers ne se peut imposer avectrop de severité. On l'observe aujourd'huy

avectant d'exactitude parmi les Hollandois, que quand un vaisseau de la Compagnie est prest à partir d'Amsterdam, un Bourgmestre fait prester solennellement au Capitaine & à tous ceux de l'équipage le serment de se contenter de leurs gages dont on leur avance deux mois, & de ne faire aucun trafic pour leur compte; mais le ménagement que la Compagnie fait sur leurs gages, les con traint nonobstant leur serment de s'aider par cestrafics secrets pour subsister dans leur employ. Voicy l'adresse dont ils se sont avisez pour mettre à couvert leur conscience. Quand ils sont arrivez aux Indes & qu'ils se voyent en chemin de parvenir à quelque bon employ, ils se marient le plutost qu'ils peuvent & trafiquent en secret sous le nom de seurs femmes, ce qui ne seur est pas toutefois permis; & ils s'imaginent de la sorte que leur conscience est dechargée. Mais ils y sont aussi quelquesois attrapez, & j'en donneray icy un exemple assez plaisant en tre plusieurs autres que je pourrois alleguer.

Un Capitaine de vaisseau, homme riche, & qui se soucioit peu de saire sa cour aux semmes des Chess de la Compagnie, se mit en bute à leurs attaques, & sut un jour picqué de quelque discours que luy tint Madame la Generale qui l'entreprit à Batavie en presence de plussieurs semmes, de quoy sans dire mot pour lors & sçachant bien toutes leurs intrigues, il resolut de se venger à la premiere occasion, laquelle s'offrit de cette manière.

Ce Capitaine estant sur son depart de Palicate pour retourner à Batavie, la semme du Gouverneur de cette place qui s'entendoit avec Madame de Generale pour quelque commerce particulier, & croyant que le Capitaine estoit de ses amis le pria de charger secrettement huit balles de tres-riches marchandises, & d'avoir bien soin qu'elles ne sussent point moüillées, pour les luy rendre à Batavie, ce que le Capitaine promit de saire, & il mit les balles en un lieu à part. Estant arrivé à Batavie il sur condre les lettres de la Compagnie. Le General & luy rendre les lettres de la Compagnie. Le General retient

retient d'ordinaire ces Capitaines à diner ou à souper se-Ion l'heure qu'ils arrivent. Il se trouve aussi toûjours alors quelques Conseillers des Indes pour apprendre des nouvelles, & qui demeurent à manger avec le General. Sur la fin du repas le General demanda au Capitaine ce qu'il y avoit de nouveau à Palitace, & si le Gouverneur&sasemmene luy avoient rien recommandé pour leur serviece. Rien, répondit froidement le Capitaine, finon que Madame la Gouvernante m'a fort recommandé huit balles marchandises, & d'a voir bien lœil dessus afin qu'elles ne sussent point mouillées com ne estant chose de prix, & de les remettre à mon arrivée entre les mains de Madame la Generale. Cette réponse peu attenduë surprit fort le General & ceux du Conseil qui mangeoient avec luy, & encore plus Madame la Generale, vers laquelle le mari se retournant luy demanda assez rudement si elle avoit quelque commerce avec la Gouvernante de Palicate, ce qui par les loix de la Compagnie auroit esté criminel. La Generale s'en estant fort desenduë, & protestant qu'elle ne comprenoit rien à ce qu'avoit dit le Capitaine, le General dit à celuy-cy qu'il falloit necessairement qu'il se trompât, & en même-temps ordonna au Fiscal d'aller saisir ces balle & de les exposer sur la place, pour voir si elles seroient reclamées de quelque marchand. Aprés yavoir demeuré quelques jours sans que personnese presentat pour les demander elles surent confisquées, & ainsi sans grand bruit le Capitaine eut sa revanche du déplaisir qu'il avoit receu de Madame la Generale.

Tous les Officiers subalternes des Comptoirs doivent monter par degrez, depuis celuy de soû-écrivain jusques à celuy de Commandeur afin que l'esperance de cette élevation les oblige de mieux vivre, & qu'il se rendent capables de tous les rasinemens du commerce des Indes

pour arriver aux premiers emplois.

Il est d'une extréme importance de ne faire de c ela aucune grace, & que la faveur n'y puisse donner entrée a personne sans qu'elle ait passé par tous les degrez. Car une des choses qui fait le plus de tort au commerce des Hollandois, c'est que depuis quelques années les meilleures familles de Hollande envoient leurs enfans aux Indes, pour aspirer à ces employs que les trafics secrets rendent lucratifs. L'accez qu'ils trouvent soit auprés des principaux Officiers, soit auprés de leurs femmes dont le pouvoir est grand en ce pais-là, les fait preferer à ceux qui n'ont d'autre recommandation que celle de leurs longsfervices, lorsque quelque employ vient à

vacquer.

Il est vray que depuis quelques année le General de Batavie & son Conseil voyant le tort que cela faisoit à la Compagnie, ils luy écrivirent qu'elle pouvoit envoyer des gens aux Indes avec telle qualité qu'il luy plairoit, mais qu'elle ne leur envoyat plus avec des recommandations; qu'à l'avenir elles ne leur serviroient de rien, & qu'elles nuiroient plûtost à leur avancement, n'estant pas juste que la faveur l'importat sur le merité; que le General & son Conseil avoient d'assez bons yeux pour reconnoître la capacité de ceux qu'on leur a envoyé & les employer selon qu'ils en sont dignes & qu'ils le jugent à propos.

Voilà toutes les remarques que j'ay pû faire touchant la discipline des Comtoirs, & les moyens que pourroit tenir une nouvelle Compagnie pour son établissement

aux Indes Orientales.

Mais j'oubliois une chose qui est de consequence pour une Compagnie de commerce, & sur quoy elle doit bien faire reflexion. Jusques à cette heure les Hollandois usent de cette prudence qu'ils n'envoyent point aux Indes de Capitaine ni de Pilote qui n'ait passé partous les degrez depuis un simple garçon de navire jusqu'à la plus haute charge, qui ne sçache prendre les hauteurs, & ne connoisse bien toutes les costes. De plus ces Capitaines ne sont point delicats, & se contentent pour leur nourriture d'un morceau de fromage, ou d'une tranche de bouffalé de deux ou trois ans, & veritablement ils sont en cela à imiter. Il en est tout au contraire de quelquelques autres nations, qui mettent souvent sur des vaisseaux des Capitaines qui n'ont jamais vû la mer, & que la seule faveur éleve d'abord à cetre charge. Joint que quand ils viennent à s'embarquer, il leur faur d'ordinaire un grand appareil de cuisine, & quantité de moutons, de vaux, de poules & d'indons qui consument beaucoup d'eau & qui empuantissent le vaisseau de leur ordure. Le ménage est le grand soûtien des Campagnies de commerce, & c'est un article auquel ceux qui en sont les Directeurs doivent bien penser,

CHAPITRE XV.

Des Diamans, & des mines & rivieres où ils se trouvent; & premierement du voyage d'Auteur à la mine de Raolconda.

I E diamant est plus precieuse de toutes les pierres, & c'est le negoce auquel je me suis le plus attaché. Pourtâcher d'en acquerir une parfaite connoissance je voulus aller à toutes les mines, & à l'une des deux rivieres où on les trouve; & comme la peur des dangers ne m'a jamais fait reculer dans mes voyages, l'affrense peinture que l'on me fit de cesmines comme de pays barbares, & où l'on ne se pouvoit rendre que par des chemins tres.dangereux, ne fut pascapablede m'épouvanter, ni de me detourner de mon dessein. J'ay donc esté aux quatre mines dont je vais faire la description, & à l'un des deux rivieres d'où se tirent les diamans, & je n'y ay point trouvé ces difficultez ni cette barbarie dont quelques gens qui sçavoient mal la carte de ces pays-là avoient crû me saire peur. Ainsi je puis dire que j'ay fait la planche aux autres, & je suis le premiere de l'Europe qui a ouvert le chemin aux Francs à ces mines, qui sont les seuls lieux de la terre où l'on trouve le diamant.

La premiere des mines où je sus est sur les terres du Roy de Visapour dans la Province de Carnatica, & le lieu lieus'appelle Raolconda, â cinq journées de Golconda, & à huit on neuf de Visapour. Comme ces deux Roys de Golconda & de Visapour ont esté autresois sujets du Mogol, & Gouverneurs des mêmes Provinces qu'ils se sont appropriées par leur revolte, c'est ce qui a sait dire & qui sait dire encore à quelques gens, que les diamans viennent des terres du Grand Mogol. Il n'y a que deux cens ans ou environ que cette mine de Raolconda est decouverte, selon que je l'ay pû apprendre de ceux du

pais. Tout autour du lieu où se trouvent les diamans la terre est sablonneuse, & pleine de roches & de taillis, à peu prés comme aux environs de Fontaineblau. Il y a dans ces roches plusieurs veines, tantost d'un demi-doigt de large, & tantost d'un doigt entier, & les mineurs ont des petits fers crochus par le bout, lesquels ils sourrent dans ces veines pour en tirer le sable ou la terre qu'ils mettent dans des vaisseaux, & c'est ensuite parmi cette terre qu'on trouve les diamans. Mais parce que ces veines ne vont pas toûjours droit, & que tantost elles-montent tantost elles baissent, ils sont contraints de casser ces roches, en suivant neanmoins toûjours la trace des veines. Aprés qu'il les ont toutes ouvertes, & qu'ils ont ramassé la terre ou le sable qui y pouvoit estre, alors ils se mettent à la laver par deux ou trois fois, & cherchent parmi cette terre ce qu'il peut y avoir de diamans. C'est à cette mine où se trouvent les pierres les plus blanches d'eau; mais le mal est que pour tirer plus aisement le sable de ces roches, ils donnent de si grand coups d'un gros levier de fer, que cela étonne le diamant & y met des glaces. C'est ce qui fait qu'on trouve à cette mine quantité de pierres foibles ; car dés que les mineurs voyent une pierre où la glace est un peu-grande, ils se mettent à la cliver, c'est à dire à la sendre, à quoy ils sont beaucoup plus stilez que nous. Ce sont les pierres que nous appellons foibles, & qui font de grande montre. Si la pierre est nette ils ne sont que la paller passer dessus & dessous sur la roue, & ne s'amusent pour à luy donner de forme de peur de luy oster de son poids. Que s'il y a quelque petite glace, ou quelques points, ou quelque petit sable noir ou rouge, ils couvrent toute la pierre de sacetes, asin qu'on ne voye point les desauts qu'elle a; & s'il y a quelque glace sort petite, ils couvrent cela de l'arreste de l'un des sacetes. Mais il saut remarquer que le marchand aimant mieux un point noir dans une pierre, qu'un point rouge, quand il y a un point rouge on brûle la piere & il devient noir. Cette adresse ne sur ensire de pierres qui venoient de la mine, & qu'il y avoit des sacetes à quelques-unes, & sur tout des petites sacetes, j'estois assuré qu'il y avoit dans la pierre quelque petite

pointe ou quelque petite glace.

Il y a à cette mine quantité de diamantaires, & chacun n'a qu'une roue qui est d'acier & à peu prés de la grandeur ordinaire de nos affietes. Ils ne mettent qu'une pierre sur chaque roite, & arrousent incessamment la roue avec de l'eau jusqu'ace qu'ils ayent trouvé le chemin de la pierre. Le chemin estant trouvé ils prennent de l'huile, & n'épargnent pas la poudre de diamant comme estant à grand marché, pour saire courir la pie re plus vîte, & ils la chargent aussi bien plus que nous ne faisons. J'ay vû mettre sur une pierre cent cinquante livres de plomb; il est vray que c'estoit une grande pierre qui est demeurée à cent trois carats aprés avoir esté taillée, & que c'estoit un moulin à nostre mode, dont la grande roue estoit tournée par quatre negres. Les Indiens ne sont pas de même sentiment que nous, & ne croyent pas que la charge donne des glaces aux pierres. Si les leurs n'en prennent point, c'est qu'il y a toujours un petit garçon qui ayant en main une spatule de bois fort mince arrouse incessamment la roue avec de l'huile & de la poudre de diamant. Joint que leur roue ne va pas si vite que les nôtres, parce que la roue de hois qui fait aller celle d'acier n'est guere de plus de trois pieds de diametre.

Ils ne peuvent donner aux pierres le poliment si vif que nous leur donnons en Europe; & je crois que cela vient de ce que leur roue ne court pas si plat que les nostres. Car comme elle est d'acier, pour la froter sur l'emeril comme il en est besoin toutes les vingtquatre heures, il la faut ofter de l'arbre, ils ne peuvent si bien la remettre qu'elle coure si plat comme il faudroit. S'ils avoient comme nous l'invention des roues de fer, pour lesquelles on ne sert point de l'emeril, mais de la lime, n'estant pas necessaire de les oster de l'arbre pour les limer, il se peut faire qu'ils donneroient à leurs pierres le poliment meilleur qu'ils ne font. J'ay dit qu'il est necessaire de froter la roue d'emeril, ou de la limer toutes les vingt-quatre heures, & il seroit bien que cela se sit toutes les douze heures, si l'ouvrier n'est point parresseux. Car quand la pierre a couru un certain temps, l'endroit de la roue où elle à couru devient poli comme une glace de miroir, & si on ne luy fait de nouvelles rayes par l'emeril ou per la lime, la poudre ne demeure pas dessus; au lieu que lors qu'elle y demeure, on fait plus de besoigne en une heure qu'on ne feroit en deux quand il n'y en a pas.

Bien qu'un diamant soit dur de nature, c'est à dire ayant une espece de nœud comme il s'en voit dans lebois les diamantaires Indiens ne laissent pas de tailler la pierre ce que nos diamantaires d'Europe sont grande difficulté de faire, & que le plus souvent ils ne veulent pas entre prendre; mais aussi on donne aux Indiens quelque chose

de plus pour leur façon.

Je reviens à la police des mines. Le negoce s'y fait librement & avec fidelité. On paye de tout ce que l'on achete deux pour cent au Roy, qui tire aussi un droit des marchands pour avoir la permission de faire miner. Ces marchands aprés avoir cherché avec les mineurs qui sça vent les endroits où l'on peut trouver des diamans, pren nent une place d'environ deux cent pas de tour, où ils employent cinquante mineurs & quelquesois cent selon qu'ils qu'ils veulent que le travail aille vite. Du jour que l'on commence à miner jusqu'à ce que l'on finisse, ces marchands pour cinquante hommes payent tous les jours au Roy deux pagodes, & quatre quand ils en employent cent.

Cespauvres gens ne gagnent tous les ans que trois pa godes, encore faut-il que foit de ceux quiscachent bien leur mêtier. Comme leurs gages sont si petits ils ne sont point de scrupule en cherchant parmi le sable de cacher s'ils peuvent une pierre à leur profit, & estant tout nuds à la reserve d'un petit linge qui leur couvre les parties honteuses, ils tâchent adroitement de les avaler. Le Chef de tous les marchands qui sont miner, me montra un jour un de ces mineurs qui travailloit pour luy depuis plusieurs années, & qui luy avoit derobé une pierre qui pouvoit peser un mengelin, ce qui revient à peu prés à deux de nos carats. Il l'avoit mise dans le coin de son œil, & on la luy ofta aprés qu'on eut decouvert son larrecin. Pour empécher cette friponnerie, sur cinquante mineurs il y a toûjours douze à quinze personnes gagées du marchand pour prendre arde qu'ils ne derobent rien. Si par hazard ils trouvent quelque pierre qui pese au delà de sept à huit mengelins, ils courent la porter au maître qui fait miner, lequel pour recompense luy donne le sarpo, qui est une piece de toile pour faire une toque de la valeur de vingt-cinq à trente sols, & avec cela d'ordinaire demi-pagode en argent, ou bien une pagode quand ils ne leur donnent pas de ris, & un plat de fucre.

Les marchands qui vont à la mine pour negoce, se tiennent dans leur logis; & tous les matins sur les dix à onze heures les maistres des mineurs aprés qu'ils ont diné (car les Banianes ne sortent jamais de leur logis sans avoir lavé leur corps & avoir mangé) leur apportent des diamans pour les leur faire voir. Si les parties sont grosses, & qu'il y ait plusieurs pierres qui pourroient valoir depuis deux mille jusqu'a quinze ou seize mille écus, ils les laissent & consient au marchand étranger sept ou huit

iours

· jours ou davantage pour les bien considerer. Quand on à vû leurs pierres & qu'ils reviennent vers le marchand il faut que celuy-cy si les pierres luy argreënt conclue en peu de temps le marché; autrement celuy à qui appartiennent le pierres les repend, les lie dans le coin de sa ceinture, ou de sa toque, ou de sa chemise, & s'en va sans que vous revoyez jamais les mêmes pierres, ou du moins elles sont mêlées avec d'autres s'ils viennent vous revoir pour vous apporter une autre partie. Quand le marché est conclu, l'acheteur leur donne un billet de la somme pour aller prendre l'argent auprés du Cher af qui est celuy qui donne & reçoit les lettres de change, Si l'on est convenu de le payer dans trois ou quatre jours, & qu'on les sasse attendre davantage, il leur faut payer sur le pied d'un & demi pour cent par mois interest. Le plus souvent quand ils scavent que le marchand est solvable, ils aiment mienx une lettre de change pour Agra, pour Golconda, ou pour Visapour, & sur tout pour Surate, où comme au plus sameux port des Indes ils vont acheter des marchandises qui viennent avec les Vaisseaux des pays étrangers & qui sont bonnes pour

Il y a du plaisir de voir venir tous les matins les jeunes enfans de ces marchands & d'autres gens du païs depuis l'âge de dix ans jusqu'à l'âge de quinze ou seize, lesquels vont s'asseoir sous un gros arbre qui est dans la place du bourg. Chacun a son poids de diamans dans un petit sac penduà un de ses costez, de l'autre une bourse attachée à sa ceinture, où il y a tel qui aura dedans jusques à cinq ou six cens pagodes d'or. Ils sont là assis enattendant que quelqu'un leur vienne vendre quel ques diamans, soit du lieu même, où de quelque autre mine. Quand on leur apporte quelque chose, on le met entre les mains du plûs âgé de ces enfans qui est comme le chef de la bande; il regarde ce que c'est, & le mettant dans la main de celuy qui est aupres de luy, cela va de main en main jusqu'à ce qu'il revienne à la sienne, sans qu'aucun d'eux dise mot. Il demanmanda ensuite le prix de la marchandise pour en faire le marché s'il est possible, & si par hazard il l'achete trop cher c'est pour son compte. Le soir estant venutous ces enfans sont une somme de tout ce qu'ils ont acheté, & apres regardent leurs pierres, & les mettent à part selon leurs eaux, leur poids, & leur netteté. Puis ils mettent le prix sur chacune à peu prés comme elles se pourroient vendre aux étrangers, & par ce dernier prix ils voyent combien il est plus haut que le prix de l'achapt. Ensuite ils les portent à ces gros marchands qui ont toûjours quantité de parties à assortir, & tout le profit est partagé entre ces ensans, celuy-là seulement qui est le premier d'entre eux ayant un quart pour cent deplus que les autres. Tout jeunes qu'ils sont ils sçavent si bien le prix de toutes les pierres, que si l'un d'eux a acheté quelque chose & qu'il veuille perdre demi pour cent, un autre luy rend son argent. A peine vous apporteront-ils une partie de pierres où il y en aura environ une douzaine, qu'il ne s'y en trouve quatre ou cinq avec quelque glace, ou quelque point; ou quelque désaut aux coins.

Au reste ces Indiens aiment fort les étrangers, & sur tout ceux qu'ils appellent Fringuis. Si-tost que je sus arrivé à la mine je fus saluer le Gouverneur du lieu qui commande aussi dans la Province pour le Roy de Visapour. C'estoit un Mahometan qui me sit bien des caresses, m'assurant que j'étois le bien venu, & que ne doutant pas que je n'eusse apporté de l'or (car à toutes les mines de Golconda & de Visapour on ne parle que de pagodes neuves quisont des especes d'or) je n'avois qu'à le mettre dans ma chambre où il seroit en seureté, & qu'il me répondoit de tout ce que je pouvois avoir. Outre les serviteurs que j'avois amenez avec moy il m'en presenta quatre, & leur commanda d'avoir l'œil jour & nuit sur monor, & de saire tout ce que je leur ordonnerois. Un peu aprés que je l'eus quitté il m'envoya appeller, & estant de retour auprés de luy; je t'envoye querir, me dit-il, pour t'assurer encore que tu n'as

n'as rien à craindre, mange, boy & dors, & aye foin de ta santé. J'avois oublié de te dire que tu te gardes bien de frauder le Roy à qui tu dois deux pour cent de tout ce que tu acheteras. Ne t'amuse point, pour-suivit-il, à faire comme quelques Mahometans qui sont venus à la mine, qui s'entendant avec les marchands & les courtiers pour frauder les droits du Roy, disoient qu'ils n'avoient acheté que pour dix mille pagodes, & ils avoient fait un achat de plus de cinquante mille. Je commençois alors à acheter & voyois qu'il y avoit assez grand prosit, tout estant de vingt pour cent à meilleur marché qu'à Golconda; joint qu'on y decouvre quelque-

fois par hazard de grandes pierres.

Un jour sur le soir un Baniane assez mal couvert, n'ayant qu'une ceinture autour de son corps& un méchant mouchoir sur sa teste, vint m'aborder civilement & s'affeoir auprés de moy. En cepais-là on ne prend pas garde au vestement, & tel qui n'a qu'une mechante aune de toile autour de ses reins, ne laisse pas quelquesois de tenir cachée une bonne partie de diamans. Je fis de mon costé civilité au Baniane, & aprés qu'il eût esté quelque temps affis il me fit demander par montrucheman si je voulois acheter quelques rubis. Le trucheman dit qu'il me les faloit montrer, & alors il tira quantité de petits drapeaux de sa ceinture dans lesquels il y avoit environ une vingtaine d'anneaux de rubis. Aprés les avoir bien regardez, je luy fis dire que cela estoit trop petit pour moy & que je cherchois de grandes pierres. Neanmoins me reflouvenant que j'avois esté prie d'une Dame d'Ispahan de luy apporter un anneau de rubis d'en viron une centaine d'écus j'achetay un deses anneaux qui me conta à peu présquatre cens francs. Je sçavois bien qu'il n'en valoit pas plus de trois cens; mais je hazarday volontiers cent francs de plus dans la croyance que j'eus qu'il n'estoit pas venu me trouver pour ces rubis seulement, & jugeant bien à sa mine qu'il desiroit estre seul avec moy & mon trucheman pour me mont rer quelque chose de meilleur. Comme le temps de la priere



priere des Mahometans approchoit, trois des serviteurs que le Gouverneur m'avoit donnezs'y en allerent, & le quatriéme demeurant pour me servir je trouvay le moyen de m'en defaire, en l'envoyant pour nous aller acheter du pain où il demeura assez long-temps. Car tout le peuple de ce pays-là estant idolâtre il se contente de ris sans manger de pain, & quand on en veut avoir il le faut saire venir d'assez loin d'une forteresse du Roy de Visapour où il n'y a que des Mahometans. Ce Baniane se voyant donc seul avec moy & mon trucheman, aprés avoir fait beaucoup de façon tira sa toque, & detortilla Les cheveux qui selon la coûtume estoient liez sur sa teste. Alors je vis fortir de ces cheveux un petitmorceau de linge où estoit envelopé un diamant pesant 48. & demy de nos carats, de belle eau, forme d'un cabouchon, les trois quarts de la pierre nets horsmis un petit chevron qui étoit à un costé&qui paroissoit aller un peu avant dans la pierre. L'autre quart n'estoit que glace & point rouges.

Comme je considerois la pierre, le Baniane voyant l'attention que j'y apportois; ne vous amusez pas, me dit-il, à la regarder maintenant, vous la verrez demain matin à loisir quand vous serez seul. Quand un quart de jour sera passé (c'est ainsi qu'ils parlent) vous me trouverez hors du bourg, & si vous voulez la pierre vous m'apporterez l'argent, & il me dit alors ce qu'il en vouloit. Car il faut remarquer en passant, qu'aprés ce quart de jour les Banianes tant hommes que femmes rentrent dans la ville ou le bourg où ils demeurent estant allez dehors, tant pour satisfaire aux necessitez ordinaires de la nature & pour se laver ensuite le corps, que pour les prieres que leurs Prestres leur font faire. Le Baniane m'ayant marque ce temps-là, parce qu'il ne vouloit pas que personne nous vit ensemble, je ne manquay pas de l'aller trouver & de luy porter la somme qu'il avoit demandée, à la reserve de deux cent pagodes que je mis à part. Mais enfin aprés m'estre un peu debatu du prix il fallut que je luy donnasse encore cent pagodes. A mon retour à Surate je vendis la pierre à un ComCommandeur Hollandois, sur laquelle j'eus un profit honneste.

Trois jours aprés avoir acheté cette pierre, il me vint un messager de Golconda de la part d'un Apotiquaire nommé Boete. Je l'avois laissé à Golconda pour recevoir &garder une partie de mon argent, & au cas que le Cheraf payat en roupies pour les changer en pagodes d'or. Le lendemain qu'il eut receu le payement, luy prit un si grand devoyement de ventre qu'il mourut dans peu de jours. Par la lettre qu'il m'écrivoit il me faisoit sçavoir fa maladie, & qu'il avoit reçeu mon argent qui estoit tout dans ma chambre dans des sacs cachetez; mais qu'il ne croyoit pas vivre plus de deux jours, m'exhortant de hâter mon retour, parce qu'il ne croyoit pasque mon argent sut bien en seureté entre les mains des serviteurs que je luy avois laissez. Si-tost que j'eus receu cette lettre je fus voir le Gouverneur pour prendre congé de luy; de quoy il fut étonne & me demanda si j'avois employétout mon argent. Je luy répondis que je n'en avois pas employé la moitié & que j'avois bien encore vingt mille pagodes. Il me dit que si je voulois il me les feroit employer, & qu'assurément je ne perdrois rien fur ce qu'il me feroit acheter. De plus il me demanda si je voulois luy faire voir mon achat, bien qu'il ne l'ignorât pas, parce que ceux qui vendent sont obligez de luy declarer tout, à cause des deux pour cent qui sont deus au Roy pour ceux qui acheptent. Je luy montray donc ce que j'avois acheté & luy dis ce que tout m'avoit coûté, ce qui se rapporta au livre duBaniane qui reçoit les droits du Roy. En même temps je luy payay le deux pour cent pour les droits du Roy; ce qu'ayant receu il me dit qu'il voyoit bien que les Franguis estoient gens de bonne foy. Il en sut encore mieux persuadé, lorsque tirant la pierre de 48. % demy carats; Seigneur, luy dis-je, cela n'est point sur le livre des Banianes, &il n'y a personne dans le bourg qui ait sceu que je l'ay achetée, ni toi-même ne l'aurois jamais sçû si ne te l'avois dit. Je ne veux point fauder les droit du Roy, voilà ce qu'il luy revint selon

ce que m'a coûté la pierre. Le Gouverneur parut fort surpris, & tout ensemble fort edifié de mon procedé; il m'en loua fort, & me dit que t'estoit d'agir en honnestehomme, & qu'il n'y aurgit aucun marchand du pais, ni Mahometan ni Idolatre qui en useroit de même, quand il croiroit qu'on ne scauroit rien de ce qu'il auroit acheté. Sur cela il fir venir les plus riches marchands du lieu, & leur ayant raconté la chose leur commanda d'apporter lesplus belles pierres qu'ilspouvoient avoir; ce que trois ou quatre firent, & ainsi j'employay mes vingt mille Pagodes dans une heure ou deux. Le mar ché estant sait & l'argent payé, il dit à ces marchands qu'ayant eu affaire avec un brave homme ils devoient bien me donner quelque chose pour souvenance, ce qu'il firent de bonne grace, & ils me donnerent un diamant qui pouvoit valoir prés de cent écus. Pour ce qui est du Gouverneur, il me sit present d'une toque & d'une cein-

J'ay afaire icy une remarque assez singuliere & curieuse, touchant la maniere dont les Indiens tant Idolâtres que Mahometans sont leurs Larchez pour toutes sortes de marchandises. Tout se passe en grand silence & sans que personne parle. Le vendeur & l'acheteur sont assis l'un devant l'autre comme deux tailleurs, & l'un des deux ouvrant sa ceinture, le vendeur prend la main droité de l'acheteur & la couvre avec la sienne de la ceinture, sous laquelle en presence de plusieurs autres marchands qui se rencontrent quelquesois dans la même sale le marché se fait secretement sans que personne en ait connoissance Car alors le vendeur & l'acheteur ne se parlent ni de la bouche ni des yeux, mais seulement de la main, ce qu'ils font de cette maniere. Quand le vendeur prend toute la main de l'acheteur, cela veut dire mille, & autant de fois qu'il la luy presse ce sont autant de mille pagodes ou roupies selon les especes dont il est question. Quand il ne prend que les cinq doigts, cela signifie cinq cens, &s'il n'en prend qu'un c'est cent. N'en prenant que la moitié jusqu'à la jointure du millieu, cela

cela veut dire cinquante, & le petit bout du doigt jusqu'à la premiere jointure signisse dix. Voilà tout le mystere que les Indiens apportent à leurs marchez, & il arrive souvent qu'en un même lieu où il y aura plusieurs gens une même partie se vendra sept ou huit sois, sans que la compagnie sçache ce qu'à chaque sois elle aura esté venduë.

Pour ce qui est du poids des pierres, on ne sçauroit y estre trompé sinon qu'on les achete en cachete. Car quand on les achete publiquement, il y a un homme exprés gagé du Roy & qui ne tire aucun benefice des particuliers qui a la charge de peser les diamans, & quand il en dit le poids, le vendeur & l'acheteur se tiennent à sa parole comme n'ayaut point d'interest de savoriser perfonne.

Ayant achevé mes affaires à la mine, le Gouverneur me donna six Cavaliers pour passer plus seurement les terres de son Gouvernement, qui va jusques à une riviere qui separe le Royaume de Visapour de celuy de Golconda. Le passage de cette riviere est tres-difficile, parce qu'elle est large, profonde & rapide, & qu'il n'y a pont ni bateau. On se sert pour la passer des memes inventions dont j'ay parlé ailleurs au passage de quelques rivieres des Indes, tant pour les hommes, que pour leur bagage, leurs carosses, Teurs boufs & leurs chevaux. Un vaisseau rond de dix à douze pieds de diametre, fait de branches d'ozier comme nos mannequins, & couvert par le dehors de cuir de bœuf, tient lieu de bateau, & j'ay die au même endroit de quelle maniere les passagers s'y ajustent. On pourroit bien faire de bonnes barques, ou faire un pont sur cette riviere; mais les Roys de Golconda & de Visapour ne le veulent pas, parce qu'elle fait la separation des deux Royaumes. Tous les soirs les bateliers tant d'un costé que de l'autre, sont obligez de rapporter à deux petits Gouverneurs qui sont deça & delà environ à un quart de lieuë de la riviere un estat exact des personnes, des bestes de voiture, & des marchandises qui ont pallé durant la journée.

Partie II.

338 VOYAGES DES INDES.

Lorsque je sus arrivé à Golconda il y avoit trois jours que Boëte l'Apotiquaire estoit mort, & la chambre où je l'avois laissé estoit scellée de deux seaux, l'un du Cadi qui est comme le Chef de la Justice, & l'autre du Cha-Bander qui est comme le Prevost des marchands.Un Officier de Justice gardoit jour & nuit la porte de la chambre avec les valets que j'avois laissez au deffunt. Dés que j'eus mis pied à terre il fut avertir le Cadi & le Cha-Bander de mon arrivée, & austi-tost ils m'envoyerent querir. Aprés les avoir saliiez le Cadi me demanda si l'argent qui estoit dans la chambre du deffunt estoit à moy, & comme je le pourrois prouver. Je luy dis que je n'avois point de meilleures preuves à luy donner que les lettres de change que j'avois apportées au Cheraf, & que depuis mon depart il avoit par mon ordre compté la somme au deffunt. Que j'avois ordonné ensuite à celuy-cy au cas que le Cheraf payat en especes d'argent, de me les faire changer en pagodes d'or & de me les apporter. Sur cette réponse que je leur fis ils envoyerent querir les deux Cherafs qui avoient fait le payement de mes lettres pour sçavoir si c'estoit la verité, ce qu'ils avouerent incontinent, & aussi-tost le Cadi commanda à son Lieutenant d'aller m'ouvrir la porte de la chambre, & de voir si le cachet estoit bien entier à tous les sacs. Il ne me quitta point que je ne luy eusse declaré que j'avois mon compre & qu'il ne me manquoit rien. Je retournay avec luy pour faire la même declaration au Cadi & au Cha-Bander & pour les remercier de leurs soins, & il fallut que je signasse un papier qu'ils avoient écrit en langue Persienne par lequel je témoignois d'estre satisfait. Le Lieutenant me dit qu'il falloit payer les frais de l'enterrement de Boëte, & ce qui estoit dû tant à ceux qui avoient posé les seaux, qu'à l'Officier qui s'estoit tenu à la porte de la chambre pour la garder. Tout cela ne revenoit qu'à neuf roupies ou quatre écus & demi de nostre monnoye, & l'on n'en auroit pas esté quitte à si bon marché en plusieurs lieux de l'Europe.

CHAPITRE XVI.

Voyage de l'Auteur aux autres mines, & de quelle maniere on y cherche les diamans.

A Sept journées de Golconda tirant droit au Levant, il y a une autre mine de diamans apellée Gani dans la langue du païs, & Coulour en langue Persienne. Elle est proche d'un gros bourg où passe la même riviere que je traversay en venant de l'autre mine, & à une lieüe & demie du bourg il y a de hautes montagnes qui sont une forme de croissant. Cet espace qui est entre le bourg & la montagne est une plaine où l'on mine & où l'on trouve le diamant. Plus on cherche en tirant vers la montagne plus on trouve de grandes pierres; mais quand on monte

trop haut on ne trouve plus rien.

Il n'y a qu'environ cent ans que cette mine a esté découverte, & ce fut par le moyen d'un pauvre homme qui bechant un bout de terre où il vouloit semer du millet, trouva une pointe naive pelant à peu prés vingt cinq carats. Cette sorte de pierre luy estant inconnuë & luy voyant quelque éclat, il la porte à Golconda, & par bonheur pour luy il s'adresse à une personne qui faisoit negoce de diamans. Ce negociant ayant sçû du paisan le lieu où il avoit trouvé la pierre, fut tout surpris de voir un diamant d'un tel poids, vû qu'auparavant les plus grands que l'on voyoit estoient au plus de dix à douze carats. Le bruit de cette nouvelle découverte se répandit bien-ost dans tout le pais, & quelques-uns du bourg qui avoient bonne bourse commencerent de faire fouiller dans la terre où ils trouverent & où l'on trouve encore de grandes pierres en plus grande quantité que dans aucune autre mine. Il se trouve, dis-je, à present en celle-cy quantité de pierres depuis dix jusqu'à quarante carats, & même quelquefois de bien plus grandes; mais entr'autres le grand diamant qui pesoit neuf cens carats avant que d'estre taillé, dont Mirgimola fit present à Aureng-zeb comme je l'ay dit ailleurs.

Mais

Mais si cette mine de Couleur est considerable pour la quantité des grandes pierres que l'on y trouve, le mal est que d'ordinaire ces pierres ne sont pas nettes, & que leurs eaux tiennent de la qualité du terroir où elles se trouvent. Si le terroir est marécageux & humide, la pierre tire sur le noir; s'il est rougeâtre, elle tire sur le rouge, & ainsi des autres endroits, tantost sur le vert, tantost sur le jaune, dautant que du bourg à la montagne il y a diversité de terroir. Sur la pluspart de ces pierres aprés qu'elles sont taillées il paroît toûjours comme une espece de graisse, qui fait qu'on porte incessamment la

main au mouchoir pour l'essuïer.

Pour ce qui est de l'eau des pierres, il saut remarquer qu'au lieu qu'en Europe nous nous servons du jour pour examiner les pierres brutes, & bien juger de leur eau & des points qui s'y peuvent trouver, les Indiens se servent de la nuit, & dans un trou qu'ils sont dans un mur d'un pied en carré ils mettent une lampe avec une grosse méche, à la clarté de la quelle ils jugent de l'eau & de la netteté de la pierre qu'ils tiennent entre leurs doigts. L'eau que l'on nomme celeste est la pite de toutes, & il est impossible de la reconnoître tandis que la pierre est brute. Mais pour peu qu'elle soit découverte sur le moulin, le secret infaillible pour bien juger de son eau est de la porter sous un arbre toussu, & à l'ombre de sa verdure on découvre aisément si elle est bleuë.

La premiere sois que je sus à cette mine on pouvoit conter jusqu'à soixante mille personnes qui y travailloient, tant hommes, que semmes & ensans qui sont employez à divers offices, les hommes à becher, & les semmes & enfans à porter la terre; car on cherche la pierre à cette mine de toute autre maniere qu'à celle de Raolconda.

Aprés que les Mineuts ont reconnu la place où ils veulent travailler, ils applanissent tout proche une autre place de pareille étenduë, & même une peu plus grande, autout de laquelle ils sont une enceinte de muzaille d'environ deux pieds de haut. Au pied de ce petit mux

mur ils font de deux en deux pieds des ouvertures pour écouler l'eau, lesquelles ils ferment jusqu'à ce qu'il soit temps que l'eau s'écoule. Cette place estant ainsi preparée ceux qui doivent travailler à cette recherche s'assemblent tous, hommes, femmes & enfans, avec le maître qui les met en besogne accompagné d'une partie de ses parens & amis. Il apporte avec lui quelque figure de pierre du Dieu qu'ils adorent, laquelle estant mise debout sur la terre chacun se prosterne par trois sois devant elle, leur Prêtre cependant faisant la priere. Cette priere finie il leur fait à tous une certaine marque sur le front avec de la colle composée de saffran & de gomme, afin qu'elle puisse tenir sept ou huit grains de ris qu'il applique deflus. Puis s'estant lavez le corps avec de l'eau que chacun apporte dans un pot, ils se mettent tous en rang pour manger ce qui leur est presenté dans le festin que le Maîrre qui les met en besoigne leur fait au commencement du travail, pour leur donner courage & les porter à s'en acquirer fidelement. Ce festin ne consiste en autre chose qu'à chacun son plat de ris qui leur est distribué par le Bramin, parce que chaque Idolatre peut manger tout ce qui vient de la main d'un de leurs Prestres, au lieu qu'il y en a entre eux de si superstitieux qu'ils ne veulent pas manger ce que leurs femmes ont appresté, & qu'ils aiment mieux faire eux-mêmes leur cuisine. Le plat où est le risqu'on leur sert est fair de feuilles d'arbre attachées ensemble, & qui ressemblent en quelque sorte à nos feuilles de noyer. De plus on leur donne à chacun environ un quarteron de beurre fondu dans une petite talle de cuivre avec quelque fucre.

Le repas sini chacun commence à travailler, les hommes à souiller la terre, & les ensans à la porter dans la place qui a esté preparée comme j'ay dit cy-devant. Ils souillent jusqu'à dix ou douze & quatorze pieds de prosondeur, mais dés qu'ils ont trouvé l'eau il n'y a plus rien à esperer. Toute la terre estant portée dans cette place, hommes, femmes & ensans prennent avec des cruches

1 3

l'eau

l'eau qui est dans le creux qu'ils ont fait, & la jettent sur la terre qu'ils en ont ôtée pour la detremper, la laissant ainsi un jour ou deux selon la dureté de la terre jusques à ce qu'elle vienne comme en bouille. Cela estant fait ils ouvrent les trous qu'ils ont faits à la muraille pour donner passage à l'eau, & en jettent encore d'autre pardessus, asin que cela entraîne tout le limon de sorte qu'il n'y reste que le sable. Il y a telle terre qu'il est besoin de laver deux ou trois sois. Ensuite ils laissent secher le tout au soleil, ce qui est bien-tost saits à peu prés comme un van dans le squells ils mettent cette terre, laquelle ils secoiient comme quand nous voulons nettoyer le bled. La menué poussiere s'en va, & le gros demeure qu'ils remettent aprés sur cette terre.

Toute cette terre estant ainsi vannée, ils l'étendent avec une maniere de rateau & la rendent la plus unie qu'il leur est possible. Alors ils se mettent tous ensemble sur cette terre avec chacun un billot de bois en sorme de gros pilon large par le bas d'un demi pied, & ils en battent la terre en allant d'un bout à l'autre toûjours battant par deux ou trois sois. Aprés ils la remettent dans les paniers & la vannent comme ils ont fait la premiere sois; puis ils l'étendent encore, & ils se mettent ensin tous ensemble à un des bords pour manier cette terre & chercher se diamant, à quoy ils sont observez de la même maniere qu'à la mine de Raolconda.

Autrefois au lieu de se servir de pilons de bois pour battre la terre, ils la battoient avec des cailloux, & c'est ce

qui causoit tant de glaces dans les pierres.

Pour ce qui est du droit que l'on paye au Roy, de ce que l'on donne tous les ans aux mineurs pour leur travail, & de la gratification qu'on leur fait quand ils ont trouvé quelque pierre extraordinaire & qu'ils l'apportent au maître de qui ils dependent, il en est aussi de même qu'à la mine de Raolconda.

On ne faisoit point autrefois de difficulté d'acheter des diamans qui avoient l'écorce ou superficie verte,

parce qu'estant taillez ils venoient blancs & de tres-belle

Depuis trente ou quarante ans on avoit découvert une mine entre Coulour & Raolconda, mais que le Roy sit sermer à cause de la sourberie, comme je diray en peu de mots. On y trouvoit des pierres qui avoient cette écorce verte, belle & transparente, & qui paroissoient même plus belles que les autres, mais quand on venoit à les egriser elles se mettoient en morceaux. Toutesois quand on les egrisoit avec une pierre de la même qualité & qui cût esté trouvée dans la même mine, elles se laissoient egriser sans se rompre; mais elles ne pouvoient resister sur la roue où elles se mettoient d'abord en pieces. C'est pour quoy on prenoit garde de n'en point acheter qui sus-fent egrisées depeur d'y estre trompé; & c'est, comme j'ay dit, à cause de la sourberie qui a esté découverte sur

ces pierres-là que le Roy a fait fermer la mine.

Pendant que les sieurs Fremelin & François Breton furent Presidents à Surate pour la Compagnie Angloise, un Juif nommé Edouard Ferdinand marchand libre, c'est à dire n'étant point sujet à aucune Compagnie, sit societé avec ces deux Messieurs pour l'achat d'une pierre, peu de temps aprés que cette mine sut découverte. Cette pierre estoit nette & de bonne forme & pesoit quarante-deux carats. Edouart venant en Europe les sieurs Fremelin & Breton lui remirent la pierre entre les mains pour la vendre avec le plus d'avantage qu'il pourroit, & leur en tenir compte. Dés qu'il sut arrivé à Ligorne il la montra à quelques Juiss de ses amis, qui lui en offrirent jusqu'à vingt cinq mille piastres. Mais comme il en vouloit trente, ne s'estant pû accorder il emporta la pierre à Venise pour la faire tailler. Elle fut bien egrisée sans aucun dommage, mais si-tost qu'elle sut sur la roue elle fut rompuë en neuf morceaux. J'ay esté moy-même une fois trompé à une de ces pierres qui pesoit deux carats, & elle se brisa toute sur la roue en petits morceaux comme elle estoit à moitié faite.

CHAPITRE XVII.

Suite des voyages de l'Auteur aux mines de diamant.

T Eviens à la troisséme mine, qui est la plus ancienne J de toutes, & dans le Royaume de Bengala. On lui peut donner le nom de Soumelpour, qui est un gros bourg proche duquel on trouve des diamans; ou plutost le nom de Gouel, qui est la riviere dans le sable de laquelle on les découvre. Les terres par lesquelles cette riviere a son cours appartiennent à un Raja qui d'ancienneté à esté tributaire du Grand Mogol, s'étant retiré de son obeissance pendant les guerres qu'il y avoit entre Cha-Gehan & Gehan-guir son pere. Si-tôt que Cha-Gehan fut parvenu au trône il envoya demander tribut à ce Raja, tant du present que du passé; & celui-cy voyant que ses revenus n'estoient pas suffisans pour le payer, quitta le pays & se retrancha dans les montagues avec ses sujets. Sur la nouvelle du refus que fit d'abord le Raja, Cha-Gehan qui ne sçavoit pas qu'il se voulut retirer, mais qui croyoit plûtost qu'il s'opiniatreroit à se deffendre, mena une armée dans son pays, où on luy persuada qu'il trouveroit quantité de diamans. Mai, il arriva tout le contraire; car ceux qu'il envoya dans les terres du Raja ne trouverent ni diamans, ni peuples, ni vivres, le Raja ayant fait brûler tous les grains que ses sujets ne purent pas emporter, si bien que la plus grande partie de l'armée de Cha-Gehan y perit de faim. L'issuë de cette enrreprise fut que le Raja retourna dans ses terres, à condition qu'il payeroit tous les ans un leger tribut au Grand Mogol.

Voicy le chemin qu'il faut tenir en partant d'Agra pour

aller à cette mine.

D'Agra à Halabas, cosses	130
D'Halabas à Banarous, cosses	33
De Banarous à Saseron, cosses	4
D'Agra à Saseron on va toûjours	au levant; mais de Saseron

Saseron pour aller à la mine on tourne au midy, & l'on vient d'abord à un gros bourg, cosses 21

Ce bourg est au Raja dont je viens de parler, & à qui appartiennent les terres où court la riviere dans laquelle on trouve les diamans.

De ce bourg on vient à une forteresse appellée Rodas, cosses

C'est une des plus fortes places de l'Asie assise sur une montagne, ayant fix grands bastions & vingt sept pieces de canon, avec trois fossez pleins d'eau où il y a de bon poisson. Il n'y a qu'un seul endroit pour venir audessus de la montagne, où il y a une plaine de demilieue ou environ dans laquelle on seme du bled & du ris. Il y a plus de vingt sources qui arrousent la terre, & tout autour de la montagne depuis le bas jusqu'au haut ce ne sont que precipices la plus part couverts de bois. Les Rajas se tenoient d'ordinaire en cette sorteresle avec sept à huit cens hommes; mais elle est à present au Grand Mogol qui l'a eu par l'adresse de ce grand Capitaine Mirgimola, de qui j'ay eu louvent occasion de parler. Le dernier Raja laissa trois fils qui se trabirent l'un l'autre; l'ainé fut empoisonné, le second prit parti à la Cour du Grand Mogol qui luy donna le comman» dement de quatre mille chevaux, & le plus jeune se maintient dans le pays en payant le tribut comme son pere. Tous les Roys des Indes Successeurs de Tamerlan ont affiegé cette place sans la pouvoir prendre, & méme deux de ces Roys y sont morts dans la ville de Saseron.

De la forteresse de Rodas à Soumelpour, cosses 30 Soumelpour est un gros bourg, dont les maisons ne sont faites que de terre & ne sont couvertes que de branches de Cocos. Toutes ces trente cosses ne sont que des bois qui sont des passages dangereux, parce que les voleurs qui sçavent que les marchands ne vont pas à la mine qu'ils ne portent de l'argent, les vont quelquefois attendre pour les égorger. Le Raja demeure à demi-cosse du bourg, & son logement est soûs des tentes

P 5 dresses

dressées sur une belle eminence. Le Gouel passe au pied, & c'est dans cette riviere qu'on trouve des diamans. Elle vient des hautes montagnes qui sont du costé du midy,

& va perdre son nom dans le Gange.

Voicy de quelle maniere on cherche les diamans dans cette riviere. Aprés que les grandes pluyes sont passées, ce qui est d'ordinaire au mois de Decembre, on attend encore tout le mois de Janvier que la riviere s'eclaircisse, parce qu'en ce temps-là en plusieurs endroits elle n'a pas plus de deux pieds, & qu'elle laisse beaucoup de fable tout decouvert. Sur la fin de Janvier ou au commencement de Fevrier, tant du bourg de Soumelpour, que d'un autre qui est vingt cosses au dessus sur la même tiviere, & de quelques petits villages de la plaine, il sort environ huit mille personnes de tous sexes & de tous âges capables de travailler. Ceux qui sont expers connoissent au sable s'il y a quelques diamans dedans, quand ils voyent parmi le sable quelques petites pierres qui ressemblent fort à celles que nous appellons pierres de tonnerre. On commence à chercher dans la riviere au bourg de Soumelpour, & on va toûjours en remontant jusques aux montagnes d'où elle sort, & qui sont eloignées du bourg d'environ cinquante cosses. Aux endroits où l'on croit qu'il y a des diamans on tire le sable de cette maniere.

On entoure ces endroits-là de pieux, de fascines & de terre, comme quand on veut faire l'arche d'un pont, asin d'epuiser l'eau & de mettre la place à sec. Alors on tire tout le sable, & on ne souille pas plus que de la profondeur de deux pieds. Tout ce sable est porté & étendu sur une grande place preparée au bord de la riviere, & entourée d'une petite muraille haute d'un pied & demi ou environ. On fait des trous au pied, & quand on a rempli cette place d'autant de sable qu'on juge à propos, on y jette de l'eau, on le lave, & on le brasse, & tout le reste se fait comme à la mine que j'ay decrite plus haut.

C'est de cette riviere d'où viennent toutes les belles

pointes qu'on appelle pointes naïves; mais c'est rarement que l'on y trouve une grande pierre. Il s'est passé plusieurs années qu'on ne voyoit plus de ces pierres-là en Europe, ce qui faisoit croire à plusieurs negocians que la mine en estoit perduë, bien que cela ne fust pas; mais il est vray qu'on a esté long-temps sans rien tirer de cette

riviere à causes des guerres.

J'ay parlé ailleurs d'une autre mine de diamans dans la Province de Carnatica, laquelle Mirgimola General d'armée & premier Ministre d'Estat du Roy de Golconda, commanda que l'on sermât, ne voulant pas qu'on la souillât davantage, parce que les pierres de cette mine, ou plûtost de ces six mines (car il y en avoit six assez prés les unes des autres) estoient toutes noires ou jaunes, & qu'il n'y en avoit pas une de bonne eau.

Il y a enfin dans l'Isle de Borneo la plus grande de toutes les Isles du monde, une riviere appellée Succadan, dans le sable de laquelle on trouve aussi de belles pierres, & qui ont la même dureté que celles de la riviere de Gouel, ou des autres mines dont j'ay fait mention. Le General Vandime m'en envoya un jour six de Batavie à Surare de 3 à 4 carats la piece, & il croyoit qu'elles n'estoient pas si dures que celles des autres mines, en quoy il se trompoit, puisqu'il n'y a point de difference de ce costé-la, & c'estoit pour en sçavoir la verité qu'il me les avoit envoyées. Estant à Batavie un des principaux de la Compagnie me montra une pointe naive de 25 carats & pierre parfaite qui sortoit de cette riviere de Succadan. Mais au prix qu'il me dit qu'elle luy avoit coûté, il l'avoit payé 50 pour cent plus que je ne l'aurois voulu acheter. Il est vray que j'ay toujours oui dire que ces pierres-là estoient fort cheres. La principale raison qui m'a dissuadé d'aller à cette riviere de Borneo, est que la Reine de l'Isle ne permet pas que les étrangers emportent de ces pierres, & qu'il y a de grandes difficultez à en faire fortir, le peu qui s'en peut enlever secretement se vendant à Batavie. On me demandera

Reine de Borneo, & non pas du Roy. La raison est, que dans ce Royaume ce sont les semmes qui gouvernent & non pas les hommes; parce que les peuples sont si jaloux d'avoir pour souverain un legitime heritier du trône, que le mari n'estant pas assuré que les enfans qu'il croit avoir eus de sa semme soient de luy, & la semme au contraire estant toûjours certaine que les enfans sont à elle, ils aiment mieux avoir une semme pour leur commander à laquelle ils donnent le titre de Reine, son mari estant son sujet & n'ayant de pouvoir que celuy qu'elle veut bien luy donner.

CHAPITRE XVIII.

Des diverses sortes de poids pour peser les diamans aux. Mines; des especes d'or & d'argent qui y ont cours; des chemins par lesquels on s'y peut rendre; & de la regle que l'on fait pour sçavoir le prix des diamans.

JE viens maintenant à quelques particularitez qui regardent le negoce des diamans, & que le Lecteur sera peut-estre bien-aise de sçavoir, ne croyant pas que personne ayt écrit de cette matiere.

Je parleray premierement des diverses sortes de poids dont l'on se sert tant aux mines qu'en d'autres lieux de

l'Afie.

A la mine de Raolconda on pese par Mangelins, & le Mangelin est 12 de carat, c'est à dire 7 grains.

A la mine de Gani ou de Coulour on se sert du même

poids.

A la mine de Soumelpour en Bengala on pese par ratis, & le ratis est \(\frac{7}{3} \) de carat, ou 3 grains \(\frac{1}{2} \). On se sert du même poids dans tout l'Empire du Grand Mogol.

Dans les Royaumes de Golconda & de Visapour on se sert aussi de Mangelins; mais le Mangelin en ces lieux-là n'est qu'un carat & 3. Les Portugais se servent du même nom de poids dans Goa, mais qui n'est que 5 grains.

Je viens aux especes avec lesquelles se fait l'achat des

diamans dans les Indes.

Premierement au Royaume de Bengala sur les terres du Raja dont j'ay parlé, comme elles sont enclavées dans les estats du Grand Mogol, on fait les payemens en

roupies.

Aux deux mines qui sont dans le Royaume de Visapour aux environs de Raolconda, le payement se fait en
pagodes neuves que le Roy sait sabriquer en son nom,
comme estant entièrement independant du Grand Mogol.
La pagode neuve n'est pas toûjours sur le même pied;
car tantôt elle vaut trois roupies & demi, tantôst plus
& tantôst moins, vû quelles haussent & baissent selonle cours du negoce; & selon que les changeurs s'accom-

modent avec les Princes & Gouverneurs.

A la mine de Coulour ou de Gani qui appartient au Roy de Golconda, le payement se fait aussi en Pagodes neuves qui valent comme celles du Roy de Visapour. Mais il·les faut quelquefois acheter depuis un jusques à quatre pour cent de plus, à cause qu'elles sont de meilleur or, & que l'on n'en veut point d'autres à cette mine. Ces pagodes sont fabriquées par les Anglois & les Hollandois, qui ont eu le privilege du Roy de gréou de force de les faire battre chacun dans leur fort, & celles des Hollandois coûtent un ou deux pour cent plus que celles des Anglois, parce qu'elles sont de meilleur tître; & les mineurs aussi les aiment bien mieux. Mais comme la pluspart des marchands sont prevenus de cette fausse opinion qu'on leur donne, que ces gens de la mine sont gens rudes & presque sauvages, & que d'ailleurs les chemins de Golconda aux mines sont tres-dangereux, ils demeurent d'ordinaire à Golconda, ou ceux qui font miner ont leurs correspondances, & où ils envoyent les diamans. Ils se payent-là en pagodes vieilles batiuës depuis plusieurs siecles au coin de divers Princes qui ont regné dans les Indes avant que les

Mahometans y eussent pris pied: Ces pagodes vieilles valent quatre roupies & demi, c'est à dire une roupie plus que les neuves, quoy qu'il n'y ayt pas plus d'or, & par consequent qu'elles ne pesent pas davantage; ce qui pourroit donner sujet d'étonnement si je n'en disois la cause. C'est que les Cherafs ou Changeurs pour obliger le Roy à ne les pas faire rebatre, luy donnent tous les ans une grosse somme, parce qu'ils en tirent eux-mêmes un grand benefice. Car les marchands ne reçoivent point de ces pagodes qu'ils n'ayent un de ces Changeurs pour les examiner, les unes se trouvant effacées, les autres de bas tître, d'autres qui n'ont pas leur poids; d'autant que si on les recevoit sans eux on perdroit beaucoup, & on auroit de la peine à les remettre sans y perdre quelquefois depuis un jusqu'à cinq & six pour cent; joint qu'il seur faut donner un quart pour cent de leur peine. Quand on paye les mineurs ils ne recevroient pas aussi ces pagodes qu'en la presence du Changeur, qui les assure de ce qui est bon ou mauvais, & prend derechef son quart pour cent. Mais pour abreger temps quand on veut faire quelque payement considerable, comme de mille ou de deux mille pagodes, le Changeur-en luy donnant son droit les enferme dans un petit sac auquelil applique sa marque, & quand on veut payer les diamans au marchand on le mene au Changeur avec le sac, lequel ayant reconnu sa marque bien entiere, l'assure qu'il a tout examiné & qu'il luy répond de ce qui ne sera pas bon.

Pour ce qui est des roupies, on prend indifferemment celles de l'Empire du Grand Mogol & celles du Roy de Golconda, parce que celles que ce Roy fait battre doivent estre au coin du Mogol comme ils en sont de-

meurez d'accord.

Au reste les Indiens ont plus d'esprit & sont plus rasinez qu'on ne pense. Comme les Pagodes sont de petites pieces d'or épaisses, & de la grandeur seulement de l'ongle du petit doigt, & que de cette sorte il est impossible de les rogner sans qu'il y paroisse, ils ont l'adresse de leur faire de petits trous tout autour d'où ils tirent pour trois ou quatre sols seulement de poussiere d'or, & ils les sçavent rebattre si proprement qu'il ne paroist pas qu'on y ait toûché. De plus quand on achete quelque chose dans un village, ou quand on passe une riviere, si on leur donne une roupie, ils allument aussi-tost du feu, & l'ayant jettée dedans si elle en sort blanche ils la prennent & ils la rendent si elle en sort noire; car tout l'argent dans les Indes est au premier titre,& si nous y en apportons d'Europe il faut le porter à la monnoye pour y estre rebatu. Je diray aussi que ceux-là se sont fort trompez (comme un marchand me le voulut faire accroire dans mes premiers voyages) qui se sont imaginez qu'il suffisoit de porter aux mines des épiceries, du tabac, des miroirs & autres bagatelles de la sorte pour les troquer contre les diamans: mais j'ay bien éprouvé le contraire, & je puis assurer que les marchands de la mine qui vendent les diamans veulent de bel or & du meilleur.

Disons aussi quelque chose des chemins qu'il faut tenir pour aller aux mines. Quelques relations modernes un peu sabuleuses les sont comme j'ay dit, dangereux & dissiciles, & nous les remplissent de tygres, de lions & d'hommes cruels; mais je les ay trouvé tout autres qu'on ne me les avoit depeints, sans bêtes sarouches, & les peuples pleins de bonté & de franchise pour les étrangers. Pour ce qui est de Golconda, il faut estre peu versé dans la carte pour en ignorer la situation; mais de Golconda à Raolconda où est la principale mine, le chemin est moins connu, & voicy la route que j'ay suivie. Les mesures des chemins se prennent en ce païs-là par Gos, & un gos sait quatre lieües de France.

De Golconda à Canapour, gos

De Canapour à Parquel, gos

De Parquel à Cakenol, gos

De Cakenol à Canol-Candanor, gos

De Canol Candanor à Setapour, gos

De Setapour à la riviere, gos

Cette

Cette riviere est frontiere des Royaumes de Golconda & de Vilapour.

Dela riviere à Alpour, gos D' Alpour à Canal, gos De Canal à Raolconda ois est la mine, gos Ainsi en tout de Golconda à la mine il y a 17 gros, qui

font 68 lieues de France.

De Golconda à la mine de Colour ou de Gani par les mêmes gos, on conte 13 gos & 3 qui reviennent à 55 de nos lieues.

	De Golconda à Almaspinde, gos	32
	D'Almaspinde à Kaper, gos	2.
		21
	De Montecour à Naglepar, gos	2
	De Naglepar à Eligada, gos	1 L
	D'Eligada à Sarvaron, gos	I
	De Sarvaron à Mellaserou, gos	I
	De Mellaserou à Ponocour, gos	1 2
	De Pononcour à Coulour ou Gani il n'y a que la riv	ic-
0	à passer	

re a paller.

Je viens maintenant à un article important connu de geu de gens en Europe.

Regle pour scavoir au juste le prix & la valeur d'un diamant, de quelque poids qu'il soit depuis trois caratsjusqu'à cent (& au delà.

E ne parle point des diamans qui sont au dessous de

trois carats, le prix estant assez connu.

Premierement il faut sçavoir combien pese le diamant, & puis voir s'il est parfait, si c'est une pierre épaisse, bien quarrée & qui ayt tous ses coins, si elle est d'une belle eau blanche & vive, sans points & sans glace. Si c'est une pierre taillée à facetes, ce que d'ordinaire on appelle une rose, il faut prendre garde si la forme est bien ronde ou ovale, si la pierre est de belle étenduë, & si elle n'est point de ces pierres ramassées, & cofin enfin qu'elle ayt la même eau, & qu'elle soit sans points & sans glaces, comme j'ay dit de la pierre épaisse.

Une pierre de cette nature pesant un carat vaut 150 livres ou plus; & s'il est question par exemple de sçavoir combien vaudra une pierre de la même perfection du poids de 12 carats. Voicy comme il s'y faut prendre.

Multipliez ces 12 par autres 12. il viendra 144. Puis multipliez encore 144 par 150, qui est le prix de la pierre

d'un carat, il viendra 21600 livres.

Exemple de la susdite Regle.

	12	
	12	
	144	
	7200	
Somme	21600	livres.

Voilà quel est le prix du diamant de 12 carats.

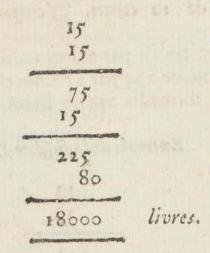
Mais ce n'est pas assez de sçavoir le pris des diamans parfaits, il faut sçavoir aussi le prix de ceux qui ne le sont pas, ce qui se fait par la même regle, & sur le pied du prix

de la pierre d'un carat. En voicy un exemple.

Il se presente un diamant de 15 carats qui n'est pas parfait, dont l'eau n'est pas bonne ou dont la pierre est de mauvaise forme, ou pleine de points ou de glaces. Un diamant de même nature du poids d'un carat ne pourroit valoir que 60 livres, ou 80 ou 100 au plus, selon la beauté du diamant. Il faut donc multiplier le poids du diamant qui est de 15 carats, par autres 15. Puis mus-

multiplier encore le provenu qui est 225. par la valeur de la pierre d'un carat, qui sera par exemple de 80 livres, & le provenu qui est 18000 livres est le prix du diamant de 15 carats.

Exemple de la Susdite Regle.



Il est aisé de voir en cela la grande différence d'une pierre parfaire & d'une pierre qui ne l'est pas. Car si cette pierre de 15 carats estoit parraite, la seconde multiplication se feroit par 150 qui est le prix d'une pierre parfaite d'un carat; & alors le diamant viendroit, non à 18000 livres, mais à 33750 livres, c'est à dire à 15750 livres de plus qu'un diamant imparsait de même poids.

Sur le pied de cette regle, voicy quel est le prix des deux plus grands diamans du monde pour pierres tail-lées, l'un dans l'Asie, & qui appartient au Grand Mogol; l'autre dans l'Europe, & qui appartient au Grand Duc de Toscane, comme on en verra les figures cy-

Le diamant du Grand Mogol pese 279 26 carats, est parfait de bonne eau, de bonne sorme, & n'a qu'une petite glace qui est dans l'arreste du trenchant d'enbas du tour de la pierre. Sans cette petite glace il faudroit mettre le premier carat à 160 livres; mais à cause de cela je ne le mets qu'à 150. Et sur ce pied-là & selon la regle

CY-

cy dessus il revient à la somme de 11723278 livres 14 sols & 3 liards, c'est à dire à onze millions sept cens vingt trois mille deux cens soixante dix huit livres quatorze sol & trois liards. Si ce diamant ne pesoit que 279 carats, il ne vaudroit que 11676150 livres, & ainsi ces reviennent à 47128 livres 14 sols 3 liards.

Le diamant du Grand Duc de Toscane pese 139² carats, est net & de belle forme, taillé de tous les côtez à facettes, & comme l'eau tire un peu sur la couleur de citron, je ne mets le premier carat qu'à 135 livres, sur lequel pied le diamant doit valoir 2608335. c'est à dire deux millions six cens huit mille trois cens trente-cinq livres.

Pour conclusion des remarques que j'ay faites dans ce chapitre, je diray qu'au langage des Mineurs le diamant est nommé Iri; qu'en Turc, en Persan & en Arabe on l'appelle Almas, & que dans toutes les langues de l'Europe il n'a point d'autre nom que celuy de diamant.

Voilà en peu de mots tout ce que j'ay pû découvrir de mes propres yeux sur cette matiere dans les divers voyages que j'ay faits aux mines; & si d'avanture quelque autre en a écrit ou parlé avant moy, ce ne peut avoir esté que sur le rapport que j'en ay fait.

CHAPITRE XIX.

Des pierres de couleur, & des lieux d'où elles se ti-

I L n'y a que deux lieux dans l'Orient d'où se tirent ses pierres de couleur, au Royaume de Pegu & dans l'Isle de Ceylan. Le premier est une monragne à douze journées ou environ de Siren tirant au Nord-est, & elle s'appelle Capelan. C'est la mine d'où se tire la plus grande quantité de rubis & espinelles, autrement meres de rubis, de topazes jaunes, de saphirs bleus & blancs, d'hyacintes, d'amethistes, & autres pierres de différentes couleurs.

couleurs. Parmi ces pierres qui sont dures, il s'en tire aussi d'autres de diverses couleurs, mais fort tendres, qu'ils appellent Bucan dans la langue du païs, dont ils ne sont aucune estime.

Siren est le nom de la ville où le Roy de Pegu fait sa residence, & Ava est le port de son Royaume. D'Ava à Siren on remonte la riviere sur de grandes barques fort plates, & c'est un voyage d'environ soixante jours. On n'y peut aller par terre, parce que ce ne sont que des bois pleins de lions, de tygres & d'élefans. C'est un des plus pauvres pais du monde, il n'en vient que des rubis, mais non pas en si grande quantité qu'on pourroit croire, vû que toutes les années il n'en sort pas pour cent mille éeus. Dans le nombre de ces pierres mal aisément en trouvera-t-on une de trois ou quatre carats qui soit belle, vû les grandes defenses de laisser sortir une partie que le Roy ne l'ait veuë, & il retient toutes les bonnes quandilen trouve. De la vient qu'en tous mes voyages j'ay eu un profit assez considerable à rapporter des rubis d'Europe en Asie, & la relation de Vincent le Blanc m'est fort suspecte, torsqu'il se vante d'avoir vû estant dans le Palais du Roy des rubis gros comme des œufs.

Voicy le prix de quelques rubis qui pouvoient passer pour beaux, & qu'en mes divers voyages j'ay vû rendre à quelques marchands qui venoient de la mine, comme j'estois à Massipatan & à Golconda. Tous les rubis se vendent au poids appellé ratis, qui est 3 grains à ou ¿ de carat, & le payement s'en fait en pagodes vieilles dont j'ay parlé au chapitre precedent.

***	parte au chapitre precedent.	
	Un rubi du poids d'un ratis a efte vendu, Pagodes	20
	Un rubi de 2 ratis & Pagodes.	85
	Un rubi de 3 ratis & 1 Pagodes	185
	Un rubi de 4 ratis & 5, Pagodes	450
	Un rubi 5 ratis, Pagodes	525
	Unrubi de 6 ratis 2, Pagodes	920
	Depuis qu'un rubi passe 6 & qu'il est parfait,	ilsle

Vendent ce qu'ils veulent.

Ils appellent rubis en ce pais-là toutes les autres pierres de couleur, & ils ne les distinguent que par la couleur mên. Ainsi dans le langage du Pegu le sapphir est un rubi ble l'amethiste un rubi violet, la topase un rubi

jaune, & ainsi des autres pierres.

Ils sont si attachez à leur interest dans le negoce, qu'ils ne vous montreroient pas une partie de rubis pour peu qu'elle soit belle, que vous ne leur promettiez auparavant qu'au cas que vous ne l'achetiez pas vous leur ferez un petit present, comme d'une toque ou d'une ceinture; & lorsqu'on se montre un peu liberal ils montrent toute leur marchandise, & l'on peut saire quelque marché avec eux.

L'autre endroit de l'Orient d'où l'on tire quelques rubis & autres pierres de couleur, est une riviere de l'Isle, de Ceylan. Elle vient des hautes montagnes qui sont environ au milieu de l'Isle, & comme les pluyes la grossissent fort, trois ou quatre mois aprés qu'elles sont tombées & que l'eau est basse, le pauvre peuple va cherchant parmi le sable où il trouve des rubis, des sapphirs, & des topases. Toutes les pierres de cette riviere sont d'ordinaire plus belles & plus nettes que celles du Pegu.

J'oubliois de remarquer que dans les montagnes qui courent depuis le Pegu jusques au Royaume de Camboya, il se trouve en certains endroits quelques rubis, mais plus de rubis balays que d'autres, force épinelles, saphits & topases. Il y a des mines d'or dans ces montagnes, & il vient aussi de ces lieux-là de la Rhubarbe dont on fait beaucoup d'estime, parce qu'elle ne se gâte pas si vîte que celle qui croît en d'autres endroits de l'Asse.

Il y a aussi en Europe deux endroits d'ou l'on tire des pierres de couleur, à sçavoir dans la Bohëme & dans la Hongrie. En Bohëme il y a une mine où l'on trouve de certains caillous de différente grosseur, les uns comme des œuss, d'autres comme le poing, & en les rompant on trouve dans quelques-uns des rubis qui sont aussi durs & aussi beaux que ceux du Pegu. Je me souviens qu'estant

qui j'estois, comme il lavoit avec le General Wallestein Duc de Fridland pour se mettre à table, il vit à l'anain de ce General un rubi dont il loua la beauté. Ma sil l'admira bien plus quand Wallestein luy eut dit que la mine de ces pierres estoit en Bohéme, & de fait au depart du Vice-roy il luy sit present d'environ une centaine de ces caillous dans une corbeille. Quand nous sûmes de retour en Hongrie le Vice-roy les sit tous rompre, & de tous ces caillous il n'y en eut que deux dans chacun desquels on trouva un rubi, l'un assez grand qui pouvoit peser prés de cinq carats, & l'autre d'un carat ou envi-

Pour ce qui est de la Hongrie, il y a une mine d'où l'on tire des opales, & il ne s'en trouve en aucun lieu de

la terre qu'en celuy-là.

La Turquoise ne se trouve que dans la Perse, & se tire de deux mines; l'une qu'on appelle la vieille roche à rois journées de Meched tirant au Nord-ouest prés d'un gros bourg nommé Nichabourg; l'autre que l'on nomme la nouvelle qui en est à cinq journées. Celles de la nouvelle sont d'un mauvais bleu tirant sur le blanc & peu estimées, & l'on en prend de celles-là autant que l'on veut pour peu d'argent. Mais depuis plusieurs années le Roy de Perse defend de fouiller dans la vieille pour tout autre que pour luy, parce que n'ayant point d'orfevres du pais que de ceux qui travaillent en fil, & qui n'entendent rien à emailler sur l'or comme gens qui n'ont que peu de dessein & de taille, il se sert pour les garnitures des sabres, & des poignards, & autres ouvrages, de ces turquoises de la vieille roche au lieu d'émail, lesquelles ils taillent & appliquent dans des chatons selon les fleurs & autres figures qu'ils font. Cela frappe assez la vûë & part d'un travail patient; mais qui n'a aucun desiein.

Ensin pour ce qui est de l'émeraude, c'est une erreur ancienne de bien des gens de croire qu'elle se trouve originairement dans l'Orient; & même encore aujourd'huy

la pluspart des jouailliers & des orfevres d'abord qu'ils voyent une émeraude de couleur haute tirant sur le noir, ont . coûtumé de dire que c'est une émeraude Orientale, en juoy ils se trompent. J'avouë que je n'ay pû encore découvrir les lieux & les endroits de nostre Continent d'où on tire ces sortes de pierres. Mais je suis assuré que jamais l'Orient n'en a produit, ni dans la terre-ferme, ni dans ses Isles, & qu'en ayant fait une exacte perquifition dans tous mes voyages, personne ne m'a sçû marquer aucun lieu de l'Asie où elles se trouvent. Il elt vray que depuis la découverte de l'Amerique on en a louvent apporté par la mer du Sud quelque peu de brutes du Perou aux Isles Philippines, d'ou ensuite on les a fait passer en Europe; mais cela ne suffit pas pour les nommer Orientales, ni pour soûtenir que de source elles viennent d'Orient, tant parce qu'auparavant cette découverte & ce trajet on ne laissoit pas d'avoir des émeraudes & d'en faire trafic par toute l'Europe, que parce qu'à present qu'on a quité cette route, on les envoye toutes par la mer du Nord en Espagne. L'an 1660 je les ay vû donner aux Indes à vingt pour cent meilleur marché qu'elles ne vaudroient en France.

Mais à propos de cette navigation & de ce commerce de l'Amerique aux Isles Philippines, il faut remarquer que les Ameriquains estans arrivez à ces Isles, ceux de Bengala, d'Aracan, de Pegu, de Goa, & d'autres lieux, y portent toutes sortes de toiles, & quantité de pierres en œuvre comme diamans & rubis, avec plusieurs ouvrages d'or & d'argent, étofes de soye, & tapis de Perse. Mais il faut aussi sçavoir qu'ils ne peuvent rien vendre directement à ces Ameriquains, mais seulement à ceux qui resident aux Manilles, & que ceux-cy les leur revendent quand ils s'en retournent; & même si quelqu'un obtenoit permission de retourner de Goa en Espagne par la mer du Sud, il seroit obligé de donner son argent à quatre-vingt ou cent pour cent jusques aux Philippines sans pouvoir rien achepter, & d'en faire de même aux Philippines jusqu'à la nouvelle Espagne.

CHA-

CHAPITRE XX

Des perles & des lieux ois elles se peschent.

Lecteur, que pour ne rien obmettre sur cette matiere, bien que je n'aye pas esté en Amerique, je remarqueray neanmoins tous les endroits où il y a des pescheries de

perles, commençant par celles de l'Orient.

Premierement il y a une pescherie de perles autour de d'Isle de Bahren dans le Golfe Persique. Elle appartient. au Roy de Perse, & il y a une bonne forteresse où il entretient une garnison de trois cens hommes. L'eau qu'on boit dans cette Isle, & celle de la coste de Perse est comme salée & de mauvais goust, & il n'y a que ceux du pais quien puissent boire. Pour ce qui est des étrangers il leur coûte assez pour en avoir de bonne; car il faut qu'on l'aille puiser dans la mer depuis une demi-lieuë de l'Isle jusques à prés de deux lieues. Il faut que ceux qui la vont querir soient cinq ou sia dans une barque, desquels un ou deux vont au fond de la mer avec une bouteille ou deux penduës à leur ceinture, lesquelles ils emplissent d'eau & ensuite les bouchent bien. Car au fond de la mer environ à deux ou trois pieds l'eau est douce & des meilleures que l'on puisse boire. Quand ceux qu'on devale au fond de la mer pour puiser cette eau tirent une petite corde qui est attachée à un de ceux qui sont restez dans la barque, c'est le signal afin que leurs camarades les retirent.

Pendant que les Portugais tenoient Ormus & Mascaté, chaque Terate ou barque qui alloit pescher estoit obligée de prendre d'eux un passeport qui coutoit quinze abassis; & ils tenoient toûjours la plusieurs brigantins pour couler à sond celles qui n'en avoient pas voulu prendre. Mais depuis que les Arabes ont repris Mascaté, & que les Portugais ne sont plus sorts sur le Golse, chaque homme qui va pescher paye seulement au Roy de Perse

cing

cinq abassis, soit que sa pesche soit bonne, soit qu'il ne trouve rien. Le marchand donne aussi au Roy quelque

per de chose de chaque millier d'huistres.

La Peconde pescherie de perles est vis à vis de Bahren sur la coste de l'Arabie heureuse proche la ville de Catifa, qui appartient à un Prince Arabe avec toute la contrée d'alentour. Toutes les perles qui se peschent dans ces lieux-là se vendent la pluspart aux Indes, parce que les Indiens ne sont pas si difficiles que nous, tout y passe aifement, les baroques aussi-bien que les rondes, & chaque chose a son prix, on se desait de tout. Il s'en porte aussi quelques-unes à Balsara. Celles qui vont en Perse & en Moscovie se vendent au Bander-Congo à deux journées d'Ormus. Dans tous les lieux que je viens de nommer & autres endroits de l'Asie, ils aiment autant l'eau tirant un peu sur le jaune que l'eau blanche, parce qu'ils disent que les perles dont l'eau est un peu dorée demeurent toûjours dans leur vivacité & ne changent jamais; mais qu'étant blanches elles ne durent pas trente ans sans perdre de leur vivacité, & tant à cause de la chaleur du pais, que de la sueur de la personne elles prennent un vilain jaune.

Avant que de sortir du Golfe d'Ormus je parleray un peu plus au long que je n'ay fait dans mes relations de la Perse, de cette admirable perle qu'a le Prince Arabe qui oîta Mascaté aux Portugais. Il pritalors le nom d'Imenheet Prince de Mascaté, s'appellant auparavant Aceph Ben Ali Prince de Norenuaé. Ce n'est qu'une petite Province, mais la meilleure de toute l'Arabie heureuse. Il y croist tout ce qui est necessaire à la vie de l'homme, mais particulièrement de beaux fruits, & sur tout d'excellens raisins dont on pourroit saire de tres bon vin. C'est ce Prince qui a la plus belle perle qui soit au monde, non pastant pour sa grosseur; car elle ne pese que 12 carats & 7 ni pour sa parsaite rondeur; mais parce qu'elle est si claire & si transparente que l'on voit prelque le jour au travers. Comme le Golfe vis à vis d'Ormus n'a gueres que douze liéues de l'Arabie heureuse à

la coste de Perse, & que les Arabes estoient en paix avet les Persans, le Prince de Mascate vint rendre visite au Kan d'Ormus qui le traita magnifiquement, pri aussi de festin les Anglois & les Hollandois & a sques autres Francs du nombre desquels je fus. A l'issue du festin le Prince tira cette perle d'une petite bourse qu'il avoit penduë à son cou, & la montra au Kan & à route la compagnie. Le Kan la voulut acheter pour en faire present au Roy de Perse, & en offrit jusqu'à deux mille tomans; mais il ne s'en voulut pas defaire. Depuis je passay la mer avec un marchand Baniane que le Grand Mogol avoit envoyé à ce Prince pour luy offrir quarante mille écus de sa perle, ce qu'il ne voulut pas accepter. Cette histoire fait voir que pour ce qui regarde les joyaux, ce qui est beau ne se doit pas toujours apporter en Europe, mais plurost d'Europe en Asie comme j'ay fait, parce qu'on y fait grand cas des pierriers & des perles quand elles ont une extraordinaire beauté, à la reserve de la Chine & du Japon où l'on ne s'en soucie en aucune forte.

L'autre endtoit de l'Orient où il y a une pescherie de perles, est dans la mer qui vient batre un gros bourg appellé Manar en l'Isle de Ceylan. Ce sont les plus belles pour l'eau & pour la rondeur de toutes les autres pécheries, mais rarement en trouve-t'on qui passent 3 ou 4 carats.

Il y a ensin sur a coste du Japonois des perles de sort belle eau & assez grosses, mais elles sont sort baroques. Toutesois on ne les pesche point, parce que comme je viens de dire les Japonois ne sont point d'estime

Bien que les perles qui se trouvent à Bahren & à Batisa tirent un peu sur le jaune, on enfait autant de cas que de celles de Manar comme je l'ay remarqué, & dans tout l'Orient on dit qu'elles sont meures on cuites, & qu'elles ne changent jamais de couleur.

Je viens aux pescheries de l'Occident qui sont toutes dans le Grand Golfe de Mexique le long de la coste de la nonvelle nouvelle Espagne, & il y en a cinq qui se suivent d'Orient en Occident.

que ois lieuës de circuit, & est eloignée de cinq ou environ de la Terre-ferme. Elle est à dix degrez & demi de Latitude Septentrionale, & à cent soixante lieües de S. Dominique dans l'Isle appellée Espagnole. C'est une terre fort infertile qui manque de toutes choses, & particulierement d'eau que les habitans sont obligez d'aller prendre dans la Terre-ferme. Cette Isle est renommée dans tout l'Occident, parce que c'est où se fait la plus grande pesche de perles, quoy que les plus grosses ne pas-

fent cinq carats.

La séconde pescherie est à l'Isse de la Marguerite, c'est à dire l'Isse des perses à une lieue de Cubagua, qu'elle surpasse de beaucoup en grandeur. Elle produit tout ce qui est necessaire à la vie, sinon qu'elle manque d'eau de même que Cubagua, & elle vas en pourvoir à la rivière de Cumana proche de la nouvelle Cadis. Cette pescherie n'est pas la plus abondante de toutes les cinq de l'Amerique; mais elle est est mée la principale a parce que les perses que l'on y trouve surpassent les autres en persection, taut pour l'eau que pour la grosseur. Une des dernières que j'ay euës en main, bien formée en poire & de belle eau, pesoit cinquante-cinq carats, & je la vendis à Cha-Est-kan oncle du Grand Mosgol.

Plusieurs s'étonneront de ce qu'on porte des perles de l'Europe en Orient d'où il en vient quantité; mais il faut remarquer que dans la pescherie de l'Orient il ne s'en trouve point de si grands poids qu'en Occident; joint que tous les Roys & Grands Seigneurs de l'Asse payent bien mieux que l'on ne fait en Europe, non seu-lement les perles; mais toutes sortes de joyaux quand ils ont quelque chose d'extraordinaire, excepté le dia-

mant.

La troisséme pescherie est à Comogose assez proche de la Terre-ferme.

Q 2

La

La quatriéme est au Rio de la Hacha le long de la même coste.

La cinquiéme & derniere est à Sainte Marthe à soix .te lieues du Rio de la Hacha. Toutes ces trois pescheries produisent des perles d'assez bon poids; mais d'ordinaire elles sont mal formées & ont l'eau plombeuse.

Pour ce qui est enfin des perles d'Ecosse, & de celles qu'on trouve dans une des rivieres de Baviere, bien qu'il s'en fasse des colliers qui valent jusqu'à mille écus & au delà, elles ne peuvent entrer en comparaison avec celles

des Indes Orientales & Occidentales.

Peut-estre qu'aucun de ceux qui ont écrit des perles avant moy, n'ont pas remarqué que depuis quelques années on en a decouvert une pescherie en un certain endroit des costes du Japon, & j'en ay vû quelques unes que les Hollandois en ont apportées. Elles sont de fort belle eau, & l'on en trouve de grosses, mais toutes baroques. Les Japonois comme j'ay dit ailleurs ne sont point de cas des perles, & s'ils en estoient curieux, il se pourroit saire que par leur moyen on decouvriroit quelques

bancs où il s'en trouveroit de plus belles.

Avant que de finir ce chapitre je feray une remarque fort considerable touchant les perles & la différence de leurs eaux, les unes estant fort blanches, d'autres tirant sur le jaune, & d'autres sur le noir & qui sont comme plombeuses. Pour ce qui est de ces dernieres il ne s'en trouve que dans l'Amerique, & cela vient de la nature du fond qui est plus rempli de vase qu'en Orient. Dans un retour de carguaison que le seu sieur du Jardin ce sameux jouaillier avoit dans les Gallions d'Espagne, il se trouva six perles parfaitement rondes, mais aussi noires que du Jayet, & qui l'une pour l'autre pesoient douze carate. Il me les donna avec d'autres choses pour porter en Orient, & voir si l'on s'en pourroit defaire; mais je les luy rapportay, & je ne trouvay personne à qui cela donnât dans la vûë. Pource qui est des perles qui tirent sur le jaune, cela vient de ce que les pescheurs rendant les huîtres par monceaux, & les marchands atten-

attendant quelquefois jusques à quatorze ou quinze jours 'elles s'ouvrent d'elles mêmes pour en tirer les perles, que ques-unes de ces huitres venant pendant ce temps-là à perdre leur eau, elles se gâtent & s'empuantissent, & la perle se jaunit par l'infection; ce qui est si veritable que dans toutes les huîtres qui ont conservé leur eau les perles sont toûjours blanches. Or on attend qu'elles s'ouvrent d'elles-mêmes, parce que si on les ouvroit de force comme nous ouvrons nos huitres à l'écaille, on pourroit endommager & fendre la perle. Les huîtres du détroit de Manar s'ouvrent naturellement cinq ou fix jours plutost que celles du Golfe Persique, parce que la chaleur est beaucoup plus grande à Manar qui est au dixiéme degré de Latitude Septentrionale, qu'à l'Isle de Bahren-qui est environ au 27. Et ainsi entre les perles qui viennent de Manaril s'en trouve peu de jaunes. Enfin tous les Orientaux sont fort de nôtre goût en matiere de blancheur, & j'ay toujours remarqué qu'ils aiment les perles les plus blanches, les diamans les plus blancs, le pain le plus blanc, & les femmes les plus blanches.

CHAPITRE XXI.

De quelle maniere les perles s'engendrent dans les huitres, comment on les pesche, & en quel temps.

Leurs qui n'estoient pas bien instruits des choses, on croit vulgairement que la perle s'engendre de la rosée du Ciel, & qu'il ne s'en trouve qu'une dans chaque huître; mais l'experience fait voir le contraire. Car pour ce qui est du premier, l'huitre ne bouge du sond de la mer où la rosée ne peut penetrer, & quelquesois même il faut plonger jusqu'à douze brasses comme nous verrons bien-tost; & pour l'autre, il est constant qu'il se trouve jusqu'à six ou sept perles dans une seule huître; car j'en ay eu une entre les mains où il y en avoit.

Q 3 jusqu'à

ju squ'à dix qui estoient en train de se former. Il est vray qu'elles ne sont pas toutes de même grosseur, parce or s'engendrant dans l'huître de mesme que les œufs dans le ventre de la poule, comme l'œuf le plus gros s'avance vers l'orifice & sort le premier, les petits œufs demeurent au bas pour achever de se former, ainsi la perle la plus grosse s'avance la premiere, & les autres plus petites n'ayant pas toute leur perfection demeurent sous l'huître au fond de la coque, jusqu'à ce qu'elles ayent atteint la grosseur que la narure peur leur donner. Mais ce n'est pas à dire qu'il y ait des perles dans toutes les huîtres, & l'on en ouvre plusieurs où il ne s'en trouve point du tout.

Au reste il ne faut pass'imaginer qu'il y ait grand benesice pour ceux qui peschent les perles; car si les pauvres gens qui s'y occupent avoient de quoy s'occuper à autre chose, ils quitteroient cette pesche qui les empeche seulement de mourir de faim. J'ay remarqué dans mes relations de la Perse, que depuis Balsara jusqu'au Cap de Jasque de costé & d'autre du Golfe Persique la rerre ne produit rien. Le peuple y est pauvre & vit d'une maniere si pitoyable qu'il ne voit ni pain ni ris, & ne mange que des dates avec du poisson salé; & il faut faire prés de 20 lieues dans la terre avant que de rencontrer de I'herbe.

Cette pesche dans les mers d'Orient se fait deux fois l'an, la premiere en Mars & Ayril, la seconde en Aoust & Septembre; & pour la vente elle se fait depuis le mois de Juin jusques au mois de Novembre. Mais cette péche ne se fait pas tous les ans. Car ceux qui font pécher veulent sçavoir auparavant s'ils y trouveront leur compte. Pour ne se pas tromper ils envoyent sur les banes où l'on pesche sept on huit barques, qui rapportent chacune environ un millier d'huitres lesquelles on ouvre, & s'il ne se trouve pas dans chaque millier d'huîtres pour la valeur de cinq fanos de perles, qui font demi-écu de nostre monnoye, c'est signe que la pesche ne lera pas bonne; & ces pauvres gens ne pourroient pas retirer les frais qu'il leur faudroit faire. Cartant pour ur equipage que pour se nourrir pendant le temps de la pelche, ils empruntent de l'argent à trois & quatre pour cent par mois. Ainsi à moins que le millier d'huîtres ne rapporte pour cinq fanos de perles, ils ne péchent point cette année là. Il faut que les marchands achetent ces huîtres au hazard, & qu'ils se contentent de ce qu'ils trouvent dedans. Ce leur est un grand bonheur quandils tronvent de grosses perles; mais c'est rarement, & sur tout à la pescherie de Manar qui n'apporte rien de gros comme j'ay dit. Ce sont pour la plusgrande partie des perles à l'once & à piler : Il y en a quelques-unes d'un demi-grain & d'un grain & c'est un grand hazard quand il s'en trouve de deux ou de trois carats. Il y a des années que le millier d'huîtres vaut jusques à sept fanos, & que la pesche monte à cent mille piastres & au delà. Pendant que les Portugais estoient maistres de Manar ils prenoient un droit sur chaque barque; & quis que les Hollandois le leur ont pris ils tirent huit piastres de haque plong & quelquesois jusqu'à neuf. Cela leur est revenu dans la plus haute année jusques à dix sept mille deux cent reales. La raison pourquoy les Portugais prenoient ce tribut de ces pauvres gens, & pourquoy les Hollandois le prennent encore, c'est qu'il faut qu'ils les maintiennent contre les Malavares leurs ennemis, qui viennent avec leurs barques armées pour tâcher de prendre ces pescheurs & les faire esclaves. Tandis que la pesche dure les Hollandois ont toujours en mer deux ou trois barques ar. mées du colté que les corsaires peuvent venir, & de la sorte ils font qu'ils travaillent en repos. Ces pescheurs pour la plus grande partie sont idolatres, & il y en a aussi de Mahomerans qui ont leurs barques à part. Ils ne se mélent point e s'emble, & les Hollandois prennent plus de ces derni reque des autres. Car outre que les Mahometans payent autant que les idolatres, ils donnent de plus toute la pesche d'un jour, lequel jour est au choix des Hollandois.

Q 4

Plus:

Plus il tombe de pluyes dans l'année plus la pesche des perses est bonne. Mais plusieurs s'estant imaginez qu'au plus prosond que l'huître se trouve la perse en est d'autant plus blanche, parce que l'eau n'y est pas si chaude, & que le soleil trouve plus d'empeschement pour donner au sond; il faut se desabuser de cette erreur. On pêche depuis quatre jusqu'à douze brasses de prosondeur, & cette pesche se fait sur des bancs où il se trouve quelques jusques à deux cent cinquante barques. Dans la plus grande partie il n'y a qu'un plongeur, & dans les plus grandes il y en a deux.

Ces barques partent tous les jours de la coste avant le soleil levé, avec un vent de terre qui ne manque point & qui dure jusques sur les dix heures du matin. L'apresdinée elles reviennent avec un vent de mer qui succede au vent de terre, & qui ne manque point à se lever sur les onze heures ou midi si-tost que l'autre a cessé. Les bancs sur lesquels ils peschent sont à cinq ou six lieues en mer; & lors qu'ils sont là, voicy de quelle manisse ils se pren-

nent à pescher les buîtres.

On lie une corde sous les bras de ceux qui plongent, de laquelle ceux qui demeurent dans la barque tiennent le bout. Ils tiennent attachée à leur gros orteuil une pierre de dix-huit à vingt livres, de laquelle aussi ceux qui demeurent dans la barque tiennent un bout. Il y a de plus un rets fait comme un fac, dont la bouche est entourrée d'un cercle pour la tenir entre-ouverte, & ce rets est attaché comme le reste. Alors le plongeur devale dans la mer, & si-tost qu'il est au fond où il se rend promptement par le poids la pierre qu'il a attachée au gros orteuil, il l'oste en diligence, & ceux qui sont dans la barque la retirent. Tant que le plongeur peut tenir son haleine il met des huitres dans le rets, & sentant qu'il ne peut plus tenir bon il tire la corde dont il est liésous les bras, qui est le signal afin que l'on le retire, ce que ceux qui sont dans la barque sont le plus viste qu'ils peuvent. Ceux de Manar sont la plus habiles à la pesche, & demeurent plus long-temps sous l'eau que les pelcheurs

pescheurs de Bahren & de Catisa; car ils nemettent point à leur nez de pincetes, ni de cotons, à leur oreilles de peur que l'eau n'y entre, comme l'on fait au Golse

Persique.

Aprés qu'ils ont tiré le plongeur dans la barque ils tirent le rets où sont les huîtres, & il se passe environ un demi-quart d'heure, tant à oster les huitres, qu'à donner au plongeur le temps de reprendre haleine, aprés quoy il retourne au fond de la mer comme auparavant, ce qu'il fait par diverses sois pendant dix ou douze heures, & puis il revient en terre. Ceux qui ont affaire d'argent vendent d'abord ce qu'ils ont pesché; mais ceux qui ont dequoy vivre le gardent jusqu'à ce que toute la pesche soit finie. Ils laissent les huitres sans les ouvrir, & à mesure qu'elles se corrompent elles s'ouvrent d'elles-mêmes. Il y a de ces écailles qui sont quatre fois aussi grandes que celles de nos huîtres de Rouen, & comme la chair des huîtres dont nous parlons est fade & de ma ais goust, on n'en mange point & on la jette.

Pour conclusion du discours des perles, il faut remarquer que dans toute l'Europe elles se vendent au poids de carat qui est de quatre grains, de même que le poids des diamans; mais que dans l'Asse on a divers poids. En Perse on pese les perles par Abas, & un Abas est un huitiéme moins que nôtre carat. Aux Indes, & sur tout dans les terres du Grand Mogol, & des Roys de Golconda & de Visapour, ou les pese par Ratis, & le Ratiest aussi un

huitième moins que le carat.

Goa estoit autresois le lieu où se faisoit le plus grand negoce de toute l'Asie, pour ce qui estoit des diamans, des rubis, des saphirs, des topases, & d'autres pierreries. Tous les mineurs & les marchands s'y rendoient pour y vendre ce qu'ils avoient apporté de plus beau des mines, parce qu'il avoient là toute liberté de vendré, au lieu qu'en leur pais quand ils montroient quelque chose aux Noys ou aux Princes il falloit la leur donner pour le prix qu'ils vouloient. C'estoit aussi à Goa où se faisoit

194-00

le grand commerce des perles, tant de celles qui venoient de l'Isle de Bahren au Golfe Persique, que de celles qui se peschent au destroit de Manar sur la coste de l'Isle de Ceylan, comme aussi de celles que l'on apportoit de l'Amerique. Il faut donc sçavoir que dans Goa & dans tous les autres lieux que les Portugais tiennent aux Indes, ils ont pour les perles un poids particulier que l'on n'a point dans tous les autres lieux où se fait le negoce des perles, ni dans l'Europe, ni dans l'Asie, ni dans l'Amerique. Je ne parle point de l'Afrique, parce que cette marchandise n'y est point connuë, & que dans cette partie du monde les semmes se contentent pour tous joyaux de quelques grains de corail faux, ou d'ambre jaune, dont elles se sont des colliers & des brasselets qu'elles portent aux bras & aux jambes.

Les Portugais donc dans tous les lieux des Indes où ils commandent, vendent les perles à un poids qu'ils appellent Chegos; mais ils les achetent des manda felon les lieux d'où ils les apportent, par carats, ou par abas, ou par ratis. La table qui suit montre le rapport qu'il y a de

ces chegos aux carats.

Càrats.	Chegos.	Carats.	Chegos.
11-	- 51	21	306
2		22	336
3		23	
An american process	- 16	24	400
5	A STATE OF THE STA	25	430
6	27	26	469 ¹ / ₄
7		27	506 ¹
8		28	544½
9	_ 56	29	584
10-		30-	$625\frac{1}{+}$
11 -	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	3 I	667
12		32 -	711
13		133	
14		34	
15	100000000000000000000000000000000000000	35	- 850 ¹
AV A	$-177\frac{3}{4}$	36	900
17	$200\frac{1}{2}$	37 -	$950\frac{1}{2}$
18		38 -	IOO2 ³ / ₄
19-	- 2501	39-	1056
20	$277\frac{3}{4}$	40-	IIII 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
1			

CIA

CHAPITRE XXII.

Remarques sur les plus grands & les plus beaux diamans & rubis que l'Auteur a veus en Europe & en Asie, selon que les figures en sont scy dessignées, comme celles des grandes pierres qu'il a vendues au Roy au retour de son dernier voyage des Indes; avec la representation d'une grande topase, & des plus grosses perles qui soient au monde.

JE suivray l'ordre des figures selon qu'elles sont disposées par leurs numero, & commenceray par le diamant le plus pesant dont j'aye eu la connoissance.

No. 1.

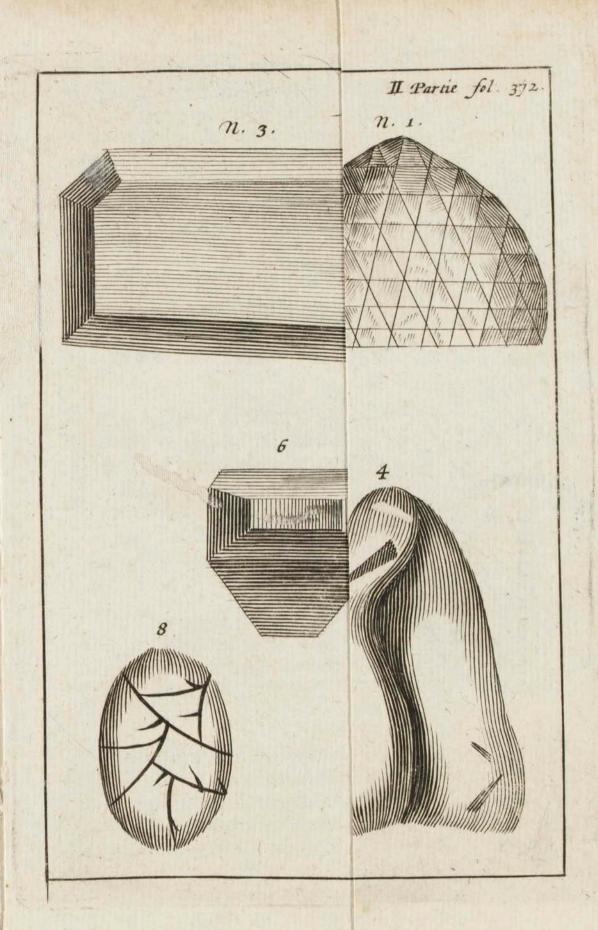
Ce diamant appartient au Grand Mogol, lequel me sit l'honneur de me le faire montrer avec tous ses autres joyaux. On voit la sorme ou il est demeuré ét int taillé, & m'ayant esté permis de le peser j'ay : uvé qu'il pese 3 Ly ratis, qui ont 279 de nos carats. Estant brut il pesoit comme j'ay ditailleurs, 907 ratis, qui sont 793 carats. Cette pierre est de la même sorme comme si l'on avoit coupé un œus par le milieu.

No. 2.

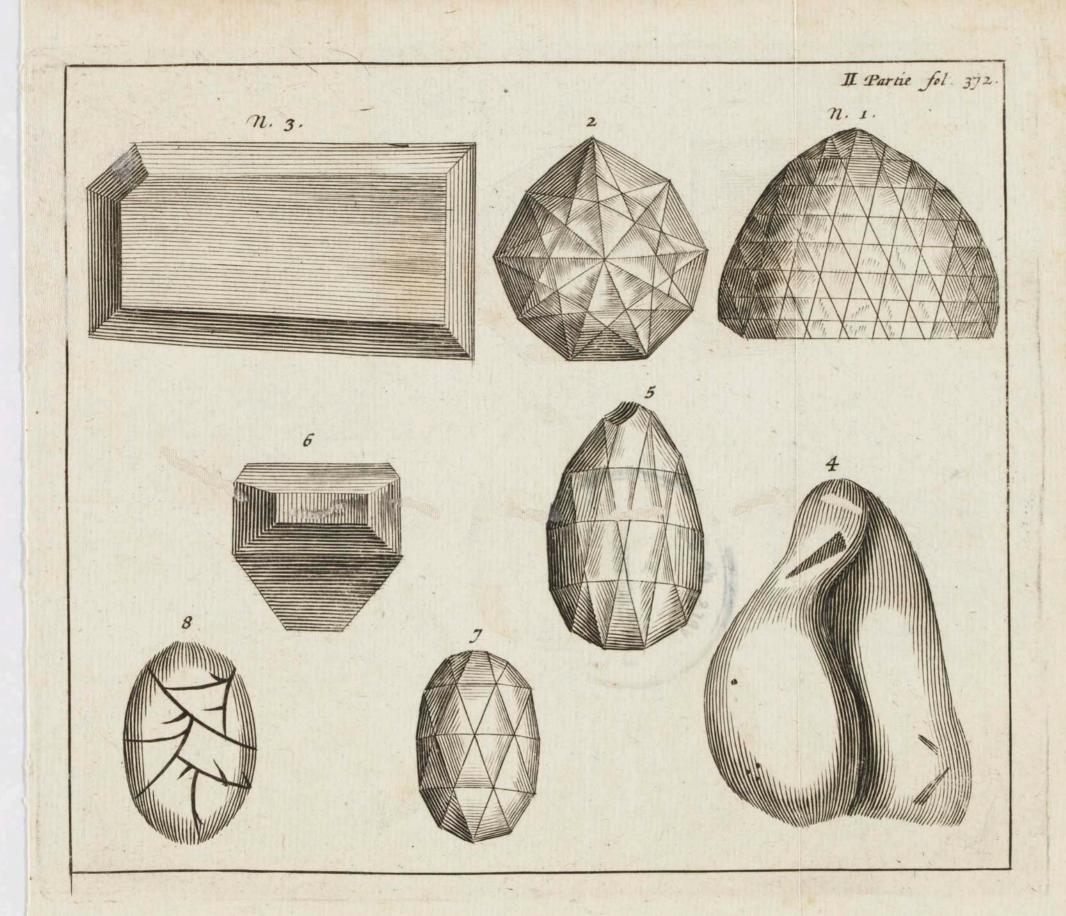
C'est la figure du diamant du Grand Duc de Toscane, qu'il a bien voulu me monter plus d'une sois. Il pese 139¹/₂ carats, & c'est dommage que l'eau tire un peu sur la couleur de citron.

Nº. 3.

C'est une pierre qui pese 176 mangelins, qui sont de nos carats 242 se Le mangelin comme j'ay dit, est le poids dont on se sert dans les Royaumes de Golconda & de Visapour. & il revient à 12 de nos carats. Estant à Golconda l'an 1642, on me sit voir cette pierre, & c'est le plus grand diamant que j'ay vû aux Indes entre les mains de marchands. Celuy à qui il appartenoit me permis



196-D





permit d'en faire un plomb, que j'envoyay à Surate à deux de mes amis, en leur marquant la beauté de la pierre & le prix, qui estoit de 50000 roupies, qui sont 750000 livres de nostre monnoye. Je receus ordre d'eux, au cas qu'elle fût nette & de belle eau, d'en offrir 400000 roupies; mais il n'y eur pas moyen de faire marché à ce prix-là. Neanmoins je crois que si l'on sut yenu à 450000 roupies on eut pû l'avoir.

No. 4.

C'est la figure d'un diamant que j'achetay à Amadabat pour un de mes amis, & qui pesoit 178 ratis, qui sont de nos carats 157 4.

No. 5.

C'est la sorme du susdit diamant aprés avoir esté taillé des deux costez. Il est resté à 94 carats, & l'eau en est parsaite. Le costé plat où il y a deux glaces au bas estoit mince commune seuille de gros papier. En faisant tailler la pierre je tis emporter sout ce di orceau mince avec une partie du bout d'enhaut, où il est resté une petite pointe de glace.

No. 6.

C'est un autre diamant que j'achetay l'an 1653. à la mine de Couleur. Il est beau & net, taillé à la mine, forme de pierre épaisse, & pese 36 mangelins, qui sont de nos carats 63.

No. 7. & 8.

Ces deux morceaux viennent d'une pierre quia esté, clivée, & qui estant entiere pesoit 75% mangelins, qui sont 104 carats. Bien qu'elle sut de belle eau, il paroissoit au milieu tant de saletez, que comme elle estoit grande & tenuë à un haut prix, il n'y avoit point de Baniane qui ofat se hazarder de l'acheter. Ensin il y eut un Hollandois nommé Bazu qui sut assez hardi pour cela. & l'ayant sait cliver il se trouva dedans la pesanteur de huiz

374 VOYAGES DES INDES.

huit carats de saleté comme de l'herbe pourrie. Le petit morceau est resté net, à la reserve de quelque petite glace presque imperceptible; mais pour l'autre où les glaces passoient tout au travers, il en fallut saire sept ou huit morceaux. Le Hollandois risquoit beaucoup à faire cliver cette pierre, & ce sut uu grand bonheur pour luy qu'elle ne se mit pas en cent pieces. Encore avec tout cela il n'y trouva pas son compte: ce qui fait assez connoître que là où les Banianes ne veulent pas mordre, il n'y a rien à esperer pour les Francs.

Representation des vingt diamans que l'Auteur a vendus au Roy au retour de son dernier voyage des Indes, Les figures que le Lesteur voit icy montrent le poids, l'étendué, & l'épaisseur de chaque pierre.

Voicy les figures des plus beaux rubis de monde, & de la topase du Grand Mogol, selon qu'elles sont icy es par le s numero.

No. I.

Figure un rubi qui appartient au Roy de Perse. Il est de l'épaisseur & de la forme d'un œuf, percé au travers, fort haut en couleur, beau & net, à la reserve d'une petite glace qui est à costé. On ne veut pas dire ce qu'il a coûté, non plus que la perse qui est au même Roy & qui se verra plus bas; & on ne veut pas aussi que l'on sçache ce que l'un & l'autre pese. Ceux qui tiennent les Registres des joyaux du Roy de Perse disent seulement qu'il y a plusieurs années que ce rubi est au tresor du Roy.

No. 2.

C'est la figure d'une grande pierre que l'on croyoit rubi ballet, & qui sur venduë pour telle à Giasarkan oncle du Grand Mogol, qui l'acheta pour la somme de 95000 roupies, qui sont de nostre monnoye 1425000 livres. Il en fit present au Grand Mpgolavec plusieurs autres choses precieuses le jour de la feste du Roy, qui est le jour qu'on le pese, de quoy j'ay parlé ailleurs. Cette pierre ayant esté taxée un peu moins qu'elle n'avoit coûté, il se trouva là alors un vieux Indien qui avoit esté autrefois Maître Jouaillier du Roy, & qu'on avoit démis de sa charge par jalousie. Ayant pris cette pierre entre ses mains il soutint que ce n'estoit pas un rubi ballet, que Giafar-kan avoit esté trompé, & que la pierre ne pouvoit valoir au delà de 500 roupies. Sur cette contestation on avertit le Roy, qui sit venir ce vieux Indien avec tous les Jouailliers, qui soûtenoient toûjours de leur costé que la pierre n'estoit pas un rubi ballet. Comme dans tout l'Empire du GrandMogol il n'y avoit personne qui fut plus sçavant dans la connoissance des pierres que Cha-gehan, qui estoit detenu prisonnier à Agra par Aureng-zed on fils, celuy-cy envoya la pierre au Roy son pere le priant d'in dire son avis. Aprés l'avoir bien considerée il confirma ropinion de vieu Jouaillier, & dit qu'elle n'estoit pas rubi ballet, & qu'elle ne valoit pas plus de 500 roupies. La pierre ayant esté rapportée à Aureng-zeb, on obligea le marchand qui l'avoit venduë de la reprendre, & de rendre l'argent qu'il avoit receu.

No. 3. &. 4.

C'est la figure d'un rubi qui appartient au Roy de Visapour. Le No. 4. est la hauteur de la pierre hors dr l'anneau, & le No. 3. est la rondeur du chaton. Il pese 14
mangelins, qui sont 17½ de nos carats, le mangelin à
Visapour estant de cinq grains. Il est chevê par dessous,
net & de la premiere beauté. Le Roy de Visapour l'acheta en l'année 1653. pour la somme de 14200 pagodes
neuves, la pagode valant alors 2½ roupies, ce qui fait de
nost te monnoye 74550 livres.

No. 5.

C'est la figure d'un rubi qu'un marchand Baniane me montra à Banarous à mon dernier voyage des Indes. Il pese 58 ratis, qui sont 501 carats, & est de la seconde beauté. Sa forme est en amande cabouchon, un peu chevé dessous, percé par le haut vers la pointe. J'en voulus donner 40000 roupies, qui sont 60000 livres; mais le marchand à qui il appartenoit en demandoit 55 mille roupies, & je crois que je l'aurois pû avoir pour cinquante mille.

No. 6.

C'est la figure de la grande Topase du Grand Mogol, & je ne luy ay point vû porter d'autre joyau que celuy-là pendant que j'ay esté à sa Cour à mon dernier voyage des Indes. Cette topase pese 181 ratis, qui sont de nos carats 1573 & elle fut achetée à Goa pour le Grad Mogol pour la somme de 181000 roupies, qui 271500 sivies de noitre mon oye.

No. 7.

Ces grands Monarques de l'Asie ne sont pas les seuls au monde qui soient en possession des belles pierres, & je n'ay point vû de si grands rubis dans tous les trônes du Grand Mogol, comme sont ceux dont l'on voit la figure au No. 7. 8. & 9. qui appartiennent à nostre Grand Roy le plus puissant & le plus magnifique en toutes manieres de tous les Roys de la terre.

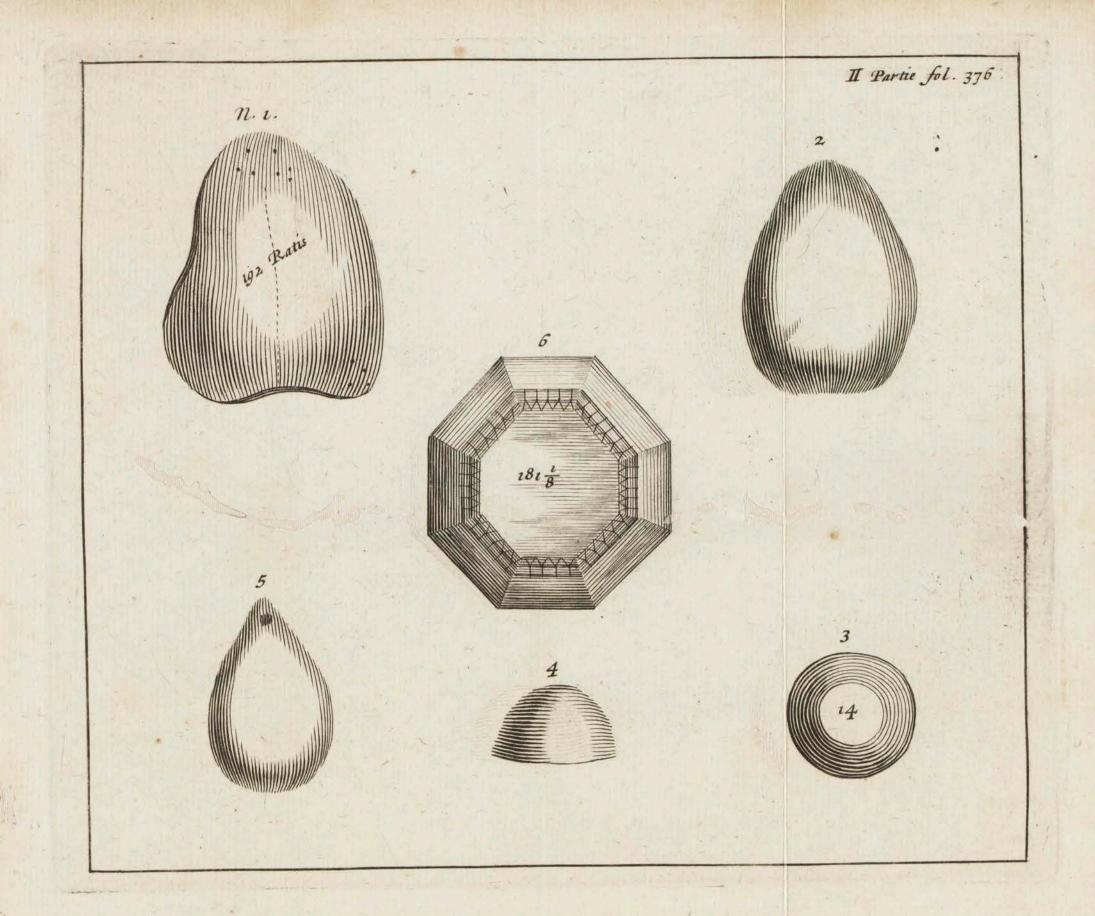
Voicy enfin les figures des plus grosses perles dont nous ayons connoissance, selon aussi qu'elles sont disposées

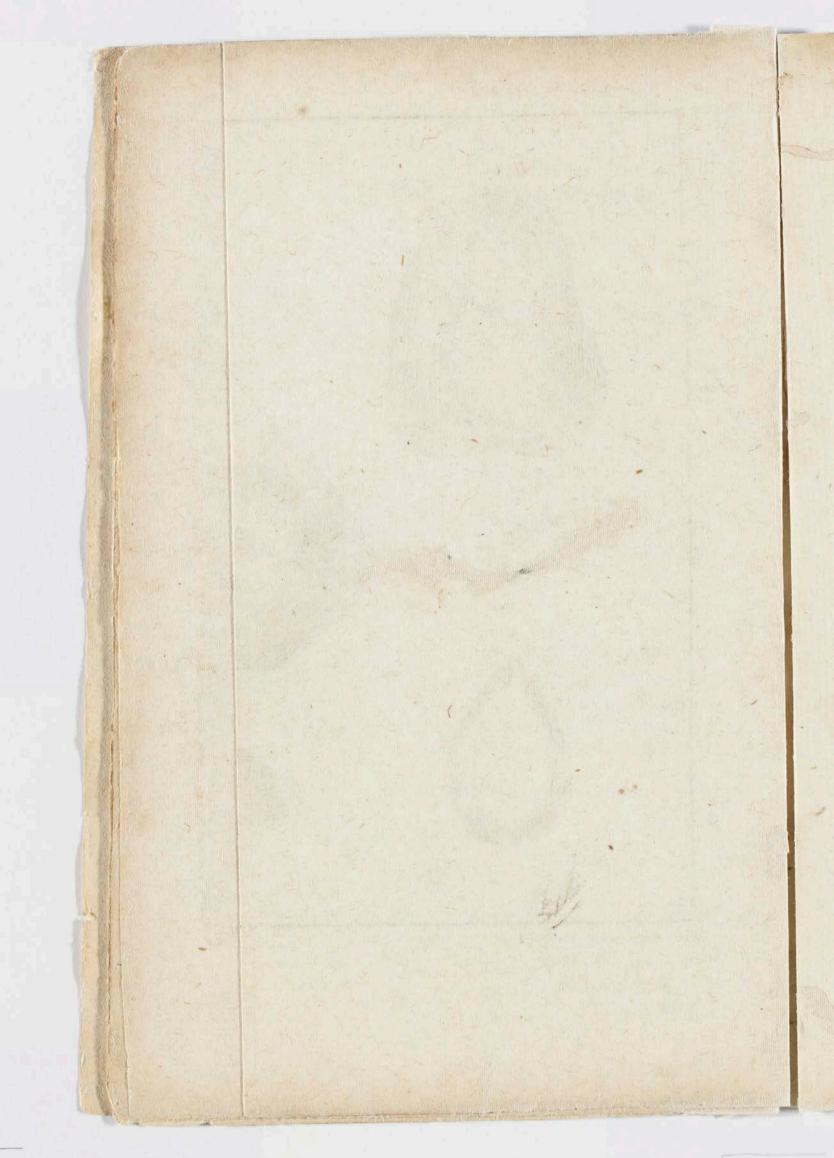
par leur numero.

No. 1.

C'est la figure de la perle que le Roy de Perse acheta l'an 1633. d'un Arabe qui venoit de la pesche de Carifa. Elle luy coûta 32000 tomans, qui sont 1400000 livres de nôtre monnoye, à raison de quarante-six livres six genicis

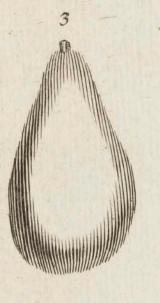
Il Partie fol. 376 n.i.

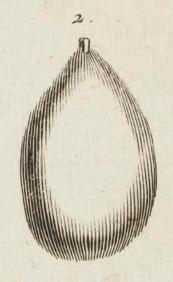


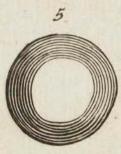


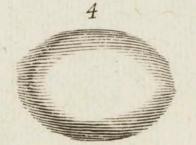


II Partie . fol 377









deniers le toman. C'est la perle la plus grosse & la plus parfaire qu'on ait découverre jusques à cette heure, & où il n'y a pas le moindre defaut.

No. 2.

C'est la figure de la plus grosse perle que j'ay vûë à la Cour du Grand Mogol. Elle pend au col d'un paon fait de pierreries & luy vient sur l'estomac, & ce paon finir au haut le grand trône.

No. 3.

C'est la figure de la perse que je vendis à mon dernier voyage à Cha-Est-kan oncle du Grand Mogol Gouverneur de Bengala. Elle pese 55 carats, l'eau en est un peu mare, & c'est la plus grosse perse qui ait jamais passé d'Europe en Asie.

No. 4.

Que pour sa forme qui est comme dive. Elle est au milieu d'une chaîne d'émetaudes i de rubis, qui est l'une des chaînes que le Grand Mogol met quelquesois à son col, & laquelle luy vient au milieu de l'estomac.

No. 5.

C'est pour une perle ronde & d'une parfaite rondeur, la plus grosse dont j'aye eu connoissance, & qui appartient au Grand Mogol. Il ne s'en est jamais pû trouver de pareille, ce qui est cause que le Grand Mogol ne s'en sert point, & qu'il la laisse parmi d'autres joyaux qui ne sont pas mis en œuvre. Car si l'on avoit pû en découvrir une semblable elles luy serviroient de pendans d'oreille, & chacune des deux perles seroient entre deux rubis ou deux émeraudes selon la coûtume du païs; n'y ayant personne tant des petits que des grands, qui à proportion de ses moyens ne porte à chaque oreille une perle entre deux pierres de couleur.

CHA-

378 VOYAGES DESINDES.

CHAPITRE XXIII.

Du Corail & de l'Ambre jaune, & des lieux où ils se trouvent.

B Ien que le Corail ne tienne point de rangentre les joyaux dans nôtre Europe, neanmoins dans les trois autres parties du monde on l'estime fort, & c'est une des plus belles productions de la nature, jusques là qu'il y a de certains peuples qui en font même plus de cas que des pierreries. J'écriray icy en peu de mots ce que j'ay remarqué des lieux où il se pesche, & de la maniere dont

l'on s'y prend.

Je diray donc premierement qu'il y a trois pescheriesfur les costes de Sardaigne. Celle d'Arguerrel est la meilleure & la plus belle de toutes; la seconde s'appelle Boza, & la troisième est proche de l'Isle de saint Pierre, Il y a une autre pescherie sur les costes de l'10 de Corse, & le corail en est meen, mais beau d' couleur. Il s'en trouve deux autres a cost mique, l'une auprés du bastion de France, E l'autre à Tabarque. Le corail de celle cy est assez gros & long, mais les couleurs en sont pâles. On trouve une septieme pescherie sur la coste de Sicile auprés de Trapano, le corail en est menu, mais de bonne couleur. Il y en a encore une autre sur la coste de Catalogne vers le Cap de Quiers; le corail en est d'excellente couleur & gros, mais les branches sont fort courtes. Enfin il y a une neuvième pescherie dans l'Iste de Majorque de même nature que ce'le de l'Isle de Corse, & ce sont-là tous les lieux de la Mediterranée où se trouvent les pescheries de corail : car il n'y en a aucune dans l'Ocean Voicy la maniere dont il se pesche.

Comme le Corail croît sous des roches creuses & où la mer est prosonde, c'est icy l'artifice dont on se sert pont l'avoir. Les pescheurs attachent deux chevrons en croix, & mettent un gros morceau de plomb au milieu pour le faire aller à sond. Puis ils attachent du chanvre tousses.

autour

autour des chevrons qu'ils tortillent negligemment gros comme le pouce, & attachent ce bois à deux cordes, dont l'une pend à la proue, & l'autre à la poupe de la barque. Ensuite ils laissent aller ce bois au courant le long de ces roches, & ce chanvre s'entortillant autour du corail il est besoin quelquesois de cinq ou six bateaux pour retirer les chevrons, & en faisant cette grande force si un des cables vient à se rompre tous ces rameurs sont en danger de se perdre, c'est un métier de grandrisque. Et en arrachant ainsi de force le corail il en tombe dans la mer autant qu'ils en tirent, & le fond estant d'ordinaire plein de vase, ce corail s'y ronge de jour en jour comme nos fruits sur la terre sont rongez de vers, de sorte que plûtost ils le tirent de la vase moins il est

gâté.

Je diray à ce sujet que j'ay vû à Marseille quelque chose d'admirable dans une boutique où l'on travaille le corail. C'est un morceau gros comme le pouce, & parce qu'il estoit un peu verreux oùl'avoir coupé en deux, & il s'est trouvé dedans a ver que ay vû grouiller, & qui a vécu quelques mois en le re netrant dans sa niche. Car il faut remarquer que parmi quelques branches de corail il s'engendre comme une perire éponge semblable à nos ruches, où se nichent de petits vers comme des. abeilles, tant la nature se plait à diversifier ses ouvrages. Quelques uns ont crû que le corail est mol dans la mer, quoy qu'en effet il soit dur; mais il est bien vray qu'en certain mois de l'année on tire du bout de la branche en le pressant une espece de laict comme de la mammelle d'une femme; & cela pourroit bien estre comme de la semence, laquelle tombant sur quelque chose que ce soit qui se trouve dans la mer y produit une autre branche de corail, ainsi qu'il s'en est trouvé en effet sur une teste de mort, sur une lame d'epée, & sur une grenade qui estoit tombée dans la mer où il s'éroit entrelassé des branches de corail de la hauteur d'un demipied, & j'ay eu cette grenade entre les mains.

380 VOYAGES DESINDES.

La pesche du corail se fait depuis le commencement d'Avril jusqu'à la fin de Juillet, & on y employe d'ordinaire deux cens barques, quelques années plus, & quelques années moins. On les bastit le long de la riviere de Gennes, & elles sont sort legeres. Elles portent grand voile pour aller plus viste, n'y en ayant point sur la Mediterranée qui en portent tant, & nese trouvant point de Galeres qui les puissent atteindre. Il y a sept hommes sur chaque barque avec un petit garçon pour les servir. On ne fait cette pesche que depuis vingt-cinq milles jusqu'à quarante milles de la terre où ils croyent qu'il y a des roches, & ne s'avancent pas davantage en mer de peur des Cotsaires, qu'ils evitent quand ils les

rencontrent à force de voiles.

J'ay icy une remarque à faire touchant le corail au regard de quelques peuples de l'Orient. Les Japonois comme j'ay dit, ne sont point de cas des perles ni des pierres, & ils n'estiment qu'un beau grain de corai qui leur sert à fermer leurs gibecieres, ces gibecieres tont faites telles qu'on en portoit. Dis en " e; c'est à qui aura le plus gros grain de cail, pour couler dans un cordon de soye qui ferme la gioeciere; de sorte que qui leur en pourroit porter un de la grosseur d'un œuf, beau & net sans aucune tache dessus, ils le payeroient tout ce qu'on voudroit. Des Portugais qui on fait autrefois un grand negoce en ces pays-là, m'ont souvent assuré qu'on en donneroit jusques à vingt mille écus. Il ne faut pas s'étonner de ce qu'ils donnent tant d'argent pour une bella piece de corail, puisque dans le mépris qu'ils sont des joyaux, ile n'ont de curiosité que pour des choses qu'on estimeroit tres-peu ailleurs. Ils font sur tout grand cas de la peau d'un cerrain poisson qui est plus rude que le chagrin, & ce poisson a sur le dos comme six petits os & quelquefois huit, qui s'élevent & font un rond avec un autre au milieu, ce qui ressemble à une rose de diamans. Ils sont de ces peaux de poisson des sourreaux de sabres, & mjeux ces petits os forment la rose & se trouvent rangez, plus ils en donnent d'argent, quelquefois julques

jusques à mille écus comme les Hollandois me l'ont assuré. Pour revenir au corail & en finir le discours, il faut ajoûter que tout le menu peuple s'en pare & s'en sert d'ornement au col & au bras dans toute l'Asse, & principalement vers le Nord sur les terres du Grand Mogol, & au dessus dans les montagnes en tirant au Royaume d'Asen & de Boutan.

L'ambrejaune ne se receüille qu'au seul rivage de la Prusse Ducale dans la mer Balthique, & la mer le jette de temps en temps sur le sable par de certains vents. L'E-lecteur de Brandebourg qui en est souverain, afferme route cette coste 18 à 20 mille écus par an, & quelque-sois à 22 mille; & les fermiers y entretiennent des gardes qui courent le long du rivage, la mer jettant l'ambre tantost d'un costé & tantost d'un autre, asin que personne n'en puisse enlever; & qui entreprendroit de le saire seroit châtié au corps.

L'Ambre n'est autre chose qu'une congelation qui se sait dans la nier en espece de gomme; ce que l'experience montre assez, parce que l'on a mi quantité de pieces où il y avoit des mouch prons & utres insectes qui s'y estoient congelés. J'en ay eu plusieurs morceaux de la sorte, & un entre autres où il y avoit quatre ou cinq pe-

tits moucherons congelez dans le milieu.

Comme j'ay fait une remarque du corail à l'égard du Jappon, s'en feray une autre de l'ambre au regard de la Chine. C'est une coûtume entre les Chinois que lorsque quelque Grand Seigneur fait un sestin, il y va de sa grandeur & de sa magnisicence de faire apporter à l'issuë du repas trois ou quatre manieres de cassoletes, & de faire jetter dans chacune une grande quantité d'ambre, quelquesois jusqu'à la valeur de mille écus & au delà, vû que plus il s'en brûle & plus les morceaux sont gros, plus celuv qui traite est estimé magnisque, Car un morceau qui pesera une livre vaudra deux à trois cens écus. Ils se servent de l'ambre à cét usage, parce qu'ils adorent le seu, & qu'outre que l'ambre jetté dans le seu rend une certaine odeur qui ne deplaist pas aux Chinois,

282 VOYAGES DESINDES.

l'ordinaire des autres flames. Cette profusion & ce degast sont cause que l'ambre est une des meilleures marchandises qu'on put porter dans la Chine si le trasic y étoit libre pour les estrangers, & la Compagnie Hollandoise s'en reserve particulierement le commerce, les Chi-

nois venant l'acheter d'elle à Batavie.

Je ne veux pas finir ce chapitre sans faire aussi quelques remarques de l'Ambre gris. On ne sçait pas trop bien ni comment il se forme, ni où il se forme; mais il y a bien de l'apparence que ce ne peut estre que dans les mers d'Orient, bien qu'on en ayt quelquefois trouvé sur les costes d'Angleterre & autres de nostre Europe. La plus grande quantité s'en trouve à la coste de Melinde, principalement vers les embouchures des rivieres, & sur tout à l'embouchure de celle qui s'appelle Rio di Sena. Quand le Gouverneur de Mozembique revient à Goa aubout de trois ans que le temps de son gonvernement est fini, il apporte d'ordinaire avec lu aviron pour trois cens mille par les d'ambre-gris, & le pardos comme j'ay dit ailleur it ving rept fols de nostre monnoye. Ils'en trouve quelquefois des morceaux d'une grofseur & d'un poids considerable. L'an 1627 un vaisseau Portugais partant de Goa pour les Manilles, aprés qu'il eut passé le destroit de Malacca se trouva engage dans une tempeste qui dura plusieurs jours & plusieurs nuits; le ciel estant toujours couvert, & estant impossible au pilote de prendre les hauteurs. Cependant le ris & autres vivres venant à manquer, ils mirent en deliberation s'ils jetteroient dans la mer des Negres qui étoient dans le vaisseau pour conserver les vivres pour les hommes blancs, & ils estoient sur le point de l'executer lotsqu'un matin le soleil se montrant leur decouvrit une Isle dont ils estoient assez proche, & où ils ne purent pourtant aller mouiller que le lendemain, la mer estant haute & le vent leur estant peu favorable. Il y avoit dans le vaisseau un François nommé Marin Renaud d'Orleans & son frere, lesquels estant à terre trouverent une riviere, & furent se baigner avec deux Caporaux Portugais & un Sergent à l'embouchure de cette riviere. Un des Caporaux en se baignant apperçût dans l'eau un gros morceau qui flotoit prés du bord, & qu'il prit en s'en approchant pour quelque môrceau de pierre spongieuse, qu'il laissa là sans autre reflexion, de même que les quatre autres qui fureut aussi le voir & le manier sans pouvoir connoistre ce que c'estoit. Estans de retour au vaisseau ce même Caporal songea la nuit à ce morceau dont il n'avoit pas bien pû reconnoistre la nature, & ayant ouy parler de l'ambre-gris se mit dans l'esprit que c'en pouvoit estre, en quoy il ne se trompoit pas. Le lendemain sans en rien dire à ses camarades il prend un sac, se fait mettre à terre, & allant à la riviere comme s'il eut voulu encore se baigner, trouve le morceau d'ambre-gris, & l'emporte secrettement au vaisseau où il le met dans son cofre. Il ne peut s'empescher de communiquer la chose dés le soir même à Marin Renaud, qui ne voulut pas croire d'abord que ce morceau fût un morceau d'ambregris, mais qui l'ayant bien consideré crut à la fin que le Caporal ne se trompoit p. Celui-cy? Jut hazard offrit le morceau à Marin pour deux pains d'or de la Chine, & le pain d'or est six cens livres de nostre monnoye, mais Marin s'opiniâtrant à n'en vouloir donner qu'un, l'autre tint bon de son costé & garda le morceau dans son coffre. Peu de jours aprés, soit que le depit de n'avoir pû avoir le morceau d'ambre-gris pont ce qu'il en avoir offert eut fait parler Marin, soit que la chose eut esté decouverte par d'autres voyes, le bruit s'estant repandu dans le vaisseau que le Caporal avoit un morceau considerable d'ambre-gris dans son coffre, & qu'il l'avoit fortuitement trouvé sur le rivage de cette Isle où les Portugais estoient à l'ancre, les matelots, & les soldats voulurent aussi en avoir leur part. Marin Renaud par une petite vengeance poussoit à la roue & leur faisoit leur leçon. Ils dirent au Caporal qu'estant tous camarades & courans tous les mêmes dangers, il estoit juste qu'ils eussent tous part aux mêmes biens que la fortune leur officit en commun , 284 VOYAGES DES INDES.

mun, puisqu'il n'estoit pas le seul à qui elle eut fait decouvrir ce morceau d'ambre-gris, qui devoit par consequent estre partagé à tout le vaisseau. Le Caporal se defendit de son costé le mieux qu'il luy fut possible, & comme il s'en trouva quelques-uns qui tinrent son parti sous l'esperance d'avoir meilleure part au morceau s'il y avoit peu de pretendans, cette dispute commençant à s'échaufer donnoit déja le branle à une sedition, que le Capitaine du vaisseau sçut incontinent appaiser par sa prudence. Il representa aux matelots & aux soldats, que ce gros morceau d'ambre gris qu'il fit peser en leur presence, & qui se trouva de trentetrois livres, estant une piece rare & digne d'estre presentée au Roy, c'estoit dommage de la rompre en tant de petits morceaux; qu'ils trouveroient bien mieux leur conte à la garder jusqu'à leur retour à Goa, où la presentant au Viceroy il ne manqueroit pas de la bien payer, & que de cette sorte ils en auroient chacun bien plus d'avantage. Cét expedient que trouva le Capitaine sut generalement approuvé, ils poursuivirent leu Date jusqu'any Manilles, & à leur retour à Goa le morceau d'ambre-gris fut porté au Viceroy. Le Capitaine luy avoit dit auparavant de quelle maniere la chose s'estoit passée, & ils avoient concerté ensemble les moyens d'avoir l'ambregris sans qu'il en coutat rien au Vice-roy. Ceux qui le luy presenterent de la part des matelots & des soldats en furent remerciez, & le Vice-roy leur dit qu'il leur sçavoit bon gré d'un si beau present qu'il envoyeroit au Roy, qui estoit alors Philippe IV. auquel le Portugal estoit encore soûmis. Ainsi tous les pretendans au morceau d'ambre-gris decheurent de leurs esperances, & ni du Vice-roy, ni du Roy même à qui l'ambre gris fut envoyé ils ne reçurent aucune douccur.

Je diray encore un mot d'un autre morceau d'ambregris pesant quarante deux livres. L'an 1646. ou 1647. un Zelandois d'une des meilleures familles de Middelbourg, lequel commandoit pour la compagnie Hollandoise dans l'Isse Maurice qui est à l'Est de celle de

S. Lau-

S. Laurens, trouva ce morceau sur le rivage & l'envoya à la Compagnie. Comme ces genslà ont toujours des ennemis, & se trouvant une marque au morceau comme si l'on en eut rompu une partie, le Commandeur sut accusé d'en avoir pris la moitié, dequoy il se justissa à Batavie. Mais le soupçon estant toûjours demeuré dans les esprits de plusieurs, & le Commandeur voyant qu'on ne luy donnoit point d'autre charge, il retourna en Zelande en l'an. 1649, sur le même vaisseau ou j'estois.

CHAPITRE XXIV.

Du Musc & du Bezoar, & de quelques autres pierres medicinales.

L'E Musc & le Bezoar estant du nombre des marchandises les plus rares & les plus precieuses que l'Asse nous sournit, j'ay jugé à propos d'en faire un chapitre, & de donner ussi au Lecteur quelques remarques sur ces deux articles.

La meilleure sorte de plus grande quantité de Muse vient du Royaume de Boutan, d'où on le porté à Patna principale ville de Bengala pour negocier avec les gens de ce païs-là. Tout le muse qui se negocie dans la Perse vient de là, & les marchands qui negocient de muse aiment mieux que vous leur portiez de l'ambre jaune & du corail que de l'or ou de l'argent, par ce qu'ils sont grand cas de ces deux choses. J'ay eu la curiosité d'apporter la peau de cét animal à Paris, dont en voicy la sigure.

Aprés qu'on a tué cét animal on luy coupe la vessie, qui paroist soûs le ventre de la grosseur d'un œuf, & qui est plus proche des parties genitales que du nombril. Puison tire de la vessie le musc qui s'y trouve, & qui est alors comme du sang caillé. Quand les paysans le veulent falsisser, ils mettent dusoye & du sang de l'animal haché ensemble en la place du musc qu'ils ont tiré. Ce mélange produit dans les vessies en deux ou trois partie II.

années de temps de certains petits animaux quimangent le bon musc, de sorte que quand on vient à les ouvrir on y trouve beaucoup dedechet. D'autres paysans quand ils ont coupé la vessie, & tiré du musc ce qu'ils en peuventtirer sans qu'il y paroisse trop, remettent à la place de petits morceaux de plomb pour la rendre plus pesante. Les marchands qui l'achetent & le transportent dans les pays étrangers aiment bien mieux cette tromperie que l'autre, parce qu'il ne s'y engendre point de ces petits animaux. Mais la tromperie est encore plus mal-aisée à decouvrir, quand de la peau du ventre de l'animal ils font de petites bourses, qu'ils cousent fort proprement avec des filets de la même peau & qui ressemblent aux veritables vessies; & ils remplissent ces bourses de ce qu'ils ont osté des bonnes vessies avec le mélange frauduleux qu'ils y veulent ajoûter, à quoy il est difficile que les marchands puissent rien connoître. Il est vray que s'ils lioient la vessie dés qu'ils l'ont coupée, sans luy donner de l'air & laisser le temps à l'odeur de perdre un peu de saforce en s'evaporant tandis qu'ils en tirent ce qu'ils en veulent oster ... arriveroit qu'en portant cette vessie au nez de quelqu'un le sang luy sortiroit aussi-tost par la sorce de l'odeur, qui doit necessairement estre temperée pour se rendre agreable sans nuire au cerveau. L'odeur de cét animal que j'ay apporté à Paris, en estoit si forte, qu'il estoit impossible de le tenir dans mes chambres, il entestoit tout le monde du logis, & il fallut le mettre au grenier, où enfin mes gens luy couperent la vessie, ce qui n'a pas empesché que la peau n'ait toûjours retenu quelque chose de l'odeur. On ne commence à trouver cet animal qu'environ le 56 degré; mais au 60 il y en a grande quantité, le pais estant rempli de forests. Il est vray qu'aux mois de Fevrier & de Mars, aprés que ces animaux ont souffert la faim dans le pais où ils sont, à cause des neiges qui tombent en quantité jusqu'à dix ou douze pieds de haut; ils viennent du costé du midy jusqu'au 44 & au 45 degré pour manger du bled ou du ris nouveau; & c'est en ce rempstemps-là que les paisans les attendent au passage avec des pieges qu'ils leur tendent, & les tuent à coups de fleches & de bâtons. Quelques uns d'eux m'ont assuré qu'ils sont soussers & si languissan à cause de la saim qu'ils ont soussers, que beaucoup se laissent prendre à la course. Il saut qu'il y ait une prodigieuse quantité de ces animaux, chacun d'eux n'ayant qu'une vessie, & la plus grosse qui n'est ordinairement que comme un œus de poule, ne pouvant sournir une demi-once de musc. Il faut bien quelques strois ou quatre de ces vessies pour en faire une once.

Le Roy de Boutan, de qui je parleray au volume suivant dans la description que je feray de ce Royaume craignant que la tromperie qui se fait au musc ne fit cesfer ce negoce, d'autant plus qu'on en tire aussi du Tunquin & de la Cocinchine qui est bien plus cher, parce qu'il n'y en a pas en si grande quantité; ce Roy, disje craignant que cette marchandise falsisiée ne decriat le commerce de ses Estats, ordonna il y a quelque temps que toutes les vessies ne seroient point cousues, mais qu'elles seroient ap, ortées ouvertes à Boutan qui est le lieu de sa residence, pour y estre visitées & seellées de son Toutes celles que j'ay achetées estoient de cette sorte; mais nonobstant toutes les precautions du Roy les paysans les ouvrent subtilement, & y mettent, comme j'ay dit, de petits morceaux de plomb; ce que les marchands tolerent, parce que le plomb ne gaste pas le musc ainsi que j'ay remarqué, & ne fait tort que pour le poids. Dans un de mes voyages à Patna j'achetay 7673 vessies, qui pesoient 2557& demy onces, & 452 onces hors de la vessie.

Le Bezoar vient d'une Province du Royaume de Golconda tirant au Nord-Est. Il se trouve parmy la fiente qui est dans la panse des chevres qui broutent une arbris seau dont j'ay oublié le nom. Cette plante pousse de petits boutons, autour dequoy & des extremitez des branches que les chevres mangent se forme le Bezoar dans le ventre de ces animaux. Il y prend sa forme selon celle R2 des boutons & des bouts de branches, & c'est pourquoy on en trouve de tant de sigures differentes. Les paysans entastantle ventre de la chevre connoissent combien elle a de bezoars, & la vendent à proportion de la quantité qu'elle en a. Pour le sçavoir ils coulent les deux mains sous le ventre de la chevre, & battent la panse en long des deux costez, de sorte que tout se rend dans le milieu de la panse, & qu'ils content juste en les tastant com-

bien il y a de bezoars.

La rareté du Bezoar est dans la grosseur, bien que le menu n'ayt pas moins de vertu que le gros. Mais dans celui-cy on est souvent trompé, par ce qu'il y a des gens qui grossissent le bezoar avec une certaine paste compofée de gomme & d'une autre matiere de la couleur du bezoar. Ils luy sçavent même donner autant d'envelopes que le bezoar naturel en doit avoir. On peut connoistre cette tromperie principalement par deux moyens Le premier est, qu'il faut peser le bezoar, & le mettre tremper quelque temps dans l'eau tiede. Si l'eau ne chan ge point de couleur, & si le bezoar perd point de son lié. L'aut loven est d'appropoids, il n'est pa cher du bezoar un ser rouge pointu. Si le ser entre & le fait rissoler, c'est une marque qu'il y a du mélange, & qu'il n'est pas naturel. Au reste plus le bezoar est gros& plus il est cher, haussent à proportion comme le diamant. Car si cinq ou six bezoars pesent une once, l'once vaudra depuis quinze jusques à dix-huit francs; mais si c'est un bezoar d'une once, l'once vaudra bien cent francs. J'en ay vendu un de 4 & demi d'onces jusques à deux mille livres.

J'ay eu la curiosité de me bien instruire de tout ce qui se peut sçavoir du bezoar, & j'avois déja fait plusieurs voyages à Golconda qui est le lieu où s'en fait le grand debit, sans pouvoir apprendre en quelle partie du corps de la chevre il se trouvoit. A mon cinquiéme voyage, quelques particuliers qui estoient au service des Compagnies Angloise & Hollandoise & qui n'osoient negocier à part, m'eurent l'obligation que je leur sis vendre envi-

ron pour soixante mille roupies de bezoar. Les marchands qui l'avoient vendu voulant me témoigner leur reconnoissance & me faire quelque present, je le resusay & leur disque je n'en avois jamais pris de qui que ce fut pour quelque service que j'eusse pû rendre. Mais je leur fis connoître que je pourrois encore les servir dans la monçon prochaine, & qu'ils m'obligeroient aussi de leur costé s'ils vouloient m'aller querir trois ou quatre de ces chevres qui portent le bezoar, leur promettant de les leur payer ce qu'elles vaudroient. Ils parurent fort surpris de cette demande que je leur sis, & me répondirent que la dessense estoit si étroite, que si l'on pouvois découvrir quelqu'un qui ofast en frie cortir de la Province on le feroit mourtrans remission. Je vis bien que cela les s'âchoit; car d'un costé ils craignoient le châtiment, & de l'autre ils apprehendoient que je ne les empeschasse de saire quelque autre vente, ce qui leur auroit causé un grand préjudice, ces pauvres gens-là, soit qu'ils vendent ou qu'ils ne vendent pas, estant. obligez de donner au Roy pour la ferme 6000 pagodes vieilles, qui sont , oo livres ne nostre monnoye. Quinze jours aprés ou environ ne pensant plus à eux il en vint trois avant jour heurter à ma porte. Dés. qu'ils furent entrez dans ma chambre où j'estois encore au lit, ils me demanderent si tous mes serviteurs étoient étrangers? Comme je n'en avois aucun de la ville, & qu'ils estoient tous Persiens ou de Surate, je leur dis qu'ils estoient tous étrangers, & sur cela ils se retirerent sans me rien répondre. Une demi-heure aprés ils revinrent avec six de ces chevres que je consideray avec loisir. Il faut avouer que ce sont de belles bestes, fort hautes, & qui ont un poil fin comme de la soye, Aussi-tost que ces chevres surent dans ma sale, le plus vieux destrois marchands qui me les avoit amenées prenant la parole pour me faire un compliment, me dit que puisque je n'avois pas voulu accepter le present qu'ils m'avoient voulu faire pour leur avoir procuré la vente d'une si grosse partie de bezoar,

au moins je ne devois pas refuser ces six chevres qu'ilsme donnoient de grand cœur. N'ayant pas voulu les prendre en pur don comme ils le souhaittoient, je leur demanday ce qu'elles pouvoient valoir, & aprés avoir fait grande difficulté de me le dire, je sus enfin fort surpris & crus qu'ils se mocquoient en me disant qu'une de ces chevres qu'ils me montroient valoit trois roupies, que chacune des deux autres qui suivoient en valoit quatre, & quechacunedes trois qui restoient valoit4 & trois quarts roupies. Sur cela je leur demanday pourquelle raison ces chevres estoient plus cheres les unes que les autres, & je içeus que e'oft que l'une n'avoit qu'un bezoar dans le ventre, & que les autres en avoient ou deux, où trois ou quatre, ce qu'ils me firent voir à l'heure-même en leurbattant le ventre de la maniere que j'ay dit plus haut Ces six chevres avoient 17 bezoars & une moitié comme une moitié de noisete. Le dedans estoit comme d'une crote de chevre molle, ces bezoars comme j'ay dit, croissant parmi la fiente qui est dans le ventre de la chevre. Quelques-uns me disoient que ces bezoars se prenoient contre le foye, d'autres routenoient que c'estoit contre le cœur, & je ne pûs jamais me bien éclaircir de la verité.

Tant en Orient qu'en Occident il y a grande quantité de bezoars qui viennent des vaches, & il s'en trouve tel qui pese jusques à 17 & 18 onces, en ayant eu un qui a esté donné au Grand Duc de Toscane. Mais on ne sait point d'estat de cette sorte de bezoar, six grains de l'au-

tre faifant plus d'effet que trente de celuy-cy.

Pour le bezoar qui vient des singes comme croyent quelques-uns, il est si fort que deux grains sont autant que six de celuy de chevre; mais il est fort rare, & il se arouve parriculierement de ces sortes de singes dans l'Isle de Macassar. Cette sorte de bezoar est rond, au lieu que l'autre est de diverses figures, selon qu'il se sorme de ces boutons & de ces bouts de branches que les chevres ont mangé. Comme ces pierres que l'on croit venir des singes sont beaucoup plus rares que les autres, elles

font aussi beaucoup plus cheres & plus recherchées, & quand on en trouve une de la grosseur d'une noix elle vaudra quelquesois plus de cent écus. Les Portugais sur toutes les autres nations sont grand cas du bezoar, parce qu'ils sont toûjours sur leurs gardes les uns contre les autres, craignant qu'un ennemi ne les veuille empoissonner.

Il y a encore une autre pierre fort estimée qu'on appelle la pierre de Porc. épy, que cét animal a dans sa teste & qui est plus souveraine que le bezoar contre le poison Quand on l'a mistremper dans l'eau un quart d'heure, cette eau est si amere qu'il n'y a rien au monde de si amer. Cét animal a aussi quelquesois dans le ventre une pierre qui est de même nature & aussi bonnequi celle qui vient de la teste; neanmoins avec cette difference, que celle-cy ne perd rien de son poids ni de sagrosseur en trempant dans l'eau, & qu'il y a du dechet pour l'autre. J'ay achetéen ma vie trois de ces pierres. L'une me coûta cinq cens écus, & je la troquay depuis avantageusement avec l'Ambassadeur Domin o de Santis dont j'ay parlé dans mes relations de la Perse. J'en payay quatre cens pour une autre laquelle je garde en core; & la troisiéme me sut vendue trois cens, de laquelle j'ay fair prefent à un ami.

Je feray enfin mention de la pierre de Serpent, qui est à peu prés de la grandeur d'un double, & quelques-unes tirant sur l'ovale, est ant épaisse au milieu & devenant mince sur les bords. Les Indiens disent qu'elle se forme sur la teste de certains serpens; mais je croirois plûtost que ce sont les Prestres des Idolatres qui le leur sont accroire, & que cette pierre est une composition qu'ils sont de quelques drogues. Quoy qu'il en soit elle a une excellente vertu pour tirer tout le venin quand on a esté mordu d'un animal venimeux. Si la partie où s'est saite la morsure n'est pas entamée, il saut y saire une incision asin que le sangen sorte, & lorsque la pierre y a esté appliquée, elle ne tombe point qu'elle n'ait tiré tout le venin qui s'amasse autour. Pour la nettoyer

R 4

on prend du laict de femme, ou à son defaut du laict de vache, & aprés y avoir trempé dix ou douze heures, ce laict qui a attiré tout le venin prend une couleur d'apostume. Ayant un jour diné avec l'Archevêque de Goa, ilme mena dans son cabinet de raretez où il y avoit plusieurs pieces curieuses, Entre autres choses il me montra une de ces pierres, & m'en difant le proprieté m'afsura qu'il n'y avoit que trois jours qu'il en avoit sait l'experience, ensuite dequoy il m'en sit present. Comme il traversoit un marais de l'Isle de Salsete où est Goa pour aller à une maison de campagne, un de ceux qui le portoient dans son Pallekis & qui sont presque tout nuds, fut mordu d'un serpent & gueri en même-temps par cette pierre. J'en ay acheté plusieurs, & il n'y a que les Bramines qui les vendent, ce qui me fait juger que ce sont eux qui les sont. On se sert de deux moyens pour éprouver si cette pierre de serpent est bonne, & s'il n'y a point de tromperie. Le premier est, si l'on met la pierre dans la bouche; car alors la pierre estant bonne elle saute&s'attache incontinent au Palais. L'autre est, de la mettre dans un verre plein d'éau, & aufli-tost si elle n'est point salssifiée l'eau se met à bouillonner, de petites vessies montant depuis la pierre qui est au fond jusques au dessus de l'eau.

Il y a encore une autre pierre qu'on appelle aussi pierre de Serpent au chaperon. C'est une espece de serpent qui a en esset comme un chaperon qui luy pend derriere la seste, ainsi qu'il est representé dans la figure suivante, & c'est derriere ce chaperon qu'on trouve la pierre, la moindre estant de la grosseur d'un œus de poule. Il y a des Serpens en Afrique & en Asie d'une grandeur monstrueuse & qui ont jusqu'à 25 pieds de long, comme estoit celuy dont ongarde la peau à Batavia, & qui avoit avallé une sille de 18 ans, dont j'ay fait ailleurs l'histoire. On ne trouve point de ces pierres qu'aux serpens qui ont au moins deux pieds de long. Cette pierre qui n'est pas dure estant broyée contre une autre pierre rend un certain limon, lequel detrempé avec de l'eau & bû parla personne

personne qui a quelque poison dans le corps a la vertu de le chasser aussi-tost. Il n'y a de ces serpens qu'aux costes de Melinde, & on peut avoir de ces pierres par le moyen des matelots & soldats Portugais qui reviennent de Mozambique.

CHAPITRE XXV.

Des lieux d'où l'on tire de l'or en Asie & en Afrique,

L E Japon qui consiste en plusieurs Isles à l'Orient de la Chine tirant vers le Nort, quelques-uns même croyant que Niphon qui est la plus grande est comme attachée à la Terre-serme, est la region de toute l'Asie qui sournit la plus grande quantité d'or, mais on croit que la plus grande partie vient de l'sse Formosa d'où il se porte au Japon. Tandis que les Hollandois ont tenu cette Isle, ils n'ont bien pûs savoir quel estoit le negoce du costé où l'on croit qu'il y a de l'or.

Il vient aussi d'or de la Chine, qui les Chinois changent contre l'argent qu'on leur porte; car prix pour prix ils aiment mieux l'argent pour l'or, parce qu'ils n'ont point de mines d'argent. Cét or est à un des plus bas titres de tout l'or de l'Asse.

L'Isle de Celebes ou de Macassar produit aussi de l'or,

qui se tire des rivieres ou il roule parmi le sable.

Dans l'sse d'Achen ou de Sumatra après la saison des pluyes, & quand les eaux de torrens sont écoulées, on trouve des veines d'or dans des caillous de diverse grosseur que les pluyes ont entraîné des montagnes qui regardent le Nord-est. Du costé de l'Ouest de la même Isse quand les Hollandois vont charger le poivre, les paisans leur apportent quantité d'or; mais c'est un or sort bas au dessous même de l'or de la Chine.

Vers le Thibet qui est l'ancien Caucase, dans les terres d'un Raja au de la du Royaume de Cachemir, il y a trois montagnes prés l'une de l'autre, dont l'une produit

de l'or qui est excellent, une autre le Grenat, & une au-

tre le Lapis.

Il vient enfin de l'or du Royaume de Tipra dont je feray la description au livre suivent; mais cét or est bas, & à peu prés au même titre que l'or de la Chine. Voilà tous les lieux de l'Asie d'où il vient de l'or; & je diray aussi quelque chose de l'or de l'Afrique, & de la region

où il s'en trouve la plus grande quantité.

Il faut remarquer pour ce sujet que le Gouverneur de Mozambique a fous lui les Commandans de Sofala & de Chepou-Goura. Le premier de ces deux petits Gouvernemens est sur la riviere de Sene à soixante lieues de son embouchure, & l'autre est dix lieuës plus haut. Depuis l'embouchure de la riviere jusqu'à ces lieux-là, tant d'un costé que d'autre il y a quantité d'habitations de Negres qui sont chacune commandées par un Portugais. Ces Portugais depuis long-temps se sont rendus comme maîtres du pais, & tranchent-là de petits Seigneurs, se faisant la guerre l'un à l'autre pour la moindre chose, & y en ayant tel qui a sous luy jusques à cinq mille Cafres qui sont ses esclaves. Le Gouverneur de Mozam bique de qui dépendent ces petits Seigneurs les fournit de toiles & autres marchandises necessaires qu'il leur vend chacune selon son prix. Quand le Gouverneur de Mozambique part de Goa pour aller prendre possession de son Gouvernement, qui est le meilleur de ceux qui dépendent du Vice-roy, il emporte grande quantité de marchandises, & sur tout des toil'esteintes en noir. Ses correspondans de Goa luy envovent aussi tous les ans deux vaisseaux chargez de ces mêmes marchandises, lesquelles il envoye à Sofala & à Chepon Goura, & jusques à la ville de Monomotapa capitale d'un Royaume de même nom appellé autrement Voubebara ; cette ville estant éloignée de Chepon-Goura de cent cinquante lieues ou environ. Celuy qui commande tout ce pais-là prend le nom d'Empereur de Monomotapa, & sa domination s'étend jusques aux con fins du Prestre-Jan. C'est de ces terres de Monomotar a

motapa que vient l'or le plus pur & le plus fin de toute l'Afrique, & on le tire sans grande peine en souillant dans la terre seulement deux ou trois pieds. En de certains ieux de ce pais-là, qui ne sont pas habitez, parce qu'il n'y a point d'eau, il se trouve sur la surface de la terre de l'or par morceaux de toutes fortes de formes & de poids, & il y en a qui viennent jusqu'à une once. J'en ay apporté par rareté quelques morceaux dont j'ay fait present à des amis, & il y en a quelques-uns qui pesent jusqu'à deux onces, en ayant gardé un d'une once & demi ou environ. Estant à Surate avec Monsieur d'Ardiliere fils de Monsseur du Jardin, de qui j'ay fait mention dans mes relations de la Perse, il y arriva un Ambassadeur du Roy des Abyssins que nous sumes salüer. Je lui fis present d'une paire de pistolets garnis d'argent, & nous ayant prié de dîner avec lui il nousfit voir les presens qu'il portoit au Grand-Mogol de la part du Roy son maître. Ils consistoient en quatorze beaux chevaux qui lui restoient de trente qu'il avoit amenez de son pais les autres estant morts dans le vaisseau en passant la mer de Mocka à Surate. De plus en quantité de jeunes esclaves de l'un & de l'autre sexe, & enfin (ce qui estoit le plus considerable & digne d'estre admiré) c'estoit un arbre tout d'or de deux pieds & quatre pouces de haut, & gros de cinq ou six pouces par la tige. Il avoit dix ou douze branches, dont quelquesunes estoient de prés d'un demi pied de long & grofses comme le pouce, & d'autres aussi estoient plus petites. A quelques endroits des grosses branches on voyoit quelque chose de raboteux, qui en quelque sorte refsembloit à des bourgeons. Les racines de cét arbre que la nature avoit ainsi fait estoient petites & courtes, & la plus longue n'avoit pas plus de quatre à cinq pou-

Les peuples de ce Royaume de Monomotapa sçachant le temps que les toiles & autres marchandises arri vent à Sosala & Chepon-Goura, ils s'y rendent aussi-tost pour se pourvoir de ce qu'il leur saut. Il y vient aussi R 6 quantité quantité de Cafres d'autres Royaumes & Provinces, & les Gouverneurs de ces deux villes leur vendent ces toiles & autres choses dont ils ont besoin, se confiant à eux pour le payement qu'il s'obligent de faire l'année suivante en leur apportant de l'or selon qu'ils ont convenu; car si l'on ne se fioit pas ainsi à eux il ne se feroit point de negoce entre les Portugais & ces Cafres. Il en va à peu prés comme de ces peuples d'Ethiopie qui apportent tous les ans d'or au Caire, dequoy j'ay parlé dans ma relation du Serrail du Grand-Seigneur. Ces peuples de Monomotapa ne vivent pas long-temps à cause des mauvailes eaux du pais, & dés l'âge de vingt-cinq ans ils commencent à devenir hydropiques, des sorte que cela passe pour une merveille quand ils passent quarante ans. La Province où la riviere de Sene prend sa source s'appelle Moukaran, & appartient à un autre Roy, commençant à cent lieues ou environ au dessus de Chepon-Goura. Les peuples de cette Province trouvent quantité d'or en poudre dans plusieurs rivieres qui se viennent rendre dans la Sene; mais cet or-là est bien plus bas que l'autre, & ils l'apportent à Chepon-Goura & à Sofala. Le paisest fort sain, & le peuple y vit autant qu'en Europe. En de de certaines années il y a des Caîres qui viennent de bien plus loin que de la Province de Moukaran, du voisinage du Cap de Bonne Esperance. Les Portugais se sont informez de leur pais & de son nom; mais ils n'ont scu leur dire autre chose sinon que leur pais s'appelle Sabia commandé par un Roy, & qu'ils sont d'ordinaire quatre mois en chemin pour venir à Sofala. L'or qu'ils apportent est excellent & par morceaux comme celuy de Monomotapa, & ils disent qu'ils le trouvent sur les hantes montagnes fouillant seulement dans la terre 10 ou 12 pieds. Ils apportent aussi quantitédedents d'Elefans, & disent qu'il y en a tant dans le pais qu'on les voit par troupes en champagne, & que toutes les palissades de leurs forteresses & de leurs parcs ne sont que de dents d'Elefant, ce que j'ay aussi remarque ailleurs. Leur manger le plus ordinaire est de la chair.

chair de cét animal, & quatre de ces Cafres avec leurs Ageagayes, qui sont une maniere de demi-pique, ne manquent pas de mettre un Elefant par terre & de le tuër. Toutes les eaux de leurs pais sont tres-mauvaises, ce qui est cause qu'ils ont tous les jambes enssées, & c'est une

merveille quand quelqu'un est exempt.

Au dessus de Sosala il y a une contrée où commande un Roy qui s'appelle le Roy de Baroé. En quelque endroit de son paisil croit une racine de la grosseur du pouce & d'une couleur jaunâtre. Elle guerit toute sorte de sievre en saisant vomir; mais parce qu'il s'en trouve sort peu le Roy defend sur de grandes peines d'en porter hors de ses terres. Pendant que Dom Philippe de Mascaregnas estoit Vice-roy de Goa, le Roy de Baroé luy envoya un morceau de cette racine d'environ troispieds de long, garnisd'or par les deux bouts, & avec des anneaux d'or au milieu. Le Vice-Roy l'ayant receu en fit grand estat, & faisant couper ce morceau en plusieurs pieces en sit present à plusieurs de ses amis. Il en envoya deux à Surate au Sieur Fremelin President des Anglois qui me les montra, & ayant mis sur ma langue un morceau de cette racine je luy trouvay le goust fort amer.

Pour ce qui est des mines d'argent, il n'y en a point dans toute l'Asie qu'au seul Royaume du Japon; & depuis quelques années on a decouvert à Delegore, à Sangore, à Bordelon & à Bata des mines tres-abondantes d'estain; ce qui a fait quelque tort aux Anglois, parce qu'on n'a plus besoin de leur estain comme auparavant & qu'il y en a à cette heure suffisamment en Asie, ce qui ne sert en ces pays-là qu'à étamer les pots & marmites &

autres ustensiles de cuivre.

nour .

aut flers reeu le naouer de l'Agent, Cafen.

R7 CHA

Q-115

byet anisholatorijeum ac ene: & qui viz commeil me le

CHAPITRE XXVI.

Recit d'une insigne persidie qui fut faite à l' Auteur comme il vouloit s'embarquer à Gomron pour Surate.

A U mois d'Avril 1665. estant sur mon depart de Gomron, & prét à m'embarquer pour Surate dans un vaisseau qui appartenoit au Courtier de la Compagnie Hollandoise, & qui estoit commandé par le Capitaine Hans, l'Agent des Anglois me donna un paquet de lettres qui estoit venu en diligence d'Angleterre pour le rendre au President de Surate. Ce paquet estoit sort gros, parce qu'outre les lettres de la compagnie, il y avoit mis celles qui estoient pour les particuliers de Surate&d'autres endroits des Indes. Je reçus de luy le paquet le soir de mon embarquement en presence du Sieur Casembrot Hollandois qui estoit venu en Perse par terre, & qui estoit parent de Monsieur Henry Van-Wück Commandeur à Gomron. Casembrot affectoit de m'accompanertoutes les fois que je sus voir l'Agent des Anglois, & Van-Wiick me demandoit toûjours à toutes les visites que je luy rendois, si l'Agent ne me chargeoit point de lettres pour Surate? Je luy répondois ingenuement qu'il m'avoit dit qu'il m'en donneroit, sans rien soupçonner alors de la mauvaise intention de l'un& de l'autre. Leur but comme il a paru depuis estoit de se saisir adroitement de ce paquet sur le bruit qui couroit d'une rupture entre l'Angleterre & la Hollande, & ils se doutoient que les Anglois en auroient reçu quelques nouvelles, parce qu'il estoit arrivé quelques jours auparavant un Arabe par les deserts qui avoit apporté un paquet à l'Agent des Anglois, ce qui mettoit le Commandeur Van-Wück fort en peine.

Si-tost que j'eus reçu le paquet de l'Agent, Casembrot qui estoit toûjours au guet & qui vit comme il me le mit entre les mains, vint en donner avis à Van-Wück & luy en dire la sorme & la grosseur, & aprés avoir fait raison à l'Agent d'un verre de vin qu'il me porta pour

mon

mon bon voyage, je sus prendre congé de Van-Wück qui ne voulut jamais me laisser aller que je n'eusse soupé avecluy. Il me retint comme par force pour avoir plus de temps à faire son coup; & s'excusant de ne pouvoir m'accompagner sur l'arrivée de trois vaisseaux qui jetterent l'ancre comme nous estions à table, il me donna sa chaloupe pour aller au vaisseaux avec quatre ou cinq des principaux de la Loge qu'il envoya avec moy fous pretexte de me venir conduire, & le Capitaine même du vaisseau à qui il donna le mot. Dés que nous sûmes à bord le Capitaine me fit offre de sa chambre, où il avoit déja fait dresser mon lit par mes serviteurs qui estoient dans le vaisseau deux jours avant moy, & saisant difficultéde l'accepter il me dit que le Commandeur luy avoit donné cét ordre, à quoy je luy repondis que je n'acceptois sa chambre qu'à condition que je n'en occuperois que le moitié, & qu'il se serviroit de l'autre. Cela ayant esté ainsi reglé je tiray le paquet de lettres des Anglois de la poche de ma casaque, & le donnant à un de mes serviteurs pour le serrer dans mon Bouccha qui est la valise de ces païs-là, il sut mettre le Bouccha entre le bois du vaisseau & le chevet de mon lit. Il estoit venu avec nous deux petites chaloupes où il y avoit plus de soixante sacs d'argent, les uns de cinquante, les autres de cent tomans, comme tous les sacs se sont en Perse de cette maniere. Si-tost que les chaloupes furent à bord, on commença à tirer ces sacs l'un aprés l'autre dans le vaisseau, maisfort lentement a dessein de nous faire demeurer là toute la nuit, & de m'obliger de m'aller coucher. Mais comme on vit que je ne voulois point aller au lit, le Capitaine, le Pilote & le Courtier de la Compagnie à qui j'ay dit qu'appartenoit le vaisseau consulterent avec les Hollandois, & tous ensemble de concert resolurent de laisir tomber un sac de cent tomans dans lamer en le montant au vaisseau ce qui fut fait pour avoir le temps de venir à bout de leur dessein. Dés que le sac sut tombé en mer on envoya une chaloupe à Gomron pour faire venir un plongeur, qua

quifut au vaisseau à la pointe du jour pour pescherle sac. Voyant donc que le vaisseau ne pouvoit partir que le len demain à deux on trois heures de jour je fus me coucher mon Bouccha estanttoûjours en la même place, moitié soûs le chevet de mon lit & moitié dehors. Mes serviteurs furent se reposer dans la chambre du Canonnier, & pendant que je dormois seul dans celle du Capitaine on tira subtilement mon Bouccha, d'où l'on osta le paquet de lettres en mettant un autre à la place bien cacheté & de pareille forme & grandeur, dans lequelil n'y avoit que du papier blanc. Le sac qu'on avoit laissé tomber exprés dans la mer & à dessein de faire ce méchant coup, ayant esté retiré, nous fimes voile & arrivâmes au port de Surate le cinquiéme de May de la même année. Le Commandeur Hollandois m'ayant fait l'honneur de m'envoyer une Barque à deux ou trois lieues en mer si-tost que je fus à terre qui fut environ mi nuit je and ant coutes choses l'aller saluer d'abord priant deux Peres Capucins qui se trouverent sur le port à nostre debarquement, de rendre au President des Anglois le paquet que je tiray de mon Bouccha, à quoy ils s'offrirent volontiers: Mais ils me dirent que comme il estoit heure induë, & que le President qui estoit gouteux pourroit alors dormir, s'ils ne jugeoient pas à propos de l'éveiller ils differoient jufqu'au lendemain pour m'accompagner à cette visite, où je pourrois rendre moy-même le paquet au President. Mais la goûte dont estoit attaqué neluy permettant pas de dormir beaucoup le paquet luy sut rendu dés l'heure même, & la sourbe decouverte en même temps. Le President ayant ouvert le paquet en presence des principaux de la Loge, on n'y trouva que du papier blanc plié en forme de lettres; ce qui m'ayant esté rapporté je reconnus aussi-tost le mau vais tour que Van-Wück & ses complices m'avoient joué. Ce qui me confirma davantage cette perfidie sut qu'allant visiter mon Bouccha, j'y trouvay encore de manque un joyau que j'avois voulu vendre au Gouverneur de Gomron. N'ayant pû m'acommoder avec luy du DIIX'

prix, il me le rendit quelques heures avant que je m'embarquasse pour Surate, & je l'avois fait mettre à la haste avec le paquet de lettres dans mon Bouccha, où je ne le

trouvay point estant à Surate.

Cependant le larcin que l'on m'avoit fait de ce paquet de lettres irrita de telle sorte le President contre moyqu'il ne voulut point me permettre de me justifier, & je sus encore plus en bute à la colere de plusieurs particuliers Anglois interressez dans la perte des lettres qui leur estoient adressées dans le paquet. Ils en vinrent si avant que d'attenter diverses fois à ma vie, comme je le puis prouver par les témoignages & certificats de plusieurs gens d'honneur, & particulierement de Monsieur Hartman qui estoit alors la seconde personne du comptoir de Surate. Ainsi pour me garantir des pieges qui m'étoient tendus, je sus obligé de mesaire toûjours accompagner par quantité de gens. & je ne pus même me rendre à Golconda où se sant le grand masic des diamans, ayant eu avis de plusieurs de mes amis que dix ou douze Anglois m'attendoient en ces quartiers-la pour me maltraiter. Cette noire trahison qui me sut faite rompit toutes les mesures que j'avois prises, & me causa une perte considerable, joint qu'il me fallut rapporter en Perfe une bonne somme d'argent pour n'avoir pû l'employer aux Indes.

Voicy la copie de la lettre que j'écrivis sur ce snjet à Batavie au General de la Compagnie Hollandoise & à Messieurs du Conseil datée de Surate le 16. May

1665.

MESSIEURS,

J E prens la liberté de vous écrire ces lignes pour vous témoigner le déplaisir de l'affront que m'a fait le Commandeur Henri Van-Wück à Gomron, lequel no-nobstant les lettres de recommandation que j'avois de Monseigneur l'Ambassadeur des Estats assistant aupres de mon Roy, adressée l'une au Chef de la Compagnie Ispahan, une autre au Commandeur à Gomron, & une troi-

troisiéme à celuy qui est en cette ville de Surate, les priant tous trois qu'ils eussient à me favoriser en ce qu'ils pourroient sans que la Compagnie en sut interessée, Mais le sieurHenryVan-Wückn'a point eu d'égard à cela, & m'a fait faire le plus signalé affront qu'un homme d'honneur comme moy qui suis Officier de son Altesse Royale frere de mon Roy pouvoit jamais recevoir, qui est d'avoir fait ouvrir mes hardes où il y avoit plusieurs joyaux dont il y a eu quelque chose de perdu, & d'avoir fait prendre un gros paquet de lettres que Monsieur l'Agent des Anglois à Gomron m'avoit confié pour rendre à Monsieur le President des Anlgois en cette ville de Surate, ayant fait mettre en la place un autre paquet de papier blanc. Je vous laisse à penser en quelle estime m'auroit à present le sieur President & tous les Anglois, & si je n'ay pas sujet d'en faire mes plaintes, ander justice. Et s'il plaisoit à Mesneurs de vouloir m'envoyer la permission de les aller trouver à Batavia pour leur remoigner de bouche le déplaisir que j'ay de ce que le sieur Van-Wück s'est adressé à moy pour faire une lâcheté de cette nature, & les informer tout au long de quelle maniere toute cette affaires'est passée, ils m'obligeroient beaucoup; ou du moins Je les prie de me faire faire satisfaction par l'auteur du larcin; à faute dequoy je ne manqueray pas si-tost queDieu me fera lagrace d'estre de retour en France d'en faire faire les plaintes par le Roy mon maistre, qui m'honore de sa bien-veuillance & par son Altesse Royale son frere unique, à Messieurs les Estats & à leur Ambassadeur, pour à quelque prix que ce soit tirer satisfaction dudit sieur Van-Wück, & parce moyen mettre mon honneur à couvert. De plus si je retourne par Ispahan, je ne manqueray pas d'en informer le Roy de Perse, & de luy dire qu'apres tant d'honneur que sa Majesté m'afait, & nonobstant tous les passeports que j'en avois, le dit sieur Van-Wück m'a traité de la saçon. Je crois aussi que sa Majesté ne trouvera pas bon, que toutes les montres de joyaux que je luy devois acheter& fair e faire faire tant aux Indes qu'en Europe ayent estéperduës quand on a derobé le paquet de lettres. Je pourray aus sil'avertir des complots & entretiens que le sieur Van-Wück a eus à Gomron avec un Prince ennemi de la Perse, & qui est venu audit lieu en habit deguisé. Enfin je sçais assez de choses pour luy faire recevoir autant ouplus d'affront qu'il m'en a fait, & luy le recevant, la Compagnie le recevra aussi. C'est à quoy, Messieurs je suis ressolu si vous ne me faites faire satisfaction entiere, quoy que pourtant je croy que je n'auray point cette peine, esperant que vous ne manquerez pas de me saire justice avant que je sorte de ce pais pour retourner en Europe, où aussi bien qu'en tous autres endroits je seray toù-jours

MESSIEURS,

r

e

ie

Vostre rechumble, &c.

Il est rare de voir les trahisons impunies, & les principaux qui furent de ce complot ont tous eu une sin malheureuse.

La monçon suivante les vaisseaux qui vinrent de Surate à Gomron repandirent en ces quartiers-là la nouvelle de cette noire mechanceté que l'on m'avoit faite, & peu de temps aprés le sieur Van-Wück ayant esté attaqué d'une forte fievre, & le Reverend Pere Balthafar Religieux Carme l'allant visiter crut luy devoir parler de cette affaire dans laquelle il estoit bien avant mélé. Mais il s'en defendit fort, & usant d'equivoque dit que s'il étoit vray qu'il eust pris le paquet de lettres, il vouloit bien mourir sans parler & ne vivre pas trois jo urs. Il n'avoit pas veritablement fait le larcin; maisil avoit poussé à le faire, & il mourut au bout de trois jours & sans parler. Son Lieutenant nommé Bozan, l'un de ceux qu'il avoit envoyez pour me conduire au vaisseau, & qui apparemment avoit ouvert le Bouccha & fait le larcinaprés une grande de bauche ayant esté coucher sur la terrassede la Loge pour dormir au frais, comme ces terrasses n'ont point de rebord ni d'appuy qui empesche de tomber, à force

404 VOYAGES DESINDES. LIVRESECOND

force de se remuer & de rouler en dormant il tomba en bas, & le lendemain on le trouva mort au bord de la mer.

Pour le Capitaine du vaisseau qui estoit du complot, quatre ou cinq jours aprés son arrivée à Surate, comme il passoit son chemin un Mahometan jaloux de sa semme qu'il avoit batuë, & sorcené de rage contre quelques Francs qui s'estoient mis en devoir deles separer, croyant que ce Capitaine qu'il trouva seul estoit de la bande, il luy donna cinq on six coups de poignard dont il tomba mort par terre; & voilà quelle sut malheureuse sin de tous ces gens-là.

Fin du second Livre.

VOYAGES

DES INDES.

LIVRE TROISIEME.

De la Religion des Mahometans, & de celle des Idolâtres des Indes: Du voyage de l'Auteur par mer de Surate à Batavia, & de Batavia en Hollande, & de plusieurs singularitez de divers Royaumes de l'Orient.

CHAPITRE PREMIER.

De la Religion particuliere des Mahometans dans les Indes Orientales.

A diversit qui se trouve parmi les Mahometans ne consiste pas dans les differentes explications qu'ils donnent à leur Alcoran; mais bien dans les diverses opinions qu'ils ont des premiers successeurs de Mahomet. C'est d'où naissent particulierement deux sectes entierement opposées; l'une qui se nomme des Sounnis suivie par les Turcs; & l'autre des Chiais qui est celle de Persans. Je ne m'étendray pas icy davantage sur la diversité de ces deux Sectes qui partagent tout le Mahometisme, en ayant assez parlé dans mes relations de la Perse, & je diray seulement quel est l'estat present de cette fausse Religion, tant dans l'Empire du Grand-Mogol, que dans les Royaumes de Golconda & de Visapour.

Dans

Dans le premier établissement du Mahometisme dans les Indes, les Chrestiens d'Orient estoient fort superbes & peu devots, & les Idolâtres des peuples esseminez & qui ne pouvoient passaire grande resistance. Ainsi il sut facile aux Mahometans d'assujettir les uns & les autres par la force des armés, ce qu'ils sirent avec tant d'avanta ge que quantité de Chrestiens & d'Idolâtres embrasserent

la Loy de Mahomet.

Le Grand Mogol avec toute sa Cour suit la Secte des Sounnis, le Roy de Golconda celle des Chiais, & le Roy de Visapour a dans ses terres des Sounnis & des Chiais mélez ensemble; ce qui se peut diré aussi de la Cour du Grand Mogol, à cause de quantite de Persans qui viennent le servir dans ses armées. Il est vray que bien qu'ils ayent les Sounnis en horreur, ils suivent toutes sois exterieurement la Religion du Prince, croyant que pour faire ou conserver leur sortune ilspeuvent cacher leur croyanfit de la garder dans le cœur. Pour ce qui est du Royaume de Golconda, Koutoub-Cha qui regne presentement maintient avec grand zele la loy de

Chiais, & comme les Grands de sa Cour sont presque tous Persans, ils observent les coûtumes de la Secte des Chiais avec la même rigueur & la même liberté qu'en Perse.

J'ay remarqué ailleurs qu'entre les Mahometans sujets naturels du Grand Mogol il y a peu de personnes de commandement; ce qui fait que plusieurs Persans pressez par la necessité, ou ambitieux d'une meilleure sortune que celle qu'ils peuvent esperer dans leur païs, la vont chercher dans les Indes. Comme ils sont adroits ils trouvent si bien les moyens de s'ayancer dans les armes, que tant dans l'Empire duGrandMogol, que dans les Royaumes de Golconda'& de Visapour, les Persans sont en possession des plus belles Charges.

Aureng-zeb témoigne sur tout un grand zele pour la secte des Sounnis, de la quelle il est si fidele observateur qu'ilsurpasse tous ses predecesseurs dans l'observation ex terieure de la loy, qui a esté le voile dont il a couvert l'u-

ur-

surpation qu'il a faite du Royaume. Quand il prit possession du trône, il sit connoître que c'estoit dans le dessein de saire observer la loy de Mahomet dans toute sa rigueur, dont l'on s'estoit relâché pendant les regnes de Cha-Gehan son pere & de Gehan-guirson ayeul. Pour se montrer encore plus zelépour la loy il se sit Deruich ou Faquir, c'est à dire pauvre volontaire & sous ce saux manteau de pieté il se fit adroîtement chemin à l'Empire. Bien qu'il ait comme j'ay dit, quantité de Persans à fon service, il ne permet pas qu'ils fassent la seste de Hoçen & de Hussein enfans d'Ali qui furent mis à mort par les Sounnis, de quoy j'ay fait mention dans les relations de la Perse, & eux-memes comme j'ay dit, pour plaire au Roy & avancer leur fortune, ne font point de scrupule de se conformer au dehors au culte & aux coûtumes des Sounnis.

CHAPITRE II.

Des Faquirs ou pauvres volontaires Mahometans dans les Indes Orientales.

ON fait compte qu'il y a aux Indes jusqu'à huit cens milleFaquirs Mahometans, & douze cens mille d'Idolàtres, ce qui est un nombre prodigieux. Ce sont tous des vagabonds & des saineans, qui ébloüissent les yeux des peuples par un saux zele, & leur sont accroire que tout ce qui sort de leur bouche est un oracle.

Il y a de diverses tortes de ces Faquirs Mahometans. Les uns vont presque tout nuds comme les Faquirs Idolâtres sans avoir aucune retraite assurée, & s'abandonnent à toutes sortes d'impuretez sans aucune honte. Ils persuadent aux esprits simples qu'ils ont le privilege de faire toute sorte de mal sans pecher,

Il y a d'autres Faquirs qui sont vêtus de robes de tant de pieces & de couleurs differentes, qu'on ne peut bien dire ce que c'est. Ces robes leur vont jusques à mi-jambe. & cachent de méchans haillous qui sont dessous.

r

Ces Faquirs vont ordinairement en compagnie, & ont entr'eux un Chefou Superieur destingué par son vêtement qui est pluspauvre&de plus de pieces que culuydes autres, De plus il traîne une grosse chaine de fer qu'il a attachée à la jambe, longue de plus de deux aunes & grosse à proportion. Quand il fait sa priere, c'est avec un grand bruit qu'il fait avec sa chaine & à haute voix, ce qui est accompagné d'une gravité affectée qui luy attire la veneration du peuple. Cependant ce peuple lui appreste à manger & à ceux de sa suite, ce que l'on luy sert au lieu où il s'arreste, qui est d'ordinaire dans quelque ruë ou quelque place publique Il y fait étendre quelques tapis par ses disciples, & il s'assied dessus pour donner audience à ceux qui le veulent consulter. D'un autre costé ces disciples vont publier dans le païs les grandes vertus de leur maître, & les faveurs qu'il reçoit de Dieu, qui luy revele les se-

courir les personnes affligées par de bons conseils. Le peuple qui lui donne aisément créance & qui le croit un saint-homme, le vient trouver en grande devotion, & lorsqu'on est proche de lui on tire les souliers des pieds, & on se prosterne aux siens pour les luy baiser. Alors le Faquir pour se montrer humble étend le bras & donne sa main à baiser, aprés quoy il fait assecir auprés de luy ceux qui viennent le consulter, & les écoute chacun en particulier. Ils se vantent d'avoir l'esprit prophetique; sur tout d'enseigner aux semmes qui sont steriles les moyens d'avoir des ensans, & de se faire aimer de qui bon leur semble.

Il y a de ces Faquirs qui ont plus de deux cens disciples, qu'ils assemblent ordinairement au son du tambour & du cor, qui est presque de la même saçon que les cors de nos Chasseurs, Quand ils marchent ils ont leur étendart, des lances, & autres armes. qu'ils picquent en terre proche de leur maître quand il se repose

en quelque lieu.

La

La troisième sorte de ces Faquirs des Indes Orientales, sont ceux qui estant nez de parens pauvres, & desirant de sçavoir bien la loy pour devenir Moullas ou Docteurs, se retirent dans les Mosquées où ils vivent des
aumônes qu'on leur sait. Ils employent le temps à lire
l'Alcoran qu'ils apprennent par cœur, & quand ils peuvent joindre à cetteétude quelquepetite connoissance des
choses naturelles avec l'exemple d'une bonne vie selon
leur mode, ils parviennent à estre les Chess des Mosquées,
& à la dignité des Moullas & de Juges de la loy. Ces Faquirs ont leurs semmes, & quelques-uns par devotion &
le grand desir qu'ils ont d'imiter Mahomet en ont jusqu'à trois ou quatre, croyant saire en cela grand service
à Dieu d'estre peres de plusieurs ensans qui suivront la
loy de leur Prophete.

CHAPITRE XXIV.

De la religion des Gentils ou Idolatres des Indes.

I, E S Idolatres des Indes sont en si grand nombre, que l'on fait compte que pour un Mahometan il y a pour le moins cinqou six Gentils. Il y auroit dequoy s'étonner de voir que cette prodigieuse multitude d'hommes s'est laissée assujettir par un si petit nombre degens, & a plié si aisément sous le joug des Princes Mahometans, Mais l'étonnement doit cesser si l'on considere que ces Idolatres n'ont point d'union entr'eux, & que la superstition y a introduit une si étrange diversité d'opinions&de coûtumes, qu'ils ne seront jamais bien d'accordl'unavec l'autre. Un Idolatre ne mangera pas du pain & ne boira pas de l'eau dans une maison qui sera d'une autre Caste que la sienne, à moins qu'elle ne soit plus noble & plusre levée, & ainsi ils peuvent tous manger & boire dans les maisons des Bramines qui sont ouvertes à tout le monde. Une Caste est à peu prés parmi ces Idolatres, ce qu'estoit anciennement une tribu parmi les Juifs, & bien que l'on croye vulgairement qu'il y a septante deux de ces Partie II. caites,

castes, j'ay sçû des plus habiles d'entre leurs Prestres qu'on les peut reduire à quatre principales, dont toutes

les autres ont tiré leur origine.

La premiere Caste est celle des Bramines, qui sont les fuccesseurs des anciens Brachmanes ou Philosophes des Indes qui s'étudioient particulierement à l'Astrologie. Il se trouve encore de leurs anciens livres, dans la lecture desquels les Bramines s'occupent ordinairement, &ils sont si versez dans leurs observations qu'ils ne manquentpas d'une minute à marquer les eclipses du soleil& de la lune. Et afin que cette science se conserve parmi eux ils ont une maniere d'Université dans une ville appellée Benarez, où ils font principalement des exercices dans l'Astrologie, & où ils ont aussi des Docteurs qui enseignent leur loy qu'ils observent avec une tres grande rigueur. Cette Caste est la plus noble de toutes, parce que c'est d'entre les Bramines qu'on tire les prestres & mini-Gree Lla loy. Mais comme ils sont en grand nombre, &qu'ils ne peuvent pas tous aller étudier en leur Université, ils sont presque tous ignorans, & par consequent tres-superstitieux, ceux d'entr'eux qui passent pour les plus spirituels estant les plus insignes sorciers.

La deuxième Caste est celle des Raspoutes ou Ketris c'est à dire guerriers & belliqueux. Ce sont les seuls Idolatres Indiens qui ont du cœur, & qui se singnalent dans les armes. Tous les Rajas dont j'ay souvent parlé sont de cette caste. Ce sont comme autant de petits Roys que leur des-union a rendus tributaires du Grand Mogol; mais comme la pluspart sont à son service, ils sont hautement recompensez du petit tribut qu'ils lui payent par le grand & honorable salaire qu'ils en reçoivent. Ces Rajas&lesRaspoutes leurs subjets sont le plus ferme appuy des Estats du Grand Mogol, & ce surent les Rajas Jesseing & Jessomseing qui mirent Aureng-zeb sur le trône. Maisil faut remarquer que cette deuxiéme caste n'est pas toute de gens qui suivent les armes. Ce sont les Raspoutes seuls qui vont à la guerre & qui sont tous Cavaliers; mais pour les Ketris ils ont degeneré du courage de de leurs ancestres, & quitté les armes pour la marchandise.

La troisième Caste est celle des Banianes qui s'adonnent tous au trafic, & dont les uns sont Cherafs, c'est à dire Changeurs ou Banquiers, & les autres Courtiers par l'entremise desquels les marchands vendent& achetent. Ceux de cette caste sont tellement subtils & adroits dans le negoce, que comme j'ay dit ailleurs, ils pourroient donner leçon aux Juifs les plus raffinez. Ils accoûtument de bonne heure leurs enfans à fuir la fainean tise, & au lieu de les souffrir dans les rues à perdre leur temps à jouer, comme nous y fouffrons ordinairement les nôtres, ils leur enseignent l'Arithmetique qu'ils possedent parsaitement, ne se servant pour cela ni de plume ni de jettons, mais de la seule memoire, de forte qu'en un moment ils sont un compte le plus difficile qu'il puisse estre. Ils font toujours auprés de leurs peres qui les instruisent dans le negoce . & qui ione neu sans le leur montrer en même-temps. Voicy les chifres dont ils se servent dans leurs livres, tant dans l'Empire du Grand Mogol, qu'en d'autres endroits des Indes, quoy que le langage soit different. Si quelqu'un dans la colere s'emporte contre eux, ils l'écoutent avec patience sans rien repliquer, & se retirent froidement ne le revenant voir que dans quatre ou cinq jours quandils croyent que sa colere est passée. Ils ne mangent jamais chose aucune qui ait eu vie sensitive, & ils mourroient plutost que de tuër le moindre anima!, non pas même une insecte ni une vermine, estant sur tout en ce pointlà tres-zelez observateurs de leur loy. C'est dire assez qu'ils ne se battent point, & qu'ils ne vont jamais à la guerre, ne pouvant ni boire ni manger dans les maisons des Raspoutes, parce qu'ils tuent & mangent des viandes, à la reserve de la vache dont ils me mangent ja-

La quatriéme Caste s'appelle Charados ou des Soudras, & de même que celle des Raspoutes s'occupe à la guerre, mais avec cette difference que les Raspoutes S 2 servent servent à cheval, & les Charados à pied. Les uns & les autres sont gloire de mourir dans les armes, & un soldat soit Cavalier soit Fantassin est estimé pour jamais infame, si dans l'occasion de combatre il lâche le pied. C'est une tache eternelle dans sa famille; & je veux bien à ce sujet raconter une histoire qui m'a esté faite dans le pais. Un soldat qui aimoit passionnément sa semme, & de laquelle il estoit reciproquement aimé, avoit sui dans le combat, nonpour crainte de la mort, mais pour la seule consideration de la trissesse de sa semme quand elle se verroit veuve. Dés qu'elle soût la raison de sa fuite, comme elle le vit approcher de la maison elle luy ferma la porte, & luy fit dire qu'elle ne pouvoit reconnoitre pour mari un homme qui avoit preseré à l'honneur l'amour d'une femme, qu'elle ne desiroit plus le voir pour ne pas laisser une tache à la reputation de sa famille, & pour enseigner à ses enfans d'avoir plus de courage que Cette semme demeurant serme dans sa resolution, le mari pour regagner son estime & son amour retourna à l'armée, ou il fit de belles actions qui le rendirent recommandable, & ayant reparé hautement sa lâcheté, la porte de sa maison lui sut ouverte & sa semme le recent avec plaisir.

Le reste du peuple qui n'entre point dans l'une de ces quatre Castes est appellé Pauzecour. Ce sont tous gens qui s'occupent aux arts mechaniques, & qui ne different entre eux que par les divers métiers qu'ils exercent depere en fils; de sorte qu'un Tailleur d'habits bien qu'il soit riche, ne peut pousser ses enfans que dans sa vacation, ni les marier soit fils soit fille à d'autres que de son métier. De même quand un Tailleur vient à mourir tous ceux de sa vacation le vont accompagner jusqu'au lieu où l'on brûle son corps, & la même chose s'observe en-

vers tous les autres artisans.

Entre les Castes particuliers il y en a une qu'on appelle des Alacors, qui ne s'occupent qu'à nettoyer les maisons, & chaque maison leur paye pour cela quelque chose toutes les lunes à proportion de sa grandeur. Si un homme

homme de qualité dans les Indes, ou Mahometan, ou Idolatre avoit cinquante valets, il n'y en a pas un qui voulût prendre un balet pour nettoyer le logis; car il s'entiendroit fouillé, & c'est une des plus grandes injures que l'on peut faire à un homme aux Indes, que de l'appeller Alacor, Il est bon de remarquer en cét endroit, que chacun de ces valets avant son office, l'un de porter le pot à l'eau pour boire en chemin, l'autre de tenir preste la pipe de tabac, si le maître demandoit à celuy-cy le service auquel l'autre est employé, le service ne luy seroit pas rendu, & le valet demeureroit comme immobile. Pour ce qui est des esclaves ils sont obligez de faire tout ce que le maître leur commande. Comme cette Caste des Alacors n'est occupé qu'à vuider les ordures des maisons, elle ne vit aussi que des restes de ce que mangent les autres de quelque secte qu'ils soient, & ne fait point descrupule de manger indifferemment de toutes choses. Il n'y a qui de cette Caste qui se servent des ânes pour porter les immondices des maisons aux champs, & tous les autres Indiens ne touchent à cét animal, & c'est le contraire en Perse où l'onse sert des ânes, tant pour les voitures, que pour les monter. Il n'y a aussi que les Alacors aux Indes qui nourrissent & qui mangent des cochons.

CHAPITRE XXV.

Des Roys & des Princes Idolatres de l'Asie.

I L faut mettre au premier rang des Roys Idolatres — de l'Asie, le Roy d'Aracan, le Roy de Pegu, le Roy de Siam, le Roy de Cocinchine, le Roy de Tunquin; & pour le Roy de la Chine nous sçavons qu'il estoit Idolâtre avant l'irruption des Tartares dans ses Estats; mais depuis ce temps-lâ on n'en peut rien dire de bien certain, vû que ces Tartares qui sont maintenant les maîtres du pais, ne sont ni Idolatres, ni

Mahometans, & qu'ils sont plûtost tous les deux ensemble. Dans les Isles premierement le Roy du Japon, puis le Roy de Ceylan, & quelques petits Roys des Isles Moluques; & en fin tous les Rajas, tant de l'Empire du Grand-Mogol, que du voisinage des Royaumes de Visapour & de Golconda sont tous Idolatres. En general tout le menu peuple, tant des terres qui obeissent au Grand-Mogol & aux Roys de Golconda & de Visapour, que des Isles d'Achen, de Java & de Macassar, dont les Roys comme j'ay dit ailleurs sont Mahometans; tout le menu peuple, disje, de ces païs-la est

Idolatre.

J'ay dit que le Roy de Ceylan est Idolatre, & il est vray. Mais il est vray aussi qu'il y a environ cinquante ans qu'un Roy de Ceylan se rendit Chrétien, & receut au baptême le nom de Jean, estant appellé auparavant l'Empereur Priapender. Si-tost qu'il eut embrassé le Christianisme, les Princes & les Prestres du pais établirent une autre Roy en sa place. Il fit son possible pour porter tout son peuple à l'imiter, & pour cet effet il assigna aux Peres Jesuites douze des plus gros villages qui fussent autour de Colombo, afin que du revenu de ces lieux-là on pût nourrir des enfans du pais dans des Colleges, & qu'estant bien instruits ils pussent aprés instruire les autres. Car le Roy representoit à ces Peres qu'il estoit impossible, qu'ils pussent bien apprendre la langue du pais pour prêcher aux peuples; & en effet ils trouverent que la jeunesse de Ceylan estoit d'un esprit si vif & si bon, qu'elle apprenoit en six mois plus de Latin de Philosophie & d'autres sciences que les Europeans n'en apprenoient en un an, & qu'elle leur faisoit des questions si subtiles & si hautes qu'ils en demeuroient Jurpris.

Quelques années aprés que le Roy se sut rendu Chrétien, un tres-habile homme de Ceylan & bon Philosophe naturel nommé Alegamma Motiar, comme qui diroit le Maître des Philosophes, aprés avoir conversé quelque temps avec les Peres Jesuites & autres Religieux

qui

qui se trouverent à Colombo, sut inspiré de se faire Chrestien. Dans ce dessein il sut trouver les Peres Jesuites, & leur témoigna qu'il vouloit se faire instruire dans la foy chrétienne, mais qu'il souhaitoit de sçavoir ce que JESUS-CHRIST avoit fait & laissé par écrit. Il se mit donc à lire le nouveau-Testament avectant d'attention & d'avidité, qu'en moins de six mois il n'y avoit point de passage qu'il ne recitât; car il avoit tres-bien appris le latin. Aprés avoir esté bien instruit il témoigna aux Peres qu'il vouloit recevoir le faint bapteme qu'il voyoit bien que leur religion estoit la seule bon ne & veritable & telle que JESUS-CHRIST l'avoit enseignée; mais qu'il s'estonnoit seulement qu'ils ne suivoient pas son exemple, parce qu'il ne prenoit jamais d'argent de personne, comme il l'avoit lû dans l'Evangile, & qu'eux au contraire en tiroient de tout, & ne baptisoient ni n'enterroient personne sans cela. Ce qui n'empescha pas qu'il ne se fit bapriser & qu'il n'ait travaillé depuis à la conversion des Idola. tres.

Voilà quel est l'estat present des Idolatres dans toute l'Asie. Je viens maintenant à ceux des Indes en particulier & à leurs erreurs grossieres; aprés quoi je parleray de leurs coûtumes & de la penitence de leurs Faquirs.

CHAPITRE V.

De la creance des Idolatres touchant la Divinité.

B. Ien que les Idolatres des Indes rendent à la creature, comme à la vache, au singe, & à divers montres, les mêmes honneurs qui ne sont dûs qu'à la veritable Divinité, pourtant il est certain qu'il reconnoissent un seul Dieu infini, tout-puissant & tout sage, Createur du Ciel & de la Terre, & qui remplit toutes choses par sa presence. Ils l'appellent en quelque, endroits Permesser, en d'autres Peremael comme

vers le coste des Malvares, Wishou dans la langue des Bramins qui habitent la coste de Coromandel. Comme ils ont peût-estre oui dire que la figure circulaire est la plus parfaite de toutes les figures, ils ont crû raffiner en disant que Dieu est d'une figure ovale, & c'est pour cette raison qu'ils tiennent ordinairement dans leurs Pagodes un caillou en ovale qu'ils apportent du Gange & qu'ils adorent comme Dieu. Ils font si fort arrestez à cette solle imagination que les plus sages d'entre les Bramins ne veulent pas même écoûter de raisonnement contraire, & ainsi il ne faut pas s'étonner si un peuple qui a de si mauvais guides tombe dans une si groffiere & si monstreuse idolatrie. Il y a une Caste qui est si superstitieuse sur cet article; que ceux qui en sont tiennent de ces pierres ovales pendues à leur cou, & s'en donnent contre l'estomac tandis qu'ils sont leur priere.

Dans cette crasse & pitoyable ignorance les Idolatres comme les anciens payens sont naistre leurs dieux des hommes, & leur donnent même des semmes, s'imaginant qu'ils aiment les mêmes choses à quoy les hommes prennent plaisir. Ainsi ils tiennent leur Ram pour une grande divinité à cause des merveilles qu'ils croyent qu'il a saites pendant sa vie. Voicy les sables qu'ils en content, comme je l'ay appris des plus habiles d'entre

leurs Bramins.

Ram estoit sils d'un puissant Raja qui s'appelloit Deferet & le plus vertueux de plusieurs ensans qu'il avoit de deux semmes legitimes. Il estoit particulierement aimé de son pere, qui l'avoit destiné pour estre son successeur. La mere de Ram estant morte, l'autre semme du Raja qui possedoit entierement l'esprit de son mari le porta à mettre hors de sa maison & de ses Estats Ram & son frere Lokeman, ce qui sut sait, & à l'exclusion de ces deux sreres le sils de cette autre semme declaré pour heritier du Raja. Ram & son frere ayant donc eu ordre de se retirer obeirent au commandement de leur pere, & comme ils vouloient partir Ram allant pour pour prendre congé de sa semme Sita, que ces Idolatres tiennent pour une Deesse, elle ne voulut jamais se separer d'avec luy; mais elle luy protesta qu'elle le suivroit partout, & ainsi ils sortirent tous trois de la maison du Raja pour aller busquer fortune. Ils ne furent pas heureux d'abord; car passant par un bois & Ram estant allé à la chasse d'un oiseau où il demeura long-temps, Sitacraignit qu'il ne fust arrivé quelque defastre à son mari, & à force de prieres obligea Lokeman de l'aller chercher. Il s'en desendit fort, Ram luy ayant ordonné de ne quitter point Sita, & ayant preveu par un esprit prophetique ce qui luy devoit arriver si elle demeuroit seule. Neanmoins Lokeman forcé par les instantes prieres de sa belle-sœur sut à la recherche de Ram son frere, & cependant Rhevanautre Dieu des Idolatres apparut à Sita en posture de Faquir & lui demanda l'aumône. Ram avoit ordonné à Sita de ne point sortir du lieuoù il l'avoit laissée, ce que Rhevan sçachant bien il nevoulut point recevoir l'aumône que Sita luy presentoit qu'elle ne changeast de place. Sita ou par mépris ou par oubly du commandement de Ram passa outre les bornes qu'il lui avoit marquées, & alors Rhevan se saisit d'elle & la mena dans l'épais du bois où ceux de sa suite l'attendoient, avec lesquels il se retira dans ses Estats. Ram estant de retour de la chasse & ne trouvant plus Sita tomba evanoüi de douleur, & Lokeman son frere l'ayant fait revenir à soy ils surent ensemble à la recherche de Sita qui estoit tendrement aimée de fon mari.

Quand les Bramins racontent ce ravissement de leur Deesse Sita, c'est avec des larmes & des demonstrations de grande douleur, & ils ajoûtent sur ce sujet me infinité de sables plus ridicules pour saire connoistre le grand courage de Ram dans la poursuite du ravisseur de Sita. Ils employent tous les animaux pour en saire la decouverte, dans laquelle le seul singe appellé Harman a le bonheur de reusser. Il passe d'un saut la mer & se rend dans les jardins de Rheyan, où il trouve

Sita affligée au dernier point, & qui est bien surprise de voir en ce lieu-là un singe qui luy parle de la part de son mari. D'abord elle ne veut pas donner creance à ce que luy dit un tel Ambassadeur; mais le singe pour authoriser sa commission luy presente une bague que son mari lui avoit donnée, & qu'elle avoit laissée dans son bagage. Elle a de la peine à croire un si grand miracle, & que Ram son mari ayt pufaire parler une beste pour luy donner de ses nouvelles & des marques si assurées de son amour. Le singe Harman sit des merveilles dans cette rencontre, & ayant esté reconnu pour espion par les gens de Rhevan, qui voulurent le faire bruler, il se servit du seu qu'ils lui avoient preparé pour embraser le Palais de Rhevan, qu'il consuma presque tout avec les haillons qu'on lui attacha à la queuë & au corps & à quoy on mit le seu. Il se jetta aussi-tost parmi les paisles & autres matieres combustibles qui causerent un grand incendie dans le Palais. Le Singe voyant bien qu'il ne pourroit échaper des mains de Rhevans'il y retomboit, reprit promptement le mesme chemin par où il estoit venu, & sétant lavé dans la mer qu'il repassa d'un plein saut il sut rendre compte à Ram de ses avantures, & lui dit l'affliction ou il avoit trouvé Sita qui se desesperoit de se voir éloignée de son mari. Ram touché de l'affection de sa semme resolut de la delivrerdes mains de Rhevan à quelqueprix que ce suft, ce qu'il sit, le mesme Singe lui servant de guide & à quelques troupes que Ram avoit ramassées de divers lieux. Aprés beaucoup de fatigues il s'approcha du Palais de Rheyan qui fumoit encore, tant l'incendie avoit esté grand, & les sujets de ce Prince se trouvant alors dispersez en divers lieux il sut aisé à Ram de ravoir sa chereSita, queRhevan lui abandonna se retir prehension dans les montagnes. Ram & Sita c... ent une joye infinie de se revoir ensemble, & firent beaucoup d'honneur au singe Harman qui leur avoit rendu un si grand fervice. Pour ce qui est de Rheyan il passa le reste de ses jours

en pauvre Faquir, voyant son pais tout ruiné par les troupes de Ram qui voulut se venger de l'injure qu'il en avoit reçue; & c'est de ce Rhevan qu'a pris son originé cette multitude incroyable de Faquirs qu'on voit courir dans les Indes. Ces Faquirs menent une vie si austere que leurs penitences vont jusqu'au prodige, & j'ay eu la curiosité d'en apporter divers tableaux dont je, seray part au Lecteur dans le Chapitre suivant.

CHAPITRE VI.

Des Faquirs ou pauvres volontaires des Indes, & de leurs penitences.

Van que Ram depouilla de ses Estats, & qui en concût un tel deplaisir qu'il resolut d'aller vagabond parmi le monde, pauvre & denué de toutes choses & méme tout nud. Il trouva d'abord plusieurs gens qui le suivirent dans ce genre de vie qui leur donne toute sorte de liberté. Car estant reverez comme des Saints ils ont en main toutes les occasions de faire le mal qu'ils yeulent.

Ces Faquirs vont ordinairement par bandes, chacune desquelles a son Chef ou superieur, & comme ils sont tout nuds hyver & esté couchant toujours sur la dure, & qu'il fait quelques ois froid, les jeunes Faquirs & autres Idolatres qui ont le plus de devotion, vont aprés midy chercher de la siente de vache & d'autres animaux sechée au soleil dequoy ils leur sont du seu. Ils se servent sort rarement de bois, de peur qu'il ne s'y rouve quelque animal vivant que l'on sit mourir, & ce uy que l'on employe à faire brûler les morts est d'un certain bois slotté qui n'engendre point de vers. Ces jeunes Faquirs ayant sait amas de quantité de ces sientes messées avec de la terre seche, sont plusieurs gros seux selon que la troupe est grosse, & autour de chaque seu dix ou douze Faquirs viennent s'asseoir. Quand

le sommeil les surprend ils se laissent tomber à terre, sur laquelle ils étendent de la cendre qui leur sert de matelas, ils n'ont que le ciel pour couverture. Pour ce qui est de ceux qui sont les penitences dont je parleray bien-tost, quand ils sont couchez la nuit dans la méme posture où on les voir tout le jour on leur allume un seu de costé & d'autre, sans quoy ils ne pourroient resister au froid; ce qui se verra à la fin de ce chapitre dans les sigures que je donne des Penitens. Les riches Idolâtres s'estiment heureux, & croyent que leurs maisons sont remplies des benedictions du ciel, lorsqu'ils ont pour hôtes quelques-uns de ces Faquirs qu'ils honorent d'autant plus qu'ils sont d'austeritez, & la gloire d'un troupe est d'avoir quelqu'un qui fasse une penitence notable, comme celles dont je parleray ensui-

Ces troupes de Faquirs se joignent plusieurs ensemble pour alleren pelerinage aux principales Pagodes, & & à des lavemens publics qui se sont en certains jours de l'année, tant dans la riviere du Gange dont ils sont sur tout beaucoup d'estat, que dans celle qui separe les terres des Portugais de Goa de celles du Roy de Visapour. Quelques-uns des plus austeres Faquirs demeurent sous de mechantes hutes prés de leurs Pagodes, où on leur donne pour l'amour de Dieu une sois en vingt-quatre

heures à manger.

L'arbre dont la peinture se verra à la sin de ce chapitre est de la même espece que celuy qui est proche de Gomron, & dont j'ay fait la description dans les relations de la Perse. Les Francs l'appellent l'arbre des Banianes, parce qu'aux lieux où il y a ces arbres, les Ido-sâtres vont se mettre dessous & y faire leur cuisine. Ils le reverent particulierement, & le plus souventils bâtissent leurs Pagodes ou dessous ou aprés de quelqu'un de ces grands arbres. celuy que le Lecteur verra depeint cy-dessous est à Surate, & dans son trone qui est creux est representé un monstre qui est comme la teste d'une semme dissorme qu'ils disent estre la figure

Il s'assemble tous les jours une grande quantité d'Idolâtres qui vont adorer ce monstre, auprés duquel il y a incessamment quelque Bramin destiné pour son service & pour recüeillir les aumônes qu'on y sait de ris, de millet & d'autres grains. A tous ceux qui ont sait leur priere dans la Pagode, tant hommes que semmes, le Bramin sait une marque au millieu du front avec une espece de vermillion dont ils barbouillent aussi leur Idole. Avec cette marque ils necraignent point que le demon leur nuise, parce qu'ils sont, disent-ils, sous la protection de leur Dieu.

Je feray suivre icy l'explication des figures qui sont sous cet arbre des Banianes, marquées par les chifres

1,2,3.&c.

1. C'est l'endroit où d'ordinaire les Bramins peignent quelques unes de leurs Idoles, comme Mamaniva, Sita, Madedina, & autres semblables qui sont en grand nombre.

2. C'est la figure de Mamaniva qui est dans une Pa-

gode.

3. C'est une autre Pagode proche de la precedente. Il y a une vache à la porte, & au dedans une representation du Dieu-Ram.

4. C'est une autre Pagode où se ritirent quelques Fa-

quirs penitens.

5. C'est une quatriéme Pagode dediée à Ram.

6. C'est la forme d'une sosse où plusieurs sois l'année se retire un Faquir, lequel ne reçoit de clarté que par un sort petit trou. Il y demeure quelquesois neus ou dix jours sans bore ni manger selon sa devotion, chose que je n'aurois pû aisement croire si je ne l'avois vûë. La curiosité me porta d'aller voir ce penitent avec le Commandeur des Hollandois de Surate, lequel sit épier si on ne luy donnoit point à manger ou de jour ou de nuir. On ne put découvrir qu'on luy donnât aucune nourriture, & il demeura assis sur son dere riere comme nes Tailleurs sans changer de posture

ni jour ni nuit. Celuy que je vis n'y put demeurer plus de sept jours des dix qu'il avoit fait resolution d'y passer, parce que la chaleur l'étousoit à cause de la lampe qui est dans la sosse. Les autres manieres de penitence dont je vais parler iroient encore plus au de là de toute creance humaine, si des milliers d'hommes n'en estoient témoins.

7. C'est la posture d'un penitent lequel passe plusieurs années sans se coucher jamais ni jour ni nuit. Lorsqu'il veut dormir il s'appuye sur une corde qui est suspenduë, & dans cette posture qui est sort étrange & incommode il leur tombe des humeurs sur les jambes qui en devien-

nent enflées.

8. Ce sont deux postures de deux penitens qui tiennent jusqu'à la mort leurs bras elevez en l'air, de sorte qu'il se forme dans les jointures des duretez si sortes qu'ils ne peuvent plus abaisser les bras. Leurs cheveux croissent jusques à passer leur ceinture, & leurs ongles égalent leur doigts en longueur. Nuit & jour, hyver & esté ils demeurent tout nuds de cette posture, exposez aux pluyes & aux chaleurs & aux picquures des moucherons, sans qu'ils se peussent servir de leurs mains pour les chasser. Pour ce qui est des autres necessitez de la vie comme de boire & de manger, ils ont des Faquirs de leur compagnie, qui sont proche d'eux pour les assister & les servir au bestoin.

9. C'est la posture d'un autre penitent qui demeure tous les jours durant plusieurs heures sur un pied, tenant en ses mains un rechaud plein de seu sur lequel il jette de l'encens qu'il offre à son Dieu, ayant pendant ce temps-

là les yeux touruez vers le soleil.

10. & 11. Ce sont les postures de deux autres peni-

tens assis, & qui ont les mains élevées en l'air.

ment sans jamais abaisser leursbras ce qui est sans doute un des grands tourmens que puisse sousser le corps humain13. C'est la posture d'un autre penitent à qui la soiblesse a fait tomber les mains par derriere, ne pouvant plus abaisser le bras qui sont dessechez faute d'aliment.

Il se trouve une infinité d'autres penitens; les uns qui dans une posture entierement contraire à l'assiete naturelle du corps humain, ont les yeux toûjours tournez vers le soleil; d'autres qui ont les yeux en terre sans jamais regarder personne en face ni dire un seul mot, & leur diversité est si grande qu'il y auroit de quoy en fai-

re de long discours.

Pour donner plus de satisfaction aux curieux, & leur saire voir plus distinctement les choses, j'ajoûteray icy d'autres figures de ces mêmes penitens lesquelles j'ay sait dessigner sur les lieux au naturel. La pudeur a voulu que j'aye sait cacher les parties qu'ils n'ont point de honte d'exposer de veuë; car en tout temps & dans la ca.npagne & dans les villes, ils marchent tout nuds comme ils sortent du ventre de leurs meres; & bien que les semmes s'en approchent par devotion pour prendre du bout des doigts & baiser sort humblement ce que l'on a honte de nommer, on ne remarque en eux aucun mouvement de sensualité; mais au contraire sans regardes personne & roulant les yeux d'une maniere affreuse, on diroit qu'ils sont ravis en extase.

CHAPITRE VII.

Le la créauce des Idolatres touchant l'estat de l'ame de l'homme aprés la mort.

les ames des hommes sortant des corps aprés la mort sont presentées à Dieu, lequel selon la vie qu'ils ont menée leur ordonne des corps pour les habiter; de sorte qu'une même personne renait plusieurs sois au monde. Et d'autant qu'il y a des hommes de mauvaise vie

vie dereglez dans leurs mœurs & plongez dans toutes fortes de vices, Dieu envoye de semblables ames aprés s'estre separées de leur corps, dans les corps de quelques vilains animaux, comme d'ânes, de chiens, de chats & autres, pour faire pentence de leurs crimes dans ces insames prisons. Mais ilscroyent que les ames qui entrent dans les corps des vaches sont bien-heureuses, parce qu'ils tiennent ces animaux pour une manière de Divinité. Un homme mourant avec une quene de vache à la main, cela sufflt, disent-ils, pour le rendre bien heureux en l'autre vie.

Comme les Idolâtres croyent ce passage des ames raifonnables dans les corps des animaux, ils abborrent de tuer quelque animal que ce soit, de peur d'estre coupables de la mort de quelqu'un de leurs parens ou amis qui

fait penitence dans l'un de ces corps.

Si les hommes pendant leur vie sont des actions vertueuses, comme des pelerinages & des aumônes, ils tiennent qu'aprés la mort leurs-ames passent dans les corps de quelques puissans Rajas ou autres riches person nes, qui jouissent des plaisirs de la vie comme une recompense des bonnes œuvres qu'ils avoient faites dans

d'autres corps.

C'est la raison pour la quelle les Faquirs dont j'ay parlé au chapitre precedent, font de si horribles penitences & comme tous les hommes ne se peuvent pas resoudre à tant souffrir en ce monde, ils tâchent pendant leur vie de suppléer par de bonnes œuvres à ces rudes penitences & de plus chargent leurs heritiers par leur Testament de faire des aumones aux Bramins, afin qu'à force de prieres qu'ils leur font dire, Dieu leur assigne le corps de quelque grand personnage. Au mois de Janvier de l'année 1661, le Cheraf ou Changeur de laCompagnieHollandoise nomméMondas-Parek mou rut à Surate. C'estoit un homme riche & fort charitable, ayant sait plusieurs aumônes durant sa vie aussi bien aux Chrétiens qu'aux Idolâtres, les Reverenda Peres Capucins de Surate vivant une partie de l'année

l'année du ris, du beurre & des legumes qu'il leur envoyoit. Ce Baniane ne fut malade que quatre ou cinq jours, & tant pendant ce temps-là que durant huit ou dix autres jours aprés sa mort ces freres distribuerent neuf ou dix mille roupies, & firent brûler son corps mélant avec le bois ordinaire beaucoup de bois de sandal & d'aloës, croyant que par ce moyenlà l'ame de leur frere passant dans un autre corps, il deviendroit grand-Seigneur en quelque autre pais. Il s'en trouve d'assez fous pour enterrer leurs tresors pendant leur vie, comme font presque tous les riches du Royaume d'Asen, afin que s'ils entrent aprés leur mort dans le corps de quelque pauvre & miserable mandiant, ils ayent recours à l'argent qu'ils ont serré pour se tirer de necessité. C'est la raison pourquoy il y a tant d'or & d'argent & tant de pierreries enterrées dans les Indes, & il faut qu'un Idolâtre soit bien miserable s'il n'a quelque peu d'argent caché en terre. Je me souviens qu'un jour j'achetay aux Indes pour six cens roupies une coupe d'Agate de demi-pied de haut, & de la grandeur d'une de nos assieres d'argent. Celuy qui me la vendit m'assura qu'il y avoit plus de quarante ansqu'elle estoit en terre, & qu'il la gardoit pour s'en servir au besoin aprés sa mort, cela luy estant indifferent d'enterrer sa tasse ou d'enterrer de l'argent. A mon dernier voyage j'achetay d'un de ces Idolâtres soixante-deux diamans d'environ six grains la piece & luy témoignant l'étonnement ou j'estois de voir une si belle partie, il me dit qu'il ne falloit pas m'en étonner, vû qu'il y avoit prés de cinquante ans qu'il estoit à l'amasser pour s'en servir aprés sa mort, mais que ses affaires ayant changé de face & ayant besoin d'argent, cela l'auroit obligé de s'en desaire. Ces tresors enterrez surent un jour d'un grand secours au Raja-Seva-gi, qui prit les armes contre le Grand-Mogol & contre le Roy de Visapour. Ce Raja ayant pris Callian-Biondi petite ville du Royaume de Visapour, par le conseil des Bramins qui l'assurerent qu'il y trouveroit de grands tresors enterrez, il la sit demolir en partie, & y trouva en esset de grands richesses dont il soûtint son armée qui estoit de plus de trente mille hommes, Il est impossible de desabuser ces pauvres Idolâtres de leurs erreurs parce qu'ils n'écoutent aucune raison, & qu'ils soûmettent entierrement la leur à leurs auciennes coûtumes, entre lesquelles la principale est de brûler les corps des desunts.

CHAPITRE VIII.

De la coutume des Idolattes de bruler les corps des defunts.

A coûtume de brûlers le corps aprés la mort est fort ancienne parmi les Gentils, ce qu'ils font ordinairement au bord des rivieres où ils lavent les corps des defunts, pour achever de les purger des pechez dont lls ne se seroient pas nettoyez pendant leur vie. Leur superstition va si avant que bien souvent les malades estant à l'extremité ils les portent au bord d'un fleuve ou d'un etang, & leur mettent les pieds dans l'eau. A mesure que la nature defaut ils y avancent le corps & enfin les y tiennent jusqu'an menton, afin qu'à l'instant qu'ils rendent l'ame & qu'elle se separe du corps, l'un & l'autre puissent estre purgez de toutes ordures en plongeant le corpsentier dans la riviere après quoy on le brûle au même lieu qui est toujours proche de quelque Pagode. Il y a là des gens qui ont soin d'amasser du bois, & onsçait ce qu'on leur doit payer pour leur peine. Un Idolâtre estant mort tous ceux de sa Caste ou Tribu qui sont sur le lieus'assemblent dans la maison du defunt, & ayant esté mis sur un brancart couvert de quelque beau linge selon sa condition & les biens qu'il a laissez, ils se conduisent au lieu où il doit estre brûlé en suivant le brancart, où il est porté sur les épaules de ceux qui sont destinez à cét office. Ils vont toujours chantant quelques pieres à leur Dieu,

el

le

fe

le

n

le

d

en prononçant plusieurs sois Ram-Ram, & en portant le corps il y a quelqu'un qui sonne une petite clochete pour avertir les vivans de prier pour le desunt. Le corps estant arrivé au bord de la riviere ou de l'estang on le plonge dans l'eau, & en suite on le brûle; ce qui se fait de trois diverses manieres, comme je diray dans le chapitre suivant. Selon que le desunt estoit riche on messe parmi le bois ordinaire qu'on amasse pour le brûler, plus ou moins de bois de Sandal ou d'autre bois de senteur.

Mais les Idolâtres ne brûlent pas seulement les corps qui sont morts, leur cruelle superstition va plus avant, & ils brûlent aussi les corps des vivans. Ils sont scrupule de tuër un serpent & même une punaise, & tiennent pour une action de grand merité de faire mourrir dans le seu une semme vivante avec le corps de son mari desunt.

CHAPITRE IX.

Comme les femmes se brûlent aux Indes avec les corps de leurs maris defunts.

C'Est encore une coûtume ancienne parmi les Idolatres des Indes, que le mari venant à mourir la veuve ne peut jamais se remarier. De sorte qu'aussi-tost que l'homme est mort la semme se retire pour pleurer son mari, & quelques jours aprés on luy rase ses cheveux, elle se depouille de tous les ornemens dont elle paroit son corps, elle oste de ses bras & de ses jambes les brasselets que son mari y avoit mis en l'épousant pour marque qu'elle luy estoit soûmise & enchainée, & elle demeure le reste de sa vie dans sa maison sans y estre considerce, & pire qu'une esclave, au lieu qu'auparavant elle s'y voyoit maîtresse. Cette malheureuse condition leur fait hair la vie, & elles aiment mieux aller sur un bucher pour y estre consumées toutes vives avec le corps de leur maridefunt, que d'estre le reste

reste de leurs jours en opprobre & en insamie à tout le monde. Joint que leurs Bramins leur sont esperer que mourant de la sorte avec leurs maris, elles iront revivre avec luy dans une autre partie du monde avec plus de gloire plus d'avantage qu'elles n'en ont eu auparavant Ce sont là les deux motifs qui sont resoudre ces mal-heureuses semmes à se brûler avec les corps de leurs maris; à quoy il saut ajoûter que leurs Prestres les slatent encore de cette esperance, que dans l'instant qu'elles sont dans le seu avant que de rendre l'ame Ram leur releve des choses admirables, qu'aprés que leur ame aura passé en divers corps elle parviendra pour l'éternité à un haut devers corps elle parviendra pour l'éternité à un haut de-

gré de gloire.

Mais il faut remarquer qu'une femme ne se peut bruler avec le corps de son marisans en avoir permission du Gouverneur du lieu où elle habite, & ces Gouverneurs qui sont Mahometans & qui ont en horreur cette execrable coûtume de se defaire soy-même, ne le leur permettent pas facilement. D'ailleurs il n'y a que les femmes qui demeurent veuves sans ensans, à qui l'on puisse reprocher de n'avoir point eu d'amour pour leurs maris si elles n'ont pas le courage de fe brûler aprés leur mort, & à qui ce defaut de courage soit pour le reste de leurs jours une note d'infamie. Car pour les veuves qui ont des enfans il ne leur est permis en aucune maniere de se brûler avec le corps de leurs maris, & bien loin que la coûtume les y oblige il leur est ordonné de vivre pour veiller à l'education de leurs enfans. Celles à qui les Gouverneurs ne veulent point absolument accorder la permission de s'aller brûler passent le reste de leur vie dans de grandes penitences & à faire des œuvres de charité. Il y en a qui vont sur les grands chemins faire cuire de l'eau avec quelques legumes pour donner à boire aux passans, ou tenir toujours du seu prest pour allumer les pipes de ceux qui veulent prendre du tabac. Il y en a d'autres qui font vœu de ne manger que ce qui se trouve de grain qui n'est pas digeré dans la fiente des bœufs, des vaches & des bufles,

busses, & qui se portent à des choses qui sont encore plus ridicules.

Le Gouverneur voyant que toutes les remontrances qu'il fait à ces femmes poussées, à s'aller brûler par leurs parens même & par les Bramins, ne peuvent rien sur la damnable resolution qu'elles ont prise de mou rir d'une si cruelle sorte, & que d'ailleurs son Secretaire luy sait signe qu'il a la main garnie, il leur permet ensin de faire ce qu'elles veulent, & dit en colere à tous ces Idolâtres qui les luy amenent qu'ils aillent au diable.

Si-tost que cette permission est obtenuë toute leur musique commence à se faire entendre, & au son des tambours, des flutes & autres instrumens de cette nature ils vont à la maison du defunt, & de-là comme j'ay dit, ils accompagnent le corps jusqu'au bord d'une riviere ou d'un étang où il doit estre brûle. les parentes & amies de la veuve qui vient mourir aprés son mari viennent auparavant la feliciter du bonheur qu'elle va posseder en l'autre monde, & de la gloire que tire toute la Caste de sa genereuse resolution. Elle se pare comme pour le jour de ses nopces, & on la conduit comme en triomphe au lieu où elle doit estre brûlée. Il se fait grand bruit de ces instrumens de musique, & des voix des femmes qui les suivent & qui chantent de chansons à la gloire de la miserable qui va mourir. Les Bramins qui l'accompagnent l'exhorrent à témoigner de la fermeté& du courage & plusieurs de nos Européans croyent que pour luy oster les frayeurs de la mort que l'homme abhorre naturellement, on luy donne quelque bruvage qui luy trouble les sens, & luy oste toute l'apprehension que l'appareil de sa mort luy pourroit causer. Les Bramins ont interrest que ces malheureuses femmes demeurent dans la resolution qu'elles prennent de se brûler; car tous les brasselets qu'elles ont tant aux bras qu'aux jambes avec leurs pendans d'oreilles & leurs anneaux appartiennent de droit à ces Bramins aprés que ces femmes sont brûlées, &ils



&ils vont chercher le tout dans les cendres. Selon la qualité & la richesse des semmes, ces brasselets, ces pendans d'oreilles & ces anneaux sont tantost d'argent, les plus pauvres en ont de cuivre & d'estain; mais pour de pierreries elles n'en portent point lors qu'elles se vont brûler.

J'ay vû brûler de ces femmes de trois differentes manieres selon les divers pays. Dans le Royaume de Guzerate & jusqu'à Agra & à Dehly voicy comment on s'y prend. Au bord d'une riviere ou d'un étang on fait comme une petite hute environ de douze pieds en carré. Elle est faite de roseaux & de toute sorte de menu bois, où I'on mesle quelques pots d'huile & autres drogues pour faire brûler plus promptement. La femme s'assied à demi-couchée au milieu de cette hute, sa teste reposant fur une maniere de chevet de bois, & ayant le dos appuyé contre un pilier où un des Bramins la lie par le milieu du corps, de peur qu'elle ne s'en aille venant à sentir la flame Dans cette posture elle tient le corps de son marifurses genoux machanttoujours son betlé, & aprés avoir esté environ une demi-heure en cét estat, le Bramin, qui estoit auprés d'elle dans la hute, sort, & elle crie que l'on y mette le feu; ce que font aussi-tost les Bramins & les parens & amis de la femme qui font la presens, jettant encore dans le seu quelques pots d'huile afin que la femme languisse moins & soit plûtost consumée. Après que les corps ont esté reduits en cendre, les Bramins tirent de dedans ce qui se trouve sondu d'or ou d'argent, d'estain ou de cuivre, des brasselets, des pendans d'oreilles & des anneaux que la femme avoit sur elle, ce qui leur appartient de droit comme j'ay dit.

Au Royaume de Bengale on brûle les femmes d'une autre maniere. Il faut en ce pays-là qu'une femme soir bien pauvre si elle ne vient avec le corps de son mari a bord du Gange pour le laver aprés qu'il est mort, & pour se laver elle-même avant que de se brûler. J'en ay vû venir au Gange de plus de vingt journées de che-

min,

min, ces cadavres estant alors tout pourris & jettant une puanteur insupportable. Il y en eut une qui venant des montagnes du Nord vers les frontieres de Royaume de Boutan, avec le corps de son mari qu'elle faisoit porter dans une charrete, vint toûjours à pied & sans manger pendant quinze ou seize jours jusqu'à ce qu'elle fut arrivée au Gange, où aprés avoir lavé le cadavre qui puoit horriblement & s'estre lavée aussi, elle se brûla avec luy avec une constance qui surprit ceux qui la virent. J'estois alors sur les lieux. Comme tout le long du Gange, & même dans tout le Bengale il n'y a que peu de bois, les pauvres femmes envoyent demander du bois par aumône pour se brûler avec les corps morts de leurs maris. On leur dresse un bucher, qui est comme une forme de lit avec son chevet, de menu bois & de roseau, où l'on fourre aussi des pots d'huille & autres drogues pour consumer promptement les corps. La femme qui se doit brûler precedée de quelques tambours flutes & hautbois & parée de ses plus beaux ornemens, vient en dansant jusques au bucher, sur lequel estant montée elle se tient moitie couchée moitié assise. Alors on met sur elle entravers le corps de son mari, & enfuite tous les parens & amis luy apportent, l'un une lertre, l'autre une piece de toile, celuy-cy des fleurs, celuylà quelques pieces d'argent ou de cuivre, en luy disant donne cela de ma part à ma mere, ou à mon frere, ou à quelque parent ou ami, selon la personne qu'ils ont le plus aimée en leur vie. Quand la femme voit qu'on ne luy apporte plus rien, elle demande par trois fois aux af sistanss'ils n'ont plus rien à luy commander, & si on ne lui dit plus mot elle plie tout ce qu'on lui a apporté dans un taffetas qu'elle met entre on ventre & le dos du corps mort de son mari, criant qu'on mettre le seu au bucher ce que les Bramins & les parens sont en même temps. Comme j'ay remarqué qu'il y a peu de bois au royaume de Bengale, si-toft que ces miferables femmes sont mortes & à moitié grillées, on jette le corps dans le Gange avec celui du marioù ils sont mangez par les crocodiles, II

Il ne faut pas que j'oublie icy une maudite coûtume qui se pratique parmi les Idolatres du mesme Royaume de Bengala. Quand une femme est accouchée, & que l'enfant comme il arrive souvent ne veut pas prendre la mammelle de sa mere pour tetter, ils le portent hors du village, & le mettant dans un linge qu'ils lient par les quatre bouts aux branches d'un arbre, le laissent la du matin au soir. De cette sorte ce pauvre enfant est exposé aux corbeaux qui le viennent tourmenter, & il s'en est trouvé quelques-uns à qui ils avoient tiré les yeux de la teste, ce qui fait qu'on voit en Bengale plusieurs de ces Idolatres qui n'ont qu'un œil, & d'autres qui ont tous les deux crevez ou hors de la teste. Le soir ils vont reprendre l'enfant pour voir si la nuit suivante il voudra tetter, & s'il arrive qu'il continue de refuser la mammelle ils le portent le lendemain ou mesme lieu, ce qu'ils font jusques à trois jours de suite, après lesquels si l'enfant ne veut point du tout prendre le tetton, dans la creance que c'est un demon ils le jettent dans le Gange, ou dans quelque autre riviere ou étang dont ils sont plus proches. Aux endroits où il se trouve beaucoup de finges, ces pouvres enfans ne sont pas si exposez aux atteintes des corbeaux, par ce que dés que le singe decouvre un nid des oiseaux il grimpe à l'arbre, & jette le nid d'un costé & les œuts de l'autre. D'ailleurs il se trouve parmi les Anglois, les Hollandois & les Portugais des gens charitables, qui touchés de compassion du malheur de ces enfans les vont e nlever quandils sont ainsi exposez & pendus à un arbre, & prennent le soin de les faire élever, comme j'en vids un jour un exemple à Ougueli, ce qu'ils font dans leslieux qui sont proches de leurs Comptoirs.

Voyons maintenant ce qui se pratique le long de la coste de Coromandel, quand les semmes se vont brûler avec les corps de leurs maris desunts. On sait une grande sosse de neus à dix pieds de prosondeur & de 250u 30 en quarré, dans laquelle on jette quantité de bois & plusieurs drogues pour le saire brûler viste.

Quand

Quand cette sosse est bien échausée on pose sur le bord le corps du mari, & ensuite sa semme vient en dansant & en machant son betlé accompagnée de tous ses parens & amis & au bruit des tambours & des timbales. La semme fait alors trois sois le tour de la sosse. La semme fait alors trois sois le tour de la sosse elle acheve le troisième tour les Bramins jettent dans le seu le corps du dessunt, & la semme ayant le dos tourné vers la sosse y est aussi poussée par les mesmes Bramins & y tombe à la renverse. Alors tous les parens y jettent des pots d'huile & d'autres drogues de cette nature, comme j'ay dit que l'on le pratique ailleurs, asin que les corps en soient plutost consumez.

Dans la plus grande partie de la mesme coste de Coromandel la semme ne se brûle point avec le corps de son mari desunt, mais elle se fait enterrer toute vive avec lui dans un trou que les Bramins sont en terre environ d'un pied plus prosond que n'est la hauteur du corps de l'homme ou de la semme. Ils choississent d'ordinaire un lieu sablonneux, & quand ils ont devalé l'homme & la semme dans ce trou, chacun de ceux qui les ont accompagnez ayant empli un panier de sable, le jettent sur ces deux corps jusqu'à ce que le trou soit plein & un demi-pied plus haut que le sol, apres quoy ils sautent & dansent dessus jusqu'à ce qu'ils jugent que la semme soit

Quand quelques Idolatres de ce païs de Coromandel font à l'article de la mort, ils ne sont pas comme les autres qu'on porte mourir au bord d'une riviere où d'estang, afin que leurs ames sortant du corps soient lavées de leurs ordures. Ils ne sont que le porter auprés d'une vache la plus grasse qu'ils peuvent trouver, puis mettant le malade contre le derrière de la vache ils luy levent la queue & la luy remuent pour l'exciter à pisser Si elle pisse & que cela aille sur le visage du malade tous les assistants en ont une grande joye disant qu'il est bien-heureux. Mais si la vache ne pisse point, & qu'est bien-heureux. Mais si la vache ne pisse point, & qu'est bien-heureux. Mais si la vache ne pisse point, & qu'est bien-heureux. Mais si la vache ne pisse point, & qu'est bien-heureux. Mais si la vache ne pisse point qu'il est bien-heureux. Mais si la vache ne pisse point, & qu'est bien-heureux. Mais si la vache ne pisse point qu'il est bien-heureux. Mais si la vache ne pisse point qu'il est bien-heureux. Mais si la vache ne pisse point qu'il est bien-heureux. Mais si la vache ne pisse point qu'il est bien-heureux. Mais si la vache ne pisse point qu'il est bien-heureux. Mais si la vache ne pisse point qu'il est bien-heureux. Mais si la vache ne pisse point qu'il est bien-heureux. Mais si la vache ne pisse point qu'il est bien-heureux. Mais si la vache ne pisse point qu'il est bien-heureux.

l'enterrement ne se fait qu'avec tristesse. Que si une vache vient à estre malade il faut que celuy à qui elle appar tient ait soin de la faire mener au bord d'un étang oud'une riviere; car si elle mouroit dans son logis les Bramins le condamneroient à une amande.

CHAPITRE

Histoires remarquables de plusieurs femmes qui se sont brustees aprés la mort de leurs maris.

E Ntre plusieurs exemples de cette coûtume plus que barbare des femmes des Idolatres des Indes de se brûler avec le cadavre de leurs maris, j'en rapporteray trois remarquables, de deux desquels j'ay esté témoin.

Le Raja de Velou dont j'ay parlé aû premier li vre de cette relation des Indes, ayant perdu tout ensemble cette ville & la vie par la victoire que remporta sur luy le General de l'armée du Roy de Visapour, il y eut grand deuil dans toute sa Cour. Onze des semmes de sa maison furent vivement touchées de sa mort, & se resolurent de se brûler toutes quand on brûleroit son corps. Le Gouverneur tascha de detourner ces semmes desesperées en les flatant & en leur promettant toute sorte de bon traitemeut. Mais voyant que cela ne servoit de rien & qu'elles vouloient absolument s'aller brûler avec le corps du desunt, il ordonna qu'on les tinst enfermées dans une chambre. Celuy qui eut cét ordre allant pour l'executer ces femmes comme furieuses lui dirent qu'on avoit bien faire, que c'estoit inutilement qu'on les tenoit prisonn'eres, & que si on ne leur permettoit de faire ce qu'elles avoient resolu, dans trois heures il n'y en auroit pas une d'elles quifut en vie. On se mocqua de cette menace& l'on ne crut jamais qu'elle dût avoir effet. Mais celuy qui avoit la garde de ces semmes ayant ouvert la porte de la chambre au bout de trois heures, les trouva en effet toutes onze mortes & étendues sur la place, sans qu'il parût aucun indice qu'elles eussent haté leur mort . mort, ni par le ser, ni par la corde, ni par le poison, ni que l'on pût juger de quelle maniere elles s'estoient pû ôter la vie. Il saut assurément qu'en cette rencontre le malin esprit ait joüé son jeu. Passons à une autre histoire.

Deux des plus puissans Rajas des Indes qui estoient freres, estant venus à Agra en l'année 1642. faire leur Cour à Cha-gehan qui regnoit alors, & ne s'en estant pas bien acquitez au jugement du Grand-Maître de la Maison du Roy, celuy-cy dit un jour à l'un des deux Rajas qui estoient ensemble sous la galerie du Palais en presence du Roy, que ce n'estoit pas de la sorte qu'il en falloit user avec un si grand Monarque comme estoit le Roy son maître. Ce Raja se considerant luy-mesme comme un Roy & un grand Prince, & ayant amené à fa suite avec l'autre Raja son frere quinze ou seize mille chevaux, fut picqué de la hardiesse que le Grand-Maître avoit eue de luv faire une telle reprimande, & tirant son poignard le tua sur la place en la presence du Roy qui avoit vû cette action d'un lieu élevé, où comme j'ay dit ailleurs il rend d'ordinaire la justice. Le Grand-Maître estant tombé aux pieds de son frere qui se trouva auprés de luy, celuy-cy se mit aussi-tost en devoir de venger sa mort; mais il sut prevenu par le frere du Raja qui luy enfonça aussi son poignard dans lesein & le renversa mortsur le Grand-Maitre. Le Roy qui vit ces deux meurtres l'un sur l'autre eut peur & se retira dans son Haram; mais d'abord tous les Omhras & autres gens qui estoient sous la galerie se jetterent sur les deux Rajas & les mirent en pieces. Le Roy indigné d'un tel attentat commis dans sa maison & en sa presence, voulut qu'on jettat les corps des Rajas dans la riviere; mais sirost que leurs troupes qu'ils avoient laissées autour d'Agra eurent sull'affront qu'on vouloit faire à la memoire de leurs Princes; elles menacerent d'entrer dans la ville & de la piller, ce qui fit que l'on conseilla au Roy plûtost que d'exposer la ville àce hazard, d'ordonner que les corps leur seroient rendus; ce qui sut sait, & les Raspoutes

Raspoutes s'appaiserent par ce moyen. Comme on vint à les brûler on vit venir en dansant & sautant treize semmes de la maison de ces deux Rajas, lesquelles monterent aussi-tost sur le bûcher qu'elles entourerent en se tenant toutes par la main, & ayant esté d'abord surprises de la sumée qui les suffoqua elles tomberent toutes ensemble dans le seu. Les Bramins jetterent alors sur elles quantité de bois, de pots d'huile, & d'autres drogues selon la coûtume, afin que les corps sussent plus prom-

ptement confumez.

Je me souviens d'une autre étrange action qui se passa un jour en ma presence à Patna ville de Bengala. J'estois avec les Hollandois chez le Gouverneur de la ville, qui estoit un venerable Seigneur âgé de prés de quatrevingt ans, & qui commandoit cinq ou six mille chevaux, lorsqu'il entra dans la Sale ou nous estions une jeune femme parfaitement belle & qui ne pouvoit guere avoir que vingt-deux ans. Cette femme d'un ton ferme & resolu vint demander au Gouverneur la permission de se brûler avec le corps de son mary mort. Le Gouverneur touché de la jeunesse & de la beauté de cette semme tâcha de la détourner de sa resolution; mais voyant que tout ce qu'il luy disoit estoit inutile & qu'elle s'y obstinoit davantage, en luy demandant d'une voix fiere & hardie s'il croyoit qu'elle apprehendat le feu, il s'avisa de luy demander aussi si elle sçavoit bien quel tourment c'étoit que le seu, & s'il ne luy estoit jamais arrivé de se brûler à la main. Non, non, luy répondit alors cette femme avec plus de fermeté qu'auparavant, je ne crains le feu en aucune sorte, & pour te le faite voir tu n'as qu'à commander qu'on apporteicy un flambeau bien allumé. Le Gouverneur ayant horreur du discours de cette semme ne voulut plus l'écouter, & la congediant luy dit tout en colere qu'elle s'en allât au diable. Quelques jeunes Seigneurs qui estoient auprés de luy le prierent de vouloir bien qu'on éprouvat cette femme & d'ordonner qu'on apportat un flambeau, luy persuadent que cette femme n'auroit pas le cœur de s'y brûler. D'abord il ne voulut pas y consentir; mais ils continuerent de l'en prier avec tant d'instance, qu'enfin par son commandement on apporta un flambeau, qui n'est autre chose aux Indes qu'un linge entortillé & trempé dans l'huile, que l'on met dans une manière de rechaut au bout d'un bâton, ce que nous appellons un fallot dont nous nous servons au besoin dans les carrefours des villes. Dés que cette femme eut apperçu ce fallot qui estoit bien allumé elle courut au devant, & tenant la main ferme fur la flame sans la moindre grimace & avançant méme le bras jusqu'au coude qui fut tout incontinent grillé, cela donna de l'horreur à tous ceux qui virent cette action, & le Gouverneur commanda qu'on ôtât cette semme de sa prefence.

Puisque nous sommes à Patna je raconteray encore une chose assez étrange qui y arriva un jour, & de laquelle je sustémoin. Un Bramin venant de dehors entra dans la ville, & faisant assembler tous ceux de sa tribu, leur dit qu'il falloit qu'ils donnassent deux mille roupies & vingt-sept cobits de toile, qui sont comme i'ay dit, les aunes de ce pais-là. Les principaux luy ayant represente que cela ne se pouvoit & qu'ils estoient pauvres, il s'opiniâtra à vouloir avoir ce qu'il demandoit, & leur declara qu'il demeureroit là sans boire ni manger iusqu' à ce qu'ils luy eussent apporté la toile&les deux mille roupies. Dans cette resolution il monta sur un arbre qui estoit dans la place & s'assit sur une branche sourchuë, demeurant en cette posture sans manger ni boire durant plusieurs jours. Le bruit de cette extravagance estant venu aux oreilles des Hollandois avec qui j'étois alors, & eux & moy donnames de l'argent pour tenir des hommes en sentinelle toute la nuit auprés de cet arbre, afin de voir s'il estoit vray que cet homme pût demeurer si long-temps sans manger ni boire, ce qu'il fit en effet pendant trente jours, dequoy outre les gens que nous avions gagé pour cela, il y eut plus de cent autres

autres témoins que ceux de la tribu y envoyerent, & qui ne bougerent ni jour ni nuit d'auprés de l'arbre. Enfin le trente & unieme jour d'un jeune si surprenant, & si extraordinaire, les Idolatres craignant que le Bramin ne pût davantage tenir contre la faim, & faisant scrupule de laisser mourir un de leurs Prestres faute de luy accorder ce qu'il demandoit; ils se cottiserent tous & luy apporterent les vingt-sept aunes de toile & les deux mille roupies. Si-tost que le Bramin eut vû l'argent & la toile il descendit de l'arbre, & après avoir reproché à tous ceux dela tribu qui s'étoientassemblez à ce spectacle leur defaut de charité envers les pauvres il distribua aux plus necessiteux toute cette somme, ne retenant que cinq ou six roupies pour luy. Il en sit autant de la toile qu'il coupa en plusieurs morceaux, n'en reservant pour luy que ce qu'il en falloit pour se couvrir le milieu du corps, & cette distribution étant faite il disparut devant tout le monde, sans qu'on ait jamais sçû depuis ce qu'il est devenu quelque recherche qu'on en ait pû faire, ce qui doit assez persuader que dans ces rencontres il y a de l'artifice du demon.

Comme il y a quantité de Chinois à Batavia, je feray encore icy recit d'une coûtume que j'ay remarquée parmi cette sorte d'Idolatres. Quand un Chinois est à l'article de la mort tous les parens & amis qui le viennent voir se rangent autour de luy, & luy demandent en criantoù il veut aller, que s'il luy manque quelque chose il n'a qu'à le dire, & qu'ils le luy donneront, soit or, soit argent, ou semme. Quand ils sont morts ils sont beaucoup de ceremonies à leurs funerailles, ce qui consiste principalement en seux d'artifice, en quoy les Chinois excellent sur tous les peuples du monde, & il faut qu'un homme soit bien pauvre s'il ne se sait en celaquelque depense à sa mort. De plus ils mettent quelque argent dans une petite boëte qu'ils enterrent auprés du def funt, & laissent sur la sosse quantité de vivres dans creance qu'il les vient manger. Comme on fait fortir tous les soirs de Baravie quelques soldats de la garnis

pour

pour saire la ronde hors de la ville durant la nuit, ils s'aviserent d'aller à ces sosses où ils mangeoient ce qu'on avoit laisse, ce qu'ils continuerent de faire quelques nuits de suite. Mais les Chinois ne s'en surent pas plûtost apperçus, que pour les degoûter d'y revenir ils empoisonnerent trois ou quatre sois les vivres qu'ils mettoient sur la fosse de leurs morts, ce qui causa un grand bruit dans Batavia. Les Chinois qui se fourrent bien avant dans le commerce & qui y sont plus raffinez que les Hollandois n'étant pas aimez des bourgeois de cette ville, ceux-cy prisent le parti des soldats & accuserent les Chinois d'en avoir empoisonné quelques-uns. Mais ils se deffendirent tres-bien de cette accusation, en disant que si la gourmandise avoit sait mourir ces soldats en mangeant les vi vres qu'ils avoient laissez sur la fosse de leurs morts, ils n'en estoient pas la cause, que ce n'estoit pas pour eux qu'on les y avoit laissez, & que jusqu'alors dans le grand nombre de morts qu'ils avoient enterrez pas un de ces morts ne s'estoit jamais plaint de pareille chose; & ainsi on ne leur en parla pas davantage, & les soldats n'oserent plus s'y aller froter.

CHAPITRE XI.

Des plus celebres Pagodes des Idolatres des Indes.

L Es Idolatres des Indes ont dans les villes & dans la campagne une grande quantité de Temples grands & petits, qu'ils appellent Pagode, où ils vont prier leurs Dieux & leur faire leurs offrandes; mais beaucoup de pauvres gens qui sont dans les bois & dans les montagnes & eloignez des villages, prennent quelque pierre, & luy faisant grossierement un nez & des yeux avec de la couleur jaune ou rouge, toute la famille y accourt pour l'adorer.

Les quatre plus celebres Pagodes sont Jagrenate, Banarous, Mature & Tripeti, de chacune desquelles je feray distinctement la description.

T 4

Jagrenate

Tagrenate est le nom d'une des embouchures du Gange, sur laquelle est bâtie la grande Pagode, où le Grand Bramin, c'est a dire le Grand-Prestre des Idolatres fait sa residence. Voicy la figure du chœur ou de l'interieur de cette Pagode, & il en est de même à proportion de toutes les autres qui sont bâties sur le mesme modelle en forme de croix. La grande Idole qui est sur l'autel du chœur a deux diamans pour ses deux yeux, & un pendu à son col qui luy vient sur l'estomac, le moindre de ces diamans estant d'environ quarante carats. On luy voit aussi aux bras des brasselets, tantost de perles, tantost de rubis & cette magnifique Idole s'appelle Kesora. Les revenus de cette grandePagode sont suffisans pour donner tous les jours à manger à quinze ou vingt mille pelerins com me il s'y en trouve souvent un pareil nombre, cette Pagode estant le lieu de la plus grande devotion des Indiens qui y abordent de tous les côtez. Il faut pourtant remarquer que les Orfévres qui y viennent comme les autres ne peuvent entrer dans la Pagode depuis qu'un d'entr'eux qui s'y estoit laissé enfermer la nhir, tira un diamant d'un des deux yeux de l'Idole pour le derober. Comme il youlut sortir le matin, la Pagode étant ouverte, le voleur, disent-ils, mourut sur la porte, & l'Idole sit ce miracle pour la punition ne son sacrilege. Ce qui rend cette Pagode qui est un grand édifice, la plus considerable & la premiere des Indes, est qu'elle se trouve assise fur leGange, les Idolatres croyant que les eaux de cette riviere ont une vertu particuliere en s'y lavant de les nettoyer de leurs souillures. Ce qui rend d'ailleurs cette Pagode si riche (car elle entretient jusques à vingt mille vaches) est la grande quantéd'aumônes qui s'y font tous les jours par cette multitude incroyable de gens qui y arrivent de toutes parts. Mais ces aumônes ne sont pas tant àdiscretion de ceux qui les sont, qu'à la disposition du Grand-Prestre qui avant que de donner permission aux pelerins de se raser, de se laver dans le Gange, & de faire les autres choses necessaires pour accomplir leur vœu taxe chacun selon ses moyens dont il s'est exactement informé.

informé. Ainsi il recüeille des sommes immenses dont il ne faitpas son profit; mais tout est applique à la nourriture des pauvres & à l'entretien de la Pagode. Le Grand Bramin fait donc distribuer tous les jours aux pelerins les vivres necessaires, comme beurre, lait, ris & farine; mais aux pauvres qui manquent d'ustensiles pour faire cuire leur vivres, on le leur donne tout cuit, C'est une chose surprenante & bien digne de remarque. de voir comme ils distribuent le manger aux pauvres gens quin'ont point de pots. Dés le matinils sont cuire du ris dans des pots de terre de differentes grandeurs, & quand il est l'heure que ces pauvres pelerins viennent de mander à manger, si par exemple ils sont cinq, leGrand Bramin ordonne à un autre Bramin de prendre un pot plein de ce ris cuit, lequel celuy-cy laisse tomber; & le pot se casse juste en cinq parts dont chacun prend la sien ne, ouà proportion en plus ou moins, autant qu'il se presente de gens à qui I faut distribuer du ris. Ils ne sont jamais cuire deux fois dans un mesme pot de terre, mais bien dans un pot de cuivre, & ils n'ont pour tout plat que de certaines feuilles plus larges que nos feuilles de noyer qu'on ajuste ensemble, à la reserve d'une forme de bassin d'un pied de diametre où ils sont fondre du beurre, dans lequel ils trempent le ris avec leurs doigts quand ils veulent manger, & d'une petite écuelle où ils mettent le beurre fondu qu'ils avalent comme nous ferions un verre de vin d'Espagne aprés le repas.

Je viens à une description plus particuliere de l'Idole qui est sur l'autel de la Pagode de Jagrenate. Elle est couverte depuis le col jusqu'en bas d'un grandmanteau pendant sur l'Autel, & ce manteau est de brocart d'or ou d'argent selon les solemnitez. Au commencement elle n'avoit ni pieds ni mains, & voicy comme ils en racontent le sujet. Apres que l'un de leurs Prophetes sut enlevé au ciel, comme ils estoient tous dans les pleurs & les gemissemens de ne l'avoir plus; Dieu leur envoya un Ange du Ciel qui avoit la ressemblance.

blance du Prophete, aifin qu'ils l'eussent toûjours en grand honneur & respect. Mais comme l'Ange estoit aprés à faire cette Idole, l'impatience les prit, & ils la luyôterent pour la mettre dans la Pagode n'ayant encore ni pied, ni mains. Mais comme cela estott trop difforme ils luy firent des mains de petites perles que nous appellons perles à l'once. Pour ce qui est des pieds on ne les voit point, & ils sont cachez sous lemanteau. Il n'y à de découvert que les mains & le visage, la teste & le corps estant de bois de sandal. Au tour du dôme sous lequel est cette Idole & qui est fort élevé, depuis le bas jusqu'au haut ce ne sont que des niches remplies d'autres Idoles, dont la pluspart representent des monstres hideux & elles sont de pierres de differentes couleurs. De chaque costé de cette grande Pagode, il y en a une autre beaucoup plus petite où les pelerins vont faire leurs moindres offrandes, & quelques-uns qui dans leurs maladies ou dans leurs affaires se sont vouez à quelque Dieu en apportent-là la ressemblance en memoire du bien qu'As croyent avoit receu. Ils frottent tous les jours cette Idole avec des huiles de senteur qui la rendent toute noire; & ce Dieu à sa maindroite a sa sœur qu'ils appellent Sotora qui est aussi debout & vêtuë, & à sa gauche son frere aussi vêtu qu'ils appellent Balbader. Devant la grande Idole tirant un peu à gauche on voit fafemme qu'ils appellent la Kemin, toute d'or massif & qui est aussi debout, les trois autres n'estant que de bois de fandal.

Les deux autres Pagodes sont destinées pour la residence du grand Bramin ou Grand Prestre & des autres Bramins qui servent la grande Pagode. Tous ces Bramins marchent teste nuë & la pluspart sont rasez n'ayant pour tout habit qu'un piece de toile, dont une moitié entoure le corps, & l'autre est en écharpe. On voit prés de la Pagode le tombeau d'un de leurs Prophetes nommé Cabir à qui ils sont grand honneur; & il saut remarquer que toutes ces Idoles sont sur une espece d'autel entouré de grilles; car il n'y a personne qui le puisse toucher toucher que certains Bramins destinez par le Grand Prétte à cét office.

Je viens à la Pagode de Banarous qui aprés celle de Jagrenate est la plus fameuse de toutes les Indes, & mesme avec laquelle elle va comme du pair, estant aussi bâtie sur le bord du Gange, & dans la ville dont elle porte le nom. Ce qu'on en estime le plus est que depuis laporte de la Pagode jusqu'à la riviere on descend par des degrez de pierre, où de temps en temps on trouve des' plateformes & des petites chambres assez obscures, dont quelques unes servent de demeure aux Bramins, & d'autres de cuisine où l'on appreste les vivres. Car aprés que les Idolâtres se sont lavez le corps, & ont esté faire leurs prieres & leurs offrandes dans la Pagode, ils vont apprester leur vivres sams que personne qu'eux y touche, dans la peur qu'ils ont que quelqu'un qui en approcheroit ne sut immonde. Mais sur tout ils desirent passionnement de boire de l'eau de Gange, parce qu'aussitost qu'ils en ont bû ils croyent comme j'ay dit qu'ils sont lavez de tous leurs pechez. On voit tous les jours grand nombre de Bramins aller au plus bel endroit de la riviere emplir de cette eau des pots de terre tout ronds, dont la bouche est petite & qui tiennent environ un seau. Quand ils sont pleins ils les portent devant le Grand Prestre, qui fait couvrir la bouche d'une toile fort fine en trois ou quatre doubles de couleur de seu, à quoy il applique son cachet. Les Bramins portent cette eau au bout d'un bâton plat comme une late, d'où pendent six petites cordes à chacune desquelles est attaché un de ces pots, & ils se soulagent en changeant souvent d'épaule, de sorte qu'ils sont quelquesois trois ou quatre cens lieuës de pais avec cette charge. Ou ils la vendent ou ils en sont des presens, mais ce n'est qu'aux plus riches de qui ils attendent bonne recompense. Il y a de ces Idolâtres quand ils font quelque festin, sur tout quand ils marient leurs enfans, qui boiront de cette eau pour quatre à cinq cent écus. Ils n'en boivent que sur la sin du repas, comme nous beuvons en Europe.

rope l'hypocras ou le muscat, chacun une tasse ou deuxselon que le maître du sessin est liberal, La principale raison pour laquelle ils sont si grandcas de cette eau du Gange, est qu'elle ne se corrompt jamais, & qu'il ne s'y engendre aucune vermine; mais je ne sçais s'il saut croire ce qu'ils en disent, vû la quantité de corps que l'on

jette à toute heure dans le Gange.

Revenons à la Pagode de Banarous. Le corpsest fait en croix comme celuy de toutes les autres pagodes, & les quatre branches sont égales. Au milieus'eleve un dôme fort haut, comme une maniere de tour à plusieurs pans laquelle finit enpointe; & au bout de chaque branche de la croix s'éleve aussi une autre tour où l'on monte par dehors. Avant que d'estre au haut on trouve plusieurs balcons & plusieurs niches qui av ancent pour prendre le srais, & tout au tour regnent des figures de relief de toutes fortes d'animaux, mais qui sont assez mal faites. Sous ce grand dôme & tout au milieu de la Pagode, on voit un Autel comme une forme de table de sept a huit pieds de long & de cinq à six de large, avec deux degrez au devant qui servent de marche-pied, & ce marche-pied est couvert de quelque beau tapis, tantost de soye, & tantost d'or & de soye, selon que la feste qu'ils celebrent est solennelle. Leurs Autels sont couverts de brocart d'or ou d'argent, ou de quelque belle toille peinte. De dehors la Pagode on voit cet Autel en face avec les Idoles qui sont dessus; car il faut que les semmes & les filles les saluent de dehors, & il ne leur est pas permis d'entrer dans la Pagode, non plus qu'a une certaine tribu qui est parmi eux. Entre les Idoles qui sont sur le grand Autel, il y en a une debout de cinq à six pieds de haut, mais on n'en voit ni les bras, ni les jambes, ni le corps; il n'en paroist que la teste & le col, & tout le reste jusques sur l'Autel est couvert d'une robbe qui va s'élargissant en bas. On luy voit quelque fois au col une riche chaîne, ou d'or, ou de rubis, ou des perles, ou d'émeraudes. Cette Idole a esté faite à l'honneur & à la ressemblance

de Bainmadou qui a esté autrefois parmi eux un grand & saint personnage, duquel ils ont souvent le nom en la bouche, au costé droit de l'Autel on voit encore la figure d'un animal, ou plûtost d'une chimere, vû qu'elle represente en partie un elefant, en partie un cheval,& en partie une mûle. Elle est d'or massif. & ils l'appellent Garou, ne souffrant pas que personne l'approche que les Bramins. Ils disent que c'est la ressemblance de l'animal que ce saint personnage montoit quand il estoit au monde, & qu'il faisoit de grandes journées dessus, allant voir si les peuples estoient dans leur devoir & ne faisoient tortà personne. En entrant dans la Pagode entre la grande porte & le grand Autelil y a à gauche un petit autel, sur lequel on voit une Idole de marbre noir assife les jambes en croix & haute d'environ deux pieds. Lors que j'y fus il y avoit auprés d'elle à fa gauche un petit garçon qui estoit fils du Grand-Prestre, & tout le peuple qui venoit là luy jettoit quelque piece de taffetas ou de toile brodée en guise de mouchoirs, dont il frottoit cette Idole & les rendoit aprés au peuple. D'autres luy jettoient des chaînes faites de grains comme de petites noyaux qui naturellement ont une bonne senteur, dequoy ces Idolâtres se servent pour mettre à leur col&dire leurs prierres dessus chaque grain. D'autres aussi jettoient des chaînes de corail, d'autres d'ambre jaune, d'autres de fruits & de fleurs. Enfin de tout ce que l'on jettoit à l'enfant du Grand Bramin, il en frottoit l'Idole&le luy fasoit baiser, & puis comme je viens de dire, le rendoit au peuple. Cette Idole s'appelle Morli Ram, c'est à dire Dieu Morli, qui estoit frere de celuy qui est sur le grand Autel.

Sous le grand portail de la pagode on voit assis un des principaux Bramins, aprés duquel est un grand bassin plein de couleur jaune delayée avec de l'eau. Tous ces pauvres Idolâtres viennent l'un aprés l'autre se prefenter à luy, & il leur met sur le front de cette couleur qui leur vient jusques entre les deux yeux & sur le bout du nez, puis sur les bras & devant l'estomach;

TF

& c'est par ces marques que l'on connoist ceux qui ont lavé leur corps dans le Gange. Ceux qui ne se lavent que dans leur logis (car ils sont tous obligez de laver avant que de pouvoir manger. & mesme avant que de saire leur cuisine) ceux-là, dix-je, qui n'ont lavé leur corps que dans de l'eau de leurs puits, ou que l'on est allé querirà la riviere, ne sont pas bien purifiez, & de la sorte ne peuvent estre oints de cette couleur. Il faut remarquer que ces Idolâtres selon leur Castes sont oints de differente-couleurs; mais dans l'Empire du GrandMogol ceux qui sont oints de jaune sont la plus grande tribu & qui est la moins souillée. Car quand ils veulent satisfaire aux necessitez de la nature, les autres se contentent de porter un pot à l'eau pour se laver au fondement; mais pour eux ils portent toûjours une poignée de sable, dont premierement ils se srottent le fondement, & aprés se lavent. De cette maniere ils disent que leurs corps sont nets, qu'il n'y demeure point de saleté, & qu'ils peuvent prendre leur resection sans crainte.

Joignant certe grande Pagode du costé qui regarde le couchant d'esté, on voit un logis qui sert de College, que le Raja Jesseing le plus puissant des Princes Idolatres qui fut alors dans l'Empire du Grand Mogol, a fait bâtir pour l'education de la jeunesse de bonnes maisons. J'y vis deux enfans de ce Prince qui y estoient elevez, & qui avoient pour precepteurs plusieurs Bramins qui leur enseignoient à lire & à écrire dans un langage qui est particulier à ces Prestres des Idoles, & sort different de celuy du peuple. Estant entré dans la cour de ce College que j'eus la curiosité de voir, & jettant les yeux en haut je decouvris une double galerie qui regne à l'entour, & c'estoit dans la plus basse qu'estoient assis ces deux jeunes Princes accompagnez de plusieurs petits Seigneurs & de quantité de Bramins, qui faisoient en terre avec de la croye de diverses figures comme de Mathematiques. Si-tost que je sus entré ces Princes envoyerent. sçavoir qui j'estois, & ayant appris que i'eltois

j'estois François ils me firent monter en haut, où ils me demanderent plusieurs choses touchant nostre Europe, & particulierement de la France. L'un de ces Bramins avoit deux globes que les Hollandois luy avoient donnez, & je leur fis voir dessus ce que c'estoit que la France. Aprés quelques discours de la sorte ils me firent presenter le betlé, & avant que de prendre congé d'eux je demanday à ces Bramins à quelle heure je pourrois voir la Pagode ouverte. M'ayanr averti que je vinsse le lendemain au matin un peu avant le soleil levé, je ne manquay pas de me trouver à ce temps-là au mesine logis, où le Raja a fait bâtir une Pagode à gauche en entrant. Au devant de la porte on voit comme une galerie soûtenuë par des piliers, où il y avoit déja beaucoup de monde, tant hommes que femmes & enfans, qui attendoient qu'on ouvrit la porte. Quand cette galerie & une partie de la Cour sont pleines de monde, on voit venir huit Bramins, quatre de chaque costé de la porte de la Pagode, auec chacun un encensoir à la main; & il y a quantité d'autres Bramins qui font grand bruit avec des tambours & autres instrumens. Les deux plus vieux des Bramins chantent un cantique, & tout le peuple aprés qu'ils l'ont entonné suit de mesme en chantant & jouant des instrumens, avec chacun une queile de paon à la main ou autre sorte d'éventail pour chasser les moûches, afin que lors qu'on ouvre la porte de la Pagode l'Idole n'en soit pas incommodée. Tout cet éventement & toute cette musique durerent bien une grande demi-heure; puis les deux principaux Bramins se mirent à faire du bruit par trois sois avec deux grosses sonnetes, & avec une espece de petit maillet frapperent contre la porte. Au mefme temps elle fût ouverte par fix Bramins qui estoieut dans la Pagode; & au dedans à sept ou huit pas de la porte se voit un autel avec un Idole dessus qu'ils appellent Ram-kam qui est la sœur de Morli-Ram. Elle a à sa droite un enfant qui a la forme d'un Cupidon, qu'ils nomment le Dieu Lakemin, & sur son bras gauche une petite fille appellée

la Deesse Sita.. Si-tost que la porte de la Pagode sut ou verte, & qu'aprés qu'on eut tiré un grand rideau le peuple qui estoit present eut apperçu l'Idole, tous se jetterent en terre mettant les mains sur leur teste & se prosternerent partrois foispuis s'estant relevez jetterent quantité de bouquets & de chaines en forme de chapelets que les Bramins faisoient toucherà l'Idole, & puis les rendoient au peuple. Il y avoit devant l'autel un vieux Bramin qui tenoit en main une lampe à neuf meches allumées, sur lesquelles il jettoit de sois à autre une maniere d'encens en approchant la lampe contre i'Idole. Toutes ces ceremonies durent environ une heure; aprés quoyon fit retirer le peuple & on ferma la Pagode. On presenta à l'Idole quantité de ris, de sarine, de beurre, d'huile, & de laitage, dont les Bramins ne laissent rien perdre. Comme cette Idole est la figure d'une semme, toutes les semmes l'invoquent & la tiennent pour leur patrone, ce qui fait qu'elle est ordinairement remplie de femmes & de filles. Ce Raja pour avoir cette Idole dans la Pagode de sa maison & la tirer de la grande Pagode, tant envers les Bramins qu'en aumônes aux pauvres, a depensé plus de cinq lacres de roupies, qui sont sept cent cinquante mille livres de nôtre monnoye.

De l'autre costé de la rue où ce college est bâti, on voit une autre Pagode appellée Richourdas du nom de l'Idole qui est dedans sur l'autel, & plus bas sur un autre petit autel est l'Idole qu'ils appellent Goupaldas frere de ce Richourdas. De toutes ces Idoles on ne voit que la face qui est de pierre ou de bois noir comme jaiet, hors mis l'Idole de Morli-Ram qui est dans la grande Pagode & demeure nue. Pour ce qui est de l'Idole Ram-kam qui est dans la Pagode du Raja, elle a deux diamans dans les yeux que ce Prince luy a fait mettre avec un gros collier de Perle, & un ciel sur sa teste soûtenu de quatre pil-

liers d'argent.

A huit journées de Banarous en tirant droit au Nord on entre dans un pais de montagnes, mais qui dans les in intervalles donnent lieu à de belles plaines larges quelquesois de deux à trois lieuës. Elles sont tres-sertiles en bled, ris & legumes; mais ce qui incommode & ruine les peuples de cette contrée est la quantité d'elephans qui s'y trouvent & qui mangent une grande partie des legumes & des grains. Si une Caravane passe dans ce pais-là où il n'y a point de Carvanseras, comme elle est contrainte de camper en plein champ; a assez de peine à se desendre la nuit de ces elephans qui viennent souvent enlever les vivres. Pour les en empescher on allume des seux, ou tire quantite de coups de mousquets, & de temps en temps une partie des gens de la Caravane crie à pleine teste & fait grand bruit pour épouvanter ces animaux. C'est en ce pais-là où l'on voit encore une Pagode bien batie & fort ancienne, & ornée de plusieurs figures dedans & dehors, qui ne sont que des representations de filles & de semmes. Aussi ne voit-on guere d'hommes allerlà en devotion, & à cause de cela on la nomme la Pagode des filles. Il y a un autel au milieu comme dans les autres Pagodes. & sur cet autel une Idole d'or massif environ de quatre pieds de haut, laquelle represente une fille debout, qu'ils appellent Ram-Marion. Elle a à sa droite un enfant debout d'argent massif de prés de deux pieds de haut, & ils disent que cette fille vivant saintement cét enfant luy fut amené par les Bramins pour luy apprendrefa creance & ce qui est de bien vivre; mais qu'au bout de trois ou quatre ans que l'ensant eut demeuré avec cette fille, il devint si sçavant & si habile quetous les Rajas & Princes du païs luy porterent envie, jusqueslà qu'une nuit l'un d'eux deroba l'enfant qui n'a jamais esté vû depuis. Cette Idole a à sa gauche au bas de l'autel un autre Idole qui represente un vieillard, qu'ils disent avoir esté le serviteur de Ram-Marion, & de l'en fant, & les Bramins portent grande reverence à cette Idole. On n'y vient qu'une fois l'an en devotion, & il faut s'y trouver à un jour prefix qui est le premier de la lune de Novembre, bien qu'ils n'ouvrent la Pagode qu'à

qu'à la pleine lune. Pendant ces quinze jours il faut que tous les Pelerins tant hommes que semmes jeunent de temps en temps, & se la vent tous les jours par trois fois le corps, sans se laisser un poil en que lque lieu que ce soit le faisant tomber aisement avec une certaine terre dont ils se frottent.

CHAPITRE XII.

d

d

Suite de la description des principales Pagodes des Idolâtres des Indes.

A Prés les Pagodes de Jagrenate & de Benarous, la plus considerable estoit celle de Matura environ à dix-huit costes d'Agra sur le chemin de Dehly. C'est un des plus somptuenx édifices de toutes les Indes, & le lieu où il y avoit autrefois le plus grand concours de pelerins; mais presentement on n'y en voit presque plus. & les Idolâtres ont perdu insenfiblement la devotion qu'ils avoient pour cette Pagode, depuis que la riviere de Gemena qui passoit auparavant proche de cette Pagode, a changé de lit, ayant pris son cours à demi-lieue delà. Car quand ils se sont lavez le corps dans ce fleuve, il leur faut trop de temps pour revenir à la Pagode & pendant ce tempelà ils pourroient trouver quelque chose qui les ren droit souillez & immondes. Bien que cette Pagode qui est fort grande, soit dans un fond, on la decouvre de plus de cinq ou six cosses, le bastiment estant fort élevé & tres magnifique. Les pierres qu'on y a employées sont comme rougeâtres, & on les tire d'une grande carriere qui est prés d'Agra. Elles se fendent comme nos ardoises, & l'on en voit de quinze pieds de long & de neuf ou dix de large quin'ont pas quelquefois si doigts d'epaisseur, c'està dire qu'on les fend commel'on veut, & selonqu'on en peut avoir besoin, & l'on en fait même de belles colonnes. Toute la forteresse d'Agra, les murailles de Jehanadab, la Maison du Roy avec les deux Mosquées, & quelques maisons de Grands Seigneurs son bâties de cette pierre. Re-

Revenons à la Pagode. Elle est assise sur une grande platesorme de figure octogone toute revêtuë de pierre de taille, autour de laquelle regnent deux ceintures de toutes sortes d'animaux en relief & sur tout de singes, dont l'une n'est qu'à deux pieds du rez de chaussée, & l'autre à deux pieds du haut de la plate forme. On y monte par deux escaliers du quinze ou seize marches chacun, les marches n'ayant que deux pieds de long, de sorte que deux personnes de front n'y peuvent monter. L'un de ces escaliers se vient rendre dans le grand portail de la Pagode, & l'autre derriere le chœur. Mais la Pagode n'occupe plus que la moitié de la plateforme, l'autre moitié servant de grande place au devant. Sa structure est en croix comme est celle des autres Pagodes, & au milieu s'éleve un gros dôme accompagné de deux autresunpeu moindres qui sont aux côtez. Au dehors du bâtiment depuis le bas jusqu'au haut on voit quantité de figures d'animaux, comme de beliers, de stinges, & d'Elephans taillez dans la pierre, & tout au tour ce ne sont que des niches où il y a divers monstres. Du pied de chacun des trois dômes jusqu'au faite, d'espace en espace il y a des fenestres hautes de cinq à six pieds, & à chacune une espece de balcon où quatre personnes peu vent estre assises. Chaque balcon est couvert d'une petite voute, & les uns sont soutenus par quatre colonnes lesautres parhuit; mais qui sont deux à deux & qui s'entretouchent. tour de ces dômes il y a encore des niches pleines de figures qui representent des demons, L'une a quatre bras, l'autre quatre jambes; il y en a qui ont de steftes d'hommes sur de corps de bestes avec des cornes & de longues queuës qui leur viennent autour des cuisses. On y voit enfin quantité de figures de singes, & c'est une chose effroyable d'avoir devantles yeux tant de laides reprefen tations. La Pagode n'a qu'une porte qui est fort haute, & de costé & d'autre ily a plusieurs colonnes & figures d'hommes & de monstres. Le chœur est sermé par un balustre fait de colonnes de pierre de cinq à six poucesde diametre, & personne n'y peut entrer que les principaux

pauxBramins qui y vont par une petite porte secreteque je n'ay sçû voir. Estant dans cette pagode je demanday à quelques Bramins qui estoient-là si on pouvoit voir le Grand Ram-Ram, c'est à dire la grande Idole. Ils me répondirent qu'en leur donnant quelque chose ils iroient en demander la permission à leur Superieur ce qu'ils firent aussi-tost aprés que je leur eus mis dans la main deux roupies. Je n'attendis pas une-demi heure, & les Bramins ayant ouvert une porte qui est en dedans au milieu du balustre (car au dehorsil n'y en a point, &le balustre est entierement sermé) je vis au travers environ à quinze ou seize pieds de la porte comme un autel carré couvert d'un vieux brocart d'or & d'argent; & au dessus la grande Idole qu'ils appellent Ram-Ram. On n'en voit que la teste qui est d'un marbre fort noir, & il y a dans ses yeux comme deux rubis. Tout le corps depuis le cou jusqu'au pied est couvert d'une robbe de velours rouge avec quelque broderie, & on ne luy voit point de bras. Elle a à ses deux costez deux autres Idoles de deux pieds de haut ou environ & ajustées de mesme maniere, sinon que celles cy ont le visage blanc, & on les appelle Becchor. Je vis aussi dans cette Pagode une machine de quinze à seize pieds en carré & d'environ douze à quinze pieds de haut, couverte de ces toiles peintes qui representoient toutes sortes de demons. Cette machine estoit posée sur quatre petites rouës, &ils me dirent que c'étoit l'autel portatif, où ils mettoient leur grand Dieu les jours solemnels quandil alloit visiter les autres Dieux, & quandils la menoient à la riviere avec tout le peuple à leur grande feste.

La quatriéme Pagode est celle de Tripeti dans la Province de Carnatica vers la coste de Coromandel & le Cap de Comorin. Je la sus voir en allant de Massipatan à Indecote pour joindre le Nabab Mirgimola. C'est une grande Pagode accompagnée de quantité de petites & de plusieurs logemens pour les Bramins, ce qui fait parêtre tout cela ensemble comme une ville. Il y a autour plusieurs étangs, & leur superstition est si grande qu'un

paffant

passant n'ose y prendre de l'eau si le Bramin ne la luy donne.

CHAPITRE XIII.

De pelerinages des Idolâtres à leur Pagodes.

T Ous les Idolâtres qui sous la domination du Grand-Mogol & d'autres Princes deça & delâ le Gange, au moins une sois en leur vie vont en pelerinage à l'une des quatre Pagodes que j'ay nommées, & le plus ordinairement à celle de Jagrenate comme la premiere & la plus considerable de toutes, pour y faire leurs devotions. Les Bramins & les gens riches font ce pelerinage bien plus d'une fois : car il y en a qui le font tous les quatre ans, d'autres tous les six ou tous les huit, & chargeant les Idoles de leurs Pagodes sur des brancars ils vont avec leurs Bramins comme en procession à la Pagode pour laquelle ils ont le plus de devotion; mais c'ést le plus souvent comme j'ay dit à celle de Jagrenate, & mesme à celle de Banarous, parce que toutes les deux font sur le Gange dont l'eau leur est en particuliere veneration.

Ce pelerinage ne se sait pas comme en nostre Europe un à un, ou deux à deux, mais ils s'assemblent toute une ville ou plusieurs villages pour marcher de compagnie. Les pauvres qui viennent de loin & quelquesois de trois ou quatre cens lieuës, & qui avec toute l'épargne qu'il ont saite pour cela durant leur vie ne pourroient soûtenir les frais du voyage, sont assistez par les riches qui employent à ces charitez de tres-grandes sommes. Chacun marche selon sa qualité & ses moyens, les uns en Pallekis ou brancars, d'autres en carosse; & les pauvres les uns à pied & les autres sur des bœuss, la mere portant l'ensant & le pere les ustensiles pour cuire.

Le Dieu qu'ils portent en procession du lieu d'où ils partent par maniere de visite & de respect qu'il va rendre

rendra au grandRam-Ram, repose de son long dans un richePallekis couvert de brocart d'or&d'argent avec de franges, le matelas & le coussin de mesme étote sous la teste, les pieds & les coudes, comme nous voyons aux effigies de nos tombeaux. Le. Bramins distribuent aux plus considerables de la troupe des éventails, dont le manche a fept ou huit pieds de long couvert de lames d'or ou d'argent, l'éventail tenant au bout enforme d'une grande pelle de four de deux à trois pieds de diametre, & du mesme brocart que le Pallekis. Il est entouré de plumes de paon pour donner plus de vent, à quoy ils ajoûtent quelquefois des sonnetes pour rendre une espece de musique; & il y a d'ordinaire cinq ou six de ces éven tails qui fervent à chasser les mouches de dessus le visage de l'Idole, ceux qui les tiennent se relayant de temps en temps, de mesme que ceux qui portent le Pallekis, afin que plusieurs puissent avoir part à cet honneur. Cette coûtume ne doit pas nous parétre plus étrange que celle que j'ay vû pratiquer en Saxe & en plusieurs autres endroits d'Allemagne, où pendant qu'on prononce dans l'Eglife l'oraifon funebre pour un homme ou une femme qui reposent de leur long dans une biere qui est decouverte, des gens de costé & d'autre l'éventent à touteheure quand c'est en esté pour chasser les moûches qui volent sur le visage du défunt, qui n'a alors non plus de sentiment qu'une Idole.

L'an 1653, estant en chemin de Golconda pour Surate avec Monsieur d'Ardilliers de qui j'ay parlé ailleurs, nous rencontrâmes prés de Dultabat plus de deux mille personnes, tant hommes que semmes & enfans, qui venoient du costé de Tatta avec leur Idole qu'ils portoient sur un riche Pallekis, & c'estoit pour aller visiter la grande Idole de la Pagode de Tripeti. Cette Idole étoit couchée sur un matelas de velours rouge cramoisi, & la couverture & les coussins estoient de la mesme étose. Le bambouc ou bâton qui sert à porter le Pallekis estoit cou vert de brocart d'or&d'argent, & nul autre que les Bramins n'avoit la permission d'en approcher. Nous vimes

passer

passer cette longue procession, & ce ne sut pas sans avoir beaucoup de compassion de l'aveuglement de ce pauvre peuple.

Voicy les figures de leurs plus fameuses Idoles, ayant

eu la curiosité de les faire dessigner sur les lieux.

CHAPITRE XIV.

De diverses coûtnmes des Idolâtres des Indes.

L Es Bramins ont beaucoup de connoissance de l'Astrologie, & sçavent prédire aux peuples les eclipses du soleil & de la lune. Le 2 de Juillet 1 666. à une heure aprés midy il y eut à Patna ville du Royaume de Bengala une eclipse de soleil. C'estoit une chose prodigieuse de voir alors la multitude de gens, tant hommes que femmes & enfans, qui accouroient de toutes parts pour se laver le corps dans le Gange. Mais il faut qu'il commencent ce lavement trois jours avant qu'on voye l'eclipse pendant lesquels ils sont jour & nuit au bord du fleuve à apprester toute sorte de ris, de laitages & de confitures pour jetter aux poissons & aux crocodiles qui sont dans cette riviere, aussi-tost que les Bramins le leur ordonnent&qu'ils connoissent que c'est la bonne-heure. Quelque eclipse que ce soit, ou de soleil ou de lune, aussitost qu'elle paroît les Idolâtres ont accoûtumé de casser toute la vaisselle de terre qui leur sert pour le ménage & den'en pas laisser une piece en son entier, ce qui fait un terrible bruit dans une ville.

Chaque Bramin a son livre de magie, où il y a quantité de cercles & demi-cercles, de carrez & de triangles, & plusieurs sortes de chiffres. Puis sur la terre ils sont diverses figures, & quand ils voyent que la bonne-heure est venuë ils se mettent tous à crier au peuple qu'il jette les vivres dans le Gange. Il se fait alors un bruit horrible de tambours, de clochetes, & de grandes plaques faites à peu prés du mesme métail de nos cloches, lesquelles ils frapent l'une contre l'autre; & aussi-tost que les vivres

240-7

sont dans la riviere il faut que tout le peuple y entre, se frottant toûjours&fe layant le corps jusqu'à ce que l'eclipse soit passée. Comme cette eclipse parut au temps que leGange a accoûtumé d'estre fort bas aprés que les pluyes qui durent depuis le mois de Juillet jusques à la fin d'Octobre se sont écoulées, plus de trois lieues au dessus de la ville. & au dessous & tant que la largeur de la riviere se pouvoit étendre, on ne voyoit que des testes sur l'eau. Pour ce qui est des Bramins ils demeurent en terre pour recevoir les plus riches & ceux qui leur donnent le plus, pour leur essuyer le corps & leur donner du linge sec dont ils se couvrent le ventre. Ensuite ils les font asseoir dans une chaise au lieu où les plus aisez de ces Idolâtres ont fait apporter quantité de froment, de ris, & de toutes sortes de legumes, avec du lait, du beurre, du sucre, de la farine & du bois. Devant cette chaise le Bramin sait une place sort nette d'environ cinq à six pieds en quarré, aprés quoy il prend de la bouë de vache derrempée dans un grand bassin tirant sur le jaune, pour en frotter par tout cette place de peur que quelque fourmin'y vienne & ne soit brûlée. Car s'il se pouvoit ils feroient leurs ceremonies sans brûler du bois, & pour cuire leurs vivres ils ne seservent ordinairement que de bouze de vache. Quand ils sont contraints de se servir de bois ils prennent bien garde qu'il n'y ait dedans quelque ver ou autre insecte, de peur comme je l'ay remarqué ailleurs, que dans la creance qu'ils ont du passage des ames dans divers corps, il n'y eût quelque ame de leurs parens ou amis qui brûlât avec cette petite beste. Dans cette place qu'ils ont si bien nettoyée ils tracent plusieurs sortes de figures, comme destriangles & demi triangles, des ovales & demi ovales, ce qu'ils font avec de la chaux qui est en poussiere. Sur chaque figure ils mettent un peu de fiente de vache avec deux ou trois petites branches de bois, que l'on frote bien depeur qu'il ne reste dessus aucun insecte; & sur chacune de ces branches ils mettent à l'une du bled, à l'autre du ris, aux autres

autres des legumes, & de toutes les sortes de vivres qu'ils ont. Puis ayant jetté sur chaque tas quantité de beurre & y ayant mis le seu, selon qu'ils voyent la slame qui en sort ils jugent s'il y aura cette année-là abondance de

bled, ou de ris, & ainsi du reste.

A la pleine lune de Marsils ont une sesse solemnelle pour leur Idole qui est en sorme de serpent, & dont j'ay parlé au premier livre de ces relations des Indes. Cette sesse dure neuf jours, & quand elle arrive ils demeurent tout ce temps-là sans rien faire, tant hommes que bestes, la pluspart desquelles ils enjolivent en leur faisant des cercles autour des yeux avec du vermillon dont ils colorent aussi toute la corne & quand ils ont quelque particuliere amitié pour l'animal ils y ajoûtent des seuilles de saux clinquant. Tous les matins ils adorent l'Idole, & les silles vont danser autour durant une heure au son des slutes & des Tambours, aprés quoy ils mangent tous ensemble, & se réjouissent jusqu'au soir qu'ils vont encore adorer l'Idole & danser à l'entour.

Bien que ce ne soit pas la coûtume des Idolatres d'user d'aucune forte boisson, toutefois durant toute cette feste ils boivent du vin de palme, & de l'eau de vie qui se fait du mesme vin dans des villages éloignez des grand chemins, parce que les Gouverneurs Mahometans ne souffrent pas qu'on en fasse, ni que l'on vende du vin qu'on pourroit avoir apporté de Perseou d'ailleurs. Cette eau de vie se fait de cette maniere. Ils prennent un grand vaisseau de terre verni par dedans qu'ils appellent Martavane, & il y en a de differentes grandeurs. Sur un de ces vaisseaux qui tiendra trois cens pintes de Paris de ce vin de palme, ils mettront cinquante ou soixante livres de sucre noir qui n'est pas raffiné & qui paroît comme de la cire jaune avec environ vingt livres d'une grosse écorce noire de certaine épine, à peu prés comme celle dont nos Conroyeurs se serventen Europe pour accommoder leurs cuirs. Cette écorce sert à faire bouillir le vin de palme, ce qui se fait Partie II.

dans quatre ou cinq jours comme nos vins nouveaux, & jusques à ce que cette douceur se convertisse en aspreté pareille à celle de nos poires sauvages. Alors ils distillent letout, & selon le goût qu'ils luy veulent donner ils jettent dans une chaudronnée, ou un petit sac de clou de girofle, outroisou quatre poignées d'anis, ou de la fleur de muscade, & ils ont de grands chaudrons qui leur servent d'alembic. Ils donnent à cette eau de vie la force qu'ils veulent, & ayant pris plaisir un jour d'en distiller moy-mesme, j'en emplis dix de ces bouteilles qui viennent d'Angleterre dont le verre est de l'épaisseur d'un écu blanc, qui tiennent environ quatre pintes de Paris chacune, & dans lesquelles s'apportent les vins qu'on veut conserver. Mais toute la nuit cette eau de vie ayant petillé dans les bouteilles, je les trouvay fessées le

lendemain de la force de là liqueur.

Estantà Agra l'an 1642. il y arriva une chose assez étrange. Un Idolatre appellé Voldas Courtier des Hollandois de l'âge de foixante & dix ans ou environ eut nouvelle que le Grand Bramin, ou le Grand Prestre de la Pagode de Matura estoit mort. Aussi-tost il sut trouver le Chef de la loge des Hollandois pour le prier de voir ses comptes & de les finir, parce, luy dit-il, que leur Gtand-Prestre estant mort il vouloit aussi mourir pour aller servir ce saint-homme en l'autre monde. Si-tost que ses comptes eurent esté vûs il entra dans son carosse accompagné de quelques parens qui le suivirent, &com me il n'avoit ni bû ni mangé depuis qu'il avoir eu cette nouvelle, il mourut en chemin n'ayant jamais voulu prendre de nourriture.

Les Idolatres des Indes ont cette coûtume, que quand quelqu'un bâille ils font claquer leurs doigts, en criant parplusieurs sois Ginarami, c'est à dire, souvien-toy de Narami, qui passe parmi ces Idolatres pour un grandsaint. Ils disent que ce claquement de doigts ne se fait que pour empescher que quelque mauvais esprit n'entre

dans le corps de celuy qui bâille.

Comme j'estois à Suratel'an 1653. on amena au Gou-

Gouverneur un de ces soldats appellez Raspoutes qui avoit sur son cheval deux ou trois pieces de toile, pour en payer la douane. Ce Raspoute d'un ton serme demanda hardiment au Gouvernéur, si un soldat qui avoit servi le Roy toute sa vie devoit payer la douane de deux ou trois méchantes pieces de toile qui ne valoient pas quatre ou cinq roupies, & luy dit que c'étoit pour habiller sa femme & ses ensans. Le Gouverneur picqué de ce discours l'appella Bethico, c'est à dire fils de putain, ajoûtant que quand il seroit Prince il luy feroit payer les droits duRoy. Alors le soldat outré de cette injure sit semblant de tirer de l'argent pour payer ce que l'on luy demandoit, & s'avançant vers le Gouverneur luy donna sept ou huit coups de son poignard dans le ventre dont il mourut. & le soldat sut taillé en pieces sur le champ par les valets.

Bien que ces Idolatres soient dans le dernier aveuglement pour la connoissance du vray Dieu, cela n'empesche pas que selon la nature ils ne vivent en beaucoup de choses moralement bien. Quand ils sont mariez ils fausfent rarement la foy à leurs femmes, l'adultere est fort rare parmieux, & l'on n'entend point parler de Sodomie. Ils marient leurs enfans des l'âge de sept à huit ans depeur qu'ils ne s'a bandonnent à ce peché, & voicy en peu de mots les ceremonies qu'ils observent dans leurs mariages. La veille des nopces l'époux accompagné de tous les parens va au logis de l'épouse avec une paire de gros brasselets de l'épaisseur de deux doigts mais qui sont creux par dedans & de deux pieces, avec une charniere au milieu pour les ouvrir. Selon la richesse de l'époux ces brasselets sont plus ou moins riches, ou d'or, ou d'argent, ou de leton, ou d'estain, & les plus pauvres n'en ont que de plomb. L'époux estant arrivé met un de ces brasselets à chaque jambe de son épouse. pour montrer qu'il la tient désormais enchaînée & qu'elle ne peut plus s'éloigner de luy. Le lendemain en prepare le festin au logis de l'époux où tous les parens de part & d'autre se trouvent, & sur les trois

er

u

te

fe

ic

trois heures apres midy on y amenel'épouse. Plusieurs Braminss'y rendent aussi, & leur Superieur faissant approcher la teste de l'époux contre celle de l'épouse, prononce plusieurs paroles en leur jettant toûjours de l'eau sur la teste & sur le corps. Puis on apporte sur des plats ou sur de grandes seuilles de figuier plusieurs sortes de mets & des pieces d'étofe & de toile, & le Bramin demande à l'époux si tant que Dieu luy donnera, quelque chose il n'enfera pas part à sa semme, & s'il ne tâchera pas de la nourrir par son travail; Quandil a dit, oui, ils vont tous s'asseoir au festin que l'on leur a preparé, & oû chacun mangeà part. Selon que l'époux est riche & qu'il a du credit parmi les Grands, les noces se sont avec pompe&avec grande dépense. Il est monté sur un élefant & son épouse dans un chariot, tous ceux, qui les accompagnent ayant un flambeau à la main. Il emprunte de plus pour cette pompe, tant du Gouverneur du lieu, que d'autres Grands Seigneurs de ces amis autant d'Elefans qu'il peut & de chevaux de parade, & on le promene ainsi une partie de la nuit avec des seux d'artifice que l'on jette par les rues & dans les places. Mais une des plus grandes dépenses qui se fait est en eau du Gange pour ceux qui en sont quelquesois éloignez de troisou quatre censlieues; car comme cette eau leur est sacrée & qu'ils en boivent par devotion, il saut qu'elle leur soit apportée de si loin par des Bramins, & dans des vaisseaux de terre vernis par dedans, que le Grand Bramin de Jagrenate a emplis luy-mesme de l'eau la plus nette de la riviere, & auxquels ensuite il applique son chachet. On ne donne à boire de cette eau que sur la fin du repas comme j'ay dit cy-devant, on en verse à chacun des conviez trois ou quatre tasses, & plus l'époux en fait boire plus el est estimé brave & magnifique. Cette eau venant de si loin, & le Grand Bramin se faifant payer certain tribut pour chaque pot qui est tout rond& tient environ autant qu'un de nos seaux; il s'en consume quelquesois à une noce pour deux ou trois mille roupies. Le

Le 8 Avril comme j'estois en Bengala dans une ville qui s'appelle Malder, les Idolatres firent une grande feste qui leur est particuliere en ce lieu-là. Ils sortent tousde la ville, & vont attacher des crochets de fer aux branches de plusieurs arbres, où quantité de ces pauvres gens se vont accrocher, les uns par les deux costez, & d'autres par le milieu du dos. Ces crochets leur entrent dans le corps, & ils demeurent pendus, les uns une heure, & les autres deux, jusqu'à ce que la pelanteur du corps leur leve la chair estant contraints alors de se retirer. C'est une chose surprenante de ne voir pas sortir une goute de sang de cette chair entamée, & de n'en voir pas mesme paroître sur le crochet; & dans de deux jours ils sont entierement gueris par des medicamens que leur donnent leurs Bramins. Il y en a d'autres à cette feste qui se font un lit de pointes de ser & qui se couchent dessus, ces pointes leur entrant bien avant dans la chair & pendant que les uns & les autres sont en cette penitence, tous leurs parens & amis leur apportent des presens, comme du betlé, de l'argent, ou quelque piece de toile. Quand la penitence est achevée le penitent prend tous ces presens & les distribue aux pauvres sans en vouloit profiter. Je demanday à quelques-uns de ces gens-là pourquoy ils faisoient cette seste & ces penitences, & ils me répondirent tous que c'estoit en memoire du premier homme qu'ils nomment Adam comme nous.

J'ajoûteray encore icy l'exemple d'une étrange sorte de penitence que je vis en remontant le Gange le douziéme de May 1666. On avoit préparé au bord de la riviere une place bien nette, dans laquelle un de ces pauvers I dolatres estoit condamné à se mettre à terre plussieurs sois le jour, appuié seulement sur les deux pieds & sus les deux mains, & baisant la terre par trois sois avant que de se relever, sans oser la toucher du reste du corps. Quand il se relevoit il falloit que ce sut sur le pied gauche ayant le pied droit en l'air, & tous les matins pendant une luue entiere avant que de boire ni manger

il estoit obligé de se mettre cinquante sois de suite en cette posture, & par consequent de baiser la terre cent cinquante sois. On medit que les Bramins luy avoient enjoint cette penitence pour avoir laissé mourir une vache dans son logis, & ne l'avoir pas mené mourir au bord de l'eau selon la coûtume pour estre lavée en mourant.

En voicy encore une autre assez bizarre. Quand un Idolatre vient à perdre quelque piece ou quelque somme d'or, soit par megarde, soit que l'on la luy dérobe, il est tenu de porter autant qu'il a perdu au Grand Bramin; car s'il ne le sait pas & qu'on vienne à le sçavoir, il est chassé honteusement de sa Caste par politique pour les

rendre foigneux.

Au delà du Gange en tirant au Nord vers les montagnes de Naugrocot, il y a deux ou trois Rajasqui comme leurs peuples ne croyent ni Dieu nidiable. Leurs Bramins ont un certain livre qui contient leur creance & qui n'est rempli que de sottise, dont l'Auteur qui s'appelle Bandonne donne point de raison. Ces Princes sont vassaux

du Grand-Mogol & luy payent tribut,

Enfin pour derniere remarque & pour finir ce chapitre, je diray que tous les Malavares en general conservent soigneusement les ongles de leur main gauche, & laissent croitre leurs cheveux comme les semmes. Ces ongles qui sont longs quelquesois d'un demi doigt leur servent de peigne n'en ayant point d'autres que cela; & c'est de cette main gauche qu'ils sont toutes les choses viles, ne touchant jamais leur visage ni ce qu'ils mangent que de la main droite.

Je viens maintenant à quelques remarques que j'ay faites dans mes voyages sur plusieurs Royaumes qui sont au Nord & au Levant des Etats du Grand-Mogol, comme sont ceux de Boutan, de Tipra, d'Asen & de Siam, dont je ne croy pas que nos Europeans ayent encore beaucoup de connoissance; & je parlerois aussidu Royaume de Tunquin, si je n'apprennois que deux differens Auteurs enont rempli deux volumes.

CHAPITRE XV.

Du Royaume de Boutan d'où viennent le musc, la bonne Rhubarbe, & quelques fourrures.

T. E Royaume de Boutan est de sort grande étenduë, mais nous n'avons pû encore en avoir une exacte connoissance. Voicy ce que j'en ay pû apprendre dans plusieurs voyages que j'ay fait aux Indes de quelques gens du pais qui en sortent pour trasiquer; mais je m'en suis mieux instruit cette derniere fois que je n'avois fait auparavant, m'estant trouvé à Patna la plus grande ville de Bengala & la plus fameuse pour le negoce, dans le temps que les marchands de Boutan y viennent pour vendre leur musc. Pendant les deux mois que j'y demeu. ray je leur en achetay pour vingt-six milleroupies, l'once en vessie me revenant à quatre livres quatre sols de notre monnoye, & hors de vessie à huit francs; & n'étoit les douanes qu'il faut payer des Indes jusqu'en Europe il y auroit un grand profit sur le musc. La plus excellente rhubarbe vient auffi du Royaume de Boutan. il y croit de la semencine qui est la poudre aux vers & d'autres sortes de drogues, & l'on en apporte aussi de belles fourrures. Mais pour ce qui est de la rhubarbe on risque beaucoup à la transporter quelque chemin que l'on veuille prendre. Car fi l'on va par le norden tirant vers Caboul l'humidité la gaste, & si l'on prend la route du midy comme le chemin est long, les pluyes qui peuvent survenir sont encore plus à craindre, de forte qu'il n'y a point de marchandise qui soit plus sujette à estregatée, & qui demande plus de soin que celle-là.

Pour ce qui est du musc, pendant les chaleurs le marchand n'y trouve pas son compte, parce qu'il devient trop sec & qu'il perd de son poids. Comme cette marchandise paye d'ordinaire vingteing pour cent de dou ans à Gorrochepour derniere ville des Estats du Grand Mogol du costé du Royaume de Boutan bien qu'il s'étende

V 4 encore

encore cinq ou six lieues plus loin, quand les marchands Indiens sont en cette ville ils vont trouver d'abord le Douanier, & luy disent qu'ils vont au Royaume deBoutan, l'un pour acheter du musc, l'autre de la rhubarbe, chacun declarant la somme qu'il veut employer, ce que le Doiianier met sur son registre avec le nom du marchand. Alors les marchands au lieu de vingt cinq pour cent que l'on devroit donner accordent à sept ou huit, & prennent un certificat du Douanier ou du Cadi, afin qu'à leur retour on ne leur demande pas davantage. S'il arrive qu'ils ne puissent obtenir du Douanier une honneste composition ils prennent un autre chemin, qui est veritablement bien long & bien incommode, à cause des montagnes qui sont presque toujours couvertes de neiges, & que dans le pais plat il y a de grands deserts a traverser. Il faut qu'ils aillent jusqu'à la hauteur de soixante degrez, puis qu'ils tournent vers le couchant jusques à Caboul qui est au quarantiéme; & c'est en cette ville-là que la Caravane se separe, une partie allant à Balch, & l'aurre dans la grande Tartarie. C'est où ceux qui viennent de Boutan troquent seurs marchandises contre des chevaux, des mulets, & de chameaux; car il y a peu d'argent en ces païs-là. Puis ces Tartares apportent ces marchandises dans la Perse jusqu'à Ardeuil & à Tauris; ce qui fait croire à plusieurs Europeans que la thubarbe & la semancine viennent de Tartarie. Il est bien vray qu'il en vient de la rhubarbe; mais il s'en faut beaucoup qu'elle ne soit si bonne que celle du Royaume de Boutan, & elle est bien plûtost corrompuë, la rhubarbe se mangeant d'elle mesme par le cœur. Les Tartares remportent de Perse des étofes de soye de peu de valeur qui se sont à Tauris & à Ardeuil, & quelques draps d'Angleterre & de Hollande que les Armeniens vont prendre à Constantinople & à Smyrne où on les apporte de l'Europe. Une partie des marchands qui viennent de Boutan & de Caboul va à Candahar & delà à Ispahan, & ceux-cy d'ordinaire remportent du corail en grains, de l'ambre jaune, & du lapis lapis travaillé en grains quand ils en peuvent trouver: Les autres marchands qui vont du costé de Multan, de Lahor, & d'Agra remportent des toiles, de l'indigo, & quantité de grains de cornaline & de crystal. Enfin ceux qui retournent pas Gorrochepour & qui sont d'accord avec le Doiianier, remportent de Patna & de Daca du corail, de l'ambre jaune, des brasselets d'écaille de tortue & d'autres de coquilles de mer, avec quantité de pieces rondes & carrées de la grandeur de nos pieces de quinze sols, qui sont aussi d'écaille de tortue & de ces mesmes coquilles. Comme j'estois à Patna quatre Armeniens qui avoient déja fait un voyage au Royaume de Boutan, veuoient de Dantzic, où ils avoient fait faire quantité de figures d'ambre jaune qui represen toient toutes sortes d'animaux & de monstres, qu'ils alloient porter au Roy de Boutan, qui de mesme que son peuple est grandement Idolatre, pour mettre dans fes Pagodes. Ou les Armeniens tronvent quelque chose à gagner ils ne sont point descrupule de sournir de matiere à l'Idolatrie, & ils me dirent que s'ils avoient pufaire l'Idole que le Roy leur avoit recommandé ils se seroient enrichis. C'estoit faire saire une teste en forme de monstre, qui eût six cornes, quatre oreilres, & quatre bra avec six doigts a chaque main, le tout d'ambre jaune, mais qu'ils n'avoient pas trouvé des pieces assez grosses pour cela. Je crus plûtost que l'ar gent leur avoit manqué; car il ne paroissoit pas qu'ils en eussent beaucoup, & d'ailleurs c'est un infame commerce de fournir des instrumens d'Idolatrie à ce pauvre peuple.

Venons maintenant au chemin qu'il faut tenir pour se rendre de Patna au Royaume de Boutan, à quoy la Caravane employetrois mots. Elle part d'ordinaire de Patna sur la fin de Decembre, & arrive le huitiéme jour à Corrochepour. C'est comme j'ay dit la derniere ville de ce costé-là des Estats du Grand-Mogol, & où les marchands sont leurs provisions pour une partie du voyage. De Gorrochepour jusques au pied des hautes

montagnes il y a encore huit ou neuf journées, pendant lesquelles la Caravane souffre beaucoup, parce que tout le pais est plein de forests où il y a quantité d'Elefans sauvages, & il faut que les marchands au lieu de se reposer la nuit se tiennent sur leurs gardes, en faifant de grands feux & tirant leurs mousquets pour épouvanter ces animaux. Comme l'Elefant marche fans bruit il surprend le monde, & est auprés de la Caravane avant que l'on s'en soit apperçû. Ce n'est pas qu'il vienne pour faire du mal à l'homme, & il fe contente d'emporter les vivres dont il se peut saisir, comme un sac de ris ou de farine, ou un pot de beurre dont il y a toûjours grande provision. On peut aller de Patna jusqu'au pied de ces montagnes dans les carosses des Indes ou en Pallekis; mais onse sert ordinairement de bœuss, de chameaux & de chevaux du pais. Ces chevaux de leur nature sont si petits que quand un homme est dessusits'en faut peu que ses pieds n'aillent à terre; mais d'ailleurs ils font forts & vont tous l'amble, faisant jusqu'à vingt lieuës d'une traite, & ne mangeant & ne beuvant que fort peu. Il y a de ces chevaux qui coûtent jusques à deux cens écus, & quand on entre dans les montagnes on ne peut plus se servir que de cette seule voiture, & il faut quiter toutes les autres qui y seroient înutiles à cause de quantité de passages qui sont tropétroits. Les chevaux mesme quoy que forts & petits ont souvent de la peine à en sortir, & c'est pour cette raison, comme je diray bien tost, qu'on a ordinairement red'autres expediens pour traverser ces hautes montagnes.

A cinq ou six lieuës au delà de Gorrochepour on entre sur l'atterres du Raja de Nupal, qui vont jusqu'aux frontieres du Royaume de Boutan. Ce Prince est vassal du Grand-Mogol, & luy envoye tous les ans un Elesant pour tribut. Il fait sa residence dans la ville de Nupal de laquelle il prend le nom, & il y a fort peu de negoce & d'argent dans son pais qui n'est que bois & de mon-

tagnes.

La Caravane estant donc arrivée au pied des hautes montagnes connuës aujoud'huy sous le nom de Naugrocot, & que l'on ne peut passer en moins de neufou dix jours, comme elles sont fort hautes& fort étroites avec de grands précipices, quantité de gens descendent de divres lieux, & la plus grande partie est defemmes & de filles qui viennent faire marché avec ceux de la Caravane pour porter les hommes, les marchandises, & les provisions au de-là de ces montagnes. Voicy la maniere dont elles s'y prennent. Ces femmes ont un bourlet sur les deux épaules, auquel est attaché un gros coussin pendant sur le dos sur lequel l'homme est assis. Elles sont trois semmes qui se relayent pour porter un homme tour à tour, & pour ce qui est du bagage & des provisions ou les charge sur de boucs qui portent jusqu'à cent cinquante livres. Ceux qui veulent mener. des chevaux dans ces montagnes sont souvent obligez dans des passages étroits & dangereux de les saire guinder avec des cordes; c'est comme j'ay dit pour cette difficulté, qu'on ne se sert mesme guere de chevaux dans ce pais-là. On ne leur donne à manger que le matin & le soir. Le matin on prend une livre de farine avec demi-livre sucre noir & demi-livre de beurre, & on pêtrit tout cela ensemble avec de l'eau pour le donner au cheval. Le soir il faut qu'il se contente d'un peu de poids cornus cassez & trempez demi heure dans l'eau; & voila en quoy consiste toute leur nourriture en vingt-quatre heures. Ces femmes qui portent les hommes ne gagnent chacune que deux roupies en ces dix jours de traverse, & l'on en paye autant pour chaque quintal que portent les boucs ou les chevres & pour chaque cheval que l'on yeut faire me-

Ap rés qu'on a passé ces montagnes on a pour voitures jusques à Boutan des bœuss, des chameaux & des chevaux, & mesme des Pallekis pour ceux qui veulent aller plus à leur aise. Le pais est bon, & il y croist du bled, du ris, de legumes & du vin en abondance. Tout le

V 6

peuple tant hommes que femmes, va habillé l'esté de grosse toile de caton ou de chanvre, & l'hyver de gros drap qui est presque du seutre. La coëffure pour l'un & pour l'autre sexe est un bonnet fait à peu prés comme ces bonnets à l'Angloise qu'on appelle Bouquin-kans, & il y a autour pour ornement des dents de porc, avec des morceaux ronds & carrez d'écaille de tortue de la grandeur d'une de nos pieces de quinze fols, les plus riches y entremélant des grains de corail ou d'ambrejaune, dequoy leurs femmes se sont aussi des colliers. Les hommes comme les femmes portent des brasselets au bras gauche seulement, & depuis le poignet jusqu'au coude. Ceux des femmes sont fort étroits, & ceux des hommes larges de deux doigts. Ils ont à leur col un cordon de soye où ils pendent un grain de corail ou d'ambre-jaune, ou une dent de porc quileur vient sur l'estomac; & à leur costégauche ils ont des ceintures où pendent encore à des attaches de ces mesmes grains de corail ou d'ambre, ou des dents de porc. Bien qu'ils soient grands Idolatres, ils mangent de toute sorte de viande, horsmis de la vache qu'ilsadorent comme mere nourrice de tous les hommes, & ils sont grands amateurs d'eau de vie. Ils observent aussi quelques ceremonies des Chinois; caraprés avoir donne à manger à leurs amis, le repas estant fini ils brûlent de l'ambre-jaune quoy qu'ils n'adorent pas le feu comme les Chinois. J'ay dit ailleurs la raison pourquoy les Chinois brûlent de l'ambre à l'issuë de leurs festins, ce qui rend cette marchandise de bon debit dans la Chine. Dans Patna mesme des morceaux d'ambre-jaune qui ne sont pas tra vaillez, de la grosseur d'une bonne noix nets & d'une belle couleur, sont achetez par ces marchands de Boutan jusqu'à trente-cinq & à quarante roupies la Serre; & la serretant de l'ambre-jaune, que de l'ambre-gris, du muse, du corail, de la suharbe & d'autres drogues est neufonces de nôtre poids. Le salpétre, le bled, le ris, le sucre & autres denrées se vendent aussi par serres dans le Bengala; mais cette serre est de soixante-douze de de nos livres à seize onces la livre, & quarante Serres sont une men, qui viendroit à deux millehuit cent quatrevingt livres poids de Paris. Quand je partis de ce païs-là

la men de ris se donnoit pour deux roupies,

Pour revenir à l'ambre-jaune pour un morceau d'une serre ou de neuf onces selon sa couleur & sa beauté on aura depuis deux cent cinquante jusques à trois cent rou pies, & les autres morceaux se payent de mesme à proportion de leur groffeur & de leur beauté. Le corail brut ou travaillé en grains se vend avec a ssez de profit; mais ils aiment mieux le brut, parce qu'ils le façonnent à leur mode, & le plus souvent ce sont les semmes & les filles qui s'employent àce travail. Elles travaillent aussi en grains de cristal & d'agate, & les hommes font des brasselets d'écaille de tortue & de coquilles de mer, comme aussi de ces petits morceaux de la mesme écaille ronds & cartez dont j'ay parléplus haut, & que tous les peuples du costé du Nord, tant hommes que femmes, filles & garçons, pendent à leurs cheveux & à leurs oreilles. Il y a dans Patna&dans Daca plus de deux mille personnes qui s'occupent à ces ouvrages, &tout cela transporte aux Royaumes de Boutan, d'Asem, de Siam, & autres pais au Nord & au Levant des Estats du Grand-Mogol.

Pour ce qui est de la semencine ou poudre aux vers, on ne peut pas la recüeillir comme on fait les autres graines. C'est une herbe qui croist dans les prez& qu'il faut laisser meurir, & le mal est que lorsqu'elle approche de sa maturité le vent en fait tomber une grande partie entre les herbes où elle se perd toute, & c'est ce qui la rend chere. Comme on n'ose la toucher de la main, parce qu'elle en seroit plutost gâtée, & que mesme quand on en fait la montre, on la prend dans une écuelle; quand on yeur recuillir ce qui est demeuré de reste dans l'épy, voicy de quelle adresse on se sert. Ils ont deux paniers à anses, & en marchant dans ces prez ils font aller un des paniers de la droite à la gauch: , & l'autre de la gauche à la droite comme sils V. 7

s'ils fauchoient l'herbe, laquelle toutesois ils ne prennent que par le haut, c'està dire que par l'épy, & toute la graine tombe ainsi dans les paniers. Il croit aussi dela semencine dans la Province de Kerman, mais elle n'est pas si bonne que celle de Boutan, & il n'y en a mesme que ce qu'il en saut pour le païs. Cette graine sert pas seulement pour chasser les vers de corps des ensans; mais les Persans & tous les peuples qui sont vers le Nord, & mesme les Anglois & les Hollandois s'en servent comme d'anis pour mettre dans les dragées.

Pour ce qui est de la rubarbe, on sçait que c'est une racine que l'on coupe par morceaux; on en enfile dix ou

douze ensemble, & puis on les sait secher.

Si les peuples de Boutan avoient autant d'adresse que les Moscovites pour tuer la Martre, on pourtoit aussi tirer de ce paîs-là quantité de riches sourtures, vû qu'il y a quantité de ces animaux. Dés que l'animal montre la teste hors de son trou, les Moscovites qui sont au guet ne le manquent pas, ils le tirent d'ordinaire dans le nez ou dans les yeux; car si on le tiroit dans le corps, la peau n'en vaudroit rien à cause du sang qui sort de la playe, & qui fait tomber le poil qui en est mouillé.

Le Roy de Boutan a toûjours sept ou huit mille hommes pour sa garde. Ce sont gens qui ont pour armes
l'arc & la sleche, & la plus part ont aussi la hache & la
rondache, avec une pointe de l'autre costé comme un
marteau d'armes. Il y a long-temps qu'ils ont l'usage du
mousquet & du canon qui est de ser, comme aussi de
la poudre qui a le grain long & qui est extraordinairement sorte. Ils m'ont assuré que l'on voit sur leurs canons des chifres & des lettres qui y sont depuis plus de
cinq cens ans. Ils ne sortent point du Royaume sans
la permission expresse du Gouverneur, & n'oseroient
emporter un mousquet si leurs plus proches parens ne
répondent qu'il sera sidelement rapporté. Sans cette
dissiculté j'en aurois apporté un, par ce que les caracte-

racteres qui estoient sur le canon comme me l'assuroient ceux qui les pouvoient lire, témoignoient qu'il y avoit cent quatre-vingt ans qu'il estoit sait. Il estoit sort épais, la Bouche saite en tulippe, & le dedans poli comme un miroir. Sur les deux tiers du canon il y avoit des filets de relies, & quelques sleurs entre deux dorées & argentées, & la bale qu'il portoit estoit d'une once. Le marchand de Boutan devant decharger sa caution en rapportant le mousquet quelque offre que je luy sisse je ne pus jamais l'obliger de me le vendre, & il resusamente de me donner un peu de sa poudre. Mais j'ay apporté en France deux mousquets à peu pres comme celuy-là, dont l'un a esté sait dans l'Isle de Ceylan, & l'autre dans le Bengala.

Il y a toujours cinquante Elefans autour de la maison du Roy pour sa garde, & vingt ou vingt cinq chameaux qui ont sur leur selle nne petits piece d'artillerie d'environ demi-livre de bale. Il y a un hommé assis sur la croupe du chameau comme j'ay representé ailleurs, & il manie cette piece comme il veut haut & bas, à droimte & à gauche, estant plantée sur une sourche qui tient

sur la selle.

Il n'y a point de Roy au monde plus craint & plus respecté de ses sujets que le Roy de Boutan, & même il en est comme adoré. Quand il rend justice ou quand il donne audience, tous ceux qui font devant luy ont les mains jointes elevées sur le front, & se se tenans éloignez du trône ils se prosternent à terre sans oser lever la teste. C'est dans cette humble posture qu'ils sont leurs supplications au Roy, & quand ils se retirent ils marchent à reculons jusqu'à ce qu'ils soient hors de sa presence. Les Bramins sont accroire à ce pauvre peuple que le Roy est un Dieu en terre, & principalement à ceux qui vienneut du Nord. Ils m'ont conté une chose qui est bien ridicule, mais qui est bien veritable à ce qu'ils. disent, qui est que lorsque le Roy a satisfait aux necessitez de la nature, ils ramassent soigneusement son ordure pour la faire secher & la mettre en poudre-comme letaa

tabac qu'on prend par le nez; qu'ensuite l'ayant mise dans de petites boëtes ils vont les jours de marchez en donner aux principaux marchands aux riches paisans de qui ils reçoivent quelques presens; que ces pauvres gens emportent cette poudre chez eux comme quelque chose de sort precieux, & que lorsqu'ils traittent leurs amis ils en saupoudrent leurs viandes. Deux de ces mar chands de Boutan qui m'avoient vendu du muse me montrerent chacun leurs boëtes & la poudre qui estoit

dedans, dontils faisoient grand estat.

Ces gens de Boutan sont gens robustes & de belle taille, mais qui ont le visage & le nez un peu plat. Ils m'ont
dit que les semmes sont plus grandes & plus vigoureusesque les hommes, mais qu'elles sont plus incommodées qu'eux de la goistre, dont il y en a peu qui en échappent. Ils ne seavent ce que c'est que de guerre, &
ils n'auroient à craindre que le Grand Mogol. Mais de
ce costé-là qui est à leur midy, c'est comme j'ay dit un
païs de hautes montagnes & de passages sort étroits, du
côté du Nord il n'ya que des bois & presque toûjours des
neiges; & soit au Levant soit au Couchant ce sont de
vastes deserts où on ne trouve guere que des eaux ameres, & ce qu'il y a de pais habité appartient à des Rajas
qui n'ont pas beaucoup de forces.

Il y a apparemment quelque mine d'argent au Royaume de Boutan; car le Roy fait battre des pieces qui sont de la valeur des roupies. Ces pieces ne sont pas rondes, mais à huit angles, il y a dessus des caracteres qui ne sont ni Indiens ni Chinois. Toutesois les Marchands de Boutan qui m'instruissirent à Patna de toutes ces choses ne me purent dire où estoit cette mine; & pour ce qui est de l'or, le peu qu'ils en ont leur est apporté par les mar-

chands qui viennent du costé du Levant:

Voilà-tout ce que j'ay pû apprend re du Royaume de Boutan, au dessus duquel passerent les Ambassadeurs que le Grand Duc de Moscovie envoya à la Chine l'an 1659. Ils prirent leur route le long de la Grande Tartarie, au Nord de Boutan, & arriverent à la Cour du Roy

Roy de la Chine avec des presens considerables. C'étoient trois Seigneurs des plus apparens de Moscovie, & à leur abord ils furent tres-bien receus. Mais quand il fallut aller saluer le Roy, la coûtume estant de se prosterner trois sois enterre, ils ne le voulurent jamais faire, disant qu'ils le salueroient à leur mode, & de la maniere que l'on saluoit leur Empereur qui estoit aussi grand & aussi puissant que celuy de la Chine. Comme ils demeurerent dans cette resolution ils n'eurent point d'audience, & s'en retournerent avec leurs presens sans voir le Roy. Il auroit esté a souhaiter quele Grand Duc eût fait choix pour cette ambassade de quelques personnes de moindre qualité que ces trois Seigneurs, & qui se sussent montrez moins delicats dans les formalitez qui sont souvent cause qu'on ne peut executer de grands desseins, Si ces Ambassadeurs Moscovites eussent voulu se conformer aux coûtumes de la Chine (ce qu'ils auroient pû faire sans commettre la gloire de leur maistre) nous aurions sans doute à cette heure un chemin frayé par terre de Moscovie à la Chine par le Nord de la grande Tartarie, & plus de connoissance du Royaume de Boutan qui en est voisin, & quelques autres dont nous sçavons à peine les noms; ce qui auroit esté un grand avantage pour toute l'Europe.

Comme je viens de parler des Moscovites, je me souviens que dans mes voyages, & principalement sur la route de Tauris à Ispahan où l'on rencontre d'ordinaire des Marchands Moscovites, plusieurs d'eux m'ont assuré qu'en l'an 1654 dans une des villes de Moscovie une semme âgée de quatre-vingt deux ans accoucha d'un en fant mâle, qui sut porté au Grand Duc qui le voulut voir

& qui le fit entretenir à sa Cour.

CHAPITRE XVI

Du Royaume de Tipra.

P Lusieurs ont crû jusques à cette heure que le Royaume de Pegufaisoit frontiere à la Chine, & j'ay moy mesme esté dans cette erreur jusqu'à ce que trois Marchands de Tipram'en ont tiré. Ils se faisoient passer pour des Bramins afin qu'on leur portat plus de respect; mais au fonds ce n'estoit que des Marchands qui venoient à Patna & à Daca, où je vis acheter du corail, de l'ambre jaune, des brasselets d'écaille de tortuê & de coquilles de mer, & autres babioles qui se font en ces deux villes de Bengala comme j'ay dit au chapitre precedent. Jen'en vis qu'un à Daca, & je trouvay les deux autres'à Patna lesquels je fis manger avec mov. C'étoient des gens qui parloient peu; soit que ce sût leur naturel particulier, ou que ce foit en general le naturel du pais, & l'un d'eux sçavoit là langue Indienne. Quand ils achetoient quelque chose ils faisoient leur calcul avec de petites pierres qui ressembloient à de petites agatesde la grandeur d'un ongle, sur lesquelles il y avoit une maniere de chiffre. Ils avoient aussi chacun leur poids fait à peu prés comme une romaine. La branche n'est pas de fer, mais d'un bois aussi dur que du bresil, & l'anneau que tient le poids qui entre dans cette branche pour marquer des livres, est un fort lacet de foye. C'est de cette façon qu'ils pesoient depuis une drachme jusques à dix de nos livres. Si tous ceux du Royaume de Tipra ressemblentà ces deux marchands que je trouvay à Patna, on peut dire que cette nation aime fort à boire, & je prenois plaisir à leur donner tantost de l'eau-de vie, tantost du vin d'Espagne, & d'autres sortes de vins; comme de Schiras, de Rheims, & de Mante, n'en ayant jamais manqué dans tous mes voyages, à la reserve du dernier que je fis dans les deserts d'Arabie que je ne pus passer qu'en soixante cinq jours pour la raison que j'ay dite ailleurs.

J'aurois

J'aurois pû apprendre beaucoup de choses de ces marchans de Tipra touchant la nature & l'étendue de leur pais, s'ils m'en eussent sou donner aussi bonne raison que de mon bon vin quand je leur portois une santé. Car mon trucheman n'avoit pas achevé de faire le compliment en mon nom que le vin estoit bû, & ils se regardoient alors l'un l'autre en sucçaut leurs levres, & en frapant deux ou trois fois de la main sur l'estomac avec un soupir. Ces marchands estoient tous trois venuspar le Royaume d'Arakan, qui est au Midy & au-Couchant de celuy de Tipra; que le Pegu borne aussi en partie au Couchant d'hyver, & ils me dirent qu'ils sont environ quinze jours à traverser leur pais, sur quoy l'on ne peut pas bien juger de son étenduë, parce que les journées ne sont pas égales, & qu'on les sait rantost plus longues & tantost plus courtes selon qu'on trouve dell'eau. Ilsont pour leurs voitures comme dans les Indes des bœufs & des chevaux, & ceux-cy sont de la mesme nature de ceux donc j'ay parlé plus haut, de petite taille, mais excellens. Pour ce qui est du Roy& des Grands Seigneurs ils vont en Pallekis, & ont leurs Elefans qu'ils font instruire pour la guerre. Ils ne sont pas moins incommodez du goistre que ceux de Boutan, & ils me dirent qu'il y avoit des femmes à qui il pendoit sur les mammelles. Des trois hommes de ce Royaume que je vis en Bengala, celuy qui estoit à Daca avoit deux goistres chacun de la grosseur du poing, & cela leur vient des mauvaises eaux comme en plusieurs autres pais de l'Asie & de l'Europe.

Ils n'ont rien en Tipra qui soit propre aux étrangers. Il y a une mine d'or d'un or sort bas, & de la soye qui est sort grosse; & ce sont les deux choses qui sont le revenu du Roy. Il ne tira aucun subside de sessujets, sinon que ceux qui ne sont pas d'un rang qui répond à celuy de la noblesse en Europe, sont tenus tous les ans de travailler six jours pour le Roy à la mine d'or, ou à la soye. Il envoye vendre l'or & la soye à la Chine, & on luy rapporte de l'argent dont il fait batre des pieces de la valeur.

valeur de dix sols. Il fait faire aussi de petites pieces d'or minces comme des aspres de Turquie, & il y en a de deux sortes; les unes dont il en saut quatre pour saire un écu, les autres dont il en saut douze. C'est tout ce que j'ay pû apprendre d'un païs qui nous a esté jusqu'à present inconnu, & dont nous pourrons avoir cy-aprés plus de lumiere, & de plusieurs autres terres que les relations des voyageurs nous sont connoître n'ayant pas esté découvertes tout en un jour.

CHAPITRE XVII.

Du Royaume d'Asem.

Amais on n'a bien sçû ce qu'estoit le Royaume d'Asem qu'aprés que ce Grand Capitaine Mirgimola, duquel j'ay fouvent parlé dans l'histoire des Mogols, eut assuré l'Empire à Aurengzeb par la mort de tous ses freres&la prison de son fils. Comme il jugea que la guerre estant finie il ne seroit plus consideré à la Cour comme lorsqu'il estoit Generalissime des armées d'Aureng-zeb, & qu'il estoit toutpuissant dans le Royaume où il avoit un grand nombre de creatures; pour se conserver le commandement des troupes il resolut d'entreprendre la conqueîte duRoyanme d'Afem où il fçavoit qu'il ne trouveroit pas grande relissance, le pais ayant esté sans guerre cinq ou fix cens ans, & le peuple estant sans experience dans les armes. On tient que c'est ce mesme peuple qui a trouvé anciennement l'invention de la poudre & du canon, laquelle a passé d'Asem au Pegu, & du Pegu à la Chine, ce qui est cause que d'ordinaire on l'attribue aux Chinois. Mirgimola remporta de cette guerre quantité de pieces de canon qui étoient toute de fer, & la poudre à canon qu'on fait en ce pais-là est excellente. Le grain n'en est pas long comme au Royaume de Boutan, il est rond & menu comme le nostre, & elle fait beaucoup plus d'effet que d'autre poudre. Mirgi-

Mirgimola partit donc de Daca avec une puissante armée pour la conqueste du Royaume d'Asem. A cinq lieues de Daca une des rivieres qui vient du lac de Chiamay, & qui de mesme que les autres rivieres des Indes prend divers noms selon les lieux où elle passe, entre dans un bras du Gange, & à l'endroit où ces deux fleuves s'assemblent il y a une sorteresse de chaque costé, & elles sont toutes deux garnies de bonnes pieces de canon de bronze qui battent à fleur-d'eau. C'est où Mirgimola fit embarquer son armée remontant la riviere jusqu'au vingt-neuvième ou au trentième degré où est la frontiere du Royaume d'Asem, & de là il la sit marcher par terre dans un pais abondant en toutes choses necessaires à la vie, & desort peu de deffense, d'autant plus que les peuples surent surpris. Comme ils sont tous Idolâtres, l'armée de Mirgimola qui estoit toute de Mahometans n'épargna pas leurs Pagodes, elle les abatit par tout où elle en trouva, brûlant & saccageant tout jusques vers le trente-cinquiéme degré. Mirgimola apprit allors que le Roy d'Asem estoit en campagne avec plus de forces qu'il ne se l'estoit imaginé, qu'il avoit plusieurs pieces d'artillerie & quantité de feux d'artifice, comme nos grenades ou à peu prés, qu'on met au bout d'un baton de la longueur d'une demi-pique comme j'ay representé ailleurs, & qui portent plus de cinq cens pas. Mirgimola ayant receu cet avis ne jugea pas à propos d'aller plus avant; mais le principal sujet de son retour sut que le froid commençoit, & pour conquerir tout ce pais-là il falloit aller jusqu'au quarante-cinquiéme degré, ce qui auroit esté la perte de son armée. Car les Indiens sont si sensibles au froid & le craignent tant, qu'il est impossible de leur faire passer le trentiéme ou au plus le trente-cinquième degré à moins que de hazarder leur vie; & de tous les serviteurs que j'ay amenez des Indes en Perse ç'a esté beaucoup quandils sont venus jusqu'à Casbin, n'en ajamais sçu amener jusques à Tauris, dés qu'ils voyoient ces montagnes des Medes couvertes de neige, il falloit leur donner congé. Mirgi-

Mirgimola voyant donc qu'il ne pouvoit aller au Nord resolut de tourner du costé du Sud-Ouest, & sut assieger une ville appellée Azoo qu'il prit en peu de temps, & où il trouva de grandes richesses. Plusieurs sont de cette opinion qu'il n'avoit dessein que de prendre cette ville& de la piller, & puis de s'en retourner comme il fit. C'est dans cette ville d'Azoo où sont les tombeaux des Roys d'Asem & de tous ceux de la famille Royale. Bien qu'ils soient Idolâtres ils ne brûlent pas les corps des morts, mais ils les enterrent. Ils croyent qu'après leur mort ils vont dans un autre monde, où ceux qui auront bien vécu en celuy-cy n'auront faute de rien, mais qu'ils y auront toutes sortes de delices; qu'au contraire ceux qui auront mal vêcu & qui auront pris le bien d'autruy, souffriront beaucoup, principalement la faim & la soif, & qu'ainsi il est bon d'enterrer quelque chose avec eux pour s'en servir au besoin. C'est ainsi que Mirgimola trouva tant de richesses dans cette ville d'Azoo; car depuis plusieurs siecles chaque Roy avoit fait batir dans la grande Pagode comme une chapelle où il estoit enterré, & pendant leur vieils envoyoient serrer dans la cave où ils devoient estre mis quantité d'or & d'argent, de tapis & autres meubles. Quand on met le corps du Roy defunt dans cette cave on y met aussi tout ce qu'il a de plus precieux, comme quelque Idole particuliere d'or ou d'argent qu'il a adorée pendant sa vie, & tout ce que l'on croit qui luy sera necessaire en l'autre monde. Mais ce qui est le plus étrange & qui tient fort de la barbarie, c'est que si-tost que le Roy est mort une partie des semmes qu'il a le plus aimées, & des principaux Officiers de sa maison, se sont mourir par quelque bruvage empoisonné pour estre enterrez avec luy& l'aller servir en l'autre monde. Outre cela ils enterrent viss un Elefant, douze chameaux, six chevaux& quantité de chiens de chasse, croyant que tous ces animaux reprennent vie aprés qu'ils sont morts pour servir le Roy.

Ce Royaume d'Asem est un des meilleurs pais de tou-

tel'Asie; car il produit tout ce qui est necessaire à la vie de l'homme, sans qu'il ait besoin de recourir pour cela aux Etats voisins. Il y a des mines d'or, d'argent, d'acier, de plomb & defer, quantité de soye, mais qui est grossiere. Il y en a d'une sorte qui croît sur les arbres, & qui est faite par un animal qui a la forme de nos vers à soye, mais qui est plus rond & qui demeure toute l'année sur l'arbre. Les étoses qu'on fait de cette soye sont fort lustrées; mais elles se coupent & ne durent guere; & c'est du costé du midy où croissent ces soyes, & où sont les mines d'or & d'argent. Le pais produit aussi quantité de gomme lacre, & il y en a de deux fortes. Celle qui croît sur les arbres est comme de couleur rouge & c'est de quoy ils peignent leurs toiles & autres étofes, & quandils ont tiré cette couleur rouge ils se servent de la lacre pour lacrer des cabinets & autres pieces de cette nature & pour saire de la cire d'Espagne, & une grande quantité se transporte pour la Chine & le Japon pour fairéleurs cabinets; c'est la meilleure lacre de toute l'Asie pour ces sortes d'ouvrages. Pour ce qui est de l'oron n'en laisse point sortir du Royaume, & l'on n'en fait aucune monnoye, îl demeure en lingots grands & petits, dont le peuple se sert dans lé trafic sans le transporter ailleurs; mais pour ce qui est de l'argent le Roy en fait battre monnoyé de la grandeur & du poids des roupies & de figure octogone, & il est permis d'en porter hors du Royaume. Bien que le pais soit abondant, comme j'ay dit, en toutes fortes de choses necessaires à la vie, entre toutes les viandes ils sont un cas particulier de la chair de chien, c'est le mets le plus delicieux dans tous leurs festins, & tous les mois dans chaque ville du Royaume on tient un marché où il ne se vend que des chiens qu'on y amene de tous costez. Il y a aussi beaucoup de vignes & de bon raisin; mais on ne sait point de vin, on laisse seulement secher le raisin pour en faire de l'eau-de-vie, Pour ce qui est enfin du sel, il n'y en a point dans ce Royaume que celuy qu'on fait par artifice, à quoy l'on se prend de deux façons. La premiere est de

de ramasser cette verdure qui est sur les eaux dormantes, & que les canars & les grenouilles mangent. On la fait techer & on la brûle, & les cendres qui en viennens estant bouillies & passées de la maniere de celles qui fuivent, servent de sel. L'autre maniere & qui est plus en usage, est de prendre de ces grandes feuilles de figuier que nous appellons figuier d'Adam; on les fait secher de mesme & on les brûle, & les cendres qui en viennent sont une espece de sel si aspre qu'il est impossible d'en manger à moins qu'on ne l'adoucisse, ce qu'on fait par ce moyen. On met ces cendres dans l'eau où on les remue dix ou douze heures durant; puis on passe cette eau trois fois au travers d'un linge & on la fait bouiller. A mesure qu'elle boult le fond devient épais, & quand elle est consumée on trouve au fond de la chaudiere du sel qu est blanc & assez bon.

C'est de ces cendres de seuille de figuier dont l'on fait en ce pais-là une lessive pour bouilir les soyes qui devien nent blanches comme la neige; & si les peuples d'Asem avoient plus de figuiers qu'ils n'en ont, ils seroient toutes leurs soyes blanches, parce que la soye blanche est bien plus chere que l'autre; mais ils n'en ont pas pour blanchir la moitié des soyes qui croissent dans le

pais.

Kemmerouf est le nom de la ville où le Roy d'Asem fait sa residence, & qui est à vingt-cinq ou trent e journées de chemin de celle qui estoit autresois la capitale du Royaume; & qui portoit le mesme nom. Le Roy ne prend aucuns subsides de ses peuples; mais toutes les mines, tant d'or & d'argent que de plomb, d'acier & de ser luy appartiennent; & mesme pour ne pas souler ses sujets il ne se sert pour ttavailler aux mines que des esclaves qu'il achete de ses voisins. Ainsi tous lespaïsans d'Asem sont à leur aise, & il n'y en a guere qui n'ait sa maison à part, & au milieu de ses terres une sontaine entourée d'arbres, & mesme la plus part entretiennent un Elesant pour leur ssemmes. Ces Idolâtres au contraire de ceux des Indes qui n'ont qu'une semme en ont jusqu'à quatre;

it

1)

1-

n

21

ıt

n

ar

u

A

le

11

n

1-

A

H

e

n

e

LS

17

quatre; & quand ils les épousent afin qu'il n'y ait point de debat entre elles, il dit à l'une : Je te prens pour me servir dans mon ménage à telle chose; & à l'autre je te destine à telle autre chose, & ainsi chacune de ces semmes sçait ce qu'elle doit faire dans la maison. Les hommes & les femmes sont de belle taille, & d'un tres-beau fang; mais les peuples qui habitent le frontiere du côté du midi sont un peu olivâtres, & ne sont pas sujets au goistre comme ceux du nord. Ils ne sont pas de si belle taille, & la pluspart de leurs semmes ont le nez un peu plat. Ces peuples du costé du midivont tout nuds, ils n'ont qu'un linge dont ils couvrent ce que la poudeur veut que l'on cache, avec un bonnet de la forme de ces bonnets à l'Angloise autour duquel pendent quantité de dents de porc. Ils ont les oreilles percées, & l'on y pafseroit bien le pouce; les uns y mettent de l'or, les autres del'argent. Les hommes portent les cheveux jusques sur les épaules, & les fémmes les laissent aussi longs qu'ils peuvent croistre. Il se sait au Royaume d'Asem comme au Royaume de Boutan grand negoce de brafselets d'écaille de tortue & de coquilles de mer qui sont longues comme un œuf, & qu'onscie en petits cercles; mais les riches en ont de corail & d'ambrejaune. Quand un homme meurt, il faut que tous ses parens & amis viennent à l'enterrement, & quandils mettent le corps en terre, ils tirent tous les brasselets qui sont aux bras & aux jambes, & les enterrent avec le defant.

CHAPITRE XVIII.

Du Royaume de Siam.

L E Royaume de Siam pour la plus grande partie est entre le Golse de mesme nom & le Golse de Bengala, touchant le Pegu au Septentrion, & la presqu'isse de Malacca au Midi. Ce chemin le plus court & le meilleur que puissent tenir les Europeans pour se Partie II. rendre en ce Royaume, est d'aller à Ispahan, d'Ispahan à Ormus, d'Ormus à Surate, de Surate à Golconda, & de Golconda à Massipatan, où l'on s'embarque pour Denouserin qui est un des ports du Royaume de Siam. De Denouserin à la ville capitale qui porte le mesme nom du Royaume, il y a environ trente-cinq journées de chemin, dont l'on fait une partie en remontant une riviere, & l'autre partie en charette ou sur des Elesans. Le chemin tant par terre que par eau est incommode; parce que par terre il faut toûjours estre en garde contre les lions & les tygres; & par eau, la riviere faisant des chutes en plusieurs endroits il est difficile de faire remonter les bateaux, dequoy toute sois on vient à bout avec des machines.

C'est la mesme route que j'enseignay au retour d'un de mes voyages des Indes à trois Evéques que je trouvay dans ma route. Le premier sut Monsseur l'Evêque de Beryte que je rencontray à Ispahan. Le second Monsseur l'Evêque de Megalopolis en passant l'Euphrate. Le troissiéme Monsseur l'Evesque d'Heliopolis qui arriva à Ale-

xandrete comme j'en partois pour l'Europe.

Tout le pais de Siam est tres-fertile en ris & en fruits, dont les principaux sont appellez Mangues, Durions& Mangoustans. Les sorests sont pleines de cers, d'elefans, detygres, derhinoceros & de singes, & on voit par tout une grande quantité de ces bamboucs, qui sont de grosses cannes fort hautes & toutes creuses & dures comme dufer. Aux extremitez de ces cannes on trouve pendus des nids gros comme une teste d'homme, & ce sont les sourmis qui les sont d'une terre grasse qu'elles apportent. Il n'y a qu'un petit trou au bas par où elles entrent, & dans ces nids chaque fourmi a sa chambre à part comme les moûches à miel. Elles font leurs nids sur ces cannes, parce que si elles les faisoient en terre, dans la saison des pluyes qui durent quatre ou cinq mois elles mourroient toutes, tout le pais estant alors inondé.

Il saut aussi se donner de garde la nuit estant couché que

que les serpens ne vous mordent. Il y en a de vingt-deux pieds de long & qui ont deux testes, mais celle qui, est aubout de ce qui est comme la queuë & où le serpent va en finissant, n'ouvre point la gueule & n'a point de mouvement.

Ils ont aussi en Siam un animal fort venimeux, & qui n'a au plus qu'un pied de long. Sa queue est sourchuë & fait deux pointes, & sa sorme est à peu prés comme on

nous depeint la Salemandre.

Les rivieres de ce Royaume sont sort belles, & celle qui passe à Siam est presque par tout egalement large. L'eau en est tres saine, mais d'ailleurs elle est pleine de crocodiles d'une grandeur monstreuse, & qui devorent souvent les hommes qui ne se tiennent pas sur leurs gardes. Ces rivieres se debordent pendant que le soleil parcourt les signes septentrionaux; ce qui contribue beaucoup à la sertilité des campagnes où elles se peuvent repandre, & où par une providence admirable l'epy du ris monte à mesure que les eaux croissent.

naire du Roy est ceinte de murailles, & a plus de trois de nos lieuës de circuit. Elle est dans une Isle la riviere l'embrassant de tous costez, & l'on pourroit aisement conduire des canaux partoutes les ruës, si le Roy vouloit employer pour cét ouvrage une partie de tant d'or qu'il

consume pour les Temples de ses Idoles.

Les Siamois ont trente-trois lettres dans leur alphabet. Ils écrivent comme nous autres de la main gauche à la droite, tout au contraire des peuples du Japon, de la Chine, de la Cochinchine & de Tunquin, qui conduisent leur écriture de la main droite à la gauche, & depuis

le haut de la page jusqu'au bas.

Tout le peuple de ce Royaume est esclave, ou du Roy, ou des Grands-Seigneurs. Les semmes aussi bien que les hommes coupent leurs cheveux, & leurs habits ne sont pas sort riches. Entre les civilitez qu'ils observent entre eux celle-cy est une des principales, qui est de ne passer jamais devant une personne pour qui on a du respect

respect sans luy en demander auparavant la permission, ce qu'ils sont alors en levant les deux mains, Les plus riches ont plusieurs semmes comme au Royaume d'Asem.

La monnoye du pais est d'argent & de la forme à peu prés d'une bale de mousquet. La plus basse est de petites coquilles qu'on apporte des Manilles. Il y a de belles

mines d'estain.

Le Roy de Siam est un des plus riches Monarches de l'Orient, & se nomme dans ses Edits Roy du ciel & de laterre, bien qu'il soit tributaire des Roys de la Chine. Il se montre rarement à ses sujets, & ne donne audience qu'aux principaux de sa Cour, les étrangers n'ayant point d'accez dans son Palais. Il se repose du gouvernement fur fes Ministres, qui font bien souvent un tresmauvais usage de l'autorité qu'ils ont en main. Il ne se montre en public que deux fois l'année, ce qu'il fait avec beauconp de magnificence, La premiere fois c'est pour aller en ceremonie à une Pagode qui est dans la ville, dont la tour est toute dorée par dedans & par dehors. Il y a trois Idoles de six à sept pieds de haut lesquelles sont d'or massif, & par quantité d'aumônes qu'il fait aux pauvres, & de presens aux Prestres de ses faux dieux, il croit se les rendre savorables. Il marche alors avectoute sa Cour, & sait parêstre tout ce qu'il a de plus riche. On voit entre autres magnificences deux cens elefans, entre lesquels il y en a un blanc, dont le Roy fait tant de cas qu'il fait gloire de se nommer le Roy de l'elefant blanc. Les elefans vivent plusieurs siecles comme je l'ay remarqué ailleurs.

La seconde sois que le Roy sort en public, c'est pour aller à une autre Pagode qui est à cinq ou six lieues au dessus de la ville en remontant la riviere. Mais personne ne peut entrer dans cette Pagode que le Roy avec ses Prestres. Pour ce qui est du peuple, si-tost qu'il en peut voir la porte il faut que chacun se jette la face en terre. Alors le Roy paroist sur la riviere avec deux cent galeres d'une prodigieuse longuer, chacune ayant quatre cens

rameurs,

rameurs, & estant dorés & enjolivées pour la grande partie. Comme cette seconde sortie du Roy se fait au mois de Novembre, & qu'alors la riviere comménce à s'abaisser, les Prestres sont accroire au peuple qu'il n'y a que le Roy qui puisse arrester le cours des eaux par les prieres & les offrandes qu'il sait en cette Pagode, & ces pauvres gens se persuadent que le Roy va couper les eaux avec son sabre, asin de les congedier & de leur or-

donner de se retirer dans la mer,

Le Roy va encore, mais cette sois sans éclat, à une Pagode qui est dans l'Isle où les Hollandois ont leur Loge. Il y a à l'entrée une Idole qui est assife à la maniere de nostailleurs; ayant une main sur un de ses genoux, & l'autre sur son costé. Elle a plus de soixante pieds de haut, & autour de cette grande Idole il y en a plus de trois cens autres de diverses grandeurs, qui represen--tent toutes fortes de postures d'hommes & de semmes. Toutes ces Idoles sont dorées, & il y a une prodigieuse quantité de ces Pagodes dans tout le pais. Cela vient de ce qu'il n'y a point de riche Siamois qui n'en fasse batir une à samemoire. Ces Pagodes ont des tours & des cloches, & les murailles par dedans sont peintes & dorées, mais les fenestres sont si étroites qu'elles ne peuvent recevoir que peu de jour. Les autels sont chargez de riches Idoles, entre lesquelles ordinairement il y en a trois de differentes grandeurs proche les unes des autres. Les deux Pagodes où j'ay dit que le Roy va en ceremonie, sont environnées de plusieurs belles pyramides toutes bien dorées, & celle qui est dans l'Ise où les Hollandois ont leur Loge, est accompagnée d'un cloistre dont la structure est tres-belle. On a dressé au milieu comme une grande chapelle toute dorée au dedans, où l'on tient une lampe & trois cierges allumez devant l'autel qui est tout couvert d'Idoles, dont les unes sont de fin or, les autres de cuivre dôré. La Pagode qui est au milieu de la ville, & l'une des deux où le Roy va comme j'ay dit, une fois l'an, contient prés de quatre mille Idoles toutes dorées, & il y a autour comme

comme à celle qui est à six lieues de Siam quantité de pyramides, dont la beauté sait admirer l'industrie de cette nation.

Quand le Roy paroist toutes les portes & les senestres des maisons doivent estre sermées, & tout le peuple se prosterne en terre sans oser jetter les yeux sur luy. Comme personne ne doit estre dans un lieu plus elevé que le Roy, quandil marche par les rues tous ceux qui sont dans les maisons sont obligez de descendre. Quandil fait couper ses cheveux, c'est une de ses semmes qui est employée à cét office, & il ne souffre pas qu'un barbier y mette la main. Ce Prince est passionné pour de certains elefans, qu'il entretient comme ses favoris & les ornemens de son Estat, Quand il y en a de malades les plus Grands Seigneurs de la Cour en ont un soin incroyable pour tâcher de plaire à leur Souverain, & s'ils viennent à mourir on fait pour eux le mesme magnificence qu'aux funerailles des Grands du Royaume. Ces funerailles des Grands se font de cette maniere. Ils dressent une maniere de Mausolée avec des roseaux revêtus par dedans & par dehors de papier de toutes couleurs. Comme tous les bois de senteur se vendent au poids, on en mer au milieu du Mausolée autant que peut peser le cadavre, & aprés que les Prestres ont achevé de prononcer quelques oraisons on reduit le tout en cendres. Les riches le conservent dans des urnes d'or ou d'argent, mais pour celles des pauvres on les jette au vent. Pour ce qui est des criminels qui ont fini leur vie par une mort honteuse; on ne brûle pas leurs corps, mais on les enterre.

Le Roy permet qu'il y ait des semmes publiques, mais elles ont leur quartier à part, & un Chesqui empêche qu'on ne leur fasse aucune insulte. Quand quelqu'une meurt on ne brûle point le corps comme on sait celuy d'une bonnesse semme, & on le va jetter dans une place où il devient la pasture des chiens & des corbeaux.

On tient que dans ceRoyaume il y a plus de deux cent mille

mille Prestres qu'ils appellent Bonzes, & qui sont en grande veneration tant à la Cour que parmi le peuple. Le Roy mesme en considére quelques-uns jusques à ce point que de s'humilier en leur presence. Ce respect extraordinaire que chacun leur porte, leur inspire quelques sant d'orgueil, qu'il s'en est trouvé qui ont poussé seurs desirs jusques au trône. Mais quand le Roy decouvre quelque chose de pareil il leur oste la vie, comme l'on vit il y a quelque-temps dans un soulevement dont un Bonze estoit l'auteur, & à qui le Roy sit trancher la teste.

Ces Bonzes sont vestus de jaune, & portent sur les reins un petit drap rouge en forme de ceinture. Ils font parëtre au dehors une grande modestie, & on ne leur voit jamais le moindre emportement de colere. Sur les quatre heures du matin ils se levent au son des cloches pour faire leurs prieres, & ils en font autant vers le soir. Il y a certains jours de l'année durant lesquels ils se retranchent de la conversation des hommes pour vivre dans la retraite. Quelques-uns vivent d'aumônes, & d'autres ont des maisons bien rentées. Tandis qu'ils por tent l'habit de Bonze ils ne peuvent avoir de semme, & il faut qu'ils le quittent s'ils veulent se marier. Ils sont la pluspart tres-ignorans, & ne sçavent ce qu'ils croyent. Il semble qu'ils tiennent comme les Idolatres des Indes le passage des ames dans plusieurs corps. Il leur ést deffendu d'oster la vie aux animaux, toutesois ils ne sont pas de scrupule de manger de ceux que d'autres qu'eux ont tuez, ou qui sont venus à mourir d'eux mesmes.

Le Dieu qu'ils adorent est un fantôme dont ils parlent en aveugles, & ils sont si opiniâtres a soutenir leurs erreurs grossieres qu'il est bien difficile de les en guerir. Ils disent que le Dieu des Chrestiens & le leur sont freres, mais que le leur est l'aisné. Que si on leur demande où est leur Dieu, ils repondent qu'il a disparu&qu'ils ne sçavent où il est.

Pour ce qui est des forces vivantes du Royaume, elles sonsissent presque toutes en infanterie qui est assez bonne.

bonne. Les soldats sont faits à la satigue, & n'ont pour tout habit qu'une piece de toile pour couvrir les parties qu'on a honte de montrer. Tout le reste du corps, l'estomac, le dos, les bras, & les cuisses demeurent tout à nud, & la chair qui est toute decoupée comme quand on donne des ventouses, represente plusieurs fortes de fleurs d'animaux. Aprés qu'ils ont decoupé la chair & que le fang en est sorti, ils frottent ces fleurs & ces animaux des couleurs qu'ils veulent, & l'on diroit à les voir de loin qu'ils sont vêtus de quelque étose de soye à fleurs ou de quelque toile peinte; car ces couleurs qu'ils appliquent ne s'en vont jamais. Ils ont pour armes, l'arc & la fleche, le mousquet & la pique, & une azagaye, qui est un bâton de cinq ou six pieds de long ferré au bout qu'ils lancent avec adresse contre l'ennemi.

L'an 1665 il y avoit dans la ville de Siam un Tesuite Napolitain qui s'appelloit le Pere Thomas. Il faisoit fortifier la ville & le Palais du Roy qui est sur le bord de la riviere, & il avoit déja fait faire de costé & d'autre de bons bastions. Ce sut en cette consideration que le Roy lui permit de demeurer dans la ville, où il a une petite Eglife avec une maison, où Monsieur Lambert Evesque de Beryte fut loger en arrivant à Siam. Mais ils nefurent pas long-temps bien d'accord ensemble, & Monsieur l'Evesque trouva à propos d'avoir sa chapelle

à part.

Le port où arrivent les vaisseaux qui viennent de la Cochinchine & d'autres lieux, n'est qu'à une demi-lieue de la ville, & comme il y a toûjours quelques matelots Chrestiens, Monsieur l'Evêque y a sait bâtir une petite

maison avec une chapelle pour dire la messe.

CHAPITRE XIX.

Du Royaume de Macassar, & de l'Ambassade des Hollandois à la Chine.

I E Royaume de Macassar appellée autrement l'Isle de celebes commence au cinquiente degré de latitude meridionale. Les chaleurs y sont excessives durant le jour, mais les nuits y sont assez temperées, & pour le terroir il est beau & tres-fertile, mais les peuples de cette Isle n'ont pas l'art de bien bâtir. La ville capitale porte le mesme nom que le Royaume & est sur la mer. Le port y est libre, & les vaisseaux qui y apportent quantité de marchandises des Isles voisines n'y payent aucun droit. Ces Infulaires ont accoûtumé d'empoisonner leurs armes, & le plus dangereux poifon dont ils se servent est le suc de certains arbresde l'Isle de Borneo, lequel ils temperent selon l'effet ou lent ou précipité qu'ils yeulent qu'ait le poison. On tient qu'il n'y a que le Roy seul qui sçache le secret d'en affoiblir la vertu, & il se vante d'en avoir de si prompt qu'il n'y a point de remede au monde pour en empescher l'effet. Un de mes freres que j'avois mené aux Indes & qui y est mort, vit un jour une preuve remarquable de la prompitude avec laquelle ce poison fait son effet. Un Anglois ayant tué dans la colere un des sujets du Roy de Macassar, & ce Prince lui ayant donné sa grace, tous les Francs, tant Anglois, que Hollandois & Portugais qui estoient alors à Macassar, craignant que si ce meurtre demeuroit impuni ces Insulaires ne prissent leur revanche & ne se jettassent sur quelqu'un d'eux, prierent le Roy defaire mourir l'Anglois, & l'en prierent fi fortement qu'enfin il y confentit. Mon frere estoit fort aimé du Roy qui vouloit qu'il sut de tous ses divertissemens, & particulierement quand il estoit question de boire. La mort de l'Anglois estoit concluë, le Roy dit à mon frere qu'il ne le feroit pas languir, & que pour lui faite voir en mesme-temps la force extraor.

extraordinaire de son poison il tireroit lui mesme le criminel avec une de ses fléches. Ce sont de petites fléches empoisonnées qu'on tire avec une sarbatane, & le Roy pour faire voir aussi son adresse demanda à mon frere en quelle partie du corps il vouloit qu'il tirât le criminel. Mon frere qui estoit bien aise de voir si ce que le Roy lui avoit dit du si prompt effet de son poison estoit veritable, le pria de le tirer au gros orteil du pied droit, ce que le Roy fit fort juste & avec une adresse merveilleuse. Deux Chirurgiens, l'un des Anglois, & l'autre des Hollandois s'estoient tenus tous prests pour. couper l'orteil bien au dessus de la playe, mais ils ne le purent faire si habilement que le poison plus promp? n'eûr gagné le cœur, & l'anglois mourut en mesmetemps. Tous les Roys & Princes de l'Orient recherchent de mesme avec soin les plus-forts poisons, & le Roy d'Achen fit un jour present de quinze ou vingt de ces fleches empoisonnées à Monsieur Croke Envoyé du General de Batavia, & qui fut depuis Chefdu Comptoir de Surate. Il y avoit déja quelques années qu'il avoit ces fléches sans qu'il sefut avisé d'en faire l'esfay, & estant un jour avec lui nous tirames plusieurs écurieux qui tomboient morts dés qu'ils en estoient frapez.

Le Roy de Macassar est Mahometan, & il ne souffre point que ses subjets embrassent le Christianisme,
Les Peres Jesuites en l'année 1656. avoient trouvé le
moyen de bâtir à Macassar une assez belle Eglise, mais
l'année suivante le Roy la sit abatre, & celle des Peres
Dominiquains qui servoient les Portugais qui trassquent
dans ce Royaume. L'Eglise parochiale qui estoit
sous la conduite de quelques Prestres seculiers demeura sur pied, jusqu'à ce que les Hollandois attaqueren
Macassar avec une puissante flote, & que par la sorce des
armes ils obligerent le Roy de chasser tous les Portugais
de ses Estats. La mauvaise conduite de ce Prince sut cause en partie de cette guerre, à laquelle les Hollandois
surent aussi poussez par le ressentiment qu'ils ayoient de

bassade à la Chine. Car d'un costé on sit à Macassar de grands ontrages aux Hollandois, jusques à jetter par terre le chapeau d'un des envoyez qui estoient venus là pour saire quelque traité avec le Roy. Ainsi les Hollandois ne pouvant dissimuler cét affront, resolurent d'unir leurs sorces avec les Bouquises qui s'estoient soûlevez contre leur souverain, & de se venger à quelque prix que ce sut d'une si sensible injure. D'autre costé comme j'ay dit ils avoient aussi esté sort maltraitez par les Jesuites Portugais, qui avoient empesché par leurs intrigues que le Deputé qu'ils envoyerent au Roy de la Chine ne sit ce qu'ils souhaitoient, & le chose se passa de cette manière.

ľ.

e

S

e

lt

it

la

1

is

15

Sursa fin de l'année 16 58. le General de Batavia & fon Conseil envoyerent un des principaux de la Compagnie Hollandoise au Roy de la Chine. Estant arrivéàla Couravec de beaux presens, il tâcha de s'insinuer auprés des Mandarins qui sont les Grands Seigneurs du Royaume, afin que par leur credit il peust obtenir la permission de trafiquer dans la Chine. Mais les Jesuites qui sçavoient la langue, & connoissoient les Grands de la Cour par le long sejour qu'ils avoient fait dans le pais, pour empescher que la Compagnie Hollandoise n'y prist pied au prejudice de la nation Portugaise, represnterent beaucoup de choses au Confeil du Roy au desavantage des Hollandois. Ils luy dirent que dans Ceylan ils avoient faussé la parole qu'ils avoient donnée au Roy de l'Isle de luy remettre les places qu'ils prendroient ensemble sur les Portugais; que ce n'estoient pas des gens de bonne soy, & qu'ils s'étoient mocquez de même du Roy d'Achem aprés la prise de Malacca, & de plusieurs autres Princes dans les Isles Moluques; qu'aprés avoir pris le pais de quelques uns d'eux par composition & leurs personnes mémes, en leur promettant de les entretenir toute leur vie selon leur dignité, ils n'en avoient plus sait d'estat dés qu'ils les avoient eus en leur pouvoir, & qu'ils les avoient avoient envoyez dans l'Isle Maurice comme des esclaves pour couper du bois d'ébene. Toutes ces choses & plusieurs autres de cette maniere ayant esté representées au Conseil du Roy, le Deputé Hollandois fut aussi-tost congedié, & sortit de la Chine sans avoir rien fait. Comme il eut appris par une lettre qu'un espion luy écrivit depuis son depart, le mauvais tour que les Jesuites Portugais luy avoient joué, estant de retour à Batavia, il en fit son rapport au General & à son Conseil, quien eurent bien du depit & qui resolurent de s'en venger haûtement. Par les comptes que rendit le Deputé, les frais du voyage montoient à cinquante mille écus, & ils penserent aux moyens de s'en faire rembourser au double par les Portugais. Ils seavoient le trafic que le Peres Jesuites faisoient tous les ans dans l'Isle Macao & au Royaume de Macasfar, & qu'ils y envoyoient pour leur compte jusqu'à six ou sept vaisseaux chargez de toutes sortes de marchandises, tant des Indes, que de la Chine. Ils prirent le temps que ces vaisseaux devoient arriver à Macassar, & le septiéme Juin 1660. on vit paroitre au port deux vaisseaux de la Compagnie qui s'étoient avancez pour favoriser la retraite des Hollandois qui estoient à Terre. La flote estoit composée de plus de trente voiles, & avoit mouillé à l'Isle de Tanakeké à sept lieues du Butagne.

Le Roy se vit obligé de se dessendre contre des ennemis dont il craignoit la puissance, & avec les vaisseaux de Macao qui estoient à la rade tâcha de soûtenir pendant quelque temps l'attaque des Hollandois. Le combat s'estant opiniâtre de part & d'autre, les Hollandois partagerent leur flote, & pendant que treize vaisseaux s'attacherent aux Portugais, le reste battit incessanment la sorteresse qui sut emporté sans beaucoup de resissance, On tient qu'en cette journée les Hollandois tirerent plus de sept mille volées de canon, & que le Roy eut si grande peur qu'il ordonna aux Portugais de ne plus tirer pour ne pas irriter devantage des

enne-

enemis. Le Prince Patinsaloa mourut dans cette rencontre, & ce sut une grande perte pour le Roy de Macassar, qui s'estoit rendu redoutable à ses voisins par la
bonne conduite de ce Ministre sur lequel il se reposoitentierement. Comme les vaisseaux de Macao se trouverent
surpris & sans dessense, il ne sut pas mal-aise à la flotte
Hollandoise de détruire les Portugais; elle leur brûla
trois vaisseaux, elle en coula deux à sond, & en prit
un chargé de riches marchandises; & ce sut de cette sorte que les Hollandois se rembourserent avantageusement des frais de leur deputation de la Chine.

Le treizième de Juin le Roy de Macassar nommé Sumbaco, de peur de se voir reduit aux dernieres extremitez sit élever undrapeau blanc sur le haut d'une autre sorteresse, d'où tout environné de ses semmes il regardoit le combat. Pendant la treve qu'on luy accorda il envoya un des plus Grands de sa Cour au General de la slotte Hollandoise pour luy demander la paix, qui ne luy sur accordée qu'à condition qu'il envoyeroit un Ambassa-deur à Batavie, qu'il chasseroit tous les Portugais de l'Isle, & que ses sujets n'auroient plus de negoce avec eux.

Comme donc les articles du traité devoient estre ratifiez à Batavia par le General & son Conseil, le Roy de Macassar sit équiper de galeres, & y envoya onze des plus Grands Seigneurs de sa Cour avec une suite de sept cens hommes, & le Chef de cette Ambassade estoit frere du feu Prince Patinsaloa. Ils devoient presenter au General de Batavia deux cens pains d'or pour racheter la forteresse Royale, & avoient ordre de se soumettre à toutes les conditions que les Hollandois leur proposeroient, pourvû qu'elles ne touchassent point à la loy de Mahomet. Le General ayant receu cette Ambassade qui luy estoit bien glorieuse, & profitant de l'occasion du bonheur de ses armes, sit luy-mesme la capitulation qui fut signée par les Ambassadeurs de Macasfar & qui sut exactement observée. Car aussi-tost tous les Portugais vuiderent le païs, les uns passant aux RoyauRoyaumes de Siam & de Cambaye, & les autres se r tirant à Macao & à Goa. Macao qui passoit il y a quelques années pour une des plus sameuses & des plus riches villes de l'Orient, sur le principal motif de l'Ambassade des Hollandois à la Chine, & comme c'estoit le meilleur poste que les Portugais eussent alors en ces quartiers-là, le dessein des Hollandois estoit de le ruiner entierement. Aujourd'huy cette ville qui est au 22. degré de latitude septentrionale dans une petite presqu'-Isle de Xanton, qui fait une partie de la Chine, abeaucoup

perdu de son premier éclat.

Les Peres Jesuites & les marchands Portugais n'en furent pas quites pour la disgrace qu'ils avoient euë à Macassar, & ils eurent encore un autre echec proche de Goa. Le Chef du Comptoir des Hollandois de Mingrela qui n'est qu'à huit lieues de cette ville, ayant sçû le mauvais succez des affaires des Hollandois dans la Chine, pensa de son costé aux moyens de s'en venger. Il n'ignoroit pas que les Peres Jesuites de Goa & d'autres lieux des Indes faisoient grand negoce de diamans bruts qu'ils envoyoient en Europe, ou qu'ils emportoient quandils retournoient en Portugal. Que pour cacher ce negoce ils en envoyoient un ou denx d'entre eux sous l'habit de Faquir ou Pelerin Indien, ce qui leur estoit aisé defaire, parce qu'il y a de ces peres parmi eux qui sont nez dans le pais, & qui sçavent parfaitement la langue Indienne. Céthabit de Faquirs consiste en une peau de tygre qu'ils ont sur le dos, & une de chevre qui leur couvre une partie de l'estomac & leur pend sur les genoux. Pour bonnet ils ont une peau d'aneau ou de chevreau, dont les quatre pattes pendent sur le front, sur le col & les oreilles, qui sont percées & où ils passent de grosses boucles de crystal. Ils ont les jambes nues & de grosses fandales de bois aux pieds, & ils portent un grand bouquet de plumes de paon pour se donner du vent & chasfer les moûches. Un jour comme je dinois avec les Augustins qui sont à la Cour du Roy de Golconda, avec les sieurs Lescot & Raisin, un de ces Peres Jesuites qui vencit v noit de Goa entra dans la chambre vêtu de la maniere que je viens de dire. Il nous dit qu'il alloit à saintThomé pour les affaires du Vice-Roy de Goa, à quoy
je luy repartis que pour aller par toutes les Indes il ne
falloit point se déguiser, & que tous les autres Religieux
de quelque ordre que ce fut ne se deguisoient pas decette
sorte.

Le Chef du Comptoir de Mingrela prit donc son temps pour se venger des Peres Jesuites, & ayant sçû qu'il y en auoit deux qui alloient aux mines acheter pour quatre cens mille pardos de diamans, il donna ordre à deux hommes qui en achetoit pour lui, qui sitost que les Peres auroient fait leur emplete ils en avertissent le Maître de la Douane de Bicholi. Ficholi est un gros bourg sur la frontiere qui separe les terres du Roy de Visapour & celles des Portugais, & il n'y a point d'autre chemin que par ce lieu-là, parce qu'on ne peut passer ailleurs la riviere qui sait l'Isle deSalsete où est bâtie la ville de Goa. Les Peres Tesuites croyant que le Douanier ne sçavoit rien de l'achat qu'ils avoient fait, se mirent dans la barque pour passer l'eau, & ils n'y furent pas plûtost entrez qu'on les vint fouiller, de sorte que tous les diamans qui furent trouvez sur eux surent confilquez.

Je reviens au Roy de Macassar que les Reverends Peres Jesuites tâcherent de convertir, & ils en auroient possible pû venir à bout sans une condition à laquelle il les obligea equ'ils negligerent d'accomplir. Car en mesme-temps que les Jesuites travailloient à l'attirer au Christianisme, les Mahometans de leur costé fai-soient de pareils efforts pour l'obliger d'embrasser leur loy, & ce Prince qui vouloit quiter l'Idolâtrie, ne sçachant pas bien quel partiil devoit prendre, dit aux Mahometans qu'ils luy sissent venir de la Mecque deux ou trois de leurs plus habiles Moullas, & aux Jesuites qu'ils luy envoyassent de mesme autant de leurs plus sçavans hommes, pour les entendre & se bien instruire des deux Religions, ce que les uns & les autres promirent de faire.

Mais



Mais les Mahometans firent plus de diligence que l'Achrestiens, & huit mois aprés ayant amené de la Mecque deux habiles Moullas, le Roy qui vit que les Jesuites ne luy envoyoient personne embrassa la loy de Mahomet. Il est vray que trois ans aprés deux Jesuites Portugais arriverent à Macassa; mais ce sut trop tard & le Roy ne se trouva plus dans la disposition de se faire Chrestien.

Le Roy de Macassar s'estant sait Mahometan, le Prince son frere en eut si grand dépit, qu'il ne put s'empescher d'en donner des marques par une action qu'il sit a qui causa sa disgrace. Comme il sçût que les Mahometans ont en horreur le porceau, qui est une des viandes ordinaires des Idolâtres de Macassar, si-tost qu'il vit que la Mosquée que le Roy sit bâtir sut achevée, il y entra une nuit, & faisant égorger dix ou douze pourceaux en sa presence il sit répandre le sang par tous les coins, & tantles murailles, que la niche où le Moulla se met pour saire la priere en surent gâtées. Le Roy par les loix de la religion qu'il avoit embrassée, sut obligé de faire abatre la Mosquée & d'en faire bâtir une nouvelle, & le Prince son frere se retirant avec quelques autres Seigneurs Idolâtres n'a plus paru à la Cour depuis ce temps-

Voilà tout ce que j'ay pû recueillir de plus particulier de tous les Royaumes de l'Orient qui sont entre les Estats du Grand-Mogol & l'Empire de la Chine, de laquelle j'ay aussi d'assez bons memoires; mais comme je sçais que plusieurs en ont amplement écrit, je crois que le Lecteur aimera mieux que je lui donne la suite de mes voyages, & que je ne l'entretienne que des choses que j'ay vûës de mes propres yeux.

CHA

CHAPITRE XX.

L'Auteur poursuit son voyage en Orient, & s'embarque à Mingrela pour Batavia; le danger qu'il court su' mer, & son arrivée en l'Isle de Ceylan.

TE partis de Mingrela gros bourg du Royaume de Visapour à huit lieuës de Goale quatorziéme Avril 1648 & m'embarquay sur un vaisseau Hollandois qui venoit de prendre des soyes de la Perse & alloit à Batavia. Il eut ordre faisant sa route de mouiller à Bakanor pour prendre du ris, & nous y atrivâmes le dix-huitiéme du mesme mois. Je sus à terre avec le Capitaine qui alloit trouver le Roy pour luy demander la permission de prendre duris, ce qu'il luy accorda volontiers. Il nous fallut remonter la riviere prés det rois lieues, & nous trouvâmes ce Roy le long de l'eau où il n'y avoit que dix ou douze hutes faites de branches de palmier. Il y avoit dans la sienne vn tapis de Perse étendu soûs luy, & nous y vimes cinq ou six femmes, dont les unes l'eventoient avec des eventails de queile de paon, & les autres luy presentoient le betlé & luy remplissoient sa pipe detabac. Les plus confiderables du païs estoient dans les autres hutes, & nous contames environ deux cens hommes dont la pluspart avoient pour armes l'arc& la fléche Ils avoient aussi avec eux deux elefans. Il y a de l'apparence qu'ils avoient ailleurs quelque retraite, & qu'ils estoient venus en ce lieu-là pour jouir de la fraîcheur qui y rendoient des arbres & quelques ruisseaux. Ayant quit té le Roy & estant rentrez dans nostre chaloupe, il nous envoya en present douze poules & cinq ou six pots de vin de palmier. Nous sûmes coucher ce soir là aprés avoir Micune lieuë de chemin dans un hameau où il n'y avoit que trois ou quatre maisons & nous avions pris avec nous bonnne provision de nostre vaisseau. Le matin comme nousestions prests à partir nous vîmes sur la riviere un de nos Pilotes avec trois ou quatre jeunes hommes, qui vemoient au devant de nous & apportoient dequoy de jeuner Quand

Quandils furent à terre & que nous nous fumes r mangerils demanderent de ce vin de Tariou de palmier & le Maistre de la hûte où nous avions couché s'offrit de nous en apporter de tres-Bon, mais en nous avertifsant qu'il estoit fort & qu'il pourroit nous envoyer des fumées au cerveau. Nos matelots se mocquerent de cela parce qu'ils en buvoient souvent, & que quelques-uns mesme en buvoient beaucoup sans en estre incommodez. Mais comme on le boit dés qu'il est tiré de l'arbre & qu'on ne laisse pas bouillir, quand on en prend trop on le sent bouillir dans l'estomac. Ce paysan nousayant donc apporté un pot de son vin de palmier, chacun en but ce qu'il voulut, l'un trois verres, l'autre quatre ou cing, & pour moy je me contentay d'un seul qui pouvoit tenir prés d'une chopine. Mais à dire la verité nous en eusmes tous un si grand mal de teste, que nous sumes deux jours sans nous pouvoir bien remettre. Nous demandames aux gens du pais pourquoy ce vinnous avoit ainsi incommodez? & ils nous dirent que ce la venoit de cequ'ils plantoient le poivre autour des palmiers& que c'étoit ce qui donnoit tant de force à ce vin. Nousen étions encore un peu étourdis quand nous retournames a bord; où un Gouverneur de la terre nous vint aussi-tost trouver pour faire le prix du ris, & sçavoir la quantitéqu' on en vouloit. Il falloit qu'ils apportassent le ris d'un peu loin, ce qui nous fachoit beaucoup, parce queles vents commençoient à changer, & que le Capitaine vouloit pas partir qu'il n'eust la carguaison qu'il luy falloit.

La nuit du vingt-huitième au vingt-neuvième le vent commença à changer, & les Pilotes dirent au Capitaine qui n'avoit pas encore pratiqué les costes des Indes, qu'il salloit lever l'ancre & mettre à la voile, bien que nous n'eussionspas encore toute nostre carguaison; ma lecapitaine n'y voulut jamais consentir disant qu'il nous manquoit de l'eau. Le vent ayant esté sort toute la nuit, le lendemain il s'appaisa un peu& l'on continua de char ger du ris, Le jour d'aprés nous pressames sort le Capitaine de partir, & comme il vit que chacun murmu-

1-

es

la

15

)-

re

nt

II

u

II-

us

es

oit

de

ue

ti-

à

ft

u'

eu

its

nt

ne

2

UO

US

t,

ar

1-

U-

it

roitil envoya les deux chaloupes pour prendre de l'eau. Mais elles ne furent pas à l'embouchure de la riviere, que le vent devint si furieux que les matelots se hasterent de revenir sans eau, ce qu'ils firent avec beaucoup de peine & danger de se perdre. Quand ils surent à bord on attacha les deux chaloupes derriere le vaisseau selon la coûtume, & l'on mit quatorze hommes dans la grande, afin de la retenir & d'empescher que les flots ne la fissent briser contre le vaisseau. Nons voulûmes alors commencer de lever l'ancre, mais le vent se rendant encore plus fort & plus contraire, de trente ou quarante hommesqui estoient autour du moulinet il y en eut plus de douze d'estropiez par les barres, la violence de la mer les repoussant en arriere. Le Capitaine voulant aufsi mettre la main à l'œuvre pour accommoder quelque chose au cable, sa main suttoute écrasée. Enfin la mer vint si rude qu'au lieu de lever l'ancre il en fallut jetter d'autres, par ce que le vent nous poussoit à terre. Chacun alors commeuça de penser serieusemeut à sa conscience, & l'on fit trois sois la priere en deux heures de Sur le minuit nous avions perdu toutes nos ancres au nombre de sept, de sorte que n'en ayant plus & ne sçachant plus que faire, nos Pilotes crierent que chacun tâchat de se sauver quand le vaisseau toucheroit la terre, & de lassitude allerent se mettre sur leurs lits. Il y avoit déja long-temps que le Capitaine estoit sur le sien, à cause de la grande douleur que luy en causoit sa main qui estoit dans un pitoyable estat. Pour ce qui est de moy, comme la lune luisoit je m'accouday sur le bord du vasseau regardant comme les ondes le poussoient vers la coste. Estant en cette posture le vaisseau toucha terre, & chacun crut alors qu'il se seroit entr'ouvert. A l'instant deux matelots me vinrent dire que je ne craignisse point, & qu'ils feroient en sorte que nous nous sauverions; mais que si Dieu nous faisoit la grace de venir à terre falloit que je les reconnusse de leurs peines. Je les exhortay de faire leur possible pour nous sauver, & leur dis qu'il y auroit cinq cens écus pour eux eux lorsque nous serions à terre. C'estoient deux Hambourgeois qui m'avoient yû au Bander Abassi & à Surate, & ils sçavoient bien que j'avois toutes mes marchandises sur moy sans avoir besoin de chameaux ni de mulets pour les porter. Si-tost que je leur eus promis cette somme, ils se saisirent d'un morceau de bois de la grofseur de la cuisse & de dix ou douze pieds de long, où ils attacherent en cinq ou six endroits de grosses cordes qu'ils ne laissoient longues que de trois ou quatre pieds. Comme ils travailloient à cela j'avois toûjours les yeux du costé de la terre, & j'apperçus que le vaisseau n'y alloit pas directement comme il faisoit auparavant. Je craignois aussi que ce ne sut l'obscurité qui me sit croire cela, parce que la lune commençoit de se coucher. Je courus en mesme temps à la boussole pour m'en éclaircir, & je vis en effet que le vent estoit tout-à-fait changé & qu'il venoit de la terre. Aussi-tost je criay aux matelots que le vent s'estoit fait bon, & à l'instant le Bosman qui est celuy qui a en maniement tout ce; qui depend du vaisseau, sit grand bruit & appella tous les matelots. Il cria aussi aux quatorze hommes que l'on avoit mis dans la grande chaloupe croyant qu'ils y fussent encore; mais personne ne répondit, & nous vîmes à la pointe du jour que le cable s'estoit rompu, & on n'a jamais pû sçavoir ce qu'ils sont devenus. Pour le Capitaine il ne peut se lever, à cause d'une grosse fievre que la douleur de sa main luy avoit causée. D'abord chacuu reprit cœur, quoy qu'on fût encore en peine comment on conduiroit le vaisseau le gouuernail estant rompu par le haut. Pour tâcher de remedier à ce mal, le Pilote fit tendre une petite voile que l'on tiroit tantost d'un costé tantost de l'autre selon qu'il le commandoit, & on attacha une corde au gou vernail pour le faire jouer; car ce n'estoit que le trou d'enhaut qui estoit rompu, & où l'on ne pouvoit pas mettre la piece qui vient sur le vaisseau pour le gouverner, Enfin le vent vint Nord-est, & plus la nuit estoit obscure à cause que la lune estoit couchée, plus le vent

gent se rafraichissoit, & chacun en rendit graces à Dieu, Nous n'estions pas toutesois hors de toute apprehension, parce qu'il nous falloit passer trois grosses roches, qui paroissoient au dessus de la mer, mais que nous ne pouvions voir la nuit estant fort obscure. Quand on vient à ce port-là où nous primes du ris on n'a pas accoûtumé de passer ces roches; mais nostre Capitaine voyant qu'il avoit peu de temps pour charger, fit avancer son vailseau le plus qu'il put de l'embouchure de la riviere, pour la commodité de ceux qui apportoient le ris, & qui pouvoient faire de la sorte plus de voyages. Enfin Dieu nous fit la grace qu'à la pointe du jour nous nous vîmes à trois ou quatre lieues de terre. Alors on tint conseil pour sçavoir de quel costé nous devions tirer, à cause que nous n'avions point d'ancres. Les uns furent d'avis que nous retournassions à Goa pour hiverner, les autres que nous allassions à Ponté de Galle, qui est la premiere ville que les Hollandois ont prise aux Portugais dans l'Isle de Ceylan; caril n'y avoit pas plus de chemin d'un costé que d'autre, & le vent nous estoit également favorable pour les deux lieux, Mon sentiment fut qu'on ne prit point la route de Goa, mais celle de Ponté de Galle; parce qu'il estoit à craindre qu'allant à Goales matelots qui sont sujers à boire ne vinssent à dir e ou à faire quelque sottise qui donnât prise sur eux à l'inquisition, joint qu'il y a en cette ville-là plusieurs occasions de debauche, & que lorsqu'il faudroit se remettre en mer le Capitaine ne trouveroit peut-estre pas un homme dans son vaisseau. Mais en allant à Ponté de Galle on ne couroit aucun danger; c'estoit aller chez soy & l'on pouvoit changer de vaisseau pour continuer le voyage, ce qui arriva. Cependant nous estions to ûjours en crainte que quelque tempeste ne survinst & ne nous jettât en terre, n'ayant point d'ancre pour arrester nostre vaisseau.

Entre nos matelots il s'en trouva un par bonheur qui servoit depuis plusieurs années dans le mesme vaisseau cre fort pesante, mais qu'elle n'avoit qu'un bras. On souhaitoit bien de l'avoir, mais on y voyoit de grandes dissicultez à cause de la quantité de marchandises qui estoient dans le vaisseau. Neanmoins on se resolut de les tirer toutes, & quatre ou cinq charpentiers fort experts qui avoient travaillé à la Loge de Gomron pour la Compagnie & retournoient à Batavia, dirent que si l'on pouvoit tirer l'ancre en haut ils l'accommoderoient aussi bien que si elle avoit ses deux bras, ce qu'ils sirent, & dans deux jours & l'ancre & le gouvernail surent en estat de nous servir. Il en cousta trois ou quatre caisses de vin de Schiras, que l'on distribua à tous ceux qui se mirent en besoigne pour remuer les marchandises & pour tirer l'ancre, afin de leur donner

courage de bien travailler.

Huit jours aprés nous reconnûmes que nous estions devantPonté de Galle, & nous abbatimes une partie de nos voiles pour gagner le port l'un des plus mauvais qui soit dans toutes les Indes, à cause des roches qui sont à fleur d'eau en plusieurs endroits. C'est ce qui fait que d'abord qu'on découvre un vaisseau en mer, le Gouverneur envoye d'ordinaire deux Pilotes pour l'aller conduire & le mener dans le port. Mais comme nous avions le temps & la mer assez favorables, le Capitaine ni les Pilotes qui n'étoient jamais venûs en ce lieu-là, ne s'estant pas apperçus que nous avions passé les éceüils qu'ils croyoient plus proches de terre, & ne voyant point venir de Pilote pour mener le vaisseau dans le port, nous firent retourner en mer, ce qui surprit sort le Gouverneur & les Pilotes, qui ne venoient pas parce qu'ils voyoient que nous avions passé le danger. Le vent commençant alors à changer nous fit reculer neuf ou dix lieues en mer, & ainsi nous sumes deux ou trois jours abordoyer sans pouvoir regagner le port. Si le vent nous eut chassez un peuplus avant en mer, nous eussions esté contraints d'aller hyverner à Massipatan dans le Golfe de Bengala. Enfin les Pilotes de Ponté

Ponté de Galle nous estant venûs querir, nous entrâmes dans le port & mismes pied en terre le douziéme de May. Je sus voir aussi-tost le Gouverneur Maatsuiker qui est à present General à Batavia, & il mestil'honneur pendant le sejour que je sis en ce lieu-là de vouloir que je

mangeasse toûjours avec luy.

Je ne trouvay rien de remarquable dans cette ville, & il n'y reste presque rien que des ruines que les mines & les coups de canon y ont faites, lorsque les Hollandois y mirent le siege & en chasserent les Portugais. La Compagnie donnoit des champs & des places pour bâtir à ceux que s'y vouloient habituer, & avoient déja fait faire deux bons bastions qui commandoient le port. Si elle a achevé le dessein qu'elle avoit pris, elle aura rendu cette ville-là une bonne place.

Les Hollandois avant que de prendre toutes les places que les Portugais avoient dans l'Isle de Ceylan d'où ils les ont entierement chassez, se persuadoient que le negoce de cette Isle leur rapporteroit des sommes immenses s'ils en estoient les maistres; ce qui peut-estre seroit arrivé s'ils eussent tenu l'accord qu'ils avoient fait avec le Roy de Candy qui est le Roy de la terre, lorsqu'ils commencerent à faire la guerre aux Portugais. Mais ils luy manquerent de parole, & cela les mit en tres-mauvaise

reputation dans tous ces lieux-là.

Le traitté avec le Roy de Candy estoit conceu de maniere, que ce Roy devoit toûjours estre avec dix ou vingt mille hommes dans les passages, pour empescher le secours qui pouvoit venir de Colombo, de Negombe, de Manar, & de plusieurs autres endroits que les Portugais avoient le long de la coste. Que les Hollandois devoient avec leurs gros vaisseaux amener autant de monde qu'ils en eussent assez pour assieger Ponte de Galle tant par mer que par terre. Ils convinrent aussi avec le Roy d'Achen qu'il tiendroit la coste avec un nombre sussissant de petites fregates armées, comme il en entretient toûjours bonne quantité.

Les Hollandois ayant pris la ville commencerent de reparer

reparer quelques breches; ce que voyant le Roy de Candy il envoya sçavoir quand il pourroit venir à la ville pour en prendre possession. Car on estoit demeuré d'accord, qu'au cas que les Hollandois prissent la ville, ils la rementtroient au Roy, lequel pour recompense devoir leur donner certaine quantité de canelle tous les ans, & en cas de besoin les assister en ce qu'il pourroit. Les Hollandois firent réponse à celuy que le Roy leur avoit envoyé, qu'ils estoient contens de luy remettre la ville, pourvû qu'il leur payast les frais de la guerre qu'ils faisoient monter à plusieurs millions; mais que quand il auroit trois Royaumes comme le sien, il ne pourroit payer la moitié de cette somme. En effet l'argent est rare en ce pais-là, & je ne croy pas que le Roy ait jamais vû cinquante mille écus ensemble. Tout son negoce n'estoit que de la canelle&des elefans; mais depuis que les Portugaisont esté aux Indes il n'en a eu aucun profit. Pource qui est des elefans cela va à peude chose:car on n'en prend guere que cinq ou six l'année; mais aussi ils sont estimez plus que tous les élefans de tous les autres pais, parce qu'ils sont plus courageux à la guerre; & n'y a-t'il guere de Roy auxIndes qui ne tâche d'en avoir. Il faut remarquericy une chose qu'on aura peut-estre de la peine à croire, mais qui est toutesois tres-veritable; c'est que lorsque quelque Roy ou quelque Seigneur a quelqu'un de ces elefans de Ceylan, & qu'on en amene quelqu'autre des lieux où les marchands les vont prendre, comme d'Achen, de Siam, d'Arakan, de Pegu, du Royaume de Boutan, du Royaume d'Assem, des terres de Cochin, & de la coste de Melinde, dés que ces elesans en voyent un de Ceylan, par un instint de nature ils luy font la reverence portant le bout de leur trompe à terre & la relevant. Il est vray que les Elefans que les grands Seigneurs entretiennent, quand on les mene devanteux pour voir s'ils sont en bon point, font trois fois une espece de reverence avec leur trompe, ce que j'ay vu souvent; mais ils sont stilez à cela & leurs maîtres le leur enseignent de bonne heure. Le

Le Roy d'Achen à qui les Hollandois ne tinrent pas aussi leur parole, eut plus de moyen de s'en venger que le Roy de Candy, parce que les Hollandois ne se pouvant point passer du poivre qui vient de ses terres, il sut longtemps sans leur en vouloir donner, & même il leur declara la guerre; & sans ce poivre là leur negoce ne va pas bien. C'est le poivre que nous appellons petit, & que tous les Orientaux veulent avoir, parce que sans le piler ni le casser ils mettent tout entier sur leurs plats de ris, comme j'ay dit ailleurs. Mais enfinils surent contraints de s'accorder avec le Roy d'Achen, & ils s'envoyerent de part & d'autre des Ambassadeurs pour cet effet. Celuy qui vint de la part du Roy à Batavia fut receu avec beaucoup de magnificence. Comme il fut sur son depart le General de Batavie & tout le Conseil le traiterent splendidement, & les Dames se mirent à table, ce qui surprit fort cét Ambassadeur Mahometan qui n'étoit pas accoûtumé de voir des semmes boire & manger auec les hommes. Mais ce qui l'étonna encore plus, fut qu'à la fin du repas aprés avoir bû plusieurs santez, on but celle de la Reyne d'Achen qui gouvernoit l'Estat pen dant la minorité du Roy son Fils, & que pour l'honorer davantage Monsieur le General voulut que Madame la Generale la Femme baisat l'Ambassadeur. Le Roy & la Reyne d'Achen ne receurent pas moins bien l'Ambafsadeur qui leur sut envoyé de Batavia. Ce sut le Sieur Croc qui traînoit depuis quinze ans une maladie langui sante, & l'on croyoit qu'on luy avoit donné quelquepoison lent. A la troisséme audience qu'il eut du Roy, quisceut qu'il vivoit depuis un si longtempsenlangueur & sansappetit, le Roy luy demandas'il n'avoit point autresois, entretenu quelque fille du pais, & comment il l'avoit quittée, si c'estoit de gré à gré, ou s'il l'avoit renvoyée par force. Il avoua qu'il l'avoit quittée pour aller se marier en son pais, & que depuis ce temps.là il avoit toûjours esté languissant & degoûté. Sur cela le Roy dit à trois de ses Medecins qui estoient auprés de luy, qu'ayant entendu la cause de la maladie de I'Am-Partie II.

l'Ambassadeur il leur donnoit quinze jours pour le guerir, & que s'ils n'en venoient à bout dans ce temps-là il les feroit tous mourir. Ces Medecins ayant assuré le Roy qu'ils lui répondoient de la guerison de l'Ambassadeur, pourvûqn'il voulût prendre les remedes qu'lls lui donneroient, le Sieur Croc s'y resolut. Ils lui donnoient au matin un bruvage & au soir une petite pilule, & au bout de neuf jours il lui prit un grand vomissement. On crut qu'il mourroit dés étranges efforts qu'il fit, & enfin il vomit un tapon de cheveux gros comme une petite noix aprés quoy il sut aussi-tost gueri. Ensuite le Roy le mena à la chasse du Rhinocerot, & voulut qu'il donnât le coup de mort à la beste. Aprés qu'elle sut à bas on lui coupa la corne que le Roy presenta aussi à l'Ambassadeur, & à l'issue de la chasseil y eut un grand festin. Sur la fin le Roy but à la santé du General de Batavia & de sa femme, & fit venir une des siennes qu'il fit aussi baiser à l'Ambassadeur. A son depart il lui sit present d'un caillou de la grosseur d'un œuf d'oye, où l'on voyoit degrosses veines d'or comme on voit les nerss sur la main d'un homme, & c'est ainsi que croît l'or en ce pais-là. Le sie ur Croc estant à Surate Chefdu Comptoir fit rompre le caillou par le milieu, & en donna la moitié au sieur Constant qui avoit là aprés lui la premiere autorité, & à qui j'en voulus donner à son retour en Hollande cent cinquante pistoles pour le porter à seu Monseigneur le Duc d'Orleans; mais il ne voulut jamais s'en défaire.

CHAPITRE XXI.

Depart de l'Anteur de l'Isse de Ceylan, O son arrivée à Batavia.

L E vingt-cinquiéme de Juillet nous partimes de Ponté de Galle sur un autre vaisseau que celuy sur lequel nous estions venus, parce que l'ayant visité il sut trouyé qu'il ne pouvoit pas saire le voyage sans peril. Ainsi toutes

toutes les marchandises en furent dechargées; & mises dans celuy où nous nous embarquames pour Batavia.

Le 2 de Juin nous passames la ligne, & le sixiéme nous vimes l'Isle appellée Nazacos. Le dix-septiéme nous découvrimes la coste de Sumatra; le dix-huitiéme l'Isle Ingagne; & le dix neuviéme l'Isle Fortune. Le vingtieme nous vimes plusieurs autres petites Isles & la coste de Java, & entre ces Isles il y en a trois qu'on nomme les Isles du Prince. Le vingt & uniéme nous découvrimes Bantam, & le vingt-deuxième nous mouillames à la rade de Batavia. Le lendemain je descendis en terre & sus saluer Monsieur le General Vanderlin, & le sieur Caron Directeur General la seconde personne du Con-

feil.

Le vingt-cinquiéme deux jours aprés mon arrivée le General m'envoya un de ses Gardes pour me prier à dîner, où se trouverent le sieur Caron, deux antres Confeillers, l'Avocat Fiscal, le Major, & leurs semmes. Tandis que nous sumes à table on ne parla que des nouvelles des pais étrangers, & principalement de la Cour du Roy de Perse; & aprés le d'iné quelques-uns se mirent à jouer autrictrac en attendant la fraîcheur, pour s'aller promener hors de la ville le long de la riviere où il y a de fort beaux pour se baigner. Pour Monsieur le General il passa dans son cabinet où il me pria d'entrer avec lui. Aprés quelques discours de choses indifferentes il me demanda pour quel sujet j'estois venu à Batavia? Je lui dis que j'y estois venu principalement pour voir une ville si renommée, & qu'ayant ttouvé l'occasion de rendre service à la Compagnie par la priere que m'en avoit faire le Chef du Comptoir de Mingrela, cela m'avoit sait entreprendre le voyage, comme il pouvoit avoir vû par la lettre qu'il lui en avoit écrite. Je lui fis recit en mesme-temps comme le Commandeur de Mingrela m'en avoit prié, de la découverte qu'avoit saite une Caravelle de Portugal qui la tempesta jetta dans une baye à trente lieues du Cap de Bonne-Esperance, commeJ'en ay couché l'histoire au long dans la description de la ville de Goa. Le Commandeur crût que le General pourroit envoyer de ce costé-là un petit vaisseau, & qu'en lui portant cette nouvelle je rendrois service à la Compagnie, & ce fut aussi dans cette vûë qu'il m'offroit passage sur le vaisseau qui estoit à la rade de Mingrela. Aprés que j'eus fait recit de cette affaire au General, il m'en remercia assez froidement comme d'une chose de peu d'importance; bien que j'aye sçû depuis qu'il a envoyé chercher cette Baye, mais onne l'a pû trouver. Aprés une demi-heure ou environ d'entretien je le laissay dans son carbinet, où entrerent en mesmetempstrois Conseillers, & comme je sortois il me dit que si j'avois un peu de patience nous irions ensemble faire un tour de promenade hors la ville. Je fus joindre en attendant Madame la Generale & autres Dames qui lui tenoient compagnie, & une heure aprés deux trompettes commencerent à sonner. Monsieut le General&Madame avec quatre femmes de Conseillers entrerent dans un carosse à six chevaux&lesConseillers mon terent à cheval. On m'en amena aussi un sellé & bridé à la Persienne, & dont le harnois estoit fort mignon. Il y a toûjours quarante ou cinquante chevaux de felle dans l'écurie du General; caril n'y a point de vaisseau qui n'en amene quelques-uns, ou d'Arabie, ou de Perse, ou d'autres lieux. Devant le carosse du General marchoit la Compagnie de Cavalerie; chaque Cavalier ayant le collerin de bufle, & le haut de chausse d'écarlate avec des galons d'argent, le chapeau avec le bouquet de plume, la grande écharpeavec une dentelle d'argant, la garde de l'épée & les éperons d'argent massif, &tous leurs chevaux avoient de fort beaux harnois. TroisGardes du Corps marchoient à chaque portiere avec la halebarde & tres-bien couverts. Chacun avoit le pourpoint de satin jaune, & le haut-de-chausse d'écarlate couvert de galon d'argent; avec les bas de soye jaune, & de fort beau linge. Derriere le carosse marchoient une Com pagnie d'Infanterie, & une autre qui sort une heure ou deux

deux devant pour faire la découverte. Pour ce qui est de Conseillers, quand ils marchent aussi bien que dans leurs maisons chacun à deux Mousquetaires pour sa garde, & quand ils ont besoin de chevaux il faut que l'écuyer du General leur amene ceux qu'ils demandent. Ils ont aussi leurs petites barques pour aller se promener en mer ou fur la riviere, & sur leurs canaux où chacun a son jardin. Nostre promenade ne sut pas longue, & la cause sut qu'en partant du fort on apporçût deux vaisseaux qui ve noient, sans qu'on put bien juger quels vaisseaux c'étoient. Comme le General & les Conseillers estoient dans l'impatience d'apprendre quelques nouvelles, ils retournerent au fort plutost qu'ils n'auroient fait, & dés que nous y sumes rentrez je pris congé de Monsseur le General, des Conseillers; & des Dames, & meretiray en mon logis.

Pendant trois ou quatre jours j'eus quantité de visites ce qui ne me causa pas peu de depense, parce que la coûtume veut que quand quelqu'un vous vient voir vous luy presentiez du vin. Cent écus sortant en peu de temps la bourse; car une pinte de vin à peu prés de la mesure de Paris ne tient que quatre verres. Le vin d'Espagne quand il est bon marché coûte un écu à Batavia, le vin de Rhin & le vin de France en valent deux, & il saut payer quarante sols pour la pinte de biere, ou d'Angleterre où de Broncevimont.

La plus grande joye que puisse avoir le peuple de Batavia est lorsque les vaisseaux viennent de Hollande: car
ils amenent de toutes ces sortes de boissons que leshosses
achetent de la Compagnie, estant permis aussi à chaque particulier d'en acheter. Mais soit qu'ils trouvent
plus de delices à boireau cabaret que dans leur maison,
soit que cela leur soit plus commode, quand ils se veulent divertir ensemble lls sont d'ordinaire toutes leurs
réjouissances dans ces lieux-là. C'est donc leur grande
feste quand ces nouvelles boissons arrivent, & l'on trouve dans les ruës des semmes & des silles qui vous portent
un momon p our une pinte ou deux de vin ou de bierre.

Y 2 Soit

Soit que l'on perde ou que l'on gagne par honneur on ne souffre guere que les semmes payent, & il survient d'autres en mesme temps à qui la bienseance yeut que l'on boive leurs santés, ce qui vuide souvent la bourse de jeunes gens.

CHAPITRE XXIII.

D'une affaire qu'on suscita mal à propos à l'Auteur dansle Conseil de Batavia.

IL y a deux Conseils dans Batavia, le Conseil du Fort où preside le General & où se traittent les affaires de la Compagnie; & le Conseil qui se tient à la maisonde ville, lequel regarde la police & les petits differens qui peuvent survenir entre les bourgeois. Le sieur Faure un des membres de ce Conseil de ville estoit du nombre de ceux qui vinrent me rendre visite à mon arrivée, & en neuf où dix jours de temps il fut chez moy quatre fois auec nn de fes amis. L'un & l'autre me parloient toûjours du sieur Constant qui avoit esté Commandeur a Gomron, & pendant plusieurs années la secondepersonne du Comptoir de Surate où il avoit amasse du bien. Il m'en avoit souvent confié une partie, & nous avions toûjours esté fort bons amis. Un jour comme je partois de Surate pour aller à la mine des diamans, il me pria d'en acheter pour son compte pour seize mille roupies, me donnant lettre de change pour recevoir la fomme à Golconda où elle me fut payée, & je l'employay comme il fouhaittoit. Je croyois à mon retour le trouver à Surate; mais durant mon voyage il reçut ordre de Batavia de s'y rendre aussi-tost, & dés qu'il y sut il se maria avec la veusve du General Vandime avec laquelle il s'en alla en Hollande. Je fus bien surpris à mon retour à Surate de voir qu'il fut parti sans avoir donné ordre à aucun de ses amis, ni Hollandois, ni Anglois de retirer ce que j'avois à luy, & de le luy envoyer par la voye des vaisseaux qui vont en AngleAngleterre. Ayant demeuré à Surate environ deux mois & voulant faire voyage, pour ne point risquer ce que le sieur Constant m'avoit consié, je remis le tout entre les mains du Sr. François Breton qui estoit la seconde perfonne du Comptoir que la Compagnie Angloise a à Surate, lequel depuis par son ordre le luy a fait teniren Hol lande. J'avois prié auparavant le Commandeur Hollandois nommé Arnebar de se vouloir charger de cette partie; comme estant ami du sieur Constant; mais il s'en ex cusa entierement, me representant que sile General ou le Conseil de Batavia venoit à sçavoir qu'il eut une pareil-le chose entre les mains, il seroit traitré comme un receleur ne l'ayant pas declaré, c'est à dire qu'il seroit de pos-

sedé de sa charge & tout son bien confisqué.

Un jour donc pendant que je sus à Batavie, le sieur Faure de qui je viens de parler me vint voir avec trois autres, faisans apporter une grande bouteille de vin de Rheims & une autre de bierre d'Angleterre. Je leur fis aussi presenter la collation de mon costé, & comme nous commencions à boire ils me demanderent si je n'avois point eu de nouvelles qui sussent venuës parterre de Monfieur Constant pendant que j'estois à Surate, à quoy je leur répondis que je n'en avois eu ni par mer, ni par terre depuis qu'il estoit parti de ce lieu-là. Ils firent les furprisa cette reponse, & me dirent qu'ils s'étonnoient fort qu'ayant esté si grands amis, & ayant sait un si grand negoce ensemble qui duroit encore, il ne m'eut point fait sçavoir de ses nouvelles. Je reconnus bien dés lors qu'ils n'estoient venus à autre dessein que pour tâcher de découvrir si j'avois avec moy la partie de diamans que j'avois achetée à la mine pour le sieur Constant, ou bien si je l'aurois laissée à quelque Hollandois pour la luy faire tenir. Je crus qu'il falloit leur ofter ce foucy de la teste, & que sans celails n'auroient pas bû joyeusement le vin qu'ils avoient fait apporter. Sans leste nir donc plus long-temps en peine, je leur dis que je m'é tonnois qu'ils ne m'eussenptas parlé de cette affaires dés la premiere fois qu'ils me firent l'honneur de me venir voir .

voir, & que je voyois bien qu'ils vouloient sçavoir si la derniere fois que j'avois esté à la mine des diamans le sieur Constant ne m'avoit pas donné commission d'en acheter. Qu'ils n'auroient pas eu besoin pour cela d'apporter du vin pour me faire boire, parce que j'estois tout au contraire de plusieurs gens, lesquels parlent beaucoup & disent plus qu'ils ne sçavent quand ils ont bû, & que pour moy c'est alors que je parle le moins. Toutefois que je voulois bien les satisfaire afin qu'ils n'eussent pas de regret de leur bon vin, & que je leur dirois franchement la verité. Il est vray, leur dis-je donc, que Monsieur Constant ne m'a pas seulement donné commission de luy acheter une partie de diamans, mais qu'il m'a aussi donné de l'argent pour la payer, & que je luy en ay acheté pour seize mille roupies. Je n'eus pas plutost achevé de parler, que le sieur Faure se tournant vers les trois autres; Messieurs, leur dit-il, vous me serez témoins comme Monsieur Tavernier a pour seize mille roupies de diamans à Monsieur Constant qu'il m'a laisse ordre de retirer quand il est par ti pour Hollande. Jeluy dis sans m'émouvoir, que s'il les vouloit avoir il falloit qu'il courut aprés, mais que je ne croyois pas qu'il les pût attraper, qu'il y avoit plus six mois que je les luy avois envoyez par terre, & que je m'estonnois bien comme il avoit pris cette commis-110n, & comment Monsieur Constant & luy pouvoient sçavoir que je devois venir à Batavia. Je vis que cela le fascha de voir qu'il n'auroit pas ce qu'il s'estoit imaginé & fans vouloir boire dayantage ils s'en allerent tous quatre.

Le lendemain de grand matin un Officier de la Compagnie vint m'apporter un ajournement, qui portoit
que j'eusse à comparoir sur les onze heures par devant le
Conseil de la ville, où se trouveroit Monsieur l'Avocat
Fiscal pour prendre la cause en main pour la Compagnie. Je ne manquay pas de me trouver à l'heute dite à la
Maison de ville, où aussi-tost ces Messieurs me sirent
entrer, & avec grand compliment me demanderent

s'il estoit vray que le sieur Constant m'eut fait faire emplete en diamans pour seize mille roupies & où ils estoient. Je leur ais que pour l'achat des diamans je l'avois bien fait, mais que je nesçavois pas où ils estoient parce qu'il y avoit plus de six mois que je les luy avois en voyez de Surate parterre. Sur cela ces Messieurs de la justice donnerent sentence, par laquelle il estoit dit que ce n'estoit pas au sieur Faure à se messer de cette affaire, mais que c'estoit l'Avocat Fiscal à la poursuivre, puisqu'en ce temps-là le sieur Constant estoit au service de la Compagnie, & que sans l'avoir fraudée il ne pouvoit de ses gages avoir amassé une si grosse somme. A ce discours d'avoir fraudé la Compagnie je ne me pus m'empescher de rire, ce qui les surprit, & le President du Conseil me demanda pourquoy je riois. Je luy dis que c'estoit de voir qu'il s'étonnoit de ce que le sieur Constant a fraudé la Compagnie de seize mille roupies, & que s'il n'avoit emporté que cela ce seroit bien peu de chose; ajoûtant qu'il n'y avoit guere de serviteur de la Compagnie qui eust passépar les charges où le sieur Con stant avoit passé, & qui eust eu la commodité de faire negoce comme il l'avoit eue sans crainte du sieur Fiscal qui n'emportast du moins cent mille écus. Il y en avoit alors deux ou trois dans le Conseil qui n'estoient pas bien-aises de m'ouir parler de la sorte, & que ce discours regardoit particulierement. Car pour dire les choses comme elles sont, les Commandeurs & ceux qui les suivent en authorité dans les Comptoirs, sçavent mettre à part de grosses sommes à leur profit & au grand préjudice de la Compagnie, & comme ils ne peuvent faire cela sans estre d'intelligence avec le Courtier, celuy-cy en fait autant de son costé, & ceux qui sont sous luiprennent aussi ce qu'ils peuvent. J'ay fait compte une fois de tout l'argent dont on peut frustrer la Compagnie fur le negoce dans chaque Comptoir, & j'ay trouvé que quand tous les ans on ne luy fait tort dans tous les Comptoirs ensemble que d'un million cinq ou six cens mille livres, elle a lieu de s'en consoler. Pour ne parler-Y 5

parler que de la Perse, j'ay connu des Commandeurs, qui tant sur la vente des épiceries que sur l'achat des soyes, ont mis à part pour ceux dans un an plus de cent mille piastres. Ils ont pour cela des adresses merveilleuses qu'il est mal aisé que la Compagnie puisse découvrir, particulierement les Directeurs & Participans de la Compagnie qui font en Hollande. Pour ce qui est de ces Commandeurs qui sont aux Indes, il faut que le fait soit bien evident quand le General de Batavie & son Conseil en sont justice, & on ferme le plus souvent la bouche à l'Avocat Fiscal, à qui l'on fait un present qui vaut bien le tiers qui luy revient de tout ce qui est confisqué, un autre tiers appartenant à la Compagnie, & l'autre à l'Hôpital. ainsi tout se passe sous silence; car il n'y a pas un de ces Commandeurs qui n'ait son Patron à Batavia à qui il envoye tous les ans de beaux presens; joint qu'il n'y a guere de ces Messieurs du Conseil qui n'en ayent fait autant. D'ailleurs si quelqu'un informé du tort qu'un Commandeur fait à la Compagnie va le declarer à un General, il est assuré de n'estre jamais établi en aucun Comptoir, & tost ou tard on trouve quelque pretexte pour luy ofter la charge qu'il peut avoir, & l'envoyer pour soldat dans quelque Isle pour y finir malheureusement sa vie

Quant au negoce que ces Commandeurs font en leur particulier, il n'y a personne qui le sçache mieux que le pauvres matelots, qui estant quelque sois tres-maltraitez des Commandeurs mesmes ou des Officiers des vaiseaux quand ils viennent ne terre vont avertir les principaux du Comptoir, que tel atant de balles de marchandises dans le vaisseau pour son particulier. Le plus souvent le Chef du Comptoir qui sçait son métier envoye dire à ce-Juy à qui sont les marchandises de les faire détourner, & de tâcher la nuit de les faire apporter en terre. Pour lui donner le temps de tout decharger, on fait tant boire celui qui en a donné l'avis qu'il est yvre un jour ou deux, & quand on sçait que tout est ôté le Commandeur va au vaisseau faire la visite bien assuré de n'y rien

trouver ...

trouver. Alors le pauvre matelot ou soldat pour la menterie qu'on lui fait accroîre qu'il a dite est severement puni, ses gages lui sont confiquez, & souvent on l'envoye pour trois ou quatre ans travailler sur la galere qui va charger des pierres. Il y a donc de ces Commandeurs qui ont fraudé la Compagnie, & font retournez en Hollande avec grand butin, ayant pour quatre ou cinq cens mille livres de diamans, de perles, d'ambre-gris, & d'autre marchandises qui tiennent peu de place. Car si tout cela n'est bien caché & si la Compagnie le peut découvrir il est perdu pour eux, & l'on confisque leurs gages. Mais ils ont d'admirables adresses pour se sauver, mesme quand ce sont de grosses marchandises, comme des toiles & autres choses qui tiennent beaucoup de place; carils ne vont pas tous en des lieux où l'on puisse acheter des diamans, & d'ailleurs ils ont plûtost de la perte que du gain à en apporter, au lieu que sur le grosses marchandises, il y a toujours beaucoup de profit. Comme le Capitaine & autres Officiers du vaiseau tâchent de faire un negoce particulier aussi bien que les Commandeurs, sçachant qu'il leur seroit difficile de tirer leurs marchandises hors du vaisseau sans estre decouvert, ils vont quelquesois les decharger fur les costes de Norvege, faisant accroire que c'est le mauvais temps qui les y a poussez. D'ailleurs quand les Hollandois sont guerre avec les Anglois, on en envoye des vaiseaux de guerre au devant de ceux qui viennent des Indes, & c'est dans ces vaisseaux que ceux qui veulent frauder la Compagnie mettent leurs balles de marchandises avant que d'arriver en Hollande. Ils ont encore recours pour cela à la flote des pescheurs de harangs quand ils la rencontrent. Enfin il n'y a point d'artifice dont ils ne s'avisent. Mais aussi quand la Compagnie a quelque foupçon que quelqu'un a excedé elle fait quelquefois dépouiller des Commandeurs & leur fait donner d'autres habits, & l'on a trouvé plus d'une sois de diamans dans ceux qu'ils avoient posez. Au reste on a remarqué que la pluspart de ceux qui ont fait tort à la ComCompagnie & sont revenus en Hollande avec de grands biens, n'en ont pas laissé leurs heritiers guere plus riches, tous ces biens-là s'estant comme évanouis en peu d'années, ce qui donne à connoître que le bien mal ac-

quis ne profite point.

Revenons à l'affaire qu'on me suscita mal-à-propos à Batavia. Sur la sentence que Messieurs du Conseil avoient renduë, que l'Avocat Fiscal prendroit la cause en main pour la Compagnie, trois jours aprés il m'envoya plusieurs seiilles de papier écritez par articles, afin que je répondisse sur chacun. Le premier portoit que je declarasse de combien lesieur Constant & n.oy avions negocié ensemble depuis que nous nous connoissions. Les autres n'estoient que de sottises, & entre autre celle-cy, de me commander d'y répondre, moy qui n'estois point sujet à la Compagnie, qui n'estois veuu à Batavia que pour luy rendre service; & qui par consequent me devois peu soucier du commandement du Fiscal. Il y avoit un article en particulier, qui portoit que Monsieur le General & son Conseil vouloient savoir ceque le sieur Constant avoit fait au Bander-Abassi où il avoit esté envoyé pour Commandeur, qu'ils n'ignoroient pas que jour & nuit nous estions ensemble, & qu'ainsi je devois estre bien instruit de ces affaires. Ils avoient raison, mais je n'estois pas obligé de leur en rendre compte. Cela dura bien quatre ou cinq semaines, pendant lesquelles un Officier me vint querir plusieurs fois pour aller à la Maison de ville leur donner réponse. Celle que je leur faisois estoit toujours la mesme, que je ne seavois rien des affaires du sieur Constant, & que lorsqu'il faisoit quelque chose il ne m'appelloit pas pour luy donner conseil. Comme ils virent qu'ils ne pouvoient rien tirer de moy par la douceur, ils commencerent à me faire des menaces disant qu'ils me feroient arrester. Je leur repartis hardiment que je ne craignois point, & que s'ils me faisoient arrester j'avois l'honneur d'estre à un Prince qui estoit seu Monseigneur le Due d'Orleans, qui me tireroit bien de leurs mains, 85

& se pourroit ressentir de l'affront qu'ils me feroient. En mesme-temps je sortis de leur chambre sans dire autre. chose, & eux aussi ne me dirent rien. Quinze jours se passerent sans qu'on me parlât de cette affaire, & pendant ce temps-là j'allois me promener & manger mesme avec quelques-uns de ces Messieurs. Un jour l'Avocat Fiscal qui avoit beaucoup d'étude&se plaisoit fort às entretenir des pays étrangers, m'ayant prié à souper, comme nous sûmes hors de table me prit à part, & medit qu'il falloit que le lendemain il me fit appeller, en ayant receu ordre du General qui vouloit sçavoir absolumentce que j'avois vû faire à Gomron au sieur Constant. Si c'est pour dire ce que j'ay vû, luy répondis je, je le feray volontiers, mais je veux estre en presence de Messieurs de la Justice. Le matin venu l'Officier ne manqua pas de me venir appeller. Je le suivis aussi-tost, & estant entré dans la chambre, le President me demanda d'abord si presentement je leur apprendrois quelque chosede ce que j'avois vû du sieur Constant. Je luy dis que je le satisferois, & que je voulois bien luy en faire la relation tout au long, dequoy le President & le Conseil me témoignerent qu'ils estoient bien aise. Comme ils m'eurent presté silence, & que je vis qu'ils attendoient avec impatience ce que j'avois à leur dire je leur parlay de cette maniere.

Le jour que le sieur Constant debarqua à Gomron, le Kan ou Gouverneur de la ville&du pais luy sit de grandes caresses, & le retient à souper avec tous ceux qui l'accompagnoient. Le repas sut magnisque, & les viandes estoient bien plus delicatement apprestées que du coûtu me, m'estant trouvé en plusieurs festins de Kans ou Gouverneurs de Provinces dans la Perse, où l'on ne sçavoit que c'estoit que de ragoûts, ni mesme de faire rôtir un poulet bien à propos. Mais en ce repas- là tout sut bien accommodé, &il y a apparence qu'un cuissier Frangui s'en estoit mésé. Toutes les Baladines de Gomron ne manquerent pas de s'y trouver pour danser à leur mode selon la coûtume, & le repasse sit avec beaucoup

de gayeté. Le lendemain le fieur Constant eut à d'inéplusieurs Francs,, & sur la fin du repas le Kan envoya un de ses Officiers faire compliment au Commandeur Constant, & lui dire qu'il viendroit soupet avec luy, ce qu'il receut tres-bien en témoignant le ressentiment qu'il avoit de l'honneur que le Kan luy vouloit faire. Les complimens achevez le Commandeur prit un grand verre & beut à la santé du Kan, & tous ceux qui estoient à table en firent autant. Si-tost que l'Officier sut parti le Commandeur demanda à quelques-uns de ceux qui mangeoient avec luy; de quelle maniere il falloit traiter un Gouverneur quand il faisoit l'honneur à un Commandeur de le venir voir chez-luy, il en eut un qui luy dit que le premiet soin qu'il falloit avoir estoit dés que la nuit est venuë de faire allumer tant dehors que dans le logis quantité de lampes, qui sont en ce pais-la de petits vases pleins d'huile attachez contre les murailles de la maison, & éloignés les uns des autres d'environ un pied. Mais le Commandeur voulant faire plus d'honneur que cela au Kan & à la Compagnie, au lieu de ces lampes fit mettre par tout des chandelles de cire blanche & dedans & dehors la maison ce n'estoit rien que lumiere. Le Kantémoigna d'estre ravi de cette belle dépense qu'on faisoit pour luy faire plus d'honneur, & tous les marchands tant Chrestiens que Mahometans en furent aussi surpris, Il est vray, dis-je à ces Messieurs duConseil, que vous sçavez que cette cire ne coûte pas tant à la Compagnie comme elle feroit à des particuliers parce que tous les vaisseaux Hollandois qui viennent de Mocca apportent beaucoup de cire comme y estant à bon compte.

Les Baladines se trouverent en grand nombre à ce repas pour divertir la Compagnie par leurs danses & leurs plaisantes postures; car il y avoit de l'argent à gagner pour elles sçachant bien que les Commandeurs les payent comptant, & qu'll n'en va pas comme auprés du Kan qui le plus souvent croit les avoir bien recompenses quand il leur donne à souper. Le lendemain matin celles celles qui commandent à ces Baladines (car chaque bande a une vieille pour surveillante & rectrice la quelle ces
Baladines appellent leur mere) vinrent faire la reverence au sieur Constant, qui se montra si liber al envers elles
qu'ils n'y en eut pas une qui demandât rien à personne,
ce qui est sort contre leur coûtume. Quelques-uns de
ceux qui avoient couché-là, & avoient passé toute la
nuit à faire danser ces semmes, surent tout surpris de
fortir le matin sans estre obligez de mettre la main à la
bourse, & eurent lieu de se louer de la generosité du
Commandeur qui avoit si liberalement payé pour tous.
On tira toute la nuit des boisses qui estoient sur la terrasse du logis, & à toutes les santés on en tiroit une douzaine pour avertir les vaisseaux de faire aussi leur decharge.

Sur les deux heures devant jour le Kan se leva du lieu où il s'estoit assis en arrivant, qui estoit où l'on avoit bû & mangé, ses Officiers l'emmenerent voyant que le vin commencoit à l'échauser. Dés qu'il sut sorti une partie de là Compagnie se remit à boire & à mangér, l'autre à voir danser les Baladines, & la débauche dura jusques sur les dix heures du matin. Chacun en se retirant se disoit l'un à l'autre; il saut avoiter que ce nouveau Commandeur est honorable & qu'il fait

toutes choses de bonne grace.

S

\$

e

Quand le sieur Constant, dis-je encore à ces Messieurs du Conseil, sut arrivé à Gomron, & qu'il luy fallut aller au logis du Kan, on amena les plus beaux chevaux qui sussent dans l'écurie de la Compagnie. Celuy qui estoit pour le Commandeur avoit un riche harnois tout en broderie, mais comme la bride n'estoit que d'argent il en parut surpris & demanda pourquoy on ne mettoit pas une bride d'or à son cheval croyant qu'il n'estoit pas moindre que les autres Commandeurs qui l'avoient precedé à Gomron. On luy dit que par ordre de la Compagnie le Commandeur Vanderlin avoit envoyé à Batavie les deux brides d'or qui estoient à Gomron, dont l'or de l'une pesoit environ six cens

ducats & l'or de l'autre quatre cent cinquante, & qu'il y avoit deffensé qu'à l'avenir aucun Commandeur n'eût à en faire porter une d'or à son chevalse devant contenter d'une d'argent. Comme je vis que cela fâchoitle sieur Constant, je luy disen particulier qu'il luy estoit aisé de faire porter la bride d'or à son cheval sans que la Compagnie pût luy en faire reproche. Qu'il n'avoit qu'à envoyer au Kan le present qu'il luy devoit faire de la part de la Compagnie un peu plus honneste que n'avoient fait les autres Commandeurs ses predecesseurs & qu'il verroit qu'il auroit bien-tost une bride d'or. Le sieur Constant me crut & fit au Kan un present fort honorable. Ces presens consistent d'ordinaire en toutes sortes d'épiceries, en porcelaines, en cabinets du Japon, en draps de Hollande, & autres choses de cette nature. Mais le meilleur du present sut un anneau de diamans dont il m'avoit payé quinze cens écus, & milleducats d'or, dont le Kan fit faire une bride d'or qu'il envoya de present au Commandeur, laquelle ne p-soit que six cens quarante-trois ducats d'or, le reste estant demeuré dans la bourse du Kan. C'est la coûtume en Perse que lorsqu'un étranger fait quelque present aux Grands ils lui en envoyent un autre; mais à moins qu'on ne le fasse au Roy n'en retire jamais à beaucoup prés la valeur de ce que l'on a donné. Le Kan fut tout surpris d'un present si magnifique, & bien que selon la coûtume il dûtenvoyer le sien dés le lendemain, qui est d'ordinaire un beau cheval & quelquefois deux, il attendit pour cela cinq où six jours, parce qu'il ne fal loit pas moins de temps pour faire faire la bride. qu'elle fut achevée le Kan envoya deux beaux chevaux au Commandeur, l'un avec cette bride d'or, & l'autre ave cune bride d'argent, les selles à la Turque en broderie d'or & d'argent. Par bien-seance il falloit que le Com mandeur montant à cheval sit mettre la bride d'or, & ainsi la Compagnie n'en pouvoit rien dire.

Voil a quelle sut la relation que je sis au Conseil de Batayia de ce que j'avois yû à Gomron à l'égard du sieur

Constant,

Constant; & il faut remarquer avant que de passer outre, que tous les presens que le Roys & les Grands Seigneurs sont aux Commandeurs, & autres princi paux Officiers de la Compagnie doivent estre remis quand ils vont à Batavia entre les mains du General & du Conseil comme choses qui appartiennent à la Compagnie; mais

aussi on les leur laisse quelque-sois.

a

Aprés avoir parlé de la forte à ces Messieurs du Confeil de Batavia, & leur avoir dit ingenuëment ce que le sieur Constant avoit fait les premiers jours de son arrivée à Gomron, ils voulurent encore sçavoir ce qui s,étoit passé depuis, & me dirent qu'ils avoient déja esté assez informez de ce que je v enois de leur dire, mais qu'ils souhaitoient que je leur apprisse quel negoce le fieur Constant avoit fait. Ce fut alors que je commençay à leur parler d'une autre maniere, & leur dis que je ne dépendois pas d'eux & que je n'estois pas leur espion. Que puisqu'ils en vouloient tant sçavoir ils s'en devoient informer tandis qu'il estoit à Batavia, ou bien qu'ils luy en écrivissent en Hollande, & qu'ils pourroient par ce moyen estre satisfaits. Le President qui vit que je me mocquois sel eva de sa place pour parler avec quelques Conseillers, & me dit ensuite qu'on me donnoit quatre jours pour penser à répondre au Conseil, tant sur le negoce que je pouvois avoir fait avec le sieur Constant quesur celuy que je sçaurois qu'il avoit fait avec d'autres particuliers. Sur cela je sortis sans rien repliquer, & fus dîner avec un des Conseillers sans parler dayantage de cette affaire.

Les quatre jours expirez j'attendois que l'on m'envoyât querir, maison tarda encore huit autres jours, aprés quoy on m'envoya un Officier qui me dit que le President m'attendoit au Conseil sur les onze heures Estantentré dans la chambre, l'Avocat Fiscal sit un long discours sur ce que je ne voulois point répondre aux demandes que l'on m'avoit données par écrit, & que pour luy il requeroit que je susse mis en Gesselin, c'est à dire en arrest jusques à ce que j'eusse répondu. Je repartis à cela,

que je nem'étonnois guere de ce qu'il disoit, & que je crovois que Messieurs du Conseil y penseroient plus d'une fois avant que d'en venir a l'execution; que s'il vouloit que je répondisse à ce qu'il me demandoit, il falloit me le donner par écriten une langue que j'entendisse, & non pasen Hollandois. Il repliqua à cela qu'il m'avoit plusieurs fois ouv parler Hollandois; à quoy je répondis, que veritablement je sçavois quelque chose de cette langue, mais que je n'en sçavois pas assez pour lire & entendre la chicane. Comme je vis qu'il se sentoit offensé du mot de chicane, je luy dis encore une fois d'un ton plus ferme qu'auparavant, que je n'estois point aux gages de la Compagnie, & que je n'avois pas esté commis pour observer la conduite & les actions du sieur Con stant. Le Conseil ordonna enfin que le Fiscal me donneroit ses demandes en François, ce qu'il sit, & terme de respondre à huit jours. Je riois de toutes ces demandes estant bien assuré que je pouvois vuider le procez quand il me plairoit. Je differay encore huit autres jours à répondre aprés les huit qu'on m'avoit donnez; mais voyant que ces Messeuts du Conseil commençoient à se facher, je crus qu'il estoit temps de finir l'asfaire.

Dés que le Fiscal m'eut donné ses demandes en François, je les communiquay au sieur Potre le plus habile Procureur de Batavia, lequel me dit que n'estant point aux gages de la Compagnie je n'estois pas obligé de répondre sur aucun de ses articles. Neanmoins voulant mettre fin à cette affaire je fus au logis du President un peu aprés le foleil levé; & il me vint recevoir en robe de chambre, aimant mieux, me dit-il, me venir trouver en cét estat que de me faire attendre qu'il sut habillé. La réponse que je fis à son compliment, sut que puisqu'il vouloit absolument que je luy dissetout ce que je sçavois du sieur Constant, je ne luy cacherois rien de ce qui estoit venu à ma connoissance, sût-ce au desavantage du General mesme & de plusieurs du Conseil, & de vous-mesme qui me pressez de parler, luy dis-je, aprés avoir

avoir fait retirer son Garde & luy & moy restant seuls. Je luy dis donc qu'en partant de Surate pour aller à la mine de diamans, le sieur Constant me remit quarantequatre mille roupies, me priant d'employer cette somme en diamans, & particulierement en de grandes pierres; que mes provisions me seroient tres-bien payées, & que cette somme appartenant à Monsseur le General il estoit bien aise d'avoir occasion de l'obliger. De plus que Monsieur le General avoit acheté du sieur Constant lors qu'il vintàBatavia, toutes les parties que je luy avois ven duës pendant qu'il estoit le second en autorité au Comptoir de Surate. C'estoit toutes pierres que j'avois sait tailler dont la valeur estoit de plus de quarante mille écus. Pour ce qui estoit des perles que ledit sieur Constant avoit achetées pour Monsieur le General du temps qu'il estoit à Ormus je n'en sçavois pas bien la somme, mais qui je sçavois pourtant qu'il y avoit deux perles en poire qui coûtoient cent soixante-dix tomans. Que j'avois eu aussi d'assez bonnes sommes à employer pour le sieur Charles Renel, le sieur Cam, & quelques ausres; & que luy-mesme ne devoit pas avoir oublié que lorsque le sieur Constant partit de Batavia pour aller estre Commandeur en Perse, il luy rémit trente-six mille roupies, le priant de donner cette somme à quelqu'un de ses amis pour l'employer à une partie de diamans. Que ledit sieur Constant croyoit me trouver à Surate pout me remêttre cette somme entre les mains; mais qu'en estant parti pour Ormus quelques jours auparavant sur un vaisseau Anglois, il crût me trouver en ce lieu-là où il me remettroit la somme entre les mains, pensant que dans la mesme saison je retournerois aux Indes & à la mine de diamans. Et pour vous faire voir, dis-je encore au President, comme le sieur Constant estoit porté pour vostre profit, il acheta de la plus grande partiede vostre somme des marchandises de Seronge & de Brampour, & dés qu'il fut arrivé à Gomron on luy en offrit trente pour cent de profit. Il est vray poursuivis-je, qu'à faire compte fur:

n

e

is

1

11

fur le pied de ce que payent les autres marchands cela n'i roit qu'à cinq pour cent; mais il faisoit passer le tout pour le compte de la Compagnie, qui ne paye ni le fret du vaisseau, ni la douane de Gomron, ces deux articles revenant pour les marchands à vingt-cinq pour cent. Que comme le vaisseau qui l'avoit porté retournoit à Ba tavia, bien que les marchandises ne sussent pas vendues, il ne laissa pas de vous écrire qu'il en refusoit trente pour cent de profit soûs esperance d'en avoir davantage. Que cependant il arriva trois vaisseaux à Gomron chargez de quantité de ces mémes marchandises en maniere qu'on eut de la peine àen tirer ce qu'elles coûtoient aux Indesce qui l'obligea de donner celles qu'il avoit achetées pour vous au prix courant. Que neanmoins le sieur Constant avoir esté si genereux que de ne vous en avoit jamais rien mandé; mais qu'il m'avoit avoué en particulier qu'il y avoit perdu plus de quinze pour cent.

Ayant fait tout ce détail au President il en parut sort surpris, & me pria de n'en faire point de bruit, en quoy il fit sagement; car j'en aurois bien pû nommer d'autres, toutes les adresses des principaux de la Compagnie estant venuës à ma connoissance, & la plus grande partie des grosses sommes qu'ils ont fait employer en diamans ayant passé par mes mains. Voyant donc que le President n'en vouloit pas sçavoir davantage je pris con géde luy, & fus dire à mon Procureur comme le tout s'estoit passé, Son logis estant proche de celny du President, je visceluy-cy qui alloit au fort, & apparemment vers le General. Entre onze heures&midi je voulus aller a la Maison de ville pour se avoir ce que me diroit l'Avocat Fiscal, parce que je sçavois que le President y estoit alléen sortant du fort, & qu'ils avoient parléensemble. Mais je le trouvay à moitié chemin, & m'abordant avec un visage riant il me demanda où j'allois? Je luy dis que j'allois à la Maison de ville répondre a quelques-unes de ses demandes. Je vous prie, me repliqua-t'il promptement, laissons-là cette affaire pour aller

aller dîner ensemble, On m'a hier sait present de deux canevettes du vin, l'une de vin de France, & l'autre de vin de Rhin, nous verrons lequel sera le meilleur. Tout ce que je vous demande est un mot d'écrit de vostre main comme vous n'avez rien à Monsieur Constant, ce que je luy accorday tres-volontiers, & de la sorte tout la procez sut sini.

CHAPITRE XXIII.

r

-

ır

11

é

m

rt

by

II.

ie

r-

le

n

ut

e-

n-

u-

oit

tV

17-

a-

is?

a

e-

ur

er

l'Auteur va voir le Roy de Bantam, or raconte à ce sujet plusieurs avantures.

ME voyant debarrassé d'une affaire qui m'avoit esté suscitée si mal à propos, je pris d'abord la resolution d'aller voir le Roy de Bantam, ayant souvent ouy dire qu'il aimoit fort nostre nation, ce qu'il mesut aisé de reconnoistre par le bon traittement que j'en reçûs. Depuis qu'on a passé les terres de l'obeissance du Grand-Mogol, la langue que l'on appelle Malaye est parmi les Orientaux ce que la langue Latine est dans nostre Europe. Au Voyage que je fis aux Indes en l'année 1638. je menay avec moy un de mes freres, qui estoit mon cadet & qui avoit un don particulier pour les langues étran geres- Il ne luy falloit que cinq ou six mois pour en apprendre une, & il en parloit huit parfaitement bien. D'ailleurs il estoit assez bien-fait de sapersonne & passoit pour brave, dequoy il donna beaucoup de preuves. S'estant un jour batu en duel à Batavia contre un Capitaine d'infanterie sur lequel il remporta un avantage considerable, leGeneralVandime qui aimoit les gens de cœur, & les principaux du Conseil qui avoient beaucoup d'estime pour luy, firent que la chose passa soûs filence, & pour une marque de l'affection qu'ils luy portoient ils luy donnerent permission d'equipper un vaisseau en son particulier, & de negocier de telles marchandises qu'il luy plairoit à la reserve des épiceries. Ainsi mon frere acheta un vaisseau de quatorze pieces de

de canon, avec, lequel il fit plusieurs voyages. Le premier fut de Siam où il fit un profit assez considerable s'il
n'eut pas perdu cinq ou six mille écus avec le Roy qui
voulut qu'il jouast avec luy & cinq des principaux Seigneurs de sa Cour, estant ravi de voir un European qui
parloit si bien la langue Malaye. Il ne faut pas douter
que les profits ne soyent grands dans ces negoces, puisque ceux qui donnent de l'argent à ceux qui trasiquent
en retirent cent pour cent. Mais il est vray aussi qu'ils risquent beaucoup, porce que si le vaisseau se perd l'argent
est perdu pour eux, & cela s'appelle la grosse avanture.
Il sit aussi quelques voyages vers le Roy de Macassar;
mais on n'y fait pas tant de profit que vers les Royaumes de Siam & de Tunquin & vers la Cochinchine.

Ayant donc fait resolution d'aller à Bantam& ne sçachant pas la langue Malaye je menay avec moy mon fre re qui estoit alors à Batavia. Il me fallut pour cela avoir laspermission du General selon la coûtume, &il me la refusa sur ce qu'il n'estoit pas bien avec le Roy de Bantam. Mais deux heures aprés le sieur Carron qui estoit pour lors Directeur General, m'envoya dire que je pouvois partir quand je voudrois pour mon voyage de Bantam& en toute seureté. Ainsi je me mis en chemin avec mon frere dans une petite barque que nous primes pour nous porter à Bantam, où estant arrivez nostre premiere visite fut chez le President des Anglois qui nous sit grand accuëil & nevoulut pas que nous prissions d'autre logis que le sien. Il avoit encore environ cinquante pots de vin de Mante dont il sut ravi de nous regaler. Ce vin ne se transporte pas dans des bouteilles de verre où il se gaste, mais dans des pots de terre où il se conserve toujours bon.

Le lendemain matin mon frere fut au Palais du Roy où il estoit fort connu & bien venu, pour sçavoir quand nous le pourrions voir. Mais dés que le Roy sçut qu'il estoit-là il ne luy permit pas de sortir pour me venir pren dre, & il ordonna que l'on m'envoyât querir, & que l'on me dit que si j'avois quelques joyaux rares je luy se-

rois plaisir de les apporter.

Quand

Quandil vint des gens de la part du Roy pour me mener au Palais, ne voyant pas mon frere avec eux peu s'en fallut que je ne refusasse de les suivre, & je me remis devant les yeux la maniere dont le Roy d'Achen avoit traité le sieur Renaud, qui estoit parti de Nantes avec son frere sur les vaisseaux que Monsieur de Montmorency envoyoit aux Indes. J'en feray l'histoire en peu de mots, & cette petite digression ne deplaira peut-estre pas au Lecteur. Il s'estoit fait une Compagnie Françoise de commerce pour les Indes, où l'on envoya quatre vaisseaux, trois grands & un petit de huit pieces de canon, sur lesquels s'embarquerent entr'autres les deux sreres Renaud qui prirent parti pour le service de la Compagnie. Leur Navigation fut la plus courte & la plus heureuse dont on air jamais oui parler, & ils arriverent devant Bantam en moins de quatre mois. Le Roy les reçut avec grande joye, & en huitou dix jours de temps il leur fit donner autant de poivre qu'ils en demanderent& à fort juste prix, l'ayant eu à plus de vingt pour cent meilleur marché que les Hollandois. Mais comme nos François n'estoient pas seulement venus pour le poivre, mais qu'ils vouloient aussi sçavoir ce que c'estoit du negoce du clou de girofle, de la noix de mufcade&la fleur de muscade, ils envoyerent leur petit vaisseau avec la meilleure partie de leur argent à Macassar, où ordinairement les magazins du Roy en sont remplis comme jel'ay ditailleurs, les Hollandois avec toute leur adresse ne pouvant empescher que le peuple de cette Isle ne trafique aux autres Isles où croissent les épiceries; ce qui les fache beauconp, par ce qu'ils voudroient obliger toutes les autres nations à passer par leurs

Nos François ayant eu en si peu de temps leur carguaison de poivre à Bantam, n'eurent pas la patience d'attendre le retour du petit vaisseau qu'ils avoient envoyé à Macassar, & pour se des-ennuyer s'aviserent de s'aller promener à Batavia. Comme cette ville n'est éloignée de Bantam que de quatorze lieues, quand le vent est bom bon on s'y peut rendre en une marée, & ils furent à la rade sur le huit heures du matin. Dés qu'on eut jetté les ancres le General de la flote Françoise envoya faire compliment au General de Batavia, qui ne manqua pas de répondre à cette civilité obligeant le General de venir à terre pour le regaler. Il envoya en mesme-temps à ceux qui estoient restez dans les vaisseaux quantité de rafraîchissemens. & particulierement du vin d'Espagne & du vin de Rhin, avec ordre à ceux qui en furent les porteurs de les faire bien boire pour les enyvrer. Cét ordre fut si bien suivi qu'il leur sut aisé en suite demettre le feu dans les vaisseaux selon le commandement qu'ils en avoient eu, & comme de la Sale du fort où le General de Batavia traite les étrangers on découvre toute la rade un des Conseillers des Indes qui estoit à table voyant la flame fit un grand cri, & dit qu'il croyoit que les vaisseaux François estoient en seu. Le General de Batavia sit fort l'étonné, & le General François qui jugea bien d'où cela pouvoit venir regardant la compagnie sanss'émouvoir; Que cela, dit-il, ne nous empesche pas de continuer de boire, çeux qui y ont fait mettre le feu le payeront. Mais il ne crut pas alors que le terme vaudroit l'argent, & on n'a pas payé le quart du dommage. Les vaisseaux François furent donc brûlez, & tous les hommes sauvez sur des fregates qu'on leur envoya en diligen ce. Le General de Batavia leur fit de grandes offres qu'ils refuserent, & ils retournerent à Bantam pour y attendre leur petit vaisseau. Quandil sut arrivé ils ne trouverent point de meilleur expedient que de vendre leurs marchandises & le vaisseau mesme aux Anglois, & l'argent fut partagé entre tous selon la qualité de chacun. Les An glois leur offrirent le passage en Europe, mais il n'y eut que le General & quelques-uns des principaux Officiers qui l'accepterent. La plus grande partie des François demeura aux Indes & prit partie chez les Portugais, avec lesquels il y avoit quelque profit à faire en ce temps là. Les Hollandois ne jouerent pas seulement ce mauvais

tour

piece bien plus sanglante. Les Anglois ont esté les premiers qui ont reconnu que le voyage estoit trop perilleux de partir de Surate ou de Massipatan, ou d'autres lieux pour aller d'une traite au Japon, sans avoir quelque

r se reposer quand les vents viennent contraires. Ils trouverent à propos debâtir un fort dans l'Isle Formosa, ce qui a evité la perte de quantité de vaisseaux. joint le grand profit que cela leur apportoit. Les Hollandois jaloux que les Anglois se sussent saisse d'un si bon poste que celuy-là, cstant le seul lieu de toute l'Isle où les vaisseaux pussent estre en sureté, & voyant qu'ils n'auroient pû l'emporter par la force, s'aviserent de cette trahison pour venir à bout de leur dessein. Ils venvoyerent deux de leurs vaisseaux sur lesquels ils mirent leurs meilleurs soldats, & ils feignirent d'avoir esté fort mal-traitez de la tempeste, faisant paroître leurs vaisseaux demastez & brisez en bien des endroits, & tous les soldats faisant les malades. Les Anglois touchez de cette misere qui n'estoit qu'en apparence, prierent les Chefs de venir en terre pour se rafraschir, ce qu'ils accepterent aussi-tost, faisant sortir du bord le plus de gens qu'il leur fut possible sous pretexte qu'ils estoient malades, & qu'on les pouvoit mieux secourir à terre que dans le vaisseau. Tandis que les principaux estoient à table avec le Chef des Anglois qui les invita civilement à dîner, & où pour venir à leur but ils amenerent plus de gens que la bienseance ne permettoit, pour en faire venir davantage ils faisoient apporter de temps en temps des vaisseaux de plusieurs sortes de vins, & ceux qui l'apportoient avoient le mot pour demeurer là, à quoy les Anglois qui n'estoient pas dans la defiance ne prirent pas garde. Les Hollandois voyant qu'ils avoient bien bû & qu'il estoit temps d'executer leur dessein, firent une querele au Chef des Anglois, & tirant les armes qu'ils avoient cachées se jetterent sur la garnison Angloise qu'ils égorgerent sans trouver beaucoup de resistance. Ce fut ainsi qu'ilsse rendirent maistres du fort Partie II.

530 VOYAGES DESINDES.

qu'ils ont possedé jusqu'à ce qu'ils en ont esté chassez par les Chinois. Je pourrois raconter plusieurs autres supercheries des Hollandois; mais il est temps de revenir à ce qui suivit l'embrasement des vaisseaux François à la rade de Batavia.

Les deux freres Renaut dont j'ay parlé cy-deux ayant touché à Bantam quelque peu d'argent dans la distribution qui se sit du provenu de la vente du petit vaisseau & des marchandises qu'il avoit apportées de Macassar, trouverent moyen de passer à Goa, & sceurent si bien gagner l'affection des Portugais qu'ils leur permirent de negocier dans tous les lieux où ils avoient du pouvoir. Dans einq ou six ans ils avoient gagné chacun la valeur de dix mille écus. L'aisné trassquoit de toiles, & autres grosses marchandises, & le jeune de pierreries. Les Portugais avoient accoûtumé d'envoyer tous les ans trois ou quatre vaisseaux à Achen pour avoir du poivre, des elefans & de l'or, & ils y portoient de toutes sortes de toiles blanches & de couleur, particulierement des bleües & des noires. Ils envoyoient aussi des joyaux au Roy, parce qu'il les aimoit & qu'il en faisoit beaucoup de cas. Les deux freres Renaud s'aviserent d'y aller chacun pour son negoce, l'aîné portant des toiles, & le jeune des joyaux, entre lesquels il y avoit quatre anneaux de la valeur de dix-huit mille écus ou environ. Estant arrivez à Achen ils furent avec les autres Portugais à la Cour du Roy qui est à deux lieuës de la mer, & chacun fit voir au Roy & aux Seigneurs qui estoient avec lui ce qu'il avoit apporté. Pour ce qui est des joyaux dés que le Roy eut jetté la vûë sur les quatre anneaux il les voulut avoir, mais il n'en voulut donner que quinze mille écus, & le jeune Renaud en vouloit dix-huit mille. N'ayant pû s'accorder il les remporta, ce qui deplut fort au Roy qui le renvoya querir le lendemain. Renaud qui estoit retourné au vaisseau fut long temps en doute s'il devoit aller retrouver le Roy ou non; & tous les Officiers du vaisseau luy conseillant d'y aller il s'y resolut enfin, & le Roy prit les quatre anneaux pour les dix huit mille écus

LIVRETROISIE'ME.

qu'il luy sit payer à l'heure-messine. Mais depuis qu'il sut sorti d'avec le Roy on n'a jamais pû sçavoir ce qu'il estoit devenu, & apparemment on le sit mourir secretement dans le Palais.

Cette avanture me revint donc dans la memoire quand je vis que le Roy de Bantam m'envoya querir, & que mon frere n'estoit pas avec ceux qui me venoient appeller. Toutefois je me resolus d'y aller, & pris avec moy pour douze ou treize mille roupies de joyaux, la plus grande partie d'anneaux de diamans faits en roses, les uns de sept pierres, d'autres de neuf, & d'autres d'onze, avec quelques petits brasselets de diamans & de rubis. Je trouvay le Roy avec trois de ses Capitaines; & mon frere assis à la mode des Orientaux, & il y avoit devant eux cinq grands plats de tis de diverses couleurs. Pour leur boisson ils avoient du vin d'Espagne & de l'eau-devie avec plusieurs sortes de sorbets. Aprés que j'eus salué le Roy, & que je lui eus fait present d'un anneau de diamant, & d'un autre de saphir bleu, & d'un petit brasselet de diamans, de rubis & de saphirs bleus, il me commanda de m'asseoir, & dit qu'on me donnat une tasse d'eau-de-vie pour m'exciter l'appetit. Cette tasse pouvoit tenir demi-septier de Paris, & je refusay l'Officier qui me la presenta, ce qui étonna le Roy. Mon frere prenant alors la parole le pria de m'excuser, lui disant que jamais je n'avois bû d'eau de-vie, mais que pour du vin d'Espagne j'en pouvois boire un peu, sur quoy il commanda que l'on m'en donnât.

Soit qu'il y cût déja long temps que le repas durât, soit que le Roy cût de l'impatience de voir ce que j'apportois, il ne tarda guere à se lever, & il sur s'asseoir dans une maniere de fauteüil dont le bois estoit doré d'or moulu comme les bordures de nos tableaux. Il avoit les pieds & les jambes nuës, & dessous un petit tapis de Persse d'or & de soye. Son habit estoit une piece de toile; dont une partie luy couvroit le corps depuis la ceinture jusqu'aux genoux, le reste estant sur son dos & autour du col comme une écharpe. Il avoit autour de sa teste

532 VOYAGES DESINDES.

teste une sorme de mouchoir à trois pointes comme un bandeau, & ses cheveux qui estoient son longs estoient entortillez & liez ensemble au de stus de la teste. Au lieu de souliers il y avoit des sandales à costé de son fau euil, & les courroyes de dessus les pieds comme celles qui prennent le talon avoient une broderie d'or & de petites perles. Deux de ses Officiers estoient derriere luy avec de gros éventails, dont les batons estoient cinq à six pieds de long, & il y avoit au bout des plumes de paon qui égaloient en rondeur le fond d'un de nos tonneaux. A son costé droit il y avoit une vieille femme noire qui tenoit dans ses mains un petit mortier & in pilon d'or dans lequel elle piloit des seuilles de betle, parmi lesquelles elle messoit des noix d'Araqué avec de la semence de perle que l'on avoir fait dissoudre. Quandelle voyoit que le tout estoit bien pilé elle donnoit de la main sur le dos du Roy, qui à l'instant ouvroit la bouche, & elle luy en mettoit dedans avec le doigt comme ces femmes qui donnent de la bouillie à leurs enfans, parce que le Roy n'avoir point de dents pour avoir tant maché de cette seuille de betlé & bû tant de tabac que les dents luy estoient combées.

Le Palais du Roy de Bantam n'a pas eu besoin d'un fort sçavant Architecte. C'est une place quarrée entourée de quantité de petits piliers lacrez de diverses couleurs & d'environ deux pieds de haut, contre lesquels on s'appuie quand on est assis. Il y a aux quatre coins quatre gros piliers plantez en terre à quarante pieds de distance l'un de l'autre, & le plancher est couvert d'une nate tissue de l'écorce d'un certain arbre comme si c'estoit une piece de toile, & ni les puces ni les punaises n'y viennent point. Le toict est de branches de cocos. Tout proche sous un autre toict soûtenu aussi par quatre gros piliers, il y avoit seize Elefans les plus braves de ceux qu'entretient le Roy (car il en a un bien plus grand nombre) qui sont destinez pour la guerre, & qui ne craignent point les seux d'artifice. Pour sa garde il pouvoit avoir alors deux mille hommes qui estoient assis par bandes

bandes à l'ombre de quelques arbres. Ils sont bons foldats tant par mer que par terre, grands Mahometans, & qui n'apprehendent point la mort. Son Haram oule logement de ses semmes doit estre fort peu de chose; comme il regardoit ce que je luy avois apporté, il fit venir deux de ces vieilles noires à qui il donnoit quelquesuns de ces joyaux pour les leur aller montrer. Ces deux vieilles entroient par une méchante porte, & il n'y avoit pour toute cloison qu'une maniere de palissade, & de la terre entre deux mélée avece de la fiente de vache. Je remarquay qu'on ne rapportoit rien de tout ce qu'il envoyoit à ces semmes, ce qui me sit juger qu'il falloit tenir bon pour le prix. Ainsi je luy vendis avantageusement ce qu'il prit de moy, & je sus payé au mesme instant. Aprés avoir bû une tasse de sorbet (car pour mon frere il beuvoit de l'eau-de-vie avec le Roy) nous primes congédelui, & il nous fit promettre que le lendemain sur le soir nous retournerions le voir, parce qu'il nous vouloit montrer un poignard qu'il faisoit faire de la maniere que les Turcs les portent. Maisil n'avoit pas assez de diamans pour couvrir la poignée, & il souhaitoit que je luy en trouvasse pour l'achever. Nous nous retirames donc avec nôtre argent au logis des Anglois, qui furent fort étonnez que le Roy eût deboursé vingt mille roupies, & nous dirent qu'ils croyoient que c'estoit la meilleure partie de son tresor.

Le lendemain mon frere & moy fumes revoir le Roy à l'heure qu'il nous l'avoit ordonné, & nous le trouvames assis en la même place où il estoit le jour precedent. Un Moulla lisoit auprés de luy, & luy interpretoit quelque chose de l'Alcoran qui estoit en Arabe. La lecture sinie le Roy & le Moulla se leverent pour faire la priere, laquelle estant achevée le Roy sit apporter le poignard dont la poignée & la gaine estoient d'or. Le haut de la poignée estoit déja couvert de diamans, & dans la plaque qui est au dessuil y en avoit un grand taillé à sacetes, lequel selon que j'en pus juger valloit au moins quinze ou seize mille écus. Le Roy me dit qu'il l'avoit

Z 3

534 VOYAGES DES INDES.

eu en present de la Reine de Borneo, & qu'il l'avoit envoyé tailler à Goa; mais qu'il l'estimoit bien davantage que ce que je croyois qu'il pouvoit valoir. Toute cette poignée & mesme toute la gaine estoient couvertes de chatons appliquez sans ordonnance, ce qui me fit connoître qu'ils ne sçavent ce que c'est que du dessein. Le Roy n'avoit encore aucune pierre, ni diamans, ni rubis, ni autre pour mettre dans ces chatons, & il vouloit m'obliger de luy en trouver qui pussent bien venir. Je luy sis comprendre que cela estoit comme impossible, & qu'il ne falloit pas s'assujettir à ces chatons. Que lorsqu'il autoit toute la quantité de pierres qu'il falloit pour couvrir ce poignard on feroit alors d'autres chatons de la forme des pierres; & qu'en nostre Europe quandon commence une besogne de cette nature on arrange toutes les pierres sur de la cire, ce que je luy fis voir en mesme-temps; mais cela passoit son jugement, & il me dit qu'il n'avoit garde de rompre une belogne qu'il avoit prisluy-mesme la peine de ranger & de faire faire pour son usage. De quelques raisons que je me pusse servir pour me dispenser d'une commission que je ne pouvois bien executer, le Roy voulut absolument que j'emportasse le poignard avec moy à Batavia. Je luy representay alors que comme j'estois étranger il hazardoit beaucoup, & que je pourrois m'en aller avec le poignard sans plus revenir; mais il me dit en souriant qu'il ne craignoit pas cela, & qu'il sçavoit bien que les François n'estoient pas capables d'une si lache action. Enfin ne m'en pouvant plus deffendre je me chargeay du poignard, & ayant pris congé du Roy nous fumes austi mon frere & moy dire adieu au President des Anglois, & le remercier des. civilitez que nous en avjons receues.

. Stell & of the property and the lot

thom so the state of the state of the state of

CHAPITRE XXIV.

L'Auteur retourne à Batavia, & quelques jours après va revoir le Roy de Bantam, racontant à ce sujet les dangereuses extravagances de quelques Faquirs ou pelerins à leur retour de la Mecque.

Prés avoir soupé ce soir là mon frere & moy avec le President des Anglois, nous entrames dans une barque entre onze heures & minuit; car le vent de terre qu'il nous falloit regne d'ordinaire la nuit, & le lendemain entre dix & onze heures du matin nous arrivames à Batavia. J'y demeuray vingt jours, seulement pour faire croire au Roy de Bantam que je n'avois pu desabuser, que pendant ce temps-la je cherchois ce qu'il estoit impossible de trouver. Comme je n'avois rien à faire alors ces vingt jours me semblerent bien longs; car à Baravia l'on n'a guere d'autre divertissement que le jeu, & tout le gain va à boire, ce qui n'estoit pas mon fait. Le jour à cause des grandes chaleurs il ne faut pas parler d'aller à la promenade, ce ne peur-estre que sur le soir pour la faire à la fraîcheur; encore faut-il la faire bien courte, parce que dés que le soleil se couche on ferme les portes, à moins que Monsseur le General, ou Madame, ou quelques Conseillers des Indes ne soient hors la ville dans leurs jardins. Pendant ces vingt jours le sieur Cant un des Conseillers des Indes mourut, & il sut porté en terre avec grand honneur. Une Compagnie d'Infanterie marchoit, & l'on portoit un grand étendart où estoient les armes du deffunt, bien que la premiere fois qu'il vint aux Indes il exerçat le plus vil office du vaisseau. Apres on portoit un bâton au bout duquel estoient attachez des éperons, quoy qu'à dire la verité je ne crois pas qu'il eût jamais monté à cheval que pour s'aller promener hors de la ville. Un des Capitaines portoit son épée, un autre son casque, & son corps estoit porté par huit Officiers de guerre. Le gendre du deffunt suivoit avec Monsieur le General, aprés lesquels Z 4

536 VOYAGES DESINDES.

marchoient Messieurs du Conseil, tant du sort que de la ville, suivis de beaucoup de peuple. Les quatre coins du poisse dont la biere estoit couverte estoient portez par quatre Capitaines, & tous ces honnuers luy surent rendus en consideration des bons services que la Compagnie en avoit receus, comme le publicient le General & ceux du Conseil; mais le peuple tenoit un langage bien disserent, & se plaignoit hautement des grandes injustices qu'il

avoit faites, & aux matelots, & aux soldats.

Ayant passé ces vingt jours à Batavia je resolus de reporter le poignard au Roy de Bantam, sans avoir cherché des diamans ni d'autres pierres; car quand j'y aurois demeuré des années je n'en aurois pas trouvé de propres pour ces chatons. Monfrere me vint encore accompagner, & je pris avec moy quelques joyaux que le Roy n'avoit pas encore vûs. Estant arrivez à Bantam nous avions dessein d'aller faluer d'abord le President des Anglois; mais il nous vint au devant un Officier du Roy, qui nous dit qu'il avoit ordonné que nous fussions logez dans une des maisons que le Roy a dans la ville. Ces maisons sont faites de bamboucs, qui sont comme j'ay dit ailleurs des cannes creuses, & qui bien qu'elles soient aussi dures que du fer se fendent neanmoins comme nos oziers & c'est dequoy les Indiens sont presque tous leurs ouvrages. Il n'y avoit pas plus d'une demi-heure que nous estions dans cette maison, que le Roy nous envoya quelques Pateches, qui sont des melons d'eau sort sucrez, & par dédans rouges comme de l'écarlate. Il y avoit aussi des Mangues dont j'ay parlé ailleurs, & un autre gros fruit qu'ils nomment Pompone, qui est aussi rouge par dedans, dont la chair est molle & ressemble à une éponge, & qui est fort excellent. Celuy qui nous apporta ces fruits nous dit que dés que nous aurions pris nôtre repas nous vinssions voir le Roy, ce que nous fimes, & nous le trouvames encore dans la mesme place avec cette vieille pileuse de betlé, qui de temps en temps luy faisoit ouvrir la bouche, & luy en donnoit avec ses doigts de la façon que j'ay dit. Il y avoit cinp ou six Capitaines assis autour

autour de la sale, qui regardoient quelques pieces de feux d'artifice que des Chinois avoient apportez, comme des grenades, des susées, & autres choses de cette nature pour courir sur l'eau; car les Chinois surpassent toutes les nations du monde en cette matiere. Aussi-tost que je vis le Roy en état de me parler je luy presentay. son poignard comme il me l'avoit donné, & lui dis que Batavia n'estoit pas un lieu où l'on pût trouver des pierreries, quand j'en aurois pû trouver quelques-unes il les auroit fallu payer au double de ce qu'elles auroient valu, Que cette commission ne pouvoit estre saite que par quelqu'un qui iroit devers Goa, & qu'autrefois j'aurois pû m'en acquiter estant à Goa, ou à Golconda, ou encore mieux à la mine des diamans, où l'on trouve des parties de pierres de toutes sortes de grandeurs, & que l'on auroit taillées avec peu de perte pour venir dans ces chatons. Sur cela la vieille prit le poignard & le porta dans le Haram, le Roy en m'en ayant plus parlé depuis. Je luimontray ensuite ce que j'avois encore apporté de joyaux, & je lui en vendis une partie aussi avantageusement qu'au premier voyage. Comme le soleil se couchoit qui est le temps que les Mahometans vont faire leurs prieres, il nous ordonna de revenir le lendemain, & nous dit qu'il nous seroit faire nôtre payement. En arrivant à nôtre logis nous trouvames un des domestiques du President des Anglois, qui nous venoit prier de sa part d'aller souper avec lui pour tâter de nouvelles liqueurs qui lui estoient venuës d'Angleterre pour la compte de la Compagnie. Car pendant les vingt jours que nous avions esté à Batavia il luy estoit arrivé deux vaisseaux, qui avoient apporté du vin de France & du vin d'Espagne, & sur tout une grande quantité de biere. Nous demeurames jusques à minuit avec le President qui nous témoigna beaucoup de joye de nous revoir.

Le lendemain sur les dix heures du matin allant au Palais mon frere & moy & un Chirurgien Hollandois qui traitoit une des femmes du Roy, nous passames par un chemia où d'un costé l'on ala riviere, & de l'autre un grand jardin fermé de palissades, & il y avoit de l'espace entre deux. Derriere ces palissades s'estoit caché un coquin de Bantamois qui eltoit revenu de la Mecque & jouoit à Moqua, c'est à dire en leur langage, que quand quelqu'un de la canaille des Mahometans qui est de retour de la Mecque s'avise de prendre son Cric en main, qui est une forme de poignard qui a d'ordinaire la moitié de la lame empoisonnée, il court par les ruës & tuë tous ceux qu'il rencontre qui ne sont point de la loy de Mahomet jusques à ce qu'on le tué luy-mesme. Ces enragez croyent faire service à Dieu & à Mahomet de faire ainsi mourir les ennemis de sa loy, & que de la sorte ils seront sauvez. Aussi-tost qu'on les a tuez toute la canaille Mahometane les enterre comme saints, & chacun contribuë pour leur faire une belle sepulture. Souvent il y a quelque gros gueux qui s'habille en Deruich & fait une hute auprés du tombeau, qu'il a soin de tenir propre & sur lequel il jette des fleurs. A mesure que l'on y fait quelque aumône il y ajoûte quelque ornement, parce que plus la sepulture est belle plus il y a de devotion & de sainteté, & d'autant plus croissent les aumones. Je me souviens qu'en l'an 1642, il arriva à Souali qui est le port de Surare, un vaisseau du Grand Mogol qui revenoit de la Mecque, où il y avoit quantité de ces Faquirs ou Deruichs. Car tous les ans le Grand-Mogol y envoye deux grands vaisseaux pour porter les pelerins qui ont leur passage franc. Quand ces vaisseaux sont prests à partir ces Faquirs viennent de tous les costez des Indes pour s'embarquer. Ces vaisseaux sont chargez de bonnes marchandises qu'on vend à la Mecque, & tout le prosit qui en revient est donné en aumône pour les pauvres pelerins. On ne rapporte que le principal qui sert pour l'autre année, & ce principal est au moins de six cens mille roupies. C'est peu quand on ne gagne sur ces marchandises que trente ou quarante pour cent; car il y en a tel-'le qui rend cent pour cent. Joint que tous les principaux du Haram du Grand-Mogol, & d'autres particuhers envoyent aussi à la Mecque des aumones considerables.





rables. J'ay fait mention sur la sin de ma relation du Serrail du Grand Seigneur, du riche & magnisique present que le Grand-Mogol envoya à la Mecque l'an 1644. ou-

tre les presens ordinaires qu'il fait tous les ans.

Il y eut donc un de ces Faquirs qui revenant de la Mecque en l'an 1642. & ayant mis pied à terre à Souai donna d'abord des marques d'une furie diabolique. Il l'eut pas plûtost fait sa priere qu'il prit son poignard & courut se jetter à travers plusieurs matelots Hollandois, qui estoient en terre pour faire decharger leurs marchandises de quatre vaisseaux qui estoient au port. Avant qu'ils se fussent reconnus & qu'ils pussent se mettre en deffense, cet enragé de Faquir en frapa dix-sept dont il y en eut treize qui moururent. La Canjare qu'il avoit estoit une espece de poignard dont le haut de la lame estoit de trois doigts de large, & comme c'est une arme tresdangereuse j'ay voulu en mettre ici la figure. Enfin le soldat Hollandois qui estoit en sentinelle à l'entrée de la tente où se tiennent le Commandeur, & les marchands, donna à cet enragé un coup de fusil au travers du corps dont il tomba mort. D'abord tous les autres Faquirs qui se trouverent en ce lieu-là, & mesme les autres Mahometans prirent le corps & l'enterrerent, & au bout de quinze jours il eut une belle sepulture! Elle est: rompuë tous les ans par les matelots Anglois & Hollandois quand leurs vaisseaux sont au port, parce qu'alors ils sont les plus forts; mais si-tost qu'ils sont partis les Mahometans la font refaire & y plantent plusieurs enseignes. Quelques-uns aussi y vont faire leurs prieres.

Revenous au Faquir de Bantam. Ce coquin estoit caché comme j'ay dit derriere des palissades, & comme mon frete & moy & le Chirurgien Hollandois allions rous trois de front, estans venus vis à vis de luy il poussa sa pique croyant l'enfoncer dans le corps de l'un des trois. Dieu permit qu'il sut trop prompt, & que la pointe vint nous passer à tous trois par devant le ventre. Le Hollandois se trouvant à ma gauche du costé de la riviere, & tant soit plus avancé que mon frere & moy, le ser

Z 6

740. VOYAGES DES INDES.

de la pique etrapa son haut de chausse, & aussi-tost luy & moy empoignames le bois, le Faquir tirant de toute sa force pour ravoir sa pique. Mon frere qui estoit à ma droite du costé des palissades, comme il estoit jeune & sort dispos sauta par dessus, & luy donna trois coups d'épée dans le corps dont il mourut sur la place. Aussi-tost quantité de Chinois & autres Idolâtres qui se trouverent proche de là vinrent baiser les mains à mon frere, & le remercier de ce qu'il avoit tué cét enragé de Faquir. De là nous sûmes trouver le Roy qui sçavoit déja l'action que mon frere avoit saite, & qui luy en sceut bon gré luy saisant present d'une ceinture. Car les Roys & les Gouverneurs bien qu'ils soient Mahometans sont bien aises qu'on tuë ces pendarts-la, sçachant bien que ce sont des desesperez dont il est à propos de se desaire.

Le Roy me sit payer ce qu'il avoit acheté de moy le jour precedent; mais il ne voulut pas que mon frere revint avec moy, à cause d'une grande réjouissance qu'il vouloit faire & dont il vouloit qu'il fût. C'estoit à l'occasion de quatre gros vaisseaux qu'il avoit fait bâtir & qu'on devoit mettre en mer. Jamais aucun Roy de Bantam n'en avoit fait faire de si grands, & pendant cinq ou six jours ce ne devoit estre que festins, que danses, & seux d'artisices. Ainsi je pris congé du Roy qui me sit aussipresent d'une belle ceinture en broderie, & nous sumes souper & coucher au logis du Chirurgien Hollandois.

Anglois qui me retint à diner. En attendant qu'on servit il me montra deux cordons de diamans qui luy étoient venus d'Angleterre, & deux services d'argent, le tout pouvant valoir vingt-cinq mille écus. Il me vouloit vendre tout cela; mais je n'achetay que l'un des cordons de diamans pour la somme de deux mille six cens reales; car les pierres de l'autre cordon estoient trop sales; & pour la vaisselle d'argent si on eut encore battu monnoye à Batavia j'aurois bien pû l'acheter. On y en a batu autre-fois; mais tout estoit alteré de plus de dix pour cent, ce que l'on saisoit à cause des Chinois, qui aimant mieux l'ar-

l'argent que l'or comme je l'ay remarquay ailleurs, parce qu'ils n'ont point de mines d'argent en leur pais, transportoient en la Chine autant qu'ils pouvoient de la monnove d'argent qui se battoit à Batavia. C'estoient des reales, demireales & quarts de reales, qui n'avoient d'autre marque que celle de la Compagnie, comme on voit dans la figure que j'ay ajoûtée ici. D'un costé c'estoit un vaisseau, & de l'autre un V, un O, & un C, entrelacez, cestrois lettres signifiant en Hollandois Voor Oost-Indien Compagnie; c'estoit à dire, Pour la Compa-

gnie des Indes Orientales.

Cela a duré quelques années; mais enfin toutes les nations du Levant qui avoient commerce avec les Hollandois commencerent à s'en lasser, particulierement les peuples dont les Souverains ne font point batre de monnoye d'argent; car en effet il y en a tres-peu qui en fassent batre depuis qu'on a passé l'Empire du Grand Mogol, & encore n'est-ce que de l'argent qui est en barre qui vient du Japon. Pour ce qui est de l'or il y a plufieurs Rois qui en font batre, commele Roy de Pegu, le Roy d'Achen & le Roy de Macassar, & outre seur monnoyed'or ils en ont aussi de cuivre & d'étain. Les Chinois qui sont raffinez en toutes choses en vendant leurs marchandises faisoient leur compte sur le titre de l'argent; car tout celuy qu'ils reçoivent dans les païs étrangers, quandils font arrivez au leur ils le mettent à leur titre & le laissent en lingots.

Le plus grand profit qui revenoit de ces reales que l'on bâtoit à Batavia entroit dans la bourse du General, des Conseillers, & du Maistre de la Monnoye. Les Estats Generaux en ayant eu avis trouverent sort étrange que Messieurs de la Compagnie eussent pris l'autorité de faire batre monnoye sans leur en avoir demandé la permission, & firent defense à la Compagnie de continuer. Ils la condamnerent mesme à une grosse amande, & à faire une exacte recherche de toutes ces reales pour en rendre autant de bonnes à tous ceux qui en auroient receu de ces mauvaises. Dans ce voyage que je fis à

542 VOYAGES DES INDES.

Batavia, comme j'estois dans l'Isle de Ceylan, je vendis quelques joyaux à une Dame de Ponté de Galle qui me paya de ces reales. Estant sur mon depart il vint un Ossicier de la Compagnie me demander si je n'avois point reçu de ces reales, & que si j'en avois il m'en donneroit de bonnes espece pour espece sans que je perdisse rien, ce qu'il sit incontinent.

CHAPITRE XXV.

De la Guerre des Hollandois avec l'Empereur de la Jave.

A Vant que de quitter le President des Anglois qui me donna à disner le jour que je partis de Bantam, nous entrâmes en discours sur ce qu'il avoit apris que le General de Batavia & son Conseil m'avoient refusé le passage pour m'en retourner à Surate ou à la coste de Bengala, ou souvent ils envoient des vaisseaux. Le President pour me venger de ce refus m'offrit de bonne grace le passage pour l'Angleterre; car pour retourner aux Indes la faison estoir passée. Estant ravi de son offre je l'acceptay sans grande ceremonie, & il témoigna d'en estre bien aise de son costé pour avoir compagnie, parce qu'il s'en retournoit luy-mesme le temps de son service estant expiré. Mais les vaisseaux rant Anglois que Hollandois ne pouvoient encore partir pour l'Europe de plus de trois mois, & je crus que je ferois mieux de les aller passer à Batavia où je pourrois acheter quelque chose pour faire profiter mon argent dans le voyage. Ainsi je pris congé du sieur President pour jusques au temps que les vaisseaux devoient partir, & il me fit present d'un grand tonneau de biere d'Angleterre pour emporter avec moy à Baravia, où il me dit que je n'en trouverois guere, par ceque le General l'avoit defendue sçachant qu'il en estoit venu à la Compagnie Angloise. Mais quand il ne nous fera que se mal la poursuivit le President Anglois, la Compagnie ne s'en mettra guère en pei-

ne, & elle n'en sera pas plus pauvre quand sa biere demeurera sans estre venduë. Ce n'est pas au fond que si la defense du General Hollandois & de son Conseil eut duré, cela n'eut esté bien prejudiciable aux Anglois: car ils font un profit considerable sur la biere, & cela leur rend tous les ans une grosse somme d'argent. J'ay dit cy-devant que ce sont les plus grandes delices du peuple de Batavia de voir arriver les nouvelles boissons, sur tout les bieres d'Angleterre, & celle qu'ils appellant Mom qui vient de Brunsvik. Il croit que cela contribue à sa santé, & la pluspart craindroient de ne pas vivre le reste de l'année s'ils n'avoient pas de ces rafraîchissemens. Ainsi tout le monde murmura hautement contre le General & son Conseil, & mesme les hostes se hazarderent d'aller acheter de la biere des Anglois, le General fermant les yeux, & les femmes des Conseillers estant bien-aises, d'en boire.

Comme j'eus mis pied à terre au port de Batavia un des Gardes courut au bureau des entrées donner avis que j'estois arrivé avec un tonneau de biere, que je sis cependant sortir de la barque & mettre tout proche du corpsde-garde. Le maistre du bureau estant venu me dit qu'il ne pouvoit me donner la permission de faire transporter ce tonneau à mon logis, que je ne devois pas ignorer la deffense du Conseil, & qu'il valoit mieux le recharger sur la barque & le renvoyer à Bantam. Voyant qu'il n'y avoit point de faveur à esperer comme il y a auprés du corps de garde des canons braquez pour la defense du port & quantité de boulets, je sis prendre un de ces boulers, & en enfoncer un des fonds du tonneau. Cela estant fait je criay aux soldats & aux passans; Enfans venez vuider ce tonneau en bûvant à la santé du Roy de France mon souverain Seigneur, & à celle du Prince d'Orange; aprés quoy je fis aussi mention de celle du General & de Messieurs du Conseil. Comme personne ne s'épargna à boire, le tonneau estoit à moitié bû Jorsqu'un Officier de la part de Monsieur le General me AINE-

544 VOYAGES DESINDES.

vint dire que je pouvois faire porter mon tonneau de biere à mon logis. Aussi-tost j'y sis remettre le fond & le sis emporter; aprés quoy je sis emplir une canevete de six bouteilles que j'envoyay au General, sçachant bien que c'estoit la premiere qu'il eust bû de l'année, & du

reste j'en regalay mes amis.

J'avois dessein comme j'ay dit, de passer à Batavia les trois mois qui estoient jusqu'au depart des vaisseaux pour la Chrestienté; mais la vie que l'on mene en ce lieu-là estant une vie oissve & ennuyeuse, u'y ayant guere d'autre divertissement qu'à jouer & à boire, je pris resolution d'employer une partie de ce temps-là à aller voir le Roy de Japar que l'on appelle autrement l'Empereur de la Jave. C'est lui qui estoit autresois Roy de toute l'Isle avant que le Roy de Bantam qui n'estoit qu'un Gouverneur de Province se rebellat contre luy, les Hollandois s'estant maintenus en ce pais-là par la division de ces deux puissances. Car dés que le Roy de Japar a voulu assieger Batavia, le Roy de Bantam a aussitost secourules Hollandois; & quandils ont esté attaquez du Roy de Bantam, ce qui est arrivé plusieurs fois, le Roy de Japar est venu à leur aide. De mesme lorsque ces deux Roys ont guerre ensemble les Hollandois assistent celuy qui est le plus foible.

Le Roy de Japar sait sa residence en une ville dont il porte le nom, & qui est éloignée de Batavia environ de trente lieues. On n'y va pas que par mer le long de la coste, & elle est prés de huit lieues avant dans la terre. De la ville on baisse sur une belle riviere jusques à la mer, où il y a un bon port & de plus belles maisons que dans la ville. Le Roy voudroit saire sa residence ordinaire en ce lieu-là; mais il croit n'y estre pas en seu-

reté.

La veille du jour que j'avois fait dessein de partir, je fus pour prendre congé d'un des Messieurs les Conseillers des Indes, & luy ayant dit que j'allois vers le Roy de Japar, il en sut sort étonné, parce qu'alors ce Roy &

effet un Envoyé sut dépesché à Bantam au President des

An-

Anglois & à son Conseil, qui promirent de donner au Roy un vaisseau des plus grands & des mieux montez de tous ceux que la Compagnie envoyoit aux Indes. Que pour recompense, de tout le negoce que les Anglois reroient à l'avenir sur les terres du Roy de Japar ils ne payeroient que la moitié des douanes qu'ils avoient payées jusques alors, & ce privilege là leur demeureroit à toujours. Ce traité estant fait les Anglois équiperent un tres-beau vaisseau, & mirent plus de monde destus & plus de pieces de canon que de coûtume. L'Envoyé du Roy de Japar & deux marchands Anglois se mirent sur le vaisseau pour aller faire ratifier le traitté au Roy, qui le signa d'abord en estant fort satisfait, & qui voyant un si beau vaisseau crut que tant en allant qu'en revenant le voyage se feroit dans une entiere sureré. Neuf des principaux de sa Cour, & la plus part de ses parens avec quatre vingt ou cent personnes pour les servir, & quelques autres particuliers qui furent ravis de trouver cette belle oceasion pour faire leur pelerinage, s'embarquerent avec bien de la joye sur ce grand vaitseau. Tout cecy ne se faisoit point sans que les Hollandois ne le ceussent, comme ayant leurs espions par tout austi bien que les Anglois. Comme il faut necessairement venir passer devant Bantam pour sortir du destroit, & qu'il n'y a point d'autre route que celle-là, le General de Batavia qui eut avis du temps du depart fir tenir prests trois gros vaisseaux de guerre, ou le sieur Cheveres Conseiller des Indes & le Major furent envoyez pour commander. Ils rencontrerent le vaisseau Anglois devers Bantam, & comme il alloit entrer dans le détroit luy envoyerent une volée de canonpour fignal qu'il eust à amener, ce que les Anglois ne voulurent pas faire. Les Hollandois voyant cela commencerent à faire jouer l'artillerie de leurs trois vaitseaux. Les Anglois qui virent bien que si cela duroit ils seroient coulez à fond, baisserent leurs voiles & se vouloient rendre: mais tous ces Seigneurs de Java & tous ceux qui les accompagnoient crierent aux Anglois qu'ils

qu'ils estoient des traîtres, & que l'accord qu'ils avoient fait avec eux n'étoir que pour les vendre & les livrer à la mercy des Hollandois. Enfin les Javanois voyant qu'il n'y avoit plus pour eux aucune esperance de salut, & que les Hollandois commençoient à les aborder, ils prirent Crics ou poignards qui estoient empoisonnez & se mirent à crier à Mocca sur les Anglois, desquels il tuerent un grand nombre avant qu'ils eussent eu le temps de se mettre en deffense. Il n'en fut peut-estre échapé aucun si les Hollandois ne fussent promptement venus à bord; & il y eut de ces Seigneurs Javanois & vingt ou trente tant de leurs serviteurs que des passagers qui ne voulurent point de quartier. Le combat fut sanglant, & sept ou huit Hollandois y demeurerent. Le vaisseau des Anglois ayant esté amené à Batavia, le General leur sit beaucoup de civilité, les renvoyant avec leur vaisseau, & donnant ensuite avis au Roy de Japar que s'il vouloit faire un échange des Hollandois qu'il avoit, on luy donneroit toute sorte de satisfaction. Mais le Roy ne voulut point entendre parler de cela, & il leur fit dire que quand ils auroient pris trois fois autant de ses sujets il ne rendroit pas les Hollandois qu'il avoit en son pouvoir. Ainsi les pauvres Hollandois sont demeurez toujours esclaves, & les Javanois sont morts de misere à Baravia; bien que par politique on les sit quelquesois assi ster sous main, asin que le Roy de Japar venant à le sçavoir, comme chacun a par tout ses espions, cela le pût porter, à traiter moins rudement les Hollandois.

Au reste les Javanois sont tres bons soldats. Durant que Batavia sut assiegée par le Roy de Bantam l'an 1652. un soldat Hollandois estant en embuscade dans un marais, un Javanois s'avança pour decouvrir ce que l'ennemi pouvoit saire, ne pensant pas en estre si proche. Le Hollandois luy donna de la pique dans le corps, & le Javanois se sentant blessé au lieux e tirer la pique la poussa dans son corps jusques au bout où l'Hollandois la tenoit, asin de pouvoir l'approcher & de luy donner comme il sit-

548 VOYAGES DES INDES.
deux coups de poignard dans l'estomac, dont l'Hollandois mourut.

CHAPITRE XXVI.

L'Auteur rend les derniers devoirs à son frere qui meurt à Batavia, & a de nouvelles difficultez avec le General & son Conseil.

ME voyant hors d'esperance de pouvoir aller voir le Roy de Japar, je m'estois resolu de m'embarquer dans un petit vaisseau qui appartenoit à un des bourgeois de Batavia, & qui alloit le long de la coste du Sumatra qui regarde le Couchant. C'est où se fait la plus grande partie du negoce qu'on peut tirer de cette Isle, lequel consiste en de l'or qui est fort bas & du poivre. Ce qui m'obligeoit d'y aller estoit pour tâcher de me desaire de quelques anneaux de diamans saits à l'usage de ce païs-là. Car bien que ces peuples n'ayent pour tout habit que deux ou trois aunes de toile, il faut neanmoins qu'ils ayent roûjours quelques anneaux de diamans ou

des pendans d'oreilles, & ils les payent bien.

Comme j'estois sur le port pour m'embarquer, il arriva une petite barque de Bantam dans laquelle estoit mon frere, fort malade d'un flux de sang qui provenoit des debauches qu'il avoit eu la complaisance de faire avec le Roy de Bantam. Le voyant en cét estat cela me sit rompre mon voyage pour prendre soin de sa guerison. Mais tous mes soins & tous les remedes que l'on y put apporter ne servirent de rien, & au bout de trente jours Dieu le retira de ce monde. Pour le faire enterrer il me fallut suivre d'assez étranges coûtumes, que les Hollandois ont inventées pour faire depenfer de l'argent aux heritiers des deffunts. La premiere est pour ceux qui vont prier pour l'enterrement; car plus on prend de ces prieurs plus l'enterrement est honorable. Si l'on n'en prend qu'un on ne luy donne que deux écus; mais si l'on en prend deux il leur faut quatre écus à chacun; si l'on en prend

549

prend trois chacun en doit avoir six, & si l'on employoit une douzaine cela va toujours en montant. Comme je voulois que la chose se fit honorablement & que j'ignorois cette plaisante coûtume, je mis six de ces gens en besogne, & quand ce vint à les payer je sus étonné que chacun me demanda douze écus, & qu'il m'en fallut soixante douze pour ce seul article. Pout le poile que l'on met sur la biere il le faut aller prendre à l'Hospital, & c'est un droit qu'ont les pauvres qui en tirent du profit. Le moindre est de drap, & les trois autres sont de velours; l'un sans frange, l'autre avec des franges, & un troisiéme avec des franges & de grosses houpes aux quatre coings. Cela va pour l'emprunt de cinq écus jusqu'à trente, & j'en payay vingt pour celuy qui fut sur la biere de mon frere. Un tonneau de vin d'Espagne qui sur bû à l'enterrement me coûta deux cens piastres. J'en donnay vingt six pour trois jambons & quelques langues de bœuf, & vingt-deux pour de la patisserie. C'est aussi la coûtume d'envoyer le lendemain quelque argent pour se rejouir à ceux qui ont porté le corps en terre, & comme ils estoient huit je leur sis donner vingt écus. Il en fallut seize pour la place dans le cimetiere où le corps fut enterré, & l'on en demandoit cent pour l'enterrer dans l'Eglise. Enfin tout l'enterrement me revint à douze cent 13 livres monnoye de France, & aprés que j'eus deboursé cet argent cela me fit penser à moy pour ne pas mourir dans un païs où il coût oit tant pour se faire enterrer. Je loue Dieu de ce que malgré les traverses que j'ay enës à Batavia & dont je n'ay encore raconté qu'une partie, & les petites debauches dont on ne se peut guere dispenser en ce pais-là, je me suis si bien menagé que je n'ay jamais esté incommodé du moindre mal de teste, ni de flux de sang qui est le mal qui emporte bien des gens. Ce qui à mon avis a le plus contribué à ma santé, est que je ne crois pas avoir jamais pris aucun chagrin d'aucune mauvaise affaire qui me soit arrivée. J'ay fait quelquesois de grands profits, j'ay fait aussi quelquesois de grandes pertes, & dans les rencon.

S

u

it

1.

ıt

10

1=

C-

ıt

rs

d

n

11.

d



550 VOYAGES DES INDES.

rencontres facheuses je n'ay jamais esté plus de demiheure à me resoudre à ce qu'il falloit faire à l'avenir, sans plus songer au passé & ayant toûjours dans l'esprit la pensée de Job, que Dieu donne & oste quand il lui plaist, & qu'il luy faut rendre graces de tout ce qui nous arrive

de bien & de mal.

Voyant que les deux voyages que je m'estois proposé de faire, l'un à Japar, & l'autre à la coste de Sumarra pour me defaire de quelques joyaux qui me restoient avoient été rompus je me resolus enfin de les vendre à Batavia le moins mal qu'il me seroit possible, & de tâcher d'employer d'argenten choses où j'eusse quelque profit en Hollande. Mes joyaux estant vendus, trois ou quatre de mes amis me dirent que puisque j'avois de l'argent comptant je ne pouvois mieux l'employer qu'à acheter des Requenings des serviteurs de la Compagnie. Ces Requenings sont leurs comptes de ce que la Compagnie leur doit de reste, & on le leur paye quand ils viennent en Hollande. Mais comme il y en a beaucoup qui aprés que leur temps est fait demeurent à Batavia & s'y Sur bourgeois, ou en d'autres lieux où la Compagnie a des places, comme à Malacca, dans l'Isle de Ceylan, à la coste de Coromandel, & en d'autres lieux; chacun a son compte arresté de ce que la Compagnie luy doit de reste. Pour avoir cerargent, voyant qu'ils sont là habituez & qu'ils ne se soucient pas de retourner jamais en Europe, ils vendent ces comptes à ceux qui ont de l'argent & qui s'en retournent, & la Compagnie les paye en Hollande. Ceux qui achetoient ces comptes en tiroient le meilleur marché qu'ils pouvoient, & d'ordinaire pour cent piastres ils n'en donnoient que soixante ou soixante-dix, ou tout au plus quatre-vingt, estant permis au Notaire de passer un acte comme le vendeur estoit content & qu'il avoit receu son payement. Quand ces pauvres gens vendoient ainsi leurs comptes à des personnes raisonnables, cela leur estoit commode; mais le plus souvent ils les vendoient à des hostes & à des cabatetiers, de qu'ils ne retiroient que quarante ou CIH-

55 I

cinquante pour cent au plus. Quand ils en avoient ainsi acheté pour deux ou trois mille écus, ils mettoient ces comptes entre les mains d'un Notaire pour les revendre à des Commandeurs qui retournent en Hollande, & qui en donnent d'ordinaire quatre-vingt cinq où quatre-vingt dix pour cent, se contentant de pouvoir metrte à couvert ce qu'ils ont pris à la Compagnie pendant qu'ils ont esté Chess dans les Comtoits. La Compagnie prend bien tout l'argent de ceux qui luy en veulent donner, & leur en donne vingt-cinq pour cent de profit; mais les Commandeurs & autres Officiers se gardent bien de luy donner toute la somme qu'ils ont amassée, parce qu'on pourroit leur demander par quel moyen ils auroient gagné tant d'argent & leur en faire rendre compte; car il y en a tel comme j'ay dit, qui emporte à son retouren Hollande jusques à quatre & à cinq cens mille livres. Je sis donc marché avec un de ces Notaires de Batavia qui avoit pour la valeur d'environ onze mille guldes de ces comptes, à quatre-vingt deux pour cent, & le lendemain les quittances estant faites de chaque partie j'en sis le payement. Comme j'empotois ces papiers en mon logis je rencontray l'a vocat Fiscal, qui me demanda quels papiers c'estoit que mon serviteur portoit. Je luy dis que c'estoient des comptes que je venois d'acheter à un tel prix, à quoi il me repartit que c'estoit un peu cher & qu'il en sçavoit pour environ six mille guldes à meilleur marché, ce que j'eus par son moyen à soixante dix neuf pour cent. Je cherchois encore à en acheter, mais il ne s'en trouvoit plus: car un Capitaine de vaisseau qui s'en retournoit en avoit acheté luy seul pour plus de cent mille guldes, ce qu'avoient fait aussi plusieurs autres gens; & le tout montoit à plus de quatre cens mille livres.

Cinq ou six jours aprés comme j'estois toûjours à chercher quelque chose pour employer le reste de mon argent, je rencontray l'Avocat Fiscal qui me demanda si j'avois beaucoup acheté de ces Requenings. Je luy dis que je n'en trouvois plus, & que je n'avois que les deux

parties

parties qu'il sçavoit, qui pouvoient monter à dix-sept mille cinq cens guldes. Sur cela il me témoigna avec un grand compliment qu'il estoit bien fâché pour tous ceux qui en avoient acheré, parce que Monssieur le General & ton Conseil luy avoier commandé de se faire redre tous ces Requenings, & qu'ils avoyent trouvé qu'il n'étoit pas juste qu'un pauvre homme perdit tant sur ses salaires. Je luy dis que je luy remettrois volontiers entre les mains les parties que j'avois achetées pourvû qu'il me fit rendre en même-temps mon argent, & que je les ferois venir de Bantam où je les avois envoyées avec mon bagage, & où je m'en retournois dans peu de jours pour passer en Angleterre avec le President des Anglois qui m'avoit offert civilement le passage. Sur les six heures du soir il vint un des Hallebardiers du General me dire qu'il me vouloit parler. Je fus incontinent le trouver, & li me demanda d'abord pourquoy je n'avois pas donné ces Requenings à l'Avocat Fiscal quand il me les avoit demandez de sa part & de celle du Conseil? Je luy répondis froidement que je ne pouvois luy donner ce que je n'avois pas, & qu'ils estoient à Bantam. Vous avez donc dessein, me dit-il, de passer en Europe? Oui, luy repartis-je, & le President des Anglois me fait l'honneur de me donner le passage & sa table. J'ajoûtay qu'il estoit bien vray que le grand tour que j'allois faire pour aller à Surate, & de là à la mine de diamans où estoit mon negoce ordinaire, m'apportoit bien de la perte, & que s'il eût vouluil m'auroit sait gagner tout ce temps-là & eviter les perils qui accompagnent ces longs voyages, en me permettant d'embarquer comme je l'en avois prié, sur un des vaisseaux de la flote qui partoit pour Bengala, pour Surate, ou pour Ormus. Que cela ne pouvoit caufer de préjudice à la Compagnie, & que je croyois que cette courtoisse estoit une chose que le General & son Conseil ne me devoient pas refuser, puisque je n'étois venu à Batavia que pour leur service. Comme j'eus achevé de parler tous ces Messieurs du Conseil se regarderent l'un l'autre, & leGeneral ayant parlé bas au Sieur Caron,

me dit que puisque j'estoit resolu de m'en aller par mer leurs vaisseaux estoient aussi bons que ceux des Anglois, que j'y aurois un austi bon traitement, & qu'il m'offroit le passage. Cette offre à laquelle je ne m'attendois pas me surprit un peu, & je ne scavois d'abord si je devois l'accepter ou non. Mais enfin je craignis qu'en le refusant on ne me sit encore demeurer une année sans pouvoir aller de costé ni d'autre, un ami m'ayant dit en coufidence que le dessein du General & de son Conseil, estoit de faire en sorte que soit de Batavia, soit de l'Europe je ne retournasse plus aux Indes, & par ce moyen empécher les Commandeurs ou Chefs de Comptoirs qu'ils ont tant dans les Indes que dans la Perse, ne se servissent plus de moy pour employer en diamans l'argent dont ils frustroient la Compagnie. C'est ce que sit que j'acceptay le passage, de quoi je remerciay fort Monsieur le General & son Conseil. Ensuite le General me dit que je visse sur quel vaisseau je voulois aller, & que lorsque je le lui aurois fait scavoir il ordonneroit qu'on m'y fit une petite chambre pour y estre en mon particulier; mais que si je le voulois croire j'irois sur le Vice-Admiral à cause de la bonne Compagnie qui seroit dessus, & que i'v trouverois des anciens amis que j'avois connus en Perse & sur les terres du grand Mogol. Je lui rendis grace derechef de la bonté qu'il avoit de me mettre en si bonne compagnie: mais aprés m'avoir fait une offre si obligeante il me dit qu'il falloit absolument que je remisse tous les Requenings que j'avois achetez entre les mains de l'Avocat Fiscal, & que sans cela je ne partirois point de Batavia. Il n'eut point d'autre réponse de moy que celle que je lui avois déja faite, que ces Requenings estoient à Bantam, & que je les ferois venir pourvû qu'on me rendît mon argent; sur quoi il me dit que pour ce que j'avois deboursé quand je partirois il me donneroit un écrit de lui & du Conseil pour estre payé en Hollande pas la Compagnie. Quelques jours se passerent saus qu'on me parlat de cette affaire, si non qu'une fois ou deux je rencontrai le Fiscal, qui me demanda si je n'avois pas Partie II. encore Aa

554 VOYAGES DES INDES.

encore fait venir les Requenings deBantam. Ma derniere répon se fut que j'en avois écrit au President des Anglois qui avoit mon coffre dans sa maison, & que je l'avois prié de l'envoyer; mais qu'il m'avoit mandé qu'il falloit que j'allasse en personne, ou du moins que j'envoyasse un homme exprés avec un écrit de ma main, & qu'à moins de cela il ne renvoyeroit point le coffre. La veriré estoit qu'il lui eut esté bien difficile de le renvoyer, car le tout estoit avec moy; & je voulois voir si le temps feroit qu'ils ne me demandassent plus rien. Cependant tous ceux qui avoient acheté de ces Requenings, tant marchands que Capitaines & autres personnes qui s'en retournoient cette année-là, surent mis en prison, on leur prit par force tous leurs papiers, on leur ôta leurs charges, & ils surent renvoyez en Hollande pour sim-

ples foldats.

Quatre ou cinq jours avant que la flote partît, l'Avocat Fiscal me vint dire qu'il avoit ordre de Monsieur le General de me faire arrester, au cas que je ne voulusse pas lui remettre entre les mains les Requenings que l'on m'avoit déja souvent demandez. Lui ayant répondu que je n'avois rien à lui remettre; prenez donc la peine de me suivre, me dit il, ce que je sis volontiers. Il me mena dans un beau lieu qui est sur l'un des bastions nommé le Saphir, où il y a une jolie maison qui est pour le divertissement des Officiers, & où la pluspart de tous les honnestes gens de la ville me vinrent rendre visite, & m'envoyerent des presens des meilleurs vins. Le lendemain deux Conseillers me vinrent trouver, & me dirent qu'ils ne sçavoient pas à quoy attribuer cette obstination que j'avois à ne leur pas vouloir remettre en main ce que l'on me demandoit, puisque de si bonne grace on m'offroit un écrit pour me faire payer de Messieurs de la Compagnie en Hollande. Je leur dis que ce n'estoit pas assez de la bonne grace, & que lorsque je verrois l'écrit je me mettrois aussi en devoir de faire revenir les Requenings. Deux ou trois jours se passerent encore pendant lesquels les vaisseaux commencerent de metre à la voile,

voile, ce qui sit que ces Messieurs, tant du Conseil des Indes que de la ville, me vinrent voir au nombre de huit ou dix. Le Major tres-honneste-homme estoit de leur compagnie, & il me prometroit que dés que j'aurois fait venir les papiers, & que je les aurois remis entre les mains de Messieurs du Conseil pour calculer les sommes il se faisoit fort que Monsieur le General me donneroit l'écrit pour estre payé en Hollande à mon retour. Voyant que les vaisseaux partoient & que je ne pouvois faire autrement, je leur dis qu'ils me laissassent donc aller à Bantam, ce qu'ils ne me voulurent pas accorder, pouvant y envoyer quelqu'un de ma part pour les querir. Le leur ayant promis ils me dirent que je pouvois sortir sur ma parole, & qu'ils estoient bien fâchez de ce qui s'estoit passé. Je leur repartis qu'ils avoient raison d'en estre fàchez, parce qu'ayant l'honneur d'appartenir à un grand Prince qui estoit seu Monseigneur le Duc d'Orleans que me faisoit la grace de m'aimer, il pourroit bien se ressentir de l'injustice qu'ils me faisoient, & en faire plainte à Messieurs les Estats. Enfin forcé par leurs injustes poursuites, & par la necessité de partir avec la flote dont je ne voulois pas perdre l'occasion, je leur rendis mes Requenings, & de jour en jour j'allois voir s'ils avoient fait le compte pour me donner l'écrit qu'ils m'avoient promis. Car le Vice-Admiral où je m'embarquay demeura plus de quinze jours à partir aprés les autres vaisseaux, à cause qu'il vouloit donner avis en Hollande de ce qu'il avoit fait une flote que le General avoit envoyé pour surprendre les Philippines & les enlever aux Espagnols. Le mauvais temps que ces vaisseaux eurent en allant fut cause qu'il s'en perdit trois ou quatre, & il fallut qu'ils revinslens sans rien faire.

C'est la coûtume que quand les vaisseaux s'en retournent en Hollande, Monsieur le General traite tous les principaux Officiers de la flote avec le Conseil & les plus considerables de la ville, & il me sit l'honneur de m'envoyer aussi inviter. Le repas commença sur les deux heures aprés midi; & en quatre tables il y avoit bien soixante

A 2 2

556 VOYAGES DESINDES.

personnes de l'un & de l'autre sexe. Je fus assis entre le Major & le Secretaire du Grand Conseil, & c'estoient deux hommes de merite & dont la conversation estoit agreable. Il y avoit sept ou huit heures que nous estions à table, & l'on avoit déja demandé à Monsieur le General s'il lui plaisoit que l'on commençat la Comedie que la jeunesse de la ville devoit jouer, lorsque je fis souvenir le Major qu'il m'avoit promis que dés que j'aurois remis mes papiers entre les mains du Conseil, on m'en donneroit un écrit pour estre payé à mon retour en Hollande. Je lui dis que le Secretaire à qui j'en avois parlé le matin m'avoit fait esperer que je l'aurois avant le dîné; mais le mesme Secretaire me dit alors à l'oreille que je ne m'y attendisse point, & en achevant de me parler on se leva de table pour aller à la Comedie. Ce fut-là que je priay nostre Vice Admiral & trois ou quatre marchands qui s'en retournoient en Hollande, de vouloir se souvenir de ce que je dirois à Monsseur le General & de ce qu'il me repondroit, pour me servir de témoins auprés de Messieurs de la Compagnie quand nous serions arrivez en Hollande. Dans les entre-actes de la Comedie chacun prenoit un verre & l'on buvoit des santez, & Monsieur le General ayant le verre en main & s'adressant à nostre Vice-Admiral; c'est à vostre santé, lui dit-il, & à celle de Monsieur Tavernier, que Dieu veiiille benir & conduire en mer dans ce voyage comme il a fait dans tous les autres qu'il a faits par terre. Je lui dis que je le remerciois & que j'esperois bien que Dieu beniroit nostre voyage; mais que je ne le ferois pas sans chagrin & sans ressentiment du manquement de leur parole, ni lui ni son Conseil ne me tenant pas la promesse qu'ils m'avoient faite de me donner un écrit en leur remettant mes Requenings qui montoient à dix-sept mille cinq cens guldes. Qu'à cette heure qu'ils avoient les papiers qu'ils demandoient ils se mocquoient de moy; mais que je les assurois que je publierois leur procedé par tout le monde. Le General me repartit à cela que je ne me misse point en peine & que je me tinsse joyeux dans le voyage; que l'écrit

l'écrit qu'il m'avoit promis seroit aussi-tost que moi en Hollande, & que je n'aurois que tout sujet de me louer d'eux. Quoy que mal satisfait du General je pris congé de lui, & ne voulus pas attendre le reste de la Comedie, estant bien aise d'ailleurs d'aller me preparer pour mon depart.

CHAPITRE XXVII.

L'Auteur s'embarque fur un vaisseau Hollandois pour retourner en Europe.

L'E lendemain de grand matin je pris un petit bateau. Chinois pour aller à bord, où estant arrivé je trouvay un des Gardes de Monsieur le General qui venoit encore me souhaiter bon voyage de sa part, & me dire que Madame la Generale me prioit d'agréer un tonneau de vin du Rhin; & quelques pots de fruits confits au vinaigre qu'elle m'envoyoit. C'estoit des concombres, des mangues, des citrons, & des œufs avec leur coque qui ne laissent pas de prendre le sel. Je n'avois pris aucune provision parce que quelques jours avant nostre depart le Capitaine du vaisseau me vint avertir que si j'en apportois on ne la recevroit pas, en ayant eu la !deffense de Monsieur le General. C'est la coûtume que le General donne deux cens écus à chaque Capitaine de vaisseau pour se fournir de toutes sortes de rafraîchissemens, & comme je m'en allois par son Conseil sur le Vice-Admiral il sit donner le double à ma consideration au Capitaine. pour avoir l'honneur de nerien faire payer à un étranger à qui il avoit offert le passage. Madame la Generale en m'envoyant ce present se souvint peutestre de celuique j'avois fait quelques jours auparavant à Mademoiselle sa fille. Quelques amis qui voyoient que j'avois assez d'accez anprés des principales Dames de Batavia, me prierent de demander un jeune homme natif de Paris; qui par debauche estoit venu pour soldat aux Indes; & qui estoit en danger qu'on ne lui coupat une jambe: Aa 3

sambe où il avoit un ulcere. Pour l'obtenir je sis ce present à la fille de Monsieur le General, asin qu'elle priat le Major & l'Avocat Fiscal de ne faire pas semblant de

voit ce jeune homme quand on partiroit.

Nous fumes encore trois jours à la rade avant que de faire voile. Le premier jour le principal marchand du fort qui tient registre de toutes les marchandises que l'on embarque, tant pour la Hollande que pour autres lieux, vint dans le vaisseau selon la coûtume, pour faire lire le memoire de tout ce qui avoit esté embarqué, & le faire reconnoître tant au Capitaine du vaisseau, qu'aux marchands qui alloient avec lui à qui ille sit signer. Ce memoire sut mis dans le mesme coffre où l'on enserme tous les livres de compte & de tout ce qui s'est passé dans les Comptoirs des Indes, tant concernant le negoce, que pour ce qui regarde la justice civile & criminelle, & ensuite on scella le couvert sous lequel sont toutes les marchandises.

Le second jour le Major avec l'Avocat Fiscal & le Maître Chirurgien vinrent aussi selon la coûtume visiter tous ceux qui estoient dans le vaisseau pour s'en retourner en Hollande; le Major pour voir s'il n'y a point de soldats qui s'en allassent sans congé; car il faut qu'ils avent chacun son passeport de lui; l'Avocat Fiscal pour scavoir s'il ne s'est point caché aussi quelqu'un des écrivains qui voulût se retirer avant que son temps fut fait; le Maître Chirurgien du fort s'y trouve aussi pour voir si tous les malades qu'on renvoye ont un mal qui soit incurable dans le païs, parce qu'il y a des soldats qui pourroient avoir leur congé du Major par le moyen de quelques amis, comme celui que j'ay dit que j'emmenois; car le Chirurgien est obligé par serment de n'en laisser aller aucun, à moins qu'il ne juge qu'il ne puisse jamais guerir qu'en repatiant en Europe. Le Major est tenu de donner le rôle de tous les soldats tant sains que malades à l'Avocat Fiscal, qui les fait venir l'un aprés l'autre sur le vaisseau, & c'est-là que les malades sout visitez par le Chizurgien. Il n'estoit peut-estre pas impossible que celuy

que j'emmenois ne guerît de son mal dans le pais; mais par la faveur du Fiscal il ne sut point appelé avec les au-

tres & il passa de la sorte.

Le troisième jour les principaux de la ville & plusieurs Dames vinrent dire adieu à leurs amis qui partoient, & firent venir avec eux du vin & des viandes pour les regaler, la musique accompagnant la bonne chere, & sur

les six heures du soir chacun se retirachez soy.

Le lendemain à la pointe du jour nous simes voite, & fumes hors du détroit plutost que nous ne pensions, parce que d'ordinaire le vent se trouve contraire, & que d'ailleurs nous n'étions partis que vingt-quatre jours aptés tous les autres, la raison de se mettre en mer commençant à se passer. Dés que nous sumes sortis du détroit nous vimes les Isles du Prince. De là nostre route sut pour aller chercher les Isles de Cocos, & estant à la hauteur de ces Isles nous sumes deux ou trois jours à courir la mer pensant les découvrir, mais nous ne pumes; ce qui sit que nous primes nostre route droit au Cap de

Bonne-esperance.

Le quarante-cinquiéme jour de nostre départ de Batavia (car je ne veux pas ennuyer le Lecteur par le Journal de nôtre navigation) nostre Vice-Admiral negligea de faire allumer le fanal dans la créance qu'il avoit que toute la flote estoit déja au Cap de Bonne-Esperance. Il arriva qu'un vaisseau de la mesme flote nommé le Maestricht n'alluma point aussi de fanal cette nuit-là, & comme elle estoit fort obscure & que la mer estoit forte il vint tomber sur nostre vaisseau, ce qui jetta tout le monde de part & d'autre dans une grande frayeur. Chacun se mit à prier Dieu croyant que l'un ou l'autre des vaisseaux seroit perdu. Le nostre qu'on appelloit les Provinces estoit estimé le plus grand & le meilleur des vaisseaux qui vont aux Indes, ce qui parut en cette rencontre ayant soûtenu un si rude choc. Chacun voyant le danger où nous estions se mit à travailler pour debarasset l'autre vaisseau d'avec le nostre; & le bon-heur voulut que les antennes du Maestricht qui s'étoient engagées parma Aa. 4.

560 VOYAGES DESINDES.

parmi nos cordages, se rompirent, & pour faciliter la chose nous en coupames quelques-uns à coups de hache. Ainsi avec grande peine le Maestricht sut dégagé, & coulant le long de nostre vaisseau quand il vint à passer à

la proue il en rompit tout l'éperon.

Le cinquante cinquiéme jour de nostre vavigation nous vimmes à la vûe du Cap de Bonne-Esperance, où nous sumes cinq ou six jours tenant la mer; parce que la mer estant sort haute nous ne voulions pas aller à la rade jetter les ancres. Ce n'est pas qu'il y eût pour lors beaucoup de vent; mais c'est que le vent de Sud avoit tellement regné qu'il avoit jetté une partie de la mer de ce costé là. La mer s'estant renduë uu peu calme nous jettames l'ancre, & voici ce que j'ay pû rematquer en ce lieu-là.

De tous les peuples que j'ay vûs dans mes voyages je n'en ay point trouvé de si hideux ni de si brutaux que les Comouks dont j'ay fait mention dans mes relations de la Perse, & que ceux du Cap de Bonne-Esperance que l'on appelle Cafres Hotentotes. Quand ils parlent ils font peter leur langue dans la bouche, & bien que leur voix soit à peine articulée ils s'entendent aisement entre eux. Ils n'ont pour habit que des peaux de bêtes fauvages qu'ils tuent dans les bois; & comme il fait froid en hiver en cet endroit-là qui est au trente-cinquiéme degré & quelques minutes, ils mettent la fourrure en dedans, & quand il fait chaud ils la mettent en dehors. Mais il n'y a que les plus aifez d'entre eux qui soient couverts, les autres n'ont que quelque méchaut morceau de toile pour cacher les parties honteuses. Tant les hommes que les femmes sont maigres & de petite taille, & dés qu'il naist un mâle la mere lui coupe le resticule droit, & lui donne de l'eau de la mer à boire & du tabac à manger. On leur ofte le testicule droit, ce qui les rend plus habiles à la course à ce qu'ils disent. Il est vray qu'il y en a parmi eux qui prennent en courant des chevreuils. J'ay eu la curiosité de toucher plusieurs de ces Cafres, & je ne leur ay trouvé que le testicule gauche. Hs n'ont aucune connoissance ni de l'or ni de l'argent ni d'aucune monnoye, & n'ont à proprement parler aucu-

ne religion.

A nostre arrivée en ce lieu-là aprés que nous eumes jetté l'ancre, quatre femmes vintent à nostre bord nous aporter quatre jeunes austruches qu'on sit cuire pour quelques malades que nous avions. Depuis elles nous apporterent quantité de tortues & d'œuss d'austruche, & d'autres fortes d'œufs gros comme des œufs d'oye; mais qui n'ont point de jaune & qui sont fort bons. Les oyseaux qui font ces œufs sont une espece d'oyes, & ont tant de graisse qu'il est presque impossible d'en manger, ayant plus le goust du poisson que de la chair. Ces femmes voyant que nostre cuisinier jettoit dans une tinette de bois les tripes de deux poulets & d'un oyson qui estoient pour nostre soupé, elles les furent prendre, & les avant pressées d'un bout à l'autre pour en faire sortir l'ordure qui ne sortit qu'à moitié, elles les mangerent toutes de cette façon, estant ravies de ce que nostre Capiraine leur fit donner à chacune deux coups d'eau de vie à boire. Ni leshommes ni les femmrs n'ont point de honte de montret leur nudité; & ils vivent presque comme des bestes.

Quand ils voyent arriver des vaisseaux ils amenent des bœuts au bord de la mer, & apportent ce qu'ils ont pour troquer contre du tabac & de l'eau de vie, contre des grains de cristal & d'agate qui sont à bon marché à Sutrate, & contre quelque quinquaillerie. Que s'ils ne sont pas contens de ce qu'on leur veut donner ils s'enfuyent aussi-tost, & au coup de chisset qu'ils donnent de la bouche tous leurs animaux les suivent, sans que vous ayez plus de leurs nouvelles. Quelques-uns voyant qu'ils s'enfuyoient ont voulu tirer quelques coups de moufquer pour tuer de leurs bœufs; mais aprés cela ces Cafres ont esté des années sans amener du bestail, & l'on a bien eu de la peine à les faire revenir. C'est une grande commodité pour les vaisseaux qui touchent là d'y trouver quelques rafraîchissemens, & les Hollandois ont eurailon Aas

raison d'y bâtir un fort. Il y a maintenant un beau village habité de gens de tounes les nations qui y vivent avec les Hollandois, & toutes les graines qu'on y apporte tant de l'Europe que de l'Asie estant semées, viennent beaucoup mieux que dans les lieux d'où on les apporte. C'est un tres-bon pais qui n'est comme j'ay dit, qu'au trente cinquiéme degré & quelques minutes, & ce n'est pas l'air ni la chaleur qui rendent ces Cafres noirs comme ils sont. Voulant en sçavoir la raison & pourquoy ils puent si fort, je l'appris d'une fille qui fut prise austi-tost que sa mere l'eut mile au monde & qui a esté nourrie & élevée dans le fort, estant blanche comme une de nos femmes d'Europe. Elle me dit que ce que les Cafres sont aussi noirs, est par ce qu'ils se frottent d'une graisse qu'ils font de divers simples qu'ils connoissent, & que s'ils ne s'en frottoient souvent & dés qu'ils Iont nez, ils deviendroient hydropiques comme les autres noirs de l'Afrique & comme les Abyssins, ou comme ceux de Saba qui ont une jambe deux fois plus groffe que l'autre; tous ces gens-là ne vivant guere passé quarante-ans. Il est vray que ces Cafres tout brutaux qu'ils sont ont neanmoins une connoissance particuliere des simples, & qu'ils les sçavent appliquer aux maux qu'ils ont la vertu de guerir, ce que les Hollandois ont bien souvent éprouvé. Soit qu'ils soient mordus de quelque animal venimeux, soit qu'il leur survienne quelque apostume on autre incommodité, par le moyen de ces simples qu'ils sçavent choisir ils viennent en peu de temps à bout de la guerison. De dix-neuf malades qu'il y avoit dans nostre vaisseau quinze furent mis entre les mains de ces Cafres, leur mal procedant d'ulceres aux jambes, ou de coups qu'ils avoient eus à la guerre, & dans moins de quinze jours ils furent tous parfaitement gueris. Chaque malade avoit deux de ces Cafres qui le venoient penser, & selon qu'ils voyoient que la playe ou l'ulcère alloit ils cherchoient des simples, & les pilant entre deux cailloux les appliquoient sur le mal. Pour les quatre autres on ne les mit point entre leurs mains, par ce qu'ils eltoienz

LIVRE TROISIEME. 56

estoient si pleins de ces vilainies qui accompagnent le mal venerien, qu'on n'avoit pû les guerir à Batavia Aussi moururent ils tous quatre entre le Cap & l'Isle de sainte Helene.

En l'an 1661, il revint de Batavia sur un vaisseau nommé le West-Frisland un jeune Gentilhomme Breton, qui aprés avoir mangétout son argent en Hollande se mit au service de la Compagnie. Estant à Batavia comme il y a quantité de moûcherons qui la nuit l'avoient mordu à une jambe, une ulcere s'y vint où tous les-Chirurgiens de Batavia avoient epuisé leur sçavoir & leurs remedes, & si Monsieur le General ne luy eût accordé son congé il auroit falluluy couper la jambe. Comme l'on fût arrivé au Cap, le Capitaine l'ayant envoyé à terre pour luy donner quelque satisfaction, ces Cafres commencerent à le regarder, & dirent que si on vouloit les laisser faire ils le gueriroient en peu de temps. Le Capitaine le mit entre leurs mains, & en moins de quinze jours sa jambe sut renduë aussi saine que l'autre ou il n'avoit jamais eu de mal.

Dés qu'un vaisseau a mouillé au Cap, celuy qui le commande donne congé à une partie des soldats & desmatelots d'aller à terre se rafraîchir. Ceux qui dans le voyage ont esté les plus malades sortent les premiers chacun à son tour, & ils vont dans le village où ils sont nourris pour sept ou huit sols le jour, & sont bonne

chere.

C'est la coûtume des Hollandois d'envoyer de temps en temps des partis pour reconnoistre le païs, & ceux qui vont le plus loin sont les mieux recompensez. Un nombre de soldats estant allé en parti avec un sergeant qui les commandoit, & s'estant fort avancez dans le païs, la nuit venuë ils sirent un grand seu, tant pour se garantir des lions que pour se chausser, & ils se coucherent autour pour se reposer, estant endormis il vint un lion qui prit un des soldats par le bras, & aussi tost le sergeant tirant un coup de suziltua l'animal. Quand il sut mort il fall ut luy ouvrir la gueule à grand peine pour tirer de dedans

364 VOYAGES DESINDES.

On voit par là que c'est une erreur de croire que les lions me vont point où il y a du seu. Ces Casres guerirent le bras de ce soldat en douze jours. On voit dans le fort quantité de peaux de lions & de tygres. Entre autres il y a la peau d'un cheval que ces Casres ont tué. Elle est blanche traversée de rayes noires, picotée comme un leopard & sans queüe. A deux ou trois lieües du fort les Hollandois trouverent un lion mort qui avoit quatre pointes de porc-épy dans le corps, dont les trois quarts entroient dans la chair. Cela sit juger que le porc-épy avoit tué le lion. Ils en gardent la peau avec les pointes dans le fort.

A une heue du fort il y a un beau village qui s'aggrandit de jour en jour. Quand les vaisseaux de la Compagnie Hollandoise arrivent, si quelque soldat ou marelot y veut demeurer on en est bien-aise. Il prend tout autant de terre qu'il en peut faire valoir, & comme je Pay déja dit, il y vient à souhait de toutes sortes d'herbages & de legumes & du raisin mesme, & l'on y seme du Is ont la chasse des jeunes austruches, de la viande de bout, & du poisson de mer & d'eau douce. Pour avoir ces jeunes austruches quand ils veulent, dés qu'elles. ont sept ou huit jours ils vont à leurs nids, & mettant ain pieu en terre ils lient ces jeunes oyleaux par un pied dans le nid afin qu'ils ne puissent fuir, les laissant nourzir par leurs pere & mere jusques à ce qu'ils soient grands; puis ils les vont prendre pour les vendre ou pour les manger.

Quand les Hollandois commencerent de s'habituer au Cap de Bonne-esperance, ils prirent comme j'ay dit la fille d'un de ces Castres dés qu'elle sut née. Elle est blanche & belle sinon qu'elle a un peu le nez plat, & elle sert de truchement aux Hollandois. Il y eut un François qui luy sit un enfant; mais la Compagnie ne vou-lut pas soussir qu'il l'épousast, au contraire elle suy consissqua huit cent livres de ses gages, ce qui estoit un

peu rude.

Il y a ence païs là quantité de lions & de tygres, &

pour les prendre. Ils attachent un fuzil à un picquet siché en terre, & mettent de la viande au bout du suzil laquelle tient à une corde qui est attachée à la detente. Quand l'animal vient pour prendre cette viande la c orde se bande & tire la detente, & le fuzil se lâchant les bales

leur donnent dans la gueule ou dans le corps.

Les Cafres mangent une racine qui ressemble à nostre racine de cherui, laquelle ils font rostir & elle leur sert de pain. Quelquefois ils la mettent en farine, & elle a un goût de chateigne. Pour la viande ils la mangent toute crue & le poisson de mesme; & pour toute la tripaille des bestes ils ne font comme j'ay dit, que la presser en tre les doigts pour en faire sortir l'ordure & puis ils la mangent. La plus part des femmes mettent de ces boyaux autour de leurs jambes quand ils sont secs, particulierement ceux des bestes sauvages que leurs maris tuent dans les bois, & cela leur sert de parure. Ils mangent aussi des tortuës aprés les avoir mises un peu sur le feu jusques à ce qu'ils puissent enlever l'écaille. Ils sont fort adroits à lancer leur azagaye qui est une manière de dard, & ceux qui n'en ont point prennent un bâton gros comme le pouce d'un bois qui est fort dur & de la longueur de leur dard. Ils y font une pointe & le tirent de fort loin dans la largeur de la main. Ils vont avec ces bâtons sur le bord de la mer, & dés qu'il y a quelque poisson qui vient un peu sur l'eau ils ne manquent pas à le darder.

Pour ces oiseaux qui sont comme nos cannes dont les œuss n'ont point de jaune, il y en a une si grande quantité dans le pais, que dans une baye qui est à dix huit mille du Cap on les tue à coups de bâton. Toutes les semmes de ces Casres, & particulierement de la coste de Melinde sont si chaudes, que quand elles ont leurs mois si elles viennent à lâcher leur urine & qu'un European passe pardessus, en mesme temps il luy prend un mal de teste avec une sievre, & quelques ois mesme cela luy cause la peste.

Aa 7

Du

566 VOYAGES DESINDES.

Du temps que Monsieur Vandime estoit General, les Hollandois prirent un de ces jeunes garçons du Cap & le menerent à Batavia. Le General prit grand soin de le faire instruire dans les langues, de sorte qu'en sept ou huit ans il apprit le Hollandois & le Portugais en perfe-Aion. Il voulut enfin retourner en son pais, & le Gemeral ne le voulant pas contraindre de demeurer, le fit bien équiper de linge & d'habits, s'imaginant que quand il seroit au Cap il vivroit comme les Hollandois, & qu'il leur aideroit à avoir quelques rafraîchissemens pour leurs vaisseaux quand ils y arriveroient. Mais il ne fut pas plûtost au Cap qu'il jetta ses habits en mer & s'enfuit avec les autres noirs, se merrant à manger de la chair cruë comme auparavant, & depuis ce temps il est demeuré parmi eux sans faire aucune courtoisie aux Hollandois.

Quand ces Cafres vont à la chasse dans les bois ils se mettent une quantité ensemble, & ont de certains cris & hurlemens si épouvantables que les bestes en sont tout effrayées, de sorte que dans cét effroy il leur est aisé d'en tuër grande quantité, & mesme on m'a soûtenu que ces cris donnent de la terreur au lion.

CHAPITRE XXVIII.

La flote Hollandoise arrive à Sainte-Helene, & l'Auteur fait la description de cette Isle.

A Prés avoir esté vingt-deux jours au Cap de Bonne-Esperance, voyant que le vent nous estoit fort savorable nostre Vice-Admiral sit lever l'ancre, & nous prîmes nostre route à l'Isle de sainte-Helene. Dés que les voiles surent tenduës & que la priere sut saite, tous les matelots & soldats se rirent à dire qu'ils s'alloient reposer & dormir jusqu'à sainte-Helene. Car c'est toûjours un mesme vent qui regne, & qui vous mene d'ordinaire en seize ou dix-huit jours à la rade de cette Isle. Pendant tout le trajet on ne toucha point aux voiles, parce qu'on eut toûjours le vent en poupe. Toute la peine que nos matelots eurent, sut que quatorze jours aprés nostre départ du Cap de Bonne-Esperance d'heure en heure on en envoyoit deux au haut du grand arbre faire sentinelle pour voir s'ils découvriroient l'Isle; car si-tost qu'on l'a découverte il faut que les Pilotes prennent bien garde à eux pour jetter l'ancre sur la coste qui regarde le Nord, & il faut venir proche de la terre pour la jetter. autrement il n'y a point de sond. Si l'on né prend pas ses messures justes, & si les ancres ne trouvent pas sond, le courant de l'eau & le vent sont bien-tost passer la rade au vaisseau, & il n'y a plus d'esperance alors d'y retourner, parce que le vent est toûjours contraire & ne change

jamais.

Aussi-tost que deux de nos ancres furent en mer on fiz venir tous les soldats & les matelots, & on mit le vaisseau tant à la bande que l'on put. On mit aussi les ponts dehorspour racler le vaisseau & luy donner le suif, ce qui fut fait en deux jours. Ensuite on fit deux parts de tous ceux du vaisseau, & le Vice-Admiral estant sur la poupe leur parla ainsi. Messieurs nous demeurerons ici vingtdeux jours, voyez lesquels veulent aller les premiers en terre pour se rafraîchir & pour chasser, & que tous se retrouvent icy dans l'onziéme jour afin que les autres y aillent aussi. On donna à chacun de ceux qui alloient en terre une paire de souliers, & ils emporterent de grandes chaudieres, du ris & du biscuit, de l'eau-de-vie & du sel. Estant en terre ils furent sur la montagne, & trois ou quatre demeurerent au bas pour cücillir de l'ozeille qui croist deux ou trois pieds de haut & qui est tres-bonne. Quand ils en eurent leur charge ils furent trouver les autres qui estoient à la chasse des porcs sauvages dont cette Isle est pleine. Quand ils en ont tué quelques-uns ils les mettent cuire avec le ris & l'ozeille, ce qui fait une sorte de potage assez bon, & qui purge insensiblement sans que l'on s'en apperçoive. Pendant qu'ils sont-la ils ne font que chanter, boire & manger, & ils sont tenus d'envoyer tous les jours quelques-uns de ces porcs. lauvages.

568 VOYAGES DESINDES.

sauvages au vaisseau. On leur donne à chacun un écu & une paire de souliers, parce que la montagne étant haute & droite cette chasse leur donne beaucoup de peine. J'ay parlé ailleurs des levriers de Perse qu'on mene à S. Helene pour cette chasse des porcs sauvages, & aprés qu'on s'en est servi on les jette dans la mer sans les mener plus loin, par la raison que j'ay dite au mesme endroit.

Pendant que ceux qui sont en terre s'occupent à cette chasse, ceux qui demeurent dans le vaisseau employent le temps à la pesche; car il y a une prodigieuse quantité de poisson autour de cette Isse & sur tout de maquereaux. On donne à chaque matelot & à chaque soldat une messure de sel, dont ils salent le poisson qu'ils prennent & puis ils le sont secher au vent. C'est de quoy ils se nour-rissent depuis qu'ils sont partis de cette Isse, & ils en ont d'ordinaire pour trente ou quarante jours; car on ne leuz donne alors à chacun qu'un peu d'huile & de ris cuit dans l'eau, & cela épargne quantité de vivres à la Compagnie.

On met aussi en terre tous les cochons, moutons, oysons, canars & poules qui estoient au vaisseau, & dés que ces animaux eurent mangé de cette ozeille qui les purge aussi bien que les hommes, peu de jours aprés ils devinrent si gras, que quand nous approchâmes de la Hollande il estoit comme impossible d'en manger à cause

de la graisse, & sur tout des oyes & des canars.

Il y a deux endroits le long de la coste de sainte-Helene où l'on peut jetter l'ancre. Le meilleur est celuy où nous estions; à cause que le sond y est tres-bon pour l'ancrage, & que l'eau qui vient du haut de la montagne est la meilleure de l'Isle. En cet endroit-là de l'sle il n'y a aucune planure, & la montagne commence dés le rivage. Il n'y a qu'une petite place proche de la mer, où autresois on avoit bâti une chapelle, & où un Religieux Portugais de l'Observance de S. François a vêcu quatorze ans ; mais à present cette chapelle est à moitié rompue. Pendant que ce Religieux a esté-là il faisoit du bieu aux vaisseaux qui y abordoient, seur sournissant de poisson qu'il peschoit.

LIVRE TROISIE ME. 569

peschoit & faisoit secher, & on luy donnoit en échange du ris, du biscuit, & du vin d'Espagne. Aprés qu'il eut demeuré-là le temps que j'ay dit & mené une vie fort austere il tomba malade, & le bon-heur voulut qu'il artiva alors un vaisseau Portugais. On sit tout ce qu'on put pour le secourir, mais il mourut au bout de cinq jours que le vaisseau eut jetté l'ancre, & il sut enterré par ceux de sa nation.

L'ancrage est moins bon à l'autre rade; mais aussi quand on est à terre on trouve une belle planure où tout ce que l'on seme vient à souhait. L'ordre de la Compagnie Hollandoise est tel à present, que si un vaisseau y prend des choux, de la salade & autres herbages, il faur qu'il en seme d'autres pour la commodité des vaisseaux qui doivent venir aprés. Il y a quantité de citronniers & quelques orangers que les Portugais avoient autrefois plantez. Car cette nation à cela de bon, que là où elletâche de faire quelque chose pour le bien de ceux qui doivent venir ensuite dans le mesine lieu, les Hollandois font tout le contraire & tâchent de détruire tout afin que ceux que pourroient venir apréseux ne trouvent rien. Il est vray que ce ne sont pas les Chefs qui en usent de la sorte; mais la pluspart des matelots & foldats qui se disent l'un à l'autre, nous n'y reviendrons plus, & qui pour avoir plûtost le fruit de l'arbre le coupent par le pied au lieu de le cueillir.

Ils'enfallut peu qu'il n'arrivât un grand desordre dans la flote. Bien que nostte vaisseau sur parti ledernier de Batavia, comme il estoit bon voilier ce sut le second qui arriva à sainte Helene. Un jour le Vice-Admiral, le Capitaine, & autres Officiers du vaisseau voulurent aller avec l'esquis se promener vers cette plaine pour avoir quelques herbages & quelques citrons. Quand nous sûmes là (car j'estois de la partie) nous sûmes bien surpris de ne rien trouver sur les arbres, ne trouvant que quelques restes de choux & de raves sur la terre. Nous nous doutâmes bien que ceux du vaisseau appellé l'Eneuse, qui estoit arrivé quelques jours devane-

nous.

570 VOYAGES DES INDES.

nous avoit fait tout ce ravage, & nostre Vice-Admiral resolut d'aller à bord pour voit ce qui en estoit. Quand nous y fumes nous vimes quantité de citrons & d'herbages dans les chambres du Capitaine & du Pilote, & tous les matelots presenterent aux nostres des citrons dont ils estoient bien pourvûs. Le Capitaine du vaisseau en voulut faire present d'une quantité an Vice-Admiral qui ne les voulut pas accepter, disant que c'estoit trahir toute la flote, & qu'il falloit que tous ces rafraichissemens fussent serrez & mis en un lieu à part jusqu'à ce que tous les vaisseaux fussent arrivez, afin que chaque pauvre malade en pût avoir. Les matelots & les soldats qui en avoient empli leurs coffres ne vouloient point du tout y consentir; mais le Vice-Admiral usant de son autorité dit que s'ils ne rapportoient tout ce qu'ils avoient de reste de ces citrons, quand l'Admiral & le reste de la flote qui estoit d'onze vaisseaux seroit venu, il en feroit pendre plusieurs. Le Capitaine ayant peur de cette menace sit tant envers ses gens que le tout sut rapporté dans sa chambre & bien serré jusqu'à ce que toute la flote fûr arrivée, afin que chaque vaisseau eût sa part de ce petit rafraîchissement.

Quand toute la flore eut mouillé à la rade de sainte Helene ce ne furent que festins & réjouissances, tantost sur un vaisseau, & tantost sur l'autre; & la flote Angloise qui estoit de neuf vaisseaux arriva aussi bien-tost aprés. Il y vint encore deux vaisseaux Portugais chargez d'esclaves de l'un & de l'autre sexe; qui venoient de la coste de Guinée & qu'ils menoient aux mines du Perou. Il y avoit quelques Hollandois de nostre flote qui avoient demeuré au Castel de mine, & sçavoient la langue de ces pauvres gens. Ils furent à leur bord, tant pour les voir, que pour voir aussi quelques matelots Hollandois qui servoient les Portugais; & la nuit suivante deux cens cinquante ou environ de ces pauvres noirs se jetterent dans la mer. On croit que ces Hollandois qui sçavoient leur langue leur avoient dit comme ils seroient miserablement traittez quand ils seroient à ces mines, &

LIVRE TROISIE'ME.

que c'estoit ce qui les avoit portez à cette action de desespoir. Il est vray que c'est un wes-rude & miserable esclavage, car le plus souvent aprés avoir miné quelques jours il y a des endroits de terre plus mouvante ou plus tendre l'une que l'autre, & cette terre venant à s'ébonler elle ensevelit tout d'un coup des quatre à cinq cens de ces pauvres gens. Dés qu'on les met à miner on voit leur vilage, leurs yeux & leur peau changer entierement de couleur, ce qui procede des vapeurs qui sortent de ces concavitez; & ils ne subsistent en ces lieux-là que par la quantité d'eau-de vie qu'on leur donne à boire tant aux hommes qu'aux femmes. Il y a de ces gens qui ne sont plus esclaves & à qui leurs Maîtres ont donné la liberté, lesquels ne laissent pas de travailler à ces mines & qui gagnent beaucoup, mais comme ils sortent de ces mines le samedy au soir pour y retourner le lundy matin, pendant ce temps-là ils boivent tant d'eau-de-vie qui est fort chere, qu'ils despensent tout ce qu'ils ont gagné durant la semaine, & ainsi ils sont toujours miserables.

Pendant que les deux flotes furent à la rade de sainte-Helene, les Anglois & les Hollandois traittoient tour à tour, & l'on estoit continuellement dans la bonne-chere. Le jour que nostre Vice-Admiral traitra nostre Admiral & une partie des principaux de la flote Angloise, ce ne fut pas dans nostre bord; car dés qu'il m'eut dit son dessein je luy conseillay de faire son festin en terre, ce qui seroit avec plus d'honneur & plus de liberté que les autres n'avoient fait. Je luy offris pour cela ma tente avec les tapis & les coussins que j'avois encore avec may, & dont je m'estois servi dans mes voyages de terre, & je luy promis d'ouvrir en sa faveur le tonneau de vin du Rhin dont Madame la Generale m'avoit fait present, & mesme de trouver encore pour la collation demi-dou. zaine de bouteilles de vin de Mante, & autant de celuy de Schiras. Il fut ravi de l'offre que je luy fis, & austitost nous fûmes en terre pour faire dresser la tente, ce qui nous donna de la peine, parce que nous ne trouvâmes point 772 VOYAGES DESINDES.

point de place qui fût unie seulement de la grandeur de la tente; mais nos matelots en firent une proche de la riviere, d'où l'on pouvoit en mangeant contempler ceshautes montagnes & ces rochers escarpez où l'on voit sauter de costé & d'autre des boucs & des chévres. Le lendemain sur les neuf à dix heures du matin il y avoit du plaisir de voir tous les conviez chacun dans leurs chaloupes, l'un avec des trompetes & des tambours, l'autre avec des violons & autres instrumens de Musique, ce qui n'auroit pû se faire si le Vice-Admiral eut traitté dans le vaisseau où toutes ces sortes de gens n'auroient pû venir. Comme le festin se sit donc en terre la plus grande partie des Dames, tant Angloises que Hollandoises qui étoient dans la flore, y vintent aussi sans estre prices, & ainsi au lieu d'une table il en fallut trois, & tel croyoit manger sous la tente & à l'ombre qui fut obligé par bienseance de ceder sa place aux Dames. Pendant le repas il y eut grand bruit de trompetes & autres instrumens musicaux, & à chaque santé tous les canons des vaisseaux faisoient leur decharge. La premiere qui fut buë tut celle du Roy d'Angleterre, aprés laquelle suivirent celles des Estats Generaux, du Prince d'Orange & des Compagnies, & ensuite on vint aux santez des principaux Officiers des deux flotes & de quelques autres particuliers. Sur la fin du repas & comme nous estions prests de retourner à bord, il arriva un malheur qui modera un peu la joye de toute la Compagnie. Le trompete de l'Admiral ayant bû un peu plus qu'il ne falloit, monta sur une haute roche pour sonner de la trompete, & de temps en temps il faisoit rouler de grosses pierres en bas. Quoy qu'on luy pût crier pour l'en empecher, parce qu'on voyoit bien qu'il en pourroit arriver quelque malheur, il ne laissa pas de continuer y trouvant quelque divertissement, & enfin il en laissa aller une qui estoit forr grosse, & qui sautant de roche en roche vint passer au travers de la tente, où elle rompit une canevere de vin & tua un petit garçon né à Batavia de pere & mere Hollandois. On l'envoyoit en Hollande pour bien apprendre la langue & à lire & à écrire. Car ces enfans bien qu'ils naissent de pere & mere qui sont venus d'Hollande n'apprennent jamais bien le Hollandois tandis qu'ils demeurent à Batavia, estant élevez parmi les serviteurs & les servantes qui sont des esclaves, & qui s'adonnent plûtost à la langue Portugaise qu'à la Hollandoise. Ces enfans apprennent austi parmi eux mille méchancetez, & dés l'âge de neuf à dix ans ils en sçavent plus en matiere de subricité que des garçons de 20 ans en Europe. Aprés avoir fait enterrer l'enfant on se retira plûtost à bord que l'on n'auroit fait, & on sut fâché qu'une journée qui avoit esté si joyeuse eût une si triste conclusion.

Les deux jours suivans nous eûmes quantité de visites, & il n'y eût pas une Dame qui ne vint à nostre bord, & je crois que c'estoit moins pour l'égard de nos personnes, que pour voir si nous avions encore du vin de Rhin quelles avoient trouvé excellent au festin de nostre Vice-Admiral.

Aprés que nostre vaisseau eut esté vingt jours à l'ancre (car les autres qui arriverent plus tard eurent moins de temps à se rafraichir) l'Admiral sit tirer trois coups de canon & mettre une grande banniere sur la poupe de son vaisseau, pour signal à tous les Capitaines & Pilotes de venir à son bord, où estant ils tinrent Conseil pour sçavoir quelle route on tiendroit pour la Hollande. La plus grande voix fut que l'on devoit plûtost tirer au Couchant qu'au Midy, parce que la saison pour naviger estoit fort avancée, & que tirant vers les Indes Occidentales nous ttouverions les vents propres pour la Hollande; mais il arriva tout le contraire. Car dés que nous eûmes passé la ligne nous trouvâmes des vents tout autres que nos Pilotes ne s'estoient imaginez, ce qui fut cause que dans la suite il nous fallut aller jusqu'au soixante-quatriéme degré à la hauteur de l'Islande, & revenir ainsi en Hollande par le Nord.

574 VOYAGES DES INDES.

CHAPITRE XXIX.

La flote Hollandoise part de l'Isle de Sainte-Helene, & l'Auteur arrive beureusement avec elle en Hollande.

E jour d'aprés le conseil tenu l'Admiral sit tirer les trois coups de partance, & sur les dix heures du soir toute la flote fut à la voile. Les-Anglois demeurerent encore là, & nous ne pûmes sçavoir pourquoy, à moins que ce ne sur pour tâcher d'avoir un de leurs matelots, qui ayant esté mal-traité de son Pilote & estant un jour allé en terre avec luy pour prendre de l'eau le tua de deux coups de poignard, aprés quoy il se sauva dans la montagne. S'il y est demeuré il y aura mai passé son temps n'y ayant aucune habitation dans l'Isle. Trois jours aprés nostre depart de sainte Helene on commença tous les matins & tous les soirs de faire la priere; mais je remarquay que l'on n'en fit aucune pendant les vingtdeux jours que nous fûmes à rade; ce que je trouvay étrange, comme si l'on n'estoit pas autant obligé de prier Dieu hors du danger que dans le danger.

L'onziéme jour de nostre depart nous passames sous la ligne avec un vent favorable. Je sçay que plusieurs ont écrit que sous la ligne il y fait des chaleurs insupportables; a que l'eau & une partie des vivres s'empuantissent. Mais nous n'éprouvames rien de tout cela, & nous souf-frimes ailleurs dans le voyage des chaleurs bien plus grandes. Je veux bien avoüer que si un calme nous eut pris sous la ligne au lieu que nous eûmes le vent propice, nous nous serions plus sentis du chaud que nous ne

fismes.

Aprés quelques jours de navigation nous en fûmes trois à passer une plage où la mer est toute pleine d'herbe dont la seuille ressemble aux seuilles d'olivier. Cette herbe porte un fruit comme de grosses groseilles blanches, mais il n'y a rien dedans. Ensin aprés plusieurs autres journées de navigation nous découvrimes les costes d'Islande, & puis l'Isle de Ferelle où la flote Hollandoise

LIVRE TROISIE'ME.

qui venoit au devant de nous, nous attendoit, en tirant toûjours des coups de canon pour nous donner à connoître en quel lieu elle pouvoit estre. Dés que les deux flotes s'apperceurent chaque vaisseau fit la décharge de tout son canon, & vint chacun à son patron, de l'Admiral à l'Admiral, du Vice-Admiral au Vice-Admiral, & ainsi de tous les autres. Nous estions onze vaisseaux, il en vint aussi onze au devant de nous; & aprés que chacun eut reconnu le sien la premiere chose qu'on sit sut d'envoyer dans les vaisseaux qui venoient des Indes quantité de ratraichissemens, comme de tonneaux de biere, de viande fumée, de beurre, de fromage, de bon biscuit blanc, & pour chaque vaisseau un tonneau de vin du Rhin ayec du vin de France & du vin d'Espagne. Aussi-tost que ces vivres furent dans nostre vaisseau, les soldats & les matelotsprirent trois ou quatre de ces tonneaux de biere, qu'ils mirentauprés du grand mast sur le fond l'enfonçant avec un boulet de canon, & ce fut à qui boiroit le mieux. Il en alla de mesme du manger; car & la boisson & les vivres pendant le reste du voyage furent à la discretion de tous ceux du vaisseau. Le lendemain chaque Pilote se démit de sa charge, & remit le commandement aux Pilotes que l'on avoit amenez. Il y en avoit trois pout chaque vaisseau, & l'on fait choix pour cela de vieux Pilotes de soixante à quatre-vingts ans, qui connoissent parfaitement ces mers-là & comme les bancs de sable ont changé cette mesme année.

Le jour suivant l'Admiral du convoy sit tirer trois coups de canon & mettre la banniere sur la poupe, pour avertir qu'il falloit que tous les Officiers tant d'une flote que de l'autre vinssent au Conseil. C'est où l'on porte tous les procez & toutes les procedures qui ont esté faites contre ceux qui ont malversé dans le voyage, & le tout estant revû, selon qu'ils en jugent le jour d'aprés on amene de chaque vaisseau les coupables & on en fait justice. Autrefois on les menoit jusques en Hollande; mais y estans il se trouvoit des amis qui obtenoient leur grace & ils sortoient tous absous. Mais à present

C

r---

es

576 VOYAGES DES INDES.

chacun est en crainte n'y ayant plus de pardon, ce qui est cause que les soldats & matelots ne s'emportent plus comme ils saisoient cy-devant à des insolences & à des mutineries sur la route. Il y en eut deux de nostre stote de pendus pour avoir donné des coups de coûteau à des Officiers; plusieurs eurent la cale & des coups de corde devant le grand mast, & à d'autres leurs gages surent consisseur.

Nous passames au travers de la slote des pescheurs de hareng, & ils ne manquerent pas d'en apporter à chaque vaisseau des tonnes pleines. Les Capitaines seur firent

present de ris, de poivre, & d'autres épiceries.

Dés que nous eumes apperçu les costes d'Hollande, tous les matelots de nostre flote qui avoient esté avec celle qui fut assieger les Manilles, de joye qu'ils eurent de revoir leur pais mirent quantité de cierges gros & petits autour de la poupe & de la proue du vaisseau, où le vent quand ils furent allumez ne les pouvoit pas éteindre. Il y en eut de la forte dans cinq ou fix vaisseaux, ce qui rendoit une si extraordinaire clarté que toute la flore en fur effrayée. Sur nostre vaisseau seul il y avoit plus de dix-lept cens de ces cierges tant gros que petits. Ces matelots les avoient gardez depuis les Manilles d'où ils en emporterent une grande quantité de mesme que de Ponté de Galle dans l'Isle de Ceylan. Car estant en terre ils furent piller & brûler quelques Convents qui estoient à la campagne; & commeldans toutes les Indes la cire est à grand marché & se blanchit aisément, chaque Maison Religieuse avoit toujours grande provision de cierges, parce que les jours de festes on en allumoit toûjours grande quantité devant le grand-autel & dans toutes les chapelles. Ainsi le moindre de ces matelots Hollandois eut trente ou quarante de ces cierges pour sa part, & il y en eut qui en avoit de gros comme la cuisse.

L'ordre estoit selon la coûtume que nostre vaisseau comme Vice-Admiral devoit venir en Zelande Nous sûmes sur la coste sept jours entiers sans pouvoir entrer devant Flessingue, à cause du sable qui change souvent de

place. Aussi-tost que nous eumes jetté l'ancre plus de cinquante petites barques vintent autour de nostre vaisseau, mais s'en tenant un peu loin & leur estant dessendu d'aprocher. Chacun alors se mit à crier & à demander le nom des personnes pour porter à leurs parens & amis les nouvelles de leur arrivée.

Le lendemain que nous eumes mouillé devant Flessingue, deux des Messieurs de la Compagnie vintent à nôtre bord pour faire la bien-venuë à un chacun, & leur recommander de bien fermer tous leurs cosfres & de mettre leur marque dessus. On porta alors le tout dans une
Sale de la Maison des Indes, & on donna le jour que chacun devoit aller retirer ce qui luy appartenoit. C'est la
coûtume qu'avant qu'on rende les cosfres on les ouvre
pour les visiter, depeur qu'il n'y ait quelque chose de contrebande.

Ces deux Messieurs firent venir tous ceux du vaisseau entre la poupe & le gros mast, & prénant le Capitaine qu'ils mirent à leur costé en face de tout le monde; Melsieurs, dirent ils à tous ceux du vaisseau, nous vous commandons de la part de Messieurs les Directeurs de nous dire si le Capitaine vous a mal-traitez dans ce voyage. Ces gens-là qui auroient voulu estre déja à terre où la pluspart voyoient pere ou mere, freres ou sœurs, ou amis qui les attendoient, se mirent tous à crier que le Capitaine estoit brave homme, qu'il sçavoit bien faire le profit de la Compagnie & le sien aussi; & que si en partant de Batavia Dieu les en eut délivrez ils en auroient esté plus joyeux dans le voyage. A l'instant sans autres discours ils sauterent tous dans les chaloupes & furent à terre, où ils receurent quantité de baisers & d'accolades, & aussi tost chacun courut au cabaret. C'est où se retirent d'abord dans ces débarquemens la pluspart des soldats & des matelots, & ils n'en sortent point d'ordinaire que pour aller prendre leurs hardes & pour recevoir leur paye, ou pour reprendre party. On a vû de ces soldats & matelots qui reviennent des Indes dépenser en deux mois sen débauches continuelles prés de mille écus, qu'ils avoien,

578 VOYAGES DES INDES.

eu bien de la peine à gagner en quinze ou vingt ans à servir la Compagnie. J'ay connu un matelot à Middelbourg qui dans une débauche cassa pour deux cens cinquante livres de verre en buvant à la santé de ses amis. Mais les maistres de cabaret n'ont pas tout l'argent de ces gens-

là, & les filles de joye en ont aussi leur part.

Les deux Messieurs les Directeurs de la Compagnie qui estoient venus à bord aussi-tost que l'ancre fur jetté, pour donner licence à tout l'équipage d'aller à terre & ordonner des gens pour la garde du vaisseau, me firent d'abord l'honneur de me venir saluer, & j'en receus beaucoup de caresses. Ils firent apporter en même-temps la collation, & en buvant à ma santé me prierent de leur dire si je n'avois point à me plaindre d'aucun des Officiers du vaisseau. Je leur dis qu'au contraire j'avois tout sujet de m'en louer, qu'ils m'avoient tous traité soit civilement, & que je rendois grace à Monsieur le Vice-Admiral & au Capitaine & à tous les marchands du vaisseau de la bonne amitié qu'ils m'avoient témoignée pendant le voyage. Car il faut remarquer qu'outre le Vice-Admiral nous avions un Capitaine au dessous de luy. Les Directeurs me témoignant qu'ils estoient bien aises que j'étois satisfait du traitement que j'avois receu, me dirent que si j'avois quelques coffres je n'avois qu'à y faire mettre ma marque, & qu'ils auroient soin de les faire porter dans la Maison de la Compagnie à Middelbourg où je pouvois les venir reprendre dans quatre jours. Il leur faut bien ce temps là pour decharger une partie de ce qui est dans le vaisseau, qui ne peut aller à Middelbourg avec toute sa charge. Je les remerciay de leur bonne volonté, & ayant fait mettre ma marque à mes coffres je fortis du vaisseau & sus parterre à Middelbourg. C'estoir l'année quel'on y tenoit la Chambre generale; car on la tient quatre années de suite à Amsterdam, & deux années à Middelbourg. La raison de cela est qu'Amsterdam a la moitié dans la Compagnie, Middelbourg un quart, & Roterdam, Delft, Horne & Encuse chacun un scixiéme, la Compagnie n'estant pas tenuë de tenir la Chambre dans

dans aucune de ces quatre dernieres villes qui ne font qu'un quart, & qui n'ont droit que d'avoir tous les ans un vaisseau entre elles quatre, une année à Roterdam, une année à Delft, & ainsi des autres. Par le mesme raison Amsterdam a huit Directeurs, Middelbourg quatre, & les autres quatre villes chacun le sien, ce qui fait le nombre de seize, bien que l'on parle toûjours de dix-sept Di-

recteurs, parce que le President à deux voix.

Le quatriéme jour de mon arrivée à Middelbourg je fus à la Maison des Indes, où je trouvay deux de ces Messieurs les Directeurs qui estoient deja occupez à faire délivrer les coffres à ceux à qui ils appartenoient, & des qu'ils m'eurent vû ils me dirent que je reconnusse ce qui estoit à moy; ce que je sis prenant en même-temps les clefs de mes coffres pour les leur remettre entre les mains, afin qu'ils vissent eux-mémes si j'apportois quelque chose contre la deffense. De ces deux Messieurs l'un estoit de Zelande, & l'autre de Horne, & ce dernier prit les Clefs pour faire ouvrir mes coffres. Mais le Directeur Zelaudois plus civil que celuy de Northollande prenant la parole, luy dit que j'estois libre, que je ne dépendois point de la Compagnie, & qu'elle m'avoit accordé le passage de fon bon gré. En mesme-temps mes cless me surent renduës, & l'on ordonna à un des gens du magasin de saire venir des traîneaux, dont l'on se sert en Hollande au lieu de charettes, pour charger mes coffres. Je diray en pasfant que ce n'est pas dans cette rencontre seulement que j'ay remarqué, que plus on s'approche du Nord moins on trouve de civilité & honnêteté parmi les gens, & que leurs esprits suivent la rudesse & l'apreté du climat.

Dés le soir mesme Messieurs les Directeurs me sirent l'honneur de m'envoyer un de leurs Officiers pour me prier de diner avec eux le lendemain. Plusieurs des Interessez de la Compagnie surent du repas, & je crois qu'ils s'y trouverent moins pour la bonne chere que pour m'entendre parler, s'imaginant bien que je pourrois sçavoir plusieurs choses touchant le negoce particulier que les commis de la Compagnie sont dans Indes. Ils ne

se trompoient pas, & je veux bien avouer qu'on ne peut estre mieux instruit que je le suis de toutes les manieres par lesquelles ces commis qui ont le commandement des Comptoirs en Perse & aux Indes sçavent s'enrichir. Car ils ne reviennent point en Hollande les mains vuides, & quand ils ne rapportent que cent ou cent cinquante mille florins, ils content cela pour peu de chose. J'en ay connu plusieurs qui ont amassé jusqu'à six cens & sept cens mille florius, comme entr'autres le sieur Nicolas Obrechit qui estoit Chef des Comptoirs des Hollandois tant à Ispahan qu'à Ormus & autres lieux de la Perse depuis 1635 jusqu'à 1640. Ceux qui estoient ses amis & qui avoient fait negoce avec luy faisoient compte qu'il emportoit plus de quinze mille tomans qui font environ six cens quatre-vingt dix mille livres, sans compter ce qu'il a dépensé dans les goutes dont il estoit travaillé, & à d'autres maladies qui viennent plûtost du commerce avec les courtisanes de Perse que de la peine qu'on a à faire emballer la soye, à la faire peser, à voir si elle est égale,& s'il n'y a point quelque méchant écheveau melé parmi de la bonne. Le sieur Obrechit pouvoit bien faire de grandes dépenses; cat il faisoit de grauds gains, mais peu permis & approuvez entre les honnestes gens, Toutes les épicee ries, les sucres, & autres marchandises de la Compagnie se vendent en gros, & d'ordinaire à Ormus ou Gomron, & cela va tous les ans à quinze ou seize tonnes d'or, chaque tonne estant de cent mille guldes qui font de nostre monnoye cent vingt millelivres, & les seize tonnes d'or un million neufcens vingt mille livres. Le sieur Obrechit ne vendoit point toutes ces marchandises qu'il n'y eût pour luy tous les ans quatre-vingt ou cent mille guldes, que les marchands Persiens luy faisoient presenter sous main par le Courtier, afin qu'il laissat aller les marchandises à bas prix. Mais il n'est pas l'iuventeut de ce beau moyen de s'enrichir, d'autres l'ont pratiqué avant luy, & depuis luy encore d'autres l'ont mis en usage, comme ont fait particulierement les sieurs Constant & Van-WUK, Deplus

Deplus il y a encore le profit que ces Messieurs-là font sur la soye. Il est vray que depuis quelques années la Compagnie ne fait pas tant de cas de la soye de Perse comme elle faisoit auparavant, parce qu'elle n'a pas tant de débit dans le Japon qu'elle en auroit eu si le negoce eut continué comme il estoit dans les années 1636& 1627. Tous les Chefs de Gomptoir qui sont venus depuis Obrechit auroient pu s'enrichir autant que luy; car. dans les deux années susdites la soye sut chere dans le Japon, parce que ceux de la Chine & de Tunquin ayant alors la guerre avec les Hollandois; ceux cy les empêchoieut de negocier au Japon, & les Chinois & Tunquinois ne pouvoient avoir de la soye que de la main des Hollandois. Quoy qu'elle couste il faut qu'ils en avent pour s'habiller ne se servant point d'autres étoses pour leur vêtement. Ce fut donc dans ces deux années 1636 & 1637, que le sieur Obrechit emplit sa bourse; car au lieu de cinq ou six cens balles de soye, ce qui est le plus qu'ils reçoivent du Roy de Perse, le General de Batavia & son Conseil luy écrivirent, qu'à quelque prix que ce fut il falloit qu'il leur en envoyat deux mille charges. J'ay parlé au premier volume de mes relations de l'accord fait entre le Roy de Perse & la Cjompagnie Hollandoise; & j'ay fait aussi mention à ce su et du peu de succez de la negociation des Ambassadeurs de Holstein, dequoy le Secretaire de cette Ambassade ne s'est pas sans doute vanté dans la relation qu'il a donnée au public. C'est pour quoy de peur d'ennuyer le Lecteur je n'useray point icy de repetition, & je luy feray seulement souvenir que l'arrivée des Ambassadeurs qui donna de la peur & de la jalousie aux Hollandois; fut cause que ceux cy hausserent tellement le prix de la soye qu'ils oterent l'envie à toute autre nation d'encherir audessus d'eux.

Obrechit ayant donc receu ordre de Batavia pour deux mille charges de soye quoy qu'elle coustat, & cette quantité estant tout ce que la Perse en pouvoit sournir, comme il avoit de l'esprit & qu'il aimoit le gain sur toutes choses, il sceut si bien s'intriguer avec les Armeniens

Bb 3

& autres marchands de Perfe, qu'il fit les deux mille charges de soye qu'on luy demandoit. Il est vray que hors les cinq ou six cens charges que les Hollandois reçoivent du Roy selon l'accord sait entre sa Majesté & la Compagnie, il sallur qu'Obrechit payat cherement les autres, & il les achera des Armeniens qui les luy vendirent sur le pied de ce qu'ils les auroient vendues à Alep ou à Smys ces deux années il n'y a point eu de charge de soye dont il n'ait mis quatre tomans dans sa bourse, & il y a eu telle charge qu'il disoit luy coûter soixante tomans. On luy representoit bien qu'il valoit mieux ne pas envoyer une si grande quantité de soye que de l'acheter si chere, & que les marchands du pais tant Chrétiens que Mahometans se mocquoient de luy, mais il ne répondoit autre chose sinon qu'il falloit faire le commandement de la Compagnie. Un jour me trouvant seul avecluy & nous entretemant ensemble de mes voyages, il me dit qu'il s'étonnoit fort voyant que je sçavois la plus grande partie du negoce de l'Asie, comment je prenois tant de peine dans mes longs voyages; que je ferois bien mieux de fervir la Compagnie, & que si je voulois il m'envoyeroit pour son compte aux mines de diamans; mais je croy que c'auroit esté pour le sien particulier. Comme je l'eus remercié de sa bonne volonté. & que je luy eus témoigné que je n'avois pas ce dessein là, il me repartit que je ne sçavois pas ce que je refusois, que j'en tirerois un grand avantage, & que dans son Comptoir avec un trait de plume & en changeant un chiffre il gagnoit ce qu'il vouloit. Je luy repliquay que trois ou quatre fois on avoit fait mon horoscope, & que toutes les sois on s'étoit trouvé d'accord que je vivroislong-temps, &qu'ainsi si je pouvois gagner du bien je le voulois gagner honnestement & avec peine comme Dieu me l'ordonnoit, afin de le pouvoir posseder avec plus de seureté & de repos le reste de mes jours, & que mes heritiers peussent aussi en jouir paisiblement. Si nous n'en usions de la sorte, poursuivit-il, nous serions miserables; car les gages que la Compagnie nous donne ne suffiroient pas pour nous habiller. Au retour de mes

LIVRE TROISIE ME. 583

voyages je le sus voir à un village dont il portoit le nom à une lieuë de la Haye. Je le vis languissant dans son lit assigé de plusieurs maux, & je croy qu'il se souvint bien

alors de ce que je luy avois dit à Ispahan.

Je reviens à Messieurs les Directeurs & à ceux de leur Compagnie avec qui je dînay à Middelbourg. Ils auroient bien voulula pluspart que je les eusse entretenus. de la maniere dont les commis de la Compagnie se gouvernoient en Perse & aux Indes; & d'autres souhaittoient que je leur parlasse de mes voyages, J'aimay mieux satisfaire aux derniers, & je laissay la le discours du negoce. Il est vray que si je ne me fusse point douté de la fourbe qu'ils me firent depuis, je leur aurois dit peutestre plusieurs choses dont il auroient pu faire leur profit. Car dans l'espace de quarante aus que j'ay incessamment frequenté la Perse & les Indes, il n'y a eu guere de gens au service de la Compagnie qui ne m'ayent dit toutes les s'ubtilitez dont ils se servoient pour avoir de l'argent. En revanche de cette confidence quand ils estoient prests de retourner en leur pais je taschois de leur sournir quelque bonne partie de diamans qui ne tiennent point de place. Si j'avois donc declaré à ces Messieurs ce que je sçavois sur cette matiere, ils auroient beaucoup gagné en lisant le memoire que j'en aurois sait, & en decouvrant les fourberies de leurs serviteurs, & en me saisant droit, leur conscience ne seroit pas chargée comme elle l'est des 17500 florins que leGeneral Vanderling & son Conseil m'ont fait saisir à Batavia. Ce qui m'étonne le plus est, comme je l'ay remarqué ailleurs, que lorsque le General & son Conseil me prirent ce qui estoit provenu de ces 17500 florins, ils me firent cent protestations que je serois payé aussi-tôt que j'aurois mis pied à terre en Hollande, ce qui ne fut point executé, nonobstant toutes les précautions que je pûs prendre pour cela. Car en sortant du festin qu'on tait à Batavia au depart de la flote je pris quatre témoins de la chose, qui furent nostre Vice-Admiral & trois marchands, aufquels en prenant congé du General & du Conseil je dis haut en leur presence, qu'ils Bb 4

584 VOYAGES DES INDES.

me seroient témoins si Dieu nous faisoit la grace d'arriver en Hollande ou en Zelande, & qu'ils se souviendroient que Monsieur le General & son Conseil ne me donnoient pas à mon depart ce qu'ils m'avoient promis, qui estoit un écrit que je pusse montrer aux Directeurs de la Compagnie, par lequel ils vissent comme il m'estoit dû 17500 florins qu'ils me devoient payer à mon arrivée. La réponse du General fut de prendre un verre' de vin pour boire à mon bon voyage, en m'assurant que l'écrit seroit plûtost que moy en Hollande. Messieurs les Directeurs pour se dessendre de me payer, me dirent que le General ni le Conseil ne leur avoient rien écrit de cette affaire, & que lorsqu'ils en auroient eu avis ils me payeroient incontinent. Enfin je sus obligé de leur faire un procez qui dura deux ans avant que de pouvoir trouver ni à Amsterdam ni à la Haye un Notaire pour aller leur signifier un protest, tout le monde les craignant estant juges & parties. Pendant ces deux ans j'entray plusieurs fois dans leur assemblée, où ils me donnoient toujours quelque esperance, mais au fond ils se mocquoient de moy. Je ne me suis jamais guere trompé en regardant un homme en face, & je connois à peu prés ce qu'il a dans l'ame. Je remarquay plusieurs de ces Messieurs qui avoient la mine d'aimer fort leur interest & de se soucier peu de celuy d'autruy, & entr'autres il se trouva un jeune homme qui estoit-là pour Messieurs d'Encuse & qui me regardoit fort. Aprés m'avoir quelque temps consideré il me demanda pourquoy j'avois esté à Batavia où les étrangers n'avoient rien à faire. Je luy répondis que tous ces Messieurs en estoient assez instruits, & que puisqu'il estoit le seul qui l'ignoroit sa barbe estoit trop jeune pour m'obliger de luy en rendre compte. Comme leur procedé me fâchoit & que j'estois en colere de me voir traité si injustement, j'ajoutai en parlant à ce jeune homme, qu'il seroit mieux à Encuse à vendre son beurre & son fromage que d'estre à la place où il estoit. Monsieur le President m'interrompant doucement me dit qu'il ne falloit offenser personne; à quoy je repliquay que j'en avois trop vû pour rendre ainsi compte de mes actions, & que ce que j'avois esté à Goa & à Batavia, ç'avoit esté à la priere du Chef du Comptoir de Mingrela & dans le seul dessein de rendre service à la Compagnie. Ce discours fini le President me pria de sortir pour un peu de temps, ce que je fis, puis estant tentré il me dit qu'il ne sçavoit encore rien de cette affaire; mais que tous ces Messieurs croyoyent bien que je n'en demeurois pas-là, que je ferois encore quelque voyage en Asie, & que comme je me louois fort du bon-traitement que j'avois recu sur leurs vaisseaux à mon retour. ils m'offroient une autre fois mon passage, & qu'ils donneroient ordre que je serois encore mieux traitté qu'auparavant; qu'aussi-tost que je serois arrivé à Batavia je serois payé; qu'ils envoyeroient commandement pour cela au General & à son Conseil, & que je pourrois m'embarquet sur le premier vaisseau qui parriroit pour Surate ou pour Ormus. Je remerciay ces Messieurs de toutes leuts belles offres, & leur dis que j'aimois mieux faire trois voyages par terre qu'un seul voyage par mer. Pour conclusion an bout de cinquis Mellieurs les Directeurs écrivirent à mon frere (car j'estois alors retourné aux Indes) que s'il vouloit prendre dix mille livres il pouvoit les venir recevoir pour tout ce qui m'estoit du; ce que mon frere sit, & il leur donna quittance de tout ce qu'ils me devoient. Je laisse au Lecteur à juger de l'équite & de la conscience de ces Messieurs-là. Car enfin ils me doivent les 17500 florins, ouils ne me les doivent pas. S'ils ne me les doivent pas, pourquoy me payer dix mille livres? Et s'ils me les doivent, pourquoy ne me les payer pas. entierement? Je ne suis pas le seul à qui ils ont fait de semblables injustices; j'en sçais beaucoup d'autres & de plus grandes, & dont le recit ne leur seroit pas avantageux.

Voilà quel fut mon retour des Indes en l'année 1649, & la seule fois que j'en suis revenu par l'Ocean, ayant fait comme j'ay dit, tous mes voyages d'Asie par terre en allant & en revenant, contant comme pour rien la Bb 5. courte 586 VOYAGES. DES INDES. LIVRE TROISIE'ME.

courte navigation de la Mediterranée, & mon premier voyage ayant esté entierement par terre, depuis Paris, par l'Allemagne, & la Hongrie jusqu'à Constantinople, où je me rendis aussi au retour de mon dernier voyage l'an 1669. De Constantinople je fus à Smyrne où je m'embarquay pour Ligorne, & de Ligorne je vins par zerre à Gennes, de Gennes à Turin, & de Turin à Paris, où j'apportay au Roy cette belle partie de diamans dont j'ay parlé au discours des pierreries. Sa Majesté eut la bonté de me faire un accüeil tres-favorable, & ç'a esté une glorieuse conclusion de mes longs voyages, dans lesquels j'ay toûjours eu pour mon premiet but de ne rien épargner pour faire connoître à ces grands Monarques de l'Asie, qu'il y en a un plus grand qu'eux tous dans l'Europe, & que nostre Roy les surpasse infiniment & en puissance & en gloire.

Mes premieres pensées en me voyant à Paris de retour de mon sixiéme voyage, surent de rendre graces à Dieu de m'avoir conservé parmi tant de perits que j'ay courus par mer & par terre & dans des regions si éloignées du-

rant l'espace de quarante années.

EIN.

FIGURES

DES PIECES D'OR, D'ARGENT ET DE CUIVRE,

ET

DES COQUILLES ET AMANDES,

Qui passent pour monnoyes dans toute l'Asse:

ET PREMIEREMENT,

DE CELLES DE L'A-RABIE.

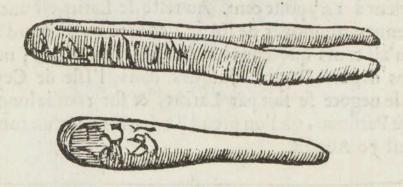
BUMUDIL (0)

MONNOYE

D'ARABIE.

LARIN,

DEMI-LARIN.



Ette monnoye s'appelle Larin, & est au même titre de nos écus. Les 5 pieces valent nostre écu, & les 10 demy autant, mais il y a bien huit sols à dire que les 5 Larins ne present l'écu. C'est ce que les Emirsou. Princes d'Arabie prennent pour la fabrique de leurs monnoyes, & le profit qu'ils font quand les marchands pafsent le desert pour aller en Perse ou aux Indes. Car alors. ces Emirs viennent attendre les Caravanes pour prendre leurs droits, & changer les écus, ou les reales, ou les ducats d'or pour ces Larins, & il faut necessairement que les marchands passent par là. Il y faut aller par la douceur vû qu'à la rigueur on n'y gagne rien. Quand ils voyent que l'on ne veut rien changer ils ne prennent point leurs droits, & faisant semblant de n'avoir pas le temps de faire les comptes ils vont à la chasse, & laissent languir quinze ou vingt jours les marchands sans leur rien dire, lesquels cependant mangent leurs provisions sans sçavoir où en prendre d'autres. Que si la Caravane faisoit mine de passer outre sans payer les droits, ces Princes Arabes la tailleroient toute en pieces, ou prendroient tous ses chameaux, ou voleroient tout, comme ils ont fait quelquefois. A un de mes voyages il y eut un

de ces Princes qui nous tint vingt & un jour, apérs quoy nous fûmes bien-heureux d'en Atre quites en luy don-nant tout ce qu'il voulut. Si ces, Larins pesoient autant que l'écu ou que la reale d'Espagne, le marchand ne s'en sâcheroit pas; mais dés qu'il est en Perse ou aux Indes il saut qu'il porte son argent à la monnoye comme je l'ay dit ailleurs, & qu'il perde d'abord les 8 sols par écu, ce qui vient à 14½ pour cent. Au reste le Larin est une des anciennes monnoyes de l'Asie, & bien qu'aujoutd'huy elle n'ait cours que dans les Arabies & à Balsara; neanmoins depuis Bagdat jusques dans l'Isle de Ceylan tout le negoce se fait par Larins, & sur tout le long du Golse Persique, où l'on prend 80 Larins pour un toman qui est 50 Abassis.

MONNOYES DE PERSE.

Les monnoyes d'argent de Perse sont à plus haut tître que les nostres; mais on n'y voit point d'autres monnoyes d'or que les ducats qui viennent d'Europe. Car les Roys de Perse ne font batre aucune monnoye d'or, sinon quelques pieces pour jetter au peuple quand ils montent sur le trône; & ces pieces n'ont point de cours parmi les marchands ni de prix assuré; vû qu'elles valent tantost plus, & tantost moins.

No. 1. & No. 2. Ces deux pieces portent écrits les noms des douze Prophetes de la Loy de Mahomet, & dans le milieu il y a ces mots: La illa illa allah Mahamet resoul allah, Ali Vali Alla. Au revers est écrit; Le Conquerant du Monde Abas. Il nous donne la permission de batre cette monnoye dans la ville de Cachan; Et il en va de même des autres pieces dans les autres villes où l'on bat monnoye.

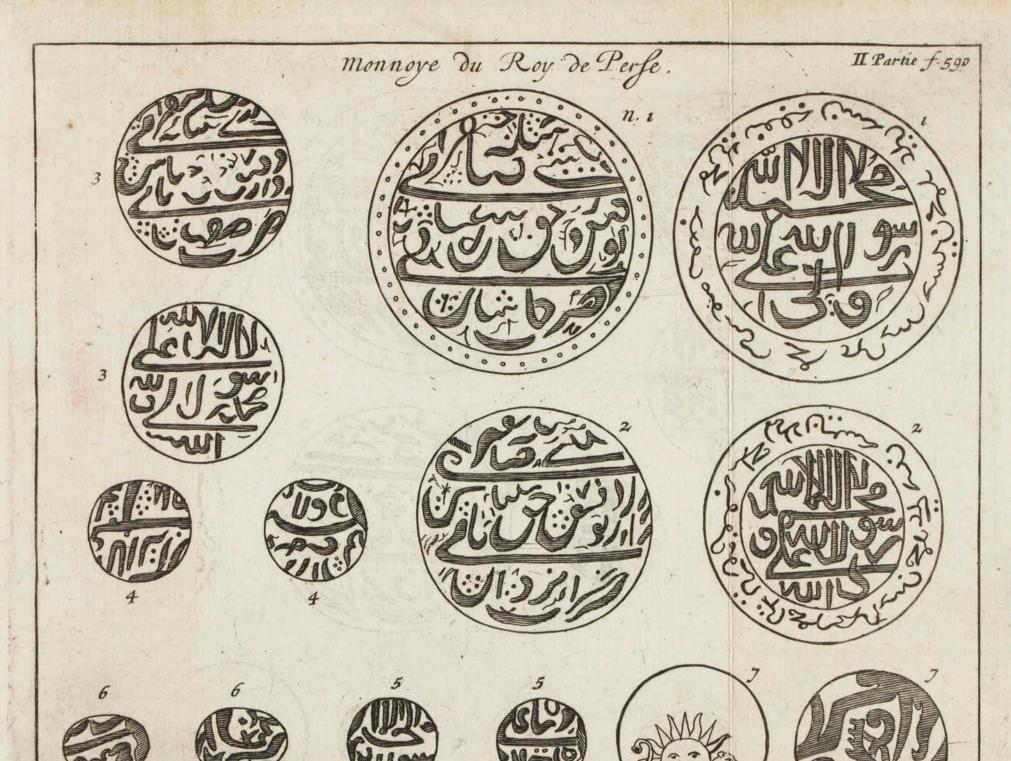
Cette même piece No. 1. est de 5 Abassis, & à comp-

E C

II Partie f. 590











ter la reale ou nostre écu à 13 Chaez, elle vaut de nostre

monnoye 4 livres 12 sols 6 deniers.

La piece No.2. qui vaut deux Abassis & demi & 10. Chaez, revient à quarante-six sols & un liard de nostre monnoye.

No.3. C'est un Abassi qui vaut de nostre monnoye 18.

fols & 6 deniers.

No 4. C'est un Mamoudi qui vaut 9 sols & un liard.

No.5. C'est un Chaez qui vaut 4 sols 7 deniers & une maille.

No.6. C'est un Bisti qui vaut 1 sol 10 deniers.

N°.7. C'est une monnoye de cuivre appellée Casbeque qui vaut 5 deniers & une maille.

MONNNOYES

Des Estats du Grand Mogol.

Out l'or & l'argent qui entre sur les terres du Grand-Mogol est rasiné au dernier tître avant qu'il soit batu

en monnoye.

La roupie d'or pese 2 gros 3 & 11 grains, & vaut dans le pais 14 roupies d'argent. Nous contons la roupie d'argent à 30 sols. Ainsi la roupie d'or vient à 21 livres de France, & l'once d'or à 58 livres 4 deniers. Cet or est comme celuy que nous achetons 54 livres l'once. En apportant de cet or en lingots, ou bien des ducats d'or de l'Europe, on aura toujours 7 pour cent de profit, quand on peut échaper de rien payer aux douanes. La demi-roupie d'or vient à 10 livres 10 sols, le quart à 5 livres 5 sols. Comme j'ay dit il faut compter la roupie d'argent à 30 sols, & elle ne pese que 3 gros, & nos pieces de 30 sols pesent 3 gros & demi 4 grains; mais la roupie est bien de meilleur argent. En un mot quand on entend bien le negoce, & qu'on porte d'ici de l'or ou de l'argent sur les terres du Grand-Mogol, il y a toûjours 7 ou 8 pour cent de gain, pouvu comme j'ay dit qu'on prenne garde à éviter les douanes; car quand il les faut payer, ces 7 ou 8 pour cent de gain que l'on pour-roit faires en vont à cela, & ainsi la Roupie vient à 30 sols, la demie à 15, & le quart à 7½, & la huitième partie à 3 sols 9 deniers. Pour la monnoye de cuivre, elle vaut tantost plus tantost moins selon que l'on apporte du cuivre à la monnoye. Mais d'ordinaire la plus grande vaut 2 sols de nostre monnoye, celle qui suit 1 sol, & celle d'aprés 6 deniers. Pour ce qui est des Coquilles, plus on est proche de la mer plus on en donne pour le Pecha; car on les apporte des Maldives. Cela va de 50 à 50 pour un Pecha, qui est cette piece de cuivre qui vaut 6 deniers.

Pour ce qui est enfin des Mamoudis & des demy Mamoudis & de ces Amandes, tout cela n'a cours que dans. la Province de Guzerate, dont les principales villes sont Surate, Baroche, Cambaya, Broudra & Amadabat. Les 5 Mamoudis passent pour un écu ou une reale, Pour ce qui est de la petite monnoyeils ne veulent point de ces coquilles; mais ils ont de petites amandes qui viennent de devers Ormus, & croissent dans les deserts du Royaume de Lar. Quand on en casse une il est impossible de manger l'amande qui est plus amere que de la coloquinte, & il ne faut pas avoir peur que les enfans mangent cette petite monnoye. Ils ont aussi de ces petites pieces de cuivre appellées Pecha, & qui valent 6 deniers. Ils en donnent vingt pour le Mamoudi, & 40 amandes pour le Pecha; quelquesfois on en a 44 selon la quantité qu'il en vient; car comme il y a des années que les arbres ne rapportent rien, alors cete monnoye rehausse de beaucoup en ce pais-là, & les Changeurs sçavent bien taire leur compte

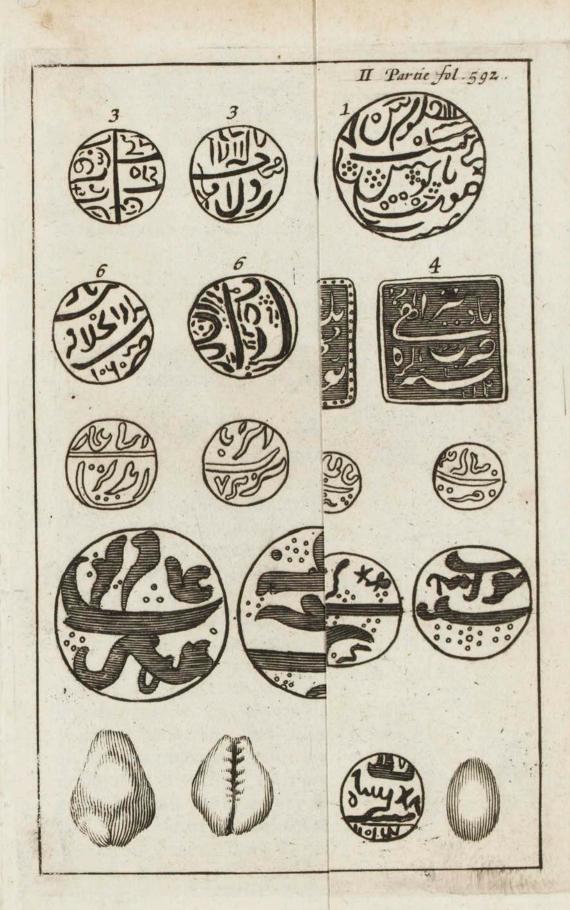
No. 1. Roupie d'or. No. 2. Demi-roupie d'or. No. 3.

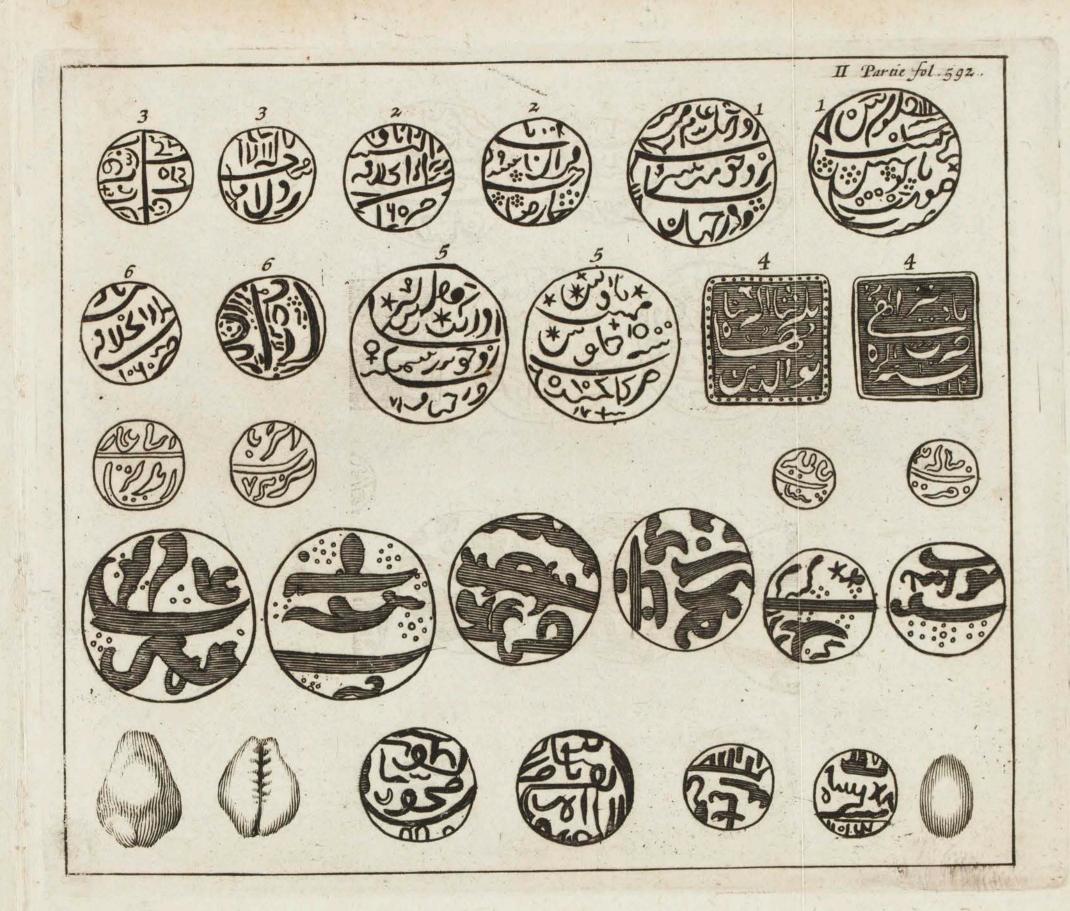
Le quart de roupie d'or.

No. 4. Roupie d'argent. No. 5. Roupie d'argent.

No. 6. Demi roupie d'argent.

No. 7, Quart de roupie d'argent. No. 8. Un huitième de roupie d'argent.







No. 9. Quatre Pecha de euivre. No. 10. Deux Pecha de cuivre. No. 11. Un Pecha.

No. 12. Les Cori ou les Coquilles. No. 13. Mamoudi d'argent, qui est la monnoye de Guzerate. No. 14.

Demi-Mamoudi. No. 15. Amande.

J'ay marqué de deux sortes de roupies; l'une carrée, l'autre ronde. La carrée est comme on la battoit anciennement; mais presentement on les fait rondes.

MONNOYES

D'un Roy, & de deux Rajas, tous trois tributaires du Grand-Mogol.

No. 1. & No. 2. est la Monnoye de Matou-cha.

M Atou-cha est un Roy tributaire du Grand-Mogol; mais qui ne laisse pas de faire batre monnoye. Quand on est à Agra les terres de ce Roy sont en tifant au Nord, & avant que d'y arriver il faut passer de hautes & rudes montagnes. C'est un bon païs où l'on trouve tout ce qui est necessaire à la vie de l'homme excepté du ris, ce qui est tres incommode à ces peuples, qui estant tous Idolâtres sont privez par là de leurs plus grands delices, n'y ayant rien qu'ils mangent plus volontiers que du ris. Ils ont d'excellent bled, de bon raisin & de tres-bons fruits, mais ils ne font point de vin, bien qu'ils fassent quelque eau de vie. Ils ne manquent pas de bœufs & de vaches; mais pour leurs chevaux ils sont petits & n'ont pas de force, & méme ils sont tres mal faits. Tout le negoce que ces peuples ont avec leurs voisins est en cuivre; dont ils ont deux mines tres-abondantes, & dont ils fournissent la plus grande partie des terres du Grand-Mogol, d'où en échange ils tirent du sel, parce qu'ils n'en ont point dans leur pais. Ce sel leur coute Coute cher, parce que du lieu d'où on l'apporte qui est fur la coste des Indes vers Baçaim jusqu'aux terres de Matou-cha, on demeure quatre mois en chemin. La voiture se sait sur des bœuss, & ce sont ces mémes bœuss qui rapportent le cuivre. Il saut qu'il y ait aussi en ce païs-là quelque mine de Lapis de Grenats, vû que quelquesois ils en apportent.

No. 1. C'est la monnoye d'argent, qui ne pese qu'un gros 19 grains, & est au méme tître que la roupie. La demi-roupie passe pour 15 sols, & eelle-cy pour 16 sols, qui seroit 6½ pour cent de plus. Il est vray que plus on va au Nord de ce costé là, plus l'or & l'argent est

cher.

No. 2. Ces pieces de cuivre passent pour la valeur du Pecha du Grand Mogol; elles sont bien de la moitié plus pesantes, mais le cuivre n'en est pas si bon que celuy du Pegu ou du Japon.

No. 3. & No. 4. est la Monnoye du Raja de Parta Jajoumola.

Le Raja de Parta Jajoumola est un des grands Rajas qui soient au delà du Gange. Ses terres sont droit au Nord de Patna, aux environs de celles du Grand-Mogol dont il est tributaire, & autour de celles du Roy de Boutam. Tous les ans il est tenu d'envoyer un Ambassadeur au Gouverneur de Patna avec vingt Elefans que ce Gouverneur envoye au Grand-Mogol. Le meilleur de son revenuest en Elefans, en Musc & Rubarbe. Il prend aussi un gros impost sur le sel, tant sur celuy qui se consume sur ses terres, que sur celuy qui passe plus avant au. Nord. C'est tout sel marin, qui vient comme j'ay dit, des terres du Grand-Mogol, & qui se transporte depuis la coste de mer dont j'ay parlé jusques au Gange, & au dela du Gange julques au cinquante & cinquantecinquiéme degré. On en charge plus des 150000 bœufs, & chaque charge sortant des Salinespaye une roupie, aprés quoy elle ne paye plus rien par tout le Royaume.

Il Partie fol 594

















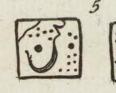






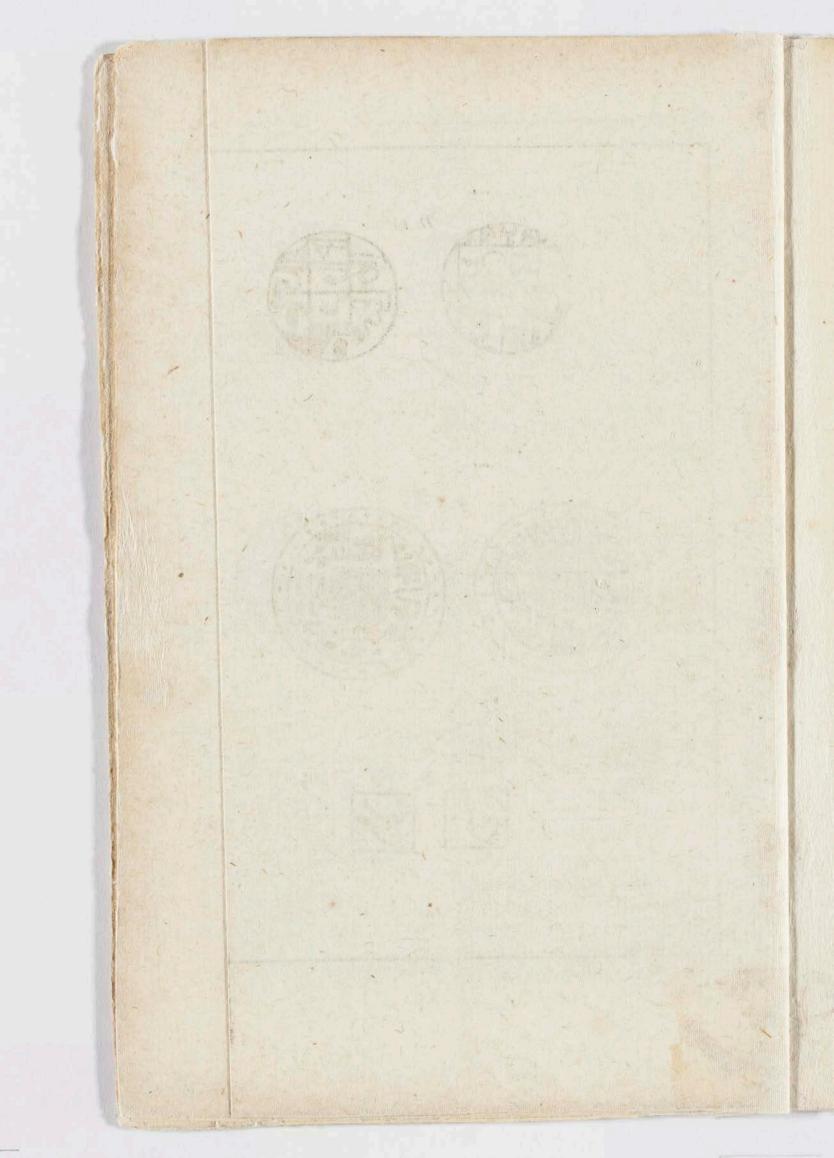












Si ce Raja de Parta avoit du sel il ne seroit pas tributaire du Grand-Mogol.

No. 5. & No. 6. est la Monnoye du Raja d'Ogen.

Le Raja d'Ogen est aussi tributaire du Grand-Mogol. Son païs est entre Brampour, Seronge & Amadabat, & c'est un des bons terroits de toutes les Indes. Sa monnoye d'argent ne passe que sur ses terres, & l'on n'en veut point sur celles du Grand-Mogol. La piece d'argent passe pour un quart de roupie, qui est 7 sols 6 deniers, & l'argent en est bas. Pour la piece de cuivre elle passe pour 6 deniers, & a cours dans les Estats du Grand-Mogol jusques à Agra. La plus petite monnoye est de cès coquilles de mer dont il a esté parlé.

ESPECES D'OR, APPELLE'ES PAGODES,

Qui ont cours dans les terres du Roy de Golconda, & du Roy de Visapour; du Grand Raja de Carnatica, & du Raja de Velouche, & aux mines de diamans.

T Outes les especes d'or representées dans les figures qui suivent, passent dans tous ces païs là pour la méme valeur, & sont du poids de nostre demi pistole; mais l'or est au plus bas tître, & l'once ne vaut que de quarante-deux à quarante-trois livres, ne laissant pas de passer pour quatre roupies. C'est la meilleure monnoye qu'on puisse porter aux mines de diamans.

No. 1. C'est une de ces vieilles Pagodes du temps que les Rajas estoient maîtres du Royaume de Golconda, & elles n'ont que la petite marque qu'on voit d'un costé. Elles

Elles sont de même poids que les nouvelles, & bien qu'elles ne soient pas de meilleur or, il y a des années qu'elles passent pour vingt jusques à vingt-cinq pour cent plus que les nouvelles. La raison de cela est, que les Cheras, c'est à dire Changeurs estant tout Idolatres, ils ont cette superstition de croire que si l'on refondoit cette monnoye il tomberoit quelque desastre sur le pais; & ils tiennent cela pour si certain que de peur que le Roy de Golconda ne la fasse fondre, ils luy donnent en certaines années jusqu'à vingt mille Pagodes. Mais il faut remarquer que ces vieilles Pagodes n'ont cours que dans le seul Royaume de Golconda. Pour moy je crois que c'est pour leur prosit plûtost que pour leur superstition qu'ils en usent de la sorte. Car dans tout le Royaume de Golconda en matiere de negoce on ne parle que de vieilles Pagodes, bien que l'on puisse faire les payemens en Pagodes neuves ou en roupies; & en ce cas-là ceux qui reçoivent de ces Pagodes neuves ou de ces roupies font si bien qu'ils gagnent toujours un quart, ou un demi, & quelquefois jusqu'à un pour cent, alleguant pour raison que ces Pagodes neuves sont du Roy de Visapour, ou du Raja de Carnatica, ou du Raja de Velouche, ou des Anglois, ou des Hollandois; & ils en font autant des roupies. Car il ne se fait point de payement considerable qu'il n'y ait un Cheraf qui le reçoive, le faisant bon au vendeur qui n'a pas quelquefois besoin de son argent d'un mois ou de deux; & ainsi il en recoit l'interest quand même il n'y auroit que deux jours. Si le payement se fait en vieilles Pagodes; & que par exemple il monte à deux ou trois cent, ou à trois ou quatre mille, le Cherafles prend toutes, & les regardant l'une aprés l'autre il en fait cinq ou six parts. Ensuite les maniant toutes, il dit des unes qu'elles sont plus usées que d'autres, & qu'ayant passé par plus de mains il y a du dechet au poids d'environ un pour cent. A d'autres il ne manque, dit-il, qu'un demi pour cent, & à d'autres qu'un quart. Ces Pagodes ont esté sorées jusqu'à

la moitité ou à un quart, & c'est une chose merveil'euse que ce forage. Car comme ces Pagodes sont fort épaisses & qu'on ne les peut rogner, ceux qui se mélent de ce mestier-là prennent un foret, & percent la Pagode par le bord jusqu'à la moitié ou plus, tirent quelquefois de l'or de la piece jusques à la valeur de deux ou trois sols. Pourvu qu'ils ne soient pas pris sur le fait ils aiment mieux faire ce mestier-là qu'aucun autre, n'y ayant guere d'artisans aux Indes qui gagnent plus de trois sols le jour. Aprés qu'ils ont tiré le foret ils frapent sur ces trous avec un petit marteau, & les sçavent si bien fermer qu'il faut estre fort expert pour reconnoître la tromperie. C'est par cette raison qu'on ne reçoit point de payement sans faire voir les especes au Cheraf, quand il ne regarderoit que deux ou trois pieces il en tire deux liards ou un sol. Ils ont encore une autre subrilité, & plus le Cheraf cst en credit plus il gagne. Car quand il fait un payement, selon que ce payement est grand il met les Pagodes par cinquante ou par cent dans de petits sacs y appliquant son cachet, & sur le sac est écrit le nombre des Pagodes qui sont dedans, & il les livre de cette maniere à celuy à qui se fait le payement: Quand celuy-cy les employe il n'ouvre point les sacs pour les donner à celuy qu'il paye, lequel envoye querir le même Changeur qui 2 cacheté les sacs. Le Changeur ayant reconnu que son cachet est entier répond que les especes sont bonnes; & de cetre maniere elles passeront toute l'année sans que ces sacs soient ouverts. Mais à chaque fois qu'ils changent de main on envoye querir le même Cheraf, qui tire toûjours tant pour cent de sa visite. Mais comme j'ay dit, le marchand les luy met entre les mains pour en avoir l'interest, qu'il paye d'ordinaire à huit pour cent par an & quelquefois jusqu'à douze. Ainsi les Cherafs ont toûjours entre les mains la plus grande partie de l'argent duRoyaume, en quoy ils font grand profit. C'est l'ordre en ces pais-là de payer tous les mois les gens de guerres mais;

mais la pluspart des soldats, des Capitaines & autres Officiers n'attendent pas que le mois soit fini, & viennent prendre leur argent chez ces Cherafs, qui en font le decompte à dix-huit & vingt pour cent par an; joint qu'ils les payent de ces fortes de Pagodes où il y a quelque chose à dire. S'il y a quelque grand diamant à vendre dans le pais, ces Cherafs le sçavent ausli-tost, & s'il y a de même quelque beau rubi, il ne se passe guere de temps qu'ils ne l'ayent en gage. Car tous les ans quand les marchands reviennent du Pegu & & qu'ils ont des rubis, d'ordinaire ils doivent quelque chose; & comme c'est l'ordre de payer dans quinze jours du jour que le marchandest sorti du vaisseau & qu'il a mis pied à terre, il met en gage ce qu'il a de plus beau pour payer, tant les frais du vaisseau, que ce qu'il peut avoir emprunté au Pegu; puis il vend ce qu'il a de moins beau pour payer le Cheraf qui luy a presté de l'argent à son arrivée. Ceux qui travaillent aux mines de diamans, & les marchands qui y font travaillet, dés qu'ils ont quelques belles pierres ils les vendent à ces Changeurs, parce qu'ils sçavent que c'est un argent comptant, ou bien il les leur donnent en gage jusqu'à ce que vienne un marchand pour les acheter.

No. 1. Pagode vieille.

No. 2. Pagode du Roy de Golconda.

No. 3. & 4. Pagode du Roy de Visapour. No. 5. & 6. Pagode du Raja de Carnatica. No. 7. & 8. Pagode du Raja de Velouche.

No.9. 10. 11. & 12. Ce sont des demi-Pagodes de ces

Roys & de ces Rajas.

No. 13.14.15.16. & 17. Ce sont de petites pieces d'or appellées Fanos, qui sont de differens titres. Il y en a de six pour un écu, & d'autres de dix à quinze, & il s'en trouve qui sont de sort bas aloy. C'est la monnoye qui court le long de la coste de Coromandel depuis le Cap de Comorin jusques vers Bengala, & il n'en ont guere d'autre que celle-là, avec les Pecha de cuivre, & les Coquilles qui servent de petite monnoye.

II Partie fol 598 nº 1

316-17



MONNOYES

Que les Anglois & les Hollandois font batre aux Indes.

No. 1. & No. 2. C'est la monnoye d'or que les Anglois font batre dans leur fort de S. George, ou autrement à Madrespatan sur la coste de Coromandel. On les appelle Pagodes, de même que celles des Roys & des Rajas du pais; elles sont de même poids & de même titre, & passent pour la mérie valeur. Les Anglois ne faisoient point auparavant batre de monnoye d'argent ni de cuivre; car en quelque endroit qu'ils abordent aux Indes où il ont des Comptoirs, comme à Surate, ou à Massipatan, ou à Bantam, ils trouvent plus de profit à apporter d'Angleterre de l'or que de l'argent, l'or se cachant mieux & n'estant pas de si grand embarras que l'argent; joint qu'en ne portant que de l'or on peut éviter plus aisément de payer les droits que les Roys prennent sant sur l'or que sur l'argent. Mais depuis que le Roy d'Angleterre qui regne à present a épousé la Princesse de Portugal, qui a eu pour une partie de son douai. re le fameux port de Bombeye, ou les Anglois sont travailler incessamment pour en saire une sorte place, ils y font aussi batre de la monnoye d'argent, de cuivre & d'estain. Mais cette monnoye n'a point de cours à Surate, ni dans toute l'étendue des terres du Grand Mogol ni des autres Roys des Indes, & elle ne passe qu'entre les Anglois dans leur fort, & jusqu'à deux ou trois lieuës dans la terre, & dans les villages le loug de la coste, les paisans qui leur apportent leurs denrées estant bien aises de recevoir de cette monnoye, car autrement ils en verroient peu, vû que le pais est miserable, & qu'il n'y a point de negoce que de l'eau de vie qu'ils sont de vin de cocos & de ris.

No. 3. & No. 4. C'est la monnoye d'or que les Hol-

landois font batre à Palicate, qui est un fort qu'ils ont sur la coste de Coromandel. Ces pieces s'appellent aussi Pagodes, & sont de même poids que les autres: mais pour le tître je crois qu'il est meilleur de deux ou trois pour cent que celles des Roys & des Rajas du pais, & que celles des Anglois. J'ay fait cette remarque estant aux mines de diamans, & en d'autres lieux des Indes où l'on negocie. Car on vous der ande d'abord si vous avez des Pagodes de Palicate, & quand vous en avez vous faites

bien plûtost vôtre negoce.

No. 5. & No. 6. C'est une roupie d'argent comme les Hollandois les sont batre à Palicate, estant de même poids que les autres roupies, du Grand-Mogol, ou des Roys de Golconda & de Visapour. Il y a au milieu d'un costé la marque de la Compagnie Hollandoise pour les discerner d'avec les autres. Il en est de ces roupies d'argent des Hollandois tout au contraire de leur Pagodes d'or, que l'on aime mieux aux Indes que celles des Princes du païs comme je viens de le remarquer; car on fait moins d'état de ces roupies d'argent, & si l'on a une grosse somme à payer en ces especes-là, bien que l'argent en soit aussi bon que des autres, il y a à perdre un

demi pour cent.

Hollandois, & de laquelle ils payent d'ordinaire leurs foldats. Elle a aussi d'un costé la marque de la Compagnie. Au reste les Hollandois qui pensent uniquement à leur prosit, ont en grande raison de tâcher d'obtenir le privilège de faire batre monnoye. Car ne rapportant du Japon que de l'or, de l'argent & du cuivre en barre, de Macasser que de l'or en poudre, & de la Chine que de l'or en pain ou en masse, & vendent tous ces métaux aux Changeurs, ils ont reconnu qu'il y avoit perte pour eux de cinq ou six pour cent, cela procedant de la mauvaise soy des Cherass ou Changeurs, & des Chefs des Comptoirs de la Compagnie qui s'entendent avec eux. Ils evitent cette perte & sont le prosit que faisoient auparavant les Cherass en saisant batre en monnoye tous compagnie qui s'entendent avec eux.

Il Partie fol . 600 n.1

Mi

ais ois

ue

on les

tes

es ds les eu ur es oles on ne r-

es rs ant le

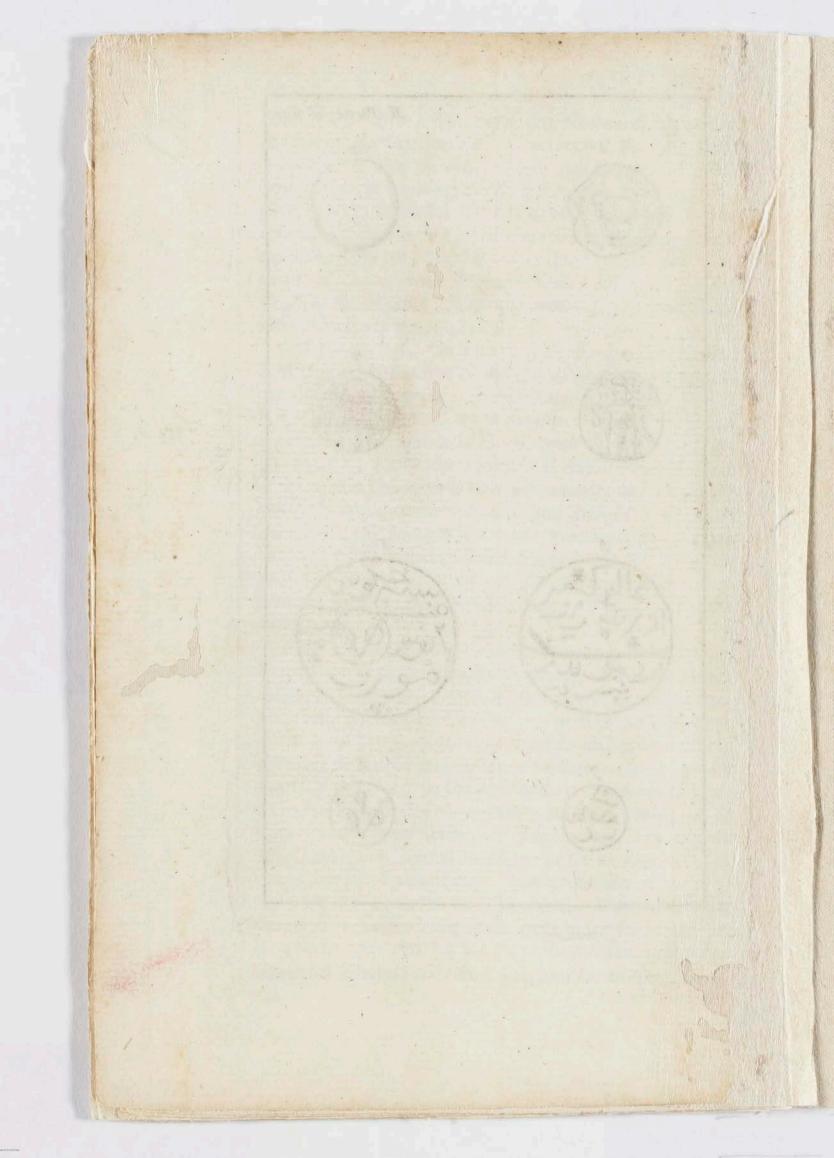
lu de

de ix ur ur es x.

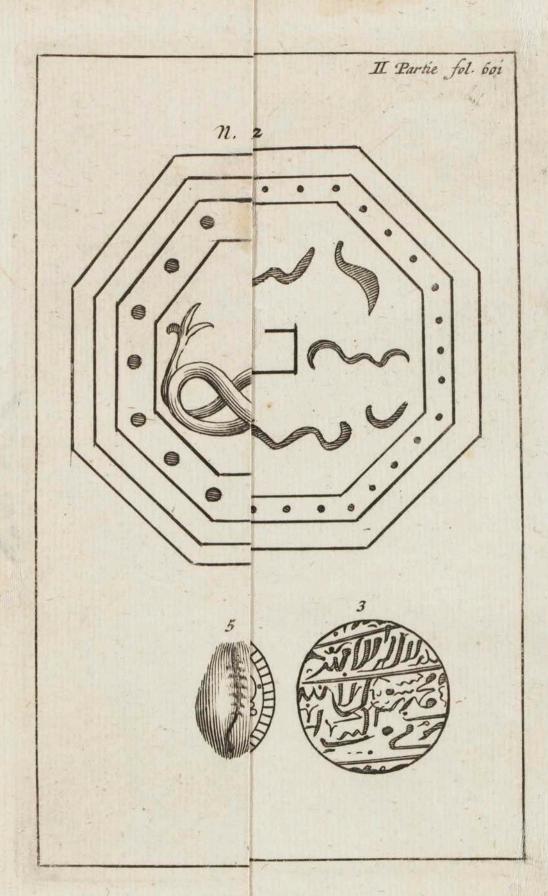
a-

X ,

318-0







metaux. Bien qu'à tous les voyages qu'ils font au Japon il se perde d'ordinaire quelque vaisseau par la tempeste, il y a des années qu'ils ont eu jusqu'à cinq ou six millions de livres de prosit tous frais faits & toutes risques esfuyées, mais ils n'ont plus ce prosit-là depuis qu'ils ont perdu l'Isle Formosa.

MONNOYES

Du Roy de Cheda & Pera.

Es monnoyes sont d'estain, & c'est le Roy de Cheda & Pera qui les se t fabriquer. Il ne fait point batre d'autre monnoye que d'estain. Depuis peu d'années il en a trouvé force mines, ce qui porte grand préjudice aux Anglois; car les Hollandois & autres marchands vont l'acheter de ce Roy, & en transportent par toute l'Asie. Autrefois les Anglois en apportoient d'Angleterre, & en fournissoient une partie de l'Asie où l'on en consume une grande quantité, sur tout dans les terres du Grand Mogol, & plus encore en Perse & en Arabie ; car en ces pais la toute la vaisselle est de cuivre, & tous les mois d'ordinaire on la fait étamer. Au reste toutes les monnoyes d'or & d'argent qu'on porte aux pais de Cheda & Pera demeurent au Roy & aux Grands; pour le menu peuple il ne voit que de cette monnoye d'estain; & de ces petites coquilles appellées Cori dont j'ay parlé cy-dessus.

No. 1 & 2. Cette grande piece d'estain peze une once & demi, & passe dans le païs pour la valeur de deux de nos sols, mais selon que l'estain vaut icy à 14 sols la livre, elle ne vaudroit qu'un sol trois deniers. Pour ce qui est de cette piece d'estain il n'y a que les bords d'épais, & le de-

dans est mince comme du papier.

No.3. & 4. Cette petite piece passe pour la valeur de quatre deniers.

No.5. & 6. Ce sont des coquilles, & l'on en donne cinquante pour la petite piece d'estain.

Partie II.

Cc

MON-

MONNOYES

D'or & d'estain du Roy d'Achen, avec celles d'or du Roy de Macasser ou de Celebes; & c les d'argent & de cuivre ca Roy de Camboya,

No. 1. & No. 2. C'est la monnoye d'or du Roy d'Achen en l'Isle de Suma . Le tître en est meilleur que de nos Louis, l'once va droit bien cinquante francs. Cette piece pese 10 grains, & viendroit à seize sols huit deniers de noltre monnoye.

No. 3. & No. 4. C'est la petite monnoye du même Roy, laquelle est d'estain & pese huit grains. Comme l'estain en est bon je le mets à 16 sols la livre, & il fau-

droit pour un de nos sols 7 5 de ces pieces.

No. 5. & No. 6. C'est la monnoye d'or du Roy de Macassar ou de Gelebes. Cette piece pese douze grains, & les Hollandois la prennent pour un florin de leur monnoye, ce qui seroit de la nostre vingt-trois sols huit deniers. L'or en est fort bon.

No. 7. & No. 8. C'est la monnove d'argent du Roy de Camboya, de bon argent, & qui pele trente-deux grains. La piece vient à quarre sols de nostre monnoye, & le Royn'en fait point batte de plus haute. Il a quantité d'or dans son pais, mais il n'en fait point batte monnove; il le negocie au poids de meme que l'argent,

comme l'on fait dans la Chine.

No. 9. & No. 10. C'est la monnove de cuivre du Roy de Camboya. Le Roy de Java, le Roy de Bantam & les Roys des Isles Moluques ne font point batre d'aurte monnoye que des pieces de cuivre de la maniere & forme de celle-cy. Pour ce qui est des monnoyes d'argent ils les laissent avoir cours comme elles viennent des

pais

Il Partie fol 602





pais étrangers sans les saire sondre. Dans Bantam, dans toute la Jave, dans Batavia, & en plusieurs lieux des Moluques on ne voit que des reales d'Espagne, des Richdalers d'Allemagne, & des écus de France, la plus grande partie estant des demi-reales, des quarts & des huitiémes. Mais dans Batavia l'on a de plus pour petite

monnoye comme en Hollande, de schelins, des double sols & des sols.

MONNOYES

D'or, d'argent, & de cuivre du Roy de Siam.

le Roy de Siam, & elle pese 18 grains plus que nostre demi pistole. L'or en est au méme tître. & elle peut valoir sept livres un sol de nostre monnoye. Quand les marchands qui vont negocier en ce païs-la ent rapportent de l'or ou de l'argent, c'est qu'ils ne trouvent pas des marchandises à acheter, comme de la soye du muse, du bois de sandal, & de la gomme laque, des Elesans & autres choses; car quand ils en sortent de l'or ou de l'argent ils n'ont pas deux pour cent de prosit.

No. 3. No. 4. No. 5. & No. 6. Ce n'est qu'une piece de la grosseur d'une bonne noisete, applatie des quatre costez comme un demi rond, dont il y en atrois qui sont sendus comme un ser à cheval, & sur deux costez il y a quelques-unes de leurs lettres. On ne voit point de monnoye en Orient si étrangement fabriquée que celle là. Elle pese trois gros & demi & vingt-cinq grains, & est au même têtre de nostre argent à trois livres dix sols l'once. Elle vient à 32 sols 4 deniers de nostre monnove.

No. 7. & No. 8. C'est la monnoye de cuivre du Roy Cc 2 de 604 de Siam, & l'on donne deux cens de ces pieces pour une piece d'argent. Ils se servent aussi en ce pais-là pour la plus basse monnoye de ces coquilles de mer qu'on apporre des Maldives.

MONWOYES

D'or & d'argent des Roys d'Asem, de Tipoura, d'Arakan, & du Pegu.

Outes les monnoyes d'argent des Roys que je viens de nommer sont au même rître que nos écus, en les mettant à trois livres dix sols l'once selon qu'ils valent icy.

No. 1. & 2 C'est la monnoye d'argent du Roy d'Asem. Elle pese trois gros quatre grains, & revient à

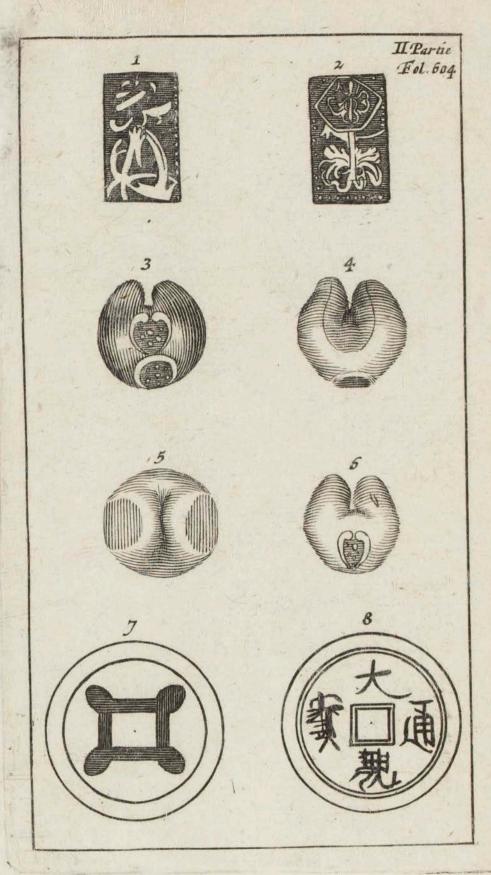
vingt-trois sols de nostre monnoye.

No. 3. & 4. C'est la monnoye d'argent du Roy de Tipoura Chatermani. En la langue du païs il s'appelle Dieu-Ara-gari, ce qui est écrit d'un costé de sa monnoye, & de l'autre costé est écrit Chatermani Roy de Tipoura. Son pais commence environ à douze journées de Daca du costé du Nord-Oiiest. Cette monnoye pese deux gros & demi vingt-deux grains, & revient à vingt deux sols.

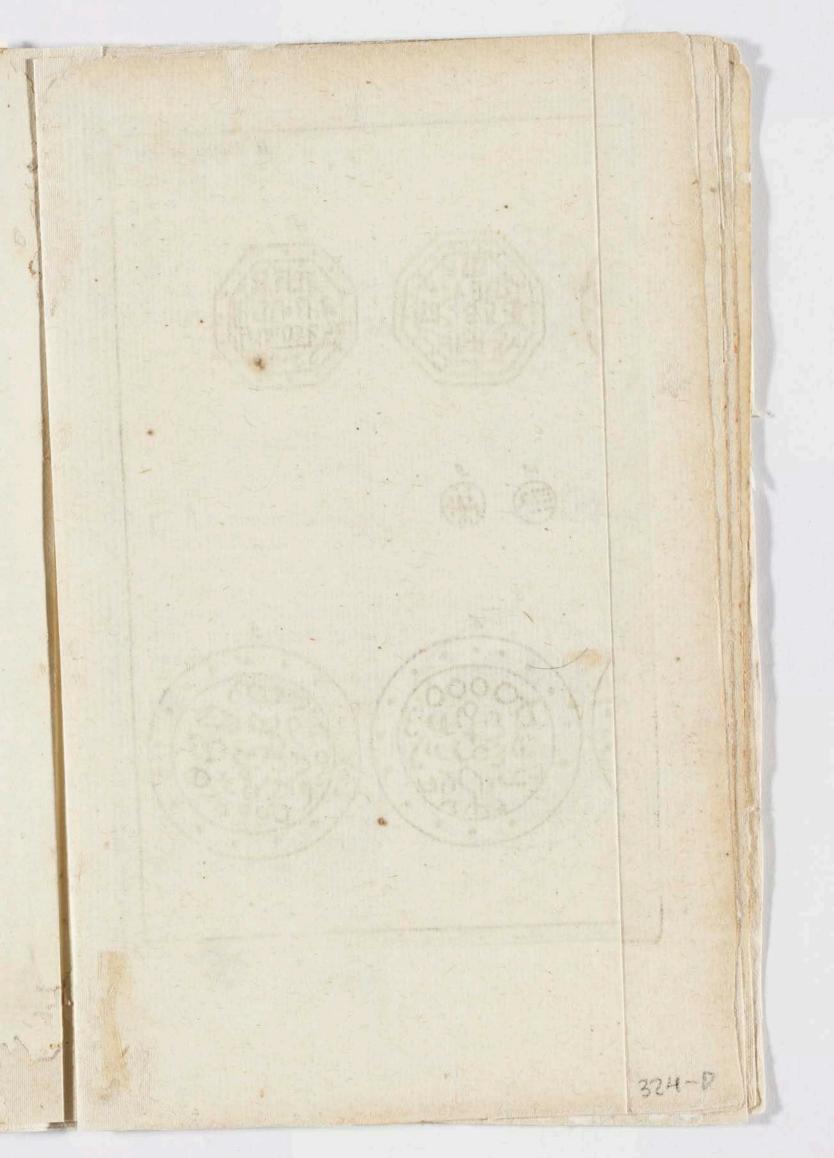
No. 5. & 6. C'est la monnoye du Roy d' Arakan. Elle pese deux gros & demi quinze grains, qui font vingt & un sols de nostre monnoye. Ce Roy n'a point de monnoye d'or, mais il negocie l'or sans estre monnoyé. Hest à tres-bas tître, & ne passe pas quatorze carats, Le Roy le tient toutefois à fort haut prix, de peur qu'il ne sorte de son pais. Dans tout le Bengala on ne connoît point ce Roy que par le nom de Roy de Mogue.

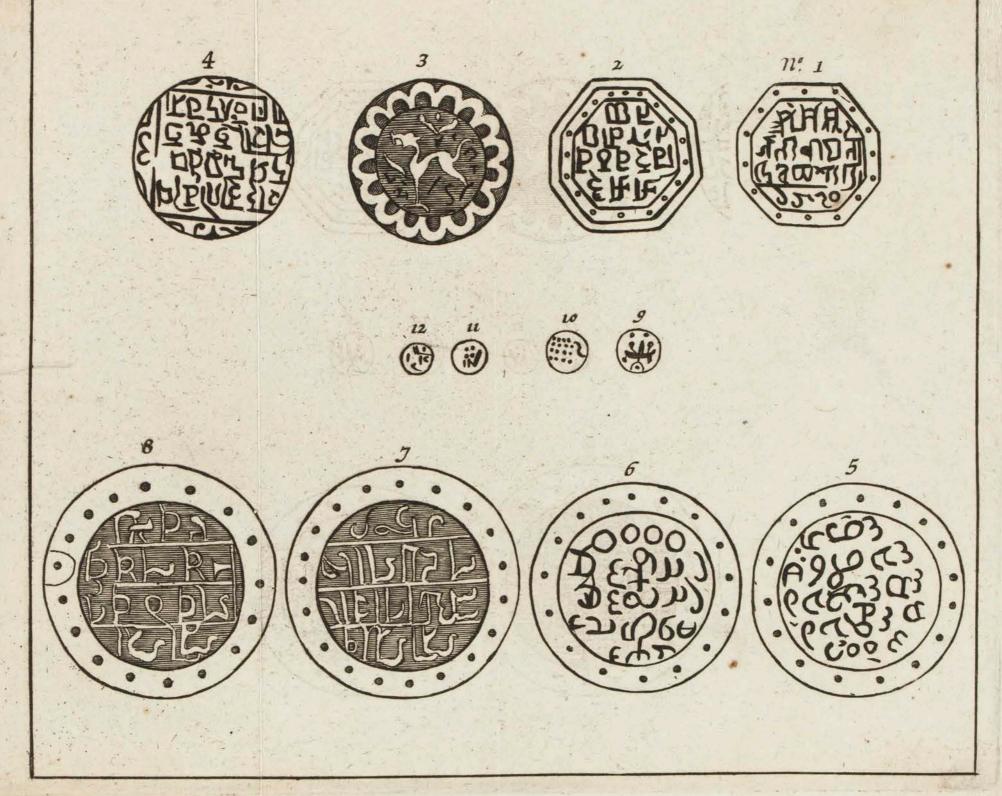
No. 7. & 8. C'est la monnoye d'argent du Roy de Pegu, & elle pese deux gros & demy douze grains, ce qui peut venir à vingt sols six deniers de nostre monnoye.

. N. 9.







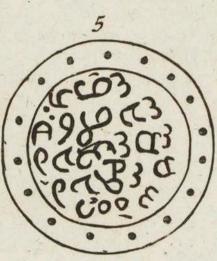


II Partie fol 605









No. 9. 20. Ce sont des Fanes ou petites pieces d'or du Roy de Pegu, lesquelles sont de bas or & ne pesent que sept grains. Les quinze de ces petites pieces passent pour la valeur d'une reale ou d'un de nos écus, & l'or en est bas.

No. 11. & 12. Ce sont des Fanos du Roy d'Asem, Ils pesent aussi sept grains, mais ils sont à bien plus bas tître que ceux du Pegu, & les vingt-deux ne sont que la valeur d'un écu.

Masses ou morceaux d'or & d'argent, qui servent de monnoye dans le Royaume de la Chine, & au Royaume de Tunquin.

L faut remarquer d'abord que dans toute la Chine & dans le Royaume de Tunquin, il ne se bat aucune monnoye ni d'or, ni d'argent, que la petite monnoye est de cuivre, & qu'en ces païs là on ne se sert dans le negoce pour les payemens que de masses ou morceaux d'or, qui ont chacun leur poids selon qu'elles sont icy re-

presentées.

Ces morceaux d'or marquez No. 1. & 2. sont appellez par les Hollandois goltschut c'est à dire bateau d'or, parce qu'ils sont comme de la forme d'un bateau, & les autres nations les appellent pain d'or; & il n'y en a que de ces deux différentes grosseurs. L'or en est à tel tître que l'once en France ne vaudroit que quarante deux francs. Le grand morceau vient à douze cens guldes monnoye de Hollande; & de la nostre à 1350 livres. L'autre morceau qui pese la moitié moins vaut à proportion.

Pour ce qui est des morceaux d'argent il y en a de psusieurs grosseurs & de plusieurs poids, comme il est representé par ces deux morceaux. No. 3. pese six gtos & demi & vingt-trois grains, l'argent estant à peu prés C c 3 an tître de Paris il vient à cinquante-neuf sols huit deniers de nostre monnoye. Les autres morceaux tant gros que

petits valent à proportion selou leur poids.

Dans les grands payemens on le sert de lingots qui valent jusqu'à cent francs, & ils ont aussi de petits morceaux d'argent qui ne valent pas un sol. Quand on achete quelque chose si l'on n'a pas des morceaux justes pour parfaire le payement, ils ont toujours des instrumens prests pour couper d'un gros morceau ce qu'il faut pour achever la somme.

Aureste quand les Chinois transportent leurs pains d'or ou bareaux dans les pais étrangers, les marchands les sont couper par le milieu, ne se siant pas aux Chinois qui les ont souvent trompez, &il n'y en a point qui l'ayent esté tant que les Hollandois. Ils fourent ces pains d'or, de sorre qu'au milieu on trouve quelquefois jusques à un tîers de cuivre ou d'argent. Dans toutes sortes de negoce ces Chinois sont si rafinez qu'il n'y a guere d'étrangers qu'ils n'atrapent, sur tout à Batavia les nouveaux venus de Hollande. Ils ont toûjours avec eux leur poids, qui est comme une petite romaine d'environ huit pouces de long, avec laquelle ils pesent tout l'or & tout l'argent qu'ils reçoivent. Pour ce qui est enfin de la petite monnove, tant dans la Chine que dans le Tunquin, elle est de cuivre. No.4. En voicy la forme ; ils enfilent ces pieces par le trou qui est au milieu, & en mettent ensemble 12,25,50, & 100. pour n'avoir pas la peine de les compter quand le nombre passe douze.

MONNOYES

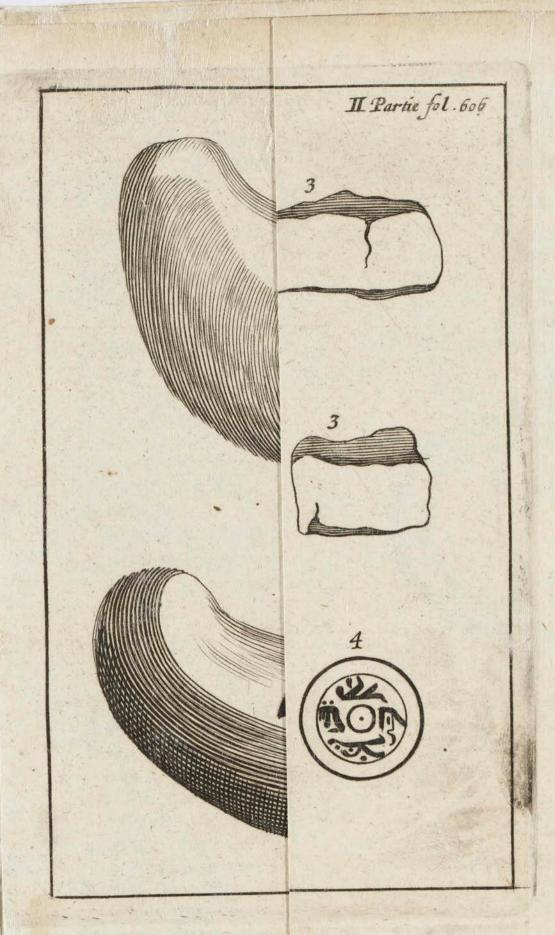
D'or & d'argent du Japon.

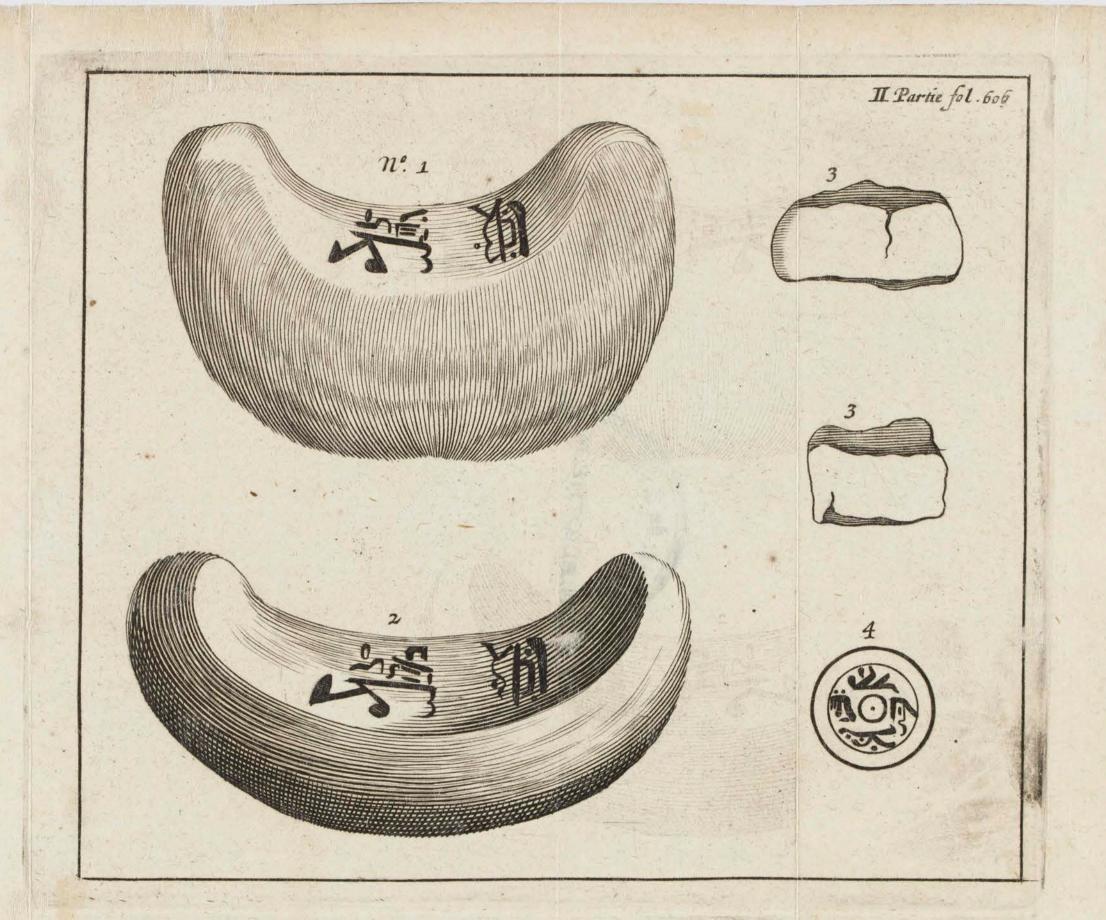
T Out l'or qui sort du Japon est à un méme tître, un peu plus haut que nos Louys. Il est au tître de l'or que l'on paye à 50 francs l'once.

No. 1. Cette piece d'or pese une once 6 gros. A 50

francs l'once elle vient à 87 livres 10 sols.

No.2 85







No. 2. & No. 3. Chacune de ces pieces est d'or. L'une pese le tiers de cette grande, qui est demi-once 48 grains, & vient à 29 livres 3 sols 4 deniers.

No. 4. C'est comme est marqué le revers de ces trois

pieces d'or.

No. 5. & No. 6. Ce sont des pieces d'argent d'un méme poids, chacune pesant 4 grains moins que nos pieces de 30 sols, bien qu'elle ne laisse pas de passer pour même valeur. Pour l'argent il est au même tître que celuy de nos monnoyes. Neanmoins sur les terres du Grand-Mogol, où les Hollandois apportent toutes les monnoyes d'argent & les barres & morceaux du Japon pour les sabriquer en monnoye, quelquesois ils en vendent aux maîtres des monnoyes dans les lieux où ils n'ont pas la commodité de fabriquer, comme à Surare & à Agra & ces maîtres des monnoyes leur en donnent toûjours deux jusqu'à trois pour cent plus qu'ils ne nous donne-toient de nos écus, ou des richdales, ou des reales d'Espagne.

No. 7. C'est le revers de ces deux pieces d'argent.

REPRESENTATION

Des lingots d'argent du Japon, qui passent pour monnoye.

J'A y dit dans la page precedente que tout l'argent qui sort du Japon est au même tître que nos écus de France.

No. 1. Cette forme de lingot pese 7 onces à 3 livres 10 sols l'once, le tout vient 24 livres 10 sols.

No, 2 Il pese 2 onces 3 gros & demi, le tout vient

8 livres 10 fols 7 deniers.

No. 3 Il pese une once demi gros 12 grains, le tout

vint 4 livres 5 sols 5 deniers.

No. 4. Il pese une once 8 grains, le tout vient 3 livres 10 sols 11 deniers.

Cc4

No. 5. Il

No. 5. Il pese 7 gros 3 & 7 grains, le tout vient 3 liyres 8 fols 8 deniers.

No. 6. Il pese 2 gros 2 24 grains, le tout vient une

livre cinq sols un denier.

No. 7. Il pese 2 gros 24 deniers, le tout vient une livre 9 deniers.

No. 8. Il pese un gros 2 24 grains, le tout vient

16 fols 4 deniers.

No. 9. C'est la monnoye de cuivre qui est enfilée par 15, par 30, par 50 & de plus en plus jusques à 600, qui sont la valeur d'une Telle d'argent. Dans tout le Japon ils comptent par Telles, & les Hollandois sont leur compte qu'une Telle fait trois guldes & demy de leur monnoye, ce qui vient à 4 livres 5 sols de la nostre.

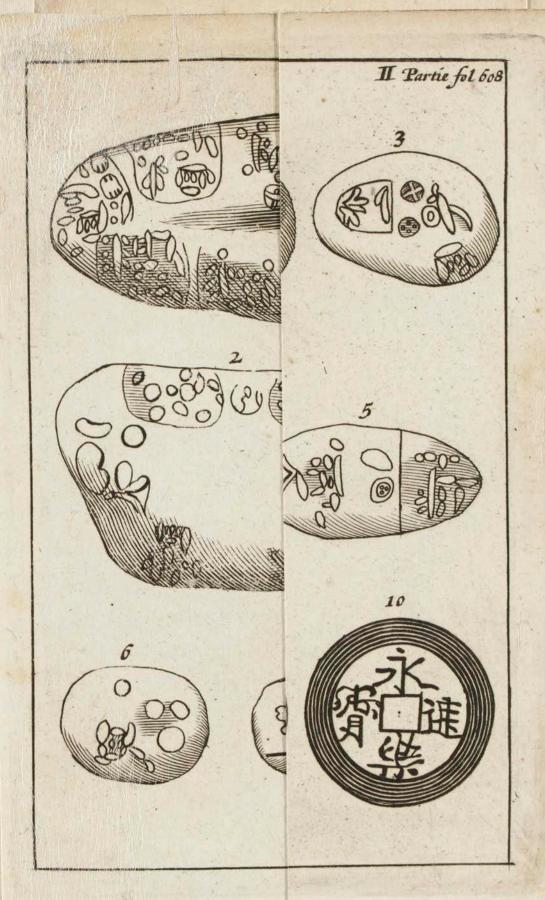
No. 10. C'est le revers de la piece de cuivre.

MONNOYES

Qui represent les douze signes; & qui ont esté batuës durant les vingt-quatre heures que Gehan-guir Roy des Indes permit à la Reine Nourmahal son épouse de regner en

sa place:

CULTAN Selim appelle autrement Gehan guir Pat-Ocha, IX Roy des Indes pere de Cha-gehan aimoit fort les semmes; mais il avoit une tendresse toute particuliere pour l'une d'eutre celles qu'il avoit dans son Serrail, laquelle il avoit épousée, & qui avoit aussi un merite tout particulier. Elle avoit beaucoup d'esprit & étoit fort liberale, & elle sçavoit si bien menager l'esprit du Roy & si bien le divertir qu'il ne pouvoit vivre sans elle, & qu'elle estoit en possession de tout obtenit de luy. Elle avoit deux noms; l'un estoit Nour-gehm-begum? qui signifie la lumiere du Monde, & c'est le nom qui estoit dans son cachet; car comme je l'ay remarqué dans mes relations on ne signe rien, au lieu dequoy on applique son cachet. L'autre nom dont on l'appelloit à la Cour estoit

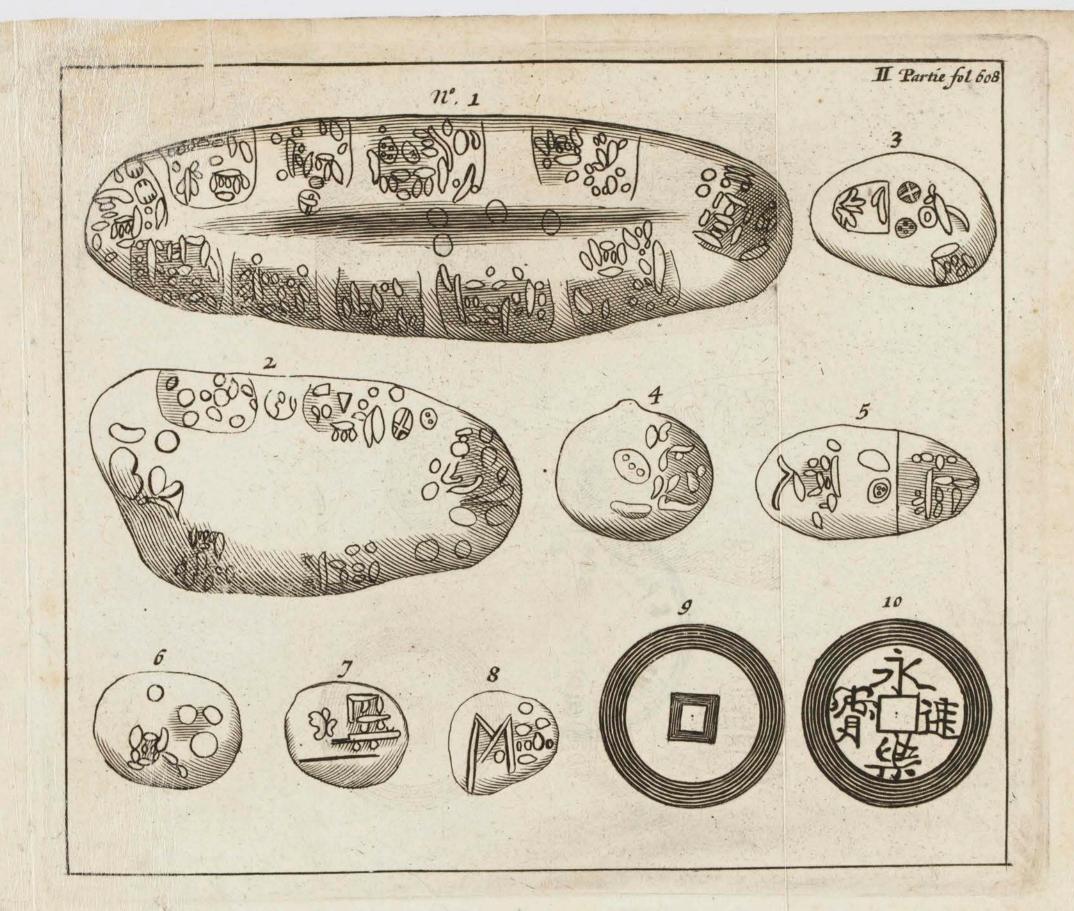


y. ui

nis li-

ur

328-V







P Partie fol 609





























P Partie fol 609

estoir Nour-Vibal, qui signisse la lumiere du Serrail. Elle sutto i segrande ennemie des deux sils du Roy, & particult rement du second appellé alors Sultan Kourom, & qui depuis estant sur le thrône se sit nommer Cha-gehan. Il s'opposoit à tous les desseins de cette Princesse, laquelle de son costé gouvernoit si bien l'esprit

Roy qu'elle le portoit à se tenir la plus grande partie de l'année à la campagne, soulevant sous main contre luy quelques Rajas des frontieres, pour l'obliger d'aller à la guerre & l'éloigner de ses fils. Cette Reine estant tout-à-sait ambitieuse, ne s'étudioit qu'à complaire au Roy pour venir plus aisément à bout de ses desseins, & ayant une grande passion d'éterniser sa memoire, elle erut n'y pouvoir mieux reufsir qu'en faifant fabriquer en son nom quantité de monnoye, & de différente marque de celles que les Roys des Indes ont accoutumé de faire batre. Caril faut remarquer que toutes les monnoyes de ces Roys n'ont que des caracteres du pais des deux costez de la piece. Mais cette Reine a fait mettre de chaque costé des siennes un des douze signes du Zodiaque, ce qui est contre la loy de Mahomet qui desfend toutes sortes de representations. Toutesois elle ne fut jamais venuë à bout de son dessein si le Prince Sultan Kourom eut esté à la Cour. Mais elle prit son temps que le Roy avoit fait crever les yeux à Sultan Kofrou son fils aîné aprés l'avoir pris les armes à la main dans l'intention de le chasser du trône. Car ensuite de cette victoire il envoya son second sils Sultan Kourom eu Decan avec une puissante armée contre le Ruy de Visapour qui remuoit. Le Reine Nour-mahal se voyant délivrée, de ceux qui pouvoient la traverser dans ses desseins, & particulierement de Sultan Kourom qui estoit le plus grand de ses, ennemis & jugeant qu'il estoit temps de decouvrir son dessein au Roy, elle se prit à le flater plus qu'à l'ordinaire, invei ant tous les jours quels l'nouveaux divertissemens, tantost pour la chasse, tantost dans le Haram par des danses & des comedies. Un jour que le Roys'estoit tres-bien diverti, & qu'ayant C C 5

bû du vin il s'estoit rendu fort ga ap rquela Reine eut dancé en sa presence pour luy compla la prit & la fit asseoir auprés du luy, luy avouant qu' aimoit infiniment plus que toutes les Princesses de sa Cour, & que sans elle il seroit mort du déplaisir qu'il eut de l'audace criminelle de Sultan Kofrou son fils qui avoit voulu le détrôner. La Reine voyant le Roy dans de si bons sentimens pour elle ne manqua pas son coup, & se servant d'une occasion si favorable; Sire, luy dit elle, s'il est vray que vostre Majesté m'aime comme elle me le veut persuader, elle m'accordera ce que je desire passionnément il y a long-temps, qui est que je puisse regner sou. verainement l'espace seulement de vingt-quatre heures. Cette demande surprit fort le Roy & le rendit triste durant quelques jours, ne voulant pas luy rien refuser, & n'estant pas bien aise d'ailleurs de luy accorder une pareille demande. Cependant la R ne s'efforçoit de plus en plus de bien divertir le Roy, & ne faisoit pas semblant de s'appercevoir de son chagrin. Enfin le cinquieme jour de la demande qu'elle luy avoit faite ne pouvant relifter à ses charmes & à la forte passion qu'il avoit pour elle, il luy dit qu'il s'alloit retirer pour vingt-quatre-heures, & qu'elle pouvoit monter fur le trône durant ce temps-là pour commander souverainement. En même temps il fit venir en sa presence tous la Grands qui estoient alors à la Cour, leur ordonnant de luy obeir & d'executer ponctuellement sesordres comme si c'estoit luy-même qui parlât. Il y avoit long-temps que cette Reine avoit fait tous ses preparatifs, & qu'elle avoit secretement amassé quantité d'or & d'argent dans toutes les villes où l'on bat monnoye, & qu'elle y avoit fait distribuer tous les coins. C'est assurément une chose surprenante qu'une femme air sçû conduire si a roitement un si grand dessein, qu'elle ait pû faire er vingt-quatre coins, & tenir tout prests tant en or qu'en argent plus de deux illi ns toutes ces villes, sans que jamais ni le Roy, ni les Grands de la Cour en agent rien découvert. Il n'y avoit que les leuls.

seuls maîtres e s m noyes qui eussent part à son secret, & qu'elle v scû gagner par des bienfaits & de grandes espera, ces, estant comme assurée d'obtenir un jour du Roy ce qu'elle luy vouloit demander, & jugeant d'ailleurs que si elle ne tenoit toutes choses prestes elle ne pourroit executer son dessein en vingt-quatre heures. Le jour estant douc venu qu'elle s'assit sur le trône, else envoya promptement des Couriers par toutes les villes du Royaume, avec ordre de batte des roupies tant d'or que d'argent jusques à la somme que j'ay dite. Quand le Roy & les Grands sceurent la chose ils furent étrangement étonnez, mais particulierement Sultan Kourom l'ennemy mortel de cette Reine, quelques gens du pais m'ayant assuré qu'il en perdit d'abord l'esprit, & qu'il eut de la peine à revenir d'une si grande surprise. La chose sut donc si promptement executée, sur tout dans le lieu où elle estoit alors, que deux heures aprés qu'elle fut sur le trône elle sit jetter au peuple quantité de ces pieces d'or & d'argent, qui pendant le regne de Gehan-guir ont toûjours eu cours & passé pour des roupies. Mais depuis que Sultan Kourom qui prit le nom de Cha-gehan fut parvenu au trône aprés la mort de son pere, il sit dessense sur peine de la vie d'employer de ces roupies, & il fut ordonné à tous ceux qui en avoient tant d'or que d'argent de les porter à la monnoye pour en recevoir la valeur & y estre fonduës. Delà vient qu'à present elles sont fort rares, particulierement celles d'or, & entr'autres deux ou trois que l'on ne trouve que mal-aisément, ayant payé pour une jusqu'à cent écus. Ces toupies d'or valent vingt & une livre de nostre monnoye, & celles d'argent trente sols. La Reine durant son regne de vingtquatre heures eut ce respect pour le Roy, qu'au revers des pieces qui portent comme j'ay dir, les douze signes du Zodiaque, elle sit mettre en lettres maoes le nom de Gel guir vec le sien, & celuy de la ville où ces roupies avoient esté batuës. Je crois que le Lecteur sera bien aise de sçavoir d'où

Cc 6.

emie

11 85

tin-

, 80

210

pluc

fen-

vant

ilelt

veut

nné-

fou.

arcs.

du-

, 80

e pa-

plus

lem-

cin-

e ne

lion

tirer

nter

DAG-

ence

or-

it les

Il y

pre-

itité

1011-

oins.

ame

i'el-

tout

ans

inas.

e les

euls.

1331-17

clt

est sortie cette Illustre Reine des In , le luy en se ray l'histoire en peu de mots. Son pere el nation, homme naturellement ambitieux, et qui n'étant en son pais que simple Capitaine de Cavalerie sans etperance de monter plus haut, passaux Indes pour servir le Grand-Mogol qui estoit alors Gehan-guir, & chercher une meilleure fortune dans un Royaume étranger. Gehan-guir avoit alors beaucoup d'ennemis, les Roys de Golconda & de Visapour s'estant soulevez, & quelques Rajas s'estant mis de la partie. Dés que le Roy l'eut vû quand il le vint saluer il eut bonne opinion de luy, & luy donna d'abotd à commander cinq cens Cavaliers. Comme il estoit sçavant dans l'astrologie, qui est la science à laquelle les Asiatiques s'appliquent le plus, & qu'il entendoit parfaitement bien la langue Arabique, le Roy l'en estima davantage, & en peu de temps il luy donna le commandement general de son armée. Mais dans la suite venant à oublier son devoir & les bien-faits qu'il avoit receus du Roy, il se joignit avec Sultan Kosrou fils aîné de Gehan-guir & ayant gagné une partie de l'armée ils conspirerent ensemble pour détrôner le Roy & mettre son fils en sa place. Il y avoit en ce tempslà à la Cour un Eunuque de grand esprit, & qui faisoit plus de malà l'ennemy dans son cabinet que n'eût pû faire une armée. Dés qu'on eut sçû la nouvelle de cette rebellion il dit au Roy, que s'il plaisoit à sa Majesté sans donner bataille ni perdre un seul homme, il luy livreroit Sultan Kosrou & le General Persien & en peu de temps il s'acquita de sa promesse en partie, & il sit si bien par son adresse que le General fut amené au Roy qui ne voulut pas le faire mourir à l'heure-même. Pour Sultan Kosrou il échapa cette sois, & continua plusieurs années de faire la guerre à son pere, qui le pritenfin dans une bataille, & vilv it arracher les yeux. Le Roy tenant le General en pui a dans le dessein de le tatre mourir, la femme & sa fille trouverent le moyen de vie, & voicy de quelle maniere elles s'y pritent. Cette fille du General Persien qui estoit unique n'avoir que quatorze's quatorze no & c'ertoit une beauté achevée qui n'avoit point d'égites dans tout le Royaume. Elle avoit esté parfaitement bien elévée, & sçavoit parler & écrire l'Arabe, le Persien, & l'Indien. La mere & la fille alloient tous les jours à la Cour pour tâcher de sçavoir quelle seroit la fortune du General. & ayant enfin appris des Sulranes que le Roy avoit resolu, ou de le faire mourir; ou de l'envoyer en exil, elles vintent au Haram se jetter aux pieds de sa Majesté, & luy demander la grace, l'une de son mari, l'autre de son pere, ce qu'elles eurent le bon-heur d'obtenir, le Roy ayant esté frapé d'abord de l'extraordinaire beauté de cette fille à qui il donna ensuite toutes ses affections. Toute la Cour s'est étonnée depuis comment ce General & sa femme avoient si bieu sçû garder une fille si admirablement belle, sans que cela fût venu à la connoissance du Roy. Enfin il l'aima si rendrement que n'ayant pû luy refuser de regner un jour entier en sa place, il·luy donna part depuis au Gouvernement, & c'estoit elle qui donnoit le branle aux plus importantes affaires de l'Estat, le Roy representant aux Grands de sa Cour qui s'étonnoient de ce qu'il donnoit tant d'autorité à la Reine, qu'elle estoit tres-capable de conduire les affaires, & que pour luy il estoit d'un âge à se donner du repos.

Ces No. 1. & No. 2. C'est comme sont tous les revers des douze signes. Le No. 1. est le revers du mouton, & No. 2. est celuy du Cancer, tous deux ont une même signification, qui est le nom du Roy, de la Reine, & la ville où ils ont esté batus; ces deux ont esté batus à A-

madabat.

MON.

MONNOYE

D'or, d'argent, & de cuivre, que les Portugais font batre aux Indes Orientales.





A monnoye d'or que les Portugais font batre à Goa est à meilleur tître que nos Louys dor, & pese un grain plus que nostre demi-pistole. Du temps que j'étois à Goa cette piece valoit quatre roupies, ou six francs de nostre monnoye. Ils la tiennent ainsi haute, afin que les marchands qui viennent de tous les costez des Indes leur apporter des marchandises, ne transportent point hors du pais leur monnoye d'or, & ils appellent cette piece Saint-Thomé. Autrefois lors que les Portugais avoient le negoce du Japon, de Macassar, de Sumatra, de la Chine, avec celuy de Mosambique qu'ils ont encore, & qui est le lieu où les Negres apportent l'or des Abyssins & celuy de Saba, c'estoit une chose étonnante de voir la quantité de cette monnoye d'or que les Portugais faisoient batre, & des ouvrages d'or qu'on fabriquoit dans toutes leurs villes, mais sur tout de ces ouvrages de filégrame qu'ils envoyoient aux pais étrangers, & jusqu'aux Indes Occidentales pour la Nouvelle Espagne par la v Philippines. Mais depuis qu'il n'y a plus que Molar que qui leur fournit de l'or, il tiennent ces pieces de Saint-Thomé ainsi hautes, and me me j'ay dit qu'on ne les transporte point hors du pais. Ils ont aussi des pieces d'argent qu'ils appellent Pardos, & qui passent pour la valeur de 27 sols de nostre monnoye; COM-



nº 1



IKUKU SHUIKO WIXHIM IHUOKI HI

3







ntité de petite monnoye de enivre & lain, a peu prés comme celles des Roys dont j'ay fait mention, & qu'ils enfilent de même par certain morn bridge

MONNOYES

D'or & d'argent de Moscovie.

Ay remarqué dans mes relations que de toutes les par-J' ties de nostre Europe où l'on bat monnoye, elles se transportent en quantité dans toute l'Asie, où elles ont cours; mais pour ce qui est de la monnoye de Moscovie il y a beaucoup de perte à la transporter ailleurs, parce que le Prince la fait trop hausser. Les especes tant d'or que d'arges nt à bon tître & le tître de celles d'or est un peu plus naut que celuy de nos Louys.

No. 1. & No. 2. Cette piece d'or pese quatorze grains, & à prendre l'or à quarante-huit francs l'once, elle reviendroit à vingt sols un denier & une maille de nostre monnoye; mais ayant cours en Moscovie pour la valeu de vingt-quatre sols, il y auroit dix-neuf pour cent de

perce à la transporter ailleurs.

3. 3. & No.4. C'est une piece d'argent qui pese huit grains, & a prodre l'once d'argent à trois livres dix fols, elle vient à un sol de nostre monnove. Mais dans de pais on n'a que cinquante de ces pieces, ou au plus en de certains temps cinquante-deux pout an de nos écus, ou pour la reale d'Espagne, on pour la richdale d'Allemague.

No. 6. C'est encore une piece d'argent qui a cis je n'ay pû sçavoir dans quelle "qu'il 'y o intd'arcteres qui y l'ent n'ont s feavans à qui je les ay mon-'ils sont fort anciens. La piece valeur de trois de nos sols un

Voilà ce que j'ay pû recueillir de plus contrait des moyes de l'Orient durant le long cours de man provage & ne croy pas que personne ait entrepris availables y de cerire. Si quelqu'un de mes Lecteurs pour mieux contre tenter sa curiosité desire voir en esse les especes tant d'or que d'argent, d'estain, de cuivre, les coquilles & amandes que je ne luy ay données icy qu'en peinture, il pour ra sans doute en obtenir la permission de Monseigneur Premier president, au Cabinet duquel je les ay toutes vouées avec quelques medailles dont cet illustre Chef du Senat sçavant dans l'antiquité en a beaucoup, & s'est toûjours montré tres curieux d'avoir ce qui est de rare.

Ein des Menmoyes.

